# बिहारी का काव्य

<sup>सपादक</sup> हरिमोहन मालवीय

प्रकाशक सरस्वती प्रकाशन मन्दिर नया बैरहना इलाहाबाद-३

# गुरुवर श्रद्धेय डा० माता प्रसाद जी गुप्त को सादर समर्पित

# यह संकलन

महाकिव बिहारी और सतसई से सम्बन्धित लेखों का यह सग्रह ब्रजभाषा काव्य के विद्वानों और श्रद्येताओं के सम्मुख प्रस्तुत कर रहा हूँ। यह लेख-संग्रह वर्षों पहले ही तैयार कर चुका था किन्तु कुछ श्रपरिहार्य परिस्थितियों के कारण इसका प्रकाशन न हो पाया। श्रंततः श्री व्यासनारायण भट्ट तथा डा० लिलत शुक्ल की प्रेरणा से यह लेख-संग्रह श्रव प्रस्तुत हो पाया है।

बिहारी सतसई विषयक अनुसधान के सिलसिले मे मेरे मन मे यह बात आई थी कि बिहारी और सतसई सम्बन्धी महत्वपूर्ण विपुल सामग्री पत्र-पत्रिकाश्रो की सचिकाश्रो मे उपेक्षित सी पड़ी है। बहुत से विद्वानों ने सतसई का बड़ी सजगता श्रीर सुरुचि से श्रध्ययन किया था, लेकिन उनकी ये महत्वपूर्ण कृतियाँ अध्येतात्रो की दृष्टि से अब तक श्रोमल ही रही हैं। इसका परिएाम यह हुशा है कि विहारी श्रीर सतसई विषयक तथ्यपरक अनुसद्यान-कार्य ठोस आधार पर नहीं हो पाया और अधिकांश विद्वानी ने येनेकेन प्रकारेण स्व० बाबू जगन्नायदास 'रत्नाकर' की खोजो भ्रीर उप-लब्धियों को ही श्रतिम समक्त कर सूक्ष्म समस्याओं की भ्रोर इंगित केरिके का भ्रयास नहीं किया है। व्विहारी के काव्य की श्रालोचना पर कई ग्रंथत्छपे हैं, उनमे भौलिक स्यापनाएँ और बिहारी की विशेषताओं पर अच्छा प्रकाश डाला गया है किन्तु विहारी विषयक बहुत सी सामग्री की श्रोर विद्वानो की दृष्टि कमं ही गई है। विशेष रूप से पारडुलिपियो के भ्राधार पर भ्रष्ययन बहुत ही कम हुम्रा है। उमी प्रकार बिहारी--सतसई सम्बन्धी साहित्यिक चर्चाग्रो के प्रसग मे बहुत से तथ्य विद्वानो द्वारा सामने लाए गए थे. लेकिन उनकी उपेक्षा ही हुई है. भीर फलत. गलत मान्यताम्रो के आधार पर बिहारी श्रीर सतसई का श्रध्ययन श्रब तक प्रचलित है। इस स्थिति से मुभे सतीष नहीं हुआ और मैंने कई सग्रहालयों और पुस्तकालयों में सग्रहीत प्रिकाओं की फाइलो में से बिहारी-सतसई विषयक लेखों को खोजने का यतन किया है। खोज में प्राप्त लेखों की सूची अत में मैंने इसलिए दे दी है कि विद्वत्जन उनका उपयोग करके विहारी-विषयक श्रनुसघान को आगे वढाएँ। कुछ महत्वपूर्ण लेखो की सूचना इसमे छूट भी गई होगी, यदि भविष्य मे वह मिल सकी तो श्रगले सस्करण मे उसे देकर सूची को श्रीर भी प्रामाणिक बना सक्गा।

इस कार्य मे श्री ध्रुवनारायण मिश्र का योगदान में नही भूल सकता, जिन्होंने नागरी प्रचारिणी सभा के श्रार्यभाषा पुस्तकालय मे सग्रहीत पुरानी-नई पत्रिकाश्रो से इस प्रकार के लेखों की सूची प्रस्तुत करने के कार्य में अपना यथेष्ट सहयोग दिया था। लेखों की प्रतिलिपि करने में श्री हरिगोपाल शर्मा तथा उन्हें टिकित करने में श्री पुरुषोत्तम मालवीय का यथेष्ट सहयोग न मिला होता तो संकलन को इस रूप में प्रस्तुत न कर पाता। प्रूफ सम्बन्बी जिटलतर कार्य श्री विजय वर्मा ने किया है इसके लिए मैं उनका श्राभारी हूँ।

श्रत में में विद्वानों श्रीर उन बन्धु शो के प्रति कृतज्ञता व्यक्त करता हूँ, जिन्होंने मेरे श्राग्रह पर इस सकलन के लिए श्रपना लेख देने की श्रनुकम्पा की है। यह सकलन श्रीर भी प्रामाणिक बनाने की इच्छा थी, किन्तु श्रपरिहार्य कारणों से यह समव न हो पाया। यदि विद्वत्जगत श्रीर श्रव्ययनशील सतसई के अन्वेषकों ने इस सकलन को भ्रपनाया तो श्रगली बार श्रीर भी निखरे श्रीर प्रामाणिक रूप में इसे प्रस्तुत कर सक्रा । कुछ बन्धु शो के लेख प्रन्थ के कलेवर की बृद्धि के कारण इस संग्रह में नहीं श्रा पाये हैं, उसके लिये मुभे खेद है, फिर भी श्रिष्ठकांश महत्वपूर्ण सामग्री का समावेश इस संकलन में हो गया है। कुछ विषयों पर लेखों को श्राग्रह पूर्वक लिखाना पडा है, इस हिन्द से मैं श्री किशोरीलाल, डा० धत्रुझ, डा० लिलत शुक्ल, डा० केदारनाथ लाम, डा० योगेन्द्र सिंह, श्री बैरन हालेंड, डा० भगवानदास तिवारी तथा डा० कमलेशदत्त त्रिपाठी का श्राभारी हैं।

रामनवमी, २०२६

--हरिमोहन मालवीय

६५३, महामना मालवीय नगर इलाहाबाद-३

# विषय-सूची

विहारी-सतसई विषयक सामग्री १ हरिमोहन मालवीय कविवर बिहारीदास की जीवनी १७ हरिमोहन मालवीय विहारी सतसई: श्रष्टययन की कुछ नवीन हिष्टयाँ ४० डा० मगीरथ मिश्र विहारी सतसई मे समाज चित्रए। ४७ डा० रमाशकर तिवारी विहारी की काव्यकला ५६ डा० विजयेन्द्र स्नातक बिहारी सतसई में काव्य-रूढियां एव प्रयोग वैचित्रय ६६ डा० योगेन्द्र सिंह बिहारी की वाग्विमूति ७५ डा० राकेश गुप्त बिहारो की वाग्विभूति और वहुज्ञता ५१ डा० भ्रम्बा प्रसाद सुमन कवि विहारी की चित्रकार हिंद्र ६३ श्री रामगोपाल विजयवर्गीय बिहारी सतसई में सयोग शृगार ६७ डा० हरीश विहारी का वियोग श्रृंगार १११ डा० ससार चन्द्र विहारी सतसई मे नायक-नायिका भेद ११८ डा० भगवानदास तिवारी बिहारी के काव्य में प्रकृति १३७ डा० शत्रुझ विहारी के भक्ति श्रीर नीति परक मुक्तक (अर्श्वगारी विहारी) १४८ आचार्य परशुराम चतुर्वेदी देव श्रीर बिहारी विषयक विवाद की उपलब्धियाँ १६३ श्री किशोरी लाल विहारी सतसई श्रीर सस्कृत प्राकृत काव्य १७७ स्व० वावू जगन्नाथ दास 'रत्नाकर' श्रमरु, पिंतराज जगन्नाथ श्रीर बिहारी १८३ डा० कमलेशदत्त त्रिपाठी विद्यापित श्रीर बिहारी १६१ डा० वेदारनाथ लाभ सतसईकार विहारी श्रीर मतिराम २०४ डा० गोपीनाथ तिवारी व्रजभाषा मे सतसई की परपरा २१५ डा॰ राजेश्वर प्रसाद चतुर्वेदी हिन्दो सतसई परपरा : कुछ श्रोर कृतियाँ २२४ हरिमोहन मालवीय विहारी : श्रुगार श्रीर यौवन का कवि २२७ वैरन हालैंड विहारी की भाषा २३० डा० ललित शक्ल विहारी का शब्द विधान २३५ डा० जीवन प्रकाश जोशी मुक्तक काव्य श्रीर विहारी के दोहे २३६ स्व० ललिता प्रसाद सुकुल विहारी की सौन्दर्य सृष्टि २४६ डा॰ दयासकर तिवारी विहारी श्रीर सतसई विपयक प्रकाशित लेखो की मुची २६२

# बिहारी-सतसई सम्बन्धित सामग्री

# • हरिमोहन मालवीय

बिहारी-सतसई वर्ज भाषा की सर्वाधिक लोकप्रिय काव्य-कृति है। इसकी सहस्रो प्रतिलिपियों देश-विदेश के सग्रहालयों में सग्रहीत हैं। कुछ प्रतिलिपियों में प्राचीन कलाकारों ने सुघड चित्राकन भी किया है। ये चित्र कागडा, बुन्देलखराड तथा राजपूत शैलियों के उत्कृष्ट नमूने हैं। बिहारी-सतसई सम्बन्धित साहित्य उसके मूल पाठ से प्रथक (१) टीकाम्रो (२) कुडिलया म्रथवा किवत्त के रूप में पल्लवनों भीर (३) म्रजुवादों के रूप में मिलता है। ये म्रजुवाद म्रव तक संस्कृत, फारसी, बंगला उर्दू भीर राजस्थानी में मिलते हैं। स्व० डा० म्रमरनाथ का ने भूगेजी में सतसई का म्रजुवाद किया था, जो कि मब भ्राप्य है।

श्राष्ट्रितिक काल में विहारी सतसई पर श्रनेक टीकाएँ लिखी गई, किन्तु श्रालोच-नात्मक निवन्धों के रूप में सर्वाधिक चर्चा विहारी सतसई पर ही हुई। सर्व प्रथम श्रालोचनात्मक निवन्ध श्री राधाचरण गोस्वामी का भारतेन्द्र पत्रिका में जनवरी, सन् १८८६ में 'कविवर विहारी का इतिवृत्त' नाम से प्रकाशित हुआ। देव-बिहारी विषयक विवाद के श्रतिरिक्त, पं॰ पर्यासह शर्मा द्वारा विहारी की श्रतिरजित प्रशसा की प्रति-क्रिया स्वरूप भी संस्कृत विद्वानों के 'बिहारी की मौलिकता एवं श्रपहरण दोष' श्रादि पर अनेक निबन्ध प्रकाशित हुए। कालान्तर में प्रौढ श्रालोचनात्मक कृतियाँ प्रकाश में शाई।

बिहारी-सतसई पर प्रथम ग्रालोचनात्मक पुस्तिका जून, १८६५ में 'कविवर विहारी लाल' लिखी गई, जिसका तृतीय संस्करण सन् १६१८ में भी प्रकाशित हुआ। इसमें वाबू राघाकृष्ण दास ने बिहारी के जीवन के ग्रातिरिक्त उनके काल की विशेष-ताओं पर प्रकाश डाला था। कालान्तर में डा० रमाशकर प्रसाद कृत 'सिक्षप्त बिहारी' इंडियन प्रेस से प्रकाशित हुई। इसमें ग्रालोचना के साथ-साथ टीका भी उपलब्ध है। सतसई पर सर्व प्रथम महत्वपूर्ण श्रालोचनात्मक ग्रन्थ प० लोकनाथ द्विवेदी शिलाकारी द्वारा लिखित 'विहारी दर्शन' सं० १६६३ वि० में प्रकाशित हुग्रा। इसके पश्चात् हरदयालु सिंह ने स० १६६७ में 'बिहारी-विभव' का प्रग्णयन किया। श्री कृष्ण विहारी मिश्र कृत 'देव ग्रीर बिहारी' तुलनात्मक ग्रालोचना सम्बन्धी ग्रन्थ सं० १६७७ में प्रकाशित हुग्रा था। श्राचार्य विश्वताथ प्रसाद जी मिश्र कृत 'बिहारी की वाग्विभूति' सं० २०१० में प्रकाशित हुई ग्रीर बाद में ग्राचार्य जी ने इसी ग्रह्ययन के साथ प्रगुंगार परम्परा का सुन्दर विवेचन जोड कर सुव्यवस्थित क्रम से सतसई के मूलपाठ सिंहत

'बिहारी' के रूप में प्रस्तुत किया। सम् १६४७ में डा० राम रतन भटनागर की पुस्तक 'बिहारी का एक अध्ययन' छात्रों के लिये लिखी गई। इसी प्रकार की पुस्तक श्री भारत भूषए। सरोज की 'बिहारीं' भी है। डा० हरवंश लाल शर्मा श्रीर श्री परमानन्द शास्त्री द्वारा लिखित 'बिहारी श्रीर उनका साहित्य' नवीन श्रालोचनात्मक शोधेतर प्रतिनिधि रचना है। डा० बच्चन सिंह ने नई हिष्टियों से सम् १६६४ में 'बिहारी का नया मूल्याकन' प्रस्तुत किया। १६६६ में प्रो० उदय भानु हस लिखित 'बिहारी की काव्य कला' श्रालोचनात्मक पुस्तक प्रकाशित हुई।

बिहारी-सतसई सम्बन्धित लेखों के अनेक संग्रह भी समय-समय पर प्रकाशित हुए हैं, इस दृष्टि से प० पद्मसिंह शर्मा, का 'सतसई सहार' सरस्वती के १६१० के अको में प्रकाशित लेखों का संग्रह है। इसी भाँति 'विहारी और देव' पुस्तिका में 'श्री शारदा' जवलपुर-पत्रिका में प्रकाशित लाला भगवान दीन के लेखों का सकलन है। ये लेख उस पत्रिका में अवदूवर, सन् १६२१ से मई १६२२ तक क्रमशः छपे थे। द्रत्नाकर जी के सशोधित लेखों का संग्रह 'कविवर विहारी' श्री राम कृष्ण के सपादकत्व में सं० १६५३ में प्रकाशित हुआ था। रत्नाकर जी के कुछ लेख 'नागरी प्रचारिणी पत्रिका' के स० १६५४ तथा १६५६ के अको में छपे थे। डा० ओम्प्रकाश द्वारा सपादित 'विहारी' विषयक लेखों का संग्रह १६६७ में प्रकाशित हुआ है।

विहारी-सतसई पर शोध कार्य का प्रारम्भ ग्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने किया था। ग्रब तक इस विषय पर कई शोध-प्रबन्ध प्रस्तुत हो चुके हैं। डा॰ राम सागर त्रिपाठी का 'मुक्तक काव्य-परम्परा ग्रौर बिहारी' शोध-प्रबन्ध सन् १६६० में स्वीकृत हुआ था। यह दो रूपो में प्रकाशित हुआ है, एक शोध-प्रबन्ध के रूप में (१) मुक्तक काव्य-परम्परा ग्रौर बिहारी तथा (२) 'विहारी मीमासा'। विहारी मीमांसा में प्रथम पुस्तक का ही एक अंश समाविष्ट है। डा॰ गरापित चन्द्र गुप्त का 'श्रुगार परम्परा ग्रौर महाकवि बिहारी', डा॰ रराधीर सिन्हा का 'कविवर बिहारी लाल ग्रौर उनका युग,' श्रन्य प्रकाशित शोध-प्रबन्ध हैं। डा॰ रामकुमारी मिश्र कृत 'विहारी का भाषा वैज्ञानिक श्रष्टययन' महत्वपूर्ण शोध-प्रबन्ध है, इसमे 'बिहारी रत्नाकर' के पश्चात् श्रनेको पार्छुलिपियो के श्राधार पर प्रमाशिक पाठ भी दिया'गया है। श्रनेक शोधार्थी ग्राज भी बिहारी-सतसई से सम्बन्धित विषयो पर कार्य कर रहे हैं। बिहारी सतसई का टीका साहित्य

विहारी-सतसई पर विपुल टीका-साहित्य रचा गया । यह दो रूपो मे प्राप्त हैं (१) हस्तलेख श्रोर (२) मुद्रित । हस्तलिखित टीकाएँ कुछ पूर्ण प्राप्त हैं श्रोर कुछ श्रपूर्ण । इनका विवरण क्रमश नीचे दिया जा रहा है .

१-- वृन्दराय की टीका ।

रत्नाकर जी ने कल्पना से इसके टीकाकार का नाम कृष्ण लाल लिखा है किन्तु

वास्तव में इसकी एक प्रति के छन्द में वृन्दराय का उल्लेख मिलता है, कुर्पा लास नाम टीका की किसी भी प्रतिलिपि में नहीं मिलता। जोधपुर की एक प्रतिलिपि में लिखा है:

> कहैं किन वृ'दराय छिनहूँ न छोड्यो जाय-। दोहरो विहारी को सिहारी को मंत्र है।।

टीका का रचना काल सं० १७१६ है:

-सम्वत् ग्रह सिस जलिघ छिठ तिथि वासर चंद-।, चैतमास पद कृष्ण में पूरन- ग्रानन्द कद-,।। (७१४)

विद्वानो ने भ्रमवश इस तिथि। को सतसई का रचना काल समि किया था; यह टीका प्राचीन राजस्थानी वर्ज भाषा मे हैं।

-२--मानसिंह विजयगढ की टीका .

यह टीका कब लिखी गई इस पर विवाद है ? डा॰ मोती लाल मेनारिया ने रत्नाकर जी द्वारा स्वीकृत तिथि स॰ १७३४ के स्थान पर स० १७७० को टीका का रचनाकाल माना है। इसमे प्राचीन बज भाषा गद्य मे छन्दो का अर्थ दिया गया है। ३—-श्रनवर चन्द्रिका : कि

शुभकरण किन ने स० १७७१ में आश्रयदाता अनवर खाँ के नाम सें इस टीका की रचना की थी। इस टीका का क्रम काव्य-शास्त्रीय आधार पर रस और नायक-नायिका भेदानुसार रखा गया है। टीकाकार ने छन्दों के अर्थ न देकर केंद्रेल काव्य-शास्त्रीय उल्लेख के साथ- वक्ता-बोधव्य, अलंकार, घ्विन, और नायक-नायिका भेद तथा रस सम्बन्धित उल्लेख किया है, कही-कही काव्य-दूषणों की और भी संकेत है।

#### ४---ग्रमर चन्द्रका

सुप्रसिद्ध काव्य-शास्त्री सूरित मिश्र ने स० १७६४ में इस टीका का प्रग्रायन किया था। यह टीका जीधपुर नरेश श्रमयसिंह के सिचव श्रमरसिंह के लिए लिखी गई थी। विद्वान टीनाकार ने गद्य-पद्य में टीका की है, किन्तु श्रिधकाश माग किता में है। अर्थ के स्पष्टीकरण के अतिरिक्त इस टीका में श्रलकार श्रादि पर प्रश्नोत्तर करते हुए विचार किया गया है।

५--रस चिन्द्रका टीका :

ईसवी खाँ ने नरवर गढ के नृपात छत्रसिंह की प्रेरणा से स० १८०६ वि० में रस चिन्द्रका टीका का प्रणयन किया था। टीका ग्रकारादि क्रम मे है। कुछ स्थलो पर श्रर्थ के स्पष्टीकरण के साथ-साथ सर्वत्र टीका मे नायक-नापिका भेद एवं ग्रलकार सम्बन्धी लक्षणो का उल्लेख है। कुछ छन्दो मे केवल अलंकारो का ही निर्देश टीकाकार ने किया है।

# ६--- श्रमृत लाल की टीका:

श्रकारादि क्रम पर बनी इस टीका मे भी 'श्रनवर चंद्रिका' की भाँति काव्य शास्त्रीय लक्षराो का संकेत है। टीका में श्रर्थ का स्पष्टीकररा नहीं किया गया है। इसकी सं० १८२४ की एक प्रति प्राप्त है जिसमे टीका काल का उल्लेख नहीं है।

#### ७---प्रताप चन्द्रिकाः

यह टीका सं० १८४२ मे मनीराम किव द्वारा जयपुर नरेश प्रतापिसह कें संरक्षण में लिखी गई थी। टीकाकार ने टीका के प्रणयन मे श्रमर चित्रका एवं अनवर चित्रका टीकाओं का सहारा लिया था।

#### 

श्रनवर चिन्द्रका के क्रम पर बनी यह टीका सं० १६८४ में पूर्ण हुई। इसके टीकाकार रएछोड जी जूनागढ़ के दीवान थे। टीकाकार ने बिहारी के छन्दों के अनेक अर्थ किए हैं।

# **९**—सतसैया-वर्णार्थः

श्रसनी के ठाकुर द्वारा सं० १८६१ में यह टीका सिवस्तार लिखी गई थीं। टीकाकार ने विस्तार के साथ अर्थ-सम्बन्धी समस्याओं पर प्रश्नोत्तर रूप में विचार किया है श्रीर छन्दों के श्रनेक अर्थ भी किए हैं।

#### १० - हरिरम त्रिवेनी टीका:

कपूरथला (पंजाब) के महाराज फतेहिंसिह के यहाँ यह टीका किनराय ने लिखी थी। अब तक प्राप्त टीकाओं में यही टीका सबसे निस्तृत है, किन्तु खेद है कि इसकी पूर्ण प्रति प्राप्त नहीं है।

# ११—'बिहारी सतसैया' टीका:

इस टीका को रत्नाकर जी ने कर्ण किव (पन्ना) कृत साहित्य-चिन्द्रका माना था, किन्तु खोज विवरण मे उल्लिखित साहित्य-चिन्द्रका के प्रारम्भिक छन्दो का मिलान करने पर ज्ञात होता है कि यह टीका पृथक् है। उसका टीकाकार सभवतः शिव राम है और रचनाकाल है स० १८८१। बिहारी के सम्पूर्ण छन्दो पर सुविचारित गद्य मे इममे अर्थ लिखा गया है। टीका अनवर चिद्रका के क्रम पर है।

# १२-श्रुत बोधाख्या सस्कृत टीका .

्यह टीका नान्हा व्यास द्वारा लिखी गई थी। इसकी प्राप्त प्रतिलिपि का रचना काल सं० १८०५ वि० है।

# १३--गुजराती टीका:

ज्योति रत्न मुनि निस्ति गुजराती टीका सं० १७६३ मे निर्मित हुई थी। टीकाकार श्री भावप्रम सूरीक्वर का शिष्य जैन साघु था। १४—वीरचन्द्र शिष्य परमानन्द कृत संस्कृत टीका.

यह टीका सं० १८६० वि० में बीकानेर मे लिखी गई थी। टीकाकार ने सतसई के छन्दों को संस्कृत भावार्थ के साथ दिया है। १५—नवदीपिका टीका:

बिहारी-सतसई की यह एक खरिडत टीका राजस्थान प्राच्यिवद्या प्रतिष्ठान मे प्राप्त है, जिसमें भावार्थ स्पष्ट किया गया है।

१६-साहित्य चंद्रिकाः

यह कर्ण किव (पन्ना) द्वारा लिखित टीका है। शिवसिंह सरोज मे राजा छत्रसिंह जी हृदयशाही पन्ना नरेश की श्राज्ञानुसार साहित्य चन्द्रिका का सं० १७६४ मे रचा जाना बतलाया गया है।

१७—श्रीभानु प्रताप तिवारी लिखित 'विहारी सतसई' की खडी बोली गद्य में लिखित टीका की खंडित प्रति चुनार में प्राप्त हुई है। टीका में काव्यागों की चर्ची नहीं है। साथ में किनत भी दिये हुए है। मिश्र बघु विनोद में इस टीका की चर्ची २५२१ ग्रंक पर है।

# बिहारी सतसई की मुद्रित टीकाएँ:

# विहारी सतसई पर अनेक टीकाएँ प्रकाशित हुई हैं उनकी सूची प्रस्तुत है :

and the state of t			
4	टीकाकार	प्रकाशित	
टीका	लालू जी लाल	सम् १८६२	
33	हरिचरण दास	,, १८६२	
29	प्रमु दयाल पाएडेय	सवत् १६५३	
23	पं॰ ज्वाला प्रसाद मिश्र	,, १६५५	
11	प० पद्मसिंह शर्मा	,, १६७६	
11	लाला भगवान दीन	,, १६७ंड	
17	सविता नारायण		
	गरापति नारायगु	सन् १६१३	
"	ंश्रीरामवृक्ष वेनीपुरी	सवत् १६५२	
"	जगन्नाथ दास रत्नाकर	सन् १६२५	
21	विद्यामास्कर शुक्ल	,, १६३४	
11	लक्ष्मी निधि चतुर्वेदी	सं० २०००	
	टीका ;; ;; ;; ;; ;; ;;	टीकाकार  टीका लालू जी लाल  ,, हरिचरण दास  ,, प्रमु दयाल पाएडेय  ,, पं० ज्वाला प्रसाद मिश्र  ,, पं० पर्यासह कार्मा  ,, लाला भगवान दीन  ,, सिवता नारायण  गणपित नारायण  ,, श्रीरामवृक्ष वेनीपुरी  ,, जगन्नाथ दास रत्नाकर  विद्यामास्कर भुक्ल	

		टोकाकार .	्प्रकाशित
१२विहारी सतसई	टीका	जगदीश चन्द्र शुक्ल	्सन् १६५१
१३ ,, ,,	11	देवेन्द्र शर्मा इन्द्र	,, १६५५
28- " "	"	पन्नालाल श्रीवास्त्व	,, १६५५
٩٤- ,, ,,	"	प्रो० विराज	्,, १६६२
۹६— ,, ,,	71	डा० गरापित चन्द्रगुप्त	,, १६६२
१७—विहारी कवि भी	र काव्य	हरेन्द्र प्रताप सिनहा	
		भ्रौर डा० जगदीश श्रीव <del>ार</del>	तव ,, १६६३
गुटका टीकाएँ			
		टीकाकार	
१—विहारी सतसई		हरदयाल	्सन् १८७६ ई०
२—विहारी सुघा		डा० श्याम'विहारी मिश्र	*
३—विहारी संग्रह		वियोगी हरि	
४—बिहारी वैभव		कमला देवी गर्ग	सम्वत् १६५३
५संक्षिप्त विहारी		डा० रमाशंकर प्रसाद	* -

# श्रप्राप्त टीकाएँ

विहारी सतसई पर लिखी गई अनेक टीकाओं की सूचना शिव सिंह सरोज, 'मिश्र वन्यु विनोद' हिन्दी-साहित्य के इतिहास श्रादि ग्रन्थों में तो मिलती है, किन्तु ध्रय तक वे माहित्य ससार से श्री अल है। इस प्रकार की टीकाएँ निम्नलिखित हैं : १—चरग दास की टीका .

इसका उल्लेख मिश्र बन्बु विनोद मे ५२६ श्रक पर है। चरण दास ने (१) 'नेह-प्रकाशिका' ( रचनाकाल सं० १७४६:) तथा (२) विहारी सतसई की टीका, दो ग्रन्य तिने थे।

#### २-राजा गोपाल गरगा की टीका

िविगिह गरोज में राजा गोपाल घरण कृत 'प्रबन्ध घटना' टीका का उल्लेख हैं, जो मनत् १७७४ में विद्यमान थे। मिश्र बधु विनोद में इनका जन्म-काल में० १७८८ तथा गविता कात में० १७७५ लिया है। उनके अनुमार इनके तीन ग्रंथ थे (१) प्रजन्म घटना (२) गतमई की टीका तथा (३) पद । प्रबन्ध घटना ही मतसई मी टीका है अपया वह पृथक् ग्रंथ है इसका निर्णय अभी तक नहीं किया जा गमा है।

# २-- र गुनाय बन्दी जन की टोका :

पाशीराज बरिद्ध मिंह के दरवारी कवि रघुनाय वन्दीजन छत विहारी मतमई

की टीका की कोई प्रसि अभी तक प्राप्त नहीं है। बंदीज़र का-उपस्थिति काल सं १८०२ है। रघुनाथ बदीजन के रचित ग्रंथ हैं (१) काव्य कलाधार (२) रसिक मोहन या जगत मोहन (३) इंश्क महोत्सव।

४-लालकवि बन्दीजन कृत 'लाल चिन्द्रका' :

शिव सिंह सरोज ने काशीवासी लाल किव बदीजन की इस टीका का उल्लेख किया है, जो महाराज चेतिसह की समा के किव थे। इनका उपस्थिति काल स० १५३२ माना गया है। इनकी कृति 'ग्रानन्द रस' का उल्लेख शिवसिंह ने भी किया है। लल्लू जी लाल कृत 'लाल चिंद्रका' से पृथक इस टीका का कोई भी श्रस्तित्व प्रतीत नहीं होता। न जाने किस प्रकार लल्लू जो लाल 'लालकिव' की टीका के साथ लाल किव बदीजन नाम जुड गया।

५—ग्रमर सिंह कायस्थ कृत ग्रमर चद्रिका टोका:

मिश्र बधु विनोद मे दिए गए श्रंक १०५८ के श्रनुसार छ्तरपुर के कुवर सोनेशाह से दीवान श्रमर सिंह ने बिहारी की गद्य-पद्य मे श्रमर चंद्रिका टीका बनाई शो। इनके रिचत श्रन्य ग्रंथ हैं (१) सुदामा चरित श्रीर (२) राग माला। ६—महाराज मानसिंह (जोधपुर) की टीका .

मिश्र बधु विनोद मे १६५५ - श्रकत्पर महाराजा मानसिंह (ज़ोबपुर) को भी बिहारी सतसई का टीकाकार लिखा है। श्राप रिचत १८ ग्रन्थ गिनाए जाते हैं। ७—राम जू की टीका:

मिश्र बघु विनोद मे १६ ५४ श्रंक पर राम जू की बिहारी सतसई विषयक टीक़ा का उल्लेख प्राप्त होता है। इनका कविता काल स० १६०१ के पूर्व है। —सरदार कवि की टीका.

काशीराज ईश्वरी प्रसाद नारायण सिंह के दरवारों किव सरदार कृत टीका रतनाकर जी के पास थी। प्रव इसकी वह प्रति भी नष्ट हो गई है जिसके प्रतिनिधि कार नारायसादास किव थे। सरदार किव रचित अनेक टीकाएँ प्रकाशित हुई किन्तु विहारी-सतसई की यह महत्वपूर्ण टीका इससे वंचित रह गई। सरदार किव का उपस्थित काल स० १६४० वि० है।

इस टीका के कुछ पृष्ठ स्व० रत्नाकर जी को जयपुर से प्राप्त हुए थे। गदाघर सुकवि पद्माकर के वंशज थे।

#### १०-धनजय कृत टीका

इसका उल्लेख "रस कीमुदी" में कवि ने क़िया है।

#### ११-- अयोध्या प्रसाद की टीका:

कुलपित मिश्र के वंशज श्रयोध्या प्रसाद ने एक वृहद् टीका का निर्माण किया था किन्तु यह टीका प्रकाशित न हो पाई श्रीर लुप्त हो गई।

#### **१**२--राम बक्स की टीका:

शिवसिंह सरोज में इनके दो ग्रन्थों का उल्लेख किया गया है। (१) रस सागर (२) बिहारी सतसई को टीका। सेगर के अनुसार इनकी बनाई हुई बिहारी-सतसई की टीका बहुत सुन्दर थी।

# १३-वैद्यक टीका

'बिहारी बिहार' की भूमिका मे पं० श्रबिकादत्त न्यास ने छोट्सराम कृत वैद्यक टीका का उल्लेख किया है।

कपर वरिषत टीकाग्रो के ग्रितिरक्त (१) कुलपित मिश्र (२) उमेदराम (३) सूर्यमल्ल, (४) घनीराम (४) हिरप्रसाद (कृत संस्कृत टीका) (६) समरथ किव तथा (७) माधवेश ग्रादि की टीकाग्रो का भी नामोल्लेख मिलता है। समरथ किव का उल्लेख पूरण चन्द्र नाहर ने 'प्रवन्धावली' मे तथा माधवेश किव का उल्लेख स्व० लिलता प्रसाद जी सुकुल ने 'सम्मेलन-पित्रका' के पौष शुक्ल सम्वत् २०११ के ग्रंक मे किया है। इसके श्रितिरक्त साधु बाला उदासीन की एक टीका का उल्लेख मिलता है किन्तु श्रव वह टीका भी लुप्त प्राय है।

# कुराडलिया साहित्य

बिहारी सतसई पर कुगड़िलया निर्माण की एक परम्परा चल पड़ी थी। इसको निद्वानो ने टीका के अन्तर्गत माना है। स्वय कुगड़िलया कार भी अपनी कृति को टीका मानते थे, किन्तु इस साहित्य मे अर्थ स्पष्टीकरण का कोई प्रयास नहीं किया गया है। किवयों ने बिहारी के दोहों को आधार बनाकर अपनी कल्पना शिक्त से भावों का पल्लवन किया है। समस्यापूर्ति-साहित्य की माँति किवयों ने विषय या शीर्षक के स्थान पर बिहारी के छन्दों के आधार पर काव्य सृजन किया है। केवल विहारी सुमेर मे पूरी कुगड़िलयों के अर्थ भी दिए गए हैं, जिसमें कुगड़िलयों के सन्दर्भ में बिहारी के छदों के अर्थ का स्पष्टीकरण भी कुछ अंश में हुआ है। वास्तव में बिहारी सतसई की लोकप्रियता के कारण इसका प्रगुंगार करने की एक किवत्व-मय विद्या का जन्म हुआ। इस माध्यम से प्रतिभा सम्पन्न किवयों ने बिहारी-सतसई का प्रगुंगार किया था। आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने इस शैली की कृति को पल्लवन कहा है। वास्तव में यही सज्ञा सर्वोपयुक्त है। सतसई पर रचित कुगड़िलया साहित्य की जात कृतियाँ निम्निलिखत हैं.

# (१) जुल्फिकार झली की कुएडलियाँ :

संवत् १६०३ में यह प्रन्थ लिखा गया था । इसकी कुएडिलियो का एक नमूना प्रस्तुत है :

पत्रा ही तिथि पाइये बा घर के चहुँपास ।

नित्य प्रति पूनौई रहत आवन श्रोप उजास ।।

श्रानन श्रोप उजास चद दुति सबरे मानत ।

दोज तीज कौ भेद सकल जोतिष ते जानत ।।

दोज तीज तिथि भेद एक हूँ होत न तत्रा ।

पूनौई कत इतै गनक देषत हैं पत्रा ।। (१०३)

(२) विहारी सुमेर

बिहारी सुमेर की खंडित प्रति मुक्ते पटियाला मे श्री शमधेर सिंह 'श्रशोक' से प्राप्त हुई थी, किन्तु खेद है कि वह प्राप्त मुद्रित प्रति श्रपूर्ण थी। बाबा सुमेर सिंह पटना संगत के हरि मदिर साहव के महत थे। इनकी कुएडिलयाँ उत्कृष्ट एवं कवित्व पूर्ण हैं.

नव नागरि तन मुलुक लहि जो बन श्रमिल जोर।
घट बढ ते वढ रकम करी श्रीर की श्रीर।।
करी श्रीर की श्रीर मिसल तूतन निर्धारी।
कानन लो कर नयन दीन पट छट किट डारी।।
कुचन उच्चता को परवानी दिये सुकवि जव।
चंचल गतिहि निकास लखी नहि जात जुगत नव।।

बिहारी सुमेर मे कुगडलियो का अर्थ एवं दोहो का पिंगलानुराग भेद भी दिया गया है।

## (३) बिहारी-विहार:

पं० श्रम्बिका दत्त व्यास रिचत यह ग्रन्थ संवत् १६४४ मे प्रकाशित हुआ था। 'विहारी-विहार' के प्रकाशन के बाद इसकी हिन्दी-जगत मे खूब घूम थी। 'सुकिन' उपनाम से व्यास जी ने इसमे अपने किवत्व का प्रदर्शन किया है, कई स्थलो पर धापने तीन, चार अथवा पाँच कुएडिलयो तक का एजन किया है। व्यास जी के किवत्व का स्वरूप निर्दाशत करने के लिये एक कुंडिलया प्रस्तुत है:

जगत जनायो जिन सकल सो हरि जान्यो नाहि।
ज्यो श्रांखिन सब देखियत श्रांखि न देखी जाहि।।
श्रांखि न देखी जाहि जात श्रनुभव सो जानी।
इन बिन कोउ न होत सितासित रग को जानी।।

ज्ञात रूप हरि विना कही किमि अनुभून भायोगी कार्या हिंदी किस क्षेत्र कार्या कार्या है। (२६)

(४) सतसई-श्रुङ्गार:

भारतेन्दु रचित बिहारी-सतस् के ,छन्दो पर ,कुछ कुएडलियाँ हरिश्चन्द्र चंद्रिका मे सन् १८७५ ई० के श्रंको मे क्रमश प्रकाशित हुई थी। 'सतसई प्रांगार' की एक कुएडलिया इस प्रकार है:

नभ लाली श्राली भई चटकाली घुनि कीन।
रितपाली श्राली श्रनत श्राए बन माली न।।
श्राए बन माली न करी सिस बहुत कुचाली।
काली व्याली रैन विरह घाली जियमाली।।
बाली दीपक जोति मुद्र भइ प्रति न पाली।
राली हाली श्रीष भई खाली नभ लाली।।

्इनके अतिरिक्त कुछ-विहारी सतसई विषयक कुएडलिया साहित्य अब अप्रा-च्य है।

(१) चन्द किव ग्रथवा पठान सुल्तान की कुएडलिया:

पठान सुल्तान की कुएडिलिया नाम से लिखित यह कृति चन्द किन की है, ऐसा शिव सिंह सरोज में विंगत है। ये मालवा के रहने वाले थे। इनकी कुएडिलिया के पौच उदाहरण 'बिहारी बिहार' में दिए गए हैं, जिसमें से एक उदाहरण-स्वरूप प्रस्तुत है:

भूषन भार संभारिहै क्यों इहि तनु सुकुमार।
सूषे पाइ न घर प रें सोमा ही कें भार।।
सोभा ही कें भार चलत लचकिन किट खीनी।
देत्यौ अनिलु उडाइ जौ न होती कुच पीनी।।
कह पठान सुलतान तासु अंग अंग अदूषन।
नरी किन्नरी सुरी आदि तिय कीतिय भूषन।। (१)

# (२) ईश्वरी प्रसाद कायस्थ की कुएडलिया :

सिश्र बन्धु विनोद अक २०२५ में कन्नौज वासी इस कवि की कुराडलिया का उल्लेख है। आपका जन्मकाल १८८६ और कविता काल स० १६१० बताया गया है।

(३) उप सतसङ्या .

इसके रचयिता गंगाघर का उल्लेख शिवसिंह सरोज मे किया गया है। छंद पल्लवन का एक उदाहरण प्रस्तुत है: ्ति तीरथ हरि राधिका तन दुति करि अनुराग ।
- जिहि बज केलि निकुंज मग पग पग पग होत अयाग ।।
पग पग ।होत प्रयाग सितासित जानक लागे ।
- गंगा जमुना सरस्वती लिजित ,ितन आगे ।।
रस अनुराग सिंगार प्रेम के वरन चरन भिज ।
वज निकुज मग लेहि परयो रज सब तीरथ तिज ।।(२)

(४) जोखू लाल पडा की कुएडलिया :

ये काशी वासी और वाबू हरिश्वन्द्र की किव सभा के सदस्य थे। इन्होंने भी कुछ कुडलियो का प्रणयन किया था, किन्तु उनमे विशेष कला सौष्ठव का भभाव था।

# कवित्त सबैया साहित्य

कुरडिलया की ही भौति विहारी के दोहों के भ्राघार पर कितत सबैया छन्दों का भी प्रणयन भनेक काव्यकारों ने किया था। यह बिहारी-विषयक काव्यमय सामग्री सतसई के भावों के स्पष्टीकरण में भी कई भंशों में सहायक होती हैं, क्योंकि बिहारी की सामासिक एवं संक्षिप्त-शब्दावली से इन छन्दों में कुछ भ्रधिक व्यापक भवसर भावों को प्रकट करने के लिये मिलता है। बिहारी सतसई के मामुर्य से पुष्ट ये किताएँ निश्चित ही सतसई का मुगढ़ श्रृंगार करती हैं। बिहारी-सतसई पर रचा गया इस प्रकार का काव्यमय निम्नलिखित साहित्य प्राप्त है:

(१) विहारी सतसई पर कृष्ण किव के किवत्त सवैये :

विहारी सतसई पर सर्व-प्रथम किवत सवैया छन्द मे भाव विस्तार करने का श्रेय कृष्ण किव को है जिसने इस कृति का प्रणयन कार्य सम्वत् १७६२ मे सम्यन्न किया था। कृष्ण किव के उच्चकोटि के काव्य-ज्ञान का यह ग्रन्थ प्रमाण है। किव ने पिगल शास्त्र के अनुसार सतसई मे प्रयुक्त दोहा छद के उपभेदो की ओर सकेत कर दिया है। इसके कृतिकार का नाम राधाकृष्ण और कृष्णदास भी, हस्तिलिखित प्रतियो मे मिलता है। इस ग्रन्थ मे पहले गद्य मे वक्ता-बोधक दे दिया गया है। कृष्ण किव की किवता निश्चित ही उच्चकोटि की है। यथा

सुनत पथिक मुह माह निसि लुवे चलत उहि गाम । विनु पूछे विनु ही सुनै जियति विचारी बाम । (४३१)

टीकाः यह नाइका प्रेषित पति का विदेश में पिषक के सुख की बात सुनि नाइक नै श्रट करते या की दसा जानि सखी कौ बचनु सखी सौं :

सोत समें हूं की राति मैं लुवै चले उहि देसहु तासन सानी। भापु समें उतरात वटोही अचानक कान परी यह बानी।। छौंड़ि दये सर्व काज विदेसी को बुद्धि तही घर को श्रकुलानी। प्रान पियारी की श्राई गई मुधि जीवित है तिय मैं यह जानी।(४३)

# (२) ईश्वर कवि कृत सवैया:

ईश्वर किव ने संवत् १६६१ में मनोहर सिंह के श्रनुरोध से सवैया छंद में बिहारी सतसई के छंदो के भावो को गुफित किया था। श्राप धौलपुर के निवासी श्रीर मानिक राम के पुत्र थे। बिहारी के दोहे पर रिचत एक सवैया प्रस्तुत है।

दुसह दुराज प्रजानि कौ नयो न वढे दुष दद। भ्रधिक भ्रवेरो जग करत मिलि मावस रिव चन्द। (६८०) भ्राषिन में इत रूप वस्यो फिरि दूसरो रूप न रूप लसै ते।

ईश्वर गेह मकार रहै जुवती जिमि दूसरी मानि गसै ते ।। तैसे दुराज प्रजानि को दुख सुन्यों न वढे ग्रिर जाल हसे ते । पावस को ग्रिधयारों वढें बहु सूरज चन्द्रमा पास बसे ते ।।

# (३) वंशराज कृत रस चिन्द्रका :

यह प्रन्य सवत् १८२५ में लिखा गया था । इसके कृतिकार हसराज त्रिपाठी, बुलाकी राम शर्मा के पुत्र थे । इनकी किवता का एक नमूता प्रस्तुत है :

चितई लल चौहें चषिन डिट घूघट पर मौह। छल सौ चली छुमाइ के छिनक छवीली छाँह।।

#### कवित्तः

गोप कदब मिले हरिवश सो खेलत ग्रानद ग्रग भरे हैं। जात हुती त्रिषमान लली सग गोपिन के कहू गोप घरे हैं। कै ललचौहई वैन दुहूँ डिट घूँघट माह सो हेरि हरे है। लै छल सौ तन के निज छाह सो छवाइ लली चिल जात घरे हैं।।

# (४) रस-कौमुदी:

बाबा जानकी प्रसाद रिसक बिहारी ने सन् १८८५ में इस ग्रंथ को प्रकाशित किया था। इसकी रचना सं० १६२७ में हुई थी। रस कौमुदी से एक उदाहरण प्रस्तुत है:

कुटिल अलक छुटि परत मुख बिढिगो इतो उदोत वंक बकारी देत ज्यो दाम रुपैया होत (२४) रीत रची विपरीत दुहूँ सु अनंग उमग भरे सुख पैया। ढीली छबीली की वेदी परी सब अक छके रित की सरसैया।। छूटत ही सुख पै लटके दुति बाढी हुती मिलि के कुटिलैया। येकहि वक बकारी दिये रिसकेश ज्यो होत है दाम रुपैया।।

# . बहारी सतसई के अनुवाद

विहारी सतसई के अनुवाद संस्कृत, फारसी, उर्दू, राजस्थानी, बंगाली और पंजाबी भाषा में किए गए हैं। इस अनुवाद के अतिरिक्त गुजरोती में दो टीकाएँ प्राप्त होती हैं जिन्हें टीकाओं के प्रसंग में रखा गया है। परमानन्द कृत श्रृङ्गार सप्तशती में अनुवाद और संस्कृत टीका दोनों हैं, उसे अनुवाद में मैंने रखा है, किन्तु वह कृति टीका साहित्य के साथ नि सकोच रखी जा सकती है। इसी मौति फारसी का अनुवाद टीका की कोटि में भी आ सकता है। नीचे हम विविध अनुवादों की चर्चा करेंगे।

# संस्कृत श्रनुवाद

#### १-शृङ्गार सप्तशती:

वृज चन्द के पुत्र परमानन्द कृत यह ग्रन्थ सम्वत् १६३० मे विद्योदय प्रेस, छापालाना बनारस से प्रकाशित हुआ था । ग्रथ रचना काल स० १६२५ है। पं० परमानन्द ने अनुवाद के साथ-साथ विस्तार से अर्थ भी किया है। यहाँ बिहारी सतसई के प्रथम छन्द का अनुवाद प्रस्तुत है.

श्रपनय भव वाघामय राघे त्वं कुशलासि। हरि रिप घरित हरिद्युति यदि माधवमुपयासि।।

#### २--म्रायीगुम्फ (१)

रत्नाकर जी के एक आर्यागुम्फ का उल्लेख कविवर बिहारी (पृ० २६७) में किया है जिसके रचियता काशीराज चेत सिंह के दरबारी कांव पं० हिर प्रसाद थे। इसकी रचना सम्वत् १८३७ में हुई थी। उसमें बिहारी के प्रथम दोहे का अनुवाद इस मौति है:

सा राघा भव वाघा विविधामपहरतु नागरिकी। यस्यास्तुन तनुकान्त्या कान्ता श्यामो हरिर्भवति।।

# ३—श्रायग्रिम्फ (२):

कृष्ण किन के किन के साथ 'सस्कृत भ्रायीगुम्फ' की एक प्रति सरस्वती भगडार राम नगर मे प्राप्त है, भ्रायीगुम्फ का एक भाग हाशिए पर लिखा गा है। इसमे भ्रायी छन्द मे भ्रनुवाद भीर भ्रर्थ दोनो हैं। यथा

> मम् भव वाघा हरता तूनं सा नागरि राघा। यत्प्रतिनिवे बपुश्यामो हरिद्युतिर्भवति ।।

"मेरी ति सा राघा नाम्नी नागरी रात्रा नाम्नी नायिका मम भव बाघा ससार दुखं श्रिषमौतिकादि क्लेश हरतु।" श्रादि,

# स्व० मट्ट मथुरा नाथ शास्त्री कृत प्रनुवाद

स्व॰ मंट्टं जी के प्रन्थ 'साहित्य' वैभवम्' मे 'बिहारी विलास' शीर्षक के प्रन्तर्गत' बिहारी सतसई के छन्दो का संस्कृत अनुवाद दिया गया'है। यही 'सीमंग्री गीता-प्रेस' गोरखपुर से प्रकोशित 'गीविन्द वैभवम्' में भी समाविष्ट की गेई हैं। उदाहरण स्वरूप एक अनुवाद और संस्कृत अर्थ प्रस्तुत है:

लोपे कीपं इन्द्र' ली रीपे प्रलयं श्रकाल। गिरि घारी राखे सबै नो गोपी गोपाल।।

> प्रलयरोपिकोपावर्तं पुरूहतं प्रलुलोप । गोगोपीगोपालकान् गिरिधर एव जुगोप ।।३१।।

प्रलयं रोपयित करोति इर्द्शेन क्रोधेन आवृतम् लुलोप लुप्तमकरोत् पराजित्य द्रावयाभास । तौदादिकाल्लुम्पतेलिर्ट् । गिरि सदश दुरूद्धर धृत्वापि रक्षेति गिरिधरं पदेन सूच्यते । ततश्च भक्तवत्सल सर्व-समर्थश्च स एव सर्वात्मना सेव्य इति चरमं व्वन्ते ।

# फारसी भ्रनुवाद

सफरगे-सतसई:

जोशी श्रानन्दी लाल शर्मा ने सफरगे-सतसई नाम से फारसी श्रनुवाद सन् १८६३ मे तैयार किया था। श्राप का यह श्रनुवाद प्रकाशित भी हुन्ना है । सफरंगे सर्तसई मे बिहारी के ६४० दोहो का श्रनुवाद है।

# उद्घूष्ट्रानुवादि 📑 🗥 🖰

'गुल्जारे बिहारी':

भ्रमर पत्रिका के (सम्वत् १६७६ के श्रक १ से ११ तक) मे बरेली निवासी श्री मदन लाल दाना का बिहारी सतसई के ६० दोहो का उर्दू अनुवाद प्रकाशित हुआ था। श्री दाना ने बिहारी के काव्य की प्रशसा बड़े भावात्मक ढङ्ग से की है। दाना कृत एक अनुवाद प्रस्तुत है:

सरपटाति सें सिस्मुखी मुख घूँघट पट ढाकि । पावक सर सी भमिक कै गई भरोषा भाँकि ।।

बरंग शोला रौजन से गई वह फाँक कर फौरन। छिपा कर भाव वश घूँघट से अपने रूए रोशन को।। गुलदस्तए बिहारी:

मुंशी देवी प्रसाद प्रीतम ने भी बिहारी सत्तसई के छन्दों के उर्दू अनुवाद सन् १६०४ में कायस्थ हितकारी पत्र में प्रकाशित किए थें, तत्पश्चात् सम्पूर्ण अनुवाद सं० १६८१ वि० में साहित्य सेवा सदन से 'गुलदस्तए बिहारी' नाम से प्रकाशित हुँगी । चंदी मेंनुवादि भीर छन्द प्रस्तुत हैं:

मिल परछाही जौन्ह सो रहे दुहुनि के गात।
हिर राघा इक संग ही चले गली मे जात।।
छिपे महिताबो साया मे प्रिया प्रीतिम के तने हिलिमिल।
चले जाते हैं बज़े गलियों रही है चाँदेनी सी खिल।।
जजबाते मशरिक में बिहारी के दोहों के उर्दू में ग्रंथं.

उर्दू समाचार पत्र रियासत के सम्पादक सरदार दीवान सिंह मफ़तून ने जजवाते मशरिक मे अन्य कवियों के समक्ष बिहारी के दोहों का उर्दू में भावार्थ प्रस्तुत किया है। यह भावार्थ भ्रापने १६३७ में नागपुर कारावास में लिखा था। एक उद्दाहरण 'जजवाते मशरिक' से प्रस्तुत है:

सुरंगु महावर सौत पग निरख रही अनखाइ। पिय अगुरिनु लाली लखें खरी उठी लगिलाइ।।

गुस्सा और नाराजी से बेचैन हो रही थी भीर ख्यांल श्रो रहा था कि श्रव शौहर सौतन के इन खूबसूरत पावो की पसद करेंगे। तो देखा कि शौहर की जँगली भी मेहदी से लाल रगी हुई है। हसद (ईर्षा) की श्राग से कबाब हो गई कि हाय सौतन के पाँव को मेहदी लगाई थी शौहर ने श्रपने हाथों से।

सतसई के छन्दो पर गजले :

डा॰ हरवंश राय बच्चन ने सूचित किया है कि श्री सोहनलाल श्रीवास्तव ने बिहारी सतसई के छन्दो पर गजलो का निर्माण किया था, जो प्रकाशित भी हुई थी किन्तु यह कृति श्रभी तक मुभे प्राप्त नहीं हुई है। बंगला-श्रन्तवादक .

वंगला के सुप्रसिद्ध साहित्यिक श्री सोमेन्द्र नाथ ठाकुर ने विहारी सतसई के १०० छन्दो का वंगला मे पद्यात्मक अनुवाद किया है। श्रापने सतसई का श्रव्ययन सन् १६४४ मे फतेहगढ श्रीर लखनऊ जेल मे किया था। फलस्वरूप १६४५ मे दमदम जेल मे इसका श्रनुवाद कार्य पूर्ण किया। श्रनुवादित एक छन्द प्रस्तुत है:

जुवित जीनह मैं मिलि गई नेंक न होति लखाइ।
सौधे कै डोरे लगी अली चली सग जाइ।।
ज्योत्सनार साथे अगे अगे मिशे गेछे अभिसारिका।
अलख होइया पथचले केह हिष्ट नाहि को होने।।
देह परिमल अनुसरी साधे चले सखी परिचारिका।
अमर जे मन घाय फूलपने अलख गघ टोने।।

#### राजस्यानी-हरानर:

राजस्यान मेवाड के किव मोहन सिंह (जन्म सं० १६५६) ने विहारी-सतसई के मुद्ध छन्दों गा राजस्यानी में भ्रनुवाद किया है। एक छन्द का राजस्थानी भ्रनुवाद श्रमया स्मान्तर इस प्रकार है.

पत्रा ही तियि पाइए वा घर के चहुँ पास। नित प्रति पूनोही रहत श्रानन श्रोप उजास।। पतटा मिलवे मत्तडी, ऊण भूँपडले वाट। पून्यू दातड-दीहढे मुखडा रै भरलाट।।

#### पंजाबी-हपान्तर:

पटियाला के श्री इन्द्रमिंह चक्रवर्ती ने विहारी-सतसई के कुछ छन्दो का पजाबी स्यान्तर प्रन्नुत किया है। श्री चक्रवर्ती का यह पंजाबी रूपान्तर श्रभी तक प्रकाशित नहीं हमा है।

> १—कागड़ा पेटिंग्ज श्राफ दि विहारी-सतसई—ले॰ श्री एम॰ एस॰ रघावा, टाइम्न श्राफ इटिया एनुश्रल-१६६४, पृष्ठ २६ से ३७।

# कविवर बिहारीदास की जीवनी • हरिमोहन मालबीय

महाकवि विहारीदास की जीवनी पर पुनर्विचार करने की आवश्यकता मुफे त्तव प्रतीत हुई जब अनेक तथ्य इस प्रकार के मिले जिनके श्राघार पर पूर्वघोषित जीवनी विषयक स्रोत भ्रप्रामाणिक एव मनगढन्त प्रतीत हुए। यह सही है कि स० १६५४ वि॰ मे स्वर्गीय वावू जगन्नायदास 'रत्नाकर' ने 'नागरी प्रचारिगी पत्रिका' मे पर्याप्त शोव करने के श्रनन्तर महाकिव बिहारीदास की जीवनी प्रकाशित की थी थीर श्राज जो कुछ भी विहारी की जीवनी पढी-पढाई जाती है, वह रतनकार जी के भ्रनुसन्धान पर प्रमुख रूप से आधारित है। किन्तु रत्नाकर जी का इस सम्बन्ध मे यह कथन कि "इधर-उधर से कुछ वाते एकत्रित करके उन पर प्रनुमान को ग्रवलिबत कर यह जीवनी सुश्रुखल रूप मे लिखने का यत्न किया गया है। इसमे अनेक त्रुटियो तया भ्रशुद्धियो की सम्भावना है"। यह उनके कार्य की प्रामाणिकता पर एक प्रश्न-चिह्न लगा देता है। इससे यह स्पष्ट है कि रत्नाकर जी द्वारा भी विहारी की प्रामाणिक जीवनी प्रस्तुत न हो सकी थी। बाद के शोव-कर्त्ताश्रो श्रौर विद्वानो ने विहारी की जीवनी के सम्बन्ध मे प्रचारित या प्राप्त ग्राधारभूत सामग्री श्रीर उसके स्रोतो को प्रामाणिकता के निकष पर नहीं कसा जिसके कारण इस महाकवि के जीवन-पक्ष पर सम्यक् प्रकाश नही पड सका। यदि किसी ने उन स्रोतो पर दृष्टि भी डाली, तो सामान्य परीक्षरा करके कुछ तथ्यो को स्वीकार करके शेष को ग्रस्वीकृत कर दिया। फलस्वरूप व्यर्थ की कपोल-कल्पित कथाएँ विहारी के जीवन के साथ जुड गई हैं। जीवनी विषयक दोहे की प्रामाणिकता .

विहारी की जीवनी के संदर्भ मे निम्नलिखित दोहा प्रस्तुत किया जाता है : जनम् ग्वालियर जानिए. खड वृन्देले वाल । तस्नाई ग्राई स्वर, मयुरा विस सस्राल ।।

कुछ विद्वानो ने इसे विहारी द्वारा लिखित भी मान लिया था। रतनाकर जी ने लिखा है कि "हमने अपनी युवावस्था मे कुछ कवियो से ये तीन दोहे एक ग्रास्यायिका के साय सुने थे — यद्यपि फूछ लोगो का कहना है कि इनमे का पहला दोहा गग कवि ने खानखाना को सुनाने के लिए बनाया था।" दोहे निम्नलिखित हैं:

> गग गोछ मोर्छे जम्न, श्रधरन सरस्ति रागु । प्रगट खानखानानु कै, कामद वदन प्रयागु ।। (१)

जनमु ग्वालियर जानियै, खड बुन्देले बाल। तरुनाई ग्राई सुघर, मथुरा बिस ससुराल।। (२); श्री नरहरि नरनाह को, दीनी बाँह गहाइ। सुगुन श्रागरें श्रागरे, रहत श्राइ सुषु पाइ।। (३)

रत्नाकर जी ने श्राख्यायिका के सम्बन्ध मे लिखा है कि "श्राख्यायिका यह हैं कि बिहारी ने 'गग गोछ' वाला दोहा खानखाना को सुनाया, जिस पर प्रसन्न होकर खानखाना ने उनको श्रशिक्यों से चुनवा दिया। खानखाना के विशेष वृत्तान्त पूछने पर बिहारी ने श्रन्य दो दोहे कहें।" श्राणे रत्नाकर जी ने लिखा है कि "बिहारी ने कहा कि 'प्रयाग स्नान से सब पातक छूट जाते हैं, श्रत मैं इस प्रयाग मे श्रपने ऋरणपातक से मुक्त होने के निमित्त श्राया हूँ, मेरे ऊपर जर्यासह का ७०० श्रशिक्यों का ऋरण है।' यह सुनकर खानखाना ने उनको श्रशिक्यों से चुनवा दिया। बिहारी ने कहा कि ये कुल श्रशिक्यों जर्यासह के पास भेज दी जाएँ, जिससे कि व्याज सिहत ऋरण चुक जाय।" स्मरणीय है कि रहीम की मृत्यु फागुन स० १६५३ मे हो चुकी थी। वास्तव मे तीनो दोहो के साथ कही हुई श्राख्यायिकाएँ क्पोल-कल्पित ही हैं, क्योंकि तब तक न सतसई ही लिखी गई थी श्रीर न बिहारी का सम्पर्क ही महाराज जर्यासह से हुशा था। इसके श्रतिरक्त खानखाना से भी मिलने की कोई सम्भावना नहीं प्रतीत होती।

'जनमु ग्वालियर जानिये' वाले दोहे के सम्बन्ध मे प० श्रम्बिकादत्त व्यास का कथन है कि ''इस दोहे को पहले राजा शिवप्रसाद ने लिखा, फिर 'भारतेन्दु' पत्र मे श्री राधाचरण गोस्वामी ने लिखा, तद्नन्तर बाबू राधाकृष्ण दास, ग्रियर्सन साहब श्रीर पंडित प्रभुदयाल तथा मैंने (व्यास जी ने) लिखा।" "

श्री राघाचरण गोस्वामी ने 'कविवर बिहारी का इतिवृत्त' शोर्षक श्रपने लेख में लिखा है कि ''बिहारो किव ब्रजभाषा की ससुराल मथुरापुरी के वासी थे, इसी से इनकी भाषा मधुर से मधुरतर है।''<sup>६</sup> गोस्वामी जी ने ससुराल पर '१' का चिह्न लगाकर पादिटप्पणी में यह दोहा लिखा है:

> जनमु ग्वालियर जानिए, खड बुन्देले बाल। तरुनाई श्राई सुभग, मथुरा बसि ससुराल।।

गोस्वामी जी के कथन पर श्री श्रम्बिकादत्त व्यास ने लिखा है कि "गोस्वामी जी का तात्पर्य गोचर अर्थ यह भलकता है कि ब्रजभाषा का जन्म ग्वालियर का है, ब्रजभाषा बुन्देलखराड मे बालिका है और ब्रजभाषा की ससुराल मथुरा है, वहाँ इसका यौवन काल छिटका।"

श्री राघाचरण गोस्वामी के कथन पर श्राघुनिक विद्वानो ने कोई घ्यान नहीं

दिया और कालान्तर में यह दोहा बिहारी के जीवन-पक्ष से सम्बन्धित समभा जाने लगा। कुछ लोगों ने तो इसे बिहारी रिचत भी मान लिया। 'गोर्स्वामी जी के कथन का परीक्षण करने पर ज्ञात होता है कि भ्रमवश ही यह दोहा बिहारी के साथ जुड़ा है। वास्तव में इस दोहे से ब्रजभाषा के उद्भव और विकास का द्योतन किसी किन ने किया है।

ब्रजमापा के जन्म के सम्बन्ध मे एक दावा ग्वालियर के पक्ष मे भी है, जिसके अनुसार ग्वालियरी' ही ब्रजभाषा के नामकरण के पूर्व मध्यदेश की काव्य-भाषा थी। 'बिहारी सतसई' के छन्दों का कवित्त-सवैया में पल्लवन करने वाले ( प्रथवा टीकाकार ? ) कृष्णदत्त कवि ने ब्रजभाषा के पहले 'ग्वारियरी' की सरसता का वर्णन किया है:

देश भेद ते होत सो, भाषा बहुत प्रकार। बरणत है तिन सबन मे, ग्वारियरी रससार।। (७०८) ब्रजभाषा भाषत सकल, सुरवाणी सम तूल। ताहि वषानत सकल कवि, जानि महारस मूल १।। (७०६)

स्व० राहुल साकृत्यायन का कथन है कि "जिसे हम ब्रज-साहित्य कहते हैं, वह पहले ग्वालियरी साहित्य के नाम से प्रसिद्ध था। यह भ्राज की व्रज-कन्नौजी का मिश्रित साहित्य था। यदि हम उत्तर पचाली (रुहेलखराडी) को न भी ले तो जिस तरह ब्राह्मरा-उपनिषद काल मे कुर-पंचाल और वहाँ की भाषा तथा साहित्य प्रधानता रखता था, उसी प्रकार पालियो और प्राकृतो के काल मे कान्यकुञ्ज की भाषा और साहित्य शिष्ट भीर मुख्य माने जाते थे। इसी की उत्तराधिकारिस्सी ग्वारियरी है जो पीछे व्रज के नाम से प्रसिद्ध हुई।" १०

ग्वालियर श्रीर ग्वालियरी के महत्व की श्रोर घ्यान सन् १६६६ ई० में मार्नीसह तोमर लिखित 'मानकुतूहल' के फारसी श्रनुवाद में श्राकृष्ट किया गया था। श्रीरङ्गजेब के काश्मीर के सूवेदार फकीरुल्ला सैफ खाँ के श्रनुसार सुदेश से मतलब है ग्वालियर से "भारतवर्ष में इस बीच की भाषा सबसे श्रच्छी है। १९ केशवदास जी ने भी मध्यदेश गोपाचल की भाषा को सुभाषा कहा है (दे० कविप्रिया ७/३)। स्वय केशवदास जी के पूर्वज भी पहले गोपाचल (ग्वालियर) के राज्याश्रय में थे, बाद में बुन्देलखराड में श्राए श्रीर नई मान्यता के श्रनुसार इनके पुत्र विहारी को व्रज धीर श्रन्त में श्रामेर का राज्याश्रय लेना पढ़ा था।

ग्वालियर के सम्बन्ध मे भ्रनेक तथ्यो का समावेश श्री हरिहरिनवास द्विवेदी ने श्रपने ग्रन्थ 'मघ्यदेशीय भाषा ग्वालियरी' मे किया है। वुन्देलखराड की काव्य-भाषा के सम्बन्ध मे उनका मत है कि "वुन्देलो ने वुन्देलखराड नाम दिया, परन्तु उन्हे वुन्देली भाषा नाम देने की श्रावश्यकता न थी। उनके प्रदेश की भाषा उस समय समस्त हिन्दी भाषी जनता की काव्य-भाषा थी।" १२ श्री द्विवेदी जी के श्रनुसार काव्य-भाषा का रूप ग्वालियर, श्रजमेर, जयपुर, महोवा, कालिखर, गढकुएडार तथा श्रीडछा में सर्वारा गया है। वह मध्यदेश की व्यापक काव्य-भाषा है। वह पहले ग्वालियरी वुन्देलखरडी है, तब ब्रज है। एक श्रन्य स्थल पर द्विवेदी जी का कथन है कि "श्रनेक शताब्दियों तक हिन्दी का नाम ही 'ग्वालियरी' भाषा रहा श्रीर उसे वह समर्थ रूप मिला जो समस्त भारत में फैला सका श्रीर जिसमें सूरदास के 'सूरसागर', तुलसीदास के राष्ट्रप्रेरक राम-साहित्य तथा केशवदास के पारिडत्य पूर्ण ग्रंथों की रचना सम्भव हो सकी श्रीर मिल सके विहारी जैसे रससिद्ध किव।" १३

डा० शिवप्रसाद सिंह ने 'सूर पूर्व वर्जमाषा और उसका साहित्य' नामक अपने ग्रंथ मे जिन किवयों का उल्लेख किया है, उसमें अधिकाश ग्वालियर से सम्बन्धित है। डा० सिंह ने लिखा है कि "वर्जभाषा में सगुण कृष्ण-भक्ति का आरम्भ बल्लभाचार्य के वृत्दावन पवारने के ५०-६० साल पहले ही किव विष्णुदास द्वारा किया जा चुका था। यह एक नया ऐतिहासिक सत्य है।" उड़ सिंह ने ग्वालियर नरेश दूमरेन्द्र सिंह (राज्यारोहण १४२४ ई०) के राज्यकाल में विष्णुदास की उपस्थित मानी है और लिखा है कि "विष्णुदास की भाषा १५वी शती की वर्जभाषा का आदर्श रूप है। इस भाषा में वर्ज के सुनिश्चित और पूर्ण विकसित रूप का आभास मिलता है जो १६वी शती तक एक परिनिष्ठित भाषा के रूप में दिखाई पड़ा।" अ

विष्णुदास की ही भौति मानिक किव (सं० १५४६), मेघनाथ (सं० १५५७), चतुरमल (स० १५७१ वि०), छीहल (सं० १५७५ वि०) श्रादि सूर के पूर्व क्रजभाषा के उत्कृष्ट किव थे जिनका निवास ग्वालियर मे था। डा० घीरेन्द्र वर्मा श्रादि विद्वानो ने क्रजभाषा के कृष्णभक्ति-काव्य का प्रारम्भ वल्लभाचार्य जी के (सन् १५१६ ई०, स०१५७६) क्रज श्रागमन से माना है १६ जब कि यह काव्य-परम्परा पहले से ही ग्वालियर मे मिलती है।

त्रजभाषा के विकास-क्रम को बताने वाले जिस दोहे की भ्रोर राघा चरण गोस्वामी ने घ्यान श्राकृष्ट किया था, उसका श्रर्थ उपर्युक्त सदर्भ मे स्पष्ट है, किन्तु तथ्यो का सम्यक् ज्ञान न होने के कारण वह दोहा बिहारी के जीवन से जोड़ दिया गया।

यहाँ यह भी द्रष्टन्य है कि जिस बसुआ गोविन्दपुर को विहारी का जनमस्थान कहा जाता है, उस स्थान का कोई उल्लेख ग्वालियर राज्य के गजेटियर मे नहीं है। गजेटियर के तृतीय भाग में केवल ईसागढ जिले मे गोविन्दपुर तथा अमभेरा में गोविन्दपुर का उल्लेख मिलता है (ग्वालियर स्टेट गजेटियर, भाग ३, पृष्ठ १५१ भ्रौर ३०७)। रत्नाकर जी ने बसुआ गोविन्दपुर की स्थिति श्रामेर मे मानी है। केवल प्रारम्भ मे मिश्रवन्धुओं ने उसे ग्वालियर का गाँव लिखा था।

विहारी के प्राचीनतम समीक्षक राघाचरण गोस्वामी का कथन ऊपर लिखे आधारो पर सही सिद्ध होना है। "विहारी, ब्रजभाषा की ससुराल मथुरापुरी के वासी थे" कथन में 'मथुरापुरी' का गलत उल्लेख गोस्वामी जी ने किया है, क्योंकि उन्हें 'विहारी सतसई' के दोहे का अशुद्ध पाठ स्मरण था। दोहे का पाठ उन्होंने लिखा है:

"जनम लियो मथुरा नगर, सुबस बसे व्रज श्राय।"
जब कि इसका वास्तविक पाठ है .

"प्रगट भये दिजराज कुल, सुवस बसै ब्रज श्राय।"
ब्रज से विहारी का सम्बन्ध ऊपर लिखे दोहे के दितीय चरण से भी सिद्ध है,
किन्तु उनका जन्म ग्वालियर में हुया था, इसका कोई प्रमाण नहीं है।

'विहारी-विहार' भी श्रप्रामाणिकता:

विहारी से सम्बन्धित 'बिहारी-विहार' नाम की दो कृतियाँ उपलब्ध हैं। एक 'विहारी-विहार' मे प० अम्बिकादत्त व्यास ने सतसई के छन्दों के भावों का पल्लवन कुरुडिलिया छन्द में किया है। इससे पृथक् एक अन्य 'बिहारी-विहार' भी प्राप्त होता है जिसमें महाकिव बिहारी की जीवनी आत्मकथन धैली में लिखी गई है। डा॰ जगदीश गुप्त ने दूसरे 'बिहारी-विहार को भी व्यास जी कृत मान लिया है। १७

विहारी के जीवन से सम्विन्धत 'विहारी-विहार' को प्रचारित करने का श्रेय श्री वनारसीदास चतुर्वेदी को है। चतुर्वेदी जी ने अपने लेख 'किववर विहारी कीन थे' में लिखा है—''ये दोहे आज से ६७ वर्ष पहले (लगमग सन् १६१६ अथवा १६२०) मुफे इन्दौर में श्री हरिप्रसाद जी चतुर्वेदी (भूतपूर्व तहसीलदार, इन्दौर राज्य) के यहाँ मिले थे और मैंने इनकी प्रति उसी समय पिण्डत पर्धासह शर्मा, पिण्डत जगन्नाथ प्रसाद चतुर्वेदी और वाबू स्थामसुन्दर दास इत्यादि विद्वानों को भेज दी थी।'' चतुर्वेदी जी ने आगे लिखा है कि ''उन्होंने (पिण्डत हरिप्रसाद जी) मुफसे कहा था कि सवत् १६३३ में शाहपुरा के सरस्वती भएडार में 'विहारी-विहार' की एक प्रति वडी जीर्ण-शीर्ण अवस्था में मिली थी। शाहपुरा नरेश के कामदार उसे पढवाने के लिए इन्दौर छावनी में लाए। वहीं मानिक सिंह वकील के मकान में मैंने उसे पढा और उसकी नकल ले ली।'' ९ श्री बनारसीदास जी चतुर्वेदी द्वारा प्रेषित 'विहारी-विहार' नागरी प्रचारिणी पित्रका में प्रकाशित भी हुआ था। रत्नाकर जी की पुस्तक 'किववर विहारी' में (पृ० ३१७ से ३२१) इसका पाठ प्राप्त है। रत्नाकर जी के पाठ में निम्नलिखित छन्द छूट गया है। यह छन्द श्री बनारसीदास चतुर्वेदी के लेख के साथ प्राप्त पाठ में सख्या ७ पर मिलता है।

दक्ष गोत्र की ग्रल्ल है नाम ककोर जु लेव।
गुरू कहाउत माथुरन पुजियत पूज्य श्रमेव।।

'बिहारी-विहार' के श्रनुसार कविवर बिहारी ने लिखा है कि 'मेरे पितामह वसुदेव भीर पिता केसव देव छघरा माथुर चौवे मघुपुरी के निवासी थे। ककोर कुल मे दक्ष गोत्र की प्रल्ल है और माथुरों के गुरु है। मेरा नाम विहारी ग्रीर पुत्र का नाम कृष्ण है। सवत् १६५४ की बुद्धवार कार्तिक सुदी ग्रष्टमी को मेरा जन्म हुग्रा। ११ ( रुद्र वर्ष ) की भ्रायु मे में अपने पिता के साथ वृन्दावन के यमुना तटवासी टट्टी सम्प्रदाय के हरिदास स्वामी के पास गया। वही नागरीदास जी मिले। माथुर लोग इसी गद्दी के शिष्य होते थे। नागरीदास जी की भाजा से मैंने उमी भ्राश्रम मे रहकर स्वभाषा, संस्कृत, गान-ताल, काव्य भ्रादि विद्याग्रो का श्रष्ययन किया। एक वार वही शाहजहाँ का श्रागमन हुआ और राग-रागिनी सुनकर वादशाह ने मुक्क श्रागरा वुलाया । काव्य-प्रायम करते हुए आगरा के दुर्ग मे वहुत काल तक रहे । वादशाह रात को बहुत देर तक फारसी की गजल, शेर, गीत श्रीर गान सूनते थे। वादशाह के पुत्रोत्सव मे श्राये ५२ नृपतियो को बादशाह के कहने से मैंने कविता सुनायी जिससे सभी राजा प्रसन्न हए । बादशाह ने स्वय सबसे सनद दिलवाई । सभी ने यथाशक्ति वर्षासन दी। मिर्जा राजा जयसिंह के यहाँ वर्षासन लेने आगरे गए। वहाँ दो मास तक किसी ने कोई बात न पूछी। नवोढा रानी के फन्दे मे काम पीडित राजा कली पर मँडराने वाले भौरे की भाँति बेसुध होकर राज-काज भूल गये थे। रगमहल मे राजा की सेज पर पासवान से एक दोहा रखवाया, जिससे प्रसन्न हो कर जयसिंह ने कविता करने की आज्ञा प्रदान की। राजा की भावना का विचार करके अन्य रसो पर भी कविताएँ रची गईं, लेकिन प्रागार रस मे भ्रधिक काव्य-प्रणयन हुआ। फलस्वरूप एक-एक दोहे पर मोहर मिली। चार पक्षों में यह काव्य रचा गया। जयिह की आज्ञा से वृन्दावन मे पुन स्वामी के स्थान पर वापस आए। लाल विहारी से दास विहारी हो गये। सोमवार शुक्ल-पक्ष सप्तमी सवत् १७२१ मे मृत्यु हो गई।"१९

रत्नाकर जी ने 'बिहारी-विहार' के सम्बन्ध में निर्णय लेते हुए लिखा है कि ''उसकी भाषा ऐसी अप्रोढ तथा छन्द ऐसे अनगढ हैं कि वह बिहारी रिवत कदापि नहीं हो सकता। दूसरे यह कि 'उसमें बिहारी का जन्म विक्रमी सवत् १६५२ अथवा १६५४ की कार्तिक शुक्ल अष्टमी बुधवार का बतलाया गया है और ससार-त्याग सवत् १७२१ के चैत्र मास की शुक्ल सप्तमी, सोमवार, पर गिएत से सवत् १६५२ की कार्तिक शुक्ल अष्टमी, गुरुवार को पडती है, सवत् १६५४ को उक्त अष्टमी शनिवार को और संवत् १७२१ की चैत्र शुक्ल सप्तमी बुधवार को, जिनसे वह निबन्ध किसी विशेष

जानकार का भी लिखा नहीं प्रतीत होता दूसरे उसकी कई एक घटनाएँ यदि ध्रसम्भवं नहीं तो दुर्घट अवश्य हैं, जैसे चार पक्षों में सतसई का रचा जाना तथा ११ वर्ष की अवस्था से विहारी का वृन्दावन में रहना इत्यादि ।"<sup>2°</sup>

यह सब लिखने के बाद भी रत्नाकर जी ने पुनः लिखा है कि "इस निबन्ध की अधिकाश वातें सच्ची जान पडतो हैं, क्योंकि उनका प्रमाण अन्य ग्रन्थो अथवा किंवदिन्तयों से भी मिलता है, जैसे विहारी के कुल, जाति, पिता, पुत्र इत्यादि का कथन, उनका वृन्दावन जाना, श्री स्वामी हरिदास जी के सम्प्रदाय का अनुयायी होना, अन्तिम अवस्था में विरक्त होकर वृन्दावन में रहना, उनके जन्म तथा संसार-त्याग के वर्ष इत्यादि।" १९

रत्नाकर जी को कुल, जाति, पिता, पुत्र इत्यादि कथन सच्चे जान पडे। वास्तव में कुछ कथन 'विहारी-विहार' के किव ने कृष्ण किव के कथन से लिया है, यथा .

> वसत मघुपुरी मघुपुरी, केसव देव सुदेव । नाम छहघरा गाइयतु, चौबे मायुर देव ।।

> > तथा

नाम विहारी जानियतु, मम सुत कृष्णा जान। (कृष्ण किन )

श्री वनारसी चतुर्वेदी ने लिखा है कि 'बिहारी-विहार' में भी बिहारी को ककोर ही लिखा हुआ है। विहारी को ककोर चौवे सिद्ध करने के लिए इस छन्द का पाठ इस प्रकार रखा गया है

माथुर वंश ककोर कुल, लसत मघुपुरी गाँव। चौवे केशव को तनय, दास चिहारी नौव।।

कृष्णा किव का कथन इस प्रकार है

माथुर विप्र ककोर कुल, कह्यो कृष्ण कवि नाँव। सेवक हो सब कविन सो, बसत मधुपुरी गाँव।। पिता का नाम बिहारी के दोहे में ही स्पष्ट है:

> प्रगट भए दिजराज कुल, सुजस वसे वर्ज श्राइ। मेरे हरहु कलेश सब, केसी केसी राइ।।

'केशव' ही नहीं, सतसई की शब्दावली भी 'विहारी-विहार' में स्वाभाविकता साने के लिए रखी गई है, यथा

- (१) भ्र—राघा भव बाघा हरी राघा तिनके पास । (विहारी-विहार) श्रा—मेरी भव बाघा हरी राघा नागरि सोई । (बिहारी सतसई)
- (२) भ हुकुम पाइ जय शाहि की नगर पयानो कीन्ह । (बिहारी-विहार)

श्रा—हुकुम पाइ जहसाहि की हिर राधिका प्रसाद । (विहारी सतसई) 'बिहारी-विहार' मे सुप्रसिद्ध दोहा 'निह् पराग निह् मधुर-मधु' से सम्विन्धित सुप्रसिद्ध कथानक को जोड दिया गया है। यथा:

भूपित इक रानी बरी, शुठि सदर सुभ बाम । रह्यो नवौढा श्रायु की, भूपित पीडित काम ।। (३७) फँसे तासु के फद मे, श्रिल गित ज्यो मँडरात । राज काज सब विसरिगो, बात न कुछु किह जात ।। (३५)

रेखाङ्कित भाग में 'निह पराग निह मधुर मधु' वाले दोहे का स्पष्ट प्रभाव है।

'बिहारी-विहार' में कृष्ण को विहारी का पुत्र कहा गया है। कृष्णदत्त किन मी 'माथुर विप्र' श्रौर 'मधुपुरी' वासी थे। 'बिहारी-विहार' के रचियता ने इसी श्राधार पर कृष्ण किन से बिहारी का पिता-पुत्र सम्बन्ध स्थापित करने का प्रयास किया है। कृष्णदत्त किन ने श्रपने श्राश्रयदाताश्रो का विशद वर्णन किया है। यदि यह किन बिहारी का पुत्र होता तो सतसई का पल्लवन करते समय वह किन से श्रपने सम्बन्ध की चर्चा श्रवश्य करता। किन्तु ऐसा कोई उल्लेख उसने नहीं किया है।

'विहारी-विहार' के ऐतिहासिक तथ्यो को तोड-मरोड कर श्री ग्रमृतलाल शील ने 'सरस्वती' के फरवरी सन् १६२७ के श्रङ्क मे प्रकाशित 'कविवर विहारी कौन थे' शीर्षक लेख मे विचार किया है। श्री शील ने यह लेख श्री बनारसीदास चतुर्वेदी के 'कविवर बिहारी कौन थे' (सरस्वती, श्रक्टूवर १६२६, पृ० ४१६-४२३) के उत्तर में लिखा था। श्री शील ने लिखा है कि "शाहजहाँ के वादशाह होने के बाद केवल एक बेटा दौलत श्रफजा उत्पन्न हुग्रा था। उस समय ग्रभिषेक (के उत्सव) में आए हुए वहुत नृपतियों में कुछ श्रागरे में श्रवश्य होंगे। परन्तु इस समय शाहजहाँ को वृन्दावन श्रथवा किसी श्रीर स्थान को जाने का श्रवसर नहीं मिला ।.. शाहजहाँ को इन ५४ दिनो मे बहुकाल तक 'गान सुनन सो रात को दिवस भए बहुतेर' का श्रवसर नहीं मिला श्रीर न मिलना सम्भव था, क्योंकि इस समय शाहजहाँ ने .... तमाम राज्य के सूबेदारों को बदल दिया था।.....इन कामों में वह इतना फैंसा था कि संगीत सुनकर रात विताने का भ्रवसर उस समय नहीं मिल सकता था।..... श्रमिषेक के बाद पहले पहल जब शाहजहाँ के आगरा छोडने का अवसर हुआ, तब वह २३ खीपुर श्रौव्वल १०३८ हिजरी (१० नवम्बर, १६२८) श्रर्थात् वेटे के जन्म के ६ महीना १२ दिन उपरान्त फतेहपुर (वृन्दावन श्रागरे से पश्चिम श्रोर है श्रीर फतेहपुर पूर्व श्रोर ) सीकरी को गया। वहाँ ३० वी को (१७-११-१६२८) तुलादान दिया धीर द वी उसामी १०३८ (२५-११-१६२८) को बारी नाम के गाँव में

पहुँच कर पाँच दिन रहा। फिर गोपाचल (ग्वालियर) चला गया। श्रतएव-'शाहजहां का वृन्दावन जाना, बिहारी को साथ लिवा लाना, उसके बहुकाल बाद पुत्र उत्पन्न होने पर बावन नृपतियो से सनद श्रौर वर्षासन दिलाना, ये सब कल्पित श्रौर फूठी वाते हैं।"

विहारों की मृत्यु-तिथि चैत शुक्ल सप्तमी, सोमवार स० १७२१ जो 'विहारी-विहार' में है, वह भी हिसाब से गलत है। एक विद्वान् का विचार है कि उस दिन बुंघवार था। इस तिथि को 'विहारी भगवान् कृप्ण के हो गये थे' जिससे यह सिद्ध होता है कि वह तिथि बिहारों के मरण की है, न कि 'बिहारी-विहार' के रचना काल की। यह वात भी स्पष्ट कर देती है कि यह बिहारी की रचना नहीं है। वास्तविकता तो यह है कि महाकवि विहारों को चतुर्वेदी सिद्ध करने का अनेक वार प्रयास किया गया। चतुर्वेदी-समाज में भी दो मत प्रचित्तत रहे। एक मत के अनुसार विहारी ककोर चौवे थे और उनके पुत्र कृष्ण थे और दूसरे मत के अनुसार बिहारी घरबारी थे और उनके पुत्र का नाम निरजन था।

बिहारी को घरवारी चीवे सिद्ध करने का प्रयास श्री अमरकृष्ण ने किया था, क्योंकि उनके पिता बालकृष्ण का स्वागत 'वश भास्कर' ग्रन्थ में बूंदी के चारण सूर्य-मल्ल ने यह कहकर किया है

किव विप्र बिहारी वश-जात । किव वालकृष्ण प्रमु अन्तपात ।।
इसी मौति सोरो के गङ्गा गुरुओ के यहाँ से प्राप्त वंशावली के आधार पर अमर
कृष्णा ने एक छप्पय बनाया था । रत्नाकर जी ने उस छप्पय का रचियता अमरकृष्णा
के पिता वालकृष्णा को लिखा है । किन्तु श्री बनारसीदाम चतुर्वेदी के लेख की पाद
टिप्पणी में लिखा है कि "श्राज से ३० वर्ष पहले जब मुशी देवीप्रसाद जी मुसिक,
जोधपुर ने श्री अमरकृष्णा जो से उनकी वशावली मौगी थी, तब उन्होंने यह छप्पय
उन्हें भेजा था। फर्म इतना ही है कि पहले भेजे छप्पय में निरजन का नाम नहीं था
भौर दितीय पित इस प्रकार थी—'शान के धाम कहुँ लवलेश न दुरमत । अमरकृष्णा जी से पूछने पर उन्होंने कहा—''सोरो में गगा गुरू से आँचने पर हमे निरजन नाम का पता लगा।'' अमरकृष्णा का बनाया हुआ छप्पय इस प्रकार है .

प्रथम बिहारी दास प्रगट जिन सप्तशती कृत ।
तनय निरजन तासु भयउ निज्ञान निशद मत ।।
तिनके गोकुल दास तनय तिन खेम करन गति ।
दया राम सुत जासु बहुरि तिनके मानिक मिन ।।
पुनि गरोश तिनके तनय बालकृष्ण जिनके भयउ ।
गुरा निगुरा चतुरता सप्त सों किनता तिय नायक कहेळ ।।

रेखां कित स्थलों पर रत्नाकर जी का पाठ भिन्न है 'विज्ञान विशद मत' के स्थान पर 'विख्यात सुहृद' तथा श्रतिम पक्ति का पाठ है 'गुन निपुन चतुर जन-भाल-मित किवता तिय नायक कहारों'। चतुर्वेदी जी के लेख में छुप्यय के श्रतिरिक्त एक दोहा और भी है जो इस प्रकार है

तिनके भा ग्रति मद मित किव जन किकर जानि। विद्या रहित विवेक बिन ग्रमरकृष्ण पहिचान।।

श्रमरकृष्ण के इस प्रकार छन्दबद्ध वशावली प्रस्तुत करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि प्रतिमाशाली किव यथावसर इस प्रकार की किवता कर लेते थे। 'बिहारी विहार' भी इसी प्रकार की सुनी-सुनाई बातो पर ग्राधारित कृति है ग्रीर यह बिहारी को ककोर माथुर चौवे सिद्ध करने के लिए हो लिखी गई है। बिहारी को चौबे घोषित करने का कितना उत्साह था, इसका पता इसी से लग जाता है, जब कि श्री बनारसी दास चतुर्वेदी लिखते हैं— "यह बात तो श्रब प्राय. निविवाद सिद्ध हो चुकी है कि बिहारी जाति के चौबे ब्राह्मण थे, पर श्रभी तक यह निश्चयपूर्वक नहीं कहा जा सकता कि उनकी उपाध क्या थी ? वे ककोर चौबे थे या घरबारी।" "२२

विहारी की जाति के सम्बन्ध में दो और मत भी प्रचिलित थे। श्री राघाचरण -गोस्वामी के अनुसार बिहारी, राय और श्री राधाचरण दास जी के अनुसार बिहारी सनाट्य मिश्र थे। जहाँ तक राघाचरण गोस्वामी का अनुमान है, उसका कारण है पाठ सम्बन्धी साधाररा भूल। सुप्रसिद्ध दोहे की एक श्रर्धाली के पाठ 'प्रगट भए द्विजराज कुल' के स्थान पर 'जनम लियो मथुरा नगर' लिखकर गोस्वामी जी ने बिहारी की जाति का निर्णिय किया है। उनका कथन है कि ''बिहारी ब्राह्मण-क्षत्रिय से उत्पन्न 'राय' थे, क्योंकि इसमे 'केशव राय' शब्द से यही बोध होता है कि उनके पिता राय थे। यदि 'केशव राय' शब्द से मथुरा के देवता केशवदेव जी का श्रभिप्राय होता तो देव शब्द होता, न कि राय। यदि कोई पाठान्तर (लाल चद्रिका का भी -यहीं मा है) 'जनम लियो द्विज कुल विसै' से बिहारी को ब्राह्मण माने तो सन्देहास्पद है। क्योंकि वाह्मण कुल के लिए केवल द्विज शब्द अनह है द्विजराज, भूसुर, भूमिसुर, विप्र म्रादि लिखते। यदि कहो कि राय द्विज नहीं तो हम न माने, पर राय भ्रपने को बाह्मण-क्षत्रिय से उत्पन्न मानते हैं, श्रौर इसी से श्रनुलोमो मे अपनी प्रथम गणना करते है और अपने को दिज मानते हैं।"23 गोस्वामी जी ने 'दिजराज' शब्द ब्राह्मण के लिए उपयुक्त माना है स्रोर वास्तविक पाठ भी है 'प्रगट भए द्विजराज कुल'। इस प्रकार गोस्वामी जी का अनुमान स्वत खिएडत हो जाता है। केशद और विहारी:

केशव श्रीर विहारी के पिता-पुत्र सम्बन्ध की चर्चा सर्वप्रथम बाबू राधाकृष्ण दास ने श्रपने लेख 'कविवर विहारी लाल' मे की थी। तदुपरान्त रत्नाकर जी को भी इस मत के समर्थन मे अनेक सम्भावनाओं का आभास मिला। उन्होंने नागरी प्रचारिएों पित्रका मे 'महाकिव विहारीदास जी की जीवनी' शीर्षक से एक निबंध प्रकाशित करवाया था। किन्तु ऐसा प्रतीत होता है कि केशव और विहारी के पिता-पुत्र सम्बन्ध का तत्कालीन साहित्यिको द्वारा विरोध हुआ। फलस्वरूप 'महाकिव विहारीदास की जीवनी' मे केशव और विहारी के काव्य मे प्राप्त भाव-साम्य आदि का निदर्शन करते हुए रत्नाकर जी को लिखना पड़ा कि "ऊपर जो बाते लिखी गई हैं, उनसे सुप्रसिद्ध किव केशवदास जी ही को विहारी का पिता मानना सङ्गत प्रतीत होता है। पर इस समय विद्वान् मएडली की घारणा इसके विरुद्ध है। अत जब तक इस बात के और कुछ पुष्ट प्रमाण हाथ न आये, तब तक हम भी विहारी के पिता को अन्य ही केशव मान कर यह जीवनी लिखते हैं।" रूप

केशव श्रौर विहारी वे पिता-पुत्र सम्बन्ध पर पर्याप्त प्रकाश डाला गया है श्रौर विद्वानो ने इस समस्या पर श्रनेक प्रकार से विचार-विमर्श किया है। कुलपित मिश्र ने 'सग्राम सार' मे लिखा है:

किववर मातामह सुमिरि, केसी केसीराइ। कही कथा भारत्थ की, भाषा छन्द वनाइ।।

इस पर टीका करते हुए रत्नाकर जी ने लिखा है—"उससे उनके मातामह तथा बिहारी के पिता का किववर होना सिद्ध होता है। पर जहाँ तक ज्ञात है, उस समय श्रोडछे वाले केशवदास जी को छोडकर श्रीर कोई ऐसा केशव नामक प्रसिद्ध किव नहीं था जो कुलपित जी का मातामह होता श्रीर जिसकी वन्दना कुलपित ऐसा पिएडत श्रीर किव ऐसी श्रद्धा से करता। श्रतः कुलपित जी के दोहे से भी केशव-से प्रसिद्ध किव केशवदास जी ही का लक्ष्य करना श्रिषक सगत प्रतीत होता है।"

कुलपित मिश्र ने 'युक्ति तरिगणी' में केशवदास जी के बाद विहारीदास जी का स्मरण इस प्रकार किया है.

जो भाषा जान्यो चहत रसमय सरस सुभाइ। किनता केसौराय की तौ साँचौ चितुलाई।। भौति-भाँति रचना सरस देव गिरा ज्यो व्यास। तौ भाषा सव किननु मे विमल विहारीदास।।

केशव श्रीर कुलपित दोनो श्रपने नाम के श्रागे 'मिश्र' जोडते थे। विहारी कुलपित मिश्र के मामा थे, यह बात भी विद्वानों ने कही है। २६

श्री मथुराप्रसाद 'मधुरेश' से प्राप्त केशनदास जी का जो नंश-नृक्ष मिला है, जसके श्रनुसार केशनदास जी के भाई वलभद्र मिश्र एवं कल्याए।दास मिश्र थे तथा किशन के पुत्रों के नाम हैं विहारीदास, श्री प्रसाद, विश्वेश्वर दयाल, जहदेव श्रीर

श्रनन्तराम । इस वश-वृक्ष को डा० विजयपाल सिंह ने श्रपने शोध-प्रबन्ध मे पूर्ण रूपेए। प्रकाशित किया है ।

बिहारी के काव्य में बुन्देलखराडी शब्दावली का प्रचुर प्रयोग मिलता है। इस तथ्य की ग्रोर भी विद्वानों ने घ्यान श्राकृष्ट किया है। लाला भगवानदीन ने लिखा है कि "हमारा यह श्रनुमान है कि विहारी वहुत दिनों तक श्रपने लडकपन में कही वुन्देलखराड में रहे हैं। काररा यह है कि इनकी किवता में ठेठ बुन्देलखराडी शब्दों का ऐसा ठीक प्रयोग पाया जाता है, जैसा श्रन्य प्रान्त का निवासी कर ही नहीं सकता। उदाहररा लीजिए. स्यो—सिहत (विहारी बोधिनी, दो० न० २५१, ५०१)। कई टीकाकारों ने इस शब्द का श्रर्थ न समभ कर इसका रूप 'सी' कर डाला है श्रीर श्रर्थ करना उडा गए है।.....यह सर्वमान्य वात है कि केशवदास जी बुन्देलखराडी थे। केशव कृत 'रामचन्द्रिका' में इस 'स्यो' शब्द का प्रयोग वहुतायत से पाया जाता है। श्रन्य प्रान्त निवासी किवयों की किवताश्रों में इस शब्द का प्रयोग देखा ही नहीं जाता।"

राधाकृष्ण दास जी तथा श्राचार्य चन्द्रवली पाएडेय ने भी सतसई मे वुन्देली शब्दों के प्रयोग को देखकर बिहारी के वुन्देलखएड निवासी श्रीर केशव के पुत्र होने की सम्भावना पर विश्वास प्रकट किया। केशव के काव्य का प्रभाव:

बिहारी ने केशव के काव्य का, विशेष रूप से 'कविप्रिया' का अध्ययन किया था और उनके किन-मानस पर उसका कई रूपो मे प्रभाव पडा था। ये प्रत्यक्ष प्रभाव, भाव और शब्दावली दोनो पर पडे हैं। भावसाम्य तो आकिस्मक भी हो सकता है, किन्तु शब्दावली के प्रयोग—साम्य का कारण सस्कारगत् ही है। यदि दो चार स्थलो पर इस प्रकार का साम्य हो तो वह भी आकिस्मक कहा जा सकता था, किन्तु 'कविप्रिया' मे अनेक ऐसे छन्द है जिनमे केशव और बिहारी ने समान शब्दावली का प्रयोग किया है। बिहारी के प्रथम दोहे मे ही भाव एवं शब्द-प्रयोग का साम्य प्रत्यक्ष परिलक्षित होता है:

बिहारी: मेरी भी बाघा हरी, राघा नागरि सोइ। जा तन की काई परें, स्याम हरित दुति होइ।। १ केशव: राघा केशव कुँवर की, बाघा हरहु प्रवीन। नेकु सुनावहु करि कृपा, शोभत बीन प्रवीन।।१४।७

रत्नाकर जो ने भी विहारी श्रीर केशव के कितपय छन्दो के भाव-साम्य का मिलान किया है। २८ शब्दावली साम्य के भी कुछ उदाहरए हैं जिनमे शब्द-योजना कुछ श्रंशो मे समान मिलती है। इस सन्दर्भ मे निम्नलिखित उदाहरए हण्टव्य हैं:

(१) श्रमिराम सचिवकन स्याम सुगन्ध के धामहु तें जे सुभाइक के (कविप्रिया, प्रकाश ४, छन्द १४, पक्ति १)

सहज सिवकित स्याम रुचि, सुचि सुगंघ सुकुमार । (विहारी सतसई)

- (२) ऊख, महूख, पियूख गानि, केशन साँचो इष्ट । (क० प्रि०, ६।४५-१) ऊख, महूख पियूख की तौ लगि भूंख न जाति । (नि० स०)
- (३) गोरी गोरी भोरी भोरी, घोरी थोरी वैस फिर्रें। (क॰ प्रि॰, ६।२८-३) होरी लाई सुनन की, लिख गोरी मुसिकात। थोरी थोरी सकूचि सो भोरी भोरी बात।। (वि॰ स॰)
- (४) तेल, तूल, तामोर, तिय, ताप, तपन, रितवत । (क० प्रि०, ७।३५-१) तपन तेज तापन तपन तूल तुलाई माह । (वि० स०)
- (५) नहीं उरबसी उर बसी मदन मद न वश भक्त ।। (क॰ प्रि॰ १५।१०६-१) तू मोहन के उर बसी ह्वे उरबसी समान। (वि॰ स॰)

इसी भौति अनेक शब्द 'किविप्रिया' और 'सतमई' में समान रूप से व्यवहृत मिलते हैं। इस प्रकार विहारी पर केशव का अत्यधिक प्रभाव लक्षित किया जा सकता है और उनके पिता-पुत्र सम्बन्ध की पुष्टि की जा सकती है। नरहरि का तात्पर्य '

'विहारी-सतसई' के एक दोहे में 'नरहरि' शब्द मिलता है जिसके सम्बन्ध में रत्नाकर जी ने भ्रम उत्पन्न कर दिया है। रत्नाकर जी ने लिखा है कि विहारी श्री स्वामी हरिदास जी के सम्प्रदाय के अनुयायी और कदाचित् श्री स्वामी नरहरि दास जो के शिष्य थे। दोहा इस प्रकार है

> जम करि मुँह तरहरि पर्यो, इहिं घर हरि चितु लाउ। विषय तृषा परिहरि श्रजौ, नरहरि के गुन गाउ।।

नरहरि दास का परिचयात्मक विवरण भी 'कविवर विहारी' के पृष्ठ ३३५ की पाद-टिप्पसी में रत्नाकर जी ने दिया है। अपनी बचत के लिए रत्नाकर जी ने 'विहारी-रत्नाकर' में र्निसह अर्थ भी स्वीकार किया है, किन्तु नरहरि दास को किय का दोक्षा गुरू भी माना है। यहाँ यह स्पष्ट है कि यम रूपी हाथी की तुलना में स्विंसह की कल्पना ही सार्थक है और हाथी को पराजित करने की सामर्थ्य सिंह में ही मानी गयी है। केशव ने भी नृसिंह का उल्लेख अपने काव्य में किया है। यथा:

दीन्हीं ताहि नृसिंह जू, तन मन रन जय सिद्धि। हित करि लच्छन-राम ज्यो, भई राज की वृद्धि।। (रिंसक प्रिया, १।६) 'ताहि' का ग्रर्थ यहा इन्द्रजीत सिंह से हैं जो केशन के ग्राश्रयदाता हैं। 'किन 'प्रिया' में भी नृसिंह का वर्णन मिलता है। यथा

> घरत घरनि, ईश शीश चरणोदकनि, गावत चतुरमुख सब सुखदानिये ।

कोमल कमल कर कमलाकर कमल,
किलत, बिलत, गुण क्यों न उर ध्रानिये।
हिरणकशिपु दानकारी प्रहलाद हित,
दिजपद उरधारी वेदन बखानिये।
'केशोदास' दारिद दुरद के विदारवे को,
एक नरसिंह कै ध्रमर सिंह जानिये।।

यहाँ 'ग्रमर सिंह' श्रौर नरसिंह' में दो ग्रर्थ का श्लेष है। ग्राचार्य चन्द्रवली पारिंडय ने लिखा है कि वीरसिंह देव को मुगल इतिहास-लेखक सदा नरसिंह ही लिखते थे। २९ वास्तव में नृसिंह ग्रोडछा राज्य के इष्ट थे। इस सम्बन्ध में 'बुन्देलखंड का संक्षिप्त इतिहास' में गोरे लाल तिवारों ने लिखा है—''मधुकर शाह नृसिंह के उपासक थे। एक दिन ग्रकवर ने इन्हें भी ग्राखेट में चलने के लिये कहा, पर महाराज मधुकर शाह ने निर्भीकतापूर्वक उत्तर दिया कि मैं श्रपने इष्ट को मारने नहीं जा सकता।''<sup>3</sup>°

विहारी ने केशव की भाँति ही एक छन्द में नृसिंह का स्मरण किया है। यहाँ नरहिर दास से सम्बन्धित होने की बात रत्नाकर जी की कल्पना की उपज है। इसका कही भी उल्लेख नहीं मिलता। पातूर राय का उल्लेख

'बिहारी सतसई' मे पातुर राय प्रवीण का नाम दो छन्दो मे किसी न किसी रूप मे श्राया है:

> पूस मास सुनि सिखनु पै, साई चलत सवार । गिह कर बीन प्रबीन तिय, राज्यो रागु मलार ।। (वि० र०, १४६) सब भ्रग करि राखी सुधर, नाइक नेह सिखाइ।

रस जुत लेति अनत गित, पुतरी पातुर राइ।। (बि॰ र॰, २६४) केशवदास जी ने इसी राय प्रवीण के लिए 'कविप्रिया' की रचना की थी, जिसका उल्लेख 'कविप्रिया' में केशवदास ने इस प्रकार किया है:

सिवता जू किवता दई, जाकहँ परम प्रकाश। ताके कारज किविप्रिया, कीन्ही केसवदास ॥१।६१

राय प्रवीरा का उल्लेख 'कविष्रिया' मे कई स्थलो पर मिलता है। इस सन्दर्भ मे कितपय स्थल द्रष्टव्य हैं

- (१) नाचत गावत पढत सब, सबै बजावत बीन । तिन मे करत कवित्त यक, राय प्रवीगा प्रवीगा ।।१।५६
- (२) राय प्रवीस प्रवीस ग्रित, नवरम राइ सुवेश । श्रति विचित्र नैना निपुस, लोचन नलिन सुदेश ॥ १।४६

- (३) राय प्रवीरा प्रवीरा सो, परवीरान मन सुरूखा भ्रपरवीरा 'केशव' कहा, परवीननि मन दु ख ।।१।५७
- (४) देव को दिवान सो प्रचीरण राय जू को बाग, इन्द्र के समान तहाँ इन्द्रजीत जानिये।।७।१५-४
- (५) सुनि वाजत बीन प्रवीन नवीन सुराग हिये उपजावित सी ।११।४१-३

विहारी के प्रथम दोहे में 'बीन प्रवीन' शब्द उसी भाँति श्राया है, जिस भाँति केशव के 'सुनि बाजत बीन प्रवीन नवीन सुराग हिये उपजावित सी' में श्राया है। छन्द १।५६ में राय प्रवीण के नाचने-गाने के श्रितिरिक्त उसकी काव्य-प्रतिभा का उल्लेख केशव ने किया है। मानसिंह बिजैगढ ने 'सब श्रग करि' वाले छन्द का श्रर्थ इस प्रकार किया है.

"श्री दरसन निषे श्री राबाजु के नैन की। नृत्य करी राय पातुर समान कहैं है। सब सर्वनारारम के। श्रक श्राव विषे सुकर चतुर कत राषी। नाय०। श्री कृष्णा सनेह०।। नायक नृत्यकार। तिन सिखाइ कै। रस०। पैमरस सजुक्त। श्रनत चाल लेत है। पुन०। नैन की पुतरी राज पातुर जैसी है।"

इसमें 'राय पातुर' व्यक्ति विशेष के लिये ही प्रतीत होता है। यह उल्लेख भी बिहारों और केशव के नैकट्य और प्रभाव को द्योतित करता। 'कविप्रिया' की रचना सं० १६५६ में राय प्रवीण की काव्य-दीक्षा के लिए हुई थी। उस समय वह नायिका भेद की मुग्धा नायिका ही रही होगी। विहारी को दृत्य आदि में उसका प्रगत्भ रूप देखने को अवश्य मिला था जिससे उपमान के रूप में वह 'विहारी-सतसई' में अनायास आ गई। यदि केशव विहारी के पिता न होते तो इन्द्र जीत सिंह के दरवार की इस पातुर की तृत्य-निपुणता को व्वनित करने वाला छन्द इतने सजीव ढङ्ग से न लिख पाते।

मैना जाति का उल्लेख.

विहारी ने मैना जाति का उल्लेख सतसई में किया है। दोहा है . चलत न पावत निगम मग, जग उपज्यौ भ्रति त्रास। कुच उतुग गिरिवर गह्यो, मैना मैन मवास।।

रत्नाकर जी ने 'मैना' के सम्बन्ध में 'बिहारी रत्नाकर' में लिखा है कि राजस्थान के जगलों में एक जाति के मनुष्य रहते हैं जो कि मैना श्रयवा मीना कहलाते हैं उनका काम प्राय डाका डालना श्रीर लूटना है। वुन्देलखड के इतिहास में महाराज वीरसिंह देव द्वारा मैना श्रीर जाटो को हराने का विवरण मिलता है। <sup>39</sup> विहारी ने इस जाति का परिचय वुन्देलखड में पाया था, राजस्थान में नहीं, क्योंकि उनके यौवनकाल तक के श्रनेक सूत्र यह सिद्ध करते हैं कि वे बुन्देलखड में रह चुके थे।

\*सूबस बसे ब्रज श्राय' पर विचार :

बिहारी द्वारा श्रोडछा का राज्याश्रय छोडकर मथुरा श्रीर तत्पश्चात् श्रामेर राज्य के सरक्षण मे जाने के कई कारण हैं। केशवदास जी ने स्वतः जीवन की सच्या मे गङ्गातट-वास की श्राकाक्षा की थी। 32

स० १६६२ में केशवदास रामशाह के कहने से वीरसिंह देव से सिन्य कराने गए थे किन्तु कुछ कारणों से वे सफल न हुए। स० १६६३ में श्रोडछा पर मुगलों का स्त्राक्तमण हुआ जिसमें केशव के आश्रयदाता इन्द्रजीत घायल और मूछित हुए। स० १६८४ में बुन्देलखंड में अकाल पड़ा और उसी समय महाराज वीरसिंह देव की मृत्यु हो गई। केशवदास जी की मृत्यु स० १६७४ में हो चुकी थी। स० १६६१ से स० १६६८ तक जुम्मार सिंह, देवी सिंह, पृथ्वीराज आदि सिंहासन पर वैठे। इस जयल-पृथल में बिहारी को मथुरा जाकर वसना पड़ा और वहाँ भी केशवदेव जी का ही समरण करना पड़ा था:

प्रगट भए दिजराज कुल, सुवस वसे वर्ज आइ। मेरे हरो कलेस सव, केसी केसी राइ॥

उपर्युक्त पद मे दो केशव का उल्लेख मिलता है। इस पर सूर्रात मिश्र ने लिखा है

क्लेष धर्य केशव पिता, अरु हरि केशवराय। वे दिज कुल ये चन्द्र कुल, प्रगटै अर्थ जताय।।

प्राचीनतम टीकाकार वृन्दराय (रत्नाकर जी के अनुसार कृष्ण लाल) ने लिखा है—"ए जो बज ते आनि के आवैर के विषे सुवसु काहे है सो कौन कि केसो जो मेरो पिता अरू केसोराय जो श्री कृष्ण जू मेरे सबही क्लेश को हरों।" इस टीकाकार ने बिहारी का बज से आगरे पहुँचने का उल्लेख किया है। शेष टीकाकार बज में बसने का ही उल्लेख करते हैं। सभी टीकाकारों ने पहले 'केशव' को पिता और दूसरे 'केशव' को भगवाम केशव का स्मरण करना माना है जो कि अशुद्ध है वास्तव में प्रथम 'केशव' आराज्य हैं और 'केशवराय' पिता है जिनका स्मरण, धार्मिक मान्यता के अनुसार बाद में किया गया है। हिन्दुओं में देवताओं के बाद पितरों का स्मरण होता है।

'केशव केशवराय' को एक ही नाम मानने के मत का प्रतिपादन 'श्री माया शकर याज्ञिक ने स० १६५७ वि० की 'नागरी प्रचारिगो पत्रिका' मे किया था, जिस पर श्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद जी मिश्र ने भी ('बिहारी' पृ० १०१) विचार किया है। डा० विजयपाल सिंह का कथन है कि याज्ञिक जी द्वारा उद्धृत छन्द महाकवि केशवदास द्वारा ही विरचित है। केशव श्राचार्य थे, श्रत उनके छन्दो का प्रयोग 'रस सुधा सागर' मे होना कोई श्राश्चर्य को बात नहीं। 33 श्राचार्य चन्द्रवली पाएडेय ने उदाहरण देकर सिद्ध किया है 'केशवराय' का प्रयोग श्रानेक स्थलो पर इस दृष्टि से हुआ है कि उसका अर्थ किव श्रोर कृष्ण दोनों का द्योतक है। १४

वास्तव मे 'केशव केशवराय' एक व्यक्ति का सूचक नहीं है। पहले कि व अपने धाराध्य की वन्दना की है और यह वन्दना केशवदेव जी की ही सम्भावित है जिनके मन्दिर का निर्माण मथुरा में सं० १६७६ में थ्रोडछा नरेश वीरसिंह देव ने करवाया था और जिसे स० १७२६ में श्रीरङ्गजेब ने तुडवा दिया था । बिहारी ने अवश्य ही केशवदेव जी के विशाल मन्दिर को देखा था।

उपर्युक्त उदाहरणो तथा प्रमाणो से मी यही सिद्ध होता है कि विहारी के पिता सुप्रसिद्ध ग्राचार्य केशवदास हो थे। मिर्जा राजा जयसिंह ग्रीर विहारी.

विहारीदास ने मिर्जा राजा जयसिंह का सतसई में उल्लेख किया है भीर एक छन्द के अनुसार विहारी ने जयसिंह (जयसाहि) की भाजा से ही सतसई का प्रणयन किया था। छन्द इस प्रकार है:

हुकुम पाइ जयसाहि कौ, हरि-राधिका-प्रसाद। करी विहारी सतसई, भरी भ्रनेक सवादं॥ (बि० र० ७१३)

सतसई के लिखे जाने के सम्बन्ध में एक कथा प्रचलित है जिसके अनुसार एक समय महाराज जयसिंह (रत्नाकर जी के अनुसार स० १६६१-६२ में ) जें किसी नवीढ़ा रानी के प्रेम में निमन्त होने के कारण राज्य-शासन से उदासीन होकर राजमहल में ही रहने लगे थे। राजा जयसिंह की चौहानी रानी अनन्त कुमारी अपने पित के इस व्यवहार से दु खी थी। विहारी जब वर्णासन लेने के निमित्त आगरे गए, तो उन्होंने चौहानी रानी के कहने पर जयसिंह को प्रबोध कराने के लिए वहाँ से एक दोहा महाराज जयसिंह के पास भेजा, जिसमें लिखा था:

निह परागु निह मघुर मघु, निह निकासु इहि काल । अली कली ही सौ वेंड्यो, आगे कौन हवाल ।।

इस अन्योक्ति गीमत उपदेश से मिर्जा जयसिंह को प्रवोध हुआ और उनका प्रेमोन्माद उतर गया। चौहानी रानी ने प्रसन्न होकर 'काली पहाडी' ग्राम विहारी को प्रदान किया। उद्देश रत्नाकर जी ने इस घटना का काल सं० १६६२ माना है।

इस छन्द के सम्बन्ध में हरिचरणदास ने 'हरिप्रकाश टीका' में लिखा है कि "पहले विहारी ने यही दोहा बनायो, पीछें महाराज जयसिंह कह्यो सतसई बनावी।" अन्य प्राचीन टीकाकारों ने इस बात का कोई उल्लेख नहीं किया है। प्राचीन टीकांशों में इसका धिमधेयार्थ हो मिलता है। वृन्दराय (रत्नाकर जी के श्रनुसार कृष्ण लाल)

श्रीर मार्नासह विजैगछ ने श्रपनी-श्रपनी टोकाश्रो में भी इस घटना का उल्लेख नहीं किया है। पं॰ हरिनारायण जी (जो किसी समय जयपुर राज्य के श्रफसर ड्योडी थे) के पत्र से जो विवरण रत्नाकर जी ने प्रस्तुत किया है, उसमें भी इस प्रणय-गाथा का कोई उल्लेख नहीं है। उक्त पत्र द्वारा यह तो ज्ञात होता है कि विहारीदास प्रथम इनकी (रामसिंह की) माता चौहानी जी की सरकार में थे श्रीर फिर महाराजा के के भी कृपापात्र हो गए थे। रामसिंह जी ने काव्य विषयक बहुत सी वाते विहारी जी से श्रागरे में सीखी थी।

'जयपुर का इतिहास' के लेखक श्री हनुमान शर्मा ने लिखा है कि ''कहा जाता है कि महाराज से परिचय करने के लिए विहारीदास जी ने 'नींह परागु नींह मयुर मयु' वाला दोहा महाराज के पास भेजा, तब उन्होंने उनको श्रादरपूर्वक रख लिया।" (पृ० १४३)

वाबू राधाकृष्ण दास ने इस घटना के सम्बन्ध में लिखा है कि "हमे इसमें विश्वास नहीं होता, क्योंकि महाराज जयसिंह ऐसे स्त्रेंग न थे, वह वडे गम्भीर, धीर श्रीर वीर थे।" जयसिंह के सङ्घर्षमय जीवन के साथ इस प्रकार की किल्पत प्रणयक्या जोडकर उनके जैसे महान् राजनीतिक पुरुष के साथ न्याय नहीं किया जा सकता। मिर्जा राजा जयसिंह के महत्व को श्रांकते हुए यदुनाथ सरकार ने लिखा है कि "मुगलशाही सेना के साथ रहकर मध्य एशिया में स्थित बलख से लेकर पूर्व में मुगेर तक साम्राज्य के हर एक भाग में जयसिंह ने युद्ध किया था। शाहुजहाँ के दीर्घकालीन शासनकाल में कदाचित् ही ऐसा कोई वर्ष बीता था जब कि इस राजपूत राजा ने किसी युद्ध या चढाई में भाग न लिया हो श्रीर श्रपनी मशहूर सेवाग्रों के पुरस्कार-स्वरूप उसे कोई न कोई पदोन्नित न मिली हो। रणभूमि में प्राप्त विजयों से मी कही श्रीषक सफलताएँ उसे राजनीतिक क्षेत्र में मिल चुकी थी। जहाँ कही भी कोई कठिन या चतुराईपूर्ण गूढ काम करना होता था वहाँ बादशाह, जयसिंह का मुंह ताकता था।"

विद्याभूषण प० रामनाथ जी द्वारा प्रेषित विवरण १५ के अनुसार जब बिहारी के दोहे के प्रभाव से महाराज जयसिंह नवोद्धा, रानी के फदे से मुक्त होकर बाहर निकल आए तो चौहानी रानी को बड़ी प्रसन्नता हुई। उन्होंने उनको बहुत कुछ पारितोषिक दिया और उस घटना का ज्यो का त्यो चित्र खिचवाकर अपने महल मे लगवा लिया। उस चित्र के निम्न भाग मे वाम पार्श्व पर १६ और दक्षिण पार्श्व पर ६२ के अंक हैं। इन दोनो अको को मिलाने से १६६२ होता है। अत यह अनुमान सगत प्रतीत होता है कि यह १६६२ उक्त घटना का संवत है। 3%

'बिहारी रत्नाकर' के प्राक्कथन में इस चित्र के सम्बन्ध मे रत्नाकर जी ने

लिखा है कि "उसमे (चित्र मे ) उस समय का दृश्य दिखलाया गया है, जब बिहारी ने 'नहि पराग् नहि मधुर मधु' दोहा लिखकर महाराज जयसिंह के पास भेजा था। श्रामेरगढ के विनायक पौरि तथा उसके सामने के प्रशस्त चबूतरे का दृश्य उसमे दिखाया गया है। बिहारी का चित्र उसमे दो जगह है। एक तो विहारी के जाते समय का चित्र है, जिसके पीछे लाल ढाल वाला एक मिरदहा जो, विहारी को बुलाने गया था, खडा है और सामने कोई कर्मचारी बिहारी का स्वागत कर रहा है। दूसरे स्थान पर कतिपय और कर्मचारियों के साथ बिहारी का वैठा हुआ चित्र है। इसमे विहारी उक्त दोहा लिखकर एक वर्षवर ( खोजे ) को देते हुए दिखलाए गए हैं भीर वह वर्षवर वह दोहा ले जाकर किसी दासी को दे रहा है।" श्रागे रत्नाकर भी ने प्रचलित कथा से तालमेल बैठाने के लिए लिखा है-- "इस चित्र के विषय मे जयपुर मे यह कहा जाता है जब विहारी के दोहे के प्रभाव से राजा नवोढा रानी के प्रेमपाश से मुक्त होकर बाहर निकल आए श्रौर अपना काम-काज करने लगे तो चौहानी रानी ने प्रसन्न होकर आज्ञा दी कि उस समय की घटना का ज्यों का त्यों चित्र बनाया जाय। वस, उसी श्राज्ञा के श्रनुसार उक्त चित्र तैयार किया गया । उसके नीचे के भाग में दोनो पाश्वीं पर दो-दो अक लिखे हुए हैं, अर्थात् वाम पार्श्व पर १६ तथा दक्षिण पार्श्व पर ६२ । इन चारो अनो को मिलाकर हम इसको विक्रम सं० १६६२ धनुमानित करते हैं।"36 विहारी रत्नाकर मे उपलब्ध विहारी का चित्र इसी विशाल चित्र की अनुकृति के आधार पर वनाया गया था। रत्नाकर जी ने इस घटना को स० १६६२ मे घटित होना अनुमानित किया है, किन्तु ऐतिहासिक तथ्यो से जात होता है कि उस समय जयसिंह भ्रामेर मे उपस्थित ही नहीं थे। 'मत्रासिरूल उमरा' के अनुसार प्रवेवर्ष (सन् १६३४, वि० स० १६६१) बालाघाट की सुवेदारी (जो दीलताबाद और अहमदनगर आदि सरकारो मे विभक्त है ) खानेजमा को मिली तो ये (जयसिंह) भी उनके साथ नियुक्त किए गए। उसी वर्ष एक हजारी मन्सव बढने से इनका मन्सव पाँच हजारी सवार का हो गया। इसके अनन्तर ये दरवार आए। ६ वे वर्ष (स० १६६२ वि०) खाने दौरा के साथ साहू भोसला को दड देने पर नियत हुए। १० वे वर्ज यह दरवार ग्राए। दक्षिएा मे इन्होंने भ्रच्छा काम किया था, इसलिए बादशाह ने प्रसन्न होकर भ्रच्छी खिलग्रत देकर श्रपने देश भामेर जाने की छुट्टी दी कि वहाँ कुछ दिन श्राराम करे। 3 ९

कपर के विवरण से सिद्ध है कि जयसिंह स० १६६२ में आमेर में नहीं थे। सं० १६६३ में वे अवकाश पाकर आमेर गए थे और एक वर्ष बाद ही उन्हें शुजा के साथ कघार जाना पड़ा था।

'शिवाजी' मे भी सर यदुनाथ सरकार ने लिखा है कि "वे (जयसिंह) वारह

वर्ष की उम्र मे ही पिनृहीन होकर मुंगलों की सेना (सन् १६१६ ई०) मे भर्ती हो गए। उसके बाद जहाँगीर की म्रान्तम श्रमलदारी श्रीर शाहजहाँ के सम्पूर्ण शासन का इतिहास इनकी कीर्ति से उज्वल है। इधर पश्चिम मे श्रफगानिस्तान के कधार से लेकर उधर पूरव को श्रोर मुंगर श्रीर उत्तर मे श्राक्स नदी के किनारे से दक्षिण में बीजापुर तक सब स्थानों में मुगल फौज को सग लेकर लड़े थे श्रीर सभी जगह उन्होंने नाम कमाया था। वे राजनीतिक चाले चलने में भी कुछ कम चालाक न थे। सब विपत्तिजनक श्रीर कठिन से कठिन कामों में बादशाह, जयसिंह के ऊपर भरोसा करते थे। ''ठ०

जयसिंह के प्रतापी श्रीर संघर्षरत जीवन के साथ मधुर, रिसकता से युक्त इस दोहे श्रीर घटना की कोई संगित नहीं दीखती। वास्तव में इस दोहे (निर्ह परागु नहीं मधुर मधु) का भाव विहारी को संस्कृत श्रीर प्राकृत काव्य-परम्परा से मिला था। इस भाव के छन्द पूर्व श्रीर परवर्ती संस्कृत-काव्य में विविध रूपों में मिलते हैं। विकटनितम्बा, गोवर्धनाचार्य, परिडतराज जगन्नाथ तथा विहारी सभी 'गाहा सतसई' के इस भाव के छन्द से प्रभावित रहे हैं या परस्पर भावों का श्रादान-प्रदान किया है। 'गाहा सतसई' का छन्द इस प्रकार है

जाव गा कोसविकास पावइ ईसोस मालईकलिया। मग्ररन्दपागलोहिल्ल भमर ताविच्चिय्र मलेसि ॥ (५।४४)

श्रर्थात् 'जब तक मालती-किलका का कोष कुछ बढ नही जाता, तब तक हे रसपान लोलुप भौरे, तुम मर्दन मात्र से ही सन्तोष कर रहे हो।'

'गाहा सतसई' का दूसरा छन्द यो है

श्रविहत्तसिवन्घ पढमरसुब्भेश्रपाग्रालोहिल्लो । उन्वेलिउ ग्राश्राग्रह खग्डइ कलियामुइ भमरो ।। (७।१३)

श्रणीत 'कली के प्रथम मकरन्द रस का लोमी भ्रमर उसका श्रविकसित सन्धि-बन्ध (मुँह का जोड) खिएडत कर रहा है, उसे विकसित होने देना वह नहीं चाहता।'

गोवर्धनाचार्य ने भी इसी भाव को श्रार्या मे लिखा है:

पिव मधुप । वकुलकलिका दूरे रसनाग्रमात्रमाधाय । श्रघरविलेपसमाप्ये मधुनि मुधा वदनमर्पयसि ।।३६७

श्चर्यात् 'हे मधुप । दूर से जिह्वाग्र भाग मात्र रख कर बकुल कली का रसपान करो । भघर-सम्पर्क से ही समाप्त हो जाने योग्य (ग्रल्प) मकरन्द पर व्यर्थ मुंह न लगाग्रो (यह नायिका ग्रत्यन्त सुरत क्लेश को न सह सकेगी)।'

विकटनितवा का मुक्तक भी इसी प्रकार के भाव का आस्वादन कराता है।
मुक्तक इस प्रकार है:

भ्रन्यासु तावदुपमर्दसहासु भृङ्ग लोलं विनोदय मन सुमनीलतासु । मुग्वाम जातरजसं कलिकामकाले व्यर्थ कदथर्यसि कि नवमिल्लकाया ।।

श्रथित 'हे भ्रमर । श्रपने चपल मन को उपमर्दन (मसलना) सहने मे समर्थ फूलों वाली लताग्रो मे बहलाश्रो। नव मिललका की मुख्या कली को जिसमे श्रमी पराग नही श्राया है, क्यो कब्ट दे रहे हो ?'

विहारी का उक्त छन्द भी इसी परम्परागत कथन की भिक्ति पर श्राघारित है। इस ग्राघार पर यह स्वतः सिद्ध है कि लोक-प्रचलित सतसई प्रग्यन की प्रेरक कथा कपोल-कित्पत एव सारहीन है। यह हो सकता है कि ग्रपने काव्य का प्रथम परिचय विहारी ने महाराज जयसिंह को इसी छन्द के माष्यम से दिया हो। वास्तव में बिहारी ने पूर्ववर्ती रिंसक काव्यकारों की कथन-परम्परा में ग्रपना भी कथन जोड़ा था। लोक-मानस प्रग्य-कथाग्रों में विशेष श्रास्वाद भी लेता है। राजा ग्रीर रानी की प्रग्य-केलि के प्रति उत्कर्णा के कारण ही वह कथा प्रचलित हो गई श्रीर उसे हिन्दी के विद्वानों ने सत्य मान लिया जिसका कोई भी सामजस्य जयसिंह जैसे प्रतापी राजा के जीवन के साथ सम्भव नहीं है।

#### बलख की घटना

'विहारी सतसई' के म्रन्तिम तीन दोहों में मिर्जा जयसिंह के पराक्रम पर किववर विहारीदास ने प्रकाश डाला है। जयसिंह ने भ्रीरगजेव के साथ वलख (मध्य एशिया) की चढाई में भाग लिया था। ४१ बिहारी ने जयसिंह ढारा सेना को वलख से निकाल लाने की सराहना विशेष रूप से की है। इस घटना से सम्बन्धित बिहारी के तीन दोहे इस प्रकार हैं

> सामा सेन सयान की, सबै साहि कै साथ। बाहुवली जयसाहि जू, फते तिहारें हाथ।। (७१०) यों दल काढे वलक ते, तें जयसिंह भुवाल। उदर श्रघासुर के परें, ज्यों हिर गाइ गुवाल।। (७११) घर घर तुरिकिन हिंदुनी, देति श्रसीस सराहि। पतिनु राखि चादर, चुरी ते राखी जयसाहि।। (७१२)

छन्द ७१२ के सम्बन्ध में 'वुन्देलखराड वैभव' में श्री गौरीशङ्कर द्विवेदी ने लिखा है कि इस दोहे का सम्बन्ध स० १७११ वाली दक्षिए। की लडाई से है, तथा राय कृष्णादास ने लिखा है कि जयसिंह ने सं० १७११ (१६६५ ई०) में दक्षिए। में युद्ध को रोककर शिवाजी श्रोर श्रोरङ्गजेब के बीच जो सन्धि कराई थी, उस समय विहारी दास ने यह दोहा कहा था। किन्तु यह दोनो विद्वानो का श्रम है। वास्तव

मे यह दोहा भी बलख की घटना से सम्बन्धित है जैसा कि टीकाकार मार्नीसह विजैगढ के श्रर्थ से ज्ञात होता है। टीकाकार ने लिखा है:

दल्ली (दिल्ली) तथा श्रागरे तथा श्राबेर के सिपाइन के । घर घर प्रति । तुरकनी तथा हिंदुनी स्त्री जस वषानु कर कर श्रासीस देति हैं।...श्रहो राजा जयसिंधजु हम्हारे घनी तुम्ह वुलप वषारा की मुहम तै जीद ते राष हम्हारी चादर चुरी सोहाग तुम्ह दीया है।" ४२

# सतसई का रचना-काल:

रत्नाकर जी ने बलख की घटना के वर्णन के आधार पर सतसई का रचना-काल सं० १७०४ के जांडे की ऋतु माना है। ४३ किन्तु अब्दुर्रज्जाक लिखित 'मश्रासिक्ल उमरा' में जयसिंह का जो वृत्त मिलता है, उसके अनुसार मिर्जा राजा को पदनी पाने के बाद जयसिंह को सतत अनेक जिम्मेदारियाँ दी गईं, जिनका विवरण इस प्रकार है: "१४ वे वर्ष (सन् १६४० ई०, स० १६६७) मुरादबस्ना के साथ काबुल में नियुक्त हुए। १५वे वर्ष मऊ दुर्ग विजय और कधार में नियुक्त हुए। १६ वे वर्ष देश चले गए। १६४४ ई० में पुन दक्षिण गए और २० वे वर्ष लौटे। इसी वर्ष औरङ्गजेब के साथ बलख की चढाई पर गए। २२ वे वर्ष कधार की लडाई में सम्मिलित हुए। २३ वे वर्ष दरवार में आए और वर्ष के अत में देश जाने का अवकाश लेकर चले और मार्ग में कामा पहाडियों के विद्रोहियों को दंड देने के लिए नियुक्त हुए और २५ वे वर्ष अर्थात् १७०८ में औरङ्गजेब के साथ कथार की चढाई में हरावल के अध्यक्ष बनाए गए।"

इस विवरण के अनुसार सं० १७०६ के अन्त तथा स० १७०७ मे जयसिंह आमेर मे रहे और बलख के युद्ध का विशेष विवरण उसी समय वहाँ के लोगों को मिला होगा। इस आधार पर बिहारी द्वारा इसी समय सतसई को पूर्ण करने की सम्भावना युक्तिसगत है। स० १७०४ के जाडों में सतसई पूरी करने को जो वात रत्नाकर जी ने कही है, वह शुद्ध नहीं है। वास्तव में स० १७०७ में ही सतसई की रचना पूर्ण हुई थी।

### मृत्यु-काल:

जिस प्रकार बिहारी की जन्म-तिथि श्रज्ञात है, उसी भाँति मृत्यु-तिथि भी। जो तिथियाँ अब तक घोषित की गई हैं, उनकी प्रमाणिकता पर प्रारम्भ में ही श्रविश्वास किया जा चुका है। विहारी श्रन्त समय तक श्रामेर में रहे श्रथवा जोघपुर में, इसका कोई स्पष्ट उल्लेख नही मिलता। श्रनेक भारतीय-कवियो की भाँति ही बिहारी ने भी श्रपने निजत्व को कृतित्व की गरिमा से ढँक दिया था।

#### सन्दर्भ-संकेत

(१) कविवर बिहारी, पृ० ३८२ (२) वही, पृ० ३४५ (३) वही, पृ० ३४६ (४) वही, पृ० ३४६ (५) बिहारी विहार, भूमिका पृ० ७ (६) भारतेन्दु, २० जनवरी सन् १८८६, पृ० १४६ (७) बिहारी विहार, मूमिका, पृ० ७ (८) विहारी दर्शन (लोकनाथ द्विवेदी शिलाकारी,) पृ० १५ (६) कृष्णदत्त किव की 'विहारी की सतसई', पृ० १६४ (१०) हरिहर निवास दिवेदी द्वारा लिखित पुस्तक 'मध्यदेशीय भाषा व्वालियरी' की भूमिका, पृ० १३ (११) मान-कुतूहल, पृ० ६१ (१२) मघ्यदेशीय भाषा खालियरी, पृ० १ (१३) वही, पृ० २६ (१४) सूर-पूर्व ब्रजभाषा श्रीर उसका साहित्य, पृ० १५१ (१५) वही, पृ० १५२ (१६) व्रजभाषा, पृ० २१-२२ (१७) रीतिकाव्य संग्रह, पृ० २८१ (१८) सरस्वती, ग्रब्ह्वर सन् १६२६, पृ० ४१६-२०, ४२२ (१६) नागरी प्रचारगी पत्रिका, जनवरी सन् १६१६ (२०) कविवर बिहारी, पृ० ३२१ (२१) वही, पृ० ३२२ (२२) सरस्वती, भ्रवहूवर १६२६, पृ० ४१६ (२३) भारतेन्दु, सन् १८८६ (२४) कविवर विहारी पाद-टिप्पणी, पृ० ३४६ (२५) वही, पृ० ३५६ (२६) वही, पृ० ३२६, हिन्दी साहित्य का इतिहास (भ्रा० रामचन्द्र जुक्ल) पृ० २५ तथा हिन्दी काव्य मे प्रागर-परम्परा भौर महाकवि बिहारी (ले॰ डा॰ गएापतिचन्द्र गुप्त), पृ॰ ४०१ (२७) देखिए, टीकाकार का वक्तव्य विहारी वोधिनी, अष्टम सस्करण स॰ २०१३, पृ० ४ (२८) कविवर बिहारी, पृ० - ३३६ से ३४० (२६) महाकवि केशवदास, पृ० १० (३०) बुन्देलखराड का सिक्षप्त इतिहास, (ले॰ गोरे लाल तिवारी) पृ॰ १२६-१२७ (३१) वही, पृ॰ १३०

(३२) वृत्ति दई पुरुखानि की, देऊ बालिन भ्रासु । मोहि भ्रापनो जानि कै, गगा तट देउ बासु ।।

(३३) केशव और उनका साहित्य, पृ० ५३ (३४) महाकवि केशवदास, पृ० १४ (३५) किविवर विहारी, पृ० ३२६ (३६) वही (३७) बिहारी रत्नाकर, प्रावकथन, चतुर्थावृत्ति (स० २०००) पृ० ३२-३३ (३८) किविवर विहारी, पृ० ३७६ (३६) मग्रासिरुल उमरा, अनु० ज्ञजरत्नदास, प्रथम भाग, पृ० १५७ (४०) सर यदुनाथ सरकार: शिवाजी, पृ० १५४ (४१) मध्य एशिया का इतिहास, भाग २, पृ० १८६ (४२) विहारी सतसई—टीका, मार्निसह बिजैगछ (श्रीमती कमला संघी की प्रति) (४३) किविवर विहारी, पृ० ३७८।

# बिहारी सतसई-ग्रध्ययन की कुछ नवीन दिष्टयां

## डा० भगीरथ मिश्र

'श्रनेक सवाद' भरी बिहारी-सतसई के ग्रध्ययन की एक लम्बी परम्परा है। हिन्दी का यह ग्रथ सुदुर्लभ सौभाग्यशाली है जिसकी टीकाएँ श्रीर श्रनुवाद पहले ही सरकृत श्रीर उर्दू में भी हो चुके हैं। परन्तु टीका, व्याख्या श्रीर श्रनुवाद की प्रगाढ परम्परा होते हुए भी, यह कहा जा सकता है कि श्रव्ययन सीमित क्षेत्र में ही होता रहा। श्राधुनिक शिक्षा-विकास के साथ-साथ साहित्य के श्रव्ययन के जो नवीन क्षेत्र उद्घाटित होते जा रहे हैं, उनमें भी हमारे प्राचीन काव्य, नूतन सम्भावनाश्रो से युक्त सिद्ध हो रहे हैं। ऐसा सिद्ध हो रहा है कि जो काव्य लोकप्रिय, स्मरणीय एवं युगान्तर स्थायी होता है, वह श्रपने श्रत्यांत इन नूतन सम्भावनाश्रो को भी छिपाए रहता है। हिन्दी-साहित्य के प्रसंग में यह बात दो श्रति प्रसिद्ध काव्यो, रामचरित मानम श्रीर बिहारी-मतसई के सम्बन्ध के पूर्णतया सत्य है। रामचरित मानस जहाँ पहले धार्मिक श्रीर साहित्यक महत्व का ग्रथ समक्ता जाता था, वही श्रव वह सास्कृतिक, नामाजिक एव राजनीतिक महत्व का ग्रथ सिद्ध हो रहा है। इसी प्रकार विहारी सतमई जो केवल रमणीय काव्य की दृष्टि से पढी जाती रही है, श्रव वह सास्कृतिक, मनोवैज्ञानिक एव ऐतिहानिक विशेषताश्रो से सम्पन्न ग्रथ स्पष्टत सिद्ध हो रही है। श्रव हिन्दी-काव्यो का इन नवीन दृष्टियो से श्रव्ययन श्रपेक्षित है।

इसके म्रतिरिक्त हिन्दी कान्य के गौरव की पूर्ण प्रतिष्ठा के लिए प्रतिष्ठित गौरव वाले साहित्यों की परम्परा में उनके ग्रंथों के साथ हिन्दी ग्रन्थों के तुलनात्मक म्राच्ययन की भी म्रावश्यकता है। इन परम्पराम्नों भ्रौर तुलनामों के बीच रख कर ही हम राष्ट्रभाषा हिन्दी के कान्य का समुचित मूल्याकन कर सकते हैं। ऐसे अध्ययन न केवल म्रधिक विश्वसनीय होते है, वरन् वे सत्कार्यों की रचना की प्रेरणा भी देते हैं।

लोक की सहज कान्य-प्रतिभा मुक्तक के रूप मे प्रकृत्या प्रस्फुटित होती है। साथ ही यह कान्य सहज स्मरणीय होने के कारण ग्राधक प्रचलित एव स्थायी होता है। वडे-वडे प्रवन्ध कान्य मौखिक रूप मे उतने दीर्घजीवी नहीं होते जितने छोटे-छोटे धार्मिक भावना, इहत्व या जीवनानुभव से सयुक्त मुक्तक होते हैं। इसके प्रतिरिक्त मुक्तक जहाँ बहुमुखोच्चरित हो सहज प्रचार पाते हैं, वहाँ दीर्घकाय प्रबन्ध सामान्यतया कठिनाई से ही इस सौभाग्य को प्राप्त करते हैं।

कला की भी दृष्टि से मुक्तक-काव्य में ग्रिमिंग्यिक पहाँ एक प्रक्ति की विशेषता प्रबन्ध की अपेक्षा अधिक रहती है। मुक्तककार जहाँ एक एक शब्द को सँभालकर प्रयुक्त करता है, एक एक वर्ण को सजा कर रखता ग्रीर उसकी मात्रा तोलकर लगाता है तथा इस प्रकार एक दृष्टिपात में ही अपनी पूर्ण कला की चमत्कृति की चकाचौंध दिखा सकता है, वहाँ प्रबन्धकार को कथा-प्रवाह ग्रीर चरित्र-चित्रण के प्रति ग्रिधिक जागरूक रहने के कारण कला के प्रति ग्रिधिक सजग होने का अथवा चमत्कार-प्रदर्शन का ग्रवसर उतना नहीं मिलता। वरन वहाँ कुतूहल ग्रीर भावना की तीव्रता के कारण कला की सूक्ष्मता ग्रीर जिंदलता समभने का धैर्य भी पाठक को नहीं रहता।

मुक्तक काव्य की सुन्दर परम्परा के साथ ही समस्यापूर्ति काव्य का भी विकास हुआ। मुक्तक काव्य का कलागत उत्कर्ष अपने एक विशिष्ट रूप मे समस्या-पूर्ति काव्य मे पाया जाता है जिसके अध्ययन की भी आवश्यकता है। मुक्तक का यह रूप सुभाषित, सूक्ति या चमत्कार काव्य के रूप मे आया है।

यह कहना भी श्रिष्ठिक संगत नहीं है कि सस्कृति, समाज एव इतिहास का समावेश केवल प्रवन्घ काव्य में ही रहता है। बिहारी जैसे मुक्तक़कारों ने श्रपने दोहों में इन तीनों की विशेषताएँ भर दी हैं। उदाहरणार्थ, सस्कृति चित्रण के कुछ दोहें निम्नाकित हैं:

पतवारी माला पकरि, श्रौर न कछू उपाय।
तरि ससार-पयोधि कौ, हरि-नार्वे करि नाव।।
जप माला छापें तिलक, सरै न एकौ कामु।
मन कौंचे नाचे वृथा, सौंचे रौंचे रामु।।
तिज तीरथ, हरि राधिका-तनदुति करि अनुरागु।
जिहिं वज-केलि निक्ज-मग, पग-पग होतु प्रयाग्।।

उपर्युक्त दोहो मे वेश-भूषा एव श्रन्य वाह्याडम्बरो को छोड कर भक्ति भाव को ग्रहण करने का उपदेश है और उसमे भी सर्वोपरि है प्रेमा-भक्ति का संकेत । यह प्रेम भावना भारतीय संस्कृति का महत्वपूर्ण श्रग थी । इसी प्रकार बिहारी के दोहो मे सामाजिक जीवन से सम्बन्धित सूक्तियाँ देखिए

वसै बुराई जासु तन, ताही की सनमानु।
भलों भलों किह छोडिये, खोटे ग्रह जपु दानु।।
श्ररे परेखों को करे, तुही बिलोकि विचारि।
किहि नर किहि सर राखिये, खरें बढें परिपारि।।
कहें यहै श्रुति सुम्रत्यों, यहै सयाने लोग।
तीन दबावत निसकहों, पातक राजा रोग।।

करि फुलेल को श्राचमन, मीठो कहत सराहि। रे गन्धी, मित श्रंघ तुं, श्रतर दिखावत काहि।। रह्यों न काहू काम को, सेत न कोऊ लेत। बाजू टूटे बाज की, साहब चारा देत।।

उपर्युक्त दोहो मे सामाजिक नीति की सूक्तियाँ हैं, परतु वे सब समकालीन समाज के विशिष्ट प्रसंगो से भी सम्बध रखती हैं। इनमे मध्ययुगीन समाज की दशा के भ्रनुरूप सूक्तियाँ दीख पडती हैं।

इसी प्रकार इतिहास की घटनाश्रो श्रौर व्यक्तियों से सम्बन्धित दोहें भी बिहारी के श्रनेक हैं। यहाँ तक कि जयपुर के श्रास-पास तो लोगों का विश्वास है कि उनके श्रधिकाश दोहें किसी न किसी सामाजिक या ऐतिहासिक घटना से सम्बन्ध रखते हैं श्रौर उन्ही घटनाश्रो का प्रतिविम्ब होने के कारण विहारी के दोहों का दरबार में इतना श्रादर होता था। इतिहास से सम्बन्ध रखने वाले विहारी के कुछ प्रसिद्ध दोहें निम्नाकित हैं:

नहिं पराग नहिं मघुर मघु, नहिं विकास इहिं काल । प्राली कली ही सी बिंघ्यों, आगे कीन हवाल ।। स्वारथ सुकृतु न अम वृथा. देखु विहंग विचार । बाज पराये पानि परि, तू पच्छीन न मार ।। सामाँ सेन सयान की, सबै साहि कै साथ । बाहुबली जगसाहि जू, फते तिहारै हाथ ।। यो दल काढे बलक ते, तैं जयसिंह भुवाल । उदर अघासुर कें परे, ज्यों हिर गाइ गुवाल ।। घर-घर तुरुकिनि हिंदुनी, देति असीस सराहि । पितनु राखि चादर, चुरी तैं राखी, जयसाहि ।।

जपर्युक्त जदाहरण इस बात को प्रमाणित करने के लिए दिए गए हैं कि बिहारी—जैसे मुक्तककारों की रचनाम्रों का भ्रष्टययन सांस्कृतिक, सामाजिक, ऐतिहासिक भ्रादि हिंदियों से भी किया जा सकता है।

बिहारी के दोहों के इतने ग्राधिक प्रभावशाली होने का एक प्रमुख कारण उनमें समाविष्ट नाटकीय तत्व हैं। ये तत्व विशेष रूप से उनके रचनात्मक मुक्तकों में में देखें जा सकते हैं। मुगल-शासन काल में नाटक-रचना को हतोत्साहित किया गया। यही कारण है कि उस समय के हिन्दी-साहित्य में भी नाटक-रचना सुदुर्लम है। ऐसी दशा में कवियों की नाटकीय प्रतिभा प्रबन्ध-काव्यों, पदो एवं मुक्तकों में प्रस्फुटित हुई। इन्हीं काव्यों को पढ़ कर या लीला-रूप में ग्राभिनय कर जन सामान्य में ग्रापनी नाटकीय श्रमिष्टि की तुष्टि की। श्रत सूर, तुलसी, बिहारी, देव, पद्मा-

कर जैसे महाकवियों की रचनाग्रों में नाटकीय तत्वों का समावेश देखने को मिलता है। इन रचनाग्रों की लोकप्रियता का भी यहीं एक प्रधान कारण था।

नाटकीय तत्व प्रवन्घ काव्यों में तो कथातत्व के साथ सहज ही समाविष्ट हो सकते हैं, परन्तु मुक्तक काव्यों में समाविष्टीकरण कुछ कठिन कार्य है। फिर भी इस दिशा में विहारी को ध्रद्वितीय सफलता मिली है। नाटकीय विशेषताधों को स्पष्ट करते हुए दशरूपककार ध्राचार्य धनक्षय ने लिखा है.

> भ्रवस्थानुकृतिर्नाट्यं रूप दृश्यतयोच्यते । रूपक तत्समारोपाद् दश्यैव रसाश्रयम् ॥१।७

इससे स्पष्ट है कि अवस्थाओं की अनुकृति, रूप-योजना, चित्रात्मक वर्णन नाटक की विशेषता है। हम कह सकते हैं कि किसी व्यक्ति का स्वरूप, क्रियाकलाप, भावानुभूति अथवा किसी घटना को प्रत्यक्ष कर सजीव रूप से सामने प्रस्तृत कर देना नाटकीय विशेषता है। ऐसी दशा में हम निश्चयत कह सकते हैं कि विहारी के मुक्तक नाटकीय विशेषताओं से सम्पन्न हैं। इन विशेषताओं से युक्त कुछ उदाहरण देखिए:

श्रग-श्रग नग जगमगत, दीपसिखा-सी देह। दिया बढाये हूँ रहै, बडी उज्यारो गेह।। छुटी न सिसुता की भलक, भलक्यो जोवनु श्रग। दीपति देह दुहून मिलि, दिपति ताफता-रग।। मिलि चन्दन वेन्दी रही, गोरें मुँह न लखाइ। जयों-जयों मद लाली चढै, त्यों-त्यों उधरति जाइ।।

उपर्युक्त प्रकार के बिहारी के अनेक दोहे हैं जिनमे रूप-लावएय का नित्र ए चटकीले ढङ्ग पर किया गया जिससे सामने सजीव लावएय-मूर्ति अकित हो जाती है। इनसे भी अधिक निखरे हुए बिहारी के वे चित्र हैं जो क्रिया-कलाप को प्रत्यक्ष करते हैं। उदाहरणार्थ देखिए

चितई ललचौहें चखनि, डिट घूँघट पट मौह। छल सौं चली छुवाइ के, छितकु छवीली छाँह।। कहत, नटत, रीभत, खिभत, मिलत, खिलत लिजयात। मरे भौन मैं करत हैं, नैंननु ही सब बात।। मुंह घोवित एडी घसति, हसित ग्रनगवित तीर। घसित न इन्दीवर-नयिन कालिन्दी के नीर।।

कहने की भ्रावश्यकता नहीं कि इन दोहों में भ्राभिनय की विशेषता है जो नाटक का गुए। है। विहारी इनके भ्राभिनयात्मक चित्रों को भुलाया नहीं जा सकता है। साथ ही यह भी सत्य है कि विहारी-सतसई ऐसे क्रियाकलापमय चित्रों से भरपूर है। ये क्रियाकलाप प्राय विभाव या श्रनुभाव-रूप में हैं। इनके साथ-साथ ऐसे भी दोहें जिनमें भाव प्रत्यक्ष हुआ है। दो-एक उदाहरए। देखें जा सकते हैं '

छला छवीले लाल की, नवल नेह लहि नारि। चूबति, चाहति, लाइ, उर पहिरति धरति उतारि।। नासा मोरि, नचाइ जे, करी कका की सौह। काँटे-सी कसकें ति हिय, गडी कटीली भौह।।

इन दोहों में प्रेम (रित ) भाव की सुन्दर अभिव्यक्ति है जो नाटकीय विशेषता के साथ प्रत्यक्ष होती है। भाव के इस प्रकार के प्रत्यक्षीकरण के अनेक उदाहरण मिलते हैं। इसके साथ ही साथ घटनाओं को सजीव रूप से स्पष्ट करने वाले दोहे भी विहारी-सतसई में अनेक हैं, जैसे

कुजभवन तिज भवन कीं, चिलये नन्दिकसीर।
फूलित कली गुलाब की, चटकाहट चहुँ श्रोर।।
घर-घर तुरुकिनि हिंदुनी, देति श्रसीह सराहि।
पितन राखि चादर, चुरी तै राखी, जयसाहि।।
श्रहे दहेडी जिनि घरे, जिनि तू लेहि उतारि।
नीकें ही छीके छुवै, ऐसे ई रहि नारि।।

इन समस्त उदाहरणों से यह बात प्रमाणित हो जाती है कि बिहारी के काव्य में नाटकीय विशेषता विद्यमान है जो उसे इतना प्रभावशाली बनाती है।

मुक्तक काव्य में इस नाटकीय विशेषता को लाने के लिए भाषा पर अधिकार चाहिए। और यह मानना पड़ेगा कि बिहारी को वह अधिकार विलक्षण रूप से प्राप्त हैं। उन्होंने इसी अधिकार से जगमगाती शब्द योजना एवं उक्ति-वैचित्र्य का सम्पादन किया था। सतसई के सात सौ दोहों में ही उनके द्वारा प्रयुक्त शब्द-मण्डार विशाल है। ठेठ ग्रामीण शब्दों से लेकर उत्कृष्ट साहित्यिक शब्दावली का प्रयोग सतसई में हुआ है और दोनों ही प्रकार की प्रयुक्त शब्दावली में एक मोहक भ्राभा और रमणी-यता विद्यमान है।

विहारी ने अपने शब्दों के बहुविघ प्रयोग से वैचित्र्य सम्पादन किया है। कहीं तो वह पुनर्शक्त रूप में है और कही श्रनेकार्थी शब्द प्रयोग रूप में। कहीं विरोध द्वारा वैचित्र्य है, तो कहीं असगित का चमत्कार है। उदाहरसार्थ

> सालित है नटसाल सी, क्यों हूँ निकसित नाहि। मनमथ नेजा नोक सी, खुमी-खुमी जिय माहि।। हरि-हरि वरि-वरि उठित है, करि-करि थकी उपाइ। वाको जुरु विल वैद, जो, तो रस जाइ तु जाइ।।

भीर श्रोपु कर्नानिकनु, यर्नी धनी-सिरताज।
मनी धनी के नेह की, बनी छनी पट लॉज।।
खेलन सिंखये श्रिल भले, चतुर शहेरी मार।
काननचारी नैन-मृग, नागर नरनु सिकार।।

बिंहारी के शब्द-प्रयोग के सार्थ-सार्थ शब्द-मैत्री, वर्ण-मैत्री, वर्णावृत्ति श्रादि के चमत्कार भी उनके दोहों में एक चमक भर देते हैं और वहुत से लोग उनके काव्य पर इन्हीं विशेषताश्रों के कारण लट्टू है। इसमें सन्देह नहीं कि ये विशेषताएँ सर्वे प्रथम प्रभाव डालती हैं श्रीर यदि इस वर्ण-शब्द सौष्ठव के साथ-साथ अर्थगत विशेषता भी हुई, तो काव्य की उत्कृष्टता श्रसदिग्य रूप से सिद्ध हो जाती है। जैसे .

सायक सम मायक नयन, रगे त्रिविध रग गात। भाषी विलिख दुरि जात जल, लिख जलजात लजात।।

उपर्युक्त दोहो मे 'यक' और 'जलजात' शब्दो के निविध प्रयोगो का चमत्कार है। अर्थ के श्रतिरिक्त शब्द का भी विनक्षण आकर्षण है परन्तु इससे भी कठिन 'ट' जैसे वर्णों की आवृत्ति का चमत्कार है। उसका भी एक उदाहरण प्रस्तुत है :

लटिक-लटिक लटकतु चलतु, डटतु मुकट की छाँह। चटक भर्यो नटु मिलि गयो, घटक भटक वन माँह।। उपर्युक्त कोमला धौर परुपा वृत्तियो के साथ एक उपनागरिका का उदाहरणा तो श्रत्यन्त प्रसिद्ध ही है.

रस सिगार मजनु किये, कजनु भजनु दैन। अजनु-रजनु हूँ विना, खजनु गजनु नैन।।

यह विहारी के वर्गों एवं शब्दों की योजना, विशिष्ट चमत्कार का साधन है। विहारी के अनुकरण पर अब इमी प्रकार का चमत्कार दो-एक दोहों में दिखा देना और वात है, पर हिन्दी काव्य के प्रारम्भिक सतसई-प्रन्थों में उपर्युक्त चमत्कार लाना विहारों की मौलिकता है। गव्द-प्रयोग के प्रसंग में विहारी का शब्द-निर्माण भी वडा वैशिष्ट्य पूर्ण है। दोहें को साँचे में ढालने के लिए तथा वर्णमेंत्री और शब्द-सक्षेप की आवश्यकतावश विहारी ने शब्दों के नवल रूपों की रचना की है। जैसे :—फुलमुली, टलाटली, चितपटपट्टी, उडाइक, सायक (सायकाल का सक्षेप), कैवा (के बाद का सक्षेप), रचौहें (रचाने वाले), लगोहें, चोरटी, गोरटी, वडवोली आदि।

ऐसी वात नहीं कि विहारी ने शब्दों को विकृत न किया हो। ग्रर (ग्रड), वर (बल), नटसाल, रोज (रोजा), अनहीं चितै, मोखु (मोक्ष), संक्रोनु (संक्रमण), ककै (करिकै), असोस (अशोष्य), मुत्तिय (मौक्तिक) आदि अनेक उदाहरण बिहारी

द्वारा प्रयुक्त विकृत शब्दों के दिये जा सकते हैं। अतः भाषा की हिष्ट से भी बिहारी की सतसई का अध्ययन वडा मनोरंजक है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि 'बिहारी-सतसई' का काव्यगत अध्ययन तो हुआ है, परन्तु इस ग्रन्थ का सामाजिक, ऐतिहासिक, सास्कृतिक तथा नाटकीय विशेषताओं एवं भाषा विश्लेषण की दिष्टियों से भी अध्ययन, किया जा सकता है। इस प्रकार के महत्वपूर्ण साहित्यिक ग्रंथों के अध्ययन काव्य के अतिरिक्त ज्ञान के अन्य क्षेत्रों में हमारी जानकारों का विस्तार करने वाले होंगे।

# बिहारी सतसई में समाज चित्रगा

#### डा० रमाशंकर तिवारी

बिहारी की सतसई दीर्घकाल से सहृदय काव्यानुरागियों के निकट मनन एवं श्रास्वादन की वस्तु रही है। श्रपने समय तक विकसित होती हुई, श्रङ्गार-घारा की सम्पूर्ण भवरों को बिहारों ने अपने काव्य-सागर में एक साथ प्रवाहित किया, जिसका मनोरम परिगाम यह हुआ है कि 'सतसई' मे अनेक सवाद भर गए हैं। र सस्कृत मे इन सवादो की श्रनेकता ही विहारी की लोकप्रियता अथवा विख्याति का वास्तविक कारण रही है। यह तो हम नहीं कहते कि विहारी ने इन 'सवादी' में समाज-चित्रण का ग्रास्वाद भी सचेष्ट भाव से सन्तिविष्ट किया था, लेकिन यह भी सही है कवि म्रापनी रचनाम्रो मे जाने-म्रनजाने, ऐसी सामग्रियाँ समाविष्ट कर देता है जो तत्कालीन समाज की जीवन-घारा के भिन्न-भिन्न पाश्वी पर, परोक्ष अथवा प्रत्यक्ष हैं। जिनके श्राचार पर तत्कालीन समाज की अवस्था की एक माकी प्रस्तुत की जा सकती है. विभिन्न शीर्षको मे वही प्रयास करना यहाँ भ्रभीष्ट है।

#### नैतिक ग्रवस्थाः

बिहारी ने भ्रपने यूग की नैतिक भवस्या की भीर यह कहकर प्रचुर व्यंजना गींभत संकेत किया है कि समय 'पलटने' से प्रकृति भी पलट जाती है तथा कपूत कलिकाल के प्रभाव के कारण सभी लोग अपनी चाल अथवा आचरण-मर्यादा का त्याग कर देते हैं। 'सतसई' काल के लोगो का नैतिक घरातल गिरा हुआ है। घन संग्रह के लोभ मे समाज के कुछ वर्ग बुरी तरह से अधिग्रस्त हैं। दुर्दशा सहन कर भी दे धन जोडने मे प्रवृत्त हैं, तथा सन्तोष न रखते हुए, कुमार्ग-सुमार्ग का व्यान किए विना, भर्य-लिप्सा की तुष्टि मे निरत हैं। अर्थपरायणता के अति प्यासे की कृपणता वढ गई है। र समाज मे ऐसे भी कृपए। गृह-स्वामी मौजूद हैं जो नवागता वघू को भीख देने का काम सौंप देते हैं-इस भ्रमीष्ट से कि उसके हाथ छोटे हैं भीर श्रधिक भ्रन्न इसके द्वारा खर्च न हो सकेगा। किन्तू कृपराो को छकाने वाले ऐसे मनचले व्यक्ति भी उपलब्ध हैं जो श्रपनी रूपलिप्सा की तृष्ति के निमित्त, श्रावश्यकता न होते हए भी. भिखारी बन कर उस सन्दरी से भीख लेने धाते हैं।

मूठ वोलने का प्रचार अधिक है। <sup>3</sup> धर्म-परायण समभे जाने वाले पौरा-गिएकों एव ज्योतिषियो का जीवन भी आचरए। की दीनता से असम्प्रक्त नहीं है। पुराण बीचने वाले पडित दूसरो को तो पर दारागमन से निवृत होने का उपदेश देते हैं, किन्तु स्वयं अन्य नारियों में अनुरक्त हैं। उपोतिषियों की स्त्रियाँ धर्माधर्म का ध्यान रखे बिना तथा विना यह बात स्मरण रखे कि उनकी शील-च्युति गणना से प्रकाश में आ जाएगी, अन्य पुरुषों के गर्म घारण कर लेती हैं। " वैद्य दूसरों को पुरुषत्व वर्द्धनार्थ पारे की भस्म देते हैं, लेकिन स्वयं नपुसकता का निवारण करने में असमर्थ हैं। देवर-भौजाई का सबव सर्वदा से अत्यत नाजुक रहा है। सतसई में एक ओर ऐसी कुलागनाएँ हैं जो देवर के अनुचित प्रेम-प्रदर्शन के कारण लज्जा एव शील से सूखती जा रही है। तो दूसरी ओर ऐसी मनचली भावजे भी हैं जो देवर में अनुरिक्त रखती और प्रसन्न होती हैं। सन और अरहर के खेतं में प्रेमी-प्रेमिका चुपके से मिलते हैं और सकेत स्थल नष्ट होने पर मानसिक सताप से ग्रस्त हो जाते हैं। यद्यपि गाथा सतसई में भी ऐसे प्रसग आए हैं जिनका अनुकरण बिहारी द्वारा किया गया कहा जा सकता है, तथापि बिहारी ने प्रकृत अवस्था का चित्रण किया है—ऐसा हमारा अनुमान है क्योंकि आज भी ग्रामीण अवलो में प्रेमीभिव्यक्तियाँ देखी और सुनी जाती है।

समाज में अध विश्वास व्याप्त था। स्त्रियाँ माथे पर काजल का टीका इस लिए लगाती थी कि उन पर दूसरों की कुहिन्ट का प्रभाव न पढ़े। १० जादू-टोना में व्यापक विश्वास था। चोरी का पता लगाने के लिए जल से भरी हुई मत्र की कटोरी (किवलनवी) चलाई जाती थी ११ गुडहर के फूल के विषय में यह विश्वास था कि वह जिस घर में पहुँच जाता है, उसमें कलह अवश्य होती है। १२ साही नामक जानवर के काँटे के विषय में आज भी लोकाचलों में ऐसा ही विश्वास प्रचलित है। बाँई आँख का फडकना नारियों के लिये शुम-सूचक समभा जाता था तथा मलार गाने से पानी बरसने की बात में विश्वास किया जाता था। १३ यदुनाथ सरकार ने अध विश्वासों के व्यापक प्रचलन का उल्लेख किया है। बिहारी शक्ति मानो एवं श्रीमानों के मर्यादाहीन आचरणा की बात कहते है क्योंकि तत्कालीन वातावरण (जलवायु) से बड़े-छोटे सभी प्रभावित हो गए है। १४ इटैलियन यात्री मैनूची ने प्रत्यक्ष अनुभव से, मुगल शासकों के दुवृत्तों का जो वर्णन किया है, उससे बिहारी के इस सूत्रात्मक सकेत को अनुमोदक मिलता है।

#### धार्मिक अवस्थाः

नैतिक ग्रवस्था से मिलती-जुलती ही घामिक ग्रवस्था सतसई के समाज में चित्रित हुई है। धर्म ग्रवनित-ग्रस्त हो चला है तथा सभी ग्रपने-ग्रपने मतो की श्रेष्ठता प्रतिपन्न करने मे व्यस्त हैं। १५ निर्गुण घौर सगुण, दोनो प्रकार की उपासनाएँ जनता मे प्रचलित हैं। १६ किन्तु धर्म की मूल मित्ति, सत्यानुराग एवं सत्याचरण में लोग विमुख हो गए हैं, तथा भिक्त, के वाह्य प्रतीको, जपमाला, तप्तमुद्रा, तिलक् इत्यादि से चिपके, हुए हैं। १७ ग्रात्म प्रवचना के साथ धर्म के हिमायती लोक-प्रवचना

में भी प्रवृत हो गए हैं। भगवान के प्रति नैष्ठिक आत्म-समर्पण की मानना सर्वधा विलुप्त हो गई है। जिसका संकेत बिहारी की, श्री कृष्ण की शरण में श्रंगीकृत होने की निष्ठामयी प्रार्थनाओं में मिलता है। यहाँ हमारा विनम्न कथन यह है कि मैं विहारी की भिक्त भावना की सच्चाई में विश्वास करता हूँ कि (इन किवयों के) विलास जर्जर मन में इतना नैतिक बल नहीं था कि वे भिक्त रस में श्रनास्था प्रकट करते या जसका सैद्धान्तिक निषेध करते। फिर भी समाज में ऐसे साधु-सन्त भी वर्तमान थे जो असीम शारीरिक यातनाओं को सहन कर श्रातमा एवं परमातमा दोनों की तुष्टि का विधान करते थे। ग्रीष्म के जलते उत्ताप में पचािन सेवन करना एक ऐसा ही प्रयत्न था। १८ मुसलमान फकीरों में भी एक विशिष्ट समुदाय था जिसके अनुवर्ती, हिन्दुओं के श्रीधडों तथा अलखियों की मौति, कौडों की लडी तथा लोहें की सांकडों से अपने शरीर कसे रहते थे, १९ ये "मिलग" कहलाते थे श्रीर एकात में मौनावलम्बन पूर्वक ईश-ध्यान में निमग्न रहते थे, २० जिससे जान पडता है कि लोग ज्योतिष की इन गणनाओं में श्रास्था रखते थे। तथािप, मिथ्या दभ एवं कपट धर्म की नीव को चाल रहे थे—ऐसा श्रनुमान करना सगत प्रतीत होता है। २० लोकरीति

उपर्युक्त नैतिक तथा धार्मिक अवस्था की अनेक बाते, न्यूनाधिक रूप मे, जैसे वर्तमान समय मे भी मिलती हैं, वैसे ही "सतसई" मे चित्रित लोकरीति में हमें अपने ही समाज का प्रतिबिम्ब दृष्टिगोचर होता है। बिहारी की नायिकाएँ गरोश चतुर्थी का व्रत मनाती हैं जिसमे दिन भर निर्जल एव निराहार रहकर रात्रि मे चन्द्र दर्शन करती श्रीर श्रर्घ्य देती हैं। २२ भाद्र पक्ष के शुक्लपक्ष की हरितालिका तीज के मनाने तथा स्त्री-पुरुषो के देव दर्शन के निमित्त मंदिरो मे साथ-साथ जाने का भी उल्लेख प्राप्त है। 23 नई दुलहिनो की मुँह दिखाई की प्रथा भी श्राजकल के ही समान थी। २४ नव-बालाएँ शील-सकोच के कारए। पतियो से प्रत्यक्ष साक्षात्कार नहीं कर सकती थी तथा नैहर मे तो प्रिय-दर्शन भीर भी कठिन हो जाता था। रेप विवाह पािंग ग्रह्मा के द्वारा सम्पन्न होता था। विहारी के वर-वधू हाथ पर हाथ रखने के साय ही अपने हृदयो का अदान-प्रदान कर लेते हैं। २६ "सतसई की नारियाँ महावर लगाने के पूर्व या ऐसे भी, एडियो को मलने के लिए फाँवे का प्रयोग करती हैं। 20 भाज भी ऐसी प्रथा ग्रामीरा वालाग्रो मे पाई जाती है। विचवा होने पर हिन्दू स्त्रियो के चूढी श्रौर मुसलमान स्त्रियो के चादर उतारने का उल्लेख उपलब्ध होता है। २८ पितृपक्ष मे पितरो को श्राद्ध देते समय कुछ श्रन्न कौवो के लिए निकाल दिया जाता है, यह प्रथा उस समय भी लोक प्रचलित थी। 28 बिहारी ने यह भी संकेत किया है कि ससुराल में रहने वाले जामाता उपहास के धारिपद समभे जाते थे। 3° सम्भव है, इसमें उनका ध्रपना व्यक्तिगत अनुभव भी व्यजित हो। आर्थिक एवं राजनीतिक अवस्था :

श्रार्थिक एव राजनीतिक परिस्थितियों पर प्रकाश डालने वाले संकेत श्रथवा स्पष्ट कथन भी "सतसई" मे उपलब्ध होते है। बिहारी ने मुगल नरपितयो तथा उनके श्रधीनस्य नवाबो श्रीर सामन्तो के दोहरे शासन का उल्लेख किया है। जिससे प्रजा अत्यन्त कष्ट अनुभव कर रही थी। <sup>६९</sup> पातक भीर रोग के समान राजन्य शक्ति का प्रहार दुर्वेल एव निर्धन जनता पर ही पडता था। <sup>52</sup> सामन्तीय वर्ग की आर्थिक श्रवस्था सामान्यत श्रन्छी थी, किन्तु श्रधिकाश हिन्दू श्रधीशो की श्राधिक दशा पतनी-न्मुख हो चली थी, बिहारी ने जो वसन्त के विलोम एवं "श्रपत कटीली डार" का कथन किया है, उससे इस अनुमान को प्रश्रय मिलता है कि राजपूत रजवाडो की स्थित प्रशासनिक दृष्टि से ही नहीं, श्रापितु श्रार्थिक दृष्टि से बिगडती जा रही थी। 33 गाँवों में घोबी, गदहों पर बोभ ढोने वाले तथा कुम्हार वसते थे जो ग्रत्यन्त गरीब थे, उप तथा सर्वथा अशिक्षित होने के कारण कला इत्यादि जीवन के सुसस्कृत व्या-पारों से पूर्णत. अनिभन्न थे। अभ ग्रामीए। लोग चरखा चला कर अपनी दैनिक आव-श्यकताम्रो की पूर्ति का प्रयास करते थे । 3 ६ जैसा कि नारी के परिधान-प्रसाधन वाले प्रसग में हमने आगे दिखाया है, "सतसई" के समाज में आर्थिक दृष्टि से चार स्पष्ट वर्ग अनुमानित किए जा सकते हैं। प्रथम वर्ग राजन्य सम्दाय का प्रतीत होता है, द्वितीय सामन्तो का तथा तृतीय सामान्य मघ्यवित्त वालो का वर्ग ज्ञात होता है। चतुर्थ श्रेग़ी मे वे लोग आते हैं जो नितान्त निर्धन तथा किसी प्रकार विकास की भ्रादिम अवस्था मे कालयापन करते प्रतीत होते हैं। सामन्ती वर्गों के प्रासादों के साथ-साथ साधारण जन-सम्दाय के टाटी श्रीर फूस से निर्मित घरो का उल्लेख भी बिहारी ने किया है, यद्यपि उनमे भी प्रेमान्तर की लीला चलती है। 3% शासकीय एव सामन्ती वर्गों मे सुरा एव पान के ऊपर धन व्यय किया जाता था, जब कि सामान्य मध्यवर्गी लोग तम्बाकू पीने के साथ-साथ अपने प्रेमिकाओं के मन भी पी गाते थे-"मो मनु कहा न पी लियो, पियत तमाकू लाल ।"

"सतसई" के अनेक दोहो से यह ज्ञात होता है कि साधारण ग्राम्य परिवारों के व्यक्ति श्रायिक कारणों में परदेश जाते थे। 3 दे लेकिन यात्रा एवं सचार की सुरक्षा का वोई व्यवस्थित प्रबन्ध नहीं था। मार्ग में ठगों और डाकुग्रों का ग्रातक व्याप्त था जो यात्रियों को गड्ढे में गिरा कर जान से मार डालते थे। 3 दे "बैर्रागया नाला जुलुम जोर" की कहानी श्रभी भी हमें स्मरण है।

गुरा ग्राहकता:

यद्यपि विहारी को प्रचुर राज-सम्मान प्राप्त था तथा उनके दोहो की यथेष्ट मिसांसा भी। हुई थी, तथापि वे भपने समाज की गुरा ग्राहकता से सतुष्ट नहीं थे। जिस अर्थ लोम एवं सामान्य सकुचित तथा विकृत मनोभावना की व्यजना अन्य उपर्युक्त प्रसगों में हुई है उसके श्रालोक में गुरिगयो एवं कलावन्तों के समुचित सम्मान की आशा नहीं ही करनी चाहिए। बिहारी ने तत्कालीन "दानियो" की कृपराता एवं अगुराग्राहकता का उल्लेख भी किया है। ४° गुिएयो का निरादर तथा मूर्खों का समादर उस युग की मन स्थिति पर सकेतपूर्ण प्रकाश डालता है। ४१ जिनसे हानि पहुँचने की आशका होती थी, उन्ही का समाज मे सम्मान था और साधु स्वभाव सज्जनों की उपेक्षा होती थीं । ४२ जान पडता है, कवियो एवं कलाकारों का सम्मान भी पूर्विपक्षा वट गया था। उन्हे परिवर्तित परिस्थितियो मे गँवारो के मध्य रहना पडता या जो अशिक्षित एव असस्कृत होने के कारण कला एव कविता का आस्वादन नहीं कर सकते थे तथा "नागरता" के नाम पर ताली वजा-वजा कर हँसते थे। ४३ विहारी ने "वहार" के बीतने श्रीर गुलाव मे पत्रविहीन केंटीली डार के वच रहने का जो उल्लेख किया है, उससे यह अनुमान करना असगत नहीं होगा कि कलावन्तो के श्रादर एव सम्मान के दिन व्यतीत हो गए थे तथा उन्हें अब ऐसे ग्रामी एो का मुंह ताकना पडता था जो गुलाव के इन को हाथ मे लेकर सूँघते-सराहते थे और फिर मीन ग्रहण कर लेते थे। ४४ विहारी ने इस विषय के एक से श्रिधिक दोहों में गैंवारों श्रीर नागरों का साथ-साथ इस प्रकार उल्लेख किया है जिससे यह ध्वित निकलती है कि नगरो श्रीर गाँवों में पार्थवय की खाई दिनान्दिन चौडी होती जा रही थी. तथा कुछ हालतो मे एव कला का मूल्य समभने पर भी, ग्रामीए। इस लिए कलावन्तो की स्रोर से उदासीन ये स्रथवा उन्हें उपेक्षा के भाव से देखते ये कि वे गुणी लोग नगर-वासियो तथा शिष्ट भभानत समूदायो के हृदय विहीन, लोक-निरपेक्ष विलास-प्रमोद के प्रतीक अथवा प्रवक्ता थे। ४५ कुछ कलाकार ऐसे भी थे जो ग्रपने सरंक्षको की स्थिति बिगडने पर मी उनसे लिपटे हुए थे—इस ग्राशा मे कि समय चक्र मे परिवर्तन होगा और उनके सरक्षको की स्थिति सुधरेगी तथा उन्हे पुन सम्मान प्राप्त होगा -"ह्वै हैं फेरि बसंत ऋतू इन डारन वे फूल ॥" श्रामोद-प्रमोद एव विलास-सजावट:

विहारी का युग, वैभव एव विलासिता का प्रकर्प-काल है। इटैलियन यात्री मैतूची ने शाहजहां के दरवार का प्रत्यक्ष वर्णन करते हुए मुगल राजमहलो मे श्रनेक प्रौढा स्त्रियो एव योगवालाग्रो के रखे जाने का वर्णन किया है जिन्हे वादाम चरम, सुखदेन, पियार, नौशावह बानो (मदिरा पीने वाली), नसीमतन बानो (रजत वर्ण वाली),

माणिक बानो (माणिक्य के रग वाली) इत्यादि उपाधियों ने विभूषित किया जाता था। बिहारी ने सिखयो, दूतियो एवं सपितनयो तथा मिदरा पान इत्यादि विलास-व्यापारो का जो वर्णन किया है, उसमे-परम्परागत शृङ्गार-वर्णन के अनुकरण के अतिरिक्त उस युग का स्पष्ट प्रतिबिम्बन भी हुआ है। रगो की छटा और मोहक माधूरी के भ्रनेक चित्र "सतसई" मे भ्रकित हुए हैं जो तत्कालीन राजन्य एव साम-न्ती वर्गों की रुचि पर भ्रालोक डालते हैं। राजप्रासाद भ्रौर धनिको के सदन फानूस के दीवक की ज्योति से जगमगाते रहते थे। उसी दृश्य से, अनेक स्त्रियों के बीच मे वैठी हुई अपनी नायिका की रूपकाति की फानूसो से घिरे हुए दीपक की प्रभा से तूलना देने की प्रेरणा विहारी को मिली है। ४६ श्रीमानो के उद्यानो में किसी ऊँचे स्थान से जल का भरना तथा विस्तृत प्रवाह गिराया जाता था जिसे "जलचादर" कहते थे। इस "जलचादर" के पृष्ठ मे कभी-कभी गवाक्ष वने होते थे जिनमे रात्रि के समय दीपको की पक्ति जला दी जाती थी। इस रमणीय दृश्य से प्रेरणा ग्रहण कर, बिहारी ने सहज-श्वेत पँच तोलिया साडी के भीतर से अपनी कोमलागी नायिका की तनद्यति के जगमगाने का मोहक चित्र प्रांकत किया है। ४७ सभ्रान्त परिवारों में चित्रशाला होती थी जिसमे नाना-प्रकार के चित्र टगे होते थे। ४८ उशीर की राब-टियाँ बनी होती थी। जिसमे ग्रीष्म के उत्ताप से ऐश्वर्यवान् लोग शरण लेते थे। ४९ नल के सहारे फौट्यारो का जल ऊपर की श्रोर गिराया जाना भी धनिको का एक प्रमुख विलास-उपकरण था। "° तृत्य, सगीत, कवित्व, एवं सरस रितरग का निर्वाध सेवन एक साथ चला करता था। बिहारी ने जो तन्त्रीनाद कवित्त रस इत्यादि में श्रापाद मस्तक एव श्राप्राण डूबकी लगाने की बात कही है, वह उनके यूग की रसिक व्यसनशीलता पर ही प्रकाश डालती है। ५१ ऐसा विश्वास करना श्रसगत नही होगा कि जिन प्रवीनराय चातुरी का हृदयावर्जक नृत्य विहारी ने केशवदास के साथ लडक-पन मे देखा था, उन नृत्य बालाम्रो की गति एव व्यवसाय मे उन्नति एव उपचय ही सम्पन्त हुआ था। सतसई की नायिकाएँ मुँह घोकर, गुडहर भिगोकर, घुटनो पर बैठ कर, मस्तक ऊँचा किए हुए, जिन सरोवरो मे स्नान करती हैं तथा एक मेडक भगी के साथ कुच आचर-विचर्वाहं किए तर पर, चली जाती हैं, वे क्रीडा तडाग उस युग की रगीनी एव वैभव-प्रियता की स्पष्ट व्यजना करते है। " मलार गाना तथा भूला भूलना नारियो के मनोरजन ने प्रमुख साधन थे। गुड्डी उडाना, गिरहबाज, कबूतर उडाना, बाजो की सहायता से पक्षियो का शिकार करना, हिरनो का आखेट करना तथा घोडो पर चढ कर चौगान खेलना—ये तत्कालीन मनोविनोद के प्रिय उपकररा थे। " विवास के रस्सी पर दौड़ने तथा चकई को डोरी में बाँध कर नचाने का भी उल्लेख "सतसई" मे हम्रा है। ५४

#### परिधान, प्रसाधन तथा ग्रलंकार:

"सतसई" के श्रृंगार-लोक मे नवल नागरियों का ही साम्राज्य है। बिहारी की रसिलप्सु चेतना ने ग्रामीएा "गदरानी गोरिटयों" की श्रोर भी श्रपनी दिष्ट दौडाई है। श्रतएव नारी-वेशभूषा की प्रचुर सामग्रियाँ "सतसई" मे सकलित हो गई हैं।

उच्चवर्गीय नारियों की श्रृङ्गार-सज्जा के उपादान बहुमूल्य एवं नफासत से परिपूर्ण हैं। वे प्राय नीले रग की अत्यन्त महीन साढी पहनती हैं। जिसके कीने आवरण में से उनके सुन्दर शरीर तथा अवयव मधुर, मादक कलमलाहट छोडते हैं। पे ये साहियाँ कभी-कभी वजन में पाच तोले की होती हैं। (मैनूची ने लिखा है कि शाहजादियाँ और वेगमे कीना मलमल पसन्द करती थी तथा प्रत्येक वस्त्र की तौल एक श्रोंस से अधिक नहीं होती थो। साहियों की कोर जरीदार होती है। "चिनौटिया चीर" अथवा चूनरी विशेष प्रिय परिधान है जिसमें पाच रगों की बुदिक्यों चित्रित रहती हैं। " नवयौवनाएँ धूप-छाँही रग के वस्त्र पहनती है जो उनकी प्रभा के साथ मोहक स्पर्धा करता है। " मध्य भाग में सदली अगिया तथा कुसुम के रग में रँगी हुई लाल कचुकी पहनी जाती है। "

मुख पर सतसई की नारियाँ काजल का टीका लगाती हैं जो प्रलकरण की वस्तु होने के साथ की कुदृष्टि के प्रभाव का बाधक भी है। श्ररुण, पीत एवं स्याम रंगो की बेंदिया का अधिक प्रचलन है। " हीरे के नग से जडी हुई बेदिया उच्च परिवारों मे प्रयुक्त होती थी। ६० टिकुली पहनने की भी प्रथा थी। ६० कभी-कभी लाल बिन्दी तथा केसर की पीली म्राढ साथ-साथ घारण की जाती थी। ६२ विहारी ने चावल-हल्दी से बनाए अवलेपन या ऐपन की बिन्दयो तथा चन्दन के तिलक का भी उल्लेख किया है। इब सुसस्कृत ग्रामीण परिवारों में भ्रलकरण की यह प्रथा रही होगी। निम्न स्तर की नारियाँ सनई के फूल की बेदी तथा सुनहले पर वाले एक कोडे (स्वर्ण की टकपरो) की भ्राड घारण करती थी। इर विहारी ने "खौरि पनिच भृकुटी घनुषु" वाले श्रपने प्रसिद्ध दोहे मे ललाट पर लगे श्राडे तिलक के श्रतिरिक्त, नाक पर लगाए जाने वाले उस पतले, लम्बे तिलक का भी उल्लेख किया है जो भाले की श्राकृति का होता है। श्राज भी कुछ प्राचीन परिपाटी की स्टङ्गार-प्रिय ग्रामीएा नारियां नाक पर ऐसे लम्बे, नुकीले तिलक धारए। करती देखी जाती हैं। ऐसे चित्रो से बिहारी के रगीन ग्रन्वेक्षण की सचाई की विज्ञप्ति होती है। ललाट पर जडाऊ टीका तथा कान मे खुभी श्रीर तरीना श्रथच, नाक में नथ-वेसर, लवंग-फूल तथा सीकें पहने जाने का उल्लेख कितपय दोहो मे प्राप्त होता है। उच्चवर्गीय नारियों की नथों एवं बेसरों में मोती भूलते रहते थे तथा सीकें नीलम से जडी होती थो। <sup>६४</sup> ऐसी ही नीलमिएा-जिटत सीक की जगमगाहट से मुग्व होकर, विहारी ने चंपक-कली पर भ्रमर को निशक रसपानार्थ बैठा दिया है। <sup>६५</sup> केश-रचना के अनंकरएो का कोई उल्लेख "सतसई" मे प्राप्त नहीं है।

वक्षोपदेश को सुशोभित करने वाला प्रमुख श्रलंकार हार प्रतीत होता है। विहारी ने मािएवय की उरवशी, मोितयों के हार, मोितयों की लड़ी, पोत के हार, मोलिसरी की माला, गुजा या चिहुटिनी की माला तथा सीिपयों के हार का उल्लेख किया है। मोित्तक-मािएवय का हार पहनने वाली नाियकाएँ, उच्च, सामती कक्षाश्रों का प्रतिनिधित्व करती है। गुजों तथा पोत का हार पहनने वाली नाियकाएँ ग्राम्य कुटुम्बों की पोर सकेत करती है जिनका श्राधिक धरातल ऊँचा नहीं है तथा जो प्रकृति के साहचर्य में जीवन व्यतीत करती श्रीर फूलों एवं लताश्रों के बीजों से श्रपने लिए श्रलकार रचना का विचान कर लेनी हैं। सीिपयों का हार निश्चय ही वे स्त्रियौं पहनती थी जिनका श्राधिक-स्तर श्रत्यन्त श्रादिकालीन था, तथा जो इस समय भी पापाएग्रुगीन सम्यता के श्रचल में लिपटी हुई थी। गले के श्रन्य श्राभूषएों का कोई उल्लेख "सतसई" में उपलब्ध नहीं है। इसी प्रकार हाथ की कलाई के लिए भी श्रलंकरण का निर्देश नहीं है।

करागुलियों में मुदरी अथवा छल्ला पहने जाने की चर्चा हुई है। स्त्रियाँ वैसी अँगूठी पहनती थी, जिसमें शीशा जड़ा होता था तथा उस आरसी में वे अपनी तथा कभी-कभी अपने प्रिय-पात्र की प्रतिच्छाया देखा करती थी। इह तुलसी ने भी सीता की ऐसी अँगूठी का कथन किया है तथा मैनूची ने भी ऐसी मुदरियों की बात कही है। किट में किकिनी और पैरों में नूपुर, पायल तथा चूड़ा पहने जाने की प्रथा की विज्ञाप्त होती है। पाँव के अँगूठे में अनवट तथा अंगुलियों के विद्या पहनी जाती थी।

शृङ्गार प्रसाधनों में काजल, श्रजन, चदन, मेहदी, तथा महावर का प्रयोग प्रचलित ज्ञात पढता है। धनिक परिवारों की रमिणार्यों कपूर, श्रगराग, श्ररगजे तथा गुलाव जल का प्रयोग करती चित्रित हुई हैं। "सतसई" में किसी निश्चित शृङ्गार-विधि का निदर्शन श्रथवा निरूपण नहीं हुआ है। इस विषय पर विस्तृत प्रकाश, मैंने नन् १६५५ ई० के फरवरी मास की श्रंवितका में.

पाइ महावर देंन कीं नाइनि बैठी थाइ। फिरि फिरि, जानि महावरी,एडी मीडित जाइ।।

दोहे के भयोन्मिलन के प्रसग में डालने का प्रयत्न किया है। न्नानोपरान्त नायिका के "सहज श्रृङ्गार" का विहारी ने ग्रवश्य यो चित्रण किया है।

वेदी भाल, तबोल मुह, सीस सिलसिले वार। हग श्रांज, राजे खरी एई सहज सिंगार।।

भाल पर बेंदी, मुख मे तांबूल, तथा नेत्रो मे अजन यही तत्सामिक शिष्टं, सभ्रान्त रमिएयो का स्वाभाविक शृङ्कार प्रतीत होता है।

पुरुष रूप ग्रथवा पुरुष वेशभूषा का कोई उल्लेख "सतमई" मे उपलब्ध नहीं है। जहाँ-तहाँ पीतांबरधारों, मुरलीमनोहर, श्यामल सलोने श्री कृष्णा का उल्लेख हुग्रा है तथा उनको वेशभूषा उसी परम्परानुमोदित "क्लासिकल" साँचे में ढली हुई है। तथापि, इतना स्पष्ट है कि उच्चवर्गीय व्यक्ति ग्रँगुली मे ग्रँगूठी तथा कानो मे लाल मिए ग्रथवा कुंडल पहनते थे। ६८

## संदर्भ-संकेत

(१) बिहारी रत्नाकर २३४, ४-१, ६६१ (२) वही, २६५ (३) ३४५ बिहारी रत्नाकर (४) बिहारी रत्नाकर, २६४। (५) वही, ५७५। (६) वही, ४७० (७) वही, ३४८। (८) वही, २४६, ६०२, ६४०। (६) वही, १३४। (१०) वही, १६। (११) वही, ३४८ । (१२)वही ४६४ । (१३)वही, १४६ । (१४) वही, ७१, ६२० । (१४) वही, ४८१। (१६) वही, ४२८। (१७) वही, १४२। (१८) वही, ३५४। (१६) वही, २३०। (२०) वही, ६६०, ७०७। (२१) वही, ३६१, ३७१। (२२) वही, २६८, २६६ । (२३) वही, ३१४, ४७० । (२४) वही, २८८ । (२४) वही, २०७, ४२४ । (२६) वही, २५६ । (२७) वही, ४६३ । (२६) वही, ७१२ । (२६) वही, ४३४। (३०) वही, १७१। "रीति काव्य की भूमिका", पृष्ठ १८० (३१) वही ३५७, (३२) वही, ४३६। (३३) वही, ४३७। (३४) वही, ४३६, ४३६। (३४) वही, ४३८। (३६) वही, ६४७। (३७) वही, २६२, ५७१। (३८) वही,७०३। (३६) वही, १७, ४७५ । (४०) वही, ६८ । (४१) वही, ४३५ । (४२) वही, ३८०, २३६। (४३) वही, ४३७। (४४) वही, २४४, ६२४। (४४) वही, ४३८, २७६। (४६) वही, ६०३। (४७) वही, ३४०। (४८) वही, २६४। (४६) वही, २४४। (५०) वही, ३४१। (५१) वही, ६४। (५२) वही, ६६६, ६६३। (५३) वही, ३६३, ३७४, १७८, ४४, ३००। (४४) वही, ६४, १६३, २०६। (४४) वही, ४३८ (४६) वही, ४३०। (४७) वही, ६२६। (५८) वही, ७०। (५६) वही, १८६ १६०। (६०) वही, २७१। (६१) वही, १३७। (६२) वही, ४२। (६३) वहीं, ६३, १८०। (६४) वही ३०६, ६८५। (६५) वहीं, १४३। (६६) वहीं, ६११ । (६७) वही, २०६ । (६८) वही, १२३, १३६, ११३, १६६ ।

# बिहारी की काव्य-कला

# डा० विजयेन्द्र स्नासक

प्रचार और किसी ग्रंथ का नहीं हुआ। सात सौ दोहों के आधार पर इतनी ख्याति अंजित करने वाला दूसरा कोई और किव हिन्दी-साहित्य में नहीं है। 'विहारी मतमई' रीतिबद्ध लक्षरा ग्रंथ नहीं है, किन्तु रीति परम्परा का ज्ञानार्जन करने के लिए जितना उपयोग इस ग्रन्थ का हुआ जतना रीति ग्रन्थों का भी नहीं हुआ। सतसई की हिन्दी, संस्कृत, फारसी, गुजराती, उर्दू आदि अनेक भाषाओं में जितनी टीकाएँ लिखी गईं उतनी किसी और काव्य-ग्रन्थ की नहीं लिखी गईं। तगभग ५० से कुपर टीकाओं का उल्लेख हिन्दी साहित्य के इतिहास-ग्रन्थों में मिलता है। इन टीकाओं का क्रम बिहारी के समय से ही प्रारम्भ हो गया था। बिहारी के प्रथम टीकाकार कृष्ण किव उनके पुत्र कहे जाते हैं। रत्नाकर जी ने कृष्ण किव को बिहारी का पुत्र ही माना है। इस टीका में रचनाकाल सबत् १७१६ दिया हुआ है, किन्तु शोध से इसका निर्माण काल १७६० के आस-पास स्थिर होता है। टीका लिखने के लिए टीकाकारो ने गद्य का माध्यम ही स्वीकृत नहीं किया वरन् पद्यात्मक टीकाएँ भी प्रचुर माता में लिखी गईं। दोहा, सवैया, किवत्त, कुडलिया आदि छंदों में भी ग्रनेक टीकाएँ उपलब्ध हैं।

## बिहारी की शास्त्रीय दृष्ट:

बिहारी ने स्वतंत्र रूप से काव्य-शास्त्र संबंधी लक्षण ग्रन्थ नहीं लिखा, सतसई उनका लक्ष्य ग्रंथ है। इस लक्ष्य ग्रंथ के पर्यवेक्षण से ही उनकी शास्त्रीय दृष्टि का बोध हो सकता है। बिहारी ने रीति काव्यों का विधिवत् परिशीलन करके सतसई का निर्माण किया था, श्रत लक्ष्य ग्रन्थ होने पर भी किव श्रन्तर्मन में लक्षणों के श्रनुरूप दोहे रचने की भावना सतत बनी रही है। दूसरे शब्दों में, लक्षणों के श्रनुरूप लक्ष्य प्रस्तुत करना ही सतसई का घ्येय था। जिस काल में बिहारी ने सतसई लिखी, वह संस्कृत श्रीर हिन्दी काव्य साहित्य में लक्षणा-ग्रन्थों के उत्कर्ष का समय था। हिन्दी में कृपाराम, केशव, चिन्तामिण श्रादि लक्षण ग्रन्थकार हो चुके थे श्रीर संस्कृत की विशाल परम्परा के रसिद्ध किव श्रीर श्राचार्य, पिडतराज जगननाथ भी उसी काल में शास्त्र लिखने में व्यस्त थे। पिडतराज जगननाथ से बिहारी का व्यक्तिगत परिचय था; श्रतः उनसे भी रीति-बद्ध काव्य रचना की दिशा में बिहारी ने श्रवश्य श्रेरणा

प्रहर्ण की होगी। बिहारो सतसई का समस्त रचना विधान रीतियुक्त न होकर ध्राद्योपान्त रीतिबद्ध है। रीति की ध्रात्मा ग्रंथ में इस तरह ध्रनुस्यूत है कि बिहारी को रीति किवयों में प्रमुख स्थान मिला है। श्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल ने इसी धाधार पर विहारी को प्रधान रीति किवयों में रखा है। ध्रलंकार सम्प्रदाय का प्रारम्भ सस्कृत साहित्य में ब्यापक द्र्यं में हुआ, किन्तु परवर्ती काल में श्रलंकार का क्षेत्र भीमित होता गया ग्रीर तथा च्विन विधयक तत्वों को ध्रलकार से पृथक् करके देखा जाने लगा। परिगाम यह हुआ कि ध्रलकार का काव्य में वही स्थान रह गया, जो शरीर के भूषण कक्या-कुडल छादि का है। इसी कारण मम्मट ने श्रलंकारों को काव्य का ध्रिनवार्य तत्व नहीं माना। ध्रलकारों की हिष्ट से बिहारी सतसई पर विचार करें तो यह निष्कर्ष सरलता से निकाला जा सकता है कि बिहारी जैसे काव्य शिल्पी किव की किवता निरलकृत तो नहीं हो सकती, किन्तु श्रलकारों का वर्णन जनका प्रधान घ्येय न होने से उसमें सभी प्रमुख श्रलकारों का भेद-प्रभेद पूर्वक वर्णन नहीं मिलता। ध्रलकारों के सवध में उन्होंने अपना शास्त्रीय मत भी सतसई में स्वष्ट व्यक्त किया है।

करत मिलन श्राछी छिबिहि, हरतु जु सहजु विकासु । श्रगरागु श्रगनु लगै ज्यो श्रारसी उसासु ।।

स्वाभाविक सौन्दर्य को ऊपर के लादे हुए प्रसाधनो से कभी-कभी गहरी ठेस पहुँचती है। श्राभूषण सहज भूषण न रहकर श्रव्यक्तर भी प्रतीत होने लगते है

> पिहरि न भूषन कनक के,किह भ्रावत इिंह हेत । दरपन के से मोरचे, देह दिखाई देत ।।

श्रनकार का प्रयोजन यही है कि वह प्रतीपमान श्रर्थ मे सौन्दर्य का ग्राधान करे। यदि श्रनकार श्रर्थ-सौष्ठव या ग्रर्थ-गौरव के सहायक नहीं तो उनकी उपयोगिता नष्ट हो जाती है।

> डीठि न परतु समान-दुति कनकु कनक से गात । भूषन कर करकस लगत परिम पिछाने जात ।।

उपर्युक्त दोहो मे किव का आशय स्पष्ट है कि अलकारो को वही तक उपयोगी मानता है जहाँ तक वे प्रतीपमान् अर्थ (रस-ध्विन मे ) विशेषता सम्पादन करते हैं। अलकारवादियो के समान ऊपर से लादे हुए अलकार व्यर्थ हैं। अतः विहारों का दिष्टिकोण अलंकार सम्प्रदाय के मेल मे नहीं वैठता और वे भी इस सम्प्रदाय से वाहर हो जाते हैं।

विहारी को रसवादी स्वीकार करने वाले विद्वान सतसई के दोहों में रस योजना पर विशेष बल देते हैं और सतसई के श्रंतिम दोहों में 'करी बिहारी सतसई, भरी अनेक सवाद' में सवाद शब्द रसास्वादन अर्थ करके यह सिद्ध करना चाहते हैं कि विहारी रसास्वादन कराने के निमित्त ही सतसई की रचना में लीन हुए थे। 'तत्रीनाद किवत्त रस, सरस राग रित-रग' में भी रस के प्राधान्य की और इंगित करके विहारी को रस-सम्प्रदाय के अन्तर्गत रखने का प्रयत्न हुआ है। यदि रस व्विन को काव्य की आत्मा मान कर बिहारी के काव्य में रस व्विन सघान ही मुख्य माना जाय तो व्विन के माध्यम से बिहारी रस-सम्प्रदाय का स्पर्श अवश्य करते हैं, परन्तु उनका इष्ट रस-सम्प्रदाय नहीं है। यदि उनके लक्ष्य की परीक्षा की जाय तो यह तथ्य और अधिक स्पष्ट हो जायगा कि रस व्विन के उदाहरणों की भरमार होने पर भी वे रस सम्प्रदाय के पोषक होकर व्विन-सम्प्रदाय के ही अनुगामी हैं। रस-व्विन, अलकार-व्विन, और वस्तु-व्विन को ग्रहण नरके बिहारी ने साकेतिक अर्थ को ही प्रधानता दी है, अत उनकी अभिक्षि व्विन सम्प्रदाय के प्रति ही है।

च्वित सम्प्रदाय के सिद्धातों की कसौटी पर सतसई के दोहों को कसने से यह चात सिद्ध हो जाती है कि बिहारी के श्रृङ्कार विषयक दोहों में भी व्वन्यात्मकता ही प्रधान है, अलंकार या रस प्रतिवादन उनका अन्तिम व्येय नहीं है। व्वित्त के भेदों में अविवक्षित वाच्य व्वित्त प्रथम है। अभिष्ठेयार्थ जान लेने पर भी तात्पर्यानुपयुक्ति होने पर शब्द से सम्बन्ध जिस दूसरे अर्थ की प्रतीति होती है। वह लक्ष्यार्थ कहलाता है अभिष्ठेयार्थ और लक्ष्यार्थ से भिन्न प्रयोजन की प्रतीति व्यंजना वृत्ति के अधार पर होती है। जब व्यजना वृत्ति से प्रतीति होने वाले अर्थ में सौन्दर्थ का पर्यवसान हो उसे अविवक्षित वाच्य व्वित्त के नाम से अभिहित किया जाता है। इसके प्रमुख चार भेद हैं। विहारी ने अविवक्षित वाच्य व्वित्त के सभी भेदों के सुन्दर उदाहरण सतसई में प्रस्तुत किए हैं

होमित सुखु, करि कामना तुर्मीह मिलन की, लाल। ज्वालामुखी सी जर्रति लखि लगित-ग्रगिन की ज्वाल।।

इस दोहे में 'सुख का होमना' अपने वाच्यार्थ में बाधित है। लक्ष्यार्थ हुआ कि नायिका,नायक के विरह में दुखी रहती है, उसका सुख समाप्त हो गया है, व्यग्यार्थ हुआ कि नायिका के सुख उसी प्रकार भस्म हो गए हैं, जैसे अग्नि में पड़ने पर आहुति भस्म हो जाती है। यहाँ शब्दगत अत्यन्त तिरस्कृत वाच्य ध्विन है। इसके पचासो उदाहरण सतनई में भरे पड़े हैं। बिहारी का प्रसिद्ध दोहा

तनीनाद किन्त-रस, सरस राग, रित-रग। ग्रानवूडे वूडे, तरे जे वूडे सब भ्रंग।।

घ्विन का वहुत सुन्दर उदाहरए। है। हूबना श्रौर तरना जलाशय श्रादि में ही सम्भव है, कवित्त रस या तत्रीनाद जैसे श्रमूर्त्त तत्व मे नही। श्रतः इनका अर्थ वाधित होकर रसास्वादन का बोध कराता है। वाच्यार्थ के अत्यंत तिरस्कृत होने वाली व्विन भी बिहारी में अत्यधिक मात्रा में दृष्टिगत होती है:

वेसरि-मोती, घनि तुही, को बूभै कुल, जाति। पीबौ करि तिय-घोठ कौ रमु निघरक दिन राति।।

यहाँ मानवगत गुरा, कर्म स्वभाव का अचेतन वस्तु (वेसरि मोती) के सम्बन्ध मे वर्रान करके अत्यन्त तिरस्कृत वाच्य घ्वनि का उदाहररा प्रस्तुत किया गया है।

व्वित का दूसरा प्रमुख भेद है विविधितान्यपरवाच्य व्वित । इसके रस, व्विति श्रीर श्रलकार, तीन भेद होते हैं। श्रलक्ष्य क्रम श्रीर श्रसलक्ष्य क्रम भेद से इनके श्राधार भेदो का शास्त्रों में परिगणान किया गया है। इस व्वित भेद का बिहारी ने पूर्ण चमत्कार के साथ प्रयोग किया है। श्रहात्मक शैली से नायिका की विरहजन्य दशा वर्णन में यह व्विति श्रपने विविध भेद-प्रभेद सिहत सतसई में छाई हुई है। नायिका की कायिक चेष्टाश्रों से नायक को श्रर्थ बोब कराने वाला व्वन्यात्मक दोहा देखिए:

हरिष न बोली, लिख ललनु, निरिख अमिलु सग सायु। श्रौंखिनु ही मैं हैंसि, घर्यौ सीस हियै धरि हाथु।।

यहाँ नायिका की कायिक अभिव्यक्तियों से गूढ़ाशय का सकेत है, आँखों में हँस कर व्यक्त किया कि तुम मेरे हृदय में आसीन हो, सिर पर हाथ रखने का अभिप्राय है कि मुक्ते तुम्हारी कामना शिरोधार्य है, किन्तु उसकी पूर्ति भाग्याधीन है। इन आगिक चेव्टाओं में व्विन मूलक व्यंजना हो रस बोध कराती है। जब तक व्वन्यात्मक आश्रय समभ में नहीं आएगा, रस प्रतीति का प्रश्न ही नहीं उठता।

श्रसलक्ष्यक्रम व्यग्य या रस घ्विन की हिष्ट से भी बिहारी सतसई की सफलता श्रसिदग्ध है। घ्विन के जितने प्रौढ, परिष्कृत श्रौर प्राजल उदाहरण बिहारी के काव्य में हैं, हिन्दी के किसी श्रन्य किव मे नहीं हैं। यथार्थ मे बिहारी का काव्य मूलत घ्विन काव्य ही है।

#### भाव पक्ष :

विहारी के काव्य की भ्रात्मा शृगार है। शृंगार की व्यजना व्यति के माध्यम से हुई है। शृंगार वर्णन के लिए सयोग तथा विप्रलंभ, दोनो पक्ष विहारी ने स्वीकार किए हैं। सयोग पक्ष के चित्रण में बिहारी ने भ्रपनी मौलिक उद्-मावनाभ्रों का प्रयोग कर संयोग को भ्रानंद की परम स्थिति पर पहुँचा दिया है। कुछ उदाहरणों में विहारी का यह कौशल देखा जा सकता है:

वतरस-लालच लाल की मुरली घरी लुकाइ। सींह करै, भौंहनु हँसै, दैन कहै, नटि जाइ।।

नायिका ने नायक से सम्भाषण करने के लोभ मे उसकी मुरली छिपा ली। नायक के पूछने पर अपथ खाकर मना करती है, किन्तु भौहो मे हँसती है। इस हँमी मे गरारत है, प्रणय-छल है। नायक समभ जाता है तो कहती है कि ग्रच्छा, मैं वापम कर दूँगी, लेकिन फिर सहसा देने से मुकर जाती है वतरस का लोभ जो है। ग्रमी इस वहाने वाते करनी है, प्रेमालाप करना है •

> उडित गुडी लिख ललन की अगना अगना माँह। वौरी लौ दौरी फिरित छुवित छवीली छाँह।।

नायिका को नायक की पतग की छाया-प्रतिबिम्ब से भी प्रेम है, उसी को जमीन पर छूकर प्रेम का ज्ञानन्द प्राप्त करती है। भाव विधान की यह निपुणता विहारी मे ही है:

प्रीतम-हग-निचहत प्रिया, पानि-परस-सुखु पाइ । जानि पिछानि यजान लौ, नैकु न होति जनाइ ।।

श्रांख मिचौनी खेल मे नायक द्वारा श्रांखे वंद करने पर नायिका पहचानने से इन्कार करती है क्यों कि श्रभी उसे नायक के कर स्पर्श कर सुख जो मिल रहा है।

विहारी वर्णन मे तो ऊहात्मक शैली के श्रातिशय्य ने विहारी की विरह व्यजनाश्रो को कही-कही शौवित्य की सीमा से वाहर कर दिया है। निरह सतप्त नायिका की दशा देखिए

> इत भ्रावित चिल, जाति उत चली, छ सातक हाथ। चढी हिंडोरें सें रहै लगी उसासनु साथ।। सीरें जतननु मिनिर-रितु सिह-विरहिनि तन-तापु। विसवै को ग्रीपम-दिननु पर्यो परोसिनि पापु।।

विहारी रीति-परम्परा का निर्वाह करने का व्यान रखते थे, श्रतः परम्परा में म्बीकृत गूढाशय को श्रन्तर्मन में रख कर उसी पृष्ठभूमि पर दोहा रचा गया है। जब तक परम्परा का पूरा वोच न हो, दोहे का श्रर्थ श्रवगत नहीं हो सकता:

ढीठि परोमिनि ईिठ ह्वे कहे जु गहे सयानु। सबै सदेमे कहि कह्यो मुसकाहट मैं मानु।।

धृण्ट पडौिसन के सन्देश को नायक तक पहुँचाने वाली नायिका का भाव वर्णन रीति परम्परा शृंखला को भ्रवगत किए विना नही समक्ता जा सकता। विहारी पर रीति परम्परा का इतना गहरा प्रभाव था कि प्रेम की सहज व्यजना करने वाने श्रकृत्रिम भावो को भी उन्होंने ऊहा श्रोर श्रतिशयोक्ति से श्रावृत्त कर दिया है, प्रेम का स्वाभाविक रूप ऊहात्मक शैली में सामने नहीं श्राने पाया।

श्रृगार रस के ग्रितिरिक्त अन्य मावो को भी बिहारी ने अपनाया है। यो तो सचारी तथा सात्विक भावो की हिष्ट से प्राय सभी के उदाहरण मिल सकते हैं किन्तु यहाँ प्रमुख भावो की ग्रोर ही सकेत करना पर्याप्त होगा।

बिहारी भक्त नहीं थे। भिक्त भाव का उनके जीवन से रसात्मक तादातम्य रहा हो, इसमें भी सन्देह हैं। किन्तु निर्वेद और शान्तरस का वर्णन सतसई में उन्होंने किया है। भिक्त को सामान्य रूप में ही बिहारी ने स्वीकार किया है, किसी दार्शनिक मतवाद या साम्प्रदायिक श्राघार पर ग्रहण नहीं किया। बिहारी जैसे सासारिक किव के काव्य को साम्प्रदायिक दृष्टि से किसी मतवाद में बाँधना किव के साथ श्रन्याय करना है। बिहारी तत्वज्ञानी या दार्शनिक न होने पर भी तत्वज्ञान की बात कर सकते है। उसी तत्व ज्ञान में निर्वेद समाया रहता है

भजन कहाो, तातें भज्यो, भज्यो न एकी वार। दूरि भजन जातें कहाो, सो तै भज्यो, गँवार।।

वैराग्य भावना का द्योतक, स्त्री-रूप के श्राकर्षण से दूर हटाने वाला बिहारी का प्रसिद्ध दोहा है

> या भव-पारावार की उलँघि पार को जाइ। तिय-छवि-छायाग्राहिनी ग्रहै बीचही म्राइ।।

विहारी की अन्योक्तियो और सूक्तियों में जीवन के अनुभूत सत्यों का वडी सजीव भाषा में वर्णन हुआ है। किव ने अन्योक्ति के व्याज से कृपण, मूर्ख, अविवेकी, स्वार्थी, कपटी और दम्भी व्यक्तियों को प्रवोधा है तो दूसरी और विद्वान, धैर्यशील, चतुर प्रेमी और दुर्भाग्य पीडित व्यक्तियों को समभा कर शात रहने का उपदेश दिया है। विहारी की अन्योक्तियाँ हिन्दी साहित्य में सबसे अधिक टकसाली रही हैं। उनकी मार्मिकता काव्यत्व के कारण बढ गई है, वे भाव व्यजक होने के साथ गहरा प्रभाव उत्पन्न करने में समर्थ हैं।

#### बिहारी की भाषा:

विहारी ने रमणीय श्रर्थ की श्रमिन्यिक्त के लिए उपयुक्त भाषा का प्रयोग करके रीति कालीन किवयों में भाषा विषयक न्यवस्था का सूत्रपात किया था। उनसे पहले किसी किव की भाषा में ऐसा परिमार्जन दृष्टिगत नहीं होता। कारण यह है कि पहले के किव एक ही शन्द को एक ही विभक्ति में श्रमेक रूपों में लिखने में कोई दोष नहीं मानते थे। श्रन्त्यानुप्रास के लिए शन्द को यथार्शन हुस्व या दीर्घ कर लेना तो जैसे निवेय मान लिया गया था। बिहारी ने सबसे पहले शन्दों की

एक रूपता श्रीर प्रांजलता पर घ्यान दिया। इसके फलस्वरूप परवर्नी कवियों की भाषा मे परिष्कार का मार्ग प्रशस्त हो सका।

विहारी सतसई की भाषा बज है। वजभाषा का काव्य-क्षेत्र वहत विस्तृत रहा है। ज़ज प्रदेश के ग्रतिरिक्त, राजप्ताना, बुन्देलखड, ग्रवध, मध्य भारत, बिहार, गुजरात श्रीर महाराष्ट्र तक इस भाषा का काव्यभाषा के रूप मे प्रचार था। ब्रजभाषा मे पाडित्य प्राप्त करने के लिए व्रज मे निवास आवश्यक नही था। बिहारी का जन्म ग्वालियर मे हुआ, अत वुन्देलखडी भाषा के जन्मजात सस्कार उनके पास थे। यौवन मधुरा मे व्यतीत हुआ। फलत वजभापा से साक्षात सवव होने के कारए। उनका घ्यान काव्य रचना करते समय भाषा की मूल प्रकृति की भ्रोर वना रहा श्रीर वे उन त्रुटियों से बचे रहे जो श्रवध या बुन्देलखड के किव प्राय करते थे। शुद्ध व्रजभाषा का प्रयोग करने वाले वहुत कम किव हुए है। विहारी की भाषा को हम भ्रपेक्षाकृत शूद्ध व्रजभापा कह सकते हैं साहित्यिक व्रजभाषा का रूप आपकी ही भाषा में सबसे पहले इतने निखार को प्राप्त हुआ। भ्रापके बाद घनानन्द श्रीर पद्माकर ने उसे ग्रौर ग्रधिक परिष्कृत किया । विहारी की भाषा मे बून्देलखडी ग्रौर पूर्वी का प्रभाव है, घनानद पूर्वी प्रभाव से मुक्त है। बिहारी ने पूर्वी के प्रयोग कही तुक के श्राग्रह से श्रीर कही प्रयोग बाहुल्य के कारए। स्वीकार किए है किन्तु बुन्देली के प्रयोग तो सहज रूप मे शैशव के ग्रभ्यास के कारण ग्राए है। संग या साथ के लिए 'स्यौ' लखवी, करबी, पायबी म्रादि म्रनेक शब्द हैं।

विहारी की भाषा के शब्दकोश का भ्रानुपातिक विवरण तैयार किया जाय तो सबसे भ्रधिक संख्या संस्कृत के तत्सम परिनिष्ठित शब्दों की होगी। विहारी समास पद्धित में संस्कृत पदावली के कारण ही संफल हुए है। संस्कृत के भ्रतिरिक्त भ्राप्ती-फारसी के इजाफा, ताफता, विलनवी, कुतबनुमा, रोज़ इत्यादि शब्दों का प्रयोग मिलता है।

बिहारी ने भाषा को प्रवाहपूर्ण तथा प्रेषणीय बनाने के लिए लोकोक्ति एवं मुहावरो का भी प्रयोग किया है। एक ही दोहे में मुहावरो की बदिश देखिए :

मूड चढाऐं रहै पर्यौ पीठि कच-भार । रहै गरै परि, राखिबौ तऊ हियै पर हारू।। चलते हुए मुहाबरो का प्रयोग द्रष्टव्य है

> खरी पातरी कान की, कौन बहाळ बानि। श्राक-कलीन रली करै श्रली, श्रली, जिय जानि।। कहि पठई जिय भावती पिय श्रावन की बात। फूली श्रांगन में फिरै श्रांगन श्रांग समात।।

भाषा की रमणीयता का बिहारी ने श्रत्यिषक ध्यान रखा है। माधुर्य गुण के श्रनुरूप वृत्तियों का विन्यास, शब्दों का चयन, श्रनुप्रास का विधान, विहारी सतसई की विशेषता है। शब्दों की विकृति से भी बिहारी ने श्र्य की रमणीयता पर श्राधात नहीं श्राने दिया है। शब्द सौन्दर्य श्रपनी सीमाओं में रहता हुआ अर्थ सौन्दर्य को दीप्त करे तभी प्रयोग की सफलता समभी जाती है। एक दोहा देखिए.

रनित भृङ्ग-घंटावली, भारित दान मधु नीर । मन्द मन्द भ्रावतु चल्यौ, कुंजरु कुंज-समीर ।।

वायु के सचरित होने की व्विन कुजर के आगमन के समान प्रतीत ही रहीं है। दूसरा उदाहरण है:

रस-सिंगार-मजनु ६ किए, कजनु भजनु दैन। अजनु रजनु ह बिना खजनु गजनु नैन।।

माधुर्य की प्रतीति प्रत्येक शब्द से पृथक्-पृथक् भी होती है और समूचे श्रर्थ में भी रमणीयता भरी हुई है। वर्णों का यथोचित प्रयोग करने में बिहारी सिद्ध-हस्त हैं

> भीनै पट मै मुलमुली भलकति श्रोप श्रपार। सुरतरु की मनु सिन्ध मे लसति सपत्लव डार।।

भाषा के प्रसाधन के लिए यमक, अनुप्रास, वीष्सा आदि शब्दालकारों का किविगण प्रयोग करते हैं। शब्दालंकार केवल शब्दों के चमत्कार के लिए ही नहीं— अर्थ की रमणीयता के लिए भी होते हैं, यह विहारी के काव्य से विदित्त होता है। पद्माकर आदि ने तो अनुप्रास के मोह में पडकर काव्य की हानि तक कर ली है। किन्तु विहारी इस दोष से सर्वथा दूर रहे हैं—अनुप्रास का उदाहरण देखिए.

नभ-लाली चाली निसा चटकाली घुनि कीन। रित पाली, आली, अनत, आए बनमाली न।।

श्रनुप्रास के लिए एक साथ छह शब्दो का श्राडम्बर होने पर भी नायिका की विरह वेदना की विवृत्ति में कोई बाघा नहीं पहुँचती। यमक का उदाहरण देखिए;

तो पर वारो उरवसी, सुनि, राधिके सुजान। तू मोहन कें उर बसी ह्वे उरबसी-समान।।

विहारी ने शब्दों को तोडा-मरोडा श्रवश्य है, किन्तु छन्दानुरोध से या व्रजभाषा की सहज प्रकृति के श्रनुरोध से ऐसा किया है। स्मर के लिए समर, ज्यो-ज्यों के लिए जज्यों और त्यो-त्यों के लिए तत्यों, कै के के स्थान पर 'क कै' श्रादि ।

प्रयोग मिलते हैं जो उचित नही हैं किन्तु सात सौ दोहो मे दस-पाँच शब्दो के कारण उनके भाषा-प्रयोग पर दोषारोपण नहीं किया जा सकता।

बिहारी ने समास-पद्धित को स्वीकार करके ज़जभाषा को जैसा परिष्कृत रूप दिया वह व्याकरण की दृष्टि से सुगठित, मुहावरों के प्रयोग से प्रेषणीय श्रौर समर्थ पदावली के समन्वय से शोभन बन पड़ा है। भाषा पर सच्चा श्रिषकार रखने वाला किव हो ऐसी प्रौढ़- प्राजल भाषा का प्रयोग कर सकता है।

बिहारी के काव्य और कृतित्व पर दृष्टिपात करने से यह स्पष्ट लिक्षत होता है कि बिहारी नागरिकता और नागरिक जीवन के प्रबल समर्थक थे। उनके काव्य में आद्योपान्त नागरिक भावनाओं, कामनाओं और लालसाओं का वर्णन है। उनकी मान्यता के गुर्णो का विकास सदा नागरिकों में ही होता है अपनी अन्योक्तियों में इस बात का उन्होंने विविध रूप में सकेत किया है। इसका एक कारण तो यह है कि उनका अधिकाश जीवन राजा-महाराजाओं के निकट सम्पर्क में व्यतीत हुआ था। वे चाहते थे कि समाज में असंस्कृत या ग्राम्य व्यक्ति न रहे। उन्होंने बारचार कहा है कि अपने वर्ग में ही रहना चाहिए और अपने वर्ग का अम्युत्थान करना चाहिए। सम्पत्तिशाली व्यक्ति यदि कृपण हो तो वह नागरिकता से शून्य है और उससे सम्बन्ध न रखना ही ठीक है।

सतसई रचना में बिहारी का उद्देश किन-शिक्षक बनना नही था। शृगार-भावना को काव्य के चरमोत्कर्ष पर पहुँचाने की श्रमिलाषा से उन्होंने सतसई का प्रणयन किया श्रीर उसमें सफलता पाई। शास्त्रीय परम्परा श्रीर मुक्तक परम्परा का सुन्दर समन्वय सतसई में हुआ है। व्यंग्य, श्रलंकार, नायिका भेद, नखशिख, षद्ऋतु वर्णन श्रादि सभी विषयों को स्वतंत्र रूप से बिहारी ने सतसई में स्थान दिया, किंतु लक्षण ग्रंथ लिखने के पचडे में वे नहीं पडे। लक्ष्य ग्रथ के रूप में सतसई का निर्माण किया गया, किन्तु उसका प्रचार लक्षण ग्रंथों एवं पाठ्य ग्रंथों से भी कही श्रधिक हुआ। टीकाकारों ने तो बिहारी को श्रागर का श्रधिष्ठाता ही बना दिया है।

सतसई लिखने की परम्परा को हिन्दी में बिहारी ने बद्धमूल किया। रिसक भीर किवगण सतसई को भ्राराच्य ग्रथ मानकर इसका अनुसरण भीर अनुकरण करने लगे। भ्रनेक किवयों के लिये तो अनजाने ही बिहारी सतसई उपजीव्य ग्रथ बनकर ग्राह्य हुई। कुछ किवयों ने तो बिहारी के भाव भौर भाषा तक पर हाथ साफ किया भीर किव-कीर्ति प्राप्त करनी चाही। मुक्तक काव्य के बिहारी चकवर्ती सम्राट बने। मुक्तक रचना में जितनी विशेषताएँ हैं वे सब बिहारी सतसई में उपलब्ध होती हैं।

यही कारण है कि विहारी के भ्रागे किसी भ्रन्य किव का मुक्तक काव्य जैवता नहीं हिन्दी मुक्तक रचना में बिहारी का समास कौशल मूर्धन्य पर है।

हिन्दी रीति परम्परा में बिहारी घ्विन सम्प्रदाय के समर्थकों में प्रमुख हैं।
तुलसी के रामचरित मानस के बाद सतसई ही अपनी रसात्मकता, कलात्मकता,
लाक्षिणिकता और वचन-विदम्धता के कारण रिसकों का सबसे अधिक घ्यान आकृष्ट
करने में समर्थ हुई। बिहारी अपने युग में रीति-प्रांगार के क्षेत्र में प्रवर्तक के रूप में
अवतरित हुए थे। उन्होंने घ्विन काव्य को स्वीकार कर रस और अलकार
का पूर्ण निर्वाह करते हुए प्रांगर को अत्यन्त परिष्कृत भूमि पर अवस्थित किया
और रीतिबद्ध काव्य के किवयों को आचार्यों के समान गौरवपूर्ण स्थान दिलाया।

विहारी के काव्य पर चाहे घ्विन काव्य की दृष्टि से विचार करे, चाहे रस परिपाक की दृष्टि से उसे परखे, चाहे उनकी अलकार-योजना को ले, चाहे नायिका-भेद या नखशिख पर दृष्टिपात करे और चाहे अन्योक्ति-सूक्ति का अवगाहन करे, विहारी का काव्य सभी दृष्टियों से अनुपम प्रतीत होता है। विहारी प्रतिभाशाली कवि थे, परन्तु उन्होंने प्रतिभा को काव्य रचना का एक मात्र कारण नहीं बनाया था। काव्याम्यास के बाद ही उन्होंने किवता रचने की श्रोर घ्यान दिया था। इसलिए उनके काव्य में शक्ति और निपुणता का चरम विकास सम्भव हुआ।

## बिहारी स्तमई सें काव्य रूढ़ियां एवं प्रयोग वैचित्र्य

#### योगेन्द्र सिंह

भारतीय काव्य के श्रन्तगत काव्य-रूढियो का प्रत्यक्ष सम्बन्ध मुक्तको से रहा है। एक श्लोकबद्ध मुक्तक, विशिष्ट श्रलकारो, नायक-नायिका भेदो, हाव-भाव चेष्टाग्रो, कथन वक्रताग्रो एव विशिष्ट कथात्मक सन्दर्भी से पूर्ण सहृदयो मे चमत्कृति एवं विस्तृति का भाव उत्पन्न करते रहे हैं। मुक्तको के रचना स्रोत चाहे जो हो, किन्तु इतना स्पष्ट है कि भारतीय इतिहास के मध्यकालीन सामन्ती वातावरए मे रसज्ञता एव चमत्कृति को अधिक प्रश्रय मिलने के कारए। एक निश्चित अवधि मे समाप्त हो जाने वाली छोटी-छोटी रचनाम्रो, कौतूहल मिश्रित छन्दो, गेय पदावलियो, सुभापितो एव सुक्तियो ग्रीर व्यग्य परिहास पूर्ण काव्यो को श्रधिक महत्व मिला था । इस सन्दर्भ मे श्राने वाले सम्पूर्ण रचना रूपो की प्रकृति मुक्तक के ठीक श्रनुरूप मिलती है। इस परम्परा मे काव्य-गास्त्रीय परम्पराग्रो एवं तत्सम्बन्धित प्रयोग वैचित्र्यो के प्रयोग की प्रवृति सर्वत्र दिखाई देती है। भ्रलकार एव भाव वैचित्र्य तो इनके प्रधान साधक ही रहे हैं। वक्र गर्भिता एव घननजीलता इनकी ग्रात्मा से सम्बद्ध थी। इस प्रकार श्रागे चलकर सामान्य परम्पराग्रो एव रूढियो मे भी प्रयोग वैचित्र्य परिलक्षित होने लगा । घीरे-घीरे मुक्तक-काव्य की परम्परा के विकास के साथ-साथ एक ही काव्य प्रौढि अनेक अर्थ भगिमाओ को स्पष्ट करने लगी। यह अर्थ व्यजना की प्रक्रिया संस्कृत प्राकृत, श्रपभ्र श एव हिन्दी साहित्य मे अनवरत रूप मे चलती रही। विहारी को भी यह इसी परम्परा मे प्राप्त हुई है। इन रूढियो के समुचित उपयोग की प्रवृत्ति हिन्दी के मुक्तककारों में सबसे अधिक विहारी में ही दिखाई पडती है। सतसई के भक्ति, गीति, राजनीतिक, भ्राश्रयण विषयक कतिपय दोहो को छोडकर भ्रविकाशत. इन्ही रूडवक्रतास्रो से गिभत है। इसके मूल मे निहित चमत्कार वक्रता के नियोगन में काव्य रूढियों का वहुत वडा हाथ है। ये रूढियाँ कवि की कलात्मक श्रमिरुचि से श्रनिवार्य रूप से सम्बद्ध उसके ऊहात्मक एवं वैचित्र्य पूर्ण रचना पद्धति की श्रोर सकेत करती है। इस दिष्ट से, विहारी हिन्दी साहित्य के सवसे श्रधिक श्रीढ किंव ठहरते हैं।

सम्पूर्ण रूप से सतमई मे प्रयुक्त काव्य-रुढियाँ ५ भागों मे विभक्त की जा सकती है:

१--काव्य शास्त्रीय रुढियां ।

२---प्रसगातमक काव्य-रुढियाँ ।

३---शब्द प्रौढ़ि।

४-कथन सम्बन्धी रूढियौ ।

५- गूढोक्तियाँ ।

विहारी के दोहो का मूलाघार वस्तुत कान्य-शास्त्रीय रूढियाँ ही हैं। इनसे तात्पर्य कान्य-शास्त्रीय परम्परा में स्वीकृत व्वित न्यापार के लिये प्रयुक्त पारिभाषिक नामाविलयो, से हैं, जिनका प्रयोग सचेष्ट भाव से किव श्रपने कान्य में करता है। सतसई में प्रयुक्त होने वाली एतद् सम्बन्धी रूढियों का सम्बन्ध निम्न विषयों से हैं:

- (म्र) नायक-नायिका भेद।
- (मा) काव्यरस, हाव, भाव, एव अन्य आगिक चेष्टाम्रो के प्रयोग ।
- (इ) अलकार विधान की सचेष्टता।
- (ई) कवि विश्वासों का प्रयोग।

सतसई के श्रिषकाश दोहों का श्राघार नायक-नायिका भेद हैं। नायक-नायिका भेद से सम्बन्धित ये दोहें शास्त्र नियोजन पद्धित से चालित नहीं हैं। यह अनुमान कि सतसई नायिका भेद का उदाहरण ग्रन्थ है, पूर्ण रूपेण भ्रान्त है। बिहारी ने शास्त्रीय मान्यता को वर्णन-श्राधार न बनाकर परम्परा से चली श्राती हुई मुक्तक काव्य विधा के श्रन्तर्गत प्रयुक्त नायक-नायिका विषयक प्रौढियों को प्रधान श्राधार बनाया है। यही कारण है कि रसात्मकता एव श्रुगार भाव-बोध से प्रत्यक्ष सम्बद्ध नायिकाश्रो एव नायकों का वर्णन यहाँ श्रिषकता से प्राप्त होता है। इस सदर्भ में उन्हें नवयौवना, मुखा, मिलनोत्किठता, श्रीभसारिका, खिणडता, विश्वब्धा, प्रोषितपितका श्रीर श्रन्यसभोग दुखिता तथा नायकों में दक्षिण एव धृष्ट ही श्रिषक प्रिय हैं। श्रन्य प्रौढिवान नायिकाश्रो में ग्राम्या, स्वद्वतिनों, मध्या, पूर्वानुरागिनी एव नायकों में शठ के भी यथास्थान उदाहरण प्राप्त होते हैं।

विहारी ने मानमोचन, मिलन एव अभिसार, परसार स्नेह, अकुरण के संदर्भ में दूतिकाओं का प्रयोग किया हैं। ये दूतिकाएँ नायक-नायिका दोनों से सम्बद्ध हैं। नायक के प्रणय व्यापार में सहायक सखाओं का उल्लेख कवि यहाँ नहीं करता।

रस की दिष्ट से कांच की दिष्ट एक मात्र प्रगार पर ही केन्द्रित है। यहाँ किंव ने मुक्तक कांच्यों में स्वीकृत प्रगार रस विषयक समस्त प्रौढियों का प्रयोग किया है। सयोग की समस्त प्रवस्थाओं, सुरतेच्छा, सुरति, सुरत्यत, विपरीत रित, रत्यामास (गिंभणी श्रादि के सन्दर्भ में) मान, प्रवास मानमोचन तथा वियोग-प्रदृङ्गार की सम्पूर्ण स्थितियों का प्रयोग यहाँ मिलता है ये वर्णन क्रम प्राय परम्पराबद्ध ही हैं।

श्रृंगार रसं के सन्दर्भ मे किव ने विलासवर्षक समस्त चेष्टाम्रो का प्रयोग

किया है। यहाँ जडता, श्रालस्य, गर्व, स्वेद, कप, अश्रु, ईप्यां, मोह, चपलता, भय, शका, स्तम्म, पुलक, मद, ताप, तपुता, श्रादि अनेक भावो से सम्बद्ध चमत्कृति प्रायः परम्पराबद्ध ही है। सतसई में बार-बार इन भावो की श्रावृति मिलती है। कही-कही उसमें अनेक भावों को दुहराकर भाववैचित्र्य उत्पन्न किया गया है। इस दिल्ट से किव अपने पूर्ववर्ती श्रुगार-काव्य के प्रयोगों एवं प्रौढियों पर ही श्रिधक वल देता है।

य्रलंकार विधान के सन्दर्भ में किन ने श्रिधकाश रूप से कान्य-प्रौढियो का ही प्रयोग किया है। श्रलकार रूप मे प्राप्त श्रृगार भाव के उद्दी क श्रृग, प्रत्यंग, वयक्रम, अलंकरण एव वेष्टाग्रो श्रादि को उसने किन परम्परा से ही प्राप्त किया है। श्रृंग वर्णन मे नेन, भौ, वाणी, चित्रुक, गाल, गाल के गड्ढे, तिल, नासिक, माँग, टेढी गर्दन, उरोज, किट, नितम्ब, जाँघ, उगली एव वेष्टाग्रो मे स्मिति, हास, कटाक्ष, नेत्रो को विशेष भिगमा मे मोडना श्रादि सूक्ष्म कामोद्दीपक वेष्टाग्रो की श्रीर विहारी की दृष्टि श्रत्यधिक रही है। श्रप्रस्तुत विधान के श्रन्तर्गत किन ने प्राय परम्परागत उपमानो को ही ग्रहण किया है। इस सन्दर्भ मे खजन, भीन, मृग, चकोर, शिंग, कमल श्रादि श्रनेक बार श्राए हैं।

मुक्तक काव्य की प्रक्रिया के धन्तर्गत किव समयो एव विश्वासो का प्रयोग श्रिधकांश रूप में मिलता है। बिहारी की भी दृष्टि इन किव-समयो से प्रत्यक्ष सम्बद्ध है। किववर ने प्रेम-व्यजना को स्पष्ट करने के लिए प्रतीक के रूप में प्रयुक्त होने वाले किव-समयो का ध्रिधक प्रयोग किया है। नीति-भक्ति एव राजनीतिक भावों के सम्बन्ध में भी किव ने इन किव-समयो का प्रयोग किया है किन्तु वे अपेक्षाकृत कम है।

सतसई मे अनेक स्थलो पर प्रसंगात्मक काव्य-रूढियो का प्रयोग मिलता है। श्रृंगार भाव से सम्बन्धित चमत्कृति उत्पन्न करने वालो कहात्मक कथा ध्वनियाँ यहाँ प्राप्त होती हैं। दुर्योधन की मृत्यु का श्राप, उसकी जलस्तम विधि, परस्त्री दोष गमन एवं पौराणिक जी, नपुसक वैद्य का सतानोत्पत्ति के लिए नुस्खा बताने पर उसकी पत्नी का परिहास, उपपित ज्योतिषी द्वारा पुत्र का पिताप्पा तक एवं जारज योग बताना, तोते के द्वारा विरिहिणी के बचन का कथन, दु शासन का चीर खीचना आदि अनेक कथन कथात्मक रूढियो से ही यहाँ सम्बद्ध हैं।

इसके श्रितिरिक्त विहारी सतसई में शब्द प्रौढि कथन सम्बन्धी रूढ़ियाँ एवं गूढ़ोक्तियाँ पर्याप्त मात्रा में मिलती हैं। शब्द प्रौढ़ि के माध्यम से किव ने श्रलकार एवं चमत्कार वृत्ति को ही पुष्ट किया है। इस प्रकार की रूढियों की विस्तृत सूची बिहारी सतसई के श्राधार पर बनाई जा सकती है। ये इस प्रकार हैं — दिठीना लगाना, कुच का गिरि होना, नेत्रो से बात करना, विरहाग्नि एवं विरह की लपटें, भ्रली का कली में बँधना, श्रांख का स्वत कोन देखना, एडी की लालिमा में महावर का भ्रम, मृगनयन, खंजन नयन, भोंहों से सौंह खाना, हृदय से हृदय की बाते समभना, भ्रग का लगना, श्रांख की किरिकरी होना, दीपशिखा सी देह, नचौहें नैन, कली की चटकाहट, विरह ताप, ह्गो का वार करना, विरह में मुलसना, विधक ग्रांखे, विरह ज्वार, लडेते ह्ग, नैन पपीहा, नैन नट, नारी का नागिन की मांति डँसना, लोचन सिंधु, म्पर्श से पहचान, गंध से पहचान, गुलाव की पखरी से खरोच, कुटिल मौंहें, हग उरभना, वेणी का बाँह में लिपट कर चिह्न छोड जाना, विज्जु छटा सी नारि, चष तृपा, चकई-चकवे से रात्रि का ज्ञान, वियोग ताप से लू का चलना, बिना ग्रंको का पत्र ग्रांदि । ये प्रौढियाँ परम्पराबद्ध एव प्रगार की माव व्यजना उत्पन्न करने के लिए विशेष-विशेषणा भाव से भ्रधिकाशत सम्बद्ध हैं।

शब्द-प्रौढियो से श्रिषक सतसई मे कथन प्रौढियो का प्रयोग मिलता है। ये कथन की भंगिमा, तत्सम्बन्धी कार्य-व्यापार एवं भाव-बोध से सम्बन्धित हैं। सतसई मे ये इस प्रकार है --यौवन के आगमन से स्तन, मन, नैन, एवं नितम्ब मे विशेष बृद्धि, कामदेव का मकरव्वज होना, खडिता के सन्दर्भ में पलको पे पीक, ग्रघरो पर श्रजन एव मस्तक पर महावर का लगना, लाज, गर्व, श्रालस्य एव उमग के समय नेत्रों मे विशेष वर्ण परिवर्तन, रित की बात का सकेत समभ कर नायिका के साथ की अन्य सिखयो का खिसकना, भरे भवन में नेत्रों से बात करना, गृहजनों के बीच सौंकेतिक प्रगाय भाव प्रकट करने के लिए नायक-नायिका का परस्पर पगडी छना त्तया प्रतिविम्व को नायक के सम्मुख करके हृदय लगाना, हृदय से हृदय की वार्ते समभना, वय सन्त्रि पर शिशुता एव नवयौवन का सयोग, कलो की चटकाहट से प्रात का श्रनुभव, स्तनो के वढने से उसमे कठोरता का श्राना, नायिका की श्रावेशपूर्ण वासी में प्रेम की मिठास, परदेश जाते समय मल्हार का गाना, शिशिर शीत मे गर्मी का भाग कर स्त्रियों के स्तन में खिपना, मुक्ता का कपूर्र मिए। में परिएात हो जाना, विरह मे पलको का न लगना, मेघ भड़ी का अग्नि के समान लगना, गर्दन की कोमल त्त्वचा मे पीक का रग उतर श्राना, नायक द्वारा नायिका की चोटी का गुहा जाना, सौत के पाँव का विध्रा हुआ महावर देखकर उसौंस भरना, नायक की वस्तुश्रो के स्पर्श मात्र से स्वेद या कप का आ जाना, नायक को देखकर कँपना, नायक के शब्द को सुनकर स्वर-भग हो जाना, नायक द्वारा स्तम्भ जन्य कंप से टेढे तिलक के हो जाने से नायिका का इतराना, विरह को दूर करने के लिए गुलाव, घनसार श्रादि का प्रयोग, कृष्णाभिसारिका को अभिसार के लिए जाते समय हँसा-हँसाकर मार्ग चताना, सुरित के पूर्व नाही करना, नायक द्वारा भेजे गए पर्व की वाय से नायिका

के स्वेद का श्रा जाना, हाथ की मुदरी का श्रारसी में नायक का प्रतिबिम्ब देखना, युवावस्था में कुच एव नितम्ब की प्रतिद्वन्द्विता, शरीर की परछाई का चन्द्रमा में मिल जाना, वेदी के बहाने प्रणाम करना श्रादि।

इन सम्पूर्ण कथन सम्बन्धी प्रौढियो की परम्परा दीर्घकाल से भारतीय-काव्य परम्परा मे भारतीय काव्यो एव शास्त्र ग्रथो मे स्वीकृत होती चली छाई है। किन ने कथन सम्बन्धी प्रौढियो के साथ गूढोिक्तयो का भी प्रयोग सतसई मे किया है किन्तु उनकी संख्या कम है।

विहारी सतसई की अर्थ-व्यंजना का प्रत्यक्ष सम्बन्ध इन काव्य-रूढियों से हैं जो कि परवर्ती रीतिकाल की महत्वपूर्ण प्रकृति है, इन रूढियों का वासापन, मूलतः काव्य प्रौढि का ज्यों का त्यों प्रयोग ग्रहण कर काव्य में विशिष्टता या विचित्रता नहीं उत्पन्न करता। मात्र रूढियों का कथन ही काव्य का शैथिल्य दोष कहा जा सकता है। रूढियों के माध्यम से व्यंजना शक्ति को तीव्र बनाने एवं अर्थ-वक्र के सर्दिभ को पुष्ट करने पर ही इस दृष्टि से कोई महत्व का अधिकारी हो सकता है। निश्चित रूप से, विहारों की सबसे बड़ी विशेषता प्रौढि प्रयोग की ही है। किव का कल्पनात्मक आश्रय एवं वक्रगिता इस प्रयोग के सन्दर्भ में सदैव सचेष्ट मिलती है। इस अर्थ व्यंजना के सन्दर्भ में किव रूढियों के प्रयोग का अध्ययन बिहारी-सतसई के वास्तिवक मूल्याकन में सहायक होगा। इनकी स्थिति यहा इस प्रकार है।

#### ऊहात्मकृता ग्राभास:

कि ने श्रिष्ठकाश स्थलो पर काव्य-रूढियो के माध्यम से ऊहात्मकता को पुष्ट करना चाहा है। इस सदर्भ मे प्राय सभी रूढ़ि भेदो को किन ने श्रायार बनाया है। विरह वर्णन के सन्दर्भ मे प्रयुक्त काव्य रूढियाँ श्रिष्ठकाशत उसकी ऊहात्मकता से ही सम्बन्धित है। उदाहरण के रूप मे उसके कई दोहे इस सन्दर्भ मे रखे जा सकते हैं.

श्रीघाईँ सीसी, सुलिख विरह-वरिन विललात। विच ही सूखि गुलाबुगी, छीटी छुई न गात।। नाहि न ए पावक-प्रबल, लुवैँ चलेँ चहु पास। मानहु विरह वसत केँ ग्रीषम लेत-उसास।।

विरह से सतप्त शरीर तक पहुँचने के पहले उप्मा से गुलाव के छीटे का सूख जाना, उसासो का लू के रूप मे वहना भ्रादि उक्तियाँ भ्रतिरजित कथन के भ्रतिरिक्त भीर क्या हो सकती हैं। किन्तु इन्ही उक्तियों को यदि विशिष्ट प्रसगात्मकता दे दी जाय तो इनसे समस्त ऊहापोह की स्थित समाज-सी दीख पडेगी। प्रथम प्रसग मान-मोचन के सन्दर्भ मे है। "विरह बरनि विललात" के माध्यम से दूतिका नायक को उसकी

प्रेयसी के कच्टों की ग्रोर संकेत करके उससे शीघ्रातिशीघ्र मिलने का ग्राग्रह करती है। दूसरे दोहे मे प्राकृतिक मानवीकरण के माध्यम से ग्रात्मगत विरह की बात कही गई है। सिखरों कहती है कि लू वसत से विग्रुक्त ग्रीष्म की उसासे हैं, जिसका व्वन्यार्थ उनके विरह पर चरितार्थ होता है। बिहारी के ग्रधिकांश ऊहात्मक कथनो मे प्रसग कल्पना कर लेने पर यहाँ उनकी ऊहात्मकता समाप्त हो जाती है। ग्रग-प्रत्यग वर्णन के सन्दर्भ के ग्रधिकाश प्रौढिगत ऊहात्मक कथन प्रसग कल्पना के बाद सामान्य कथन वन जाते हैं इसके लिए ग्रौर भी उदाहरण देखे जा सकते हैं.

मानहु विधि तन-ग्रन्छछवि स्वन्छ राखिवैं काज।
इग-पग-पोछन कौ करे भूषन पायंदाज।।
रिह न सकी सव जगत मैं सिसिर-सीत कैं त्रास।
गरम भाजि गढवे भई तिय-कुच ग्रचल म्वास।।

यदि दोनो कथनो मे वस्तु को "अच्छ छिव" एवं "तिय कुच मे स्थित गर्मी"
मान ले तो ऊहात्मकता की गित समाप्त हो जाती है। स्वाभाविक रूप से व्यक्ति की
हिष्ट सर्वप्रथम अलकरण की चकाचौंघ पर पड़ती है तथा द्वितीय सन्दर्भ में स्वाभाविक
रूप से छियो के स्तनो के पास शिशिर मे गर्मी भी रहती है। इन स्वाभाविक तथ्यो
को प्रगट करने के लिए किव उत्प्रेक्षा एव अतिशयोक्ति की भी योजना करता है।

किन्तु कही-कही रूढि पर श्राश्रित उसके कहापोह मूलक कथन श्राघारहीन से प्रतीत होते हैं। वस्तु के रूप मे इनमे इतनी सामथ्य नहीं है कि तत्सम्बन्धी श्रप्रस्तुत योजना से श्रपना सामजस्य वैठा सके, किन्तु ऐसे रूढि-प्रयोगों की सख्या कम है। चमत्कृति.

प्रौढ़ि-प्रयोग का सबसे महत्वपूर्ण पक्ष "ग्रर्थ चमत्कार परम्परा से चला आ रहा है। विहारी सतसई मे प्रयुक्त चमत्कृति की प्रवृत्ति रूढियो के सन्दर्भ मे श्रनेक रूपो मिलती है। सक्षेप मे उन पर विचार कर लेना श्रनपेक्षित नहीं होगा। प्रचलित सामान्य रूढियाँ

प्रचित रूढि से वस्तु के रूप, गुए। एवं स्वभाव की ग्रिधिकता दिखाकर किन ने चमत्कार-वृत्ति के पोपए। की ग्रोर सचेष्टता दिखाई है। इस दृष्टि से राहु द्वारा चन्द्रमा का ग्रसा जाना, शशि-मुखी होना, इग को ग्रलि, खंजन, मीन, वताना ग्रादि रूढियो को वस्नु की तुलना मे किन किस प्रकार सकुचित कर देता है—यह दृष्टिव्य है:

श्ररुनसरोरुह-कर-चरन, हन-खजन, मुख-चद । समै श्राइ सुन्दरि सरद काहि न करित श्रनन्द ।। सामान्य रूप से हाय एवं पाँव को कमल, हम की खंजन एव मुख को चन्द चताना सामान्य काव्य-प्रीढि कथन मात्र है, किन्तु शरद से सम्बन्धित कर देने से वस्तुवैशिष्ट्य मे जो विस्तार होता है, वह यहाँ सुस्पष्ट है।

सकै सताइ न तमु बिरहु निसि दिन सरस, सनेह। रहै बहै लागी दृगनु दीपसिखा सी देह।।

"दीप सिखा सी देह" एक सामान्य रूढि है, जिसके कथन मे कोई वैचित्र्य नहीं है, तम-विरह से न सताया जाना एव "नित्यप्रति सरस स्नेह" से पूर्ण रहना वस्तु के स्वभाव का सूचक है। इसी प्रकार अनेक सामान्य रूढियों को लेकर कि ने सतसई में इस प्रकार की प्रवृत्ति का पोषण किया है। इस प्रयोग से सामान्य सी काव्य रूढियाँ वक्रार्थ सूचक बन जाती हैं।

### रूढि एव शब्द-विरोध:

किन नस्तु की सगित को घ्यान में रखकर रूढ़ियों में शब्द-निरोध की प्रवृत्ति से चमत्कृति उत्पन्न करने का प्रयत्न किया है। इस स्थिति में निरोधामास, किन का मूल प्रतिपादन हो रहा है भ्रोर इसके माध्यम से वह चमत्कार का ही भ्रन्त तक पोषण करता है:

ज्यो-ज्यो बूडे स्याम रग त्यो-त्यो उज्जल होय।

गिरि ते ऊँचे रिसक-मन बूडे जहाँ हजार।।

ग्रन बूडे बूडे तिरे जे बूडे सब भ्रग।

बसत स् चित भ्रंतक, तऊ प्रतिबिंबितु जग होइ।।

कथनों को क्रमश कृष्ण-भक्ति की पिवत्रता, रिसकों के मन की विशालता, काव्य-मर्मज्ञता, ईश्वर की सर्वव्याप्ति के प्रसंगों को स्पष्ट कर देने पर विरोध के स्थान पर चमत्कृति ही परिलक्षित होती है।

#### भावात्मक चमत्कृति :

काव्य-प्रौढि के प्रयोग में भावात्मक चमत्कृति सम्भवत इस कवि को सबसे श्रिघक प्रिय है। वह परम्परागत इसके विभिन्न भावो, श्रागिक चेष्टाश्रो, नायक-नायिका के स्वभावो श्रादि को माध्यम बनाकर भाव-बोध को चमत्कृत करने का सर्वत्र प्रयास करता है। वह सूक्ष्म से सूक्ष्म भाव को काव्य-प्रौढि का श्रंग बनाकर रखता है। भाव-बोध एव चमत्कृति का ऐसा सयोग श्रन्यत्र दुर्लभ है:

कहि, लहि कौनु सके दुरी सौनजाइ मैं जाइ। तन की सहज सुवास वन देती जो न वताइ।। कुंज-भवन तिज भवन कीं चिलये नंदिकसीर। फूलित कली गुलाव की, चटकाहट चहुँ श्रोर।। मिलि परछाही जोन्ह सौ रहे दुहुनु के गात। हरि राधा इक सग ही चले गली मिह जात।। छिपें छिपाकर छिति छुवें तम ससिहरि न सभारि। हैंसित हैंसित चिल, सिसमुखी मुख, तें श्रांचर टारि।।

प्रस्तुत प्रसंगों मे क्रमश पियानि नायिका के शरीर से सोनजुही की गंध से पृथक पियानी की गध, गुलाव की चटकाहट से प्रात का बोध, श्याम पिरछाई, एवं श्वेत-चन्द्र प्रकाश में कृष्ण तथा राधा का परस्पर छिप जाना, रात्रि में शिश मुखी का श्रांचल हटा कर हँसने का प्रकाश प्रौढि कथन है। किव इन्हें श्राधार बनाकर चमत्कृति उत्पन्न करने का उपक्रम करता है। सतसई में इस प्रकार की रूढियाँ भरी पड़ी हैं। इन प्रयोगों से रस एव भाव ध्विन को श्रिधकाधिक पुष्टि मिली है।

व्यंग्य श्रीर चमत्कृति :

परिहास एवं व्याग्य के स्थलो पर किव म्रधिकाशत काव्य-रूढियों का म्राश्रय महण करता है। परिहास एव व्याग्य न केवल शब्दशक्ति को ही व्यजित करते हैं म्रिपतु उनमे भाव-वोध को भी पुष्टि मिली है। सतसई मे इस प्रकार की प्रौढियाँ म्रिधक मात्रा में हैं। देवर की करतूते, खिएडता-नायिका की उक्तियाँ, मानिनी के व्याग्य वचन, पौराणिक एव नपुसक वैद्य जो के प्रसंग इसी प्रकार की रूढियों से सम्बद्ध हैं। उदाहरणार्थ एक-दो दोहे देखे जा सकते हैं:

पलनु पीक, श्रंजनु श्रघर, घरे महावर भाल । श्राजु मिले, सु भली करी, भले वने हीं लाल ।। देवर-फूल-हने जु, सु सु उठे हरिष श्रंग फूलि । हैंसी करित श्रोपिष सिंबनु देह-ददोरनु भूलि ।।

ये समस्त कथन निश्चित रूप से परिहास की कोटि में आते हैं। किन सचेष्ट भाव से इनका माष्यम काव्य-रूढि ही बनाता है।

#### क्लिष्ट कल्पना

विहारी ने वस्तु के स्वभाव नियोजन तथा कल्पनागत विलष्ट माव-वोध के संदर्भ में अनेक स्थलो पर रुढियो का प्रयोग किया है। इस प्रकार की क्लिष्ट कल्पनाएँ प्राय छहा की ही भाँति हैं। काव्य-रूढियो की परम्परा में इस प्रकार के प्रयोगों की एक विशिष्ट पद्धति संस्कृत के लिलत साहित्य में मिलती है। इस सदर्भ में किव ने वस्तु के गुणो, स्वभावो, व्यवहारों, का वोध कराना चाहा है। कही-कही सूटों का भी प्रयोग उसने इसी क्लिष्ट कल्पना को ही पुष्ट करने के लिए किया है:

वुधि अनुमान, प्रमान श्रुति किऐ नीठि ठहराइ। सूछम कटि पर ब्रह्म की अलख,लखी नींह जाइ।। जुर्वात जोन्ह मैं मिलि गई, नैंक न होति लखाइ। सौघे के डोरें लगी श्रली चली सग जाइ।। पत्रा ही तिथि पाइये वा घर के चहुँ पास। नितप्रति पून्योई रहै, श्रानन-श्रोप-उजास।।

सूक्ष्म-किट की परम-ब्रह्म की भाँति श्रपश्यता, शुक्लाभिसारिका का जीन्ह मे मिल जाना, शरीर से निकलने वाली गंध से पहचाना जाना तथा नायिका के पास-पड़ोस मे पत्रा से ही तिथि का ज्ञान, क्लिक्ट कल्पनाएँ या ऊहापोहमूलक कथन हैं। जो सामान्य रूढियो—किट की सूक्ष्मता, शुक्लवर्ण पिंद्यनी नायिका के शरीर से गंध का निकलना एव नायिका का शिंश मुखी होना, सम्बन्धित हैं। किन्तु इन सामान्य रूढ़ियों में क्लिक्ट कल्पना के माध्यम से किन ने जो अर्थ विस्तार दिया है वह श्रतिरजना की सीमा तक पहुँच जाता है।

निष्कर्ष रूप मे कहा जा सकता है कि बिहारी सतसई मे प्रयुक्त काव्य-रूढ़ियाँ मुक्तक काव्य-परम्परा एव काव्य शास्त्रीय मान्यताम्रो से पूर्ण रूपेण शासित हैं। किव चमत्कारिक कला-कौशल के सामान्य परिवर्तन से उनमे विशिष्ट प्रकार का भ्रर्थ-बोध उत्पन्न कर देता है। सतसई का यही भ्रर्थ विधान काव्य-रूढियो की परम्परा मे जकडे हुए भ्रनेक रीतिकारो एव किवयो की श्रेणी से उठाकर इन्हें किचित् भिन्न रख देता है।

# बिहारी की वाग्विभूति

#### **७ इ**1० राकेश गुप्त

बिहारी का प्रादुर्भाव हिन्दी साहित्य के उस 'श्रिभिशप्त' युग में हुआ, जिसके कपर इतिहास-लेखको द्वारा श्रनेक लाछन लगाए गए है तथा जो इसी कारण साधारण पाठको द्वारा ग्रत्यत हेय हिन्ट से देखा जाता रहा है। ग्रतएव विहारों के कान्योपवन में प्रवेश करने से पहले यह श्रावश्यक प्रतीत होता है कि हम उन पर तथा उनके समयुगीन श्रन्य कवियो पर लगाए इन गभीर श्रारोपों के तथ्यातथ्य पर विचार कर ले।

रीति काल पर सबसे वडा श्रमियोग यह है कि तत्कालीन राजनीतिक काति के कारण तथा मुसलमान बादबाह श्रीर नवाबों की विलास-प्रियता के प्रमाव-स्वरूप उस युग के हिन्दू राजाश्रों के दरबार तथा समाज सभी विलासिता के रंग में रैंग गए। दूसरा श्रमियोग उस काल के किवयों पर है, श्रीर वह यह है कि वे लोग दरबारी किव थे, श्रीर इस नाते प्रपने श्राश्रयदाताश्रों की विलास-प्रियता को उत्तेजना देने के लिए उन्होंने श्रत्यन्त वासनापूर्ण श्रागर-रस की किवता की सुष्टिट की।

प्रथम आरोप का आधार ढूँढने के लिए प्रवृत्त होने पर हमारे सामने इस आश्चर्यपूर्ण रहस्य का उद्घाटन होता है कि इस आरोप को लगाने वाले विद्वानों ने अपने कथन की पुष्टि के लिए किमी ऐसे ग्रंथ से प्रमाण देना आवश्यक नहीं समका, जिसमें उम युग की राजनीतिक एवं सामाजिक स्थिति का वर्णन हो। उस युग की प्रशार-रस-प्रधान किवता को देख कर वे सहज ही इस निष्कर्ष पर पहुँच गए कि अवश्य ही उस युग का वातावरण विलासिता को दुग्ध से परिपूर्ण रहा होगा। 'साहित्य' समाज का दर्पण है, इस श्राति पूर्ण सिद्धात पर विश्वास करने के कारण हमारे साहित्य के इतिहास लेखकों ने यह भूल केवल रीति-काल के सर्वध में ही नहीं, साहित्य के ग्रन्य सभी कालों के सवय में भी की है। यहाँ पर इतना अवकाश नहीं है कि हम साहित्य और समाज के संवध को पूर्णतया स्पष्ट कर सके। सक्षेप में हम यहीं कह सकते हैं कि यद्यपि साहित्य का समाज पर धौर समाज का साहित्य पर कुछ न कुछ प्रभाव प्राय पडता है, पर फिर भी न तो यही आवश्यक है कि समाज की प्रत्येक विचार-धारा का प्रतिविंब हमें साहित्य में मिल ही जाय, और न यही अतिवार्य है कि साहित्य में जिन भावनाओं की अभिव्यक्ति की गई है, वे समाज में भी ज्याप्त हो। रीति काल के संबध में हमें कोई ऐसा प्रमाण उपक्षव्य नहीं है,

जिसके श्राघार पर हम यह विश्वास कर सके कि उस युग के समाज मे श्रथवा दरबारों मे श्रन्य युगो की श्रपेक्षा विलासिता का श्रधिक प्राधान्य था।

दूसरे ग्रारोप मे यह व्विन निकलती है कि शृंगार रस की कविता करना एक अत्यन्त घृिणत कार्य और दरबारी किव होना एक अक्षम्य अपराध है। पर ऐसा श्राक्षेप वे ही लोग कर सकते हैं, जो हमारी प्राचीन काव्य-परम्परा से परिचित नहीं हैं, या जो जानबूभ कर उस परिचय को भूलाना चाहते हैं जिन्होंने रघुवश के उन्नीसवे सर्ग मे राजा श्राग्नवर्ण के विलास का वर्णन पढा है, जो कुमार-सभव के शिव-पार्वती-श्रुगार वर्णन से अपरचित नहीं हैं तथा जिनके सामने श्रीमद् भागवत् एव ब्रह्मवैवर्त पुराणों के कृष्ण-क्रीडा वर्णन हैं, वे रीतिकाल के श्रुगार वर्णन को चेख कर कभी भी नाक-भी नहीं सिकोड सकते श्रीर सस्कृत के कवियों को जाने दीजिए, हिन्दी मे ही विद्यापित एवं सूरदास ने जिस सीमा तक प्रृंगार का वर्णन किया है, रीतिकाल का कौन सा किव उसके आगे बढ़ सका है। सच तो यह है कि हिंदी के भक्त कवियों ने कृष्ण, राघा एवं गोपियों के शृंगार-वर्णन को लेकर जिस 'परम्परा का भारम्भ किया, वही साहित्य-शास्त्र के सयोग के साथ रीतिकाल मे पल्लिवत एवं पुष्पित हुई। इस सब्ध मे यह कल्पना करना नितात भ्रामक है कि र्त्युगार-पूर्ण रचना का उद्देश्य भाश्रयदाताभ्रो की वासना को उत्तेजित करना था. क्यों कि श्रंगार की भावना राजा से लेकर रक तक सभी में समान रूप से व्याप्त है। यदि प्रमारा की भावश्यकता हो तो किसी भी देश भ्रथवा किसी भी जाति के लोक-गीतो को उठाकर देख लीजिए। रीतिकाल के किवयो को उनके दरबारी होने के कारए हिय दृष्टि से देखने वाले कदाचित् इस बात को भूल जाते हैं कि कालीदास और वाएा भी दरबारी किव थे। वास्तव मे उस युग की परिस्थित के श्रनुसार, जब कि पुस्तके मुद्रित नहीं होती थी, किसी भी कवि के लिए, यदि वह विरक्त श्रयवा स्वयं श्रीमान् नही होता था, तो यह स्वाभाविक ही नही वरन् अनिवार्य था कि वह किसी न किसी श्रीमान को अपने आश्रयदाता के रूप मे अहरा करे।

बिहारी के काव्योद्यान में प्रवेश करते ही हमें मगलाचरण के रूप में जिस प्रथम पुष्प के दर्शन होते हैं, उसमें भक्ति भावना की सुगध, प्रृगार भावना की कोमलता एवं सरसता तथा काव्य के कला-पक्ष की कारीगरी, ये तीनो गुण एक ही स्थान पर एकत्र मिलते हैं। इस रूप में यह दोहा सतसई की तीन प्रधान विशेषताम्रों का प्रतिनिधित्व करता है। किव ने लिखा है:

> मेरी भव-बाधा हरी, राधा नागरि सोइ। जातन की फाँई परे, स्यामु हरित-दुति होइ।।

(हे चतुर राघा, मेरे जन्म-मरण-संबंधी श्रथवा सांसारिक दु खों को दूर करो। तुम्हारे शरीर की श्राभा के श्रागे कृष्ण का सौन्दर्य भी फीका पड जाता है, श्रथवा तुम्हारी छाया मात्र को देखने से श्रीकृष्ण जी श्रानद-मग्न हो जाते हैं, श्रथवा तुम्हारे शरीर के पीत वर्ण की श्रामा पडने से नील वर्ण वाले श्रीकृष्ण हरित वर्ण के हो जाते हैं।)

किव की कला-प्रियता भ्रौर भिक्त-भावना तो इस दोहे से प्रकट है ही, श्री कृष्ण श्रौर राघा के प्रेम-सवध के उल्लेख से इसकी श्रुगार-प्रियता भी स्पष्ट रूप से ध्वनित है। साहित्य-रिसको द्वारा इसके भ्रनिगनतो भ्रथं किए गए हैं, पर यह सोचना किठन है कि उनमे से कितनो की कल्पना स्वय बिहारी ने भी की थी। एक भ्रथं के अनुसार तो यह दोहा मंगलाचरण न रह कर वैद्यक का एक नुस्खा बन जाता है।

सतसई के प्रगार-रस-प्रधान होते हुए भी इसमे श्रनेक ऐसे दोहे विखरे पड़े हैं, जिनमे उक्ति-वैचित्र्य, वाग्विदग्धता तथा अपने पापो के सबध में स्वीकारोक्ति के सहारे श्रनन्य मिक्त सबधी भावों की उत्कृष्ट व्यजना की गई है। विहारी के इस श्रेणी के दोहे श्रेष्ठ भक्त किवयों के समान रचनाश्रों से किसी भी प्रकार हीन नहीं हैं। निम्नाकित दोहें में किव कृष्ण की श्राधुनिक दानियों से तुलना करता हुआ उन्हें. कितना मधुर, पर तीक्षण उपालम देता है।

थोरे ही गुन रोफते, बिसराई वह बानि।
तुमहूँ कान्ह, मनौ भए, भ्राजकाल्हि के दानि।।

श्रीर इस दोहे में श्रीकृष्ण की पापियों को तारने की शक्ति को चुनौती है, श्रयवा उसके प्रति कवि का श्रटल विश्वास

> मोहि तुम्हें बाढी बहस, को जीते, जदुराज। भ्रपनें भ्रपनें बिरद की, दुहुँ निवाहन लाज।।

किन का निश्नास भगनान् के प्रति सच्चे अनुराग मे है, जप,माला और तिलक भ्रादि बाहरी आडबर मे नहीं। उसने कहा है:

> जपमाला छापें, तिलक, सरै न एकी कामु। मन-काँचे नाचै वृथा, साँचे राँचे रामु॥

सतसई के प्रगार-वर्णन की श्रोर उन्मुख होने पर हमारा साक्षात् सबसे पहले उसके रूप-वर्णन से होता है। नेत्रो के सौन्दर्य की व्यजना किव उसके प्रमाव-वर्णन द्वारा रूपक एवं श्लेष श्रलकारो की सहायता से श्रत्यंत चमत्कारपूर्ण घैली में करता है

खेलन सिखए, अलि भलैं, चतुर अहेरी मार। कानन-चारो नैन-मृग, नागर नरनु सिकार।। नेत्र रूपी मृगो को चतुर नागरिको का शिकार करने वाला वना कर लेखक एक ने अद्भुत सोन्दर्य की सृष्टि की है, और काननचारी (अर्थात् कानो तक पहुँचने चाले दीर्घ नेत्र अथवा वन मे विहार करने वाले मृग) को श्लेप के आधार पर नेत्र और मृग दोनो का समान रूप से विशेपण बना कर उसने एक अनूठे कौशल का परिचय दिया है। नेत्रो के इस वर्णन मे चमत्कार प्रदेशन के माथ यथार्थता का भी योग है। पर किव की कल्पना कभी-कभी यथार्थता की भूमि पर अपने विहार के लिए समुचित स्थान न पाकर वहाँ से बहुत ऊपर भी उठ गई है। मुख के सौन्दर्य-वर्णन के संबंध मे उसकी एक उक्ति देखिए:

पत्रा ही तिथि पाइयै, वा घर कै चहुँ पास। नितप्रति पून्यौईं रहै श्रानन-श्रोप-उजास।।

चद्रमा तो मुख का चिर-परिचित उपमान रहा ही है, पर इसी श्राधार पर उस चद्रवदनो नायिका के घर के चारो श्रोर श्रीर नित्य प्रति पूर्णिमा का रहना तथा प्रकृत चद्रमा का मिलन हो कर श्रदृश्य हो जाना, जिससे तिथि केवल पत्रा को देख कर हो विदित हो सके, बिहारी हो की सूभ है श्रीर पाठक श्रथवा श्रोता के लिए इस श्रमूठी सुभ पर वाह-वाह न कर उठना श्रत्यत कठिन है

> हग उरभत, ह्रटत कुटुम, जुरत चतुर-चित प्रोति । परित गाँठि दुरजन हियै, दई नई थह रीति ।।

इस दोहे में केवल श्रसगित का ही व्यवहार नहीं, वरन् श्रेम की विभिन्न श्रवस्थाश्रों का वर्णन भी गागर में सागर के समान है। श्रेम का श्रारंभ नेत्रों के मिलने से होता है। परिग्णामस्वरूप नायक श्रीर नायिका को श्रपने-श्रपने घर से संबंध विच्छेद करना पडता है। इससे उन दोनों का श्रेम-संबंध तो हढ हो जाता है, पर साथ ही दूसरों का सुख न देख सकने वाले दुष्ट लोग उनके श्रेम-सबध को देख कर ईष्यों की श्रिम्न में जलने लगते हैं।

सयोग शृगार के वर्णन मे किन ने उन सन परिस्थितियों का चित्रण किया है जिनका नायिका भेद मे निर्देश रहता है। इनमे से कुछ वर्णन तो केवल परपरा-पालन की दृष्टि से ही किए गए हैं, पर कुछ मे स्वाभाविकता का सरल सौन्दर्य है। विशेष सफलता किन को उन स्थलों पर मिली है, जहाँ उसने किसी चित्र को प्रस्तुत करने का प्रयत्न किया है। उदाहरण के लिए श्री कृष्ण के साथ चिरकाल तक नाते करने का ग्रानन्द प्राप्त करने की इच्छुक एक चतुर गोपी का चित्र देखिए

बतरस-लालच लाल की मुरली घरी लुकाइ। सौह करें, भौहनु हेंसै, दैन कहैं, निट जाइ।। श्रमुभावो की सहायता से किए गए इस प्रकार के सुन्दर चित्रण हमको सतसई के भ्रनेक दोहों में मिलते हैं। निम्नािकत पक्ति के थोडे से शब्दों में ही एक बड़े चित्र को भ्रपनी पूर्णता में प्रकट करने की जो भ्रद्मुत क्षमता है, वह बिहारी के भ्रतिरिक्त भीर किसी किव की रचना में सरलता से नहीं ढूँढी जा सकती:

करत कुलाहल किंकनी, मौन गह्यौ मजीर।

प्रयात कमर की किकिनी कोलाहल कर रही है भ्रौर पैरो के नूपुर मीन घारण किए हुए हैं।

विहारी के विरह-वर्णन को देख कर हमे सचमुच वडी निराशा होती है। वास्तविकता से दूर, विरहावस्था की सहज करुए भावनाग्रो की श्रभिव्यक्ति से विहीन यह वर्णन ग्रसम्भव कल्पनाश्रो एव ऊहात्मक उक्तियो का एक बढा सा जाल है। विहारी की नायिका की विरहाग्नि इतने जोरो से प्रज्वलित हो रही है कि उसकी सिखयाँ, जिन्हें स्नेहवश उसके पास जाना ही है, जाडे की रात में भी गीले वस्त्रों की श्रोट करके उसके पास जाने का साहस करती हैं:

थ्राडे दै श्राले वसन, जाडे हूँ की राति । साहसु ककै सनेह बस, सखी सबै ढिंग जाति ।।

श्रीर इतना हो नहीं, उसकी विरह-ज्वाला के कारण तो गाँव भर मे माघ मास की रात्रि मे भी लू चलती रहती है श्रीर पिथक से यही समाचार सुन कर नायक श्रपनी प्रेमिका के जीवित रहने के विषय में श्राश्वस्त हो जाता है '

सुनत पथिक-मुँह माह-निसि चलित लुवें उिंह गाम।
विन बुकें, बिन ही कहे, जियित बिचारि बाम।।
इसके साथ ही विरह जिनत कुशता का वर्णन देखिए
करी बिरह ऐसी, तक गैल न छाडतु नीचु।
दीने हुँ चसमा चखनु, चाहै लहै न मीचु।।

यह नायिका मृत्यु से श्रपनी कृशता के कारण ही बर्ची हुई है, क्योकि श्राँको पर चश्मा लगाकर भी वह इसे ढूढ नहीं पाती।

इस प्रकार के वर्णन से हमारा थोडा सा मनोरजन भने ही हो जाय, पर ये पाठक तक श्रपनी वर्ण्य भावना को पहुँचाने में सर्वथा श्रक्षम हैं।

विहारी सतसई में कुछ नीति-सबधी दोहें भी उपलब्ध हैं। इनका भ्राधार हिंदात भ्रथना अन्य कोई भ्रलकार है। इन हज्टातों से किन के सूक्ष्म निरीक्षण का परिचय मिलता है। उनके कुछ दोहें भ्राध्यात्मिक भावनाओं की भी भ्रमिन्यिक्त करते हैं, पर कान्य की हिंदि से उनका विशेष महत्व नहीं है। हाँ विहारी की भ्रन्योक्तियाँ भ्रवस्य प्रभावपूर्ण एवं हृदयस्पर्शी हैं। उनमें से कुछ का तो राजनीतिक एवं ऐतिहासिक महत्व भी है। विहारी की सबसे प्रसिद्ध भ्रन्योक्ति यह है:

निह पराग निह मधुर मधु, निह विकास इहि काल। म्राली कली ही सौ बँग्यो, आगे कौन हवाल।।

कहते है कि इसी दोहें को देख कर बिहारी के श्राश्रयदाता मिर्जा राजा जयशाह श्रपनी नव-यौवना रानी के मोह को छोड कर राजकाज देखने लगे थे।

बिहारी श्रपने समय के प्रवाह के कारण प्रधानतया शृगार रस के किव होते हुए भी व्यावहारिक जीवन में सतोष सदाचरण एवं एक पत्नीवृत के पक्षपाती थे। उनके मत का स्पष्ट निर्देश उनकी निम्नाकित श्रन्योक्ति में मिलता है.

> पदु पाँखी, भखु काँकरै, सपर परेई सग । सुखी, परेवा, पुहुमि मैं, एकै तुँही बिहग ।।

विहारी की रचनाओं का पूर्ण दिग्दर्शन इस छोटे निवध में संभव नहीं है। फिर भी जो कुछ कहा गया, उससे बिहारी की मूल प्रवृत्तियों को समभने में अवश्य कुछ न कुछ सहायता मिलेगी, ऐसा मेरा विश्वास है। बिहारी की रचना में वास्तव में कलापक्ष की प्रधानता है। उक्ति-वैचित्र्य और चमत्कार उसके प्राण हैं। इस प्रकार की रचना को पढ अथवा सुन कर कोई भी व्यक्ति वाह-वाह तो अवश्य करेगा, पर उसके हृदय में रस का उद्रेक होना अत्यंत कठिन है। वास्तव में रस की, यास्मीय उपकरणों के सयोजन मात्र से कोई भी किवता उस समय तक रसपूर्ण नहीं कहीं जा सकती, जब तक उसमें पाठक को वर्ण्य भावना से प्रभावित करके उसमें निमन्न कर देने को भी शक्ति न हो और मुक्तक रचनाओं में परिस्थितियों के पूर्ण एवं स्वामाविक विकास का अभाव रहने के कारण ऐसा होना अत्यन्त कठिन है। फिर भी इस प्रकार की रचनाओं में जिनकी सृष्टि करने में कुछ प्रतिभावान कि ही समर्थ हो सकते हैं, एक अपना सौन्दर्य है, एक अपना रस है, एक अपना आनन्द है। इस श्रेणी की रचना का काव्य, के क्षेत्र से बहिष्कृत करने का प्रयत्न उतना ही गलत है, जितना केवल इसी प्रकार की रचना को काव्य समभना।

### बिहारी की वाग्विमूति ग्रौर बहुजता

### • प्रो॰ श्रम्बा प्रसाद 'सुमन

कविता कवि के हृदय का मजुल मुकुर है। कवि का हृदय एक अनुपम भावना जगत है जिसमे परमात्मा-प्रकृति तथा मानवो की लीलाएँ होती रहती हैं। यद्यपि कवि श्रपने श्रन्तर्जगत का सुष्टा है तथापि उसके श्रन्तर्जगत् की सर्जना उसकी इच्छा-नुसार ही होती है और वह इच्छा उसकी वश-परम्परा एव वातावरण से पूर्णतः अभिभूत होती है। ऐसा हो नहीं सकता कि कवि के भावुक हृदय पर तत्कालीन सास्कृतिक, राजनीतिक भ्रौर सामाजिक परिस्थितियो का प्रभाव न पडे। कवि वाह्य जंगत् मे जो कुछ देखता है भीर जो कुछ पढता है, वह सव उसके हृदय रूपी कैमरे में 'फोकस' के प्रतिविम्ब रूप ग्राता रहता है ग्रीर फिर उसकी सहायता से वह भ्रनेक पूर्ण एव परिष्कृत चित्र ( से तात्पर्य यह है कि कवि संसार के चित्रो तथा दृश्यो को अपनी कविता द्वारा ज्यो का त्यो ही चित्रित नही करता वरन अपनी प्रतिमा के बल से उन चित्रों में निखार भी ले घाता है जिससे उसकी कृति प्रेय और श्रेय दोनों बन जाती है। उसमे यथार्थ के साथ-साथ श्रादर्श मी रहता है ) चित्रित करता है। यही कारण है कि पृथ्वीराज के शासन-काल ने 'चन्दवरदाई' श्रीर शाहजहाँ के समय ने रसिकेन्द्र 'विहारी' को जन्म दिया। देश की तत्कालीन सामाजिक एवं राजनीतिक परिस्थितियो ने ही चन्दवरदाई को 'वीरगाथा' श्रौर बिहारी को 'म्युगार-काव्य' लिखने के लिए उत्तेजित किया। रीतिकाल मे जिस मासल भकार का रूप हमें दृष्टिगत होता है उसका बीज तो विद्यापित धीर सूरदास भक्ति के क्षेत्र में बो चुके थे। उसी वीज का अंकुर मूगलो की विलासिता का जल पाकर यौवन की रंगीनी के साथ पल्लवित और पुष्पित हुआ। सूरसागर के दशम स्कन्च मे ऐसे भ्रनेक पद हैं जिनमे गोपिकाभ्रो की जवानी और जीवन का प्रृंगार पूरे उभार के साथ चित्रित हुआ है।

महाकिव विहारीलाल जी की जन्मभूमि ग्वालियर थी। पिता जी के स्वर्गा-रोहण के उपरान्त बिहारी ग्वालियर छोडकर थ्रोरछा चले गए थे। वही उन्होंने केशवदास जी के काव्य-ग्रन्थों का श्रष्ट्ययन किया था। युवावस्था में विवाह हो जाने पर वे अपनी ससुराल मथुरा में ही रहने लगे थे। ध्रतः विचार किया जा सकता है कि केशवदास जी के प्रागार रस-पूर्ण काव्य-ग्रंथों को पढ़ने वाले श्रीर साली, सलहजों में रग-रेलियो-भरा जीवन विताने वाले बिहारी किस प्रकार के किव वन सकते थे? वातावरण एव परिस्थितियों के प्रभाव से उन्हें जैसा बनना चाहिए था, वे ठीक वैसे ही बने । ससुराल में निरन्तर पाँच-छ वर्ष रहने वाले जमाई का सम्मान, प्रतिष्ठा, तथा सत्कार बहुत कम हो जाता है, इसे किव ने स्वय अनुभव किया था। तभी तो शिशिर-काल के दिनमान को उन्होंने इन शब्दों में व्यक्त किया है

"अावत जात न जानियतु, तेर्जीह तिज सियरानु। घरहँ जैवाई लौं घट्यो, खरौ पूस-दिन-मानु।।"
—-बि० र० १७१

महाकिव बिहारीलाल ने अपनी आँखों से शाहजहाँ का विलासी जीवन देखा था। मुगलवश के इस बादशाह के शासन-काल तक भारत में हिन्दू और मुसलमान सामाजिक क्षेत्र में बहुत कुछ मिल चुके थे। शाहजहाँ का दरबार और दरबारियों की महिफले वासनात्मक श्रुगार का केन्द्र बन गई थी। मुगलों के विलासी जीवन की विलासिता हिन्दुओं के घरों में घुस गई थी और उनके दिलों में रगीनी पैदा कर रही थी। 'यथा राजा तथा प्रजा' वाली कहावत लगभग सारे उत्तरी भारत में चरितार्थ हो रही थी। तत्कालीन किव भी राघा और कृष्ण के नामों की आड में कामातुरा नायिका और कामी नायक के क्रिया-कलापों का वित्रण करते हुए घोर श्रश्लील श्रुगार, साहित्य में भरने लगे थे। फिर बेचारे/बिहारी हो इससे कैसे बच रह सकते थे।

केशवदास भ्रादि रीतिकालीन किव, किवता में 'स्वान्त' सुखाय' हृदयोद्गार प्रकट न करके, 'स्वामिन. सुखाय' पद्य-रचना कर रहे थे। धन प्राप्ति एव दान के लोभ में साधारए पुरुषों की प्रशसा के पुल बाँध दिए जाते थे। किवता का सरस्वती स्वरूप बनिता में परिवर्तित हो गया था भ्रोर अब वह शाही-दरबारों भ्रोर महलों की वारिवलासिनी बन गई थी।

स्राप्ते स्रतीत गौरव एवं स्वातत्र्य के पुजारी कुछ हिन्दू राजास्रो ने हृदय से मुगल बादशाहो की स्रधीनता स्वीकार नहीं को थी। प्रजा की परिस्थित सकटापन्त थी। उसमें स्रारण्ड ताण्डव का भीषण बवण्डर उठ रहा था। हिन्दू स्रप्ते ही भाइयों के साथ वैमनस्य पूर्ण कपटाचरण कर रहे थे। देश के बहुत से भागों में दुहरा शासन प्रबन्ध था। देशी राजास्रो और मुसलमान स्वेदारों की दो विशाल पाटो वाली चक्की में जनता पोसी जा रही थी। इस 'दुराज' का दुस्सह दु ख किसी से भी नहीं सहा जाता था। प्रजा की यह दु ख भरी पुकार विहारी की लेखनी द्वारा इन शब्दों में व्यक्त की गई थी:

"दुसह दुराज प्रजानु कौ, क्यौं न वढै दुख-दुन्दु।
ग्रिवक ग्रुँधेरी जग करत, मिलि मावस रिवचन्दु॥"

इन सामाजिक एव राजनीतिक परिस्थितियों के श्रितिरिक्त हमारे रीतिकालीन कियों पर तत्कालीन संस्कृति-साहित्य का भी प्रभाव पड़ा था। विक्रम की चौदहवी शताब्दि के श्रास-पास संस्कृत के कियों को श्राचार्य बनने की धुन सवार थी। वे प्रायः लक्षण-प्रन्थों का ही प्रणयन करते थे। प्रवन्य काव्य के स्थान पर 'मुक्तक काव्य' ही लिखे जाते थे। देश के धुब्ध एव श्रशात वातावरण में महाकाव्यों का लिखा जाना श्रसम्भव-सा भी थी। इन्हीं कारणों के फलस्वरूप हिन्दी साहित्य के रीतिकालीन कियों ने भी मुक्तक-काव्यों की रचना थी। मुक्तकों की संफलता मानवजीवन के सरस, मृदुल, मधुर एव श्राकर्षक श्रनुवृत्तों के वर्णन पर ही श्राश्रित है।

इसीलिए हिन्दी के रीतिकालीन किवयों ने सामाजिक और दरवारी जीवन में से सरस अनुवृत्तों को ही अपनी किवताओं के लिए चुना है। राजा जयसिंह को चेतावनी देने वाला निम्नाकित दोहा उक्त कथन की पुष्टि में प्रस्तुत किया जा सकता है:

"निह परागु निह मघुर मघु, निह विकासु इहि काल । अली कली ही सीं बैंध्यी, आर्गे कीन हवाल ॥"

---बि० र० ३८

किन की प्रतिभा एव किन्त शक्ति की सच्ची कसौटी तो वास्तव मे मुक्तक काव्य ही है। मुक्तक रचना का अकेला छन्द ही अपने मे पूर्ण, सरस, चमत्कार पूर्ण तथा स्थिर होता है। परन्तु प्रबन्ध काव्य के छन्द एक धारा के समान गितमान होते हैं। उसके प्रवाह मे नीरस छन्द भी सरस प्रतीत होने लगते हैं। नालो का गन्दा और खारा पानी भी गगा की धारा मे मिल कर मिठास प्राप्त कर लेता है। हमारे रिसक्वर बिहारीलाल जी ने भी मुक्तक रचना ही की है। उनकी 'सतसई' एक मुक्तक काव्य है जिसका प्रत्येक दोहा अमूल्य रत्न है। 'सतसई' के प्रत्येक दोहे मे काव्य-कला-मर्मज्ञ महाकिन विहारी की कला को देख कर कहना पडता है कि किन ने कमाल कर दिया है। 'सतसई' का एक-एक दोहा सजा हुग्रा गुलदस्ता है। आचार्य धुक्ल ने कहा भी है कि ''यदि प्रबन्ध काव्य एक विस्तृत वनस्थली है, तो मुक्तक एक चुना हुग्रा गुलदस्ता है।"

श्रव हम भाषा, भाव, रस श्रीर श्रलकार की दिष्ट से किव की कला को परखने का प्रयत्न करेंगे।

महाकवि बिहारीलाल की भाषा के विषय मे श्राचार्य पिंडत रामचन्द्र शुक्ल का मत उद्धृत करना पाठकों के लिए श्रनुपादेय न होगा। शुक्ल जी का कथन महाकिव विहारी के विषय मे इस प्रकार है "बिहारी की भाषा चलती होने पर भी साहित्यक है। वाक्य रचना व्यवस्थित है। शब्दों के रूपों का व्यवहार एक निश्चित प्रणाली पर है। यह बात बहुत कम किवयों में पाई जाती है। ज़ज-माषा के किवयों में शब्दों को तोड-मरोड कर विकृत करने की आदत बहुतों में पाई जाती है। भूषण और देव ने शब्दों का अग-भंग किया है। बिहारी की माषा इस दोष से बहुत कुछ मुक्त है। कुछ स्थल ही ऐसे हैं जहाँ 'स्मर' के लिए 'समर' और 'ककें' ऐसे कुछ विकृत रूप मिलेंगे। जो यह भी नहीं जानते कि 'सक्रान्ति' को 'संक्रमण' (अपभ्रन्श सक्रोन) भी कहते हैं। 'अच्छ' साफ के अर्थ में संस्कृत शब्द है। 'रोज' ख्लाई के अर्थ में आगरे के आस-पास बोला जाता है। कबीर-जायसी द्वारा व्यवहृत हुआ है। 'सोनजाई' शब्द 'स्वर्ण जाती' से निकाला है।—जुही से कोई मतलब नहीं। संस्कृत में 'वारि' और 'वार' दोनो शब्द हैं। 'वार्ट' का अर्थ भी बादल है। 'मिलान' पड़ाव या मुकाम के अर्थ में पुरानी किवता में भरा पड़ा है। चलती ज़जभाषा में 'पिछानना' रूप ही भ्राता है। 'खटकित' का रूप बहुवचन में भी यही रहेगा। यदि ऐसे पचासो शब्द उनकी समक्ष में न भ्रावे तो इसमे वेचारे बिहारी का क्या दोष ?"

विहारीलाल जो की भाषा बुन्देलखराडी मिश्रित व्रजभाषा है जो कि सरस, चलती तथा साहित्यिक है और जिसमें यत्र-तत्र इजाफा, पायदाज ग्रादि फारसी शब्दों का पुट भी है। मुगल शासकों के लोगों के सम्पर्क में ग्राने से ही बिहारी के काव्य की भाषा ऐसी बनी। श्रमीर खुसरों, कबीर, सूर श्रीर तुलसी में भी यत्र-तत्र ऐसे शब्दों का प्रयोग मिलता है। खुसरों ने तो विशेष रूप से फारसी-हिन्दी के रूप को मिला कर लिखा है—'जे' हाल मिसकी मकुन तगाकुल दुराये नैना बनाये वित्यां।'' किव का शैशव बुन्देलखराड में व्यतीत हुग्रा था। इसलिए उनकी किवता में बुन्देलखराडों के शब्दों का श्रा जाना स्वामाविक है। बिहारी अलकृत भाषा लिखने में विश्वास रखते थे। यद्यपि उनके काव्य में भाव-पक्ष श्रीर कला-पक्ष का समन्वय है परन्तु तब भी उनका मुकाव कला-पक्ष की ग्रोर ही श्रिष्ठक प्रतीत होता है।

कान्य में कला-पक्ष का श्रिषकाश ही किव-भाषा को साहित्यिक वनाने में सहायक सिद्ध हुश्रा है। विशेषता यह है कि भाषा श्रलंकृत होने पर भी वनावटी तथा नीरस कही नहीं हुई। प० पद्मसिंह शर्मा के कथनानुसार किव की सहृदयता एवं सरसता ने भाषा को भी एक खाँड की रोटी-सा वना दिया है। जिसको जिघर से काटा जाय उचर ही मीठी मालूम पडती है।

कान्य की भाषा भ्राकर्षक भ्रौर सरस तभी बनती है जब कि वह पात्र के भ्रमुसार ही प्रयुक्त होती है। किववर रिसकेन्द्र बिहारी ने नायक-नायिकाश्रो की योग्यता के श्रमुसार ही भाषा का प्रयोग किया है। 'सतसई' की ग्रामीए नायिकाएँ सीधी-सादी वाक्यावली में किव के द्वारा विश्वत की गई हैं, परन्तु नागरी नायिकाश्रो का अग-वर्णन साधारए शब्दो में नहीं किया गया। उनके वर्णन में किव ने श्रालका-

रिक चमत्कार दिलाया है। एक स्थल पर किव ने ग्रामीण नायिका के रूप और कार्य को इन शब्दों में व्यक्त किया है:

> "पहुला हारु हिर्ये लसै, सन की वेदी माल। राखित खेत खरे खरे, खरे-उरोजनु वाल।।"

> > - वि० र० २४८

परन्तु नागरि नायिका के नयनो का वर्णन किव ने श्लेप और विरोधाभास के साथ चमत्कारपूर्ण ढङ्ग मे किया है .

> "खेलन सिखए श्रलि भर्लें, चतुर अहेरी मार। कानन-चारी नैन-मृग, नागर नरनु सिकार।।"

—वि० र० ४५

कुछ नीति एव कुछ मित्त के दोहों के श्रितिरिक्त 'सतसई' के शेष सभी दोहें श्रुगार रस में डूवे हुए हैं। किव ने श्रालम्बन, विभाव में नायक-नायिकाश्रों को रख कर उद्दीपन में नख-शिख, बसन्त, पावस श्रीर चिन्द्रका को अपनाया है। भावों के व्यक्तीकरण के लिए श्रनुभव, चेण्टाश्रों एव मुद्राश्रों का वर्णन विहारी ने बढ़े सुन्दर ढग से किया है। वस्तुत किव की भाव व्यजना उनके हाव श्रीर श्रनुभाव में ही सफल रूप से श्रिमव्यजित हुई है। नायिका, नायक से वार्तालाप करने का साधन ढूंढती है। विचार करने पर नायक की मुरली छिपा देती है। नायक के पूछने पर कहती है कि 'मैंने नहीं छिपाई।'' परन्तु उसकी हँसी से प्रकट होता है कि मुरली उसके पास है। दो प्रेमी एव विनोदशील सरस हृदयों का पारस्परिक वार्तालाप किव ने बढ़े सुन्दर शब्दों में व्यक्त किया है। निम्न पिक्तयों में रिक्तेन्द्र विहारी ने हाव-भाव पूर्ण चित्र खीच दिया है:

"बतरस-लालच लाल की, मुरली घरी लुकाइ।
सौंह करें भौंहित हुँसैं, दैन कहैं निट जाइ।।" वि० र० ४७२ दो प्रेमी हृदयो को एक दूसरे से बाँचने के लिए हिष्ट की डोरी किस तरह फेकी जाती हैं, इसे विहारी श्रच्छी तरह जानते हैं। मुद्रा तथा श्रनुभावो के निष्पण में किववर सूक्ष्मातिसूक्ष्म व्यापार को स्पष्टरूपेण सामने रख देते हैं। नाज भरी निगाहो से नायक के जिगर मे जरूम श्रीर दिल मे दर्द पैदा करने वाली नायिका अपना श्रचल उलटती हुई,श्रीर तिरछी नजरों के साथ गर्दन मोहती हुई अन्दर चली गई श्रीर नायक देखता ही रह गया। निम्नाकित पिक्तयो मे नायिका किस प्रकार अपने नेत्रो को प्रिय के नेत्रो से मिलाती हुई चली जा रही है, यह देखने थोग्य है

"भौंह उँचै श्रांचर उलिट, मौरि मोरि मुंहु मोरि। नीठि नीठि भीतर गई, दीठि-दीठि सौं जोरि॥" नायिका ठिठक-ठिठक कर जबरदस्ती अन्दर जा रही है। ठिठकते हुए अन्दर जाने की अदा का नक्शा खीचने के लिए ही दोहे के तीसरे चरण में 'नीठि-नीठि का दिरुक्ति पूर्ण प्रयोग किन ने बड़े मार्के के साथ किया है। इस 'नीठि' की दिरुक्ति ठिठकने का चित्र उपस्थित कर रही है।

'बिहारी सतसई' का प्रधान रस शृगार है। संयोग श्रीर वियोग दोनो का वर्णन विहारी ने किया है। वियोग शृगार के मुख्य भेद चार है—(१) पूर्वानुराग, (२) मान, (३) प्रवास, (४) करुण।

इन चारों में प्रवास ही प्रधान है। इसमें वियोग प्रशार की सारी सामग्री का समावेश हो सकता है। वेदना की तीव्रता भी इसमें पूर्णतया प्रदिशत की जा सकती है। बिहारी ने 'सतसई' में पूर्वानुराग ग्रौर मान में मान का ग्रौर पूर्वानुराग का वर्णन ग्रधिक किया है। परन्तु प्रवास-वर्णन में तो किव ने सीमा का श्रतिक्रमण सा कर दिया है।

कित का विरह-वर्णन दस-पन्द्रह स्थलो पर ही स्वाभाविक और सगत बन पड़ा है। अधिकाश में तो वह अतिशयोक्ति की चरम सीमा ही पार कर गया है। विरह में नायिका इतनी दुर्बल और क्षीणकाय हो गई है कि साँसों की वायु से ही इघर-उघर उड़ रही है। इसमें नायिका घड़ी का पेंडुलम तो बन गई है, परन्तु कि के ऊहात्मक चमत्कार के आगे उर्दू शायरों ने मस्तक टेक दिया है। विहारी की नायिका साँसों के भूले पर भूलती हुई दिखाई तो पड़ती है। परन्तु 'नामिख' के 'आशिक' तो क्षीणता की सीमा को पार कर गए है और माशूक की याद में इतिहाये लागरी से बिस्तर पर जूं या खटमल ही बन गए है। विहारी और नासिख के शब्दों में।

> "इत भ्रावित चील जाति उत चली, छसातक हाथ । चढी हिंडोरे सें रहै, लगी उसासनु साथ ।।" (विहारी)—वि० र० ३१७

"इतिहाये लागरी से जव नजर आया न मैं। हँस के वे कहने लगे विस्तर को भाडा चाहिए॥"

---नासिख

ग्रन्य भी कई दोहों से विहारीलाल जी ने नाजुक खयाली श्रीर ऊहात्मक चमत्कारों में उद्देशायरों को मात दी है।

नीचे उर्दू के एक शायर की दो पक्तियाँ देखिए। माशूक की जुदाई मे पैदा हुई नातुवानी ने ही श्राशिक को मौत से बचा दिया। वर्ना मौत उन्हे जरूर तलाश कर लेती श्रौर वे इस दुनियाँ से कूच कर जाते।

"नातुवानी ने ब्चाई जान मेरी हिच्च मे। कोने-कोने ढुँढती फिरती कजा थी, मैं न था॥"

कला की ताशवाजी मे शायर के इस नहले पर हमारे किन ने दहला मार कर ग्रपनी जीत रखी है। बिहारी के ऊहात्मक चमत्कार में कुछ सत्यता श्रवश्य है, परन्तु शायर की नाजुक खयाली सफेद मूठ तथा सारहीन गण्य बन गई है। बिहारी की क्षीणकाय नायिका से शायर साहब के ग्राशिक की तुलना कीजिए। किन की नायिका का शरीर इस प्रकार का हो गया है:

> "करी विरह ऐसी, तक गैल न छाडतु नीचु। दीनें हैं चसमा चखनु चाहै लहै न मीचु॥"

कल्पना की उडान तो दोनों ने ही लम्बी भरी है, परन्तु अन्तर इतना है कि बिहारी की नायिका विरह से इतनी क्षीण तथा सूक्ष्म बन गई है कि मृत्यु चश्मा लगा कर भी उसे नहीं देख सकती, परन्तु उसके शरीर का अस्तित्व है अवश्य । इसके विपरीत शायर साहब के आशिक का तो वजूद ही नहीं । वे 'नासिख' का समर्थन कर रहे हैं। क्या मजाक हो रहा है ? जब आशिक वहाँ थे ही नहीं तो कज़ा (मौत) उन्हें क्या खाक तलाश कर रही थी ? पाठक गण आशिक की हालत देखकर उसके साथ समवेदना प्रकट नहीं करते और न उनका साधारणीकरण होता है। वे उन्हें उक्तियों की करामात में फैंस जाते हैं और शायर का मजाक उडाने लगते हैं। उद्दें शायरों की नाजुक खयाली और तखय्युल पखाजी में हमारे किन ने सदा ही बाजी मारी है।

अलंकारों की दृष्टि से 'विहारी सतसई' के दोहों को देखें तो कोई दोहा ऐसा नहीं जो किसी शब्दालंकार या अर्थालकार से चमत्कृत न हो। वहुत से दोहें तो दो-दो, तीन-तीन अलकारों से सुसज्जित है। निम्नाकित दोहें में यमकालकार का चमत्कार देखिए:

> "कनक कनक तें सोगुनो, मादकता ग्रधिकाइ। उहिं खाऐ बौराइ, इहिं पाऐ ही बौराइ।।"

> > --वि०-र० १६२

यमक, श्लेष, उपमा, रूपक, उत्प्रेक्षाम्रो की भरमार तो बिहारी ने की ही है। म्रातिशयोक्ति मे भी कमाल ही किया है, परन्तु व्विनमूलक भ्रलकार का चमत्कार तो दो-चार स्थलो पर भ्रपना स्वरूप खड़ा कर देता है। उनकी शब्द-योजना भी मार्के की हुई है। निम्नािकत दोहो मे व्विनमूलक भ्रलंकार देखिए:

"रनित भृङ्ग-घराटावली, मारित दान मघु-नीरु। भन्द मन्द मानतु चल्यी, कुंजरु कुंज-समीरु॥"

, --वि० र० ३८%

"ज्यौ-ज्यौं श्रावित निकंट निसि, त्यौं-त्यौं खरी उताल। भमिक भमिक टहले करै, लगी रहचटे वाल।।"

--वि० र० ५४३

"तो लर्गुया मन-सदन मैं हिर आर्वें किहि वाट। विकट जटे जो लगु निपट खुटै न कपट-कपाट।।"

—वि० र० ३६१<sup>°</sup>

प्रथम दोहे के शब्दों में भौरों की गुद्धार श्रीर हाथी के धन्टों की व्वित साफ सुनाई पढ़ रही है। दूसरे दोहें में वाला के श्राभूषणों की भमभमाहट निहित है। तीसरे दोहें में तो 'ट' श्रक्षर की श्रनेक बार श्रावृत्ति (वृत्यानुप्रास), किवाडों के खुलने श्रीर भिडने की व्वित को पूर्णतया प्रकट कर रही है।

बिहारी ने प्रकृति-वर्णन उद्दोपन रूप में ही श्रिधिक किया है, श्रालम्बन रूप में तो बहुत कम । मानव-मानवी शरीर के सौन्दर्योपासक इस किव ने मानव-मन, प्रकृति श्रीर मानव-शरीर को ही सरस शब्दों में शोभनीय बनाया है। रगों की विचित्र एवं सुभग संयोजना करने में बिहारी कुशल कलाकार है

"ग्रघर घरत 'हरि कैं परत, ग्रोठ-डीठि-पट-जोति। हरित बाँस की बाँसुरी, इन्द्रधनुष-रँग होति॥"

-वि० र० ४२०

—(लाल, सफेद, पीले और हरे रगो की सयोजना)
''तिज तीरथ, हरि-राधिका-तन-दुति करि अनुरागु।
जिहि-न्नज केलि निकुख-मग-पग-पग होनु प्रयागु।।"

--वि० र० २०१

—(श्वेत, श्याम श्रोर रक्त की सयोजना)
''सोहत श्रोढे पीतु पदु स्याम, सलौनै गात ।
मनौ नीलमनि-सैल पर, श्रातपु पर्यौ प्रभात ।।

--वि० र० ६८६

🕽 🐪 — ( नीले श्रीर पीले रंग का सुयोग )

'सतसई' के मगलाचरण वाले दोहें में किव ने नीले श्रीर पीले रगके सयोग से हरे रंग का निर्माण किया है .

> ''मेरी भव-बाषा हरों, राघा नागरि सोइ। जातन की भौंई परें, स्यामु हरित-दुति होईं॥''

—वि० र० **१** 

यदि हम 'सतसई' को गम्भीर दृष्टि से देखें तो कहना पडेगा 'आर्या सप्तशती' श्रीर 'गाथा सप्तशती' के छन्दो का अनुवाद करने मे भी कवि ने कमाल कर दिया

है। प्राय: यह देला जाता है कि एक वोतल का इत जब दूसरी में उडेला जाता है तो उसकी गन्ध थोड़ी बहुत उड जाती है। परन्तु न मालूम कुशल कलाकार महाकिव बिहारीलाल ने प्रांगार के इत्र को किस कौशल से अपनी बोतल में उडेला है कि गन्ध उडने के बजाय दूनी वड गई है।

"जावण कोस विकासं परवइ ई सीस मालई कलिया।
मग्ररन्द-पाण-लोहिल्ल भ्रमर ताविच्चिम्न मलेसि।।"
(गाथा सप्तशती)

''निह परागु,निह मधुर मधु, निह विकासु इहि काल । भ्रती,किती ही सौ वैंध्यो, आर्गे कौन हवाल ॥'' (विहारी सतसई) वि० र० ३८

कि को दोहे मे 'आगे कौन हवाल' मे जो व्विन है उनके कारण अनुवाद मूल की अपेक्षा सरस और सुन्दर हो गया है।

> " वाचया कि भष्यता, कियन्मात्र वा लिख्यते लेखे। तब विरहे यद् दुखं, तस्य त्वमेन गृहीतार्थः।।" ( ग्रायां सप्तशती )

> "कागद पै लिखत न वनत, कहत सेंदेसु लजात। कहिहै सबु तैरों हियों मेरे हिय की बात।।" (वि० स०) वि० र० ६०

"तस्य त्वमेव गृहीतार्थः" की अपेक्षा "किह है सबु तेरी हियौ मेरे हिय की बात" में सरसता, माधुर्य तथा संकोच मिश्रित प्रणय-निवेदन की कसक अधिक मिलती है। 'श्रार्या सप्तशती' के रचांयता से बढ़ कर बिहारी ने काव्य-कला की कलावाजी में बाजो मार ली है। कवित्व के क्षेत्र में दोहा श्लोक से धागे निकल गया है।

श्रव हम महाकि विहारी को बहुजता पर भी विचार करे तो पता लगता है कि कि कि का सासारिक ज्ञान बहुत विस्तृत है। उसे मानव-समाज के सज्जन से सज्जन श्रोर दुर्जन से दुर्जन की पहिचान है। जहां वह सच्चे श्रेमी के हृदय की दशा व्यक्त करता है वहां लम्पट श्रोर काइयां नायक का मनोविज्ञान भी समभता है। मनोविज्ञान के श्राधार पर कौन सी बात कब कहनी चाहिए, इसे विहारी खूब जानते थे। इशारेवाजी श्रीर चालवाजी भी कोई सीखे तो इस कोव से। जैसे:

> लिएका लैबे के मिमनु लंगर मो दिग आइ। गयो अचानक आंगुरी, छाती छैलु छुवाइ॥"

> > वि० र० ३५६

वासना भीर रूप के लोभी, लम्पट भीर चंट नायक किन-किन बहानो से

नायिकाम्रो के उरोजो का स्पर्श किया करते हैं, उन सब की जानकारी बिहारी को थी। विपरीति रित की वाते भी लम्पटो की घोर कामवासना की परिचायिका हैं। नायिकाम्रो की प्रचएड कामवासना का परिचय भी कवि ने भ्रपनी कविता द्वारा कराया है।

"विहँसि वुलाइ,विलोकि उत, प्रौढ तिया रस घूमि । पुलिक पसीजिति, पूत की पिय-चूम्यो मुंहु चूमि ।।"

-- वि० र० ६१७

विहारीलाल जी ने बाजीगरो, नटो श्रौर दानियो (नट के ढोलियो) का वर्णन भी श्रप्रस्तुत रूप से श्रपने दोहों में किया है।

"थोरें ही गुन रीभते, विसराई वह बानि। तुमहूँ कान्ह मनौ भए, श्राजकालिह के दानि।।"

---वि० र० ६८

सतसई के कुछ दोहों में सहेट भ्रादि के सिलसिले से खेत की फसलों का विवरण भी मिलता है। भ्रत्तार लोग भ्रक किस तरह खीचते हैं, इसे भी विहारी जानते थे। नटसाल का वर्णन भी कई दोहों में मिलता है। इस प्रकार की वाते किव की रचना में गौण रूप से मिलती हैं। इन बातों का साधारण ज्ञान किव को भ्रथश्य था। हम यह नहीं कह सकते कि वे इनमें पारंगत थे।

बिहारी में जहाँ भ्रनेक प्रकार का ज्ञान है वहाँ बात को सूत्र रूप में कहने की जमत्कारमयी वाक्पदुता भी है। उनके दोहों में भरी हुई व्याख्या यह सिद्ध करती है कि कविवर बिहारी ने गागर में सागर को लाकर भर दिया है। दोहा जैसे छोटे छन्द में भावों का समुद्र भरा पड़ा है। निम्नािकत दोहों की व्याख्या में पृष्ठ के पृष्ठ रंगे जा सकते हैं

"मेरी-भव वाघा हरौ, राघा नागरि सोइ। जा तन की भाँड परें, स्यामु हरित-दुति होइ।।

— बि० र० **१** 

"चिरजीवो जोरी, जुरै क्यौ न सनेह गँभीर। को घटि, ए वृषमानुजा, वे हलधर के बीर।।

- वि० र० ६७७

विहारी की किवता को पढ़ने से विदित होता है कि किव को वेदान्त-दर्शन की भी अच्छी जानकारी थी। ससार मिथ्या है। केवल एक ब्रह्म ही सत्य है। संसार उसी का रूप है। इस अद्वेत वादी सिद्धान्त का प्रतिपादन किव ने किवता के रस में डुवाकर किया है।

'में समुभ्यो निरघार,यह जगु काँचो काँच सौ । एके रूप ग्रपार, प्रतिविवित लिखयतु जहाँ ।।'

-वि० र० १८१

'मोहन-मूरित स्याम की श्रति श्रद्भुत गति जोइ। वसतु सु चित-श्रन्तर, तळ प्रतिविम्बितु जग होइं॥'

—वि० र० १६१

सांसारिक वथनो को किव ने माया का रूप वताया है श्रीर इस वन्धन से छूटना भी श्रसम्भव सा ही माना है।

की छूट्यी इहि जाल परि, कत, कुरङ्ग प्रकुलात। ज्यों ज्यों सुरिक भज्यों चहत, त्यों त्यों जरकत जात।।

-वि॰ र० ६७१

नीति तथा मनोविज्ञान के पिडत विहारीलाल श्रन्छी तरह जानते हैं कि मित्रता किस प्रकार बनी रह सकती है। राजसी ठाट-बाट की रज (घूल) से मित्र का मन मित्रन हो जाता है। समान भूमि पर खड़े होकर ही मित्रता निभाई जा सकती है।

"जो चाहत, चटक न घटै, मैलो होइ न मित्त। रज राजसु न छुवाइ, तो नेह चीकनों चित्त।।"

--वि० र० ३६६

तत्कालीन राजनीतिक परिस्थितियो का ध्रष्ययन करके महाकवि विहारी जान गए थे कि दुहरा शासन प्रवन्व प्रजा को कितना दु खदाई होता है। तभी जिला भी है कि

" दुसह दुराज प्रजानु की क्यों न बढे दुल-दंदु।
अधिक अधिरो जग करत मिलि मावस रवि-चन्दु॥"

--वि० र० ३५७

इसे हम जानते हैं कि एक विन्दी के लगाने से कि अंक का मूल्य १० गुना हो जाता है। दो के आगे एक विन्दी लगाने से (२०) बीस हो जायेगा। इस बीस का मूल्य दो से दस गुना है। रकम लिखने में टेढी वकारी लगा देने से दाम रुपए वन जाते हैं। गिएत की इन वातो को तो सभी जानते हैं। परन्तु कान्य के कलेवर में कला की मुशलता के साथ उन्हें प्रदिशत करना हमारे किंव का ही काम है। गिएत भी कमनीय कान्य का न्योग पाकर सरस वन गया है:

> " कहत सबै वेदी दियें आंकु दसगुनी होतु। तिय-लिलार वेदी दियें धिंगिनितु वढतु उदोतु॥"

> > --वि० र० ३२७

" छुटत ग्रलक मुख परत हो, विंहिंगी इतो उदोत। बंक वकारी देत ज्यों दाम रुपैया होत।।" (वि० र० में नहीं है)

ज्योतिष का यह एक सिद्धात है कि एक राशि पर जव मगल, चन्द्रमा श्रौर वृहस्पित श्रा जाते हैं तब सारी पृथ्वी वर्षा के कारण जलमयी हो जाती है। इस वात को नारी (स्त्री, नाडी या राशि) शब्द के साथ किव ने खूव समकाया है

" मगल बिंदु सुरगु, मुखु सिस, केसरि-ग्राड गुरु। इक नारी लिह सगु, रसमय किय लोचन-जगत।।

— वि० र० ४२

" श्रायुर्वेद का प्रसिद्ध सुदर्शन चूर्ण भयकर से भयकर ज्वर का नाश कर देता है। नायिका का भी काम-ज्वर श्रपने नायक के सुदर्शन (सुन्दर दर्शन) के द्वारा ही विनष्ट होगा।" इसे किन ने एक दोहे में वताया है।

क्या भक्ति क्या शृगार, क्या शिकार, क्या काइयाँपन ग्रीर क्या भोग-विलास सभी कुछ बिहारी की लेखनी की नोक पर सधे हुए हैं। किववर बिहारी श्रपनी 'सतसई' के दोहों में अनेक रूपों में ग्रपनी प्रतिभा का परिचय देते हुए दृष्टिगोचर होते हैंं। उनके गागर में भरे सागर की गहराई कितनी है ग्रीर सागर के रत्नों का मूल्य क्या है यह कोई बिरला कला-मर्मज्ञ ही समक्त सकता है। 'सतसई' पर हुई दर्जनों टीकाएँ भी इस महाकवि की प्रवीग्यता ग्रीर प्रगाद पाडित्य की परिचायिका हैं।

### सदर्भ सकेत:

१—डा॰ रामविलास शर्मा के अनुसार विहारी के सौन्दर्य-चित्रण मे इन्द्रिय-बोध की प्रधानता है परन्तु फिर भी उसमे भावना और विचारो का पुट है। शर्मा जी का कथन है—''रूप, भावना और विचार की एकता से ही कला की दृष्टि सम्भव है।'' देखिये 'अवन्तिका' मार्च ५४।

२-एकं ब्रह्म द्वितीयो नास्ति, ब्रह्म सत्य जगन्मिथ्या । जीवो ब्रह्मेव नापर, सर्व खल्विद ब्रह्म ।।

--- अद्वैतवाद, स्वामी शकराचार्य

### कवि बिहारी की चित्रकार हिण्ट

#### • रामगोपाल विजयवर्गीय

किवको किव बनने से पहले चित्रकार बनना पडता है। वह चित्रकार की हिट से अपने निर्धारित विषय को देखता तथा उसके सौन्दर्य को चित्र की भौति अपने मस्तिष्क में अंकित करता है, तदुपरान्त शब्दों की खोज में निकलता है और यत्र-तत्र बिखरे हुए शब्द समूहों को भाषा के विस्तृत क्षेत्र से निकाल कर उनकी मालाएँ गूंथने लगता है। कभी-कभी ऐसा भी होता है कि सर्वप्रथम शब्दों की एक पंक्ति जिसमें शब्द स्वत अपने-अपने स्थान पर विजिष्टत से होते हैं, मस्तिष्क में घूमने लगती है और किव उन शब्दों में भावों के अनुकूल हश्यों की खोज करता है तथा सौन्दर्य निरीक्षण में तत्पर होता है। चित्रकार के सौन्दर्य बोध का कौशल किव के लिए उतना ही वाछनीय है जितना चित्रकार के लिए।

कि कभी-कभी तो इतना चित्रकार बन जाता है कि चित्रकार को कुछ करने देने का प्रवसर ही नही देता। रग-रेखा सब कुछ समाप्त करके रख देता है। सफल कि भी वही है जो चित्रकार की हिण्ट रखता है भौर कि कल्पना की ऐसी कृतियाँ जनसाधारण के प्रधिक निकट पहुँचती है भौर अधिक प्रिय भी होती हैं। कारण कि मानव बुद्धि को सूक्ष्म से स्थूल ग्रहण करने में ग्रधिक सुविधा जान पड़िती हैं। इस प्रकार के रूप की व्याख्या करने वाले किवयों में विहारी का नाम उल्लेखनीय है। बिहारीजी ने कितता से ग्रधिक चित्र ही बनाये हैं। उनके ग्रधिकतर दोहों में एक रूपसी नायिका यौवन की प्रथम ग्रहिणमा से अनुरजित दिखलाई पड़ती है बिहारी अपनी इन नायिकाग्रों को रिसकों के सम्मुख लाकर खड़ा कर देते हैं। उनके नूपुरों की मकार श्रीर लावग्य के मनमाने रूप नेत्रों में नाचने लगते हैं। वे चित्र इतने सजीव इतने मनमोहक थौर चित्रकना की हिष्ट से इतने सर्वांग सुन्दर हैं कि कोई बात कहने को बाकी नहीं रह जाती। कहीं रेखा सौन्दर्य, कहीं वर्ण-वैचित्र्य, कहीं ग्राकृति विधान, कहीं रमणीयता श्रीर कमनीयता, प्रत्येक ग्रगों को पृथक-पृथक रूपों में चित्रित किया गया है। उनका प्रथम दोहा जो सतसई के प्रारम्भ में श्राता है वर्ण-वैचित्रय का सुन्दर उदाहरण जान पड़ता है। दोहा:

मेरी भव-बाघा हरी राघा नागरि सोइ। जा तन की फाँई परें स्यामु हरित-दुति होइ।। राघा का पीत चम्पई रग है श्रीर कृष्ण नीले हैं। नीले रग दो प्रकार के होते है नील और श्रित नील श्रर्थात (इएडीगो) यही रग श्याम मेघ का होता है। यह नील जब पीत में मिल जाता है तो गहरा हरित हो जाता है। यही हरितद्युति चित्र की पृष्ठ भूमि में चारों श्रोर श्रामा सी बनकर छा गयी है, वैसे भी पृष्ठ भूमि में हरित रग का होना स्वाभाविक है। कारण कि किसी घने कुंज में राधा-कृष्ण खंडे हैं, कुंजों के बृक्षों में छाई हुई हरित श्रामा के लिए हरा रग ही पृष्ठ भूमि में होना यथार्थ था, यह किवका चमत्कार है कि पृष्ठ भूमि को हरित रंग की बनाने के लिए एक कारण उपस्थित कर दिया है। वैसे भी नील श्रीर पीत रग के लिए पृष्ठ भूमि यदि हरित न हो तो श्राकृतियाँ प्रकाश में न श्राती श्रीर श्रन्य रग श्रनुपयुक्त सा जान पड़ता। सारा चित्र हरी फॉई में ह्वा हुश्रा दिखाया गया है। दर्शक के नेत्र किसी विजातीय रग की श्रोर श्राक्षित होकर प्रधान श्राकृतियों की श्रोर से विचलित नहीं हो सकते। श्राकृति विधा की हष्टि से उनके सयोजन में किव ने बडी कुशलता दिखलाई है। राधेश्याम के श्रतिरिक्त शौर कोई वस्तु विक्षेप के रूप में सम्मुख नहीं श्राती। पृष्ठ भूमि का रग भी श्राकृतियों को प्रकाश में लाने का निर्देश करता है। पीत शौर नील दो हो रगो की हष्टि तल्लीन होकर रह जाती है, इसी प्रकार का कौशल निम्न दोहे में ह्वियात होता है

निसि अँधियारी नील पदु पहिरि, चली प्रिय-गेह । कही, दुराई क्यो दुरै दीप-सिखा सी देह।

श्रभिसारिका नायिका अपने प्रियतम से मिलने जा रही है, उसे कोई देख न ले इसलिए नीले वस्त्र पिहने है, गहन तिमिरा रजनी की कालिमा में नील वस्त्रों का चुनाव नायिका के चातुर्य का द्योतक है, किव को ज्ञान है नीला रंग काले में तदकार हो जायगा, श्रमिसारिकाओं को प्राय इसी रंग के वस्त्र पिहने देखा गया है। क्या संस्कृत किवयों की कल्पना में श्रीर क्या हिन्दी, में दीपिशिखा जैसी मनोहारिएणी उपमा है, काले रंग में पीले रंग की प्रखरता सहसा नेत्रों को आकर्षित कर लेती है। किव नायिका की रूप छटा दिखाने के लिए दीपिशिखा की श्रोर सकेत करता है। श्रन्धेरी रात में जलती दीपक की शिखाने भी चमत्कार उत्पन्न कर दिया है, नेत्र कुछ न देख पाएँ केवल दीपिशिखा, वह दुराई दुर भी तो नहीं सकती, दीपिशिखा का प्रकाश मानो श्रागे बढता जाता है। हिष्ट के सम्मुख दीपिशिखा के श्रतिरिक्त कोई श्राधार ही नहीं है जहाँ वह रुक सके। सारे चित्र में एक ही आकृति है, पर वह चित्र का प्राणा बन गयी है यही भाव लेकर श्रनेको चित्रकारों ने चित्र बनाये हैं वनाये भी क्यो न ? कैसी श्रपूर्व सौन्दर्य छटा उपस्थित की गयी है। ऐसा ही एक दोहा है;

लै चुमकी चिल जाति जित जित जल-केलि-ग्रघीर। कीजत केसरि-नीर से तित तित के सरि नीर। कोई किशोरी प्रथम ग्रास्ट यौवना सरिता के उज्ज्वल नीर में स्नान कर रही है। उसकी क्रीडाग्रो से विलोडित हुए जल मे गोरा प्रतिविम्ब कैसी अनुपम छटा दिखला रहा है, मानो सरिता के नीर मे केसर घोल दी गयी है। उसकी काति से युक्त जल मे नायिका के गोरे श्रगो की श्रामा चारो श्रोर बिखर गयी है,जहाँ वह जाती है जल केसरमय बन जाता है। पारदर्शक जल मे प्रतिलक्षित होता हुआ कमनीय कलेवर श्रांखो को चित्रलिखित सा बना देता है, चुभकी लेती नायिका श्रोर केलि मे रत उसका चापल्य दर्शनीय है:

रेखा सौन्दर्य का एक उदाहरण देखिए: बढत निकसि कुच-कोर-रुचि, कढत गौर भुजमूल। मन लुटि गौ लोटनु चढ़त, चोटत ऊँचे फूल।

एक नायिका फूल तोड रही है, किन की हिष्ट कैसे यह हश्य देखकर मौन रह जाती है? उसके भुज-मूल तथा कुच कोर ऊँचे फूल चूटते समय दिख जाते हैं, उदर की त्रिवली पर मन लुटकर रह जाता है। आकृति में कैसी अनुपम मंगिमा, कैसा अनुपम लावएय है। ऊँचे होकर फूल तोडने की क्रिया में रत होने से कैसी विलक्षण सौन्दर्य घारा वह निकली है। पीछे मुडकर देखती है एक पार्श्व से हिष्ट में आई आकृति का रेखा सौन्दर्य किसी कुशल कलाकार का अकन जान पडता है। साधारण चित्रकार इसी आकृति को वनाने में कठिनता से सफलता प्राप्त करेगा।

एक श्रौर रेखा सौन्दर्य देखे जो विहारी जी का प्रसिद्ध दोहा है। रूप की साधारण शब्दों में केवल रेखाएँ खीच डाली हैं

सीस-मुकुट, कटि-काछनी, कर-मुरली, उर-माल । इहि वानक मो मन सदा वसी, विहारीलाल ।

मुकुट, काछिनी, मुरली, माल सारी शीभाएँ दौडती श्रेंगुलियो से रेखाबद्ध कर दी हैं। वानक कितना सुन्दर है। त्रिभगीलाल कृष्ण अनोखी अदा से खडे हैं, किव यह वानक-वनाव देखकर मुग्ध रह जाता है, कामना करता है यही श्राकृति मरण-पर्यन्त सदा मेरे सम्मुख रहे। मुकुट का मुकाव मुरली को धारण किए श्रेंगुलियाँ, पुष्पो की माला कटिपर काछिनी, कैसा-कैसा मनोहर रूप भगवान का प्रस्तुत किया है इसमे रग नहीं केवल रेखाएँ हैं।

रग इसमे दिया गया है देखिये :

सोनजुही सी जगमगित भ्रँग भ्रँग जोवन-जोति । सुरँग कस् भी कचुकी दुरग देह-दुति होति ।

देह की चुित दुरग हुई जाती है, यौवन की प्रखर ज्योति श्रग-श्रग से छलकी पडती है, विखरी जाती है, इसपर कचुकी ने तो गजब ढा दिया है। जुहाँ का पीला रग, कचुकी का लाल, रग पूरा लाल भी नहीं कुसुम्मी। कुसुम के फूल जैसी जुही श्रीर

कुसुम्मी रंगो मे अन्तर ही कितना है। पीला रंग थोडा भी लाल मे मिश्रित होकर कुसुम बन जायगा। देह द्युति पर भी यही रग होते हैं पीला, लाल अर्थात् सिन्दूर और घना पीला। शरीर के रंग गौरिक आभा के लिए यही होते हैं। रक्ताभकांति योवन की पूर्णता को प्रतिलक्षित करती है। चम्पई रग पर कुसुम बिखेरी गयी है, कंचुकी का रग तो रहता हो कहा है, रग मे रग मिल जाने से किव को विवस्त्र नायिका के अंगो की फाँकी हो गयी है। देह की द्युति दुरंग हो गयी अर्थात् द्विगुरा रग चढ़ गया है और कुसुम मे लाल रग अधिक होने से दो रग बन गए हैं।

श्रव श्राकृति सयोजन का एक उदाहरणा देख लें। श्राप विश्वास करेंगे कि किव बिहारी, किव से श्रिधक चित्रकार है। वे प्रत्येक दोहें में चित्रों के भिन्न-भिन्न गुणों को स्थान देते हैं। कही रेखा का चमत्कार, कही भाव का, कही रग का, कही संयोजन का, कही पृष्ठ भूमि का कोई भेद नहीं छोडा है। सब पर एक श्रौर श्रनेक श्रनेक दोहों को शब्दबद्ध किया है.

पाइ महावर देन की, नाइनि बैठी श्राइ। फिरि फिरि, जानि महावरी, एडी मीडित जाइ।

दो आकृतियों का संयोजन चित्र में है नायिका और उसकी नाइन दोनों आकृतियाँ एक दूसरे से सम्बद्ध हैं, यदि एक हटा दी जाय तो चित्र अपूर्ण हो जायगा। दोनों के बैठने में चित्र की पृष्ठभूमि तक परिपूर्ण हो गयी है। एक रंग सयोजन का चित्र देखिए:

चमचमात चचल नयन विच घूँघट-पट भीन। मानहु सुरसरिता-विमल जल उछ्दरत जुग मीन।।

भीने घूघट मे दोनो चचल नयन चमचमा रहे हैं, जो ऐसे जान पडते हैं, मानो गगा के निर्मल नीर मे दो मछलियाँ उछल रही हो, दो उछलती मछलियों का रूपक कितना सुन्दर पडा है भीने पट में नयनो की ऐसी चचलता प्रायः ऐसा ही हश्य उपस्थित कर देती है, मीन के भ्रतिरिक्त उछलने के लिए भ्रौर उपमा भी नया होती। भीना पट सुर सरिता के नीर जैसा पारदर्शक भ्रौर उसमें मीन समान नयनों की उछल-कूद दर्शनीय है, जिन्होंने ऐसे नयन देखे हैं किव के सौन्दर्य बोब की सराहना किए बिना न रहेगे।

इस प्रकार किव चित्रकार के लिए प्रेरणा देता है थ्रौर चित्रकार किव को प्रेरणा दिया करता है। दोनो एक दूसरे की कृतियों को ग्रहण करने में दत्तचित्त रहते हैं लेकिन किव की कल्पना कभी-कभी चित्रकार की रेखाग्रों से इतनी दूर चली जाती है कि तूलिका को लिए देखता रह जाता है थ्रौर यही कार्य विहारी ने किया है।

# बिहारी सतसई में | संयोग श्रृंगार | ६ डा॰ हरीश

मध्य युग के किवयों मे प्रसिद्ध ग्रन्थ सतसई की रचना द्वारा विहारी को शीर्षस्य स्थान प्राप्त है। उनकी सतसई एक भ्रोर उन्हें लक्षण ग्रन्थ रचियता भ्राचारों को गरिमा से भ्रमिमिटत करती है, तो दूसरी भ्रोर उनमें रस-सिद्धि किव की श्रसा-धारण क्षमता का भ्राधान करती है। राज दरवारी किव होने से किव का व्यक्तिगत जीवन भी रंगीनियों से भरा पूरा था। शृंगार राजदरवारों के लिए काव्य का प्रधान रस माना जाता रहा। इस काल में रित भाव की प्रमुखता एवं भ्रतिव्याप्ति पर हमें भ्रमेक वर्णन मिल जाते हैं भ्रीर शृंगार की शास्त्रोक्त व्याख्या ने उसे रस-राजत्व प्रदान किया है। बिहारी ने भी भ्रपनी कृति सतसई में सबसे भ्रधिक वर्णन श्रृंगार के ही किए हैं। उनके कृतित्व\_में शृंगार का सागर सर्वत्र ठाठे मारता परिलक्षित होता है भ्रीर उनका किव श्रृगार के अनूठे चित्र प्रस्तुत करने में भ्राकठ निमग्न है।

श्रुगार सामान्यत. दो रूपो मे प्रस्तुत किया गया है। एक सयोग पक्ष श्रीर दूसरा वियोग पक्ष । यो वियोग पक्ष को भ्रधिकतर कवियो ने बढे सामयुर्य से कहने का प्रयास किया है। उस पर हरेक पारम्परिक कृतिकार का मन भूमता है। यही नहीं, कुछ आलोचकों ने तो वियोग को इतना महत्व देने का प्रयास किया है यह कह कर कि वियोग मे प्रेम का सचय होता है और सयोग मे प्रेम का क्षय। परन्तु हमे यह धारणा कि सार्वभौमिक या पूर्व स्वायत्त नही लगती । वियोग चाहे स्वकीया का हो, चाहे परकीया का, वह सयोग के बाद ही होगा। बिना सयोग के जीवन मे धानन्द कैसा ? और विना संयोग के काव्य के प्रति व्यामोह होना भी श्रसम्भव है। केवल दर्शन मात्र से प्रेम हो जाना भीर उसके बाद वियोग की स्थिति उपस्थित हो जाने में कदाचित् वह तीवता भाना कठिन है, जो संयोग के मर्मस्पर्श के पश्चात होने याले वियोग मे आती है। अत. सयोग पक्ष की क्षमता वियोग पक्ष से भविक होता भ्रत्यन्त स्वाभाविक है, पर वियोग मे चाहे वह प्रेमी का हो अथवा काव्य का, भ्रधिक कहारोह थीर वर्णन चमत्कार करने का भवसर तो किव को मिल ही जाता है। लगता है नियोग होते ही जैसे किन का नर्रान परिसर अपेक्षाकृत सयोग के अधिक व्यापक हो जाता है। इसलिए किव उनका परोक्ष श्रीर श्रपरोक्ष दोनो रूपो मे खुल कर वर्णन कर लेता है। सयोग के साथ स्थिति ऐसी नहीं है। सयोग में समोग शृंगार के मर्यादा पूर्ण वर्णन का प्रतिबन्ध किव पर होता है और यदि प्रगल्भ होकर

उसने कही भी मर्यादा का श्रातिक्रमण किया भी तो वही संयोग उसके काव्य को निर्दोष नही रहने देता। सयोग में श्राधिक उत्तानता, वर्णन की गहराई श्रीर रसोद्रेक को श्राभिसिद्धि कई बार किव के लिए बाघा बन जाती है श्रीर सम्भवतः सचेतक किव इसीलिए संयोग वर्णन में श्राधिक मनोयोग से रहने में िभभक ग्रीर सकोच का श्रमुभव करता है। पर यह सारी बात रसज्ञ किव बिहारी के काव्य में प्रतिकूल दिखाई पड़ती है। विहारी सतसई में विहारी ने सयोग श्रागर के ऐसे श्रद्भुत श्रीर विदग्ध वर्णन किए हैं जिन्हें पढ़कर पाठक को विशिष्ट श्रानन्द की श्रमुभूति होती है। सकोच श्रीर वर्णन में भिभक ने विहारी का कही भी रास्ता नहीं रोका है।

सतसई के इन छोटे-छोटे दोहों में संयोग की ऐसी जीवन्त श्रनुभूतियाँ मिलती हैं कि पाठक बरवस उनके सौन्दर्य के श्रतराल में प्रविष्ट होता जाता है। यो विहारी को भी संम्भवत श्रपने श्रृंगार वर्णन की तीव्रता का बोध उस समय हो गया था, जिसे वे श्रपनी श्रावाज मे— "श्रनवूडे बूडे तरे जे बूडे सब श्रग" कह कर स्पष्ट करते हैं।

विहारी का प्रेम अथवा यह रित-रग सौन्दर्थ सापेक्ष है। विना सौन्दर्य के आदमी मे अनुराग नहीं उमरता। उसके आलवन को सुन्दर होना ही चाहिए। अति विहारी-सौन्दर्य की मासलता से तथा उसके वाह्य रूप-स्वरूप से ही अधिक प्रभावित थे। वे सदैव चाक्षुष-सौन्दर्य पर ही रीमते थे। सौन्दर्य के परोक्ष आलम्बन पर उन्हें शायद ही कभी विश्वास हुआ हो। उनका प्रेम सौन्दर्य-जन्य प्रेम होने से कहीं भी अलोकिकत्व का संस्पर्य नहीं कर पाता, उसका सीधा सम्बन्ध तो हमारे इन्द्रिय-जन्य विलास व्यापारों से ही रहा है। पर इतना होने पर भी यह मानना पडेगा कि जो कुछ भी अपने आप मे है, सामान्य नहीं, भव्य और भाव्य दोनों है। उनकी नायिकाओं और उनके प्रेमियों के प्रेम में आत्म-बलिदान, त्याग और किसी भी प्रकार के जीवट को कही स्थान नहीं है। वह अपने ही ढग से चलता है और उसके सभी पात्र, लगता है, जैसे प्रेमी की एक पद्धति विशेष में बधे हो और उसके प्रतिबन्ध में सब अत्यन्त सन्तुष्ट हों, वस्तुत, इसीलिए उनका समस्त सयोग परम्परा भक्त संयोग ही अधिक लगता है पर फिर भी वह अपने आपको "गिरि ते ऊँचे रिसक मन" कह कर सूख की सांस लेता है।

बिहारी सतसई के शृगार वर्णन पर उनके व्यक्तिगत जीवन, राजदरबारी शान-शौकत श्रौर विलासिता का प्रभाव तो स्पष्ट लगता ही है परन्तु सतसई के वर्ण्य विषय (कान्टेट) पर श्रमरूक श्रौर हाल जैसे कृतिकारों की भी पूरी-पृनी छाप है। सतसई में संयोग के स्थूल चित्र इस कथ्य के प्रमाण हैं श्रौर उनसे वि बात बडी सरलता से बोध गम्य होने लगती है कि बिहारी स्वय श्रुगारिक वातावरण में श्रामूल-चूल हुबे रसज्ञ पुरुष थे। बिना श्रुगार में श्राकठ हुबे उसके मर्म को इतने

सूक्ष्म रूपो मे प्रकट करना किसी साधारण प्रतिभा सम्पन्न कृतिकार के लिए सम्भव नहीं होता ।

सयोग शृंगार का प्रधान ग्रालम्बन नारी है। उसके ग्रंग-प्रत्यग, उसकी शारीरिक तथा मानसिक चेप्टाएँ उसे उद्दीप्त कर रसोद्रेक के लिए पुष्ट करती हैं। इसी तरह नायक की चेष्टाएँ श्रीर कार्य-व्यापारो का भी श्रपना महत्व है जो नारी कीं समस्त उदीप्त भावनाओं के मूल में प्रधान तत्वों के रूप में कार्य करते हैं। बिहारी के संयोग वर्णन में जो अनूठे और विदग्ध-चित्र मिलते हैं उनको यहाँ प्रस्तुत कर रहे हैं। ये सब वर्णन नायिका भीर नायक के भालम्बन प्रसूत हैं। पहले किसी नार्यिका की कल्पना कर लीजिए जो ग्रीनिद्य सुन्दरी श्रीर श्रीमन्न नवयीवना हो और फिर उसके किसी श्रसाघारण प्रेमी की वात भी सोच लीजिए तभी इस वस्तुनिष्ट सौन्दर्भ की विद्ग्व अभिव्यक्ति को आप हृदयगंम कर पाएँगे। इन सयोग-जन्य तत्वो मे काम तत्व (रौमाटिसिजम), सौन्दर्य तत्व भ्रीर सौन्दर्य-बोघ एवं नारी को श्रागिक, वाचिक श्रीर कायिक सौन्दर्य-श्रुगार श्रादि प्रेम-तत्व ही प्रधान हैं। इन विविध चित्रों में सयोग प्रागार अनेक कोटियों में मुखरित हुआ है और वह सब अपने आप मे भौतिक आघार को लेकर ही चला है इन नायिकाओं मे शारीरिक श्राकर्षण और तज्जन्य कार्य व्या । रो के भावन-मूल्य ही देखने को मिलेगे। विहारी ने नायिकात्रों के विविध रूपों में सयोग के वर्णन किए हैं। चाहे वह स्वकीया मुखा हो, नवोढा हो, मच्या हो, प्रौढा हो, धीरा हो या अवीरा। लगता है विहारी के सयोग वर्गान के मिठलौने शिल्प मे वे सभी सराबोर हैं। परकीया के वर्गान इनमे भ्रपना एक विशिष्ट ही रूप प्रस्तुत करते हैं, इनमे श्रखएड नवयौवना, परकीया नवोढ़ा, गुप्ता, भाव तथा सूरतगोपना, विद्ग्धा तथा विलक्षिता, मुदिता, अनुशयाना तथा कुलटा भ्रौर साधारएगे नायिकाएँ भी आती हैं।

स्वकीया मुग्धा मे यौवन श्रीर काम के प्रथम संवार के कारण लज्जाधिक्य होता है। उसमे रित चातुर्य अत्यन्ता तीन्न नहीं होता। यही नहीं उसका भोलापन उस समय मुखर होता है जब वह स्वयं नहीं जान पाती कि उसके श्रगों में यह विलक्षण परिवर्तन कैसा है। वह छिप-छिप कर एकान्त में उन्हें देखकर विस्मित होती है, किशोर श्रीर चापल्य की इस श्रनूठी श्रन्वित को किव ने खूब खुल कर कहा है, वय सिच्य का एक सुन्दर उदाहरण है:

छपि छपि देखति कृचिन-तनु कर सौ श्रगिया टारि । नैनिन मे निरस्ति रहै, भई ग्रनोसी नारि ।।

कटि में कम्प, वक्ष पर भार और चाल में एक विचित्र प्रकार का वजन यौवनारम की प्रतिक्रिया है। उसमें संकोच नहीं, डर नहीं, उसे क्या पता कि उसकी देह-देहरी पर काम और यौवन के कदम पड गए हैं। वरजे दूनी हठ चढे ना सकुचै, न सकाय। दूटित किट दुमची-मचक, लचिकलचिक विच जाय।। ६८६।। छुटी न सिसुता की भलक, भलक्यों जोवनु ग्रंग। दीपित देह दृह्न मिलि दिपित ताफता-रग।।

वयः सिन्ध के परिप्रेक्ष्य मे आगे किव का सौन्दर्य चित्रण और नख-शिख वर्णन अवसर सहज ही उपलब्ध हो जाता है। नायिका की कोमलता का इन्तहा देखिए:

छाले परिवे के डरिन सकै न हाथ छुनाय।

भभकत हिर्यें गुलाब के, भाँना भाँनैयत पाइ।। ४६३।।

यही नहीं, केसर का अंगराग भी नायिका के रग में मिलकर खो जाता है:

कंचनतन घन वरन वर रह्यों रग मिलि रग।

जानी जाति सुवास ही, केसरि लाई अंग।। ३५६।।

इस तरह नायिका की सौन्दर्य जन्य आभा किन्ही वाह्य प्रसाधनों की अपेक्षा नहीं रखती। वह तो खरे स्वर्ण की भाँति है। बाह्य अलंकरण उसके शरीर पर सज-कर स्वयं फीके पड जाते है। पर किव के ऐसे वर्णन केवल परम्परा भुक्त ही कहें जायेगे क्योंकि किव नायिका का एक और ऐसा वर्णन करता है और दूसरी और परिधानों और अलंकारों से नायिका को लाद देता है। विचित्र असंगति है।

सौन्दर्य के ऐसे वर्णनों में किव से कई बार अतिरजनाएँ भी हुई हैं। इस अतिशयोक्ति पूर्ण वर्णन से पाठक का मर्म स्पर्श तो नहीं हो पाता, हाँ किव उसे अपने वर्णन सामय्य से चमत्कृत अवश्य कर लेता है। उदाहरण के लिए एक-दो दोहें पर्याप्त होंगे:

भ्रंग भ्रग-प्रतिविंब परि दरपन से सब गात। दुहरे, तिहरे, चौहरे, भूषन जाने जात। ६८०॥ खरी लसति गोरे गरे घंसति पान की पीक। मनौ गुलूबंद-लाल की, लाल लाल दुति-लीक।। ४४०॥

नख-शिख वर्णन मे भी इस तरह के उदाहरण मिल जाते हैं, फिर भी किंवि का सौन्दर्य वर्णन एक विशिष्ट सौन्दर्य के साथ अपना प्रभाव छोड़ता चलता है। नख-शिख के कुछ वर्णन यहाँ प्रस्तुत हैं:

सहज सिवन्कन स्याम रुचि सुचि सुगन्व सुकुमार।
गनत न मन पथ अपथ, लिख विथुरे सुथरे वार।।
कच समेटि कर उलटि, खए सीस पटटारि।
को की मन बाँधै न यह, जूरै वाधनि हारि।। (केशराशि)

माल-लाल बेंदी छए छुटे बार छवि देत्। गह्यो राहु, भ्रति भ्राहु करि, मनु ससि सूर-समेत ै। मिलि चन्दन-वेंदी रही गोरे मुखन लखाइ। ज्यों ज्यों मद-लाली चढै त्यों त्यों उघरति जाइ।। मगंलु बिन्दु सुरंग, सिस मुख केसर भ्राट गुरु। इक नारी लहि सग, रसमय किय लोचन-जगत।। (वेंदी) रस सिंगार मंजनु किये, कजनु मंजनु दैन। भ्रंजन रंजन ह बिना, खंजनु गजन नैन।। ४६।। खेलन सिखए, भ्रलि भर्लें, चतुर भ्रहेरी मार।। कानन-चारी नैन-मृग नागर नरनु सिकार।। बर जीते सर मैन के, ऐसे देखे मै न। हरि नीके नैनन ते हरि नीके ए नैन।। चमचमात चचल नयन बिच घुँघट-पट भीन। मानह सुर सिरता-विमल जल उछरत जुग मीन ।। (नयन) बरन बास सुक्मारता, सव विधि रही समाय। पेंखुरी लगी गुलाव की, गाल न जानी जाय।। (कपोल)

नायिका के उरोजो का वर्णन करते समय किव सौन्दर्य की सहारक व्यंजना का श्राश्रय लेता है। रसिक नायक की दृष्टि ज्योंही मेरु-कुच पर पहती है वह वहाँ से फिसल कर सदा के लिए चित्रुक के गढ़े मे जा गिरती है:

कुच-गिरि चिंद, स्रित थिंकत ह्वे, चली डीठि मुंह-चाड ।

फिरि न टरी, परिये रही, गिरी चिंबुक की गाड ।। २६।।

दुरत न कुच बिच कचुकी चुपरी सारी सेत ।

किंव-स्रांकन के अर्थली प्रगिट दिखाई देत ।।

चलन न पावत निगम-मग जग उपजी श्रित त्रास ।

कुच उत्तंग गिरिवर गद्दी मैना मैंन मवास ।। (कुच)

नख-शिख वर्णन के एक-दो उदाहरण श्रौर देकर हम संयोग श्रृंगार के श्रन्य तत्वो पर प्रकाश डालेंगे। इनमे कटि, नितंब, जघा, एडी, नाखून श्रादि के वर्णन हैं:

लहलहाति तन तरु नई लिच लग लौं लिफ जाइ।
लगें लांक लौइन भरी लौइनु लेति लगाइ।। (किट)
लगो श्रनलगी सी जु, बिधि करी खरी किट खीन।
किए मनौ वैं ही कसर कुच, नितब श्रित पीन।। (नितंब)

जघ जुगल लोइन निरे, करे मनौ बिधि मैन।
केलि तरुनु दुखदैन ए, केलि तरुन-सुखदैन।। (जाँघ)
पाइ महावरु दैंन कौं, नाइनि वैठी श्राइ।
फिरि फिरि, जानि महावरी, एडी मीडित जाइ।। (एडी)
श्ररुन-बरन तरुनी-चरन-श्रगुरी श्रित सुकुमार।
चुवत सुरगु रगु सी मनौ चिप विद्धियनु के भार।। (पग श्रगुली)
मानहु बिधि तन-श्रच्छछिव, स्वच्छ राखिवैं काज।
हग-पग-पोछन कौं करे, भूषन पायदाज।। (देहद्युति)
भूषन-भारु सँमारिहै क्यौ इहिं तन सुकुमार।
सुधे पाइ न घर परे, सोभा ही कैं भार।। (सुकुमारता)

नख-शिख वर्णानो मे किन ने यद्यपि श्रितरिजत शैली का ही सहारा लिया है, परन्तु फिर भी उसकी दृष्टि शास्त्रोक्त परम्परा का श्रनुसरण भी करती है। नख-शिख मे बिहारी के उपमानो श्रौर उत्प्रेक्षाश्रो की मौलिकता का श्रपना ही महत्व है।

सयोग का दूसरा पक्ष वय सन्धि के बाद प्रारम्भ होता है। नायिका को प्रेम का आमास होता है और वह यह अनुभव करती है कि यह क्या है जो उसकें मर्म का स्पर्श करता है। वरबस उसकी आँखे कही, किसी मे उलभ जाती हैं। मनोवैज्ञानिक हिष्ट से भी किव ने उसकी अवस्था और सौन्दर्य बोध के मूल्य आँकें हैं। नायक का साथ उसे मिलता है, सकोच दूर होने लगता है। विश्राम की वृद्धि होती है और नवोढा के इसी रूप को किव ने:

हँसि श्रोठनु-विच कर उचे, कियें निची हैं नैन।

खरे अरें प्रिय कें प्रिया, लगी बिरी मुख दैन।। कहकर स्पष्ट किया है।

प्रेम को क्रीडा का रूप देने के लिए नवौढा की स्थित देखिए। 'चोर

मिहीचनी' का खेल चल रहा है और नायिका किस व्याज से प्रिय का श्रालिंगन

करने का भवसर निकालती है.

दोऊ चोरमिहीचनी, खेलु न खेलि अघात। दुरत हियें लपटाद भे, छुवत हियें लपटात ।।

नेत्रों का एकटक दर्शन प्रेम-क्रीडा को भीर अधिक तीव्रता प्रदान करने में सहायता करता है। विहारी की वाणी-विदग्धता को, सखी की नायक को नापिका के प्रति कही उक्ति में देखिए.

> अनियारे, दीरघ हगनु किती न तरुनि समान। वह चितवनि श्रोरे कछू, जिहि बस होत मुजान।।

प्रेम की यह हिचक घीरे-घीरे उसे और अधिक संकोच मुक्त कर देती है और अब वह स्वयं इस व्यापार में निस्संकोच आनन्द लेने लगती है। नायक सो रहा है नायिका वहाँ पहुँच जाती है। वर्णन का यह सात्विक भाव काव्य को उदात्तता प्रदान करता है। वस्तुत नायक सोने का व्याज किये है और नायिका उसे सोता समभ लेती है। भान उसे तब होता है, जब नायक उसे आलिगन-पाश में आबद्ध कर लेता है:

मुखु उघारि पिउ लिब रहत रहा न गौ मिस-सैन। फरके घोठ, उठे पुलक, गए उघरि दुरि नैन।।

इसमें नायक से आत्यितिक सामीप्य के मनोभाव ने उसके आवेग को इस तरह संवेदनाशील बना दिया है कि उसके शरीर पर म्युगार रस के अनेक अनुभाव उमर गए। किव ने इसी तरह घीरे-घीरे नायिका के मौडा, मध्या, घीरा, अघीरा आदि रूपो में सयोग वर्णन किए हैं, जिनमें उसके अनेक हाव, भाव, अनुभाव और संचारी भावों के सहज उद्रेक मिलते हैं। मौड़ा को अपयश और लोकलाज की चिन्ता नहीं। वह क्या करे, वह तो विवश है। इन नेत्रों का वह क्या करे, जो न चाहते हुए भी उसे देखते को बरवस विवेच चले जाते हैं:

> लाज-लगाम न मानही, नैना मो मन नाहि। ए मुंहजोर तुरग ज्यों ऐचत हूँ चिल जाहि।।

प्रौडा की क्रीडाएँ भी अपेक्षाकृत भिषक मुक्त और भिभक्तिन होती हैं। प्रदारों पर स्थित नायिका की एक सयोग क्रीडा हष्टव्य है:

ह्मिनकु चलित, ठ्युकित ह्मिनकु, भुज प्रीतम-गल हारि। चढी त्रटा देखित घटा विज्जु-ह्मटा सी नारि॥

इतमे "मुज प्रीतम गल डारि" की व्यंजना की मनोवैज्ञानिकता सप्रतिम है सौर इसी सन्दर्भ मे चुम्बन का एक दृश्य देखिए:

> अगुरिनु उचि, भरु भौति दै, उलिम चितै चल लोल। रुचि सौं दुहुँ दुहुँन के चूमे चारु कृपोल।।

स्वकीया मुखाओं से परकीया मुखाओं के सयोग वर्णनों में रसझ कवि रिहारी का मन अविक रमा है। क्योंकि उनमें उत्कंठा अपरिमित होती है। मध्या में गणी का सयम होता है और वह प्रिय के अपराध को लाक्षणिक सन्दावली से ही , ट करती है:

पलनु पीक, भंजनु अघर, घरे महावरु भाल। घाडु मिले, सुभली करी, भले वने ही लाल।। जब कि मध्या धर्षीरा भपनी वेदना को इस बागी संयम से प्रकट करती है: नख-रेखा सौहैं नई, श्रलसौहें सव गात। सौहें होत न नैन ए तुम सौ हैं कत खात।।

एक-दो उदाहरण सुरत गोपना और क्रिया विदग्धा के भी देखिए। विहान ने इन उदाहरणों को अपने कर्तव्य के भारी सौष्ठव से अलंकृत किया है.

लटिक लटिक लटकतु चलतु डटदु मुकुट की छाँह।
चटक-मर्यो नदु मिलि गयो अटकमटक-वट माँह।। (सुरत गोपना)
नहाइ, पिहरि पदु डिट, कियो वैदी-मिसि परनामु।
हग चलाइ घर की चली विदा किए घनस्यामु।। (विदग्वा)

यही नहीं, बिहारी ने इन नायिकाग्रों में अनुशयाना श्रीर कुलटा श्रादि तक को स्थान दिया है। सयोग वर्णन में नायिकाएँ उसकी कृति का विषय क्यों नहीं बनती। किन ने जैसे इनके प्रेम-क्रीडा व्यापारों में भी वैशिष्ट्य अनुभव किया हो। इनके सकैतों का वर्णन भी उल्लेखनीय है—देवर के विवाह के वाद नायिका उसके प्रेम से विचत हो जायेगी, उसकी वेदना देखिए

फिरि फिरि बिलिख ह्वं लिखित, फिरि फिरि लेति उसासु।
साँई! सिर-कच-सेत ली बीत्यों चुनित कपासु।। (अनुशयाना)
लिख, लोने लोडननु कें कोइनु होइ न आजु।
कौनु गरीबु निवाजिबौ-िकन तूठ्यो रितराजु।। (कुलटा)
इस तरह और भी अनेक नायिकाओं के सौन्दर्य और प्रेम वर्णन सतसई में मिल
जाते हैं। किव की हिष्ट जैसी किसी भी नायिका के काम और प्रेम-जन्य सवेग को
छोडना नहीं चाहती और यही कारण है कि सतसई में किव ने सभी विष्ठि
नायिकाओं के प्रेम सौन्दर्य को अपने सयोग वर्णन में स्थान दिया है। क्यों न हो यदि
वे इनके लिए न कहते तो इनका एक कितना दर्द अनकहा और अन्छुत्रा रह जाता।

शृंगार रस के शास्त्रीय रूप को आधार बनाकर यदि सयोग का विश्लेषण किया जाय तो भी बिहारी उसमे पूर्ण सफल कृतिकार उतरते हैं। शृंगार के सयोग पक्ष के मूलभूत शास्त्रीय तत्वों में आलंबन, उद्दीपन, अनुभाव सचारी-भाव और स्थायी-भाव, आ जाते हैं। संयोग शृंगार के मूल में शारीरिक सौन्दर्य और आकर्षण चेष्टाओं और प्रेम-जन्य मनोविकारों का उत्कृष्ट वर्णन किया गया है, इनमें नायक-नायिका की संयोग-जन्य दशाओं और भिगमाओं का भी महत्वपूर्ण स्थान है। उद्दी-पन विभाव की समस्त स्थितियों के मूल में प्रेम-क्रीडा, ऋतु वर्णन, मद्यपान, और नायक-नायिकाओं की आँगिक चेष्टाए आ जाती हैं। इन प्रेम-जन्य चेष्टाओं को कि ने दर्शन, श्रवण, संभाषण और स्पर्श आदि के माध्यम से स्थष्ट किया है। यहाँ तक कि रित स्थायी-भाव के चरम रूप सूरत और सूरतान्त के चित्र भी बिहारी ने श्रत्यन्त

कुशलता से उरेहे है, । ऐसे कुछ उदाहरगा को हम श्रापके समक्ष प्रस्तुत कर रहे हैं, जिनसे श्रुगार के सयोग पक्ष का शास्त्रीय स्वरूप स्पष्ट हो जायेगा।

> ज ज्यौ उभाकि भौपति बदनु, भुकति बिहँसि सतराइ। तत्यौ गुलाल मुठी मुठी भभकावत प्यौ जाइ।।

जहाँ नायक का गूलाल डालने के लिए भूठे ही मृटि्ठयाँ बाँघना और नायिका का तंग करना उद्दीपन भगिमा है।

नाँक चढ़े सीबी करे जितै छबीली छैल। फिरि फिरि भूलि वहै गहै प्यों कँकरील गैल।।

नायक और नायिका रास्ते चल रहे हैं। एक रास्ता साफ श्रौर दूसरा ककरीला है। नायिका को वह अच्छे रास्ते चलाकर स्वय ककरीले रास्ते चलता है। इससे पैर मे ककर चुमते हैं भौर नायिका सी-सी करती है जैसे उसे दर्द होता है। नायिका की इस सी-सी करने के व्यापार से नायक इतना उद्दीप्त होता है कि वह बार वार ऐसा चाहता है कि वह सी-सी करती रहे श्रीर वह इसीलिए फिर-फिर उसी रास्ते मे चलता है।

श्रहे, दहेडी जिनि घरै, जिनि तूँ लेहि उतारि।

नीकें व्है छीके छुवै, ऐसे ई रहि, नारि।।
यू नायिका तू ऐसे ही रह, न तो तू दहेडी छीके पर रख और न उसे उतार, वस तूतो छीके को छूने की इसी भगिमा मे खडी रह। इस स्थिति मे नायिका का एक उत्तेजन भगिमा (पोज) बन जाता है श्रीर नायक को उसकी इस इन्द्रियोत्तेजक वक्ष उमार की श्राकर्षक मुद्रा को जी मर देखने का लालच है। सद्य रनाता का एक उदाहरण देखिए .

> बिहँसति, सकुचित सी, दिए कुच-श्रांचर-विच बाँह। भीजें पट तट कीं चली, न्हाइ सरोवर मौह।।

उसके श्रंगो की शोभा श्रीर उसका चिपके वस्त्रों में स्तनों को बाहों से ढक कर निकलने की अवस्था नायक के प्रेमोदीपन का द्योतक है

सयोग सुल की श्रवस्था मे होने वाले शारीरिक श्रानन्द से उत्पन्न स्वेद. रोमाच, भय, हर्ष, वैवर्ग्य श्रादि को सात्विक श्रनुभावो के श्रन्तर्गत लिया गया है। इन अनुभावों का उद्भव गुरा, श्रवरा, दर्शन, तथा प्रिय के स्पर्श के काररा होता है. इन सवकी प्रतिक्रिया स्वरूप हुए मनोवेगो और विकारो को ही सात्विक अनुभाव कहा जाता है। इन श्रनुभावों के सचारशील कार्यव्यापारों में स्पर्शक्रिया सबसे प्रमुख होती है। नायक नायिका की वेग्गी गूँथ रहा है। स्पर्श मिलने से स्नान करने के बाद उसके स्वेद से केश पुन गीले हो जाते हैं। किव ने नायिका का सात्विक स्पष्ट किया है:

रहो, गुही बेनी, लखे, गुहिबै के त्यौनार। लागे नीर चुचान, जे नीठि सुकाए बार।।

कृष्ण जैंगली पर गोर्वधन उठाये हुए थे, इतने मे उन्हे राघा दिखाई पढी। उन्हे केंप सात्विक हो आया। हाथ हिला, पहाड हिला और सारा वर्ज दुखी हुआ। कृष्ण मारे लाज के पानी-पानी हो गए, —यहाँ किंव की परिकल्पना अनूठी है:

डिगत पानि डिगुलात गिरि लिख सब वज बेहाल। किप किसोरी दरिस कै खरै लजाने लाल।।

इस तरह किव इन सारिवक भावों का सफल वर्णन कर नयोग-प्रृगार को भुष्ट करता है। इन वर्णनों में कुछ श्रौर श्रेष्ठ उदाहरणों का समावेश किया जा सकता है पर सभी पर लिखना यहाँ सम्भव नहीं है। सिर्फ दो उदाहरण श्रौर दिए जा रहे हैं:

मुखु उघारि पिउ लिख रहत रह्यौ न गौ मिस-सैन। फरके श्रोठ, उठे पुलक, गए उघरि जुरि नैन।। कँचै चितै सराहियतु गिरह कबूतरु लेतु। फलिकत हग, मुलिकत बदनु तनु पुलिकत किर्ति हेतु।।

वियोग के चारो प्रकारो—पूर्वानुराग, मान, प्रवास और कहण आदि में खंडिता-नायिका के वर्णन मान के अन्तर्गत ही आते हैं। प्रणय में मान स्वाभाविक है और मनोवैज्ञानिक भी। परन्तु यह मनोवैज्ञानिक नहीं लगता कि मान को वियोग के अन्तर्गत रखा जाय। इसे तो विशुद्ध रूप से उद्दीपन विभाव के अन्तर्गत ही रखा जाना चाहिए। हमने मान के कुछ उदाहरण नायिकाओं के प्रसग में पहले दिए हैं। यहाँ मान का केवल एक उदाहरण पर्याप्त है

सतर भौह, रूखे वचन, करित कठिनु मन नीठि। कहा करौ व्है जाति हरि हेरि हँसौ ही डीठि।। पूर्वानुराग के भी एक दो उदाहरएा देखिए

> इत तैं उत, उत तैं इतै, छिनु कहूँ ठहराति। जक न परति, चकरी भई फिरि श्रावित फिरि जाति।।

> > (विकलता)

पिय कें घ्यान गही गही रही वही व्है नारि।
श्रापु-श्रापु ही श्रारसी लखि रीक्षति रिक्सवारि।।

(तन्मयता)

संयोग की इन स्थितियो और अनुभाव प्रेरित सचारियो के सन्दर्भ मे विहारी के हावो का वर्णन भी महत्वपूर्ण है। कुछ आलोचक इसे उद्दीपन के अर्न्तगत लेते हैं भीर कुछ श्रनुभावों के । श्राचार्य विश्वनाथ ने 'साहित्य दर्गा' में इनकी संख्या १८ मानी है। लाल चिन्द्रका के टीकाकार ने भी इनका वर्णन श्रनुभावों के सन्दर्भ में ही किया है। जो हो, इतना श्रवश्य मानना पड़ेगा कि हाव नारी की सभोग-इच्छा को प्रकाश में लाने वाले सचेष्ट व्यापार हैं। मनोविज्ञान की हष्टि से श्रालोचक इसे 'प्लेइन्स्टिक्ट' मानते है वस्तुत हाव चेष्टाश्रों का वह सूक्ष्म व्यापार है जिसे केवल प्रेमी पुष्प ही समभ पाता है। उसकी श्रमाव्यजना श्रत्यन्त तीव्र होती है। श्रत यह स्पष्ट है कि 'हाव' का वर्णन केवल श्रगार रस में ही हो सकता है श्रन्य रसों में इसका स्थान नगएय है। विहारी सतसई में किन का मन हानों के वर्णन में खूब रमा है तथा उन्होंने सतसई में लगभग सभी हानों का वर्णन किया है। हम यहाँ कुछ प्रमुख हानों के उदाहरए। दे रहे हैं

सुनि पग-धुनि चितई इते न्हाति दियो ही पीठ। चकी, मुकी, सकुची, हरी, हँसी लजी सी दीठि।।

(किलकिचित)

नाहिं नाहिं नाही ककै नारि निहोरे लेय। छुवत ग्रोठ विच ग्रंगुरिनु विरी वदन प्यों देय।।

( कुट्टमित )

सकुचि सरिक पिय-निकट तें मुलिक कछुक तनु तोरि। कर आंचर को ओट करि, जमुहानी मुहु मोरि।।

(मोट्टायित)

उडित गुडी लिख लालन की भ्राँगना भाँक। बीरी ली दौरी फिरित छुवित छवीली छाह।।

(विक्षेप)

"ख़ुवित छवीली छाँह" में स्पर्श सुख की जैसी प्रतीति हो धौर इसी भ्रम में नायिका बावरी होकर नायक की पतग की छाया छूने को धाँगन में दौडती फिरती है।

विधि विधि कौन करें दरें नहीं पा परें हूँ पानु । चित, कित तें ले धर्यो इतौ इतै ते मानु ।।

इन वर्णनो के अतिरिक्त रित स्थायी का भावन करने के लिए किन ने सुरत श्रीर सुरतान्त तक के अनूठे वर्णन किए हैं। काम-कला प्रवीण नायक नायिकाएँ प्रेम की सभी क्रीडाओं में जैसे अत्यन्त प्रवीण हो श्रीर उनके इगितो की भाषा केवल वही समभते हो पर सुरत की इच्छा श्रीर उसकी प्रतिक्रिया में उमरे सचरणशील मनोविकार भी कही छिप सकते हैं ? बिहारी के ऐसे वर्णन उनकी विदग्ध रसज्ञता का परिचय देते हैं।

संभोगेच्छा के कुछ उदात्त चित्र जिनमे केवल इंगितो श्रीर तज्जन्य शारीरिक व्यापार ही कार्य करते हैं, हष्टव्य हैं। इन चित्रो के बाद ही किव ने नायिका के सुरत वर्णन किये हैं, जो रसोद्रेक के चरम को प्रस्तुत करते हैं:

लाज गही, वेकाज कत घेरि रहे, घर जाँहि।
गोरसु चाहत फिरत हो, गोरसु चाहत नौहि।।
देख्यो अनदेख्यो किये, अग अग सवै दिखाइ।
पैठित सी तन मैं सकुचि वैठी चितै लजाइ।।
भौहनु त्रासित मुँह नटित, आँखिनु सौ लपटाति।
ऐचि छुडावित कर इँची आर्गे आवित जाित।।
त्रिवली, नाभि दिखाइ कर सिर ढिक, सकुचि, समाहि।
गली, अली की ओट कै, चली भली विधि चाहि।।

उक्त सभी दोहो मे विहारी की नायिका की रित-जन्य कामना स्पष्ट होती है। कितनी विलक्षरणता से वह मन का भाव स्पष्ट कर निश्चित हो जाती है। वस्तुत ये सब कार्य-व्यापार उसकी रागात्मकता, प्रेम-विदग्धता श्रीर चातुर्य को स्पष्ट करते है। ऐसे कार्य-व्यापार नगर की कला कुशल नायिकाएँ ही कर सकती है।

उक्त वर्णनो के परिप्रेक्ष्य मे किन द्वारा वर्णित सयोग शृंगार की कुछ सुरतिमूलक मुद्राम्रो की परिचिति भी महत्वपूर्ण है। कुछ चित्र प्रस्तुत हैं:

> चमक, तमक, हाँसी, ससक, मसक भपट, लपटानि। ए जिहि रति, सो रति मुकति, श्रीर मुकति श्रति हानि।।

परम श्रानन्द देने वाली रित-मुक्ति वही है, 'जिसमे उक्त लक्षण हो। सुरित के कुछ वर्णन देखिए:

सकुचि सुरत-ग्रारम्भ ही विछुरी लाज लजाइ। ढरिक ढार, दुरि ढिग भई ढीठि ढिठाई ग्राइ।।

नाथिका की देहचुित रित के ग्रानन्द को किम प्रकार भीर भिषक वढा देती है। नायिका से रित करने के लिए नायक ने दीपक बुआ दिया पर नायिका की देह- खुित से भैं घेरा न मिटा। लाज दूर न हुई, वह भीर लजाकर नायक से लिपट गई '

दीप, उजेरें हू पितहिं हरत वसनु रित-काज। रही लपिट छिव की छटनु, नेकी छुटी न लाज।। श्रुँगुरिनु उचि, भरु भीति दे, उलिम चितै चख लोल। रुचि सीं दुहुँ दुहुँन के चूमे चारु कपोल।।

यही नही, किन ने निपरीत-रित तक के नर्गन किये हैं और ये नर्गन इतने सक्षम हैं कि इनमें किन ने कही नग्नता नहीं आने दी। नायिका क्रीडा-गर्न और कृत्रिम भल्लाहट ग्रादि को उमारने की ही किव की चेष्टा रही है, जो मनोवैज्ञानिक दृष्टि से भी सहज स्वाभाविक लगता है। कुछ उदाहरण देखिए

पर्यो जोरु, विपरीत रित रुपी सुरत-रन-घीर ।
करित कुलाहलु कििकनी, गह्यो मौनु मंजीर ।।
विनती रित विपरीत की करी परिस पिय पाइ ।
हैंसि, अनवोलें ही दियो ऊतरु दियो बताइ ।।
राधा हरि, हरि राधिका बनि आए सकेत ।
दंपित रित-विपरीत-सुखु सहज सुरतहूँ लेत ।।
रमन कह्यो हिठ रमिन को रितविपरीत-विलास ।
चितई करि लोचन सतर, सलज सरोस, सहास ।।

इसके साथ ही किव ने इसी धैर्य श्रीर शालीनता से सुरतान्त के वर्णन भी किये हैं। एक उदाहरण एतदर्थ श्रलम् होगा .

> नीठि नीठि उठि वैठि हूँ प्यी प्यारी परभात। दोक नीद भरें खरें, गरे लागि, गिरि जात।।

इस प्रकार शास्त्रीय दिष्ट से दिश्लेपण करने पर विहारी का सयोग प्रागर पूर्ण सफलता की कसीटो पर उतरता है। यो आज के काम-तत्व, सौन्दर्य बोध और प्रेम को दृष्टि मे रख कर भी यदि बिहारी के इस सयोग शृगार का मूल्याकन किया जाय तो भी उसे असफल कवि नही ठहराया जा सकता। श्राज के कवि मनोविज्ञान की आड मे श्रृंगार के अन्तर्गत काम-भावना के विकृत रूप प्रस्तुत करते हैं। यह 'सेक्स' चाहे उचित हो, मर्यादा पूर्ण हो या 'परवरॅड' उसे साहित्य के नाम पर पचा तो लिया ही जाता है। फिर विहारी जैसे रसज्ञ भीर मर्मस्पर्शी कवि के इन वर्णनो को प्रश्लील कहकर नाक-भी सिकोडने का अभिनय करने वाले आलोचको का यह कौन सा धर्म है ? विहारी को ही क्या समस्त रीति-काल को घोर श्रृगारिक काल कहा जाता है। कहा जाय ! पर इस काल के किवयों के साथ न्याय तो हो। उनके सुजन-कर्म को इतनी सतही हिष्ट से देखा गया है, कि उसकी मर्मस्पर्शी किवता भी इन श्रालोचको के हाथ पडकर श्रत्यन्त सस्ते निर्ग्यो का शिकार वन गई है। यह सही है कि विहारी के ऋगार वर्णन पर संस्कृत, श्रपभ्रंश, फारसी, लक्षणा प्रन्थो तथा राज दरबारी परम्पराम्नो का प्रभाव है, पर उससे कवि के वर्शन कौशल, रसोद्रेक श्रीर वस्तु विषय को मौलिकता से रहित कहकर उसके सृजन की उपेक्षा की दृष्टि से देखना कहाँ तक सगत है। हमारी पुष्ट घारणा है कि रीतिकाल के साथ न्याय होना चाहिए भ्रोर इस काल के कवियों के सुजन का उचित मूल्याकन होना चाहिए । म्रालोचको ने भावोत्कर्ष की दृष्टि से उसके काव्य को म्रनुत्कृष्ट कहा है यह वात समभ मे नही आती। एक और उनके ऋंगार को एक सिद्धि माना जाता है श्रीर दूसरी श्रीर उसमे दोष निकालने की दिष्ट से दोष ढूढे जाते है। इसमें श्रालीचक श्रपनी दिष्ट को, पूर्ण निसंग हो, कहाँ तक श्रनामिल रख पाता है, यह सोचने की वात है।

विहारी का एक-एक दोहा अपने श्राप में प्रबन्ध है। उसके विषय-वैविध्य पर श्रसगित का, श्रुगार वर्णन की कुत्सितता, रीति लक्षणों की पूर्ति श्रीर उपदेशक की प्रकृति एवं श्रलंकरण की श्रनावश्यकता के लाखन लगाए गए हैं। यह दोष हब्दाश्रों की विद्वत्ता का परिचायक तो लगता है कि वे छिद्रान्वेषण में कुशल हैं परन्तु साथ ही उनकी रस-हिंद, सौन्दर्य बोध, प्रेमजन्य विदग्धता एवं मनोवैज्ञानिक हिंद श्रादि के सम्बन्ध में उनके मत ही ज्ञान का बोध भी कराते हैं। हम श्रपने विश्लेषण में पहले भी यह कह चुके हैं कि मध्ययुगीन हिंद से देखने पर तो बिहारी की काव्य-विदग्धता श्रीर वस्तु-वर्णन सौदर्य में पर्याप्त सौज्ठव मिलेगा ही, परन्तु यदि उसे श्राज के चश्मे से या श्राधुनिक हिंद से देखने पर भी उनका काव्य रस की उसी रसिद्धि को प्राप्त करता हुश्रा खरा उतरता है। बिहारी जैसे रसिद्ध कियों का ही नहीं, रीतिकाल के लगभग सभी श्रेष्ठ कियों का एक श्रनाविल हिंद से एक बार फिर उचित हो या न्यायोचित मुल्याकन होना चाहिए, तािक रीति काल के सािहित्यक महाप्राणत्व का सच्चा प्रतिनिधित्व हो। रीतिकाल सिद्धान्त-सापेक्ष श्रीर सिद्धान्त-निरपेक्ष दोनो प्रकार की हिंद लेकर रचे गए साहित्य से सम्पन्न काल है श्रीर बिहारी इसी रीतिकाल के एक रस प्रणेता सिद्ध प्राप्त किव हैं।

एक बात और है, वह है बिहारी के पाठ की। उसका प्रमाणिक पाठ उपलब्ध न होने से बिहारी के सम्बन्ध में कई निर्णय ठीक से नहीं लिए गए। बिहारी का प्रमाणिक पाठ सम्पादन हो, इस भ्रोर हम बिद्धानों का घ्यान श्राकित करते हैं श्रोर साथ ही यह बात भी विनम्नता से कहना चाहते हैं कि पूर्वाग्रह या किसी भी श्रन्य श्राग्रह से मुक्त हो, यदि वे बिहारी का एक बार सही मूल्याकन करने की भ्रन्तह बिट जुटाये तभी इस किन के काव्य का नास्तिवक भ्रानन्द ले सकेंगे भ्रोर बिहारी मध्य युग के श्रर्यन्त प्रतिभा-सम्पन्न रस-सिद्ध किन थे या नहीं इस तथ्य का नीर-क्षीर विवेक हो सकेगा।

# विहारी का | वियोग श्रृंगार | • प्रोफेसर ससार चन्द्र

बिहारी हिन्दी-जगत मे प्रृंगार रस के सर्वश्रेष्ठ कलाकार हैं, इस पर दौ मत नहीं हो सकते । इनकी तीक्ष्ण दृष्टि ने मानव जीवन की सर्वप्रघान वृत्ति प्रेम के अन्तरतम मे पैठ कर जिस प्रकार उसके कोने-कोने, श्रग्य-श्रग्य को श्रालोकित किया. उसी तरह प्रेम के श्राधारभूत सौन्दर्य के सूक्ष्म से सूक्ष्म सकेत को, उसकी क्षरा-क्षरा मे परिवर्तनमान छटा को भी निहारा भौर फिर उनके ऐसे सर्वागपूर्य चित्र खीचे जैसे शायद ही अन्यत्र मिलें। प्रसिद्ध अगरेज मनीषी डा॰ प्रियर्सन ने-"मैंने विहारी के जैसी कविता योरप की किसी भाषा मे नहीं देखी" कह कर उन्हें विश्व के प्रेम कवियों में जो सर्वश्रेष्ठ पद दिया है, उसमें स्वल्य मात्र भी अतिरजना नहीं है।

विहारी ने अपने चित्रण कौशल से प्रुगार की सर्वांगीण अभिव्यक्ति की है। उनकी सारी सतसई एक विशाल चित्र वीथिका है, जिसमे विभाव, अनुभाव श्रीर संचारी-भाव की स्थूल से स्थूल और सूक्ष्म दशाम्रो के मार्मिक,सजीव एवं स्वाभाविक चित्र हैं । विलक्षण कल्पना, प्रतिभा-पाटन तथा पैनी अन्तर्द्धिट की तुलिका से जो फडकता रंग-रूप इन चित्रो को प्राप्त हुआ है, वह बिहारी जैसे कुशल कलाकार का श्रपना चमत्कार है। भ्रुंगार के दोनो सयोग श्रीर वियोग विहारी की प्रत्युत्पन्न प्रतिसा के स्पर्श से सम्यक् प्रतिमा सिद्ध हुए हैं। वियोग मे तो विहारी की सर्वतोम्सी भ्रुंगार भावना की सुट्यरी विशेष रूप से निखर आई है। वास्तव मे भ्रुंगार को "रसराज" पद देने का अधिकतर श्रेय विप्रलम वियोग को ही है, और यही कारता हैं कि सभी कलाका रों ने सयोग पक्ष की अपेक्षा वियोग पक्ष को अधिक महत्व दिया है। हम देखते हैं कि हृदय वीगा की कितनी मधुरतम तान वियोग में छिड़ती है उतनीं सयोग के मधुर क्षाणों में नहीं । एक अगरेज कवि के ये शब्द" लव इज लवलिएस्ट ह्वेन एवन्डेन्ट इन टियर्स ।" अर्थात् अश्रु परिलक्षित होने पर ही प्रेम सौन्दर्य की पराकोटि मे पहुँचता है, सर्वथा तथ्य पूर्ण है। सोना प्रवल प्रनलताप में जब खूव तप जाता है तब कही कुन्दन वनता है। प्रेम परीक्षा की कसीटी भी विरहानल की मट्टी ही है।

कुछ लोग विरह में प्रेम को क्षीए। प्राय समभते है। वे "मुँह देखे की म्हन्वत" के पक्ष पाती हैं। दूसरे शन्दों में वे "श्रांख की श्रोट, मन से वाहर" "श्राउट श्राफ साइट श्राजट भाफ माइन्ड" वादी हैं। उनके कानो में कालिदास के ये शब्द

"स्नेहानाह. किमिन विरहे व्वसिन" "अर्थात् कुछ लोग विरह मे प्रेम को समाप्त हुमा कहते है, अवश्य गूँजते रहते है। वास्तव मे यह उनका महान् भ्रम है। केवल शरीर एव उसकी क्षण-भंगूर सौन्दर्य छटा की उपस्थिति मे भडक जाना और उसके अभाव मे ठडा पड जाना प्रेम नही होता। वह वासना होती है जिसे हम प्रेम के ऊपर चढी हुई मल की परत कह सकते हैं। इस मल का तो कालिदास ने स्वत परिशोधन किया है। मेचदत. कुमार सम्भव और शाकुन्तल प्रायः प्रेम यज्ञ है, जिनमे क्रमशः क्वेर के शापानल, महादेव की तृतीय नेत्राचि और दुर्वासा की क्रोधाग्नि से यह मल सर्वथा फुक डाला गया है। इसके अतिरिक्त यज्ञ, पार्वती और शकुन्तला तपोवन मे उतर कर साधना करने के बाद ही सच्चे प्रेम के पात्र बन सके हैं। इस तरह प्रेम भौतिकता के ऊपर एक भ्रष्यात्मिक वस्तु है। इसका निखार विरह मे ही हुआ करता है। कारए। यह है कि अपनी मुक्त दशा में होने से सयोग में तो यह केन्द्रानूग-समस्न संसार से सिमट कर एकनिष्ठ ही रहता है, उसमे श्रागे नही जाता किन्तू वियोग मे ऐसी बात नही । प्रेम भावना वियोग मे श्रपनी सीमित-परिधि से निकल कर श्रसीम रूप मे श्रभिव्यक्त होने लगती है। फिर तो क्या श्रन्य सभी जड-चेतनो में प्रियतम अथवा प्रियतमा के दर्शन होने लगते हैं। इस तरह प्रियतमात्मकता के श्रद्वेतवाद की पुनीत श्रनुभूति मे परिनिष्ठित हुआ प्रेम विरही जन को सान्त से श्रनन्त की श्रोर ले जाता है श्रीर मर्त्य से श्रमर बना देता है।

वियोग-चित्रण मे बिहारी को निसंदेह प्राचीन सस्कृत कलाकारों से मिली है। विरहियों की अपनी अपिन-परीक्षा में दस दशाओं से होकर निकलने की जो प्राचीन परम्परा है, उसका विहारी ने पूरा-पूरा उपयोग किया है। वे हैं "अभिलाषा, चिन्ता, स्मृति, गुण कथन, उद्देग, प्रलाप, व्याधि, जडता और मरणा। सभी पर उन्होंने तूलिका चलाई है। इसमें सन्देह नहीं कि व्याधि पर आपने अधिक रंग विखेरा है। इसके अतिरिक्त स्वप्न-दर्शन, सन्देश एवं पत्रादि द्वारा मनोविनोद के भी चित्र खीचे हैं। अभिप्राय यह है कि विरह-व्यधित मानव-हृदय की जितनी दशाएं और वेदनाएं होती है, सभी का सफल अकन किया है। दोहों का शब्द-शब्द अक्षर-अक्षर, वियोग की गहरी आहे भरता हुआ अन्तर्व्यथा की सूक्ष्म से सूक्ष्म घडकन से स्पन्दित है। यहाँ तक कि सारी वाह्य प्रकृति भी संवेदना पूर्ण हो स्वय भी विरह की आग उगलने लगतो है। इस तरह के चित्रण में बिहारी ने अवश्य यत्र-तत्र कुछ अतिशयोक्तियों और अत्युक्तियों का भी आश्रय लिया है किन्तु वे सव लाक्षिणिक है, व्यथा की गहराई को हृदयगम बनाने के लिये हैं, व्यग्यार्थ को अधिक चुभता रूप देने के अभिप्राय से हैं। उन्हें अपने वाक्यार्थ में लेना और किव पर अस्वाभाविकता का दोप मदना सरासर अनुचित है।

वियोग पक्ष के चित्र खीचने से पूर्व बिहारी प्रारम्भ मे नायिका को प्रवत्स्यत्पतिका के रूप मे यो अंकित करते हैं:

ललन चलन सुनि चुपु रही बोली श्रापु न ईिंठ। राख्यो गहि गाढ़ गरे मनो गलगली डीठि।।

ललन-प्रियतम की चलने की बात उन्हीं के मुंह से सुनकर वेचारी चुप रह गई। स्वय ईिठ-प्रेम-पूर्वक जैसे पहले वोला करती थी, वैसे भ्राज न वोली। वह समभदार थी, देख रही थी, कि परदेश-गमन के दुख से स्वय प्रियतम की भाँखें डवडवा गई हैं। वह भी यदि श्रपनी वियोग-व्यथा कह देती तो वेचारे को भौर भी दुख होता, इसलिए दिल मसोस कर चुप खडी रही, ऐसी लगती थी कि मानो प्रियतम के शाँसुओं से गीली दृष्टि ने वेचारी के गले का मार्ग रोक रखा हो। बोले तो कैसे बोले ? प्रियतम भी क्या है ? विवश था। घर बैठे भी कही आजीविका चलती है। अन्त मे हृदय पर पत्थर रख कर परदेश चल ही पडा। युगल का यह जुदाई का यह क्षण कितना मर्मान्तक हुआ करता है तभी तो कालिदास के विरही यक्ष ने मेघ के हाथो अपनी प्रियतमा को सन्देश भेज कर अन्त में कृतज्ञता के रूप में मेघ के लिये केवल यही मगल कामना की थी

"माभूदेवं क्षरामपि च ते विद्युता विप्रयोगः

उत्तर मेध--- ५५

"परमात्मा करे तुम्हे क्षण भर भी श्रपनी "विजली" से ऐसा वियोग न हो",।
मेघ तो निमित्त मात्र है। वास्तव में किव मेघ के व्याज से मनुष्य मात्र के लिए यह
कामना करता है कि उनका श्रपनी प्रियतमाश्रो से वियोग न हो। किन्तु यहाँ तो
लाचारों है। वेचारी के सिर पर वियोग का पहाड टूटने का पहला ही श्रवसर है।
प्राणों पर श्राफत श्राने लगी। शैतान की श्रांत की तरह लम्बी वियोग की रातें
काटे नहीं कटती। हृदय का दुख भरा संसार किसे दिखाए। मन किसी भी काम में
तो नहीं लगता। मन बहलाव का साधन श्रपनाने पर भी उसकी वेचैनी का चित्र
विहारी ने यो खीचा है:

ह्यां तें ह्वां ह्वा तें इहां नेकी घरति न घीर। निसि दिन ठाढी सी फिरित बाढी गाढी पीर।।१२४

यहाँ से वहाँ जाती है और वहाँ से यहाँ आती है, परन्तु जरा भी घीरज नहीं घर सकती। "गाढी पीर" ऐसी अधिक बटी हुई है कि जली हुई सी रात दिन इघर-उघर फिरा करती है। जले हुए आदमी को चैन कहाँ? तडपता ही रहता है। वियोग भी जलाने वाली अग्नि ही तो है। चेहरे का सारा रग जाता रहा। कुछ ही दिनों में देखिये क्या थी और क्या हो गई कर के मीड़े कुसुम लों गई बिरह कुम्हिलाय। सदा-समीपिनि सिखिनि हूँ नीठि पिछानी जाय।। ५१६

हाथ से मसले हुए फूल की तरह बेचारी ऐसी कुम्हिला गई है कि सर्वदा पास मे रहने वाली सहेलियो द्वारा भी बडी मुश्किल से पहचानी जा रही है। सिखयों हैरान हैं कि उसकी फूल जैसी देह कहाँ गई। वियोग रोग होता ही ऐसा है कि मनुष्य सूखकर काँटा वन जाता है। इस पर कोई भी श्रीषिष श्रपना प्रभाव नहीं दिखा सकती। यह सर्वथा लाइलाज है। किन्तु एक बात श्रवश्य श्रच्छी है श्रीर वह है "विरह सुकाई देह, नेहु कियों श्रित डह डहाँ।" देह को नि.सन्देह विरह ने सुखाकर क्षीण वना दिया है, परन्तु स्नेह को हरा-भरा-लहलहाता कर किया। यह तो जवासा श्रीर जवाकुसुम की सी वात हो गई है। वर्षा ऋतु के मेघ के बरसने पर!जवासा तो क्षीण हो जाता है, किन्तु जवाकुसुम नये कोपलों से सम्पन्न होकर लहलहा उठता है वास्तव मे प्रेम का निष्कर्ष विरह ही होता है। क्यों न डहडहा हो। बेचारी की शरीर-क्षीणता का चित्र देखिए:

> करो बिरह ऐसी तक गैल न छाडत नीचु। दीने हूँ चसमा चलिन चाहै लहै न मीचु।। (१४०)

विरह ने ऐसा बना दिया कि मीचु (मौत) आँखो पर चश्मा लगा कर भी देखना चाहे तो भी न देख सके। देखे और ढूँढे भी कैसे ? वह तो क्षीए होकर परमारणु बनी हुई है। जहाँ आँख की गित ही नहीं, चश्मा क्या करेगा ? कृशता की भी हद हो गई है। इतना होने हर भी मुग्रा विरह उसका पीछा नहीं छोडता। श्रालोचक इसे श्रतिशयोक्ति कहेगे, किन्तु इस वाच्यार्थ के पीछे छिपा हुग्रा व्यग कितना मार्मिक एवं हृदय से सम्बद्ध है,यह सहृदय ही जानेंगे। बिहारी के इस चित्र को देख कर एक उर्दू किव की उक्ति वरवस याद ग्राने लगती है:

इन्तहाए ला ग्री से जब नज़र श्राया न मैं। हैंस के वो कहने लगे विस्तर को भाडा चाहिए।। कालिदास ने भी यक्ष के मुंह से मेघ को कहलवाया था:

"जमीन पर एक करवट से पड़ी हुई मेरी प्रिया को तुम श्रास-पास विखरे हुए मोतियों की लडियों जैसे श्रांसुश्रों से ही पहचान सकोगे। वैसे उनका पता लगाना कठिन है":

आधिक्षामां विरह्णयने सन्तिषर्गीकपाइवी।
तामेनोप्गो विरह्महतीमश्रुभियापयन्तीम्।। उत्तर मेघ—२६
विहारी की कल्पना ने तो ऐनक धारी मृत्यु को भी पहचानने मे श्रममर्थ
ठहराकर कालिदास से टक्कर ली है।

कृशता के साथ-साथ विरहिएगी को जब देखो ताप भी चढा रहता है। "विरह बर्रान विललात" देखकर सिखर्या ठडक पहुँचाने के लिए गुलाब जल लाती हैं किन्तु शरीर पर डालते-डालते वह बीच मे ही सूख जाता है। अहो ! कैसा तीव ताप है कि एक भी बुँद गात्र तक पहुँचने नहीं पाती। श्री हर्ष की विरहिस्पी दमयती का भी ऐसा ही हाल था। सिखर्य उसके हृदय पर "सरस सरसी रूहम्" रखना हीचाहती थी कि वह तत्काल ''श्वसित निर्मित मर्मरम्''--- मुख के भभके से पापड बन जाता था। यहाँ तो खस-खस की "रावटी" का भी प्रवन्ध किया गया, जो जेठ की दोपहरी को भी माय की जैसी रात बना देने के लिए प्रसिद्ध है, किन्तु क्या किया जाय, वह भी यहाँ "उवली जाती है"। पडोसिने हाल पूछने के लिए श्राया करती हैं। शीत-ऋतु मे तो उन्हे नायिका के पास बैठे रहने मे कोई श्रसुविघा नही होती, बल्कि सुख ही पहुँचता है क्योंकि हीटर जो पास ठहरा, किन्तु ग्रीष्म मे उन्हे भली-भाँति ज्ञात हो जाता है कि इसकी पडोसिन होना श्रपनी जान जोखिम मे डालना है। वास्तव मे दुगना ताप सहना कोई सरल बात नहीं है। कोटि यत्न करने पर भी वेचारी की "तन की तपिन" तब तक नही जा सकती "जौ लौ भीजै चीर लीं रहे न प्यौ लपटात" इसका ऐसा भाग्य कहाँ ? "प्यौ" देवता तो सुदूर परदेश मे हैं जिनका जल्दी लौट श्राना वडा कठिन है। इसे तो श्रपने देवता के घ्यान भौर चिन्तन मे तिल-तिल कर जलना ही वदा है।

> हृदय का पिघल-पिघल कर श्रांखों से वह श्राने का करुए चित्र देखिए : तच्यों श्रांच श्रव विरह की रह्यों प्रेम-रस भीजि। नैनन के मग जल वहैं हियों पसीजि पसीजि।। ३७८

श्रयित प्रेम रूपी रस (जल) से भीगा हुआ तथा विरहाग्नि की श्रांच से सतप्त वेचारी का हृदय पसीज-पसीज कर नैनों के रास्ते जल के रूप में बह रहा है। यही विहारी ने सारी की सारी श्रर्क प्रक्रिया ही सामने रख दी है। किसी वस्तु को खूब भिगों दो और फिर निलका यन्त्र में श्राग पर चढा दो, धर्क निकल धायेगा। नायिका का हृदय तो प्रेमरस में भीगा हुआ है ही, श्रान्न विरह वन गई श्रीर श्रांखे नालिका हैं ही। कलाकार की कूची ने समासोक्ति का कैसा बढिया रग चढाया है कि देखते ही वनता है। सुकवि पं० श्राम्बिकादत्त व्यास ने उपरोक्त दोहे पर कुएडिलयाँ वनाकर चार चाँद लगा दिए हैं।

दोहो के साथ मिला कर आगे पिंढुए .

"हियो पसीजि-पसीजि हाय इग द्वार बहत है। काजर निंह जिर गए अधिक रगस्योंम गहत है।। ''सुकिव'' बूँद मिस ट्रक-ट्रक ह्वै निकिर चल्यौ सब। वाय याहि मे प्रीतम है यह लच्ये आंच अब।।'' अन्त मे अपने को जीवन से निराश अनुभव करती हुई नायिका ने पत्र में नायक जो सन्देश भेजा वह भी पढ़िए.

बिरह बिपति-दिन परतही तजे सुखनि सब श्रग । रहि श्रब लौ,ब दुखौ भए चलाचली जिय सग ।। (४४५)

श्रर्थात् विरह विपत्ति के दिन श्राने पर सुखो ने तो सभी अग छोड ही दिए थे। दुःख ही अब तक साथ रहे किन्तु अब वे भी प्राणों के साथ चला-चली कर रहे है—न जाने की ही तैयारी कर रहे है। कितनी मर्मान्तक एव करुए। भरी पत्रिका है। पढ्ते ही सारा श्रुगार करुए। की सीमा पर मेंडराने लगता है। बेचारी का भी वश नहीं चलता था। प्राणों का घर हृदय ही हम्रा करता है और. जैसा कि ऊपर कह भ्राये हैं जब वही पिघल-पिघल कर बाहर-निकलने लगे तो वह कब तक टिका रह सकता है। एकदम शरीर को मूर्छा श्रीर जडता घेरने लगी, श्रीर वह दिन भी आ पहुँचा कि रही कराहि आज मुँह "त्राहि न त्राहि" सारे मोहल्ले मे हल्ला मच गया। पडोसिने इकट्टी हो गई जो भी हाल देखती करुएा के दो भ्रांसू बहा देती, दारुगा यत्रगा देखकर किसी एक के मुख से तो निकल ही पडा-"विरह ज्वाल जरिबो लखे मरिबीं भई श्रमीस" श्रयीत् इस प्रकार जलती हुई देखने से तो इसका मर जाना एक ग्रसीस होगा, क्योंकि मर जाने से वेचारी इस महान कष्ट से तो छूट जायगी। भट उत्तर मे दूसरो भी बोल उठी "मरन मिटे दुख एक को विरह दुहुँ दुख होइ"। यो एक दम सारा वातावरण करुणा से भर गया श्रीर बुरे श्रासार प्रकट होने लगे । सभी देखने वालो के हृदय पुकार उठे कि "अव मरी कि तव मरी", श्रौर श्रन्तत ना हुई भी नहीं । "मीचु सचानु" मृत्यु रूपी जो श्रव तक "विरह श्रगिनि लपटनु" के डर से भापट न सकता था, साहस वटोर कर भापट ही पड़ा और देखते ही देखते वेचारी के "संसौ-हसौ" श्वास रूपी हंस को ले उडा। सबके सब श्रवाक रह गए। टेजिडी होकर ही रही। एक देवी प्रेम बेदी पर बलि चढ़ गई भीर भविष्य मे प्रेम के घर मे प्रवेश करने वाले प्रत्येक व्यक्ति को सदा के लिए एक ज्वलत चेतावनी दे गई-"सोस उतारि भूइमाँ घरे तब बैठे घर माहि।" मृता ने मनोविनोद के लिए घर मे एक तोता पाल रखा था। बाद मे अकेला वही जिस तरह अपनी मालिकन की करण कहानी भ्राने-जाने वालो को सुना-सुना कर रुलाया करता था, उसका भी चित्र बिहारी ने खीच रखा है और यह उसके वियोग पक्ष का श्रतिम चित्र है:

कहे जु बचन वियोगिनी बिरह-बिकल विललाय। किए न को श्रंसुग्रा सहित सुवाति बोल सुनाइ।।

विरह से विकल हुई उस वियोगिनी ने (प्राण त्यागते समय निराश हो) विललाकर जो वचन कहे थे -- उन्हें सुना सुना कर सुगो ने किसको श्रश्रु पूर्ण नहीं किया? एक स्वामीभक्त सेवक की तरह वह सुगा स्वय भी जीवन पर्यन्त रोता

रहा, सुगा क्या रोया, बिल्क सुगो के रूप में स्वय प्रकृति रोई। मृता की चितानल से जो घुर्या निकला वही बादल बन कर आज तक आंसू बहाता रहता है और वियोगिनी के प्रेम-बिलदान की करुए। कहानी को सदा हरा-मरा किये रहता है।

हम पीछे कह आये हैं कि वियोग की अन्तिम दशा मृत्यु हुआ करती है, । किन्तु क्या सस्कृत-साहित्य और क्या हिन्दी-साहित्य कही किसी बिरले ही कलाकार ने मृत्यु का चित्र खीचा होगा । किवयों ने अधिक से अधिक मरणावस्था तक ही वियोगियों को पहुँचाया है, उसके आगे नहीं गए । विहारी एक ऐसे कलाकार हुए है जिन्होंने वास्तिवक मृत्यु तक का चित्र खीचा है जो हिन्दी-साहित्य में एक सर्वथा नवीन उद्मावना है।

यहाँ विहारी सतसई में विखरे हुयं वियोग के उच्छ्वासों को बटोर एवं पिरोकर एक लडी के रूप में पाठकों के सामने रखा है। यद्यपि कलाकार के एलवम में अनेक ऐसे चित्र हैं जिनमें वियोग अपनी चरम अवस्था को पहुँच चुका है, परन्तु यहाँ उनमें से कुछ एक का ही उपयोग किया गया है। वियोग की तरह विहारी का सयोग पक्ष भी अत्यन्त उत्कृष्ट है। कहना न होगा कि किव ने प्रेम के किसी भी पहलू को अछूता नहीं छोडा। यहीं कारण है कि प्रृगार में विहारी से टक्कर लेने वाला अन्य कोई हिन्दी किन नहीं है। हिन्दी साहित्य गगन में यदि ''सूर सूर तुलसी ससी'' है तो श्री राघाचरण गोस्वामी के शब्दों में ''विहारी पीयूष वर्षी मेंघ हैं, जिनके उदय होते ही सबका प्रकाश आच्छन हो जाता है। फिर जिसकी दृष्टि से किन कोनिल कुहकने, मन मयूर तृत्य करने धौर चतुर चातक चहकने लगते हैं। फिर बीच में जो लोकेतर भावों की विद्युत चमकती है वह हृदयच्छेद कर जाती है।

## बिहारी सतसई में नायक-नायिका भेद

क डाँ० भगवानदास तिवारी

हिन्दी-साहित्य के उत्तर मध्यकाल मे रीति-परम्परा का जो चरमोत्कर्ष विहारी सतसई मे परिलक्षित होता है, उसका मूल उत्स सस्कृत-साहित्य-शास्त्र मे पाया जाता है। संस्कृत-साहित्य-शास्त्र में नायक-नायिका-भेद-निरूपक ग्रन्थों के तीन वर्ग हैं। यथा,नाट्य-शास्त्र, काव्य-शास्त्र ग्रीर काम-शास्त्र। नाट्य-शास्त्र के म्रतर्गत भरत मूनि का नाट्य-शास्त्र, धनजय का दशरूपक, सागरनन्दी का नाटकलक्षण्रारत-कोप तथा रामचन्द्र गुणचन्द्र का नाट्यदर्पण उल्लेखनीय हैं। काव्य-शास्त्र मे नायक-नायिका भेद निरूपए। दो प्रकार के ग्रन्थों में पाया जाता है। प्रथम प्रकार के वे ग्रन्थ हैं, जिनमे प्रागार रस के अन्तर्गत नायक-नायिका भेद का विवरण मिलता है. जैसे---रुद्रट का काव्यालकार, भोज का सरस्वती कठाभरण श्रीर श्रुगार प्रकाश, श्राचार्य विश्वनाथ का साहित्य दर्प ए भ्रादि । भ्रुगार रस की चर्चा करते हुए नायक-नायिका प्रकरण लिखने वाले रुद्र भट्ट, श्रीकृष्ण किव, वाग्भट्ट प्रथम, हेमचन्द्र, शारदा तनय, विद्यानाथ, शिंग भूपाल, नाग्भट्ट द्वितीय, केशव मिश्र श्रादि कवि भी इसी वर्ग मे परिगणित किए जा सकते है। दूसरे प्रकार के वे ग्रन्थ हैं, जिनमे केवल नायक-नायिका भेद ही निरूपित किया गया है। भानु मित्र की रसमजरी या अकवरशाह 'वडे साहव' की श्रुगार मजरी इसी वर्ग की रचानाएँ है। इनमे भी भान मिश्र की रसमजरी वडी प्रभविष्णु रचना है, क्योंकि कृपाराम कृत हित तरिंगणी, सूरदाम कृत साहित्य लहरी, नन्ददास की रसमजरी, रहीम कृत वरवै नायिका भेद श्रीर सुन्दर कवि कृत सुन्दर श्रृगार म्रादि पर भानुमिश्र की रसमजरी का व्यानक प्रभाव पाया जाता है। रीति-काल के आचार्य केंगव की रसिक प्रिया पर रसमजरी के अतिरिक्त, साहित्यदर्पण, रसार्णव सुधारक, मरस्वती कराठाभररा श्रादि की भी हल्की सी छाया पायी जाती है। इसी परम्परा मे काव्यशास्त्र के अन्तर्गत रीतिकाल मे अनेक नायक-नायिका भेद निरूपक ग्रन्थो की रचना हुई है। न नाट्य-शास्त्र ग्रीर काव्य-शास्त्र के बाद काम-शास्त्र मे नायक-नायिका भेद का श्रत्यन्त मूक्ष्म श्रौर विस्तीर्ग विवरण मिलता है, इसके लिए वात्स्यायन का कामसूत्र, कक्कोक या कोका परिडत का रित रहस्य, महाकवि कल्यारा मल्ल कृत ध्रनग रंग एवम् ज्योतिरीश्वरी कृत पंच-सायक पठनीय ग्रन्थ हैं।

कामशास्त्र मे नायक-नायिका की रितक्रीडा को ग्रत्यन्त सूक्ष्म, विशद, व्याव-हारिक एवम् वैज्ञानिक दृष्टि से शास्त्रीय ग्रम्थयन का विषय वनाया गया है श्रीर स्त्रियों के ग्रंग-प्रत्यंग की रचना, उनकी कामशक्ति, प्रेमप्रिया, परिस्थिति, प्रवृत्ति ग्रादि के ग्राधार पर उनका वर्गीकरण किया गया है। काम-शास्त्र के अनुसार स्त्रियों के चार प्रमुख भेद किए गए हैं—(१) पिदानी, (२) शिखनी, (३) चित्रिणी, भौर (४) हस्तिनी। इनके साथ-साथ उसमें कन्याप्रकरण, पारदारिक प्रकरण, वैशिक प्रकरण, ज्येष्ठाक निष्ठावृत्त, श्रनेक कान्तानुवृत्ति इत्यादि के माध्यम से स्त्री-पुरुष की कामवृत्ति का सागोपाग विवेचन भी किया गया है।

विहारी की समसामयिक श्रीर पूर्ववर्ती नायक-नायिका भेद निरूपक साहित्य-परम्परा के परिपार्श्व मे यदि उनकी सतसई का अन्तर्मन्थन श्रीर विश्लेषण किया जाय श्रीर विहारी सतसई में विद्यमान नायक-नायिका के सूक्ष्मातिसूक्ष्म भेदोपभेदों को देखा जाय तो साधिकार इस तथ्य की घोषणा की जा सकती है कि विहारी पूर्ववर्ती श्रीर युगप्रचलित नायक-नायिका भेद परम्परा के केवल ज्ञाता ही नहीं श्रपितु उसके निष्णात् श्राचार्य श्रीर प्रकागड विद्वान् मी थे, इसीलिए नायिका के चक्षुग्राह्य रूपसौंदर्य, उसके सूक्ष्मातिसूक्ष्म भाव एवम् क्रियाकलापों के चित्रण में उन्होंने श्रद्वितीय सफलता पाई है। संक्षेप में, विहारी नायिका की श्रन्तर्जृत्ति, उसके रूप, यौवन, श्रृंगार, हाव भाव,कटाक्ष. बाह्य चेष्टाएँ ग्रादि के चतुर चितरे थे। उनकी वृत्ति नायिका के संयोग श्रुगार वर्णन में जितनी रमी है, उतनी वियोग श्रृंगार वर्णन में नहीं, इसीलिये विहारी की नायिका के विरह वर्णन श्रतिरजना से श्राकात, श्रस्वाभाविक श्रीर किसी सीमा तक हास्यास्पद तक हो गये हैं। विरह में उनकी नायिका का साँसों के हिंडोले पर भूलना इसका श्रन्छा प्रमाण है। र

यद्यपि विहारी सतसई में निरूपित नायक-नायिका भेद काव्यशास्त्रानुमोदित है, फिर भी यदि विहारी की नायिका को कामशास्त्र की दृष्टि से देखा जाय तो वह कोमलागी, सहज सौन्दर्य सम्पन्न, साज ऋंगार समलंकृता, यौवन श्री विभूषिता पद्मिनी नायिका ही प्रतीत होती है। इस मत के समर्थन में बिहारी सतसई के कुछ दोहें दिए जाते हैं:

लिखन बैठि जाकी छवी गिह गिह गरव गरूर।
भए न केते जगत के चतुर चितेरे कूर।।
तन भूषन, श्रजन हगिन, पगन महावर-रग।
नींह सोभा की साजियत, किहवे ही की श्रग।।
मानह विधि तन-श्रच्छ-छिब, स्वच्छ राखिबे काज।
हग-पग पोछन की किये, भूषन पायंदाज।।
पिहरि न भूषन कनक के, किह श्रावत इहि हेत।
दरपन के से मोरचे, देह दिखाई देत।।

श्रंग श्रंग छवि की लपट, उपटति जाति अछेह। खरी पातरीऊ तऊ, लगै भरी सी देह।। कहा कुसुम कह वौमुदी, कितक भ्रारसी जोति। जाकी उजराई लखें. श्रांख ऊजरी वरन बास सुकुमारता, सब बिघि रही समाय। पँख्ररी लगी गुलाव की, गात न जानी जाय।। श्ररुन वरन, तरुनी-चरन-श्रँगुरी श्रति स्कूमार। चुवत सुरग रंग सो मनौ, चिप बिछुवन के भार।। भूषन-भार सँभारिहै क्यो इहि तन सुकुमार। सूधे पाय न घर परत, सोभा ही के भार।। किये, रससिगार मजन कंजन-भजन-देन। श्रंजन-रजन ह विना, खजन-गजन वेदी भाल, तँवोल मुह, सीस सिलसिले वार। हग श्रांजे राजे खरी, एई सहज सिंगार ॥

बिहारी सतसई में कामशास्त्र की दिष्ट से शिखनी, चित्रिणी ग्रौर हस्तिनी के वर्णन नहीं मिलते। श्रपनी नायिका की मासलता, ऐन्द्रिकता, रूपछटा, श्रुगार, भाव, गुण, लक्षण श्रौर कार्य-व्यापारों के वर्णन में बिहारी ने कही-कहीं मन की कुएठाग्रो श्रौर श्रसामाजिक प्रवृत्तियों का भी परिचय दे डाला है। यथा

> सहज स्विक्कन स्याम रुचि, सुचि, सुगन्ध सुकुमार। गनत न मन पथ श्रपथ लखि, विधुरे सुथरे बार।।

नायिका के विखरे—सुथरे वालो को देखकर नायक मन के पथ-प्रपथ की चिन्ता छोड उएकदम नायिका की छोर खिंच जाना मर्यादा के प्रतिकूल हैं, किन्तु विहारी द्वारा इस प्रकार की भाव व्यजना तदयुगीन दरवारी साहित्य भ्रौर सामन्ती भोगवादी प्रवृत्ति के उन पर पडे हुए क्षयिष्णु प्रभाव का फल है। इसे स्वीकर करने में हमें किसी प्रकार का सकोच नहीं होना चाहिये।

नायक-नायिका भेद विषयक साहित्य की परम्परा, विहारी की नायिका का स्वरूप, तद्युगीन दरवारी साहित्य श्रीर सामन्ती प्रवृत्ति की पृष्ठभूमि मे विहारी सतसई मे विवेचित जो नायक-नायिका भेद पाया जाता है वह इस प्रकार है:

शास्त्रीय दृष्टि से नायिकाग्रो के तीन प्रमुख वर्ग किये जा सकते हैं—(१) स्वकीया, (२) परकीया, श्रीर (३) साधारणी या सामान्या नायिका। कामवासना की प्रवृत्ति ग्रीर प्रिय-मिलन की उत्कण्ठा की तीव्रता के श्रनुसार स्वकीया में नाम-प्रवृत्ति ग्रीर उत्कण्ठा समान रूप से पाई जाती है। सामाजिक सकोच ग्रीर भय से

मुक्त वातावरण में नायक उसके साथ स्वच्छन्दतापूर्वक विहार कर सकता है। कामशास्त्र, प्रशार शास्त्र भीर धार्मिक मान्यता के अनुसार यह स्वकीया प्रधानरस की
नायिका वनने में सक्षम होती है, ग्रतः नायिका के समस्त भेदोपभेदों में स्वकीया
सर्वश्रेष्ठ नायिका होती है। परकीया में काम की प्रवृत्ति श्रीर मिलन की उत्कर्णा
तो समान रूप से पाई जाती है, किन्तु नायक सामाजिक संकोच के कारण भय-मुक्त
वातावरण में उसके साथ स्वच्छन्दतापूर्वक विहार नहीं कर सकता, ग्रत जिस
नायिका के साथ विहार करने में उत्कर्णा भीर सकीच में इन्द्र हो, उसे परकीया
नायिका कहा जाता है। परकीया के भी दो भेद होते है—(१) कन्या श्रीर (२)
प्रीढा। इन दोनों में कामवासना श्रीर उत्कठा समान रूप से हो सकती है, किन्तु
कन्या सामान्यत रितकला से अनिभन्न होती है, वह कालान्तर में विवाह की
समाजिक स्वीकृति पाकर स्वकीया भी हो सकती है, परन्तु प्रौढा कामकला विधारदा
होती है ग्रत नायक के साथ उसका प्रच्छन्न संभोग ही संभव होता है। साधारणी
नायिका को सामान्या या वेश्या भी कहा जाता है। इसमें न तो मिलन की उत्कठा
होती है श्रीर न उससे मिलन में सामाजिक सकीच या भय का भाव ही रहता है।
समाज श्रीर धर्म की हिंद से यह निकृष्ट नायिका है।

(१) स्वकीयाः

वय-विचार की हिन्द से स्वकीया नायिका के तीन भेद होते हैं—(१) मुग्धा, (२) मध्या और (३) प्रौढा । महापात्र विश्वनाथ ने स्वकीया मुग्धा की पाँच विशेषताएँ वताई हैं, जिनके अनुसार उसमे यौवन का प्रथम आगमन, काम का प्रथम संचार, रित मे वामाचरण, मान मे मृदुता एवम् लज्जा का आधिवय पाया जाता है । विहारी सतसई मे स्वकीया मुग्धा की पाँचो अवस्थाएँ पाई जाती हैं .

(क) योवनागम: निह पराग निह मघुर मघु, निह विकास इिह काल।
श्रली कली ही सो बन्ध्यो, आगे कौन हवाल।।
देह दुलहिया की बढ़े, ज्यों ज्यों जोवन-जोति।
त्यों त्यो लिख सोत्यें सबे, बदन-मिलन दुति होति।।

यौवन के विकास के साथ ही साथ शारीरिक कान्ति वृद्धिगत होती है। वयः सन्धि भी इसी के अन्तर्गत आती है

छुटी न सिसुता की भलक, भलवयी जोबन भ्रंग। दीपति देह दुहूनि मिलि, दिपति ताफता-रग।।

(ख) काम का प्रथम सचार:

काम का सचार होते ही -

श्रीरे श्रोप कनीनिकनि, गनी घनी-सिरताज।
मनी घनी के नेह की, वनी छनी पट-लाज।।

## (ग) रति मे वामाचरण:

काम के प्रथम सचार के साथ ही नायिका की छाँखों में कान्ति छाता, उसका लिजित होना, नाक मोडना, नाही करना, निहोरे लेना, प्रिय द्वारा दिये गये पान को मुख में लेने से बचने की चेष्टा करना भ्रादि वामाचरण है

> नाक मोरि नाही करै, नारि निहोरे लेइ। छुवत श्रोठ पिय श्रांगुरिन, बिरी बदन प्यो देइ।।

## (घ) भान मृद्ता :

मुग्धा का मान कठोर नहीं मृदु होता है, श्रत वह दीर्घजीवी नहीं होता: मोहि लजावत निलज ये, हुलसि मिलत सब गात। भानू-उदै की श्रोस लौ, मान न जान्यौ जात।।

## (ड) लज्जाधिक्य:

लज्जा-का श्राधिक्य मुग्धा का स्वमावगत गुए। है, जो उत्करठा श्रौर मिलन मे प्राय प्रकट होता है। यथा .

समरस-समर-सकोच-बस-बिबस न ठिक ठहराय। फिरि फिरि उभकित फिरि दुरित, दुरि दुरि उभकित जाय।

केवल शरीर विज्ञान ही नहीं, मनोविज्ञान और कामशास्त्र की दृष्टि से वयः सिन्ध का काल मनुष्य के जीवन में भाव, विचार और कार्य व्यापारों में बड़ा सक्रमण उपस्थित करता है। जब नायिका के शरीर में यौवनागम प्रारम्भ हो जाता है, तब उसके स्वभाव में सकोच, भीक्ना ग्रादि पाये जाते है। मना करने पर हठ करना उसकी किशोरावस्था के चापल्य का लक्षण है ग्रीर चलते समय किट में लचक ग्राना यौवनागम का सकेत है। बिहारी के शब्दों में इस प्रकार की श्रज्ञात यौवना नायिका का रूप देखिए:

वरजें दूनी हर चढे, ना सकुचै न मकाय। दूटित कटि दुमची मचक, लचिक लचिक विच जाय।

यही श्रज्ञात यौवना नायिका यौवनागम पर एतद्व्यजक शारीरिक परिवर्तनों से परिचित हो उन्हे एकान्त मे देखती है श्रौर श्रायु के साथ-साथ होने वाले शारीरिक परिवर्तन के प्रति सजग हो जाती है। तब उसे ज्ञात यौवना नायिका कहते हैं। विहारी ने उसका वर्णन इस प्रकार किया है

छिप छिप देखित कुचिन-तन कर सो भ्राँगिया टारि। नैन मे निरखित रहै, भई भ्रनोखी नारि।। जब ज्ञात यौवना नायिका कुछ दिन नायक के साथ उसके निकट सम्पर्क मे रहती है तब उसकी भिभक कुछ कम हो जाती है। ऐसी स्थिति मे उसे नवोड़ा नायिका कहा जाता है। नवोढ़ा में विश्रम्भ का पदार्पण होते ही वह विश्रब्ध नवोढा कहलाती है। बिहारी सतसई में इनके वर्णन इस प्रकार मिलते हैं: नवोढा:

मानहु मुह दिखरावनी दुहिनि करि श्रनुराग। सास सदन मन लल हूँ, सौतिन दियौ सुहाग।।

विश्रव्य नवोदा :

हैंसि झोठन विच कर उचै, किये निचौहें नैन। खरे अरें पिय के प्रिया लगी बिरी मुख दैन।।

मध्या

मुग्धा में लज्जाधिक्य के कारण उत्कराठा का पूर्ण प्रस्फुरण नहीं हो पाता, किन्तु यौवन के क्रीमक विकास में जब उसकी उत्कठा और लज्जा-भावना समान स्तर पर पहुँच जाती हैं तब वह मध्या नायिका कहलाती है। मध्या नायिका अपने यौवन- जनित श्रंगों के विकास की पूर्णता, लावराय की मधुरिमा श्रौर उत्कष्ठा की तीवता का प्रदर्शन करती है। यथा:

दुरत न कुच बिच कचुकी चुपरी सारी सेत। किव-आंकन के अर्थ लों, प्रगट दिखाई देत।। भई जु छिव तन बसन मिलि बरिन सकै सुन बैन। आंग-श्रोप आंगी दुरी, आंगी आंग दुरेन।। गडी कुटुम की भीर मे रही बैठि दे पीठि। तक पलक परि जात इत, सलज हँसीही दीठि।।

कुटुम्ब की भीड मे गडी हुई छोर प्रिय की श्रीर पीठ करके बैठी हुई नायिका की उत्कंठा का श्रतिरेक हँसौही दीठि मे प्रकट होना श्रीर उसका नायक से हिष्ट समागम करना मध्या के सहज कार्य हैं। मुग्वा के बचन, चेष्टा, कार्यों श्रीर प्रेम-व्यंजना में ज्यो-ज्यो प्रगल्मता श्राती जाती है, वह प्रौढा होने लगती है। प्रिय के समागम की इच्छा से नीद का बहाना बनाकर सिखयों को विदा करना या रितसुख के बाद श्रघखुले नेत्रों से नायक के गले लगना उसके प्रौढ होने के लक्षण है! ज्वाहरणार्थ विहारी सतसई के दो दोहे यहाँ उद्धृत किए जाते हैं।

मुिक मुिक भपकोहैं पलनु, फिरि फिरि जुरि जमुहाइ। वीदि पियागम नीद मिस, दी सब सखी उठाइ।। लिह रित सुख लिगये हिये, लखी लजौही नीठि। खुलित न मो मन वैधि रही बहै श्रधकुली डीठि।।

### प्रौढा :

प्रौढा नायिका मे यौवन का चरम विकास श्रगप्रत्यंग मे दिखाई देता है:
लगी श्रनलगी सी जु विधि, करी खरी किट खीन।
किए मनौ वै ही कसर, कुच नितम्ब श्रित पीन।।
यौवनोन्माद मे उसके नेत्र लाज के बधन मे वैंध नहीं पाते:
लाज लगाम न मानहीं, नैना मो मन नाहिं।
ये मुँह जोर तुरग लो, ऐचत ह चिल जाहिं।।

प्रिय मिलन की उत्कर्ठा के ग्राधिक्य से वह लोकलाज, गुरुजनो की चिन्ता, या वक्ताव्यावक्तव्य की भी चिन्ता नहीं करती। विहारी के शब्दों में प्रौढा का यह रूप इस प्रकार दिया गया है

तजी सक, सकुचित न चित, बोलित बाक कुवाक। दिन छिनदा छाकी रहित, छुटतु न छिन छिन छाक।।

प्रोढा की क्रीडाएँ स्वच्छन्द और सभाषण एक दम निस्सकीच होते है। उसके कथनों में उपालम्भ, वक्रोक्ति, श्रादि के कारण जो वाग्वैदग्ध्य उत्पन्न होता है, उसमें विब्बोक का श्राधिक्य होता है। यथा

## स्वच्छद क्रीड़ाएँ :

छितक चलति, ठिठुकित छितक, भुज प्रीतम गल डारि। चढी ग्रटा देखत घटा, विज्जु छटा सी नारि॥ निस्संकोच सभाषण

मोहि दियो, मेरो भयौ, रहत जु मिलि जिय साथ। सो मन बाँघि न सो पिये, पिय सौतिन के हाथ।। वाग्दवैदग्ध्य:

नेकु उतै जीठ बैठिये, कहा रहे गहि गेहु। छुटी जाति नहदी छिनकु, महदी सूखन देहु।।

श्रायु श्रीर स्वमाव के श्रनुरूप श्रीढा में काम-भाव का श्रितरिक पाया जाता है, जिसका वर्णन करते समय बिहारी ने विपरीत रित श्रादि के चित्र खींचे हैं। शालीनता के दायरे कुछ दूर होने पर भी बिहारी सतसई से इस प्रकार का एक उदाहरण हम यहाँ प्रस्तुत कर रहे हैं:

पर्यौ जोरू विपरीत रित, रुपी सुरत रनघीर। करित कूलाहल किंकिनी, गह्यो मौन मंजीर।।

सामन्ती युगो मे प्राय सर्वत्र बहुपत्नी प्रथा, परदारागमन, वेश्यावृत्ति श्रादि दुर्गुरा पाये जाते थे। ये दुर्गुरा समाजव्यापी भोगवादी वृत्ति के प्रदेय हैं। इनका

परिलाम नायक नायिका-भेद पर भी पड़ा है। यदि नायक श्रन्य नायिका से सभोग करता है श्रीर उसके इस अपराध का पता मध्या या प्रौढ़ा नायिका को चलता है तो मानसिक प्रतिक्रिया के श्राधार पर उनके तीन तीन श्रवान्तर उपभेद किए गये हैं। यथा—धीरा, श्रधीरा, धीरा श्रवीरा। मध्या धीरा

जब मध्या नायिका को अपने प्रिय के पर नारी प्रेम का पता चल जाता है, तब वह प्रिय के अपराध को जानते हुए भी लाक्षिणिक उक्ति या वक्र कथनो द्वारा अपना क्रोध प्रकट करती है, इसीलिए घह धीरा है। कभी कभी वह उपहास मय चचन कहकर भी अपना उद्दिष्ट स्पष्ट कर देती है। यथा

> पलनु पीक, अजन अघर, घरे महावर भाल। आजु मिले सु भली करी, भले वने ही लाल।।

#### मध्या ग्रधीरा:

प्रिय के अपराघ को जानकर जब मध्या के धैर्य का बाँध टूट जाता है, तब वह मध्या अधीरा नायिका कहलाती है। वह परुष बचन द्वारा प्रिय के समक्ष अपना आक्रोश प्रकट करती है। उसकी और प्रौढा की अधीरता मे अन्तर इतना ही है कि मध्या की उक्तियों मे प्रौढा की अपेक्षा वाणी का संयम अधिक होता है, अत. उसके बोल अधिक कट नहीं होते। जैसे

नखरेखा सोहैं नई, ग्रलसीहे सब गात। सीहें होत न नैन ये, तुम सीहे कत खात।। सदन सदन के फिरन की, सद न छुटै हरिराइ। रुचे जितै विहरत फिरी, कत विहरत उर ग्राइ।।

#### मध्या घीरा श्रधीरा

यह नायिका न तो घीरा सी गभीर होती है, न श्रघीरा सी श्रघीर हो नायक के प्रति परुप वचन ही कहती है, न वह उसका उपहास ही करती है श्रौर न कटु शब्दों से श्रपना क्रोध व्यक्त करती है। यह केवल चेष्टा श्रौर मुद्रा द्वारा मान जताती है:

निंह वचाइ चितवित हगनु, निंह वोलित मुसकाइ। ज्यो ज्यो रूखी रुख करित, त्यो त्यो चित चिकनाइ।। हीं हारी करके हहा, पायन पार्यौ प्यौर। लेहु कहा श्रजहूँ करे, तेह तरेरे त्यौर।।

#### प्रौढा घीरा:

प्रौढ़ा धीरा श्रपनी चतुराई से नायक के प्रति श्रपने क्रोघ भाव को छुपाकर उसके प्रति श्रधिक सम्मान श्रौर शिष्ट व्यवहार प्रदर्शित करती है। उसके व्यवहार व। यव रिवर्तन ही नायक के मन पर नायिका की मनोदशा का प्रभाव प्रकट करता है। यथा:

खरै श्रदब इठला हठी, उर उपजावित त्रास । दुसह संक विस को करै, जैसे सोठि मिठास ।।

#### प्रौढा अधीरा:

प्रौढ़ा श्रधीरा क्रोधातिरेक में कटु शब्दो का प्रयोग करते समय नही हिचकती बिहारी कहते हैं कि

मार्यौ मनुहारिनि भरी. गार्यौ खरी मिठाहि। वाको ग्रसि अनखाइबो, मुस्काहट विन नाहि।।

#### प्रौढा घीरा ग्रधीराः

यह न तो यह अपना क्रोघ छिपाती है न श्रघीरा की तरह कटु शब्द बोलती है। यह नायक पर करारे व्यग्य कसती है और व्यग्योक्तियो द्वारा अपना आन्तरिक क्षोभ प्रकट कर स्पष्ट शब्दों में नायक के दोषों का वर्णन करती है:

कत लपटइयतु मो गरे, सो न जुही निसि सैन। जा चम्पक बरनी किए, मुल्लाला रग नैन।। तुरत सुरत कैसे छुरत, मुरत नैन जुरि नीठि। डौडी दे गुन रावरे, कहति कनौंडी डीठि।।

#### २ परकीया

कन्या श्रीर प्रौढा, परकीया नायिका के दो भेद होते हैं। जैसा कि पहले कहा जा चुका है कि संभावना के श्राधार पर कन्या स्वकीया भी हो सकती है किन्तु जब तक उसका परिणय नहीं होता तब तक गुरुजनों के श्राश्रित होने के कारण कन्या परकीया नायिका ही मानी जाती है। इसके साथ सामान्यत स्वच्छन्दतापूर्वक विहार संभव नहीं होता। कन्याप्रेम धर्म द्वारा विजत श्रतः श्रनुचित होता है किन्तु यदि वह दाम्पत्य प्रेम में परिणत हो जाय तो उसके दोष का मार्जन हो जाता है। दुष्यन्त श्रीर शकुन्तला का गन्धर्व विवाह इसका श्रच्छा उदाहरण है। यो भी लिरकाई के प्रेम की जड़े बड़ी गहरी होती हैं। बिहारी ने इसका विवरण इस प्रकार दिया है:

दोऊ चोर मिहोचनी, खेल न खेलि श्रघात। दुरत हिये लपटाइ कै. छुत्रत हिये लपटात।।

दाम्परय सम्बन्ध के बिना भी कन्या को मिलन-स्पर्श भ्रादि के सुख की रसानुभूति यौवनागम के साथ-साथ होने लगती है। सामान्य कार्यव्यापारों में भी वह हँसकर. मुस्काकर, नेत्र-समागम द्वारा मन मिलाने की कला में कुशल हो जाती है। जैसे .

सहित सनेह संकोच सुख, स्वेद कंप मुस्कानि।
प्रान पानि कर आपने, पान घरे मो पानि।।
उन हरकी हाँसि कै इतै उन सौपी मुस्काई।
नैन मिले मन मिलि गये, दोळ मिलवत गाइ।।
नायिका के इस प्रेम प्रकरण का यह प्रभाव पड़ा कि
चलतु घैरु घर-घर तऊ, घरनि न घर ठहराइ।
समुफ्त उही घर कौ चले, भूलि उही घर जाइ।।

परकीया प्रौढ़ा का प्रेम, लोक श्रौर शास्त्र दोनो के द्वारा वर्जित है, फिर भी साहित्य मे परकीया का जितना वर्णन हुआ है, उतना स्वकीया का नहीं। कदाचित सावाध होने के कारण परकीया का प्रेम श्रधिक मादक श्रौर श्रानंदकारी होता है, इसीलिए उसकी साहित्य मे श्रधिक चर्चा हुई है। बिहारी ने परकीया का श्रत्यन्त श्रलप वर्णन किया है। फिर भी उनकी सतसई मे इसके प्रमाण हैं ही

भ्रुगुरिनु ऊँचि भर भीति दै, उरिन चितै चल लोल। रुचि सौ दुहूँ दुहूँन के, चूमे चारु कपोल।। देवर फूल हने जु सू, उठे सबे भ्रुग फूलि। हुँसी करत भ्रोषिष सिखनु, देह ददोरनु मूलि।।

नायिकाएँ स्वभावत अपने प्रेम रहस्य को गोपनीय रखने में निपुरा होती हैं। अतएव नायिका भेद-निरूपक आचायों ने प्रेम रहस्य के आघार पर भी नायिकाओं के अनेक भेद किये हैं। प्रस्तुत निबन्ध की सीमा में उन समस्त भेदोपभेदों का विवेचन तो सभव नहीं है, फिर भी बिहारी-सतसई के सन्दर्भ में उनमें से प्रमुख भेदों की चर्चा करना अत्यन्त आवश्यक हैं।

(क) जो नायिका अपनी वाणी, चेष्टा और मुद्राभ्रो द्वारा अपने प्रेम-व्यापार तथा तत्सम्बन्धी भाव को छुपाने का यत्न करती है, उसे गुप्ता नायिका कहा जाता है। गुप्ता नायिका के दो उपभेद होते हैं.

#### (१) भाव गोपना

जो तायिका प्रेमजनित कंपादि सात्विक भावो को अन्य माध्यम से उत्पन्त बताकर मूल भाव छिपाना चाहे, उसे भाव गोपना कहते हैं। जैसे

कारे बदन डरावने, कत आवत इहि गेह। के वा लखी सखी लखें, लगे थरथरी देह।।

#### (२) सुरत गोपना :

जो नायिका बहानेबाजी से अपनी सुरित को गोपनीय बनाने का यत्न करती

है, उमे सुरत गोपना नायिका कहा जाता है। विहारी की सुरत गोपना नायिका का उदाहरण लीजिये:

लटिक लटिक लटकत चलत, डटत मुकुट की छाँह। चटक भर्यो नट मिलि गयो, अटक भटक बन माँह।।

रतिव्यापार मे होने वाले विलम्ब को बन मे मार्ग मूलने का बहाना, करके छुपाने वाली उक्त नायिका सुरत गोपना है।

(ख) जो नायिका परिस्थितवश नायक के प्रति श्रपने श्रनुराग का परिचय वागी श्रीर क्रिया की साकेतिकता के द्वारा देती है, उसे विदग्वा नायिका कहते हैं। विदग्वा नायिका कहते हैं। विदग्वा उक्ति-कौशल से या सकेत से श्रपना प्रेम प्रकट करती है। यथा

घाम घरीक निवारिये, कलित लिति श्रित पुज। जमुना तटिह तमाल तरन, मिलत मालती कुज।। लिख गुरुजन बिच कमल सौं सीस छुत्राश्रो स्याम। हरि सम्मुख कर धारसी, हियैं लगाई वाम।।

उक्त दोहे मे प्रथम दोहे मे नायिका का उक्तिकौशल से यमुना तट पर नायक से सकेत स्थल पर सुरत का अनुरोध करना तथा दूसरे दोहे मे क्रिया विदग्धा का प्रेम ज्यापार दृष्टन्य है।

(ग) विलक्षिता नायिका भरसक प्रयत्न करने पर भी श्रपने भाव श्रपने भाव या सुरत को गोपनीय नही रख पाती, श्रतः विलक्षित हो जाने के कारण वह विल-क्षिता कहलाती है :

नाउँ सुनत ही ह्वै गयी, तन श्रीरे मन श्रीर। दवै नही चित चढि रह्यों, श्रवै चढ़ाये त्योर।।

(घ) श्रनेक पुरुषो से रित-सम्बन्ध रखने वाली श्रनिश्चितककान्ता नायिका कुलटा कहकाती है। जैसे .

लिख लोने लोयननुके, कोयन होइ न आजु।। कौन गरीव निवाजिबी, को तुख्यो रित राजु।।

उक्त दोहे में 'श्राजु' शब्द कुलटा की निस्य नूतन प्रेम-प्रवृत्ति का सकेत करता है, श्रत उक्त दोहे में विंगत नायिका कुलटा है।

(ड) श्रनुशयाना नायिका उस नायिका को कहते हैं, जो संकेत स्थल के नष्ट होने पर, समय पर नायक से न मिल सकने पर या नायक के मिलन की सभावना की समाप्ति पर पश्चाताप करती है। देवर के विवाह में उसके प्रेम से वंचित होने वाली सतसई की श्रनुशयाना नायिका की स्थिति देखिये. श्रीर सबै हरवी हँसित, गावित भरी उछाह। तुँ ही बघू बिलखी फिरै, क्यों देवर के ब्याह।।

स्पष्ट है कि देवर का विवाह हो जाने पर नायिका उसके प्रेम से वंचित हो जायगी, श्रतः वह दु खी है। वह अनुशयाना से विल्कुल विपरीत स्थिति की नायिका संभोग-सुख-प्राप्ति की सभावना से जब प्रसन्न होती है, तब उसे मुदिता कहते हैं:

चलत देत भागास सुनि उही परीसिंहि नाह। लसी तमासे की दगनु, हाँसी भांसुन माँह।।

#### ३--साधारणी:

विहारी सतसई में साधारणी नायिका या वेश्या का कोई उदाहरण हमारे देखने मे नही भ्राया। वेश्या का प्रेम, प्रेम के लिए नहीं धन के लिए होता है, उसकी उत्कंठा भावजन्य न होकर व्यवसाय प्रेरित होती है। भ्रर्थ की काफी खीच-तान के बाद निम्नलिखित दोहा साधारणी से जोडा जा सकता है:

ज्यो ज्यों पटु भटकति हठति, हँसति नचावति नैन। त्यो त्यो निपट उदारहू, फगुन्ना देन वनै न।।

साधारणत. फगुम्रा देने की प्रथा स्वकीया के लिए नहीं होती। फगुम्रा निश्चित रूप से परकीया के लिए दिया जाता है, किन्तु उक्त दोहे में विणित परकीया का वस्त्र भटकना, हँसना, नेत्र नचाना भ्रादि कुछ कार्यव्यापार ऐसे है, जो साधारणी या वेश्या की क्रियाम्रो से मिलते-जुलते हैं। यो चचल प्रवृत्ति की नटखट परकीया नायिका में, उक्त दोहे में विवेचित नायिका के गुण-धर्म मिल सकते हैं।

नायक के प्रेम के परिमाण के श्राधार पर भी नायिकाओं के दो भेद किये जाते हैं। जिस नायिका के प्रति नायक का अत्यन्त उत्कंठापूर्ण प्रेम होता है, उसे ज्येष्ठा श्रीर जिसके प्रति नायक का अपेक्षाकृत कम प्रेम होता है, उसे कनिष्ठा कहा जाता है। सतसई के एक ही दोहे में उक्त दोनों प्रकार की नायिकाश्रों के प्रमाण लीजिये.

मिस ही मिस धातप दुसह, दई सवै वहराइ। चले ललन मन मनमावितिह तन की छाँह छिपाइ।।

श्रातप के वहाने टरकाई गई सब नायिकाएँ कनिष्ठा श्रीर तन की छाँह में छिपकर चलने वाली नायिका ज्येष्ठा है।

विहारी ने इस दिशा में एक मौलिक उद्भावना का परिचय दिया है। उन्होंने ]एक दोहें में दो नायिका आर्कों को एक ही नायक की समित्रिया होने का सकेत किया है

श्रायो मीत विदेस ते, काहू कह्यो पुकारि। सुनि पुलकी बिहँसी हँसी, दोऊ दुहुन निहारि॥

नायक-नायिका भेद और मानव स्वभाव के अनुसार बिहारी का उक्त वर्णान किस सीमा तक सत्य के निकट है ? इसका निर्णाय हम रसिक पाठको पर छोड देना चाहते हैं।

श्रवस्था-भेद के श्रनुसार भी नायिकाश्रो के नौ भेद होते हैं, जिन सबके उदा-हरण बिहारी सतसई में बड़ी सतर्कता से गूँथे हुए मिलते हैं। इनका सक्षिप्त परिचय इस प्रकार है:

#### १-स्वाधीनपतिका

जिस नायिका का पित अन्यत्र अनासक्त होकर केवल अपनी ही नायिका के अधीन रहता है, उसी के श्रागर में किच लेता है तथा उसी के ही सान्निष्य में नित्य रहना चाहता है, उसे स्वाधीनपितका नायिका कहते हैं। बिहारी की स्वाधीनपितका नायिका नायिका की अकड देखिए:

कियो जु चिबुक उठाइ कै, कम्पित कर भरतार। टेढीये टेढी फिरित, टेढे तिलक लिलार।।

### २-कृष्णाभिसारिका:

भ्रँघेरे मे काले वस्त्र घारण कर प्रच्छन्न रूप से प्रिय समागम के लिए सॅकेत-स्थल पर जाने वाली नायिका को कृष्णाभिसारिका कहते हैं:

निसि भ्रोधियारी नील पट, पहिरि चली पिय गेह।
कही दुराई क्यो दुरै, दीपिक्स सी देह।।
३---शुक्लाभिसारिका:

चाँदनी रात्रि मे शुभ्र वस्त्र घारण कर जो नायिका प्रिय से श्रिभसार करने के लिए जाती है, उसे शुक्लाभिसारिका नायिका कहते हैं। बिहारों ने इसके वर्णन में श्रितिशयोक्ति की सीमा छू ली है:

जुबति जोन्ह में मिलि गई, नैकुन होति लखाइ। सौंघे के डोरें लगी, श्रली चली सँग जाइ।।

नायिका का चाँदनी मे श्रद्दश्य होना बिहारी की नाजुक ख्याली का अच्छा प्रमाण है। श्रभिसार के क्षेत्र मे बिहारी ने नायक-नायिका मिलन की एक नई पद्धित भी ईजाद की है। जिसके अनुसार नायक-नायिका वेष परिवर्तन कर दाम्पत्य रित का सुख लूटते हैं। इसका प्रमाण है:

राघा हरि, हरि राधिका, बनि श्राए संकेत । दम्पति रति विपरीत सुख, सहज सुरत हूँ लेत ।।

#### ४---कलहान्तरिताः

प्रियं के समय कलह हो जाने के कारण जब नायिका रूठ जाती है श्रीर नायक से कलह करती है, तब उसे कलहान्तरिता कहते हैं। सिखयाँ ऐसी नायिका को प्रियं से मिलाने का हर समव उद्यम करती हैं। यथा.

सौहे हू हेर्यों न तैं, केती छाई सींह।
ए हो क्यों बैठी किये, ऐठी क्वेंठी भींह।।
हम हारी के के हहा, पायनु पार्यो प्योर।
लेहु कहा अजहूँ किये, नेह तरेरे त्योर।।

#### ५-वासक सज्जा

प्रियतम की प्रतीक्षा मे साज-प्रगार-सुसज्जिता नायिका वासक सज्जा कह-लाती है।

> वेदी माल तँवोल मुख, सीस सिलसिले बार। हग आंजे राजे खरी, एई सहज सिंगार।।

#### ६--विप्रलब्धाः

जब नायिका संकेत स्थान पर पहुँचने पर भी नायक को नहीं पाती तब उसे विप्रलब्धा कहते हैं:

साहस करि कुंजन गई, लख्यो न नन्दिकशोर । दीपशिखा सी थरहरी, लगै वयार भकोर ।।

#### ७-विरहोत्कंठिताः

रात भर प्रतीक्षा करने पर भी जब प्रात काल तक नायक नहीं श्राता श्रीर नायिका विरह वेदना से श्रत्यन्त उद्दिग्न हो जाती है, तब उसे विरहोत्कंठिता नायिका कहते हैं:

> नम लाली चाली निशा, चटकाली धुनि कीन । रित पाली आली अनत, आये वनमाली न ।।

#### ५—खंडिना:

जब कोई नायक अन्य नायिका से संभोग कर उसके संभोग-चिन्ह घारण किए हुए अपनी नायिका के पास पहुँचता है, तब उस नायिका को खडित कहते हैं। खडिता के वर्णन मे नायक के अन्य नायिका-संमोग-चिन्हों का वर्णन भी समाविष्ट होता है। जैसे:

> पावक सो नैनन लगै, जावक लग्यो जु भाल। मुकुर होहुगे नैकु मे, मुकुर विलोकहु लाल।।

#### ६-प्रोषित पतिका:

प्रवासी पित की विरिहिग्गी नायिका प्रोषित पितका कही जाती है। इसके तीन भेद होते हैं:

### (क) प्रवत्स्यत्पतिका:

जिस नायिका का पित परदेश जाने वाला है श्रीर उसके प्रवास की कल्पना से नायिका को विरह भासमान हो रहा है, उसे प्रवत्स्यत्पितका नायिका कहते हैं।

रिह है चंचल प्रान ए, किह कौन की अगोट। ललन चलन की चित्त घरी, कल न पलनु की ओट।।

## (ख) प्रवसत्पतिकाः

जब नायिका घर मे श्रीर नायक परदेश मे हो तब विरहिन, नायिका को - प्रवसत्पतिका नायिका कहा जाता है:

> कागद पै लिखत न बनै, कहत सदेस लजात। किहहै सब तेरो हियौ, मेरे हिय की बात।। प्रवसत्पतिका का विरह पाचाली के चीर सा लम्बा होता है:

रहयो ऐचि अत न लहै, अविध दुसासन वीर। आली बाढत विरह ज्यो, पाचाली को चीर।।

## (ग) श्रागत पतिकाः

जिस नायिका का पित परदेश से लौट तो आया हो किन्तु घर मे आने पर भी उसका नायिका से मिलन न हुआ हो, उसे आगत पितका नायिका कहते हैं। ऐसे अवसर पर सुदीर्घ विरह के अन्त की कामना और मिलन की अदम्य आकाक्षा के कारण आगत पितका को एक-एक पल ब्रह्मा के एक-एक पल सा लगता है:

> गहे बरोठे मे मिलत, पिय प्राननु के इंसु। भ्रावत भ्रावत ही भई, विधि की घरी घरी सु।।

भानुदत्त ने रसमंजरी मे नायिका की दशा-भेद के अनुसार उनके तीन भेद किए हैं: (१) अन्य सभोग दु खिता, (२) गिवता और (३) मानवती। विहारी सतसई मे इन तीनो प्रकार की नायिकाओं के विधिवत् विवरण और प्रमाण उपलब्ध होते हैं:

१- ग्रन्य सभोग दु खिता '

जब कोई भी नायिका अपनी सखी, दूती या सपत्नी के भ्रगो पर सुरतिचन्ह देख उसे नायक द्वारा सभुक्त समभकर दुखी होती है तब उसे भ्रन्य संभोग दु. खिता भ कहा जाता है। यहाँ यह विशेष घ्यान देने योग्य है कि खंडिता मे नायक के शरीर पर सुरत चिन्ह दिखाई देते हैं, जबकि श्रन्य संभोग दुःखिता नायिका के वर्णन मे नायिका के समक्ष सुरतिचन्ह धारिगों दूती या श्रन्य नायिका जाती है। यथा:

खिलत वचन भ्रघखुलित हग, लिलत स्वेदकन जोति । भ्रसन बदन छिव मदन की, खरी छवीली होति।।

उक्त दोहें में लब्ध सुरतानदा दूती के भ्रम्म हुने हग, प्रस्वेद करा, मुख पर चुम्बन के फलस्वरूप दन्त चिन्ह।देखकर तथा उसके स्खलित वचन सुनकर उपालभ देने वाली नायिका भ्रन्य सभोग दु खिता है।

## २-गविताः

जब कोई नायिका अपने प्रेम, सुरत, गुरा ग्रादि पर गर्व करती है, तब वह गर्विता कहलाती है। विस्तार भय से विहारी सतसई से इनके कतिपय उदाहरसा देना ही पर्याप्त होगा

## (म्र) प्रेम गर्विताः

भीरे गति, भीरे वचन, भयी बदन रग भीर। द्यौसक तें पिय चित चढी, कहें चढेळ त्यौर।।

## (ब) सुरत गर्विता:

तीज परव सौतिनु खजे, भूषत बसन सरीर। सबै मरगजे मुंह करी, उहै मरगजे चीर।।

## (स) गुरा गर्विता:

सुघर सौति वस नाह सुनि, दुर्लाहिहि ग्रधिक हुलास। लखी सखी तन दीठि करि, सगरव, सलज, सहास।। ३—मानवती:

मान करने वाली नायिका मानवती कहलाती है।

गह्मी श्रवोलो बोलि प्यौ, श्रापुहि पठे वसीठि।

दीठि चुराई दुहुन की, लखि सकुचौंही दीठि।।

## द्ती प्रकरसा

दूती प्रकरण नायिका भेद का आनुषंगिक विषय है। नायक-नायिका के पारस्परिक मिलन, प्रेम के प्रसार तथा प्रेम-प्ररिणय मे दूती का महत्व निस्सदिग्ध है, क्योंकि वह नायक-नायिका के अन्तर मे प्रेम जगाकर उसे सुरक्षित रखती है, उनके

मिलन के लिये संकेत-स्थल का निश्चय, मिलन का आयोजन, मान की दशा में नायक नायिका में सद्भाव और आकर्षण बढाकर उनका पुनर्मिलन कराती है। नायक के समक्ष नायिका की प्रशसा कर उसके मन को नायिका की ओर आकृष्ट करती है:

बरजीते सर मैंन के, ऐसे देखे मैं न। हरिनी के नैनान ते, हरि नीके ये नैन।।

श्रीर नायिका के समक्ष नायक के रूप-गुगा का वखान कर उसके प्रति नायिका के मन मे रुभान पैदा करती है:

मकराकृत गोपाल के, कुन्डल सोहत कान। धस्यो मनहुँ हिय धर समर, ड्यौढी लसत निसान।।

भ्रम श्रौर मान की अवस्था में दूती नायिका की गलतफहमी दूर कर उसे समभाती है:

तेह तरेर्यो त्योर करि, कत करियत हग लोल। लीक नहीं यह पीक की, श्रुति मनि भलक कपोल।।

नायिका के मान की कटुता को वह समभा-वुभाकर मृदुता मे बदलने की वेष्टा करती है

चली चलें, छूटि जायगो, हठ रावरें संकोच। खरे चढाए हेति भ्रब, भ्राए लोचन लोच।।

किन्तु इतना सब कुछ होने पर भी दूती नायक-नायिका के मध्य उसके प्रेम की गोपनीयता जानने के कारण वाछनीय नहीं है। दूतियों के सन्दर्भ में साहित्य-दर्पणकार श्राचार्य विश्वनाथ ने सखी, नटी, धायपुत्री, पढोसिन, सन्यासिनी, शिल्पकार की स्त्री श्रादि के नाम गिनाए हैं, पर इन सबकी श्रपेक्षा नायिका का स्वय दूतिका होना श्रेयस्कर है। विहारी ने नायक-नायिका के मिलन के लिए दूती का महत्व तो स्वीकार किया है, किन्तु प्रेम-सम्बन्ध होते ही वे दूती को टालना जरूरी समभते हैं:

कालवूत दूती बिना, जुरै न भ्रौर उपाइ। फिर तार्कें टारैं बनें, पार्के प्रेम लदाइ।।

अपनी इच्छ। को स्वयं प्रेषित करने वाली नायिका स्वय दूतिका कहलाती है। जैसे:

घाम घरोक निवारिये, कलित लिलत ग्रलि पुज। जमुना तटिन तमाल तरु, मिलत मालती कुज।। उक्त विवेचन के ग्राघार पर यह निष्कर्ष निकाला जा सकता है कि विहारी सतसई नायिका-वर्णन-प्रवान काव्य है भीर उत्तमें शास्त्र-वर्णित प्रायः सभी प्रकार की नायिकाम्रो के उदाहरण प्राप्त हैं। विहारी पर यह युग प्रचलित नारी-भावना भीर परम्परित नायिका-भेद का प्रभाव माना जाना चाहिये।

लोज करने पर विहारी सतसई में कान्य-शास्त्र सम्मत नायक भेद के भी उदाहरण मिल जाते हैं। कान्य-शास्त्रियों ने नायकों के चार भेद किये हैं। (१) दिक्षण, (२) अनुकूल, (३) शठ और (४) धृष्ट। विहारी सतसई में इनका परिचय इस प्रकार मिलता है।

#### (१) दक्षिए। नायक:

एक नायिका की अपेक्षा जो अन्य नायिकाओं से भी प्रेम सम्बन्ध रखता है, उसे दक्षिण नायक कहते हैं। जैसे:

भायो मीत विदेत तें, काहू कह्यौ पुकारि।
मुनि पुलको विहेंनी हेंसो, दोऊ दुहुन निहारि॥

दो नायिकात्रो का प्रेनी दक्षिण नायक है।

#### (२) अनुकूल नायक :

यह केवल एक पत्नीवर्ती होता है, अत उसका अनुराग एक ही नायिका पर केन्द्रित रहता है उसकी यह विशेषता होती है कि:

> राति दौन होंसे रहै, मानु न ठिक टहराइ। जेवो श्रीगुन ढूँडिये, गुनै हाथ परि जाइ।।

यनुकूल नामक में चरित्र श्रीर प्रेमनिष्ठा विषयक दोष खोजने पर भी नहीं भिलते।

#### (३) शठ नाग्रक:

जब नायक वास्तिविक अनुराग एक से और उसका दिखावा किसी अन्य नायिका के सामने करता है तब वह शठ नायक कहलाता है। विहारी ने शठ नायक का वर्णन करते हुए लिखा है कि किसी अन्य प्रेमिका का छल्ला ( अँगूठी ) किनिष्ठका अँगुली मे पहनकर जब शठ अपनी मानिनी नायिका को मनाने आता है, तब वह बड़ी चतुराई से कहती है कि:

> श्राये आपु नली करी, मेटन मान मरोर। दूरि करो यह देखि है, छला छिगुनिया छोर।

#### (४) धृष्ट नायक :

जो नायक अपराध करने पर भी शंकित न हो, दोष चिद्ध होने पर भी वहाने-

बाजी करे, नायिका से गाली या मार खाने पर भी लिज्जित न हो, ऐसे मानापमान से कपर उठे हुए 'सिद्ध पुरुष' को धृष्ट नायक कहा जाता है। यथा:

मार्यौ मनुहारौं भरी, गार्यौ खरी मिठाहि। वाको श्रति श्रनखाइबो, मुसुकाहट विन नाहि।

इस प्रवार बिहारी-सतसई में नायक-नायिका भेद का सर्वांगीए। विवेचन उपलब्ध होता है। जिसके आधार पर यह निष्कर्ष निकाला जा सकता है—बिहारी का नायक-नायिका-भेद विषयक ज्ञान अत्यन्त सूक्ष्म, व्यापक और शास्त्रीय था। उन्होंने रीति-परम्परा के ग्रन्थों का गहन अध्ययन, मनन, चितन और प्रनुशीलन किया था। इसीलिए उनके दोहों में नायक-नायिकाओं के भेदोपभेद, उनके हावभाव, नख-शिख वर्णन, स्रलकार, गुएा, दोष आदि का विधिवत वर्णन मिल जाता है। दोहे जैसे अल्पाकार छंद में अनेक भाव, क्रिया, चेष्टा आदि एक साथ गुम्फित होने के कारए। ही रिसकों में यह उक्ति चल पड़ी है, कि "सतसैया के दोहरे, ज्यो नाविक के तीर। देखन में छो लगें, घाव करें गम्भीर।" जो हो इतना स्पष्ट है कि सतसई के भाव-सौन्दर्य को देखने के लिए दृष्टा को योग्यता और ग्राहकता अनिवार्य है।

## संदर्भ-संकेत

१—देखिए—चिन्तामिए कृत किव कुल कल्पतनु, तोष कृत सुवानिधि, महाराज जसवन्त सिंह कृत माषा भूषएा, मितराम का रसराज, कुमारमिए। का रिसक रसाल, देव कृत भाव-विलास, रस विलास, भवानी विलास, सुखसागर तरग, सोमनाथ कारसपीयूष निधि, गुलामनबी रसलीन का रस-प्रबोध, आचार्य भिखारीदास का प्रगार-निर्णय, पद्माकर का जगद्विनोद, बेनी प्रवीन कृत नवरस तरंग, प्रतापसाहि कृत व्यग्यार्थ-कौमुदी आदि।

इनमे भी चिन्तामिए। कृत किवकुल कल्पतर, जसवन्त सिंह कृत भाषा भूषरा, मितराम कृत रसराज और कुमारमिए। कृत रिसक रसाल, भानु मिश्र की रसमंजरी से प्रभावित रचनाएँ हैं।

२— इत भ्रावित चिल जात उत, चली छ सातक हाथ। चढ़ी हिंडोरे सी रहै, लगी उसासिन साथ।।

मन का पथ-अपथ की चिन्ता छोडना, स्वकीया नायिका के प्रसग में में नहीं, अपितु परकीया के प्रसंग में सम्भव है, जो परनारी प्रेम के रूप में एक असामाजिक भावना को जन्म देता है। — लेखक

# बिहारी के काव्य में प्रकृति

#### शत्रुहन

मनुष्य सौन्दर्य प्रिय होता है। इस सौन्दर्य प्रियता के कारण यह सर्वत्र सौन्दर्य की खोज करता रहता है शौर सौन्दर्य सुष्टि करना चाहता है। डाँ० रघुवश के श्रमुसार "प्रकृति मे विशाल व्यापक सौन्दर्य है श्रौर काव्य सौन्दर्य का क्षेत्र है।" डाँ० किरण कुमारो गुप्त की दृष्टि मे "प्रकृति वैज्ञानिक श्रौर किव दोनो की श्रास्था है। दोनो ही उसमे निकटतम सम्बन्ध स्थापित करने की चेष्टा करते हैं, किन्तु दोनों के दृष्टिकोण मे अन्तर है। वैज्ञानिक प्रकृति के बाध्य रूप का अवलोकन करता और सत्य की खोज मे रहता है परन्तु किव बाध्य रूप पर मुख्य होकर भावो का तादात्म्य स्थापित करता है।" इसीलिए वैदिक काल से लेकर ग्राज तक का किव प्रकृति के सौन्दर्य पर मुख्य होकर अपने काव्य मे एक नये सौन्दर्यलोक की सृष्टि करता रहा है, अपनी सहज मुख्यता का व्यक्त कर रसदशा को प्राप्त हुम्रा है। उसमे प्रज्ञात सत्ता का भाभास पाया है, श्रपने मावजगत से तादात्म्य स्थापित कर श्रपने हर्ष, शोक-क्रोध श्रादि की छाया देखी है, श्रपने मावो को उद्योप्त होते देखा है और प्रकृति से श्रलकारों की उपलब्धि कर उससे पात्रो को अलकृत किया है, श्रपनी किवता-कामिनी का श्रगर किया है, न उपा श्रौर सध्या का सौन्दर्य मिलन हुग्रा है श्रौर न किव की सौन्दर्य दृष्ट है। श्रत काव्य श्रौर प्रकृति का सम्बन्य श्रद्द है।

हिन्दी, संस्कृत, प्राकृत श्रीर श्रपभ्रन्श की काव्य-परम्परा को लेकर चली है। सस्कृत-साहित्य में प्रकृति का चित्रण श्रालम्बन, उद्दीपन, श्रप्रस्तुत विधान सभी रूप में हुआ है। परन्तु श्रुगारी मुक्तकों में, जिसकी परम्परा में विहारी-सतसई की रचना हुई है, प्रकृति का चित्रण उद्दीपन विभाव श्रीर श्रप्रस्तुत विधान के रूप में ही हो सका है। श्रमरू-शतक, श्रार्था सप्तशती तथा गीतगोविन्द में प्रकृति, मात्र रितभाव को उद्दीप्त करने के लिए प्रयुक्त हुई है। प्राकृत काव्य में सस्कृत की काव्यरूढियों से स्वतन्त्र होने की चेप्टा की है। गाथा सप्तशती में ग्रामीण जीवन के चित्रण के साथ प्रकृति का सहज सौन्दर्य भी चित्रित है। श्रपभ्रन्श के श्रन्तिम चरण में रिचत सदेशरासक प्रकृति के उद्दीपनकारी रूप को ही प्रस्तुत करता है। हिन्दों में चन्दवरदाई, विद्यापित, सूरदास, पुलसीदास शीर केशवदास प्रकृति को मुख्य रूप से उद्दीपन रूप में ही प्रस्तुत करते हैं। पुष्ठभूमि के रूप में प्रकृति श्राई है। उपमानों के लिए तो प्रकृति के प्रागण में ही चक्कर लगाया जाता है। इसके लिए भी राजशेखर ने काव्य मीमासा में प्रकृति प्रदत्त

उपमानों को इक्ट्ठा कर दिया है। श्रागे के किवयों को विशेष श्रम करने की जरूरत - नहीं है। ऐसी स्थिति में डॉ॰ किरण कुमारी गुप्त के अनुसार "रीतिकाल में प्रकृति का उपयोग उद्दीपन और अलकार रूप में ही हुआ। स्वतन्त्र प्रकृति के चित्रण का महत्व सर्वथा विलुप्त हो गया। रीतिकाल के श्रादि किव केशव ने वन, उपवन, नगर, - सरिता आदि के चित्रण के नियम निर्धारित कर दिये थे, जिनके अनुसार किव श्रमि- लिषत प्रकृति चित्रों में निर्दिष्ट वस्तुओं का उल्लेख मात्र कर देते थे।"3

जब श्रादिकाल श्रौर भक्तिकाल मे प्रकृति का स्वतन्त्र चित्रण नही हो सका तो रीतिकाल सस्कृत के साहित्य शास्त्र के अनुसार श्रुगार को रसराज मानकर प्रकृति चित्ररा को उद्दीपन विभाव के अन्तर्गत सीमित कर सत्ष्ट हो गया। आदिकाल के कवि दरवारी थे। काव्य का सम्बन्ध श्रुगार श्रीर सवर्ष से था। इसलिएं प्रकृति काव्य का विषय नहीं बन सकी। भक्तिकाल के कवि भगवान की शररा में मन्दिर व नदी तट पर रहते थे। लक्ष्य मानव व मानवेतर जगत के सौन्दर्य का चित्रण नही था। लक्ष्य था भ्राराध्य के सौन्दर्य भ्रौर लीला का चित्रए। भ्रौर उनकी भक्ति। भ्रतः त्रकृति की उपेक्षा स्वाभाविक थी। तथापि कृष्णभक्तो को व्रज की प्रकृति के निकट रहना था और उनके भाराध्य को लीला भूमि भी प्रकृति की रसमूमि थी। इसलिए कृष्ण काव्य मे ब्रज की प्रकृति का पृष्ठभूमि श्रौर उद्दीपन रूप मे चित्रण हो गया है। रोतिकाल के किव तो दरवारी ही थे। इनका सम्बन्ध राजसभा, राजलीला श्रीर काव्य-शिक्षा से था। मृत यह दरबारी सभ्यता तथा काव्य रूढियों के कवि थे। रीति-निरूपरा तथा श्रुगारिकता दो ही प्रमुख प्रवृत्तियाँ थी। ये प्रवृत्तियाँ प्रकृति चित्ररा को सीमित कर देती है। ... वृहत इतिहास में लिखा है, ''रीतिकाव्यों में, जो सस्कृत के नायिका भेद की परम्परा मे आते हैं, ऋतु वर्णन को उद्दीपन के ही भीतर रक्खा गया है। प्रसग निरपक्ष ऋतु वर्णन मे उनमे भ्रत्यधिक विरलता है। रीतिबद्ध कवियो ने ऋत्मो के उद्दीपन पक्ष में ही मधिक रुचि दिखाई है।""

विहारीलाल ने रीतिकाल मे अवतरित होकर केशवदास, बलभद्र मिश्र पिराडतराज जगन्नाथ ऐसे आचार्यों का सम्पर्क प्राप्त किया। वैभव एव विलास से आपूर्ण दरवारों का जीवन जीने का अवसर पाया। अध्ययन क्रम मे श्रुगारिक साहित्य का प्रभाव ग्रहिए किया। उनकी स्वयं की प्रवृत्ति श्रुगार को थी। अत. प्रकृति को उद्दीपन और अप्रस्तुत रूप मे ही प्रस्तुत कर सकते थे, यह अस्वाभाविक नहीं था। तथापि यह विहारी का वैशिष्ट्य है कि उन्होंने प्रकृति को उद्दीपन रूप मे चित्रित करने के साथ ही आलम्बन रूप में भी प्रस्तुत किया है। रीतिकाल में केवल सेनापित ही प्रकृति चित्रएा करने में सफल हो सके हैं परन्तु विहारी का प्रकृति चित्रएा रूढियों का पालन मात्र नहीं है। डा० रामसागर त्रिपाठी ने लिखा है कि "विहारी की अपनी

यह विशेषता है कि उन्होंने प्रकृति के श्रालम्बन रूप का भी चित्रण किया है श्रीर उही-पन रूप का भी चित्रण किया है।" श्रालम्बन रूप के चित्रण में कवि को श्रनुभूति की तरलता तथा कला की मधुर प्रौढता के दर्शन होते हैं। उद्दीपन रूप के वर्णन मे काव्य रुढियों के प्रभाव के ग्रतिरिक्त नई उद्भावनाये भी हैं। साथ ही फारसी काव्य के प्रभाव से ऊहात्मकता का समावेश भी हथा है। श्रप्रस्तुत विधान के लिए श्रिवकाश उपमान प्रकृति से ही ग्रहण किये गये हैं। नख-शिख वर्णन मे प्रकृति से ग्रानीत उप-मानो का श्रिवकाधिक प्रयोग किया गया है। यह तो स्पष्ट ही हो गया है कि भारतीय साहित्य मे नख-शिख वर्णन की परम्परा रही है और इनके उपमानो के लिए प्रकृति के विभिन्न उपकरणो की व्यवस्था कर दी गई है। उसी आधार पर कविगणा उपमानो का प्रयोग करते थे। तथापि विहारी ने उपमानो की कल्पना मे यत्र-तत्र स्वच्छन्दता से काम लिया है। कुछ नये-नये प्रयोग मिलते हैं। ज्योतिष के ज्ञान ने भी नई उद्-भावनात्रों में सहायता की है। नीति के दोहों में भी किव ने प्रकृति का उपयोग कर कुछ कहने की चेष्टा की है। परन्तू तुलसी के समान प्रकृति दर्गान से भटक कर उपदेश नहीं दिया है। नीति के दोहों में प्रकृति को आधार बनाया है या उपमान रूप में रम्खा है। साथ ही भ्रन्योक्तियों में प्रकृति का वर्णन कर वडी प्रभावशाली भ्रभिव्यक्ति की है। दो तीन दोहों में मानवीकरण का सफल प्रयास है जिसकी धोर समालोचको की दृष्टि नहीं गयी थी। डा॰ राम सागर त्रिपाठी ने पहनी बार घ्यान भ्राकृष्ट करते हुए लिखा है, "विहारी को प्रकृति वर्णन के क्षेत्र मे सबसे अधिक सफलता मानवीकरण सम्बन्धो दोहो मे मिली है। जो विद्वान हिन्दी काव्य मे प्रकृति को मानवीकरण की परम्परा का श्रारम्भ पाश्चात्य प्रभाव से छायावादी काव्य के उदय के साथ मानते हैं वे बिहारी के इन दोहों को देखें।"६

यह सत्य है कि श्राघुनिक युग के पहले हिन्दी के किवयों ने सस्कृत की परवर्ती काव्य-परम्परा तथा रीतिग्रन्थों के श्रनुसार प्रकृति का रूढिबद्ध वर्णन किया है। उद्दीपन विभाव के रूप में पड् ऋतु वर्णन की परम्परा को निभाया है। लोकजीवन से प्रेरणा ग्रहण कर वाग्हमामा की परम्परा को प्रवन्ध-काव्यों में प्रस्तुत किया है शौर नख-शिख वर्णन में प्रकृति से श्रानीत रूढ उपमानों को रक्खा है। पर यह तो मानना पड़ेगा कि पड् ऋतु वर्णन और उपमान सुजन भारत की प्रकृति पर ही ग्राधारित है। अपने देश में दो-दो मास की एक ऋतु मानी गयी है। वसन्त, ग्रीष्म, पावस, शरद, हेमन्त श्रीर शिशिर, प्रत्येक की श्रपनी विशेषता होती है। विभिन्न ऋतुश्रों में मनुष्य विशिष्ट श्रनुभूति से उद्देलित होता है। मात्र सौन्दर्य की श्रनुभूति से उद्देलित होता है। मात्र सौन्दर्य की श्रनुभूति से उद्देलित होता है। मात्र सौन्दर्य की श्रनुभूति से उद्देलित होता है। सात्र सौन्दर्य के चित्रण में सौन्दर्य के उत्कर्ष के चन्द्र, चाँदनी, उषा, सब्या, कमल, कुमुद, हरिएा श्रीर खजन को भूल नहीं पाता

क्योंकि वह तो इन्हीं के साहचर्य में रहता श्राया है। पर किव की निरीक्षण शिक्त स्वानुभूति श्रोर कल्पना को कुठित कर देना ही श्राचार्यों का श्राचार्यत्व वन गया। प्रकृति चित्रण की ताजगी श्रोर नयी उद्धभावना पर प्रतिविम्ब सा लग गया। किव समय ने किव की प्रतिभा एवं रसहिष्ट को बाँध लिया तथापि कुछ कियों ने परम्परा एवं रूढि के साथ यत्र-तत्र नवीनता को लाने का प्रयास किया है। प्रकृति का सौन्दर्य बँधी हुई प्रणाली से चित्रित नहीं हो सकता। इसका विराट श्रौर विशाल सौन्दर्य-क्षेत्र साहित्य शास्त्र में सिमटकर नहीं श्रा सकता। विहारीलाल ने श्रन्य कियों के समान इस पड्ऋतु वर्णन की प्रणाली को श्रपनाया है। इसे श्रालम्बन एवं उद्दीपन दोनों रूपों में प्रस्तुत किया है। श्रप्रस्तुत के लिए भी श्रिष्ठकांश रूढ उपमान ही लिये हैं तथापि कुछ नयी उद्भावनाये हैं। ग्रुस्लिम शासन तथा वातावरण के कारण गुलाव को भी ग्रहण किया है। श्रृंगारिक प्रवृत्ति के कारण प्रकृति के वर्णन का श्रिष्ठकांश प्रगार से ही सम्बन्धित है। यह रीतिकाल के प्रकृति चित्रण का श्रपरहार्य तथ्य है। इसीलिए वसन्त, पावस श्रौर हेमन्त का श्रिष्ठक वर्णन है क्योंकि ये ऋतुएँ रितभाव को विशेष रूप से उद्दीप्त करती हैं।

किया है। हिंद सीमित है। पड्ऋतु वर्रान के अन्तर्गत ही प्रकृति विषय वन सकी है। इस सीमा के अन्दर ही प्रकृति का स्वतन्त्र चित्ररण कम महत्वपूर्ण नही है। मरु भूमि में स्थित क्षीण जलधारा के रूप में इस वर्रान की प्रतिष्ठा की जा सकेगी। चार-पाँच दोहों में ही किव की हिंद नायिका से हटकर प्रकृति के सौन्दर्य पर टिक गयी यह कम नही है। विहारी साधुवाद के पात्र हैं। सर्व प्रथम हम वसन्त-वर्रान को देखे है

छिक रसाल सौरम सने, मधुर माधवी गध। ठौर-ठौर भूमत भगत, भौर-भौर मधु ग्रध।।

प्रस्तुत दोहे में वसन्त का चित्रण किव की श्रनुभूति तथा प्रौढ कला के प्रपूर्व समन्वय का प्रतीक है। श्राम्न वृक्ष की सुरिभमय मजिर्यों, मधुर गन्व से श्रापूर्ण माधवी लता श्रौर मकरन्द पान से मदमत्त मधुपवृन्द का भूमना ये सब मिलकर वसन्त का मादक, सजीव तथा गतिशील चित्र उपस्थित करते हैं। श्रलंकृति के बोभ से बहुत कुछ मुक्त यह वसन्त वर्णान एक विशिष्ट स्थान का श्रिधकारी है। श्रव रूपक तथा ब्वन्यात्मकता से प्रभावी वसन्त पवन को देखे:

रुनित भृग घटावली, भरत दान मधुनीर। मद मंद ग्रावत चल्यो, कुजर कुंज समीर।। मन्द वसन्त पवन के संचरण काल मे भ्रमर गुजार करते हैं व पुष्पो का मक-रन्द भरता है। किव रूपक बाँधता है कि भ्रमरो का गुजर घन्टानाद है श्रीर मकरन्द के भरने मे गजमद का टपकना है। इस तरह हाथी रूपी वसन्त पवन मन्द-मन्द मस्त चाल से श्राता है, यहाँ भी पवन का मादक श्रीर गतिशील चित्रण हुआ है। रूपक से पवन का रूप दबा नहीं, उभरा है।

ग्रीष्म के ऐसे तीन वर्णन हैं जिसमे किन की काम-दिष्ट का श्रभान है। तीनों में ग्रीष्म के मीषण ताप का चित्रण है। एक में ताप के कारण पशुश्रों को पारस्परिक श्रिवरोध से तपोवन की कल्पना की गई है। दूसरे में छाया की श्राकुलता दिखाकर सूक्ष्म निरीक्षण को प्रस्तुत किया गया है। तीसरे में मरु प्रदेश के ताप का चित्रण कर कुछ श्रीर कहा गया है। पहले के सम्बन्ध में सकेत मिलता है कि किन ने एक चित्र को देखकर इस दोहे की रचना की है। तथापि इसमें ग्रीष्म के वन्य-जीवन का चम-रकारपूर्ण चित्रण है.

कहलाने एकत बसत, अहि मयूर, मृग बाघ। जगत तपोवन सो कियो, दीरघ दाघ निदाघ।।। १६१।।

ग्रीष्म के भीषण ताप के कारण परस्पर विरोधी सर्प-मयूर भीर मृगेन्द-मृग विरोध छोडकर एक स्थान पर एकत्र हो गये हैं, जिससे वह प्रदेश तपोवन वन गया है। दूसरे मे छाया की भी म्राकुलता दिखायी गयी है ज्येष्ठ मास की दुपहर की भीषण तपन के कारण। इसमे मानवीकरण की मलक मिल जाती है।

> वैठ रही श्रति सघन बन, पैठि सदन तन माँह। निरिष दुपहरी जेठ की, छाँहीं चाहति छाँह।। ५६६।।

वस्तुत ज्येष्ठ मास मे दोपहर मे वृक्षों की छाया ठीक उनके नीचे ही पडती है। इससे किन की सूक्ष्म निरीक्षण शक्ति का पता चलता है। और तीसरे मे ग्रीष्म की प्यास के निवारण के लिये तरवूजों की खोज की वात कही है। इससे मरु प्रदेश की ग्रीष्मकालीन परिस्थित का श्राभास मिल जाता है।

हेमन्त के वर्णन में किव ने उपमान के लिए मानव जीवन की विशिष्ट धानुभूति को प्रस्तुत किया है जो किव के अपने जीवन की अनुभूति हो कही जा सकती है। चूँकि मुख्य वर्णन वस्तुत प्रकृति का वर्णन है, अत. इससे प्रकृति वर्णन के अन्तर्गत ही रखेंगे। वैसे इसमें ऋतु का नहीं, पौष मास का उल्लेख है जैसे ऊपर के दोहे में ज्येष्ठ मास का परन्तु लाला भगवानदीन ने ऋतु वर्णन के अन्तर्गत ही रखा है। सचमुच बिहारी ने वारह मास वर्णन की प्रगाली को नहीं अपनाया है। मास के उल्लेख वाले दोहों को ऋतुवर्शन के अन्तर्गत रखा जा सकता है। पौप मास में दिन का मान घट जाता है, दिन का तेज ठडा हो जाता है। अप्रस्तुत उपमा के लिये जीवन की विशिष्ट अनुभूति पेश है :

श्रावत जात न जानिये, तेर्जीह तिज सियराज। घरींह जैवाई लो घट्यो, खरो पूस दिन मान।।

जैसे ससुराल में रहने वाले जमाता का मान घट जाता है। (किव स्वयं ससुराल में बहुत दिनो तक जमा हुआ था—यह ज्ञातव्य है।)

श्रालम्बन के वाद विहारी के प्रकृति वर्णन की दूसरी विशेषता मानवीकरण का सफल प्रयास है। इसे पाश्चात्य अलकार माना जाता है। मान्यता है कि पाश्चात्य साहित्य के प्रमाव से छायावाद युग में किवयों ने इसे अपनाया। परन्तु विहारी में इसका सफल प्रयोग देख कर हर्ष पूर्ण आश्चर्य होता है। श्राधार तो रूपक ही है पर प्रकृति में मानवीय रूप और क्रिया की श्रिमिव्यक्ति रूपक के सामान्य स्वरूप से थोड़ी भिन्न है। ग्रीष्म, शरद और वसन्त पवन को लेकर किव ने मानवीकरण का सफल प्रयत्न किया है। ग्रीष्म वर्णन में सापद्नवीत्प्रेशा के द्वारा ग्रीष्म ऋतु में विरिह्णी की कल्पना की है। इस मानवीकरण में रीतिकालीन प्रभाव देखा जा सकता है। तथापि यह प्रकृति का विशुद्ध मानवीकरण है:

नाहिन ये पावक प्रबल, तुवै चलत चहुँपास । मानहुँ विरह वसन्त के, ग्रीष्म लेत उसास ।। ५६४ ।।

ग्रीष्म मे लू चलती है। किव कहता है कि ग्रीष्म ऋतु वसन्त के विरह में उसाँसे ले रही है। शरद के मानवीकरण मे बिहारी के दरबारी संस्कार ने मदद की है। शरद वीर सम्राट के रूप मे प्रस्तुत किया गया है:

> घन घेरो घुटिगो हरिष, चली चहुँ दिसि राह । कियो सुचैनो श्राप जग, सरद सूर नरनाह।।

शरद सम्राट ने श्राकर ससार मे व्यवस्था कर दी। वादलो का घेरा हट गया। वर्षा-ऋतु समाप्त हो गयी। हिषत होकर चारो श्रोर के मार्ग चलने लगे। मार्गों पर पथिक चलने लगे। इस तरह सम्राट की क्रिया-व्यवस्था का सम्पूर्ण श्रारो-पर्ण हो गया, वसन्त पवन के बदले दक्षिण पवन: त्रिविध पवन: कहना उचित है। पथिक की सारी प्रतिक्रिया में स्पष्ट है:

चुवत सेद मकरन्द कन, तरु-तरु तर बिरमाय। श्रावत दक्षिए। देश ते, थक्यो बटोही बाय।।

यह तो निविवाद सत्य है कि रीतिकाल ने प्रकृति का उपयोग उद्दीपन के रूप मे किया है। रीतिकालीन विहारी ने पड्ऋतु-वर्गान उद्दीपन के लिए प्रस्तुत किया है। संयोग हो या वियोग दोनो ही स्थितियो में उद्दीपन की अपेक्षा है। किन ने दोनो ही स्थितियों में पड्ऋतु का वर्णन किया है। पड्ऋतु के अतिरिक्त कुछ महीनों का भी वर्णन कर दिया है। प्रकृति के स्फुट उपकरण चन्द्र, चौदनी, सध्या, अधेरी रात,. घूप, कोयल, यमुना, मौलश्री की माला, फूल, भ्रमर इत्यादि से भी उद्दीपन को ग्रहरा किया है। कदाचित् गाथा-सप्तशती के प्रभाव से ग्रामीए। चित्र के रूप मे श्ररहर के खेत का उद्दीपक रूप उपस्थित किया है। चौरनो और ग्रीष्म के वर्णन मे अहात्मकता श्रा गयी है। दूर की उड़ाने हैं जिससे भ्राति चमत्कार उत्पन्न होता है। वन विहार भी कामीपभीग की हिंद से किये गये हैं। वैसे सम्पूर्ण वर्णन मे कामीपभीग की हिंद है। यत्र-तत्र स्थूलता-मांसलता का निस्सकोच चित्रण है। सयोग मे स्थूलता है श्रीर विरह में कहात्मकता है। यह रीतिकाल की अपनी विशेषताएँ है। सयोग यश से सम्बन्धित-मान और प्रमिसार का वर्णन प्रमुख है। पर प्रकृति प्रभिसार में विशेषरूप से सहायक बनी है। इस तरह बिहारी ने उद्दीपन कारिएगी प्रकृति का परम्परा मुक्त वर्णन करते हुए कुछ चमत्कार भी उत्पन्न किया है जिसमे स्वाभाविकता नही कहात्मकता है ।

सर्व प्रथम हम सयोग वर्णन मे प्रकृति को देखें के तिय तरसौहैं मन किये, करि सरसौहैं नेह। धर परसौहैं हैंवै रहे, भर बरसौहै मेह।।

वर्षा-ऋतु है। भड़ी बरसाने वाले मेंच पृथ्वी को स्पर्श करने वाले हो रहे हैं। इन्होंने पुरुषों के हृदय में प्रेम की बढ़ाकर मन को स्त्रियों केलिए तरसाने वाला कर दिया है। वर्षा काल में मेघ कितने उद्दीपक हैं इसे किव ने स्पष्ट कर दिया है। श्रवः शरद की शक्ति को परखे:

आयो शरद राका ससी, करित न क्यो चित चेत । मनो मदन छितिपाल को, छाँहगीर छिव देत ॥ ३११ ॥

शरद-पूरिणमा का चाँद उग धाया। मानो पृथ्वीपित कामदेव का छत्र शोभ रहा हो। ऐसे उद्दीपक वातावरण मे स्मरण क्यो नही करती। किव ने शरद के चाँद को मदन का छत्र बना दिया जिसकी मादक छाया सभी मे है। ऐसी हालत मे वह मान क्यो कर रही है। हेमन्त तथा शिशिर का वर्णन विशुद्ध संभोग प्रृंगार लिए है। शिशिर का वर्णन तो ध्रश्लीलता की सीमा है। शायद हेमन्त तथा शिशिर के ध्रवि-राम मिलन के बाद वसन्त मे विरह हो गया। इसलिये किव ने वसन्त का वर्णन विरह के उद्दीपक के रूप में किया है। हेमन्त के वर्णन में किव ने सुख-विभावरी को उप स्थित किया है जिसमें दम्पत्ति का सुख वढता है श्रीर किव समय के श्रनुमार चक्रवाव का शोक वढता है .

ज्यो-ज्यो वढति विभावरी, त्यो-त्यो वढत श्रनत । श्रोक-श्रोक सव लोक सुख, कोक सोक हेमन्त ।।

श्रीर दूसरे दोहे मे बतलाया है कि श्रगहन मे कामदेव को विश्व-विजय के 'लिए धनुषवाण धारण नहीं करना पडता। सम्पूर्ण जगत को वह श्रनायास कामवश कर देता है। तीसरे दोहे के श्रनुसार हेमन्त ने सवको जुराफा वना दिया है जिससे सभी श्रगार मे निमग्न है। पर पिछड़ते ही जुराफा की तरह जी नहीं सकेगे। श्रयांत् हेमन्त कामोपासना के लिए सुरक्षित है श्रीर शिशिर के सम्बन्ध में कुछ नहीं कहना ही सब कुछ कह देना है।

ये ऋतुएँ सयोग में इतना सुख देती हैं तो वियोग में उन्माद की स्थित तक 'पहुँचा देती हैं। वसन्त, ग्रीष्म श्रीर पावस वियोग की व्यथा को बढ़ाने ही श्राते हैं। शरद, हेमन्त तथा शिशिर तो सयोग वेला है। किन ने इन ऋतुग्रो को विरह की तड़पन से वचाकर मधुप मिती के लिए सुरक्षित कर लिया है। समय का विभाजन भी सुविचरित है। युग की कामदृष्टि को धन्यवाद है। वैसे वसन्त को छाट देना उचित नहीं कहा जायगा। लोक जीवन भी इन ऋतुग्रो को दापत्य जीवन की मधुचर्चा के िलए उपयुक्त समक्तता है। ग्रस्तु, हम वसत के प्रभाव को देखे:

दिसि दिसि कुसुमित देखियत, उपवन विपिन समाज। मनो वियोगिनि कीं किये, सरपजर रितराज।।

सम्पूर्ण दिशा श्रो मे दिनो श्रौर उपवनो मे फूल खिलते दिखायी पड रहे हैं। मानो कामदेव ने वियोगियों के लिए प्राणों का पिजड़ा बनाया है। श्रयीत वसन्त में किलयों के प्रस्फुटन को देखकर वियोगियों को वैसा ही कष्ट होता है जैसे सरपजर में पड़े योद्धा को प्रत्येक फूल वाण की नोक के समान वियोगी को दुख देगा। वसत संयोग श्रौर वियोग दोनों ही स्थितियों में उद्दीपन-कर्म्य करता है। किव ने श्रुगार के दोनों पक्षों में वसत का वर्णन किया है। पर पलाश के लाल फूल तो वियोगिनी को प्रलाप के लिये बाष्य कर देते हैं। वह वियोग कथा से पीडित होकर पलाश के लाल फूलों को श्राग समक्त लेती है श्रौर.

श्रंत मरेंगे चिल जरें, चिंद पलाश की डार। फिरिन मरें मिलिहें अली, ये निरधूम भ्रगार।।

ग्रीष्म के वर्णन में सखी या नायिका का प्रलाप नहीं है किव का प्रलाप है। तात्पर्य यह है कि किव की कल्पना ने घरती की छोड़ दिया है, ऊहात्मकता का विलास है। एक में पड़ोसियों को विरिहिणी के पड़ोस में बहुत कष्ट होता है। एक विरह का ताप, ऊपर से ग्रीष्म का। शीत को सह लिया पर ग्रीष्म को सहना किठन है। दूसरे दोहे में वियोगिनी खस की टट्टी से घिरी रावटों में है, पर ताप से संतप्त है। खेद है कि वह युग विज्ञान का युग नहीं था। पहला उदाहरण परखे:

सीरे जतनि सिसिर रितु, सिंह विरिहनी तन-ताप। विसवे को ग्रीपम दिवनु, परो परोसिन पाप।।

वर्षा ऋतु का पहला वादल ही वियोगी को जलाने के लिए पर्याप्त है। यदि वर्षा की भड़ी लग जाय तो उसका क्या पूछना। वर्षा की बूँदे रस बरसाने के बदले आग बरसाने लगती हैं। वर्षा काल विरह में कितना उद्दीपक दु खदायी होता है कि कालीदास का अतर यक्ष वनकर मेघ से इत बनने के लिए निवेदन करने लगता है। पर यहा तो केवल कथा ही बढ़ती है। बिहारी पहले बादल का वर्णन करते हैं.

घुरवा होहिं न अलि इहै, घुग्रा धरिन चहुँ कोद। जारन श्रावत जगत को, पावस प्रथम पयोद।।

नायिका सखी से कहती है कि वर्षा ऋतु के पहले दिन का वादल ससार को जलाता हुआ चला आता है। यह उमी का धुर्मा पृथ्वी के चारो ओर दीख पडता है, यह मेत्र नहीं हो सकता, और :

पावक भरहै मेह भर दाहक दुसह विसेखि। दहै देह वाके परस याहि हगनु ही देखि।।

भगारों को मही से मेंघ को मही ग्रांघक दाहक तथा दु साध्य है। वियोग में इसे देखते ही सताप वढ जाता है। इस तरह किन ने प्रकृति का उद्दीपन रूप प्रस्तुत किया है। इस राज प्रगार की मदद के लिए प्रकृति सर मुका कर खड़ी है। सयोग में सुख देती है और वियोग में दुख। महत्व कामोपासना का है, प्रकृति का नहीं। यह भी सही है कि प्रकृति का उद्दीपक रूप एक सीमा तक मान्य है। बिहारी ने प्रस्तुत विधान के लिए प्रकृति प्राग्गा से उपकरण ग्रहण किये हैं। अपनी नायिक के प्रत्येक अग तथा उसकी कामचेट्टा के उपमान के लिए प्रकृति से सामग्री का चयन किया है। श्रालम्बन तो नायिका ही है। श्रात उसी को श्रलकृत करना है। दो चार दोहों में कृष्णा भी वर्ण्य वन गये हैं। श्रोर कुछ दोहों में ग्रन्योक्तियाँ है। श्रलकरण सामग्री के चयन का क्षेत्र सीमित है। कारण स्पष्ट है। एक तो वर्ण्य काममूर्ति कामिनी है। दूसरे श्राचार्यों ने उपमानों को निर्धारित कर दिया है। उसकी एक परम्परा वन गयी थी। तीमरे विहारी राजसभा का जीवन जीते रहे। चन्द, चादनी, सोनजुही, यमुना, चकोर श्रादि का स्मरण कर लिया —यह काम नहीं था।

इसके विना काव्य-रचना ही श्रसम्भव थी। वैसे किव<sup>7</sup>का दृष्टिकोए। बहुत ही ऊँचा हैं। उसे रूपक बाँघ कर कहा है.

गिरि ते ऊँचे रसिक मन, बूडे जहाँ हजार। वहैं सदा पसु नरत कहं, प्रेम पयोधि पगार।।

रसिक मन की तुलना गिरि से की है वह उससे भी ऊँचा है श्रीर प्रेम सागर के समान गहरा है पर उनकी रसिकता मे वह गहराई नही है। इसलिए प्रेमपात्र के चित्ररा मे बन्धे-बन्धाये उपमान लाये गये हैं। कुछ नये प्रयोग हैं उनके द्वारा चमत्कार उत्पन्न किया गया है। डा० नगेन्द्र के अनुसार रीतिकाल के उपमान प्राय काम विलास के उद्दीपन श्रथवा उपकरण ही हैं। नायिका की तुलना बेलि (२५७) श्रीर चम्पा की माला (२२३) से की गयी है। मुख चन्द्र के समान है (१०१,४२०) दिठौना युक्त मुख तो चन्द्र से भी अधिक सुन्दर है ( ६६ )। व्यतिरेक द्वारा चन्द्र का श्रपकर्ष दिखाया गया है। किन ने वय सन्वि को सक्रान्ति पर्व के समकक्ष रखकर अपनी प्रतिभा का परिचय दिया है (२५)। यौवन पर ज्येष्ठ मास को श्रारोपित किया है (१०५)। भ्रोर यौवन की भ्राभा की तुलना सोनजुही से कर स्वर्णाभा को स्पष्ट कर दिया है (११८)। नायिका के भाल पर टीका की शोभा ऐसी है मानो सूर्य शशिमगडल मे ग्राकर उसकी छिब बढा रहा है ( ३६ )। तात्पर्य यह कि ललाट श्शिमएडल के समान है श्रीर टीका सूर्य के समान । कवि की कल्पना ने श्रसम्भव को सम्भव कर दिया। इसी तरह की कल्पना है कि भाल पर लाल बिन्दी है और केश विखरे हैं मानो चन्द्र श्रीर सूर्य ने मिलकर राहु को पकड लिया है (४२)। नयनो के उपमान युगो से मृग, कमल तथा खंजन रहे हैं। यहाँ किन ने नयनो के सौन्दर्य के उत्कर्ष के लिए कमल तथा खजन को लिज्जत किया है (५०)। श्रीर एक नया रूपक है:

खेलन सिखए अलि भर्लें चतुर अहेरी मार। काननचारी नैन मृग नागर नरन, सिकार।

यहाँ नैन मृग नागर नरो का शिकार करते हैं। स्थिति बदल गई है।

इस तरह किन ने अनेक चमत्कारपूर्ण प्रयोग किये हैं। परम्परित उपमानों में ननीनता लाई है। किन समय को बदल दिया है। नाक में नीलम जिंडत लौंग है मानो चम्पा पर भौंरा आ गया हो (५५)। चम्पे पर अमर नहीं बैठता, पर किन ने बैठा दिया। और ठोढी पर गोदना है तो किन उत्प्रेशा करता है कि मींरा गुलाव के फूल में आ गया है (६५)। मफेद साड़ी में ढका कर्णफूल ऐसा लग रहा है मानों गंगाजल में प्रभात का सूर्य प्रतिविम्बित हो रहा है (६२)। इसमें एक ताजगी है। नयी उद्भावना है। किन उरोजों की तुलना गिरिवर से कर पुराने किनयों से काफी

श्रागे वह गये हैं। (१०४) श्रीर जघे की तुलना परम्परित रूप में केले के खम्भ से हैं (१०६)। कभी सूर्य कर्णफून से उपित था, तो कभी पैरो की अगूठों से (११२)। किव सन्तुलन खो बैठा है। पर पगतल की लालिमा का वर्णन मनोहर है। जहाँ उसके पग पड़ते हैं कि दुपहरिया के फूल खिल जाते हैं (११३)। दुपहरिया का भी उद्धार हो गया है। श्रीर इस प्रकृति से उपित नख-शिख वर्णन के बाद यदि नायिका का मिलन हो गया, मान दूट गया तो वह मान कैसा है। सूक्ष्म के लिए स्थूल उपमान एक नवीन उपमान है कि वह मान सूर्योदय के बाद की श्रीस की तरह चला जाता है (४५०)। परन्तु किशोरी के प्रेम में राजा सब कुछ भूल जाते हैं तो किव प्रकृति के उपकरणों से निर्मित अन्योक्ति द्वारा उनको होश में लाता है। वह प्रसिद्ध दोहा है:

निह पराग निह मधुर मधु, निह विकास इहिकाल । श्रली कली ही सौ वध्यो, श्रागे कौन हवाल ।।२५०

किव ने सप्तमशतक में गुलाव को लेकर अन्योक्तियाँ प्रस्तुत की हैं। मुस्लिम काल में गुलाव को साहित्य में ग्रहण किया गया। किव ने समय के प्रभाव को ग्रहण किया। पहले दोहें में गत यौवना की भ्रोर सकेत गुलाव की कटीली डार से हैं। दूसरें में आशा को सचारित किया है कि इन डालों में फिर्ट्स फूल भ्रायेंगे। तीसरें में वड़ों की भूल की ओर इशारा है कि ईश्वर ने गुलाव में भी किट लगा दिया। चौथे-पाचवें में ग्रामीण जीवन में गुलाव की उपेक्षा का वर्णन हैं। इस तरह किव ने भ्रलकरण के के लिए प्रकृति का उपयोग किया है। प्राय सभी परम्परित सामग्रो हो है। कृष्णा के चित्रण में गुजा की मात्रा के सम्बन्ध में दावानल की ज्वाला की उत्प्रेक्षा की है भीर श्याम शरीर पर पीतपट की शोभा देखकर नीलमिण शैल पर प्रभात की धूप को देखा है। कुछ ऐसे प्रकृति चित्रण हैं जिस पर आलोवक मुग्ध होते रहे हैं।

### सन्दर्भ संकेत

१-प्रकृति श्रौर कान्य संस्कृत खगड १ पृष्ठ-३०

२--हिन्दी काव्य मे प्रकृति चित्रसा, पृष्ठ--१५

३ —हिन्दी काव्य मे प्रकृति चित्रगा, पृष्ठ--४७८।

४--हिन्दी साहित्य का वृहत इतिहास, भाग १, पृष्ठ---२०५।

५--बिहारी मीमासा, पृष्ठ २५२। (६) वही, पृष्ठ ३२४।

उपर्युक्त उद्धृत दोहो की संख्या लाला भगवानदीन द्वारा सम्पादित पुस्तक के भनुमार है।

## बिहारी के मिक्ति ग्रौर | नीति परक मुक्तक | • प॰ परशुराम चतुर्वेदी

श्रशृंगारी विहारी

हिन्दी के श्रुगारी किवयों में किववर विहारी लाल का स्थान वहुत ऊँचा है। यहाँ तक कि वहुत से समालोचक उन्हें हिन्दी का सर्वश्रेष्ठ श्रुगारी किव तक कहते में संकोच न करेंगे। प्रेमी-प्रेमिकाओं के मने गत भावों का पूर्ण अनुभव, उनका पांडित्य-पूर्ण विश्लेषण तथा, एक छोटे से छोटे दोहें या सोरठे में आ सकने वाले कितपय वाक्याशों भरा, सुन्दर शब्द-वित्यास के वल पर उनका चमत्कारपूर्ण स्पष्टीकरण किसी नाधारण श्रेणी वाले किव का काम नहीं। इस कारण हिन्दी की क्या, यि अन्य भाषाओं के श्रुगारी किवयों के साथ भी हम विहारीलाल की तुलना करने लगे, तो सम्भव है इनका नाम बहुत नीचे लाने की नौवत न आवेगी। इसमें सदेह नहीं कि शब्दों की तोड-मरोड, कृतिम कलावाजी अथवा अत्युक्तियों की भरमार प्रभृति बहुत से दोषों के कारण इस किव की किवता एक नहीं, अनेक स्थलों पर दूषित देख पढेगी, किन्तु कौन ऐसा किव है, जिसकी रचना सभी प्रकार से निद्धीं हो ? बात यह है कि किसी किव की सराहना करने वैठने पर उसकी साधारण कम-जोरियों पर ब्यान नहीं दिया जाता।

परन्तु विहारी लाल केवल शृगारी किव ही न थे। उनकी एक मात्र उपलब्ब पुस्तक 'विहारी-सतसई' के ही देखने से पता चलता है कि संस्कृत के पुराने किव समृ हिर के समान यह नीति, वैराग्य, भिक्त श्रादि विषयो पर भी, शृगार-रस-रचना की निपुणता के साथ ही, उत्तम किवता करना जानते थे। इन विषयो के दोहे 'मत-मई' मे, विना किसी शृखला के यत्र-तत्र पडे हुए देख पडते हैं और सख्या की हिट से यद्यपि ये मत्र मिलकर भी शृगार-रस से दोहो से कही कम है, तथापि काव्य की हिट से, अथवा अनुभव और भावुकना के विचार से, ये उनसे किसी तरह नूत नही। इनमे विहारी लाल की रचना के सभी गुणो के उदाहरण मिलेंगे और यदि सच पूछिये तो, इनके यही दोहे ऐसे हैं, जिनसे हम विचार सरिणयों के मेल हारा किव के हृदय का मच्चा पता लगा सकते हैं। हमारे माहित्य के विशेष नियमों हारा जान-वूफ कर जकडी गई शृंगार-रम की रचना, व्यक्तिन्व की स्पष्ट छाप के कभी-कभी लगते रहने पर भी, किव के अन्तस्थल के रहस्यों को व्यक्त करने में

बहुवा ग्रसमर्थ सिद्ध हो जाया करती है श्रीर किसी किव को (As a man) ग्रथित किव-कौशल-रहित शुद्ध मनुष्य के रूप मे देखने की इच्छा रखने दाले को हताश हो जाना पडता है। किन्तु ग्रन्य रसो के श्रनुसार की गई रचनाग्रो मे यह श्रडचन कुछ न कुछ ग्रवश्य दूर रहती है। कुछ ऐसी ही घारणा के श्राधार पर तथा यह सोचकर कि यद्यपि सतसेया के सागर मे बिहारीला की किवताएँ मुक्तको के ही रूप मे विखरी पडी हैं, श्रीर उनका मर्म प्रथक्-प्रथक् ही समक्षना श्रिषक युक्ति-सगत होगा, तथापि वस्तुत एक ही हृदय की उपज होने के कारण वे सभवत सुसगत भी हो सकती है। मैंने श्रागे की पक्तियों में किव में सिद्धान्तों का पता लगाने की देण्टा की है। श्रागा है पाठक इस पर श्रीर भी विचार करने की कृपा करेंगे।

भिक्त-विहारी लाल का एक सोरठा और एक दोहा ऐमे है, जिनके आघार पर पहले-पहल किव को निर्णुणोपासक समभने का पूरा भ्रम हो सकता है। जैसे .

में समुभ्यो निरधार, यह जग कांचो कांच सी। एकै रूप अपार, प्रतिबिबित लिखियतु जहां।।

ग्रथित् मैंने तो यह निश्चय कर लिया है कि यह कच्चा श्रथवा भूठा ससार काँच के समान है, जहाँ एक ही ईश्वर का रूप श्रपार ग्रथित् श्रनन्त रूप से भासित होता है भौर सभी पदार्थ उसके ग्रनन्त रूप की केवल श्राशा मात्र हैं। इसका तात्पर्य है कि ईश्वर एक है, श्रोर वही सत्य है, तथा श्रांखों से देख पड़ने वाले सभी पदार्थ ग्रसत्य। इसी विचार का ग्राश्रय लेकर लोग मायावादी, निर्गुणोपासक शकर श्रादि दार्शनिकों के ग्रहतवाद की छाया का भ्रम करके, इस किव को कभी-कभी निर्गुणोपासक कह देते है। फिर:

दूरि भजत प्रभु पीठि दै, गुन-विस्तारन-काल; प्रगटत निर्गुन निकट ही, चग-रग गोपाल ।।

श्रयात् यदि ईव्वर को सगुण मानकर उसके श्रनन्त गुणो की प्रश्नसा की जाय और उसी के चितन मे नमय लगाया जाय, तो ऐसा प्रतीत होता है कि ज्यो-ज्यो उपासक उसके गुणसागर मे विनम्न होता जाता है, त्यो-त्यो उसे श्रपनी क्षुद्रता तथा उपास्य की महत्ता की तुलना करते-करते, एक महान् श्रन्तर का बोध होता जाता है। श्रीर इस वात मे सन्देह उत्पन्न होने लगता है कि हम ईश्वर द्वारा वास्तव मे श्रपनाए जा सकते हैं कि नहीं। ऐसा जान पडता है कि गुणावली के साथ-साथ ईश्वर श्रीर भी दूर होता जाता है। परन्तु यदि निर्गुण के भाव की धारणा की जाय, तो वह श्रित निकट प्रकट-सा हो जाता है। इस बात को किव ने गुड़ी उडाने का उदाहरण देकर समक्ताया है। कहा है, कि जैसे पत्रग की डोरी को जितना ही फैलाया जाय

उतना ही वह हमसे दूर होती जाती है, और फिर उसे समेटने के साथ ही निकट आ जातो है, उसी प्रकार गुएा सम्पन्न ईश्वर की भी वात है। इस दोहे में भी ऊपर की बात को ही एक दूसरे ढग से कहा गया है, विल्क सगुएा तथा निर्मुए ईश्वर के बीच उपासना के लिये किसी एक को पसन्द करने में यह दोहा स्पष्ट रूप से सलाह देता हुआ-सा भी जान पडता है। गुएा-शब्द इस दोहे की जान हैं।

परन्तु वास्तव मे यह वात नहीं । ऊपर दोहें में किंव ने ईरवर को जान-वूम कर 'प्रभु' श्रौर 'गोपाल' कहा है, जो अपनी थोथी गुणावलों के श्राडम्बर से ही नहीं रिभाया जा सकता, बिल्क सारी पृथ्वी का पानन करने वाला वह एक ऐसा सबंध्यापी स्वामी हैं जो इसके अन्तस्थल की वात भली-मांति सममता है। श्रौर जो बिना श्रपनी प्रशसा कराए ही प्रत्येक हृदय के गुणा तथा अवगुणा को स्वय जाँचने को तैयार रहता है। वनावटी गुणा-विस्तार उसे पसन्द नहीं। गुड़ी उड़ाने वाले श्रौर गुड़ी में बाहे डोरी मात्र का सम्बन्ध हो, किन्तु मनुष्य श्रौर ईरवर के बिना किसी गुणावलों के ही सम्बन्ध स्थापिन है। ये दोनो स्वभावतः स्वामी श्रौर सेवक हैं। यही वयो, सोरठे का भाव भी केवल यही दिखलाता है कि सम्पूर्ण दृश्यमान जगत सिवा ईश्वर की श्रामा मान के श्रौर कुछ नहीं। सब पर उनकी मुहर है, जिसके कारण उसके प्रेम में उन्मत्त भक्त को सारे ससार में अपना इष्ट देव ही देख पहेगा। दृश्यमान वस्तुमों पर से उसकी छाप हटा देने पर वास्तव में कुछ भी नहीं रह जाता, श्रौर फिर भक्त भी सब में उसकी छाप हटा देने पर वास्तव में कुछ भी नहीं रह जाता, श्रौर फिर भक्त भी सब में उसका 'रूप' ही तो देखा करता है। इसलिए वास्तव में विहारीलाल निर्मुणवादी दार्शनिक नहीं एक सच्चे भक्त हैं, जिनके उपास्यदेव श्री कृष्ण चन्द्र हैं। यह वात श्रागे श्रौर भी स्पष्ट हो जाएगी।

सबसे पहले किन ने अपने इष्ट देन के स्थान पर, मगलाचरण में, श्री राघा से निनय की है। उनकी प्रशासा करते हुए लिखा है कि मुफे ससार की बाधाओं से नह राजिका मुक्त करें, जिनके शरीर की श्राभा पड़ने अथवा जिनसे प्रभासित होने पर मेरे इष्ट देन स्थाम अथवा श्री कृष्ण तक हरे अथवा प्रसन्न नदन हो जाते हैं, अर्थात् मेरे इष्ट देन पर अपना प्रभान डालने वाली 'राजा नागरि' मेरी सहायता करें। इसे हम 'निनय पत्रिका' में की गई गोस्नामी तुलसीदास जी की प्राथमिक निनयों के समान मान ले तो कोई अड़चन न होगी। अथवा यह भी हो सकता है कि किन युगल-मूर्ति की उपासना पसन्द करता है, और उम दृष्टि से स्वभावत कृष्ण से पहले रावा की वन्दना लिखना उसने धावस्यक समका हो। युगल-मूर्ति के निषय में किन कहता हैं

नितप्रति एकत ही रहत वैस-वरन-मन एक। चहियत जुगल किसोर लखि, लोचन-जुगन भनेक।। श्रयांत एक साथ ही रहने वाले दोनों की युगल-मूर्ति उम्र, सभी बातों में एक ही हो जाने के कारण श्रीर भी शोभा-सम्पन्न हो जाती है श्रीर ऐसा प्रतीत होता है कि भक्त की दो श्रींखें कितना हो देखती रहे, उसके हृदय को तृप्त नहीं कर सकती। उस अलौकिक सौन्दर्य को देखने के लिए यह श्रमिलाषा होती है कि यदि लोचनों के अनेक जोड मिल जायें, तो कदाचित् उस छिब का श्रनुभव हो सके। परन्तु अपने उपास्यदेव श्री कृष्ण चन्द्र से किव ने नीचे लिखे दोहें में जो विनय की है, उसमें पता चलता है कि उसे कृष्ण का कैसा स्वरूप इष्ट था:

सीस-मुकुट, कटि-काछनी, कर-मुरली, उर-माल, इहि वानक मो मन सदा वसी विहारी लाल ।।

ग्रयात् हे ग्रानन्द-क्रीडा करने वाले लाल मेरे मनो-मिंदर मे तुम उस गोप वेश मे निवास करो जिसमे सिर पर मोर मुकुट, किट मे काछनी, हाथ मे मुरली तथा गले मे वनमाला पढी हो। तात्पर्य यह कि विहारीलाल को, श्रपने समसामियक किव रसखानि की ही भौति, निरन्तर मिंग्य-मिंडत-किरीट धारी, पीताम्बर पहनने वाले द्वारकाधीश से कोई मतलब नही, उन्हे वृन्दावन-बिहारी की ही उपासना करनी है। रसखान का भी कहना है:

सोहत है चँदवा सिर मौर के, जैसियै सुन्दर पाग कसी है, तैसियै गोरज भाल विराजित, जैसी हिये वनमाल लसी है।। ''रसखानि'' विलोकत बौरी मई, हग मूँदि के ग्वालिन पुकारि हेंसी है। खोली री घूँघट, खोली कहा, वह मूरित नैननि-मांभ बसी है।। फिर—

या लकुटी श्ररु कामरिया पर राज तिहूँपुर को तिज डारों। श्राठहुँ सिद्धि, नवों निधि की सुख नन्द की गाय चराय विसारों।। "रसखानि" कड़ों इन द्यांखिन सो व्रज के बन-बाग तडाग निहारों, कोटिन हू कलधौत के धाम करील के कुँजन-ऊपर वारो।।

बिहारी लाल श्रपने इष्ट देव श्रीकृष्ण को ही एक मात्र श्रीर सर्वव्यापक सगुण ईश्वर समऋते हैं। इसी कारण इन्हें लोगों के मतमतान्तर वाले ऋगडों से वडी घृणा है। जनका कहना है.

श्रपनें श्रपनें मत लगे, बादि मचावत सोरु,
ज्यों-त्यो सबकों सेइबो, एकें नन्दिकसोरु ॥
श्रयात् संसार भर के भिन्न-भिन्न देवोपासक—चाहे वे वैष्णव, शैव अथवा

शार्त इत्यादि हो—तथा भिन्न-भिन्न मतवादी—चाहे वे द्वेत, श्रद्वेत, द्वेताद्वेत इत्यादि मत वाले हो--सव कोई अधिवश्वासियों की भाँति श्रापस में व्यर्थ लडते श्रथवा वाद-विवाद किया करते हैं। सच्चा सिद्धान्त तो यह है कि सबको विसी न विसी प्रकार एक नन्द किशोर की ही सेवा करनी है। क्यों कि श्राखल ससार कृष्णमय होने के कारण किसी अन्य देव की आराधना भी कृष्ण की ही आराधना हो जाती है और सबका लडना-भगडना किसी काम का ही नहीं रह जाता। कहा भी है—''सर्व देव, नमस्कार. केशवं प्रति गच्छित।'' विहारी लाल का तो यहाँ तक कहना है कि कोरी उपासना की ही दृष्टि से नहीं, बित्क प्रतिदिन के सासारिक जीवन के भी विचार से सारी विपत्तियों को दूर करने वाले एक मात्र कृष्ण के सिवा किसी भी प्रकार की सपत्ति से मुभे कुछ प्रयोजन नहीं:

कोळ कोरिक सप्रहो, कोळ लाख हजार, मो सपित जदुपित सदा विपित-विदारनहार।।

श्रयात् चाहे कोई करोड की संपत्ति इकट्ठी करे, चाहे कोई दस करोड का उपार्जन करे, मेरी सपत्ति सदा विपित्तयों के नाश करने वाले स्वयं श्री कृष्ण भगवात् हैं मुक्ते श्रोर किसी सपत्ति की कुछ भी श्राकाक्षा नहीं। यहीं नहीं, कवि को इस बात की श्रमिलाषा नहीं कि वह प्रयागादि वडे-बडे तीथों में घूम कर पुरायार्जन करता फिरे। उसे तो राधा-कृष्ण की युगल मूर्ति का दर्शन ही सभी पुरायों से बढकर है:

तिज तीरथ, हर-राधिका-तन-दुति करि श्रनुरागु, जिहि जज-केलि-निकुज-भग पग पग होतु प्रयागु।।

श्रथीत् हे मन तू तीर्थाटन की श्रभिनाषा छोडकर श्री राधा-हृष्ण की युगल मूर्ति की शरीर-काित में ही अपने को लगाए रह—उसी में अनुरक्त रह क्यों कि अन्य तीर्थों की कौन कहें, स्वय तीर्थराज तक उस युगल मूर्ति के विहार-कुजो के भाग में केवल एक पग के ही बरावर है, श्रथीत् श्री राधा-कृष्ण के वान में अनुराग करने में अज के कुजो में चलने वाले को प्रत्येक पग पर प्रयागराज जाने का फल प्राप्त होता है अत तीर्थाटन का श्रम भी व्यर्थ ही है। भक्त के लिए इन ऊपरी वातों की कुछ भी आवश्यकता नहीं। उसे तो एक सच्चा हृदय-मात्र चाहिए। इसीलिए वेशधारी साध्रों की श्रोर संकेत करके किव कहता है.

जपमाला, छापें तिलक सरै न एकी कामु, मन-काँचे नाँचे वृथा, साँचे राँचे रामु॥

श्रर्थात् तिलक, माला श्रादि सब वेष केवल ऊपरी दिखावे के साघन मात्र हैं। इनसे तथा सच्ची मिक्त से कुछ भी सम्बन्ध नहीं। ईश्वर इन बातो की श्रोर न देख कर सच्चे हृदय वाले ५र हो प्रसन्न होता है। वह कपटी से बहुत श्रेंप्रसन्त रहता है स्मीर उसे अपनी शरण मे नहीं लेता। सच्ची बात तो यह है कि कैपटी हृदया में ईश्वर श्रा हो नहीं सकता। कपट का हढ किवाड उसके हृदय तक पहुँचने में रकावट डानता है, उसे घुसने तक नहीं देता ।

तो लगुया मन-सदन मैं हरि श्रावें किहि बाट, विकट जटे जो लगु निपट खुरैन कपट-कपाट।।

यह सब कुछ कह चुकने पर अन्त मे किन मानो अपने को सबोधित करके कहता है—रे मन, तुभे किसी से सम्बन्ध स्थापित करने की आवश्यकता नहीं, और न किसी का आश्रय लेना है। तू तो केवल :

मनमोहन सौ मोहु करि, तू घनस्यामु निहारि, कुज विहारी सौ बिहरि, गिरधारी उर धारि।।

श्चर्यात् ''रे मन यदि किसी पर मोह करना है तो तू श्री मनमोहन से ही मोह कर, वयोकि श्रीर जितने मोहोत्पादक पदार्थ हैं, वे सब अत को फीके जँचते है, पर मनमोहन का मोह सदा चटकीला होता जाता है । यदि तेरी इच्छा शोभा देखने की है, तो तू श्री घनश्याम को ही देख, क्योंकि वह शोभा की अवधि हैं, श्रीर उनको शोभा से मन कभी नही भरता। यदि तेरी लालमा विहार करने की है, तो तू कुन्जवहारी से बिहार कर, क्योंकि श्रीर विहारों से श्रत में चित्त को श्राराम हो जाता है। पर उनके नये विहार चित्त को सदैव उत्साहमय तथा श्रानन्दित बनाए रखत हैं। श्रीर यदि तेरी अभिलाषा किसी को अपने हृदय में धारण करने की है, तो तू गिरवारी को ही उर में घर, क्योंकि वह परम भक्त-वत्सन एव शरणागत का पालन करने वाले हैं। उन्होंने गोवर्धन धारण करके इन्द्र के कोप से ब्रजवासियां की रक्षा की थी।" (रत्नाकर)

बहुत से पूर्ववर्ती तथा परवर्ती भक्त किवयों की भाँति विहारीलाल ने भी अपने को बड़ा भारी पापी बतलाया है, और उसी सबन्ध से नाता जोड़ अपने उपास्य देव श्रीहृष्णा चन्द्र से तारने के लिये निमित्त कई प्रकार से धनुनय-विनय की है। यह किव अपने को इतना पितत समभता है कि इसे भय है मुभे तारने के समय हिचिकचाते हुए हिर को दीनोद्धार बनाने का अपना प्रण भी तोड़ना पढ़ेगा। वह कहता है—'हे मुरारे, एक साधारण गिद्ध को तारकर तुमने जो अपना यश फैला रखा था, वह मेरे जैसे परचे हुए पातकी के अवसर पर ठ र ही न सकेगा, और अब तो मुभमे और तुममे एक पूरी वहस उठ खड़ी हुई है। मैं पूर्ण पितत हूँ, और तुम पितत-पावन कहलाते हो, इसलिए या तो मुभे तारना ही पढ़ेगा, या अपना

नाम ही छोडना पडेगा। दो में से एक निश्चित है। देखो, ऐसा प्रवन्ध करों िक मेरे गुणों अथवा अवगुणों की कोई गिनती ही न होने पावे, और मैं भी और पिततों के साथ ही भमेले से किसी प्रकार तार दिया जाऊँ। मैं तो केवल यही चाहता हूँ कि जैसे और अधमों को मोक्ष मिली हैं, वैसे मुफे भी मिल जाय, और नहीं तो यदि चधन में ही रखा जाऊँ तो फिर अपने इच्ट देव की गुणावलों को ही डोर से वैधा रहूँ।" किव अपने इच्टदेव कृष्ण को युक्तियों द्वारा भी रिफाकर अपनी और फेरना चाहता है। उसका कहना है—"मैंने अपने हृदय छपी हम्माम को तीनो आधिभौतिक, आधिवैदिक तथा आध्यात्मिक—तापों से यह सोचकर तपा रखा है कि संभव है, यहाँ कभी आ जाने पर मेरे स्थाम पुलकित होकर पसीज जाँय, अर्थात् उन्हें कि एगा आ जाय" अथवा "में इस ससार में कुटिलता इसिलए किया करता हूँ कि मेरा हृदय मरलता के कारण सीधा न रहने पावे, नहीं तो मेरे त्रिभगी अर्थात् तीन जगह से टेढे लाल को ऐसे स्थान में रुने पर कच्ट होगा।" हिर से किव का कहना है ।

हर, कीजिति, विनती यहै तुम सीं वार हजार। जिहि-तिहिं भाँति डर्गौ रह्यो पर्गौ रहीं दरवार।।

अर्थात् हे हरे, देखो, श्रीर कुछ न करो, तो कम से कम मुभे अपने दरबार मे ही पडा रहने दो। तात्पर्य यह कि मैं मुक्त होकर भी तुम्हारे दरबार से निकाल दिया जाना नहीं चाहता।

परन्तु भक्त विहारीलाल के उपालंभ बहुत मार्के के नहीं हैं। यह बस इतना ही कह देना बहुत समभते हैं कि हे भगवान जान पड़ता है, तुम्हे भी आजकन के दानी लोगों की हवा-सी लग गई है, नहीं तो तुम मेरी इतनी उपेक्षा क्यों करते? इन्हें अपनी करत्तों की निकृष्टता का ही इतना भय है कि वह लिजत होने के कारण गोपाल को अपने सम्मुख आने देना तक नहीं चाहते, क्यों कि इससे सकीव इतना बढ़ जायगा कि छिपाने को भी कहीं स्थान नहीं मिलेगा। यह तो यहाँ तक कह डालते हैं

ज्यों ह्वे हो, त्यो होउँगो, हो, हरि, अपनी चाल, हुठु न करो, अति कठिनु है मो तारिबो, गुपाल ।।

श्रयात् हे हरे, मैं अपनी चाल से अपने भले-बुरे कर्मी का फल भोगता रहूँगा। न्तुम कही मेरे तारने के कठिन काम मे हाथ लगाने का हठ न करना। यह दुसा<sup>5य</sup>-सा है।

भक्त बिहारीलाल की कुछ भावनाएँ बहुत सुन्दर हैं। जैसे

साधारण भाव को लेकर एक वडी ही चमत्कारपूर्ण उक्ति की सृष्टि कर डाली है। यहाँ पर 'एक वस्तु अपार, प्रतिबिंवित लिखयतु जहाँ" का भाव और भी स्पष्ट कर दिया गया है। इस प्रतार के दोहे कुछ और भी हैं, जिन्हें यहाँ उद्धृत करने की आदश्यकता नहीं।

#### नीति:

विहारीलाल ने अपनी सतसई मे पूर्ववर्ती कवियो (तुलसी रहीम, कवीर नादि ) की पद्धति का अनुसरण करके कुछ नीति-विषयक दोहे भी कहे हैं, जो श्रविकाश में उच्य श्रेणी के ही नहीं, अनूठे तक कहे जा सकते हैं। इनमें पता चलता है कि यह किन कोरे प्रृंगार में ही मग्न रहने वाला नहीं था, प्रत्युत देश, काल, समाज तथा दरवार आदि की गति का भी निरोक्षण करने मे अपनी कुशाग्र वुद्धि का प्रयोग कर सकता था। इसके अनुभव की वातो के उदाहरए। लीजिये। इसकी राय मे वडे लोगो को छोटो की अधिक प्रतिष्ठा नहीं करनी चाहिये, क्योकि अन्त में छोटे-छोटे ही हैं, श्रीर उनसे वटा काम कभी नहीं निकाला जा सकता। चूहे के चमडे से कभी वडा नगाडा नही महा जा सकता, और न सोने के समान 'कनक' कहलाने के ही कारण गुराहीन धतूरा गहने गढने के काम आ सकता है, या सूर्य के समान अर्घ वहलाने वाला मदार प्रकाश दे सकता है। और फिर वालो को तो आप कितना ही सिर चढाए रहिए, अन्त मे वढ कर आपके पीछे ही पडे रहेगे। नोच आकाश तक भी ऐठकर क्यों न पहुँचा दिए जाय, किन्तु फिर भी इपनी शक्ति के वाहर की वात उनसे नही हो सकनी -- कही फाड-फाडकर देखने भर से ही श्रांखे वडी तो नहीं हो जाती, ग्रीर न फुहारे का पानी नल के ग्रवलंब से ऊपर उठने के कारण चढता ही चला जा नकता है। इन दोनो को लौट कर अततोगत्वा अपने स्वभाव पर ही आ जाना पढेगा। नीची का तो यहाँ तक स्वभाव है कि वे ऊपर से नम्र देव पडने पर भी, सुयोग पाकर, वाटे के समान पैरो लगा कर भी, दु:खदायक हो जाते हैं, श्रीर यही कारए। है कि उनकी बुराई दूर हो जाने पर भी उनसे बडा भय मालूम होता है, क्योंकि यह देखने ने आया है कि चद्रमा को कलंक-रहित देखकर ज्योंनिपी लोग किसी वडे भारी उत्पात की सभावना किया करते हैं। इसलिये यदि किमी को कोई नीच कुछ देर के लिए ग्रच्या लगता सा देख पडे, तो भी यही सममना चाहिए कि वह कदाचित् "भिन्नरुचिहि लोक " की कहावत के अनुसार अपने सीधे-पन के कारए। उस पर किसी प्रकार रीक गया होगा, अन्यया यह कौन नही जानता कि नीच का सम्नान यदि होता भी है, तो केवल घडी क्षण का ही हुआ करता है। काक पक्षी का आदर श्राद्धपक्ष के अनतर कही घोडे सुना जाता है । गोवर्द्धन-गिरि तक की पूजा थोड़ी ही देर के लिए होती है और अन्त मे उसकी प्रतिभा की पशुओं

के पैरो तले ही रौंदा जाना ही नसीब होता है। नीच को सदा निराहत करना चाहिये। इसी मे उसकी भलाई है, क्योंकि उसका तो यह स्वभाव ही है कि वह नोंद के समान, जितनी सिर पर चोट लगे, उतना ही उछल कर, श्रपने को धन्य समभेगा, इत्यादि।

बुष्ट प्रकृति वाजे स्वामी की भलाई के निमित्त अपने ही माई-वन्युश्रो को काट पहुँचाने वाजे किसी उच्च कुलोत्पन नोकर की श्रोर सकेत करके किव ने एक बढ़ी ही मामिक श्रन्योक्ति कही है, जो उसकी प्रतिमा का उत्कृष्ट निदर्शन है। तैखिए:

स्वारयु, सुकृतु न श्रमु वृथा, देखु विहग विचारि, बाज, पराएँ पानि परि, तूँ पच्छीनु न मारि।।

इसका सरल अर्थ यह है कि आकाशगामी पक्षी वाज, तू दूसरे के हाथो पड कर श्रपनी ही जाति वाले पक्षियों को मारने का इतना भारी श्रनर्थ क्यों कर रहा है ? भला विचार कर देख तो सही, इममे न तो तैरा कोई स्वार्थ है, न कोई पुराय, बिल्क एकदम व्यर्थ का परिश्रम ही परिश्रम है । इस दोहे मे निव ने 'विहग.' 'विचारि' 'पराएँ पानि परि' तथा 'पच्छीनु' शब्दो ग्रथवा वाक्याशो के प्रयोग जान-बुक्त कर किए हैं, क्योंकि 'विहग' उसी को कहते हैं, जो स्वच्छद 'विहायसा' (श्रयीत श्राक का) मे विचरण करने वाला हो, श्रयीत् जिसका कुसमयानुमार दासत्व की शृखला से जकड जाना उसकी उच्चकुल-सुलभ प्रतिष्ठा से नीचे गिरना है। इस कारण इस दोहे की बात उसी को लगभी सकती है। जो स्वभावत नीच प्रकृति का होगा, उस पर इसका प्रभाव नहीं पढ सकता। 'विचारि' शब्द इसलिए प्रयुक्त है कि बाज श्रथवा सेवक, कुछ दिनों तक दासवृत्ति में रहने के कारगा, ग्रपनी स्वाभाविक चाल की गुरुता भूला सा गया होगा। यदि उससे सँभल कर सोच लेने के लिए न कहा जाय, तो सभव है, जैसा चाहिये वैसा प्रभाव ही न पडने पावे । 'विचारि' शब्द की गम्मीरता उसके साथ 'देखु' के लग जाने से भौर भी वढ जाती है, जिसके कारएा 'बिचारि देखु' का धर्य 'मला विचार कर देख तो सही' इतना हो जाता है। इसी प्रकार 'पराएँ पानि परि' वाक्याश मे 'पराएँ' शब्द 'पच्डीनु' भ्रयात् स्वपक्ष वालो से पार्थक्य अथवा दूर का सबन्ध बतलाने के लिये प्रयुक्त हुआ है, जिससे यह शीघ्र बोब हो सके कि करने वाले का नाम नचमुच अनथंयुक्त है-भला दूसरे के हित के लिए अपने लोगो को पीडित करने का अस्वाभाविक काम कोई कैसे करना चाहेगा ? फिर 'पानि परि' श्रर्थात् 'हाथो पडकर' से बाज के पक्ष मे अपने स्वामी के हाथ पर वैठने का भी वोध हो सकता है! 'पच्छीनु' शब्द भी जैसा ऊपर कहा गया है, पिक्षयो तथा स्वपक्ष वाले, इन दोनो अर्थी का वोधक है।

इसके सिवा इस दोहे मे यह भी विशेषता है कि इनका प्रत्येक शब्द वडी साववानी से रखा गया जान पडता है। किसी उद्धत प्रकृति-प्राप्त भले मानुस को समभाकर रोकने का जैसा ढग हो सकता है, ठीक वैसा ही ढङ्ग इम दोहे के शब्द-विन्यास से सूचित होता है:

> स्वारथु सुकृतु न, श्रमु वृथा, देखि विहग, विचारि। वाज, पराएँ पानि परि, तूँ पच्छीनु न मारि॥

भ्रयात् जविक सबसे प्रिय स्वार्थ का भाव श्रयवा उसके अनतर मत्कार्य या पुराय का भी कोई भाव नही देख पडता और सारा-का-सारा परिश्रम व्यर्थ ही है! तो ऐ भने श्रादमी, जरा विचार कर देख तो सही, दूसरे (श्रीर फिर भी दुष्ट स्वभाव वाले) किसी के हाथ का खिलौना वन कर श्रपने भाई-बन्धुश्रो को ही तग करने का अनर्थ क्यो कर रहा है ? ऐसा मत कर, कम-से-कम तुभे तो ऐसा नहीं करना चाहिए। इस कथन शैलों के साथ ही विलष्ट शब्दों को न श्राने तथा थोड़े से ही शब्दों में एक पूर्ण भाव की सामग्री एकत्रित हो जाने कारण इस दोहें में प्रसाद-गुण श्रीर शीझ किसी चोट के समान हृदयगम करा देने वाली गम्भीरता, दोनो वाते एक साथ ही श्रा गई हैं।

गुराग्राहकता के विषय में विहारीलाल का कहना है—सबसे पहले तो गुर्णी कहला कर प्रतिष्ठा पाने की इच्छा करने वाले को ही चाहिए कि वह इस वात को भली-भाति समक ले कि उनमे वास्तव मे कोई गुरा है कि नही, क्योंकि भ्रमवश ध्यपनी बडाई से वहक कर खिल उठने वाले गुडहल के फूल पर यदि भ्रमर नहीं बैठता. तो यह भ्रमर का श्रन्याय नही, विलक उस फूल की ही निर्मुणता है। प्रतिष्ठा जमाने के लिए गुरिएयों को भी कभी-कभी कष्ट उठाना पहता है, क्यों कि बिना पत-भड हए बृक्ष मे नए फूल-फल नहीं आते । हाँ, गुरा होने पर भी यदि गैंवार लोग उनका समादर न करते हो, तो दूसरी बात है; क्योंकि गाँव मैं जाने पर शिक्षित नाग-रिक तक की हैंसी हो सकती है और अपने गुएगो को विकसित करके फूला हुआ गुलाब भी भ्रनफूला रह जाने के बराबर ही हो जाता है। इसका कारएा यह जान पडता है कि जिन लोगों को निकृष्ट वस्तुम्रों से हो प्रयोजन है, वे उत्तम वस्तु लेकर करेगे ही क्या ? गधो से काम चलाने वाले कही हाथी का व्यापार कर सकते हैं ? श्रोर, यह भी तो समभाना चाहिए कि गुणी का यदि निरादर भी हो जाय, तो उसके गुणो की महिमा नहीं घट सकती; क्योंकि यदि पीनस-रोग वाले ने कपूर को शोरा समभकर त्याग दिया, तो क्या उसकी शीतलता श्रथवा सुगन्व का मूल्य घट जायगा ? तात्पर्य यह कि भ्रादरणीय मनुष्य का भ्रादर न करने भ्रथवा निरादर करने से उसके गुणो का कुछ मोल नही गिर जाता। सिर पर घारण करने योग्य मुकुट को पाँव मे पहनने

वाला मनुष्य धपनी ही जडता प्रकट करता है, उस मुकुट की गुएाहोनता नहीं, भौर गुलाब के सुन्दर-सुन्दर फूलों के लिए कँटीली भौर सूखी डालों का होना विधाता की ही भूल का द्योतक है, इत्यादि।

कवि ने मुबुद्धि, कृपराता और लोम की घोर निंदा की है और राज्य की द्वेध शासन-प्रगालो अथवा Dyarchy को प्रजाओं के लिए महा अनर्थकारिगी बतलाया है। उमका कहना है:

दुहस दुराज प्रजानु की, नयौ न बढै दुख-ददु; अधिक अधेरी जग करत, मिली मावस रवि-चदु।।

अर्थात् सूर्य और चन्द्रमा की दुअमली के ही कारण अमावस को अधकार-हीअधकार देख पडता है। विहारीलाल ने साथ या सगित के विषय में लिखते हुए सब
कही यहां कहा है कि वह वराबरी वालों में ही ठीक होती है। क्योंकि जो वस्तु जहाँ
रहने के योग्य हो, उसका वहीं रहना समुचित अथवा न्याय सगत है। हाँ, अपनी
भलाई के लिए सीभाग्य से यदि किसी अपने से बड़े की मैत्री भी हो जाय, तो वह बात
ही दूसरी है। वड़ों को सगित की यह विशेषता भी है कि वह दुरवस्था के प्राप्त होने
पर भी "चोल रग में रगे हुए कपड़े" के समान कभी फीकी नहीं पड़ती, प्रत्युत चटकीली
अर्थात् गहरी ही होती जाती है। मैत्री को स्थायो बनाये रखने के लिए रजोगुण से
दूर रहना परमावश्यक हैं, क्योंकि वह कितनी ही स्निग्ध अथवा चिकनी क्यों न हो,
रजोगुण की घूल उसे अवश्य दूषित कर देगी।

इन्होंने नम्रता की प्रशंसा करते हुए भी अपने हढ निश्चय पर डट जाने वाके की शोर सकेत करके चकोर पक्षी के ऊपर एक वडी अच्छी अन्योक्ति कही है:

> चितु दे देखि चकोर-त्यों, तीर्जे मजे न भूख, चिनगी चुगे धगार की, चुगे कि चंद मयूख।।

श्रयात् अपने निश्चय पर तुले हुए चकोर की श्रोर तो देखिए। वह इतना हठ-धर्मी है कि भूखा रहने पर भी या तो चन्द्रमा की किरएं। का पान करेगा, श्रयवा भाग की चिनगारियाँ ही चुकेगा, किसी तीसरी वस्तु को वह नही भखता। इसी-प्रकार हद ब्रती लोग या तो श्रपना उद्देश्य पूरा करके छोडेंगे या मर ही मिटेंगे।

समय के फेर के सबध में रखने वाली नीचे लिखी कविता बहुत प्रसिद्ध है:

जिन दिन देखे वे कुसुम, गई सु वीति बहार; भव, भ्रलि, रही गुलाव मैं, भ्रनत, कँटीली डार ॥२५५॥ इसका भ्राशय है कि इस बुरे दिन मे भ्रब दु.ख को छोड किसी सुख की संमा~ चना नहीं देख पडती। परन्तु एक दूसरी भ्रमरोक्ति द्वारा किन भ्राशानादिता की भी वैसी ही सुन्दर भलक दिखलाई है:

इही ग्रास भ्रटक्यों रहतु, भ्रलि गुलाब कें मूल, ह्वे हैं फेरि बसंत ऋतु, इन डारनु वे फूल।।

श्रर्थात् घोर निराजा के अवसर पर भी आशा की किरणो का हिंदगोचर होना स्वाभाविक है। फिर समय का प्रभाव दिखलाता हुआ कवि कहता है:

वढत वढत सपित-सिललु, मन-सरोजु विढ जाइ; घटत-घटत सुन फिरि घटै, बरु समूल कुम्हिलाइ।।

श्रयीत् जल-रूपी सपत्ति ज्यो-ज्यो बढती जाती है, त्यो-त्यो कमल रूपी मन भी बदल जाता है। भिनु फिर उस (सपित) के घटने लगने पर वह (मन) घटना नही जानता, प्रत्युत सूखती हुई भील मे जो कमल की भाँति एकदम कुम्हला कर नष्ट ही हो जाता है। परन्तु एसी दशाश्रो मे दैव-दैव मात्र कहकर बैठ जाने वाले को किंव फिर श्राश्वासन भो देता है

दीरघ साँस न लेहु दुख, सुख साँई हिं न भूलि, दई-दई वयौं करतु है, दई-दई सु कवूलि।।

श्रयात् दु ख मे लवी साँसे न ले, श्रीर सुख मे परमेश्वर को न मूल । इसी से सुख तथा दु ख, इन दोनो अवस्थाओं में मन की ।स्यरता वर्तमान रह सकेगी। संपत्ति उसी ने दी है, श्रीर वही ले भी लेता है। वह यदि चाहेगा, तो बिना किसी उद्योग के भरा-पूरा कर देग।। बिहारीलाल को इसी कारण सतोष पर पूरा विश्वास है, वह कहते हैं, घनोपार्जन के फेर में निरतर फँसे रहना व्यर्थ है, क्योंकि एक तो इसका फँसाव ही ऐसा है, जिसमें जितना ही समभना चाहे, उतनी ही उलभने बढ़ती जाती हैं, श्रीर लालची भी दशा फदे में फसे हरिए की-सी हो जानी है, दूसरे घतूरे से भी ध्रायक मादक द्रव्य को जितना ही तिरस्कृत किया जाय, उतना ही अच्छा। सम्पत्ति से निरपेक्षता दिखलाने वाले इम किन ने यहाँ तक कह डाना है कि इस संसार में द्रव्य की ध्रावश्यकता केवन अपनी लाज बचाए रखने के लिए ही है—इसलिए यदि इंक्तर यो ही इज्जत रखता चले, तो इस अनेक दुर्गुएगों से पारपूर्ण बला को भला कौन मोल लेना चाहेगा। इसी कारण किन ने ध्रादर्श कुटुम्ब उसी को माना है, जिसे भोजन वस्त्रादि-भर के उचित सामान समय पर, विना किसी भभट के, मिलते जायँ, श्रीर धनोपार्जन के ध्रनर्थकारी भमेले में नाहक फँसना न पडे। इसी बात को वह एक सुन्दर श्रन्थोंक्ति ढारा स्पष्ट करता है.

### पदु पालें, भखु कांकरे, सपरपरेई संग; सुखी, परेवा, पुहुमि मैं एकै तुही विहग ।।

श्रयात् हे कबूतर, इस घरातल पर तेरे जैसा सुखी मुभे कोई नही देख पडता; चयोकि एक गृहस्य कुटुम्ब के लिए सबसे श्रावश्यक वस्तुएँ नेवल वस्त्र, भोजन तथा एक सुजील ग्रहणी हुग्रा करती है। सो तुभे पर्याप्त रूप से प्राप्त है। वस्त्र की जगह तेरे शरीर पर सुन्दर पख हैं, साधारण कक्या तू चुगा करता है, जो जहाँ तू बैठ जा, वही बिना कब्ट मिल सकते हैं श्रीर परो से श्राच्छादित तेरी स्त्री सदा तेरे साथ ही रहा करती है। तुभे श्रव श्रीर क्या चाहिए।

यह किव एक सच्चा व्यवहारवादी है। इस कारण आदर्शवादिता के ऊँचे शिखर पर चढ कर वह सारहोन मनोरथो की मनोरंजक मूर्ति गढते रहना नही पसन्द , करता। वह तो स्पष्ट वह देता है कि ससार का ऐश्वर्य किसी काम का नही। प्रत्येक व्यक्ति के लिए उपयोगी वस्तु वही हो सकती है, जो उसके अवसर पर काम आवे। जेठ की दुपहरी में पानी की लोज में सारा मरुस्थल छान डाजने वाले प्यासे मारवाडी के लिए यदि अकस्मात् मिल जाने वाला तरबूज हो काम आ जाय, तो उस समय वह समुद्र से किसी प्रकार कम नहीं, चाहे समुद्र की अपारता की प्रशसा करने वाले कितना ही मूड क्यों न मारते। फरें। वाद यह है कि .

श्रति श्रगाषु, श्रति श्रोषरी नदी, कूप, सर, वाइ, सी ताको सागर जहाँ जाकी प्यास वुक्ताइ।।

भीर जान पडता है, इसी सिद्धान्त के भ्राधार पर, उसने सृष्टि के सुन्दर तथा कुरूप पदार्थों के विषय मे भी निर्णय किया है। वह एक स्थल पर कहता है:

समै-समै सुन्दर सवै, रूपु, कुरूपुन कोइ। मन की रुचि जेती जितै, तित तेती रुचि होइ।।

धर्यात् वास्तव मे यदि देखा जाय, तो यह कहना कि अमुक वस्तु सुन्दर है श्रीर श्रमुक वस्तु कुरूप, एक भ्रम मात्र देख पहेगा, क्योंकि वस्तुओं की सुन्दरता श्रथवा कुरूपता, प्रशंसा भ्रथवा निंदा करने वाले की मनोवृत्ति पर ही भ्रवलंबित है, श्रीर यह मनोवृत्ति स्वयं वस्तु-स्थिति तथा भ्रवसर द्वारा सदा प्रभावित होती रहती है। इसी लिए इन दोनो भर्यात् सौन्दर्य तथा कुरूपता का सापेक्ष (Relative) होना भ्रानिवार्य है।

इसी प्रकार विहारीलाल ने कई विचार, विशेष कर वे, जो सामाजिक कुरीतियो धयवा व्यवहारो से ग्रधिक सम्बन्ध रखते हैं, उनके प्राकृतिक वर्णन के तथा प्रार-रस वाले दोहों में भी भरे पड़े हैं। परन्तु इस लेख को श्रीर न बढ़ाकर उनके कवित्व-विषयक विचार को व्यक्त करने वाला एक ही दोहा यहाँ श्रीर दिया जाता है।

तंत्री नाद, किवत्त-रस, सरस राग, रित-रंग, धनबूडे, बूढे तरे जे बूडे सब धंग।।

इसका भावार्थ यह है कि किवता श्रीर सगीत के महत्व को सर्व-साधारण नहीं समभ सकते, क्यों कि ये समुद्र-ऐसे हैं, जिनमे जितना ही डूबते जाइए, उतना ही श्रानन्द मिलेगा। इनमें केवल ऊपर तैरते रहने-भर की इच्छा करने वाले के ही कुछ हाथ नहीं लग सकता। रिसकता श्रीर भावुकता विरला ही मनुष्य प्राप्त कर सकता है।

### सन्दर्भ संकेत

ये ध्रथवा भ्रागे जिन दोहों का श्रर्थ है, वे यहाँ उद्धृत नही किए गए; केवल भ्रर्थ ही दे दिया गया है। ऐसा विस्तार-भय से किया गया है। पाठक बिहारी-रत्नाकर में अनायास ही इन दोहो को खोज कर देख सकते हैं।—सुधा—संपादक

# देव भ्रौर बिहारी विषयक | विवाद की उपलब्धियाँ

#### • श्री किशोरी लाल

वस्तुतः रीतियुग की काव्य-चेतना ऐतिहासिक जीवन के मादक एवं समस्त
प्रभावों से पूर्ण रूपेण अनुप्राणित है। उस भुग की प्रृगारिक रचनाएँ आमुष्टिमक जीवन
की चिन्ता से पर्वथा मुक्त हैं। इनमे ऐन्द्रिक सवेदना के इतने विखरे हुए चित्र मिलेगे
जिन्हें दूसरे युग का वाह्मय नहीं दे सकेगा। मान्यवर डा० ग्रियर्सन ने सत्रहवी शती
के मध्य की रचनाओं की तुलना आगस्टन युग की रचनाओं से की है। अग्रेजी साहित्य
के इतिहास में यह युग काव्यकला एव काव्यकौशल युग के रूप में अभिहित किया
गया है। देव और विहारी इसी आगस्टन युग के कलाकार थे। डा० रसाल ने देव
श्रीर विहारी जैसे कवियों की उत्कृष्ट काव्यकला समन्वित रचनाओं के कारण इस
युग को 'काव्य-कला' युग कहना अधिक श्रीचित्यपूर्ण समभा।

इघर जीवन की नैतिक मान्यताश्रो की कसीटी पर खरे न उतरने के कारण देव श्रोर विहारी की रचनाश्रो को श्रधिक उपेक्षणीय दृष्टि से देखा गया है, किन्तु सत्य तो यह है कि रीति युग के कलाकार श्रात्मस्वर के साधक नहीं थे। उनकी वाणी यौवन का ही श्रुगार करती रही, उनकी दृष्टिकला कला के लिए ही सहिलष्ट रही। इस तथ्य को ठीक से न ग्रहण करने के कारण एडविन ग्रीव्ज महोदय की विहारी विषयक यह समीक्षा विचारणीय है . — "Had Bihari lal really something to say and manifisted possession of as much soul as he had brains, he might have become a great-poet."

#### × × × × ×

The Bihari lal was remarkably clever manipulator of wards is freely allowed but he can nither be called a great-poet not can be said to have carried Hindi-literature forward or upward."

निष्कर्पत. ग्रीन्ज महोदय के कथनानुसार विहारी में मात्र वौद्धिक प्रगत्मता यी। उनमें स्वात्म वैशिष्ट्य निरूपण की चेतना का सर्वथा ग्रमाव था। उन्होंने हिन्दी

साहित्य को प्रगतिशोल बनाने का कोई प्रयास नही किया । वास्तव मे ग्रीव्ज महोदय के इन कथ ो मे सत्याश होते हुए भी इतना तो स्पष्ट है कि उन्होंने विहारी की सूक्ष्म कला विधायिनी प्रतिभा श्रीर सौन्दर्यानुभूति के मार्मिक स्वरूप का विश्लेषण यथोचित रूप से नहीं किया, यही नहीं पं० कृष्ण विहारी मिश्र के श्रनुसार ग्रीव्ज महोदय ने देव भ्रीर विहारी के किन होने मे भी सदेह व्यक्त किया है। 3 वस्तुतः हिन्दी श्रालोचना के इतिहास मे देव श्रौर बिहारी विषयक विवाद की चर्चा एक ऐसी महरव-पूरा कडी है, जिसने परवर्ती भ्रालोचना के स्वरूप के संगठन मे पर्याप्त योग दिया है। इस लेख का विषय देव भ्रौर विहारी विषयक विवाद को फिर से जीवित करना नही है वरन देव श्रोर विहारी विषयक विवाद की उपलब्घियो की विस्तारपूर्वक समीक्षा करना है। देव श्रीर विहारी विषयक विवादैष्णा के इस मैदान मे कई योद्धा एवं प्रभविष्णु द्यालोचक उतरे। बिहारी की अपने श्रमोघ वाग्वाणी से रक्षा करने वालो मे से लाला भगवानदीन एव प० पद्मसिंह शर्मा का नाम उल्लेखनीय है। बाद मे पडित लोकनाथ दिवेदी सिलाकारी भी इस क्षेत्र मे उत्तर श्राए श्रीर देव विषयक विवाद श्रु बला को बढाने वालो मे मिश्र बन्धू महोदय एवं पडित कृष्ण विहारी मिश्र श्रुगण्य हैं। देव और बिहारी के इस विवाद से मूलतः कई मौलिक तथ्य प्रकाश में आए। इन तथ्यो एव उपलब्धियो की चर्चा सुविधानुसार इस प्रकार की जा सकती है।

- (१) प्रीढ एवं व्यवस्थित तुलनात्मक श्रालोचना का प्रवर्तन ।
- (२) पाठ और श्रर्थ विषयक भ्रातियो का निराकरण।
- (३) शब्दो की निरुक्ति विषयक छानवीन।
- (४) भाषागत विकृतियो एवं व्याकरणीय स्वरूप की विवेचना ।
- (५) भाव-सौन्दर्य एव कलागत सूक्ष्म तथ्यो का निरूपरा।

कान्य स्वरूप के विश्लेषण में तुलनात्मक अनुशीलन का महत्व अस्वीकार नहीं किया जा सकता । वस्तु के स्वरूप का यथार्थ महत्व ज्ञान तो तभी है, जब असमानता एवं समानता की दृष्टि से पूर्णतया विवेचन किया जाय । हिन्दी में इस पद्धित के प्रचलन के पूर्व इसका स्वरूप हिन्दी एवं संस्कृत की महत्वपूर्ण सूक्तियों में ही सिमटा रहा, यथा:

- (क) सूर सूर तुलसी शशी, उड्गन केशवदास। श्रव के कवि खद्यीत सम, जँह तेँह करत प्रकाश।।
- (ख) दंडिन पद्-लालित्यम् भारवे त्वर्थगौरवम् । उपमा कालिदासम्य माघे सन्ति त्रयो गुणा ॥

हिन्दी मे तुलनात्मक भ्रालोचना का भ्रन्य रूप प्राचीन टीका-ग्रथो मे भी उप-लब्ब होता है। श्रीपित ने श्रपने 'काव्य सरोज' मे सेनापित श्रीर केशवदास श्रादि के काव्य की समीक्षा की है। प्रधानत तुलनात्मक ग्रालोचना का उत्कृष्ट रूप मिश्रवधुग्रों के 'हिन्दी नवरतन' मे देखने को मिला। इसमे श्रेष्ठता के श्रनुसार हिन्दी के नव कवियो की तुलनात्मक समीक्षा प्रस्तृत की गई श्रीर सबसे मुख्य बात यह थी कि इसमे तुलसी भ्रीर सुर के पश्चात देव को महत्वपूर्ण स्थान प्राप्त हुआ। देव भ्रीर विहारी विषयक विवाद की भ्रविच्छित्न धारा का सूत्रपात यही से होता है। इसके भ्रनत्तर विहारी पर लगाए गए ग्रारोपो का समुचित उत्तर देने के लिए कमर कसकर इस युद्ध में कूदने वालों में थे प० पद्म सिंह शर्मा। उन्होंने मिश्रववुत्रों के भद्दे श्रौर पक्षपात पूर्ण विचारों का प्रतिवाद वडी निष्ठा एवं गम्भीरता के साथ किया। उनवी विहारी सतसई के भाष्य की भूमिका इसो विशाद को पुरम्सर करती है। यही से हिन्दों मे प्रौढ एव व्यवस्थित तुलनात्मक यालोचना का दर्शन हमे होता है। इसकी सबसे वडी विशेषता यह थी कि इममे सस्कृत एव शकृत काव्य की सुदीर्घ परम्परा का अनुसरण करते हुए बिहारो की काव्यगत विशेषताश्रो का बहुत मामिक एव सहृदय सवेद्य रूप उद्-घटित किया है। शर्मा जी की बिहारी विषयक गूढ एव गम्भीर तथ्य-ग्राहिए। प्रतिभा का रूप 'सतमई' मे कई स्थलो पर देखने को मिला है, यथा

'विहारी की किवता जितने। चमरकारिणी ग्रीर मनोहारिणी है, उतनी ही गहरी, गूढ ग्रीर गम्भीर है। उसकी चमरकृति श्रीर मनोहरता का प्रमाण इससे श्रधिक श्रीर क्या होगा कि समय ने समाज की किच बदली, पर वर्तमान समय के सुरुचि सम्पन्न किवता प्रेमियो का श्रमुराग उस पर ग्राज भी वैसा ही बना है। पहले पुराने ख्याल के खूसट उस पर लट्ट्र थे, श्राज नई रोशनी के परवाने भी वैसे हो सौजान से फिदा हैं। ""

शर्मा जी का श्रालोचना का दूसरा रूप इसकी ज्ञास्त्रीयता थी। उनकी शास्त्र-निष्ठा प्रतिभा ने संस्कृत काव्यशास्त्र की मान्य परम्परा को ग्रहण करते हुए बिहारी के दोहो का गृढ एव गम्भीर विवेच प्रस्तुत किया। शास्त्रीयता के श्रालोक मे उन्होंने बिहारी के कई श्रनुद्घाटित मौलिक उपादानो की चर्चा की। उन्होंने बिहारी की काव्यगत सौंदर्य दीप्ति श्रीर वचन का मूल्याकन श्रमरशतक, गाथासप्तशती, श्रार्या सप्तशती, श्रीर विकट नितम्बा श्रादि के मुक्तक छुदो द्वारा किया।

शर्मा जी की तुलनात्मक समीक्षा के मूल मे उनकी सहृदयता और श्रानन्द भाव की तन्मयता भी व्याप्त रहती है। उनके वाह उस्ताद क्या कहने हैं। कितना माधुर्य है! श्रादि वाक्य उनकी प्रभाववादी समीक्षा के ही रूप की व्यक्त करते हैं। इस प्रकार गर्मा जी ने अपनी तुलनात्मक आलोचना के क्रोड मे हिन्दी समीक्षा-सिद्धान्त के न जाने कितने रूपो को पल्लिवत किया। इस दिष्ट से आधुनिक हिन्दी समीक्षा शर्मा जी की पर्याप्त है। इस दिशा मे उनकी यह उपलिब्ध श्लाध्य एव शसनीय है।

तुलनात्मक भ्रालोचना के सामान्यतः तीन रूप मिलते हैं :

- (१) किसी ग्रंथ की टीका श्रयवा व्याख्या करते समय श्रन्य कवियो के समान भाव वाले छदो का उपयोग।
- (२) किसी किव की सागोराड समीक्षा करते समय कि हीं-किन्ही प्रसगो मे अन्य किवयो के छदो से तूलना।
  - (३) दो कवियो की भ्रनेक प्रसगो मे विशद व्याख्या श्रीर विवेचना ।

प० कृष्ण विहारी जी मिश्र की तुलनात्मक समीक्षा तीमरे रूप के अन्तर्गत श्राती है। मिश्र जी से पूर्व शर्मा जी ने इस रूप के सूत्रपात करने में किसी भी प्रकार का योग नहीं दिया। उन्होंने अपनी प्रसिद्ध पुस्तक देव और विहारी सजीवनी भाष्य-कार द्वारा मिश्रवन्धुओं पर लगाए गए श्रारोपों का जवाव देने के लिए निखी थी। देव श्रीर विहारी के अन्तर्गत मिश्र जी ने वहे संयम एवं गम्भीरता के साथ शर्मा जी के विचारों का खडन किया है और देव श्रीर विहारी विषयक श्रपनी धाराओं का श्रच्छे शब्दों में स्पष्टीकरण किया है। श्राचार्य प० रामचन्द्र शुक्न जैसे प्रतिष्ठित श्रालोचकों ने भी प० कृष्ण विहारी मिश्र की इस सयमित श्रालोचना की पूर्ण श्लाघा की है, श्रीर मिश्रवन्धुओं की अपेक्षा इन्हे श्रालोचना का सच्चा श्रविकारी माना है । मिश्र जो की तुलनात्मक श्रालोचना ने समीक्षा के गहित एव श्रभद्र स्वरूप को उभारने का प्राय. कोई प्रयास नहीं किया। इस हिट से मिश्र जी की श्रालोचना के दो रूप श्रत्यन्त स्वष्ट हैं

- (१) ग्रालोचना का ग्रनाविल एव निष्पक्ष स्वरूप।
- (२) विवेचना शक्ति ग्रौर किन सुलभ सहदयता का समन्वय।

मिश्र जी ने देव श्रीर विहारी के विवादास्पद स्थलों का निर्ण्य श्रपनी मान्य एवं तर्क सगत कसौटी के श्राधार पर किया है। उनकी श्रालोचना व्यग श्रीर उपहास की प्रवृत्ति से वहुत कुछ वची है। उन्होंने वहें निष्पक्ष भाव से विहारी श्रीर देव के काव्यगुर्णों के सौदर्य श्रीर काव्यगरिमा का विश्लेपण विया है। उनकी श्रालोचना के सतुलित रूप का एक नमूना लीजिए।

श्राकार एव प्रकार में देव की किवता विहारी के काव्य से श्रत्यधिक है, परन्तु लोकप्रियता में बिहारीलाल देव जी से कही श्रधिक यशस्वी हैं। संस्कृत एव भाषा के ग्रन्य किवयों के भावों को दोनों ही किवयों ने श्रपनाया है। पर यह वृत्ति देव की श्रपेक्षा विहारीलाल में कदाचित श्रिषक है। दोनों ही किवयों का काव्य मधुर ज़ज भाषा में निबद्ध है । श्रव मिश्र जी की सूक्ष्म विश्लेषणात्मक शक्ति श्रीर उनकी सरस हृदयग्राहिता का नमूना लीजिए।

'चतुर माली जितनी सफाई से एक छोटे चमन को सजा सकता है उतनी सफाई से सम्म बाटिका को सजाने में बड़े परिश्रम की ग्रावश्यकता है। छोटे चित्र को रगते समय यदि दो चार कूचियाँ भी चल गई तो, चित्र चमचमा उठता है, परन्तु बड़े चित्र को उसी प्रकार रगना विशेष परिश्रम चाहता है।'

'देव विहारी' के पश्चात लाला मगवानदीन ने मिश्रवन्त्रुओं के देव विषयक अनुचित पक्षपात और प० कृष्ण विहारी मिश्र द्वारा देव और विहारी विषयक उठाए गए विवाद का उत्तर देने के लिये 'विहारी और देव' नामक एक छोटी-सी पुस्तक लिखी। इसमें सदेह नहीं कि लाला जो की वस्तुनिष्ठ प्रतिभा ने देव की भाषा विषयक विकृतियों की पकड़ में अपूर्व एवं श्रद्धितीय सफलता प्राप्त की। लेकिन देव की सूक्ष्म कलात्मक अनुमूतियों एवं उनकी सरसता के वे श्रिष्ठक प्रशंसक नहीं रहे। मिश्रवन्धुओं और प० कृष्ण विहारी मिश्र की श्रालोचना करते समय लाला जी में सतुलित दृष्टि का प्राय. श्रभाव मिलता है। लाला जी की श्रालोचना का एक नमूना लीजिए:

'यहाँ चोषी जाति का अर्थ टिप्पणों में लिखा है तेज गाय, उचकने वाली, नही-नहीं महाराज यह अर्थ तो नहीं है। ठीक अर्थ चोषी जाती है। बछडे से दूध पिलाये लेती है .....सुरित गोपन्न की कार्रवाई है। प्रसग स्पष्ट कह रहा है, पर मिश्र जी अपनी युन में मस्त हैं। द

देव ग्रीर विहारी विषयक दूसरी महत्वपूर्ण उपलब्ध गुद्ध पाठ ग्रीर ग्रर्थ विष-यक भ्रातियों के निराकरण से सम्बन्धित है, यद्यपि इस युग का सम्पावना वैज्ञानिक पाठ शोधन की हब्टि से ग्रत्यधिक सतोषजनक है, लेकिन भ्रपनी साहित्यक शोधन परिधि एवं इयत्ता के भ्रन्तर्गत उनकी महत्ता ग्राज भी ग्रक्षुएण है। भ्राज भी वैज्ञानिक पाठ शोधन प्रणाली के समर्थक साहित्यक सम्पादन की उपेक्षा करके ग्रपने पाठ को सर्व प्रकरण सुग्राह्य ग्रीर वैज्ञानिक रूप नहीं दे पाते। वस्तुत देव श्रीर विहारी के इस मगडे ने नानाविध शुद्ध पाठो ग्रीर भार्य समस्या मूलक गुत्थियों को सुलम्काने में महत्वपूर्ण योगदान दिया है, भ्रब उन विवादास्पद स्थलो पर विचार किया जायगा जिनकी चर्चा उस युग की एक मनोरजक घटना थी। श्रब बिहारी सतसई के कुछ भ्रष्ट पाठो का ग्रंश लीजिए: (क) बिहारी बिहार श्रीर प्रभुदयाल पांडे की सतसई का एक पाठ देखें : 'डक कुडगत सी ह्वे चली दुकचित चली निहारि'

मिश्र बन्धुग्रो ने यही पाठ उत्तम माना श्रौर श्रर्थ भी।इसी के श्राधार पर किया किन्तु इस पाठ के विरुद्ध लाला भगवानदीन जी ने एक उत्तम श्रौर श्रर्थ संगत पाठ स्वीकार किया। उनका पाठ यो है:

(ख) 'डेगकु डगित सी चिल उठिक चितई चली निहारि' उन्होंने 'डेगकु' के उचित अर्थ पर विचार करते हुए लिखा कि यहा 'एक डग' के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। इसी प्रकार मिश्र बंधुओं ने हिन्दी नवरत्न में कुकत शब्द की विकृति के संबन्ध में अपने विचार प्रगट किए। लाला जी ने इस पाठ की शुद्धता के सबन्ध में सन्देह व्यक्त किया और सही और दुक्स्त पाठ इस प्रकार किया 'नतरकु कत इन बिय लगत उपजत बिरह कुसानु' मिश्रबन्धु महोदयों ने 'नतक्क' शब्द को ठीक नहीं माना। उनके कथनानुसार 'नतरु' शब्द होना चाहिये। इसमें 'कु' प्रत्यय व्यर्थ है। वस्तुतः मिश्र बन्धुओं की यह जाँच ठीक प्रतीत होती है।

'खुदी' शब्द को मिश्रवन्धुओं में एक देशीय एव असाधारण माना जाता है, किन्तु लाला जी ने श्रसाधारण एव मरोडा हुश्रा नहीं माना । 'लाया' शब्द लगनि अर्थ मे सदा अशुद्ध है। लाला जी ने ऊलि को अशुद्ध वतलाया और शुद्ध पाठ भूलि माना है, जिसका अर्थ भूलना होता है। उसे मिश्रवन्धुओं ने स्वीकार नहीं किया। मिश्रबन्धुयो ने लाला जी की प्रसिद्ध पुस्तक 'बिहारी बोिबनी' के कुछ शब्दों के पाठ भ्रोर अर्थ के सम्बन्ध मे आपत्ति प्रकट की है। बिहारी बोधिनी के दोहा सख्या ३१ मे प्रयुक्त 'जोर' पाठ को मिश्र वन्धुग्रो ने श्रशुद्ध माना है । उनके श्रनुसार जोर (जुल्म) शब्द चाहिए । मिश्र वन्धुत्रों की यह पकड उचित प्रतीत होती है । क्योंकि नीचे की पक्ति में 'श्रीर' के तुक में जोर श्रशुद्ध है। इसी प्रकार लाला जी के 'दौरि' अर्थ पर मिश्रवन्धुस्रो ने श्रापत्ति प्रगट की है। उनके अनुसार 'दौर' दौडने के ही सर्थ मे है। उटने के लिए नही १°। लाला जी ने प्रभुदयाल पाडे के 'तैन' पाठ को अ्रशुद्ध माना है श्रोर उसके स्थान पर 'एन' पाठ शुद्ध बतलाया है। इसी प्रकार मिश्र बन्धुग्रो के जेठे भाई प० गरोश विहारी मिश्र ने बहुत पहले देव के तीन ग्रथो का सम्पादन 'देव ग्रंथावली' नाम से किया था। इसे काशी नागरी प्रवारिएी सभा ने प्रकाशित किया था। इसमे पं० गरीश विहारी मिश्र की गलत एवं भ्रांत टिप्पिएायो की छानबीन लाला जी ने पर्याप्त क्रम के साथ की है। इसकी कुछ चर्चा की जा रही है। प्रेम चंद्रिका ११ पर उद्धृत 'चल के चलक मरि चालत ही जांहि' छन्द के 'चसक' का अर्थ मिश्र जी ने 'गजक' लिखा है। इसके शुद्ध अर्थ चषक (प्यासा) के

सम्बन्ध मे लाला जी ने पर्याप्त प्रकाश डाला है। वही-वही मिश्र जी ने पाठ ही बदल दिया यथा, जबूरम बुदजमुना जल तरग में की जगह 'जबू नद बुद जमुना तरग में' पाठ कर दिया 'जवूरस' १२ का भ्रर्थ सोना लिखा। सस्कृत मे सोना भ्रर्थ भ्रवश्य है। लेकिन प्रसगानुसार यह अर्थ भ्रोचित्यपूर्ण नही है। श्राश्चर्य है कि लाला जी ने भी जवूरस' जामुन का रस के माना। यहाँ जवूरस जामुन का रस ही उचित है १३। यत्र-तत्र लाला जी की श्रर्थ विषयक सूचनाएँ वडे महत्व की हैं। एक स्थल पर उन्होंने मिश्रवन्षुग्रो के 'सौरई' श्रौर रौरई की चर्क करते हुए लिखा है कि 'सौरई' का श्रर्थ स्मरण श्रीर रोरई का बेचैन श्रीर रोमाच कथमपि नही होता। उनके अनुसार सौरई 'स्यामला' म्रर्थ मे रौरई 'रौरियाने' म्रर्थ मे प्रयुक्त हुम्रा है। 'रौरियाना' 'भिखमंगे' के हट श्रर्थ मे श्राज भी बोला जाता है। <sup>१४</sup> श्राघुनिक एवं प्राचीन हिन्दी कोशों मे रीरई शब्द नहीं मिलता। लाला जी की ऐसी खोज सराहनीय है। कही-कही पर पाठो के कारए। सारा अर्थ सौष्ठव लुप्त हो जाता है। श्रीर विकृत पाठो का यह दोष किव की प्रतिभा के सिर पर मढ दिया जाता है। मिश्रवध्यो ने देव के एक उत्तम छन्द मे पाठ दोष का घ्यान न देने का कारण दू. प्रवन्ध दूषणा बतलाया है। लाला जी ने इस दोष का निराकरण करते हुए एक प्राचीन पाठ की समीचीनता पर पूर्णरूपेण विचार किया है। मिश्रवन्धु श्रीर लाला जी के पाठो की बानगी दी जा रही है :

मिश्र वन्धुश्रो का पाठ (क) बहे बहे नैनिन ते श्रांसू भरि भरि हिर,
गोरो गोरो मुख श्राज श्रोरो सो बिलात जाता १५ लाला जी का पाठ (ख) बही वही श्रांखिन ते श्रांसू वहे हिर हिर गोरे गोरे मुख परि श्रोरे विलात जात १६

श्रव 'हाढी' शब्द लीजिये, इस शब्द का श्रर्थ मिश्रवन्धू महोदय दी रहा श्राम वतलाते, है लेकिन 'सिलाकारी जी' ने लाला जी के श्राधार पर उसे जली हुई श्रर्थ में ग्रहरा किया है १७ । वास्तव में जली हुई श्रर्थ में सूर श्रीर तुलसी श्रादि कवियों ने भी इसे प्रयुक्त किया है । श्रत यही श्रर्थ उत्तम है ।

इस विवाद ने कई शन्दों की निरुक्ति एवं उनके मिन्न-भिन्न प्रयोगों के श्रीचित्य पर विचार करने की भी प्रेरणा दी। बहुत से लुप्त हो जाने वाले शन्दों की नये सिरे से छानबीन की गई। श्रतः निरुक्ति विषयक उपलब्धि उस युग की एक श्रित महत्वपूर्ण देन है। मध्ययुगीन काव्य के ये मनस्वी बहुत कुछ कोशकारों के भी दायित्व एवं श्रष्ट्यवसाय को समेटे हुए श्रपनी साधना में सतत प्रयत्नशील रहे। श्रद्ध देव के कुछ ऐसे शब्दों को सूची दी जा रही है जिसे लाला जी ने देव के विकृत शब्दों की चर्चा करते हुए बहुत पहले पेश की थी।

> टिकसरो टेक, श्राश्रय दर्प दख द्भीख दुर्भिक्ष मगछी मगाक्षी भभीख भविष्य ज्वानी ज्वारी कौल कमल उदोत १८ उदेन

'गौहरे' शब्द की चर्चा सबसे पहले लोकनाथ द्विवेदी ने की १९। गौहरे यथार्थ में वृजभाषा का ठेठ शब्द है। भ्रव भी गोशाला भ्रर्थ मे वोला जाता है। 'पनिहा' शब्द का प्रयोग बिहारी सतसई के अलावा हरीराम व्यास की रचनाओं में भी मिलता है। मिश्रवन्धुश्रो ने इसे बुदेल खडी शब्द वतलाया है<sup>२०</sup> लेकिन सिलाकारी जी ने इसे सस्कृत 'प्रिंगिघा' का अपभ्र'श माना है २१ जो भी चित्यपूर्ण प्रतीत होता है इसका 'स्रर्थ' गुप्तचर वतलाया गया है। 'सिक्षप्त शब्द सागर' मे पनहा शब्द मिला है। इसे कोशकार महोदय सस्कृत 'परा' का विकृत रूप बतलात हैं श्रीर श्रर्थ चोरी का पता लगाने वाला दिया है। इसी प्रकार कई शब्दो की निरुक्ति विषयक वास्तविक सूचनाएँ स्राचार्य प० रामचन्द्र शुक्ल ने मिश्रवन्ध्यो की भ्रातियो का निराकरण करने के सिलसिले मे दी थी<sup>२२</sup> यथा समरन स० स्मर,सक्राति स० सक्रमरा (अपभ्र श सक्रोन), सोन जाई स० स्वर्ण जाति अथवा स्वर्णयूथिका, संस्कृत मे वारि भ्रौर 'वार' दोनो हैं। 'वार्द' का अर्थ भी बादल होता है। 23 लाला भगवानदीन ने 'बाथ' की उत्पत्ति पर विचार करते हुए लिखा है कि यह शब्द राजपूताने मे बोला जाता है। इसका श्रर्थ श्रकवार (म० एक माल) है। सक्षिप्त शब्द सागर मे इसका श्रर्थ तो दिया गया है। २४ लेकिन उत्पत्ति की जगह केवल सदेहात्मक चिह्न लगाकर छोड दिया गया है। 'तेढ्यो' स० 'तुष्ट' का विकृत रूप है। भ्रीर वोद शब्द की चर्चा करते हुए लाला जी लिखते हैं यह 'विद' धातु से बना है। २५ ग्रीर भव तक राजपूताना मे बोला जाता है। उलाहित रह शोघता के अर्थ मे अब भी बुदेलखड मे वोला जाता है। 'चुटिक' शब्द से परि चत रहने के कारए। पं० ज्वाला प्रसाद मिश्र ने इसकी वडी दुर्दशा की है। 29 सूर काव्य के एक मान्य विद्वान ने भी 'चुटिक' की वडी भ्रामक टिप्पणी जडी है र वास्तव मे यह हिन्दी का शब्द है। भ्रीर कोडा मारने के भ्रर्थ मे भव भी इस्तेमाल होता है। 'लोमन' 'लोचन' के श्रलावा स० लावएय के श्रर्थ में देव भीर विहारी दोनों की रचनाओं में मिला है। श्राघु स० 'श्रर्थ' का रूप है। श्रीर महार्घ का महगा विकृत रूप श्राज भी बोला जाता है। २९

देव और विहारी की भाषा विषयक दो विरोधी घारणाएँ हैं। (१) श्राचार्य पं० राम प्रसाद शुक्ल और लाला भगवानदीन की (२) मिश्र वन्धु और पिंडत कृष्ण विहारी मिश्र की।

धाचार्य युक्ल श्रीर लाला जो ने विहारी की भाषा देव की तुलना मे श्रिषक भादर्श श्रीर व्याकरण सम्मत माना है। श्रीर इघर मिश्रवन्युश्री श्रीर प० कृष्ण विहारी मिश्र ने देव की भाषा के सम्बन्ध में अपने विचार व्यक्त करते हए लिखा है कि भाषा साहित्य मे देव और मितराम इन दो कवियो की भाषा सर्वीत्कृष्ट है। 3° इसमें सदेह नहीं की भाषा विकृति देव और विहारी दोनों की रचनाओं में मिलती है। लेकिन नाद सौन्दर्य अनुप्राप भीर यमक प्रियता के कारण देव को विहारी की तूलना में भाषा के प्रसाद गूरा को प्राय खो देना पड़ा है। भूषरा और देव को शुक्ल जी ने भाषा को तोड़ने मरोड़ने के सम्बन्ध में दोषी ठहराया है। यह कथन जितना सत्य है उतना यह भी सत्य है कि भाषागत मादक संगीत की जैसी श्रद्धट घारा हमे देव मे मिलती है वह विहारी में सम्भव नहीं। देव श्रौर विहारी के श्रन्यान्य गूराों के विवाद के साथ ही उनकी भाषागत विकृति श्रीर व्याकरणीय श्रपरूप के दिवेचन मे कम द्यान-बीन नहीं हुई। लाला जी तो देव की भाषा के पीछे हाथ घोकर पहे रहे। उनकी मापा-विकृति विषयक पकड श्रचूक है। उन्होंने देव की भाषा को व्याकरण के प्रत्येक अग की हिंद से कसने का प्रयास किया है। इधर डा० नगेन्द्र ने छोर विस्तार पूर्वक देव की भाषा की सुन्दर विवेचना की है। देव की भाषा विषयक जाच नई दृष्टियों से महत्वपूर्ण है। नया क्रियावाद, नया वाच्य, नया निग, नया वचन नया सभी दिष्टियों से उनकीं भाषा का निश्लेषएा किया जाता है। विहारी की भाषा का विवेचन भी प्राय इसी भाँति हम्रा है। पहले मिश्रवन्ध्रमो द्वारा लगाए गए विहारी के भाषा विषयक ब्राक्षेपो पर विचार करना ब्रावश्यक है

१— एजा रूप मिश्रवन्धुमों के श्रनुसार बिहारी ने केला नो ते केलि कर दिया जो कि सर्वदा विकृत प्रयोग है। इसे लाला जी ने भी कियदश में स्वीकार किया है। इसी प्रकार पान के लिए पानु भी उत्तम शब्द नहीं है। बिहारी के दूसरे श्रालोचकों ने भी बिहारी के भाषा स्वरूप का सम्यक विचार किया है। श्राचार्य पं० विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने 'बिहारी को वाग्विभूति, एवं बिहारी नामक ग्रंथ में उनकी भाषा पर विस्तारपूर्वक प्रकाश डाला है।

२—क्रियापद बिहारी ने यत्र-तत्र 'कीन दीन' जैसी भ्रवधी क्रियाभ्रो का भी प्रयोग किया है जो भ्रादर्श भाषा के लिए भ्रनपुयुक्त है। 'देखि' कुछ बुन्देल खराडी भविष्यत् क्रियाभ्रो का प्रयोग भी चिन्त्य है। माननीय डा० श्यामसुन्दर दास ने भी इसे उत्तम नहीं माना है। भ्रव देव की भाषा विषयक विवेचना प्रस्तुत की जा रही है।

१—क्रिया रूप देव ने क्रियाथों का प्राय मनमाना प्रयोग किया है। देव के तुकाग्रह भ्रोर भ्रनुप्रास प्रियता ने क्रियाथों के भ्रादर्श रूप के संवारने में किसी प्रकार का योग नहीं दिया। लाला भगवानदीन ने उनकी क्रियाथों के मनमाने प्रयोग की वडी कडी भ्रालोचना की है।

लाला जी के अनुसार देव ने पोषएा करने के लिए पुरवोत क्रिया का प्रयोग किया है। इसके उत्तर मे प० कृष्णिबिहारी मिश्र ने केशव को प्रस्तुत किया है। मिश्र जी के श्रनुसार केशव ने शोभा पाने के लिये 'शोभजित' क्रिया का प्रयोग किया है। यही नहीं चित्र खीचने के लिए चित्र का प्रयोग किया है। <sup>39</sup>इसी भाति क्रियाश्रो के लिंग के सम्बन्ध मे भी पर्याप्त गडवंडी हुई है। यथा 'खेचि खरी दई दौरि सखी के उरोजन बीच सरोज फिराय कै' 32 इसमें लाला जी ने 'दई' क्रिया समर्थक मानी है। लेकिन कर्म के लुप्त होने के कारए। यह भ्रच्छा प्रसंग नहीं कहा जा सकता। 'देव केलिकानन में कहकहा कोकिल की' में लाला जी ने कहकहा 33 को पुलिंग माना है। लेकिन देव के अनुमार यह स्त्रीलिंग है। क्योंकि पष्टी विमक्ति स्त्रीलिंग सूचक है। ऐसा श्रनुमान है कि कहकहा 'कोकली' के ग्रर्थ मे प्रयुक्त हुग्रा है। लाला जी ने देव की लहरिया, पहरिया, भीर छहरिया भ्रादि क्रियाओं का विकृत रूप माना है। प० कृष्णाबिहारी मिश्र ने इसे उत्तम मानते हुए इसकी श्रच्छी वकालत की है श्रीर सूर के पदो में भी ऐसे प्रयोगों का सकेत किया है। 'विज्जु छटा छराय<sup>3 ४</sup> उठ्यो' को लाला जी ने व्याकरण से गलत माना है। लाला जी का यह कथन सर्वथा सत्य है, क्योंकि बिज्जु कर्ता स्त्रीलिंग मे है भ्रत यहाँ छहराय उठी क्रिया होनी चाहिए। वास्तव मे क्रियाम्रो के प्रयोग मे देव ने यत्र-तत्र वडी भ्रनियमितता का व्यवहार किया है। उन्होंने भविष्यत् काल की क्रियाम्रो के लिए बितै होगी जैसे प्रयोग कितै हो के भ्रनुप्रास के लिए कर डाला, इसी प्रकार एक स्थल पर मिश्र वन्धुत्रों ने विहारी के 'मरिवोभयों प्रसीस' मे मरिवो क्रिया के रूप मे माना है उप किन्तु पं० पर्दासह शर्मा ने इसका अर्य मरना श्रार्शीवाद के समान माना है। मिश्रवन्युग्रो ने विहारी की क्रिया 'खटकित' को सदोष माना है। उनके श्रनुसार यह वहुवचन मे होनी चाहिये। इसके प्रतिवाद मे भ्राचार्य पं० रामचन्द्र शुक्ल ने लिखा है कि 'खटकित' दोनो लिगो मे बहुवचन मानी गई है। 38

वानय विषयक गडबडी: देव की भाषा में वाक्य से सम्बन्धित बडी भूले हुई है। लेकिन यत्र-तत्र भूलों की बलात् उद्भावना भी की गई है। देव की इस पिक्त में 'काके कहे लूटत सुने हो दिध दान' में कर्मवाच्य को क्रिया का घ्यान न देने के कारण वाक्य श्रजीव सा मालूम होता है। डा० नगेन्द्र ने इस सम्बन्ध में लिखा है कि इसका खीचतान कर अन्वय होगा 'काके कहे दिध दान लूटत' 'मैं सुने हो' उं लेकिन इसका अन्वय इस प्रकार यदि हो (वाके कहे दिध दान में लूटत सुने हो) किसके कहने से दान (टैक्स) के रूप में दिध लूटते हुए सुने गये हो तो अधिक उत्तम होगा पौर ऐसे वाक्य पदों के सम्बन्ध में किसी भी प्रकार की शिकायत को गुन्जाइश नहीं होगी।

विशेषणों का महा प्रयोग देव की रचनाश्रो में लाल जी ने कुछ महें विशेषणों के प्रयोग की भी चर्चा की है, यथा 'घीमों तेज' के स्थान पर भीनों तेज मिलता है। उ देव में विशेषणों के प्रयोग कही-कही किया का भी भ्रम पैदा कर देते हैं इशी लिए हिन्दी के मान्य श्रालोचक डा० नगेन्द्र को भी देव की इस पिक्त में वचन विषयक भूले मालूम हुई है। 'पायन को चित चायन को बल लीलत लोग श्रथाय नि वैठ्यो १० घाटद विचारणीय है। यहाँ इसका श्रथं यो होगा श्रथायनि (बैठको) में बैठे हुए लोग लीलत 'वर्तमान काल की क्रिया के रूप में प्रयुक्त हुआ है। डा० नगेन्द्र ने 'बैठ्यो' शब्द क्रिया माना है। इसी से वचन विषयक दोष स्पष्ट लक्षित होता है।

मुहावरे भाषा की जान माने गए हैं। देव श्रीर बिहारी की भाषा में मुहावरों की श्रच्छी छानबीन की गई है। बिहारी के मुहावरों की प्रशसा उनके श्रालीचकों ने हृदय से की है। इघर देव की भाषा विषयक भूलों की चर्चा करते हुए लाला भगवानदीन ने उनके बद मुहावरों की भी चर्चा की है उनके श्रनुसार देव ने मुहावरों की मिट्टी पलीद की है। इसमें सन्देह नहीं कि देव ने मुहावरों का उत्तम प्रयोग नहीं किया। लेकिन लाला जी ने देव के जिस छन्द में मुहावरें के सदीष प्रयोग की बात चलाई है वह फिर भी विचारणीय है। छन्द यो है.

> 'लाजित हीं लरजी' गहिरी वरजीं, गहिरी किहरी केहि दायन। ४°

लाला जी के अनुसार इसमें दो मुहावरे हैं! गहिरी लरजन और गहिरी बरजन। अतः बहुत कांपना और बहुत वरजना के अर्थ मे ये बद मुहावरे हैं, विन्तु प्रतीत यह होता है कि उसमे एक ही मुहावरा है, वह है गहिरी लरजन और दूसरे 'गहिरी' को पूर्व कालिक क्रिया मानना अच्छा होगा। यहाँ विशेषण नही होगा, जैसा लाल जी ने माना है। पूरे वावय का अर्थ यों होगा ( अरी वतला, किस ढङ्ग से उन्हे (नायक को), पकड कर मना करू, क्यों कि मैं लज्जा से अत्यन्त काँप रही हूँ।

यद्यपि देव श्रीर विहारों को लेकर काफी मोर्चेबन्दी हुई, लेकिन उनकी कलात्मक श्रीर भावात्मक अनुभूतियों की गहरी गैठ की क्षमता रखने वाले इन श्रालोचकों की सराहना श्राज भी होती है। एक युग था जब, लाला भगवानदीन विहारी की कलात्मक विधा की जो खोलकर तारीफ करते थे श्रीर बहुविध कलात्मक सौष्ठव को उद्घाटित करने वाले श्रवयवों का सुन्दर परिचय रिसक समाज को देते थे। लाला जो श्रीर उनकी सजग शिष्य मडली रीति काव्य की ऐसो पारखी थी कि भाव एवं कला दोनों हिष्टयों से चट निर्कापत कर लेती थी कि कहा कितना श्रीर किस प्रकार का दोष है। यथा, लालाजी की रुग्णावस्था में देव के एक प्रसिद्ध सबैये को लेकर काव्य चर्चा हो रही थी। लाला जी इसके भाव सौन्दर्य पर जितने लट्ड हो रहे थे उतने ही श्रन्तिम पंक्ति के पतर प्रेक्ष्पे पर नाराज, वह सबैया यो हैं.

'माखन सो मन दूध सो जोवन है दिध तो श्रिषिक उर ईठी। जा छिबिश्रा मे छपाकर छाछ समेत सुधाव सुधा सव सीठी। नैनन नेह चुनौ किव देव वुक्तावत बैन वियोग श्रगीठी। ऐसी श्रनोखी श्रहीरि शहै कहाँ क्यो न लगै मनमोहन मीठी।'

इसकी बारीकियो पर व्यान जाने पर काशी के श्राचार्य प० विश्वनाथ प्रसाद जी मिश्र ने 'मनमोहन' शब्द को श्रनावश्यक बताया और प्रसंग के सर्वथा विरुद्ध । उनके श्रनुपार सभी उपमान गोरस से सम्बद्ध हैं श्रनः 'क्यो न लगे या गुपालहिं मीठी' कह देने से पता प्रकर्ष कोष का परिहार हो जाता है। अव यह वही सबैया है, जिसे पढ़ते पढते प० कृष्ण बिहारी मिश्र तन्मय हो जाते थे श्रीर जिसके भाव श्रीर कलागत सूक्ष्म सौन्दर्थ के निरूपण में उन्होंने काफी निष्ठा व्यक्त को है। उक्त सबैया की मिश्र जी ने जो विशेषता 'देव श्रीर बिहारी' में बतलायी है वह इस प्रकार है।

- (क) गौणी सारोपा लक्षण
- (ख) व्यंजक पात्र
- (ग) शृंगाररस (प्रकाश शृगार)
- (घ) विभास हाव

- (डं) जाति दृष्टि से चित्रिगी नायिका
- (च) समेत सुघा बसुघा सब सीठी मे उपादान लक्षण ।
- (छ) माधुर्य, समाधि भ्रौर भ्रव्यक्त गुरा प्रधान है।
- (ज) वृति कौशिकी है।
- (क) वृत्यानुप्रास, काव्यलिंग, प्रतीप, व्यतिरेक, एक देशीय लुप्तोपमा ।

इस छन्द में कला एवं भाव दोनों तत्व धा गए हैं। इसी प्रकार मिश्रवन्घुओं ने विहारी की कला एवं भावानुभूति की वड़ी सुन्दर व्याख्या प्रस्तुत की है। मिश्र बन्धु विनोद प्रथम भाग की भूमिका में उद्धृत बिहारी के एक दोहे की विशद व्याख्या का संक्षिप्त नमूना दिया जा रहा है। जिस छन्द की व्याख्या की गई है वह इस प्रकार है।

> भरी खरी सटपट परी विषु भागे मग हेरि, संग लगे मध्पन लई, भागन गली भ्रषेरि।

- (क) परकीया कृष्णाभिसारिका ।
- (ख) सटपट मे बृत्यानुप्रास ।
- (ग) सभि , पूर्वालकार, व्याघात, तृतीय विभावना श्रीर भवजा।
- (घ) भौरो के साथ होने से पिदानी नायिका है।
- (ड) भ्रोज, काति, भ्रर्थव्यक्त गुरा।
- (च) वाचक चमत्कार होते हुए भी व्यग्य।
- (छ) श्रारमरी वृत्ति ।
- (ज) भ्रमर भ्रीर श्रधकार उद्दीपन।

चमत्कार के साथ ही साथ कृष्णविहारी मिश्र ने देव की गम्भीर भाव व्यज्ञना की क्लाघा श्रीवक की है। भाव सौन्दय के ही कारण केशव की तुलना में मिश्र जो, ने देव के इस छन्द को श्रत्युत्तम माना है:

> ४४देवजुआजु मिलाप की भौधि, सुवीतत देखि विसेखि विसूरी हाथ उठायो उड यवे को उडि काग गरे परी पारिक पूरी।

वहुत समय की वात है जब मामुरी के किसी अक में प० कृष्णिवहारी मिश्र ने देव के प्रसिद्ध छन्द राजपीरिया को रूप राघे को बनाम लार्ड के एक-एक शब्द की पच्चीकारी और भाव व्यजना के विश्लेषणा के निमित्त कई पृष्ठों का उपयोग किया था। कहने का तात्पर्य यह है कि विहारी और देव के सम्बन्ध में लाख तू तू मैं-मैं होने के वावजूद भी इन कलाकारों के छन्द गत वर्णान में भी, शब्द में भी एव भाव सौन्दर्य नीति से युवत गुणों की मजूषा खोलनी ही पहती थी।

### संदर्भ संकेत

(१) द माडर्न वर्नाक्यूलर लिटरेचर श्रॉफ हिन्दुस्तान, भूमिका, भाग पृ० २० प्र० सं० सन् १८८६।

(२) A sketch of Hindi literature—Page 68-69। (३) देव अोर बिहारी, भूमिका, भाग पंचम सस्करण । (४) हिन्दी श्रालीचना : उद्भव श्रीर समीक्षा, डा॰ भगीरथ मिश्र, पृ॰ २३७। (४) विहारी सतसई, पं॰ पद्मसिंह शर्मा पृ० १०। (६) हिन्दी साहित्य का इतिहास, पं० रामचन्द्र शुक्ल, पृ० ५३१। (७) देव भ्रोर विहारी, प० कृष्ण विहारी मिश्र। (५) विहारी भ्रोर देव, लाला भगवानदीन, पू॰ ५४। (६) विहारी और देव लाला जी, पृ॰ १२। (१०) विहारी वोधिनी, लाला भगवानदीन, दो० सं० ७५ । (११) वि० श्रौर दे०, लाला जी, पृ० १६। (१२) जवूनद सोने के अर्थ मे आप्टे कोश पृ० २२०। (१३) वि० और देव, लाला पृ० ५३। (१४) वही पृ० ५४। (१५) मिश्र वघु विनोद, प्र० भाग, पृ० ३२। (१६) वि० स्रोर देव, ला० पृ० ६०। (१७) विहारी दर्शन, लोकनाथ द्विवेदी सिलाकारी पृ० ७७। (१८) वि० और देव पृ० १८। (१६) विहारी दर्शन, सिलाकारी। (२०) हिन्दी नवरत्न, मित्र वंधु पृ०, २२८, द्वि० स०। (२१) विहारी दर्शन, सिलाकारी पृ० ५७। (२२) सिक्षप्त शब्द सागर, पृ० ६७८। (२३) हिन्दी साहित्य का इतिहास, पं० रामचन्द्र शुक्ल, पृ० २५०। (२४) स० श० सा०, वि० पृ० ८०८। (२५) वि० दे०, पृ० १४। (२६) वही पृ० ५४। (२७) वि० स०, प० पद्म सिंह शर्मा, पृ० २७३। (२८) सूर सुषमा पृ० ६० । (२६) वि० दे०, ला० पृ० ८ । (३०) हि० नवरत्न, मिश्र च्चु, पृ० २६२ (३१) देव श्रीर विहारी, पं० कृष्ण विहारी मिश्र, पृ० (३२) सुजान विनो र पु० ४६। (३३) विहारी और देव, लाला जी पृ० ४६। (३४) वही पृ० ४६ (३५) हिन्दी नवरत्न मिश्र वन्धु पृ० ३६। (३६) हिन्दी साहित्य का इतिहास, श्राचार्य शूक्ल पृ०। (३७) रीति काव्य की मूमिका तथा देव श्रीर उनको कविता पृ० २१८। (३८) विहारी और देव, लाला जी पृ०, ४५। (३६) सुखसागर तरंग, सं० बाल दत्त मिश्र प्र० सं ० पृ० १२६। (४०) विहारी और देव, लाला। जी पृ० ४८। (४१) विहारी, पं० विश्वनाथ प्रसाद मित्र पृ० ५४। (४२) विस्तार के लिए देखें देव भीर विहारी, पृ० १५६, १५७। (४३) श्रीर विस्तार के लिए देखिये मिश्र वन्ध् विनोद, प्रथम भाग पं संस्करण, पृ २६। (४४) देव भीर विहारी, पृ ४१।

### बिहारी सतसई ग्रौर संस्कृत | प्राकृत काव्य | क जगन्नाय दास 'रत्नाकर'

सस्कृत के श्रच्छे-श्रच्छे काव्यों में बिहारी का पूर्ण प्रवेश होना, उनके श्रनेक सस्कृत के कठिन ग्रन्थों के रलोकों को दोहों में बहुत सफलतापूर्वक उद्धृत करने से प्रमाणित होता है। इन दोहों से केवल मिहारी का सस्कृत पाडित्य ही नहीं, प्रत्युत उनकी काव्य-प्रतिभा का वैलक्षएय तथा उत्कर्ष भी लक्षित होता है। जिन भावों को उन्होंने लिखा है, उनको वैसा ही नहीं रहने दिया है, प्रत्युत उनमें कुछ न कुछ विशेष रग-ढग तथा काव्य-चमत्कार से नया प्राण फूंक दिया है। इस बात के कित्रिय उदाहरण लिखे जाते हैं

विहारी के पहले तथा २३८ वे शदोहों से प्रतीत होता है, कि उनके हृदय मे, उनके बनाते समय माघ के:

प्रफुन्लतापिच्छ निमैरभीपुमि. शुभैश्य सप्तच्छदगाशुपादुंभि । परस्परेगाच्छरितामलच्छवी तदैकवर्णाविव तौ वभूवतु ।।

इस क्लोक का भाव पूम रहा था, जिसको उन्होंने, अपनी प्रतिभा से एक नया रग देकर, उक्त दोहों में सुमिज्जित कर दिया। इतना ही नहीं, प्रत्युत क्लोक की उक्तित को एक नए तथा परम चमत्कृत भाव से विभूषित कर दिया। माघ ने श्री कृष्णाचन्द्र जी तथा श्रो नारद जी के क्याम तथा गौर वर्णों को श्रामाश्रों को, एक का दूसरे पर, चढने के कारण दोनों के शरीरों का एक रग, श्रथात् हरित, हो जाना मात्र कहा है, पर दोनों के एक वर्ण हो जाने से कोई विशेष व्वनि उक्त क्लोक से नहीं निकलती। विहारी ने भी प्रथम दोहें में श्री राधिका जी की पीत श्रामा से श्री कृष्ण चन्द्र जी का हरित हो जाना कहा। पर दोहें में हरित शब्द ने, एक नया प्राण पिरों कर उसके भाव को क्लोक के भाव से कही श्रधिक चमत्कृत कर दिया है। 'हरित' शब्द से जो हरे भरे, श्रयात् प्रसन्न, हो जाने का व्यग्यार्थ दोहें में भलकता है, वह विहारों को निज प्रतिभा का प्रतिविम्ब है। इसके श्रतिरिक्त, 'हरित' शब्द से जो हत शर्थ ने भी दोहें के चमत्कार को चौगुना कर दिया। इसी प्रकार २३८ वेर दोहें में श्री कृष्णचन्द्र तथा श्री राधिका जी के, परस्पर श्रामा से, एक वर्ण हो जाने के वर्णन के साथ उनके एकत्र रहने तथा एक वय एवं एक मन के कथन ने दोहे के भाव को बहुत श्राधक उच्च कर दिया है।

श्री गोवर्घनाचार्य जी की 'श्राया सप्तशती' की कई एक श्रायांश्रो के भी भाव बिहारी के दोहों में दिखाई देते हैं। उन भावों में भी बिहारी ने श्रपनी प्रतिभा का चटकीला रग चढा दिया है। उदाहरणार्थ दो दो श्रायांश्रो तथा दोहों के भावों का कथन नीचे किया जाता है।

स्वारथु, सुकृतु न श्रमु वृथा, देखि, विहग, विचारि। बाज, पराऐ पानि परि, तू पच्छीनु न मारि।। इस दोहे मे :

> भ्रायासः पर्राइसा वैतसिकसारमेय तव सार. । त्वामपसार्य विभाज्य कुरग एषोऽध्नेवान्यै ।।

इस श्रायां का भाव दिखाई दे रहा है, पर 'कुते' के स्थान पर विहंग कहकर बिहारों ने श्रपने दोहे का चमत्कार बढा दिया है, क्योंकि यद्यपि 'सारमेय' शब्द भी साभिप्राय है, श्रौर कुते की कुलीनता व्यजित करता है, तथापि उसकी गति तथा पहुँच परिमित भू मंडल ही तक है, श्रौर विहग (विहायसा गच्छतीति बिहंग:) की स्वच्छद गित श्रपरिमित श्राकाश तक है, एव विहंग की दृष्टि भी बढी दूरदर्शिनी होतो है। इस दूरदर्शिता के साथ 'देखि' शब्द का प्रयोग वडा ही समुचित हुआ है। इन बातो के श्रतिरिक्त पराए तथा पच्छी (पक्षी) शब्दों ने दोहे के भाव को बहुत ही उत्कृष्ट कर दिया है।

मोर चिन्द्रका स्याम-सिर चिढ़ कत करित गुमानु। लिखबी पाइनु पर लुठित, सुनियतु राधा मानु॥

इस दोहें मे श्री गोवर्घनाचार्य जी की:

मघुमथनमौलिम्भाले सखि तुलयसि तुलसि किमुध राधाम् ।
यत्तव पदमदसीय सुरभियतु सौरभोद्भेद ।। ४
शंकरशिरसि निवेशितपदेति मा गर्वमुद्दहेन्दुकले ।
फलमेतस्य भविष्यति तव चएडीचरएरिसुमुजा ।। ५

इन दोनो श्रायिश्रो के भाव बिहारी ने श्राकिषत कर लिए हैं, पर सिर चिंढ तथा पाइन पर लुठित 'लोकोक्तियो ने दो है मे जो चमत्कार उत्पन्न कर दिया है, वह श्रायिश्रो से बिहारी के बाटे की बात है। 'श्रमरूकशतक' के भी कई एक पद्यों का भाव विहारी ने वडी सफलता से ग्रहण किया है। उनमें से निदर्शनार्थ एक दोहा लिखा जाता है :

मैं मिसहा सोयो समुिम, मुहुँ चूम्यो ढिग जाइ। हंस्यो, खिसानी, गलु गह्यो, रही गर्रे लपटाई।। बिहारी ने इस दोहें में 'ग्रमरूकशतक' के :

> शून्यं वासगृह दिलोक्य शयनादुत्याय किंचिच्छनै, निद्राव्याजमपागतस्य सुचिर निर्वगर्यपत्युर्मुख । विस्त्रव्य परिचुव्य जातपुलकामालोक्य गगडस्यली । लज्जानम्रमुखी प्रियेश हसता वाला चिर चुिबता ।।

इस क्लोक का भाव पूर्णतया भलक रहा है। इन दोनो पद्यो के भावो का एक हो जाना 'काकतानीय न्याय' किसी प्रकार भी नहीं कहा जा सकता। पर बिहारी ने अपने दोहे मे अभीष्ट भाव के उपयुक्त आवश्यक बाते मात्र रक्खी हैं, और क्लोक के प्रथम चरण का भाव एव अन्य कितप्य शब्द सर्वथा छोड दिए हैं, जिससे दोहे मे लाघव तथा सुघराई, क्लोक की अपेक्षा अधिक आ गई है। 'मिसहा' के शब्द ने तो दोहे मे बडा ही चमत्कार तथा जीवन का सचार कर दिया है।

बिहारी का:

प्रगट भए द्विजराजकुल सुवस बसे वर्ज श्राइ।

मेरे हरौ कलेस सब केसव केसवराइ।।

यह दोहा भी जान पडता है कि श्री गोवर्धनाचार्य जी की .

यितगण्यिति गुरोरनु यस्यास्ते धर्म कर्म सकुचितम्।

कविमहमुशनसमिव तं तात नीलावरं बंदे।।

इस आर्या के अनुकरण पर बनाया गया है। उवर श्री गोवर्धनाचार्य जी ने आर्या में अपने पिता की वन्दना की है और इधर बिहारों ने अपने पिता से क्लेश निवारण की प्रार्थना। रूपकालकार की प्रधानता दोनों ही छन्दों में है। गोवर्धना-चार्य जी ने, प्रपने पिता के नाम (नीलाबर) में अम्बर (आकाश) शब्द पाकर, उनकी तुलना शुक्र से की है, और बिहारी ने अपने पिता का नाम केशव होने के कारण उनकी तुलना केशव भगवान से।

एक वात यहाँ घ्यान देने की है कि श्री गोवर्धनाचार्य जी ने अपने पिता की तुलना जो शुक्राचार्य से की है, उससे उनके पिता का एक महान किव होना प्रतीत होता है। पर बिहारी ने जो अपने पिता की तुलना केशव भगवान से की है, उससे उनका कोई बड़े किव अथवा सिद्ध महात्मा होना व्यजित होता है।

सस्कृत कोष तथा साहित्य के श्रितिरिक्त, बिहारी के कितने ही दोहो से उनका ज्योतिष तथा नैद्यक शास्त्रों में भी प्रवेश प्रतीत होता है। ज्योतिष के सम्बन्ध में उनके ४२, १०५, ६६०, ७०७ श्रकों के दोहे द्रष्टन्य हैं, श्रीर नैद्यक के सम्बन्ध में १२०, ४७२ श्रंकों के दोहे।

संस्कृत के यथेष्ट विषयों में पंडित होने के श्रांतिरिक्त विहारों के कितने ही दोहों से प्रतीत होता है कि, वे प्राकृत तथा श्रपश्रं का के व्याकरणों तथा काव्यों के भी अच्छे ज्ञाता थे। उक्त भाषाग्रों के व्याकरणों का ज्ञान, गैन (गगन, गग्रन, गयन, गैन) केस (कदब, कदम, कग्रम, कयम, कहम, केम) नै (नदी, नई, नइ, ने), निय (निज, निग्र, निय) इत्यादि शब्दों के प्रयोग से लक्षित होता है, क्योंकि ये रूप साहित्यक बजभाषा में सामान्यतः देखने में नहीं श्राते, पर प्राकृत तथा श्रपश्र श के व्याकरणों से सिद्ध होते हैं तथा ये श्रथवा इनके कोई पूर्व रूप उक्त भाषाग्रों में वरते भी जाते हैं। विहारी का प्राकृत काव्यों का ज्ञान, उनके 'गाया सप्तश्रती' की जितनी ही गायाग्रों के भावों को, श्रपनी प्रतिभा का विशेष चमत्कार देकर, दोहों में निबद्ध करने से सिद्ध होता है। निदर्शनार्थ समान भाव के दो-दो दोहें तथा गायाएँ यहा दी जाती है:

तीज परव सौतिनु सजे भूषन बसन शरीर। सबै मरगजे मृह करी इही मरगजें चीर।।

यह दोहा:

हल्लफलग्हागापसाहिद्यागा छगावासरे सवत्तीगाम् । भ्रज्जाएँ मज्जगागाग्रदेश कहिन्न व सोहग्गम् ॥ (जत्साहतरलत्वप्रसाधितानौ क्षगावासरे सपत्नीनाम । श्रार्था मज्जनानादरेश कथितिमव सौभाग्यम ॥)

इस गाथा को देख कर अवश्य बनाया गया, पर विहारी ने दोहे में 'मरगजे मुहं करो' कह कर उसको गाथा से अत्यन्त उत्कृष्ट कर दिया है। इसके अतिरिक्त जिस सुन्दरता से अनेक अलंकार इस दोहे को चमत्कृति प्रदान कर रहे हैं, वह शोभा गाथा में नहीं दिखाई देती।

> वाम बाँह फरकति, मिलै जी हरि जीवनमूरि। तौ तोही सौ भेटिही राखि दाहिनी दूरि।।

इस दोहे का भाव, गाथा सप्तशती की :

फुरिए वामिच्छ तुए जइएहिइ सो पिग्रोज्जता सुइरम् । समीलिग्र दहिराग्र तुइ ग्रवि एह पलोइस्सम् ।) (स्फुरिते वामिक्ष त्विय यद्येष्यित स प्रियो द्य सत्सुचिरम् । समीत्य दक्षिण त्वयैवैत प्रेक्षिष्ये—)

इस गाथा से लिया हुग्रा ज्ञात होता है। गाथा की उक्ति में वस्तुत वडा श्रमूठापन है। पर प्रियतम के श्रागमन के समय एक श्राख बन्द करके उसको देवना कुछ श्रस्वामानिक तथा श्रमुचित सा भी श्रवश्य है। श्रत गाथा का भाव तो विहारी ने लिया, पर बाई श्रांख के स्थान पर बाई बाह का फडक्ना कहकर, श्रीर उसी को पुरस्कृत करने की प्रतिज्ञा कराकर, श्रपने दोहे को उक्त श्रस्वामानिकता तथा श्रनौचित्य से बचा लिया, क्योंकि यदि बाई बाँह से भेटने में भी कुछ श्रनौचित्य हो तो भी, मिलनोत्सुकता में इम बात पर ब्यान जाना कठिन है, कि नायिका ने पहले किस बाँह से भेटा।

विहारी ने ७०० दोहे बनाकर अपने ग्रन्थ का नाम सतसई रक्खा, उससे भी उनका गाथा तथा आर्या-सप्तशितयों का पढना तथा उन्हीं की जोड पर अपनी सतसई वनाना, अनुमानित होता है।

विहारी के भौर भी अनेक दोहों के समानार्थक श्लोक इत्यादि, श्रायांनप्त-शती, श्रमरुकशतक, गाथासप्तशती इत्यादि से उद्धृत करके, विद्वद्वार साहित्याचार्य श्री पद्मसिंह जी शर्मा ने, श्रपने 'सजीवन भाष्य' में बड़ी योग्यनापूर्वक तुलनात्मक समालोचना की है। पाठक महाशयों को यह विशेषत उक्त ग्रन्थ में दृष्टव्य है।

#### संदर्भ-संकेत

- १—मेरी भी बाधा हरी राधा नागरि सोइ।
  जातन की भाई परे स्थाम हरित दुित होइ।।
  नित प्रति एकत ही रहत वैस बरन मन एक।
  चिह्यत जुगल किसोर लिख लोचन जुगल अनेक।
  २—नित प्रति एकत ही रहत वैम बरन मन एक।
  चिह्यत जुगल किसोर लिख लोचन जुगल अनेक।।
- ३—हे व्याघ के कुत्ते । (तिनक विचार कर, निष्फल कार्य करने से तेरा क्या लाभ ?) (व्यर्थ) श्रम श्रौर श्रन्य प्राणी की हत्या—यही तेरा सारभूत है —यही तेरे भाग मे श्रायेगा। (वलपूर्वक) तुभे दूर भगाकर इस हिरण को श्रमी इसी समय व्याघ के श्रनुयायी बाँट लेगे (तो ऐसा पाप-कर्म व्यर्थ तू क्यों करता है)।।

४—श्री कृष्ण के मस्तक पर माला रूप सिख तुलिस । तू राघा को श्रपने समान क्यो समभती है ? क्योंकि (श्री कृष्ण सर्वदा राघा के चरणो पर प्रणाम करते हैं

श्रतः मस्तक माला होने में ) तेरे परिमल का उद्रेक राघा के चरण को सुरिमत करने के लिए ही है। इस प्रकार जो गौरव उसे प्राप्त है, वह तुके नहीं।

५—हे इन्दु कले ! तूने शकर के सिर पर चरण स्थापित किया है—ऐसा गर्व मतकर । तेरे गर्व का मार्जन रूप फल चराडी की चरण घूलि से होगा (चराडी को मानवती देखकर चरण प्रणाम करने पर चरण रेखुमार्जन होता है, कुपित मेरी सखी तुभे चरण ताडन करेगी श्रत ऐसा गर्व मत कर ।।

६—गुरु (१—प्रभाकर नामक विद्वान २—वृहस्पित) के बाद जिनकी गराना होती है, जिनके ग्रस्त (१—नाश, श्रदर्शन) से धर्म कर्म (१—ग्रन्य धर्म प्रवर्तक न रह जाते से २—शुक्रास्त में कितपय धार्मिक कर्मों का निषेध होने से ) सकुचित हो गया उन काव्य कर्ता, 'क्वि' अपरनाम वाले शुक्र की भाँति प्रसिद्ध नीलाम्बर नामक पिता की मैं (गोवर्धनाचार्य) वन्दना करता हूँ।।

७—उत्सव के दिन उत्साह चाञ्चल्य मे स्नानद्वारा प्रसाधित सपित्वियों के निकट केवल उस ग्रायिन ही मज्जन में भ्रनादर दिखाकर भ्रपना सौभाग्य सूचित किया है।

५—''हे बाये नेत्र, तुम्हारे स्फुरित होने से यदि वह प्रिय ग्राज ही ग्रा जाय तो मैं भ्रपनी दाँया नेत्र मू दे रह कर केवल तुमसे बहुत देर तक उसे देखूँगी।

## ग्रमरु, पंडितराज | जगन्नाथ ग्रौर बिहारी | • डा॰ कमलेशदत्त त्रिपाठी

संस्कृत मुक्तको की सुदीर्घ परम्परा शताब्दियों की समय सीमा में विस्तीर्ण है। प्राचीन वैदिक साहित्य, पाली और प्राकृत साहित्य मे हमे वे तत्व उपलब्ध होते हैं, जो श्रागे चल कर मुक्तको के विकास की किंद्रयाँ बनते हैं। वैदिक सूक्तों की मुक्ता प्रवृत्ति, देवस्तुति के साथ ही जीवन के विभिन्न पक्षों का काव्यमय स्वपूर्ण उपस्थापन भावी खरड काव्यों और मुक्तकों के ही श्रिषक समीप है। ऋक् संहिता के उषस्, पर्जन्य, सरित्, श्ररएयानी सूक्त, परोपकार, दान एव सदुक्ति प्रशसा के सूक्त तथा श्रयवं सहिता के प्राथय सम्बन्धी श्रभचारों के सूक्त और ऐसे कितने ही सूक्त सस्कृत मुक्तक परम्परा के श्रारम्भ हैं। पालों की गाथाएँ और प्राकृत की 'गाहासत्तसई' तक तो मुक्तक सुदृढ़, सुस्पष्ट श्रीर समृद्ध पराम्परा स्थापित हो चुकी थी।

इस पृष्ठभूमि में भौर इसके समान्तर संस्कृत की समृद्ध मुक्तक परम्परा है। नीति, वैराग्य भौर प्रृंगार परक मुनको, शतको भौर सप्तशितयों की लम्बी प्रृंखला। मर्जु हिर, गोवर्धन, बित्हण, जगनाथ जैसे शुद्ध मुक्तक किया के साथ ही सुभाषित सग्रहों में सुरक्षित शत-शत किया भौर कवियित्रयों की लम्बी परम्परा। इस विपुल मुक्तक राशि में संस्कृत मुक्तकों का विविध, रस-सिक्त भौर कभी घूमिल न पढ सकने वाला रूप है, जीवन के रस भौर जीवन की ताजगी से भरा। इस लम्बी मुक्तक परमरा में एक नाम ऐसा है जो संस्कृत मुक्तक किया का प्रतिनिधि नाम हो सकता है भीर वह नाम है भ्रमर का।

हाल और मर्नुहिर की समृद्ध परम्परा में अमर के मुक्तक आए। आचार्य आनन्दवर्धन ने अमर को वहें समादर से स्मरण किया। उनके प्रृगाररसस्यन्दी मुक्तकों को 'प्रवन्धायमान' कहा। अभिनव गुप्त ने तो एक श्लोक को 'प्रवन्धशत' की भौति कहा। अमर के मुक्तकों में प्रवन्धों की ही भौति मुख, प्रतिमुख गर्भ आदि सन्धियों के चिन्ह दिखाई पढते हैं। मुक्तकों में 'रसबन्धामिनिवेश' में तो अमर की सफलता अद्मुत है।

प्राचीन भारत मे जीवन के लिए उपयोगी अन्यानेक शास्त्रों के साथ।ही कामशास्त्र का भी श्राविभाव हुआ था। जीवन के इस पक्ष पर भी बौद्धिक रूप से

विचार किया गया। यह भी प्राचीन भारतवासी के मस्तिष्क के खुलेपन का प्रमाण है। साहित्यशास्त्र में नायक श्रोर नायिकाश्रों के भेदो पर विवेचन हुन्ना। इन मुक्तकों को नायक श्रोर नायिका भेद के उदाहरणों के रूप में व्याख्यात किया गया। ऐसे भी प्रयत्न किए जिनमें नायक-नायिका के प्रत्येक भेद को स्पष्ट करने के लिए मुक्तकों की रचना की गई थी। छट का 'प्रागारितकक' इसी प्रकार की रचना थी। डा० पिश्चेल ने 'ग्रमक्शतक' को भी मूलत: 'प्रांगार तिलक' की ही भाँति विभिन्न रसी श्रीर नायक-नायिका भेद के उदाहरण प्रस्तुत करने के उद्देश्य से रचित बताया। उनके इस कथन का प्रतिवाद डा० एस० के० दे ने यह कह कर दिया है कि चूँकि कोई भी परम्परा 'ग्रमक्शतक' की रचना के पीछे कोई विशेष उद्देश का होना नहीं बताती, श्रतः यह बात असम्मावित ही है। ए० बी० कीथ ने भी 'ग्रमक्शतक' को नायक श्रीर नायिका के भेद के बन्धनों से मुक्त समफकर इन मुक्तकों को प्रणय के पृथक्-पृथक् चित्र माना है। श्रमक के प्रसिद्ध टीकाकार श्रर्जनवर्मदेव ने भी इन मुक्तकों को सभोग, ईर्ज्या, मान, स्रमिसार श्रादि का पृथक्-पृथक् स्वतन्त्र चित्रण माना है। भले ही श्रमक के मुक्तक नायिका-नायक के किसी भेद मे श्राते जाएँ किन्तु निश्चय ही उनकी रचना इस विशेष उद्देश्य से नहीं की गई थी।

ग्रमरु के मुक्तको मे प्रगाय की विविध स्थितियो का ग्रकन कवि ने भ्रत्यन्त फूशलता से किया है। महान् साम्राज्यों के उदय के साथ ही महान् नागरिकों का उदय हुआ। पौरो और जनपदो की पृथक् जीवन-पद्धति स्पष्ट होती आ रही थी। वात्स्या-यन ने कामशास्त्र के विधान प्रस्तुत किए। कला, काव्य और शास्त्रो की आराधना के केन्द्र श्रव नगर बन रहे थे। राजाश्रो की राजसभाएँ, राजधानियाँ श्रीर नगरियाँ एक समिजात्य सस्कृति का पल्लवन कर रही थी। 'निष्पन्नसस्य ऋद्धि शरद् मे गाते पामर' का जीवन श्रीर कला तथा साहित्य मे सम्यगम्यस्त पौर का जीवन कुछ पृथक् हो गया था । आख्यान, आख्यायिका, व्याख्यान, आलेख्य और समस्यापूर्ति से विनोद करने वाले समाज, प्रेक्षगाक श्रीर गोष्ठी के रसिक पौर का श्रान्तर जीवन श्रमिजात्य श्रीर संस्कृत हो गया था। हाल की 'सतसई' मे प्राप्त प्रराय के सहज, लोक सामान्य चित्र से ये चित्र मिन्न थे। 'ग्रमरुशतक' मे श्रिकत चित्र उस मतवाले पौर जीवन के चित्र ही श्रधिक प्रतीत होते हैं। 'केलिरुचि सहुदय कान्त' प्रएाय की कला मे दक्ष होता था। सिखयाँ प्रराय करने, मान करने, विलास प्रदिशत कला का विधिवत् उपदेश देती थी। भवनो मे पले शुक-सारिका रसिक प्रग्रयीजनो के प्रग्य-व्यापार मे साक्षी हुआ करते थे। यहाँ 'गोदावरी के तट पर कगारो से उत-रती हिलकस्नुषा' नही दिखाई पडती । यहाँ तो प्रणय को कला के रूप मे आधारित करने वाले मुंगलो की कहानी है। उनके रंग भरे चित्र हैं-सुन्दर, मोहक, संस्कृत।

विहारी के मुक्तको पर अपने को केन्द्रित करेंगे। बिहारी सम्यगधीत श्रीर बहुश्रूत कि प्रतीत होते हैं। उन्होने पुरातन समृद्ध परम्परा का पूरा-पूरा उपयोग किया। उन पर 'गाहासत्तसई' तथा 'ग्रायांसप्तशती' का प्रभाव भी ग्रवश्य ही पडा । सतसई की प्रेरणा ही इन रचनाम्रो से प्राप्त हुई। किन्तु बिहारी ने जो प्रभाव ग्रहण किये उन्हें एक समग्र परम्परा के प्रभाव के रूप मे श्रिधिक स्पष्टता से देखा जा सकता है। साथ ही कई कवियो का विशिष्ट वैयक्तिक प्रभाव भी द्रष्टन्य है। इन उभयविघ प्रभावो का अलग-अलग दर्शन कठिन नही है। सस्कृत की समूची मुक्तक परम्परा के अध्ययन से कुछ विशिष्ट सामा जिक स्थितियाँ, पारिवारिक श्राचार, भावो की अभिव्यक्ति की भिङ्गिमाएँ, रुढियाँ, उपमाएँ श्रौर किव परम्पराएँ स्पष्टत दृष्टिगोचर होती हैं। रोति-कालीन हिन्दी कवि संस्कृत काव्य-शास्त्रीय परम्परा से ग्रहण करने के साथ ही कविता के इन परम्परागत तत्वों को ग्रहण करते, यह स्वाभाविक ही था। जब मोलिक चिन्तन श्रोर स्वनन्त्र सर्जन की गति मन्द हो जाती है, उस पराभवयुगीन साहित्य मे तो यह अनिवार्य ही है। चिन्तन श्रीर सर्जन के मौलिक एवं स्वतन्त्र युग मे जो कुछ पूर्व परम्परा है ग्रह्ण किया जाता है, वह सर्वथा सहज प्रक्रिया मे होता है, अत. अनारोपित रूप मे आया करता है। किन्तु पराभवयुगीन साहित्य कला श्रोर चिन्तन न केवल स्वतन्त्र योगदान मे असमर्थ होता है, अपितु गृहीत तत्वो की गरिमा को भी निभा नही पाता।

किन्तु बिहारी काफी अशो मे जिस परम्परा और जिन प्रभावो को ग्रहण करते हैं, उसके स्तर को निर्वाहित करते हैं। इतना ही नही अपनी सीमाओ मे वे नूतन योगदान भी करते हैं। बिहारी पर संस्कृत मुक्तक परम्परा का समग्र और विशिष्ट किवयो का जो प्रभाव पड़ा, उसका पूर्ण और सिवस्तार विवेचन तो अन्य निबन्ध की ही अपेक्षा करता है, किन्तु अमरु की समानान्तरता को सक्षेप मे इस तरह से देखा जा सकता है। अमरु के समान विहारी के प्रुगारपरक मुक्तक, अभिजात-शिष्ट नागर जीवन को ही अपना मुख्यतः विषय बनाते हैं। जहाँ ग्राम्यजीवन की कुछ एक स्थलो पर छिब है, स्पष्टत उसे गाहासत्तसई तथा सस्कृत के अन्य मुक्तक किवयो के प्रकाश मे समभा जा सकता है। परन्तु सामान्य रूप से बिहारी के मुक्तक भी शिष्ट, अभिजात, कलाकुशल जन के सूक्ष्म और कोमल मनोभावो को अकित करते हैं, जिनके अकन मे सस्कृत-परम्परा मे अमरु का जोड पाना किठन है। यहाँ हिलकजन, गोपवधू और गैंबार के निश्छल, भोले, कटाव-छुँटाव और तराश से रहित अकृतम प्रणय के स्थान सिवलास, सिज्जित, कलाप्रवीण प्रणय के ही दर्शन होते हैं। इस अश मे अमरु विहारी के समानान्तर बैठते हैं।

केवल भ्रमरु के मुक्तको के र्प्युगार की छटा ही बिहारी-सत्तसई में हिष्टगोचर

नहीं होती अपितु अमर के मुक्तकों का अनुवाद ही जहाँ-तहाँ प्राप्त होता है। अमर का श्लोक है.

> "शून्यं वासग्रह विलोक्य शयनादुत्थाय किञ्चिच्छने, निद्राव्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वगर्य पत्युर्मुखम्। विस्रव्यं परिचुम्व्य जातपुलकामालोक्य गग्रहस्थली, लज्जानस्रमुखी प्रियेग्य हसता वाला चिरंचुम्बिता॥"

(श्रमरु--- ५२)

विहारी ने इसका रूपान्तर इस प्रकार किया:

"में मिसहाँ सोयौ समुिक मुहुँ चूम्यौ ढिग जाइ। हुँस्यौ, खिसानौ, गलगह्यौ रही गरें लपटाइ।।" (बिहारो रत्नाकार—६४२)

भ्रमर के "त्वं मुग्वाक्षि विनैव कंचुलिकया" (श्लोक सं० २७) श्लोक का बिहारी ने भ्रपने छोटे से छन्द की सीमा मे यह रूपान्तर किया :

> "पित रित की वितयों कही, लखी सखी मुसकाड । कै कै सबै टलाटली श्रली चली सुखपाड ।।" (बिहारी रत्ना—२४)

भ्रमह ने ''मुम्ध मुम्बतयेव नेतुमिखल. काल किमारम्यते'' (ग्रमहशतक-७०) मे मुम्बा नायिका ना जो चित्र खीचा, विहारी ने इस तरह प्रस्तुत किया:

> "सखी सिखावित मानविधि, सैनिन बरजितवाल। हँसए कह मोहिय बसत सदा विहारी लाल।।" (विहारी रत्नाकर, उपस्करण २—११६)

इसी तरह "भ्रूभङ्गे रिचने उपि" (श्रमक शतक---२४) के भाव पर दो दोहे

"मोहि लजावत, निलज ए हुलिस मिलत सब गात।
भानु उदै की श्रोस लीं मानु न जानित जात।"
(बिहारी रत्नाकर—५६६)

"कपट सतर भौहे करी मुख श्रनखींहे बैन। सहज हँसींहे जानि के सौंहे करित न नैन।।"

(बिहारी रत्नाकर-४१२)

भगरू ने परस्पर रूठ गये दम्पति का एक अनोखा चित्र "एकस्मिन् शयने"

> "खिचै मान श्रपराघ हूँ चिलिंगे वहेँ श्रचैन। सुरत दीठि तिज रिम खिसी हँसे दुँहुँन के नैन।।"

> > (बिहारी रत्ना०-६४६)

विरह से उत्तप्त उरोज पर विरहिशी के प्रश्रु छन-छन कर उडते जाते हैं। प्रमरू ने "तप्ते महाविरहविह्न" (ग्रमरूशतक—५६) श्लो क मे यह वर्णन किया है। विहारी ने उसे इस प्रकार रखा र

"पलनु प्रगटि, बरुनीन विढ, निह कपोल ठहरात । " भ्रमुग्रा परि छतिया छनकु छनछनाइ छिपि जाता ।।" (विहारी—६५९)

इन जवाहरणों से इतना तो स्पष्ट ही है कि विहारी ने ग्रमह के शतक का न केवल रसास्वाद ग्रहण किया, ग्रिपतु जसका ग्रपनी रचना मे पूर्णह्प से उग्योग भी किया। बिहारी ने चूँकि पूर्वतन किव ग्रमह से कुछ ग्रहण किया, केवल इसलिए वे ग्रमह से हेठे है, या रसाभिन्यक्ति की दृष्टि से ग्रमह बढे-चढे हैं ग्रथवा बिहारी उन्हें पीछे छोड जाते हैं, इस प्रकार की समालोचना की गम्भीरता हमारी बुढि से परे हैं। ग्रमह का सस्कृत साहित्य मे ग्रपना विशिष्ट स्थान है ग्रौर बिहारी का हिन्दी साहित्य मे। यह बात घ्यान मे रख कर यि हम यह कहे कि ग्रमह के समानान्तर हिन्दी साहित्य में बिहारी हैं, तो यह ग्रधिक ठीक बात होगी। यह इसलिए मी उचित् होगा, वयोकि बिहारी के श्रुङ्गार परक मुक्तको का ग्रास्वाद ग्रमह के मुक्तको के श्रास्वाद का समवर्ती है। ग्रन्तर यह ग्रवश्य है कि ग्रमह ग्रपने छन्दों के वृहत्तर ग्राकार मे ग्रधिक स्पष्ट श्रौर बडे चित्र देते हैं, मृदुपदावली मे ग्रपना विशिष्ट सगीत देते हैं श्रौर पूर्वतन किवयो से पृयक्, स्वतन्त्र ग्रौर मौलिक ग्रभिव्यक्ति भिगमा देते हैं, किन्तु बिहारी के चित्र प्राय फलक मे छोटे ग्रौर भिगमा मे सर्वथा मौलिकता का श्रामास नही दे पाते। किन्तु इतने पर भी बिहारी मे मौलिक वर्णन भिष्निमाएँ न हो, चटक ग्रौर ग्रावर्णक चित्र न हो ऐसा भी नही कहा जा सकता।

पिडतराज जगन्नाथ श्रौर बिहारी—इस स्थल पर सस्कृत के श्रन्य मुक्तक कि विद्यारी श्रौर पिडतराज कान्नाथ की बरवस स्मृति हो श्राती है। विहारी श्रौर पिडतराज एक युग मे विभिन्न भाषाश्रो के माध्यम से श्रपनी प्रतिमा का प्रकाशन कर रहे थे। पिडतराज एक श्रौर सस्कृत काव्य-शास्त्र की गौरवमयी परम्परा के श्रन्तिम घुरन्धर श्राचार्य हैं, तो दूसरी श्रौर संस्कृत मुक्तक परम्परा के श्रत्यन्त प्रदीप्त नक्षत्र हैं।

उनकी साहित्यिक गतिविधि का समय मोटे तौर पर सन् १६२० से १६६० ई० तक माना जाता है। उन्होंने मुगल सम्राट जहाँगीर, शाहजहाँ, उदयपुर नरेश जगतिसह (१६२८-१६५४) तथा कामरूप नरेश प्राणनारायण (१६३३--१६६६) की राज सभाग्रो को ग्रलकृत किया। सभवत. लगभग यही समय जब बिहारी ने भी नरेश जयिसह की सभा को ग्रलकृत किया। मुगल दरबार से भी उनका सम्पर्क हुग्रा। कोई कठिन नहीं कि विहारी ग्रीर परिडतराज एक दूसरे से परिचित रहे हो।

पिडतराज जगन्नाथ के मुक्तको श्रीर विहारी के मुक्तको मे कई समानताएँ दिखाई पडती है। विहारी ने अपने मुक्तको के लिए अत्यन्त लघुकाय दोहा मात्र चुना, इसकी परम्परा पहले से विद्यमान ही थी, उन्होंने अप्रारपरक, मिक्तपरक, अन्योक्ति परक तथा नीतिपरक दोहे लिखे। वे अप्रारपरक दोहे लिखते-लिखते श्रीर नीति की सुक्तियाँ कहते कहते सजग हो कर राधा-इष्णा की चर्चा करने लगते हैं। पिडतराज ने भी धार्यासप्तक्षती की परम्परा मे आर्याखन्दो को भी ग्रहण किया। यद्यपि उन्होंने अन्य छन्द भी अपनाये श्रीर प्रचुर मात्रा मे उनमे रचना की किन्तु आर्या मे भी उन्होंने अत्यन्त लिलत रचनाएँ की। उन्होंने भी छुष्ण की मिक्त मे सराबोर रचनाग्रो के साथ-साथ अप्रङ्गारपरक, नीतिपरक, श्रीर अन्योक्तिपरक रचनाये लिखी। उनके भामिना विलास' मे अन्योक्ति, अपार, करण और शान्तिपरक चार समुल्लास हैं। पिडतराज श्रीर विहारी को रचनाग्रो मे अन्योक्ति तथा नीतिपरक मुक्तकों के कहते समय एक अद्भुत समान मिक्तमा है। पिडतराज भ्रमर को सम्बोध्य करते हुए कहते हैं:

"येनामन्दमरन्दे दलदरिवन्दे दिनान्यनायिषत । कुरजे खलु तेनेहा तेनेहा मघुकरेण कथम् ॥"

जिसने ग्रमन्द मकरन्द वाले कमलो में श्रपने दिन विताये हैं, उस मधुकर ने श्राह ! कुरैया के फूलो मे श्रपनी इच्छा की है, भला क्यो ?

कोकिल के प्रति उनकी उक्ति है

"कोकिल ताविद्वरसान्, यापय दिवसान् वनान्तरे निवसन्। याविनमल दिलमालः कोऽपि रसाल समुल्लसित ।।"

कोकिल, श्रपने विरस दिनो को तब तक किसी दूसरे वन मे रह कर गुजार दो, जब तक कोई श्राम्न बौर फूल नहीं जाता, जिस परे भौरों की मालाएँ महरा रहीं होगी।

पडितराज की इन श्रन्योक्तियों की भिगमा की तुलना बिहारी से करने पर एक श्रद्भुत साम्य प्राप्त होता है।

इसी प्रकार पंडितराज के कृष्ण-परक मुक्तकों में भ्रौर विहारी के राधाकृष्ण परक मुक्तकों के श्रास्वाद में भी श्रद्भुत श्रास्वादसाम्य है। पडितराज भी विहारी की तरह श्रन्तत. कृष्ण नाम की माष्वीक-विनिन्दक सुधा में श्रानन्द ग्रहण करते हैं। उनके श्रभिव्यक्ति प्रकार, विषय श्रौर शैला में पर्याप्त समानता है।

श्रमर, पडितराज एवम् श्रन्य ऐसे किवयो विहारी के मुक्तको की समानता पर विचार करते समय यह श्रवश्य ध्यान रखना चाहिए कि बहुत कुछ ये समानताएँ एक परम्परा से श्रनुप्रािगत होने के कारण लगती है। इनकी समानता के लिए परम्परा की एकता का ऐतिहासिक कारण है। किन्तु जहाँ स्पष्टतः भाव-ऐक्य श्रयवा श्रनुवाद है वहाँ तो वैयक्तिक श्रौर विशिष्ट प्रभाव की बात का श्रपलाप नहीं ही किया जा सकता। सस्कृत लम्बी मुक्तक परम्परा के सन्दर्भ में विहारी के साथ-साथ एक श्रोर श्रमरु श्रौर दूसरी श्रोर पडितराज को रख कर विचार करने का एक स्पष्ट श्राशय यह है कि हिन्दी की मुक्तक परम्परा एक श्रोर प्राचीन मुक्तक परम्परा श्रौर किवयो से बहुत कुछ श्रहण करती रही, दूसरी समकालीन सस्कृत किवयो से भी उनका सम्बन्ध बना रहना कोई श्रजीब बात नहीं है। इस दृष्टि से विचार करते समय हमारे मुक्तको के प्राचीन इतिहास का एक महत्वपूर्ण पक्ष उजागर होता है।

## विद्यापति ग्रौर बिहारो | 🛭 🕏 डा॰ केदारनाथ लाभ

विद्यापित भौर विहारी के काल मे यद्यपि तीन-साढे तीन सौ वर्षी का भ्रन्तर है एव देश काल के इस गहरे भेद के कारण दोनो महाकवियों के काव्यविषय और शिल्प, उभय द्यांदियो से कुछ इस प्रकार भ्रापस में मिलते-जुलते एव श्रलग-विलग हो दीख पडते हैं कि उनका श्रध्ययन श्रपने श्राप मे मनोरजन हो जाता है। दोनो ही दरवार के किव हैं, दोनों के काव्य प्रतिपाद्य राघाकृष्ण हैं एव दोनों मुक्तककार हैं। किन्तु समानता की इस भूमि पर खडे होकर भी दोनो के सौन्दर्य बोघ, भाव-प्रवेश, शब्द-शिल्प एव दृष्टि भगी की अन्तर्वेधकता मे कुछ ऐसा पार्थवय है जो दोनो कवियो को एक नदी के दो किनारे पर खडा कर देता है।

भाषा-काव्य मे राघा की सर्वप्रथम अवतारण यद्यपि विद्यापित के द्वारा ही हुई किन्तु उन पर पडे हुए पडोस के जयदेव एव चंडीदास के प्रभाव को विस्मृत नही किया जा सकता और इतना ही क्यो ? गाया सप्तवती, श्रीर श्रमर शतक के प्रभाव को ही हम क्यो भूले ? प्रथम शताब्दि की गाथा सप्तशती मे राधा का वर्णन यो हैं •

> मुहमाह्एए। त 'कह गोरश्च रहिन्नाएँ श्रवरोन्तो। एताए। वल्लवीरा धरागारा वि गोरम हरसि।।

यानी हे कृष्णा। तुम अपने मुह की हवा से राधा के मुख मडल पर व्याप्त घूल को दूर कर (प्रकारान्तर से चुम्बन द्वारा उसे श्रेष्ठता प्रदान कर) अन्य गोपियो का श्रमिमान चूर-चूर कर रहे हो। यह वर्णन श्रपनी व्यजना शक्ति एव भावोत्कृ-ष्ट्य की दृष्टि से सहज श्राकर्षण है।

यहा यह घ्यान मे रखना चाहिए कि उपर्युवत राघा विसी वैष्णव सम्प्रदाय के रंग से रजित नहीं विलक जन-प्रचलित भावनाश्रों की मटमैली साढी में लिपटी एक सहज-सरल, निश्छल-निरलकृत ग्राम-वनिता के ऋजु पर, श्राकर्षक रूप मे प्रकट हुई है।

ग्यारहवी शताब्दी के जयदेव की राघा भी कुछ ऐसी ही थी। जयदेव पर १४ वी शताब्दी के निम्बार्क श्रौर विष्णु स्वाभी के वैष्ण्य सम्प्रदाय का प्रभाव नहीं माना जा सकता। सच तो यह है कि तात्रिकों के जिस वाम-मार्ग का प्रभाव मध्य-कालीन भारत पर नानाविध पड़ा था, उसमें स्त्री-पूजन को श्रत्यधिक महत्व मिला था। कौल धर्म भी अपनी सिद्धि का साधन स्त्री को ही मानता था। श्रामे श्राकर शिक्त-सम्प्रदाय ने हर पुरुष को शिव श्रौर हर नारों को शिक्त का स्वरूप माना। इन प्रकार शिव-शिक्त को लेकर काफी श्रृगारपूर्ण रचनाएँ हुईँ। कालिदास के कुमार-सम्भव में शाक्तों या शैवों की यही मान्यता काम करती है, जहाँ शिव-पार्वती के उद्दाम-सम्भोग का वर्णन किया गया है। यही शिव-शिक्त का युग्म रूप श्रामें चलकर "रावा-कुष्ण्" का युग्म रूप वन गया। शक्ति मत का प्रभाव मिथिला-बगाल जैने पूर्वी भारत श्रौर समस्त उत्तराखर में था। सुतरा, शिक्त की पढ़ित पर राधा की श्रवताररणा धर्म में ही नहीं साहित्य में भी हुई। श्रौर शिक्त मत की भाँति ही राधा-कृष्णा पूर्वी प्रदेशों में आरम्भ में श्रुगार के श्रालम्बन के रूप में ही गृहीत हुए। यहीं काररा है कि जयदेव ने स्वयं श्रपने काव्य का प्रयोजन बताते हुए कहा:

यदि हरि स्मरणे सरसं मनो यदि विलास कलाषु कुतूहलम् । मघुर कोमल कान्त पदावली श्रृगु तदा जयदेव सरस्वतीम् ।।

जयदेव की राधा ब्रह्मवैवर्त पुराण की राधा नहीं, वह तो उनकी शृंगार प्रिय मनोवृत्ति को मूर्तरूप देने वाली कामकला प्रवीणा कोई सुघर यौवना है। उनके कृष्ण गोपी, पीन, पयोधर-मर्दन करने वाले तक्ण पुरुष हैं और राधा:

किसलय शयन विवेशितया चिरमुरिस ममैव शयानम् । कृत परिरम्मन चुम्बनया परिरम्य कृताघर पानम् ।। की कामना से दग्व तरुएी है। वह मात्र एक विलासिनी-बाला है।।

विद्यापित की राघा जयदेव की राघा के समीप है। भेद इतना ही है कि जय-देव की ज्ञातयोवना कामातुरा राघा है। विद्यापित की राघा वय सिन्ध की राघा है। जिसमें शनै: शनै: वचन चातुर्य एवं काम-जिज्ञासा का आगमन होता है और फिर वही उन सभी कलाओं को सीखती है जो किसी भी प्रथमामिसारिका नायिका के लिए अपेक्षित है। यही कारण है कि विद्यापित राघा के स्वरूप-वर्णन में मासलता की हिट से पूर्ववर्ती जयदेव एवं परवर्ती बिहारी के निकट हैं किन्तु भाव-चित्रण की हिट से पूर्ववर्ती चडीदास से पीछे चले जाते है।

चडी दास की राधा, कृष्ण के प्रेम में सराबोर एव भाव-विह्नल हो कर निवेदन करती है: वधु । तुमि से आमार प्राण ।
देह मन आदि तौमाते सपेछि कुल शील जाति मान ।।
पिरीति रसेते ढालि तनु मन दियाछि तोमार पाय ।
तुमि मौर गति, तुमि मौर पित मन नाहि आन चाय ।।
कलकी विलया डाके सब लोके ता हातै नाहिक दुख ।
तौमार लागिया कलकैर हार गलाय परितै सुख ।।
सती वा असती तौमाते विदित भाल मंद नहि जानि ।
कहै चडोदाम पाप-पुर्य मम तोमार चर्रण खानि ।।

प्रेम की निश्चय निराकृत एव निर्व्यांज श्रमिन्यजना का इससे बढ कर क्या उदाहरण हो सकता है। प्रेम के रस में आने तन मन को डाल कर जिसने श्रपना सर्वस्व कृष्णार्पण कर दिया है श्रव वहीं कृष्ण मात्र उपकी गित है, वहीं उसका पित है, समस्त तर्कातकों से ऊपर उठ कर श्रपनी ग्रीवा में कलको का हार पहन कर सती, श्रसती, श्रच्छी-बुरी के भेद से श्रनभिज्ञ होकर जो श्रपने समस्त पाप-पुग्यों को कृष्ण के चरणों पर श्रपित करती है। वह एकान्त श्रात्म समर्पण की भावना-वाली शाश्वत प्रेम की प्रज्वलित दीपशिखा चंडीदास की राधा है। विद्यापित की राधा में यह भाव ढूढें भी नहीं मिलता। सूर श्रववत्ता श्रनेक स्थलों पर विद्यापित से रस-ग्रहण करके भी भाव-सौन्दर्य की दृष्टि से श्रपने सभी पूर्ववर्ती राधा कृष्ण कान्य प्रणेताश्रों से काफी ऊँचे उठ जाते हैं। पर सूर को छू भी नहीं पाते श्रीर मासलता में विद्यापित से होड लेते दिखाई पडते हैं।

विद्यापित राधा की वयः सन्धि की अवस्था का वर्रान करते हुए कहते हैं :

सैसव जीवन दुहु मिलि गेल।
श्रवनक पय दुहु लोचन लेल।

मुकुर लई श्रव करई सिगार।
सिख पूछई कइसे सुरत-विहार।

निरजन उरज हैरइ कत बेरि।
हसइ से श्रपन पयोघर हेरि।।
पहिल विदर-सम पुन नवरग।
दिन दिन श्रनग श्रगोरल श्रग।।

श्रथवा :

सैसव जीवन दरसन मेल। दुहु दल वले दन्द परि गेल।। कबहु बीघय कच कबहु विधारि। कबहु भौपय श्रंग कबहु उघारि।। श्रिति थिर नयन श्रिथर किछु मेल। उरज-उदय थल तालिम देल।।

श्रोर बिहारी कहते हैं :

छुटी न सिसुता की भलक, भलक्यी जोबनु अग ।। दीपति देह दुहुन मिलि दिपति ताफता रग।।

श्रथवा

तिय-तिथि तरुन-किसोर-वय पुन्यकाल सम दोनु । काहूँ पुन्यनु पाइयतु वैस-संघि-सन्नोनु ।।

श्रयवा

निरिख नवोडा नारि तन, छुटत लिरकई-लेस। भौ प्यारी प्रीतमु तियनु, मनहुँ चलत परदेश।।

यहाँ विद्यापित की दृष्टि वय सिंघ काल में होने वाले नारी शरीर के परि-वर्तनों पर विशेष गयी है एवं मानसिक परिवर्तनों ५र अपेक्षा कृत कम । हाँ, रूपात्मक और क्रियात्मक परिवर्तनों का उन्हें पूरा ध्यान है। विहारी का ध्यान प्रथम दोहें में वर्षा-परिवर्तन पर दूसरे दोहें में नायिका की वय सिन्ध देख कर किव हृदय पर पड़ने वाले प्रभाव पर एवं लीसरे दोहें में सपत्नों के हृदय में उत्थित असूया पर । स्नष्ट है कि पहले दोहें में बिहारी विद्यापित से ऊंचे चले गए हैं पर अन्य दो दोहों में मात्र वर्णन चमत्कार है। स्थूलता तो दोनों में है ही।

उसी भौति :

पीन पयोधर दुर्बार गता। भेरु उपजल कनक--लता।।

कहकर विद्यापित राघा के उरोगों के काठिन्य एवं विशालता का सकेत मेरु कह कर एवं दुर्बल गोरे भाल का उदाहरण कनकलता से देकर जो प्रभाव उत्पन्न करते हैं वहीं बिहारी:

> जैती संपति कृपन कें, तैती सूमति जोर। बढत जात ज्यों-ज्यों उरज त्यों-त्यों होत कठोर।।

या

ज्यौं-ज्यौं जोबन-जेठ दिन कुचिमिति श्रति श्रधिकाति । त्यौं-त्यौं छिन-छिन कटि-छपा छीन परित नित जाति ॥ कह कर उत्पन्न करते हैं। विद्यापित के मेरु उपजल कनक-लता में दूरारूढ कल्पना है पर विहारी के उपमान जीवन के अत्यिषक निकट के हैं। अत चित्र उकेरने या वर्णन की प्रभावीत्पादकता में बिहारी विद्यापित से वढ जाते हैं, पर सौन्दर्य के स्थूल या मासल अकन में दोनों के मन समान रूप में रमते पामें जाते हैं।

देह सौन्दर्य के चित्रण में विद्यापित सांगोपाग वर्णन करते हैं जब कि विहारी किसी ग्रग विशेष या ग्रग भिगमा का खिल चित्रण कर हो तुष्ट हो जाते हैं। इसका एक कारण यह भी है कि विद्यापित को गीतों का प्रणयन करने के कारण ऐसा करने की पूरी छूट, पूरा ग्रवसर ग्रोर पूरा स्थान मिल जाता है जब कि बिहारी को एक सीमा में ही यह सब करना होता है। जबाहरणार्थ .

पल्लवराज चरन जुग सोभित
गति गजराजक माने ।
कनक कदिल पर सिंह सभारल
तापर मेरु समाने ।
मेरु उपर दुइ कमल फुलायल
ताल बिना रुचि पाई ।
मनि-मय हार घार बहु सुरसरि
तम्री नहि कमल सुखाई

विद्यापित इसमें क्रिमिक रूप से नख-शिख वर्णन ही नहीं करते, रूपकों के माध्यम से सजीव चित्र भी खड़ा करते चलते हैं। पर विहारी में चित्रात्मकता की क्षमता श्रिषक होते हुए भी कहात्मकता के प्राबल्य के कारण उनके चित्रों मे रम-णीयता नहीं श्रा पाती। साथ ही चित्र एक भटका देकर रह जाता है कोई सिम्मिलित प्रभाव नहीं उत्पन्न कर पाता है। देखिए:

- (म्र) लिखन बैठि जाकी सबी गहि गहि गरब गरूर।
  भए न केते जगत के चतुर चितेरे कूर।।
- (ब) पत्रा ही तिथि पाइये वा घर के चहुँ पास । नित प्रति पून्योई रहत आनन स्रोप उजास ।।
- (स) भ्रग भ्रंग नग जगमगत दीप सिखा सी देह । दिया बढायें हूँ रहै बडी उज्यारी गेह।।
- (द) कहत सबै, बेदी दिये श्राकु दसगुनी होतु। तिय-लिलार बेदी दियें श्रिगिनितु बढ़तु उदोतु।।

इसी से डा॰ सुधीन्द्र का कथन है—'विहारी की हिष्ट नारी के श्रंग-प्रत्यंग पर वडी सूक्षमता से पडी है—जंघा, नितम्ब, किट, त्रिवली, उरोज, ग्रीवा, कर्रुठ सभी को कला के श्रावरण में लिपटा हुश्रा किव ने दिखाया है। इस श्रालंकारिक चित्रण में कही-कही ऊहा का चमत्कार इतना बढ़ गया है कि विश्वास कौतूहल में बदल जाता है।

यही स्थित दोनो महाकिवयो के संयोग-वियोग वर्णन में भी है। विद्यापित संभोग श्रृगार के उद्दाम क्षणों का वर्णन करते समय भी, यथार्थता एवं स्वाभाविकता की सीमा का उल्लंघन नहीं करते श्रीर एक हद तक उनके नायक-नायिका पर मिथिला की सास्कृतिक परम्परा श्रीर प्रथाश्रो से शावृत वर-वधू के प्रथमाभिसार का रंग चढ जाता है एव नर-नारों के सहज मन का परिचय भी प्राप्त हो जाता है। यथा विद्यापित की नायिका प्रथम समागम के क्षण:

निह निह करय नयन ढर नोर कौच कमल भगरा भिक्कोर जद्दसे डगमग नलिक नीर तद्दसे डगमग धनिक सरीर ।।

#### अथवा उसे जब :

सिख सब देल भवन कए सजिन गे

घुरि श्राइलि सभ नारि।

कर घए लैल पहु लग कए सजिन गे

हेरए बसन उघारि।।

भए बर सनमुख बोलइ सजिन गे

करे लागल सिवलास

नव रस रीति पिरीति भेल सजिन गे।।

दुहु मन परम हुलास।।

तो एक सीमा तक यथार्थता श्रौर स्वामाविकता के कारण मन इसमे रमता ही है। उद्धाम श्रुगार रसराज बन जाता है। किन्तु विहारी की नायिका जब

> हित-हित हेरित नवल तिय मद के मद उमदाति । वलिक बलिक वोलित बचन, ललिक लर्लाक लपटाति ।।

#### श्रथवा

ज्यो ज्यो पावक लपट सी तिय हिय सौं लपटाति । त्यो त्यो छुही गुलाब सैं छितया श्रित सियराति ।। तो वर्गन मे चमत्कार का जो दर्शन हो जाय सयोग की स्वाभाविकता का दर्शन नहीं हो पाता । इनमे उन्माद का चित्र श्राता है सयोग की सहजता का नहीं ।

वित्रलंभ शृंगार के वर्णन में तो विद्यापित विहारी से श्रीर वढे-चढे किंवि सिद्ध होते हैं। यद्यपि डा० रामकुमार वर्मा विद्यापित को विहारी के समान घाट-वाट का चित्रण करने वाला ही समभने हैं। उनके अनुसार विद्यापित ने अन्तर्जगत का उतना हृदयग्राही वर्णन नहीं किया जितना वाह्य जगत का। तात्पर्य यह है कि विद्यापित ने मानव चित्रकृतियों के श्रारोह का साधारण रूप से ही चित्रण किया है। इसकी श्रपेक्षा स्थूल शरीर के हाद-भाव चेण्टाएँ, श्रगविकास का चित्रण करने में किंवि का हृदय श्रिषक रमा है। किन्तु वस्तुस्थित वैसी है नहीं है। यह सच है कि विद्यापित श्रीर विहारी दोनो दरवारी किंवि थे जिसके कारण दोनों का श्रपनी किंवता में कलात्मक चमत्कार का प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर रीतिशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर रीतिशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर रीतिशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर रीतिशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर गितशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन करना श्रनिवार्य सा था एवं दोनो पर गितशास्त्रीय परम्परा तथा पांडित्य प्रदर्शन का प्रभाव था फिर भी विद्यापित के पास वैयक्तिक श्रनुभूति की परिपनवता थी, जिसके कारण उनके काव्य में मानवीय भावनाश्रो का भी सम्यक चित्रण हो सका है। देखिये—परदेश गमन की वाते सुनकर ही विद्यापित की राधा कहती है.

माथव तोहे जिन जाह विदेश हमरो रग रमम लए जए वह लए कौन सन्देश। विरह विदग्वा राथा करुणालाप करती है

सिंख मोर पिया।
अवहु न आग्रोल कुलिस हिया
निखर खो आग्रोल दिवस लिखि लिखि
नियन अधाग्रोल पिया पथ देखि।।

#### भ्रथवा

माघव हमर रटल दूर देस केश्रो न कहय सिंख कुसल सनेम ।। जुग जुग जिवशु वसशु लाख कोस हमर श्रभाग हुनक निह दोष ।

#### भ्रथवा

सिंख हे हमर दुखक निंह ग्रोर ई भर वादर माह भादर सून मन्दिर मोर। इन उपर्युक्त पंक्तियों में एक नारी हृदय की विरहानुभूति एवं उसकी मामिक स्रिमन्यक्ति का कोई भी विदग्ध पाठक सहज अनुमान लगा सकता है। यही बिहारी के।विरह वर्णन की कुछ पक्तियाँ ले:

> इत ग्रावित चिल जाति उत चली छसातक हाथ। चढी हिंडौरे ही रहे लगी उसासनु साथ।।

या

आडे दै आले वतन जाड़े हू की राति। साहस ककै सनेह बस सखी सबै ढिंग जाति।।

इनमे विरह का ऊहात्मक या हास्यास्पद रूप मात्र खड़ा किया गया है नारी मन की पीड़ा तो दबी ही रह गई।

ऐसी ही पंक्तियों को लक्ष्य कर आचार्य रामचन्द्र शुक्ल ने कहा है कि—, कही कही इनकी वस्तु व्यजना श्रीचित्य की सीमा का उल्लंबन करके खेलवाड़ के रूप में हो गई है। (हि॰ सा॰ का इतिहास, पृ॰ २४८)

मेरा श्रिमिप्रेत केवल यह है कि वर्णन चाहे नायिका के नख-शिख का हो या वयः सिन्ध का, मान का हो या विपरीत रित का, संयोग का हो या विप्रलम्भ प्रृंगार का, विद्यापित श्रौर बिहारों दोनों ही इनमें खूब हुवते हैं श्रौर दोनों ही इनके चित्रण में श्रपनी कला की रंगीनी का खूब प्रदर्शन करते हैं किन्तु जहा विद्यापित तन से मन की श्रोर भी प्रयाण करते हैं एवं देह सौन्दर्य से श्राग बढकर अर्न्तसौन्दर्य का भी श्रंकन करते हैं वहाँ बिहारी पाडित्य प्रदर्शन के व्यामोह में पहने के कारण, देह सौन्दर्य तक ही श्रपना क्षेत्र सीमित कर विद्यापित से बहुत पीछे छूट जाते हैं। जहाँ विद्यापित तन श्रीर मन तथा काम श्रौर प्रेम के समन्वित कि हैं वहाँ बिहारी मात्र शरीर श्रीर वासना के कि होकर रह जाते हैं। यही कारण है कि विद्यापित की 'जनम श्रविध हम रूप निहारल नयन न तिरित मेल' श्रथना:

ततिह घाम्रोल दुहु लोचन रे जतए गेलि वर नारि। धासा लुबुध न तेजय रे कृपनक पाछु मिसारि।

श्रथवा

सरितज विनुसर, सर बिनु सरिसज की सरिसज बिनु सूरे यौवन बिनु तन, तन बिनु यौवन को स्रौवन पिय दूरे।। जैमी पक्तियाँ विहारी मे लाख ढूँढ़ने पर्क्सी नही मिलती हैं।

विद्यापित श्रीर विहारी दोनो श्रुगारी किव हैं, एक मे भावना की सच्चाई है अपर में वौद्धिक चमत्कार की भरमार। रीतिकाल को किवताएँ बुरी नहीं, मृत हैं। इस काल मे रूप की सृष्टि तो हुई, किन्तु किवयों ने श्रपने हृदय की बेचैनो नहीं लिखी श्रीर धनानन्द तथा वोवा को छोड़ दे तो ऐसा लगता ही नहीं कि रीतिकाल के किवयों का अपना भी कोई प्रेम था ''रीति काल का दोष उसको श्रुगारिकता नहीं, यही निर्जीवता श्रीर नक्लीपन हैं। विद्यापित श्रीर चडीदास कम श्रुगारिक नहीं हैं, किन्तु उनकी श्रुगारिकता के पीछे उनका प्रेम उपस्थित है, वह वासना उपस्थित है जो पुरुष में नारी के लिए श्रीर नारी में पुरुष के लिये विद्यमान रहतीं है। इस वासना की श्रीभव्यक्ति की सच्चाई श्रीर सीधापन विद्यापित के श्रुगार को स्वाभाविक वनाये हुए हैं। श्रीर यही स्वाभाविकता विद्यापित के काव्य को श्रमरत्व एवं रमणीयता प्रदान करती है।

विद्यापित के काव्य मे वहुत सी ऐसी पित्तर्यां प्राप्त हो जाती हैं जिनके भाषार पर प्रियर्सन को यह कहना पडा था।

यानी "जिस भौति मोलोमन के गीतों की क्रिश्चियन पादरी कहते हैं उसी भौति हिन्दी भक्त विद्यापित के पदो को पढते हैं और किञ्चित् भी कामवासना का विकार अपने हृदय में नहीं देखते।" वावू श्यामसुन्दर दास, वाबू ज़जनन्दन सहाय, तथा डा० विभान विहारी मजुमदार भी विद्यापित के पदो में वैष्णुव लीला का गान पाते हैं एवं वैतन्य महाप्रभु तो विद्यापित के इन पदो को गाते-गाते मूज्छित हो जाते थे। किन्तु विहारी के दोहों के सम्बन्ध में यही या ऐसी ही बात नहीं कही जा सकती फिर भी अध्यात्मक मावों के अभाव के कारण ही विहारी के दोहे—निकृष्ट नहीं ठहराये जा सकते। सच तो यह है कि काव्य की कसौटी कोरी अध्यात्मिक भावना की उपस्थित से नहीं हो सकती। और सबसे बढकर कि यह अध्यात्मिक भावना भी तो विद्यापित के पदो या गीतो पर लादी गई है। कोई चाहे तो विहारी में इसे ढूँढ सकता है। किन्तु मेरा कथन मात्र इतना है कि जिस प्रकार विद्यापित के पदो में एक ग्राम-वाला या ग्राम-तरुण से लेकर एक निष्छल निर्विकार भक्त हृदय तक को तन्मय एवं रसोद्बुद्ध कर देने की सहज क्षमता है उसका बिहारी के दोहों में सर्वथा अभाव है, अपने कथन की पुष्टि में मैं शुक्ल जी की पंक्तियाँ रखूंगा जो हृदय के अतस्तल पर मार्मिक प्रभाव चाहते हैं। किसी भाव की स्वच्छ निर्मल धारा में कुछ देर

श्रपंना मन मग्न रखना चाहते हैं, उनका सतोष बिहारी से नहीं हो सकता। बिहारी का काव्य हृदय में किसी ऐसी लय या सगीत का संचार नहीं करता जिसकी स्वर्धारा कुछ काल तक गूंजती रहे। "" मार्मिक प्रभाव का विचार करें तो देव श्रीर पद्माकर के किक्त सबैयों का सा प्रभाव बिहारी के दोहों का नहीं पडता। श्रीर इसके साथ ही डा० रामरतन भटनागर की विद्यापित के मम्बन्ध में व्यक्त उक्ति भी देखिये—"विद्यापित सयोग श्रुगार में उससे भी बढ़े-चढ़े हैं—यहाँ वे स्थल हैं जिनके कारण विद्याप त वैष्णव कवियों को ग्राह्य हुए, नहीं तो उनके सयोग श्रुगार की गिहत भावनां में उन्हें सदा के लिए लाखित कर दिया था। व

किता के सम्बन्ध में कुछ व्यक्तियों की मान्यता यह है कि उसमें भाव पक्ष की अपेक्षा अभिव्यजना पक्ष का अधिक महत्व है निश्चय ही यह मान्यता विवाद ग्रस्त है किन्तु काव्य अथवा कला को परखने को यह भी एक विशिष्ट दृष्टि भगी है। किव कहाँ तक अपने भावों को चित्रात्मक स्वरूप प्रदान करता है इस बात पर उसकी सफ-लता कूती जाती है। श्रीर इस दृष्टि से बिहारी श्रद्धितीय सिद्ध होते हैं।

यह नहीं कि विद्यापित चित्र नहीं उकेरते, नहीं ने भी उकारते हैं और कही-बिहारी से बढ़कर किन्तु उनका घ्यान भावों के सहज अभिव्यजन पर अधिक है। यत्र-तत्र पाडित्य प्रदर्शन, शास्त्र ज्ञानाभिव्यजन एवं दृष्टि कूट के स्थलों को बाद में देखने पर उनमें भावों की निश्छल अभिव्यक्ति हम पाते हैं। जो अलकार स्वतः ही काव्य के भूषण बन कर आ गए उन्हें विद्यापित ने अहण कर लिया पर वे अलंकारों की सजा-वट या नक्काशीगिरी या रूप तराशों के फेर में नहीं पड़े।

बिहारी नीले श्रचल में छिपी किसी छबीली के मुह को देखकर यह उत्प्रेक्षा करते हैं कि माना यमुना के नीर में चन्द्रमा भलमले रहा हो

हिप्यो छवीलो मुहु लैस नीलें ग्रवर-चीर। मनो कलानिधि भलमैल कालिदी कै नीर।।

विद्यापित नीले वस्त्र के, पवन वेग के कारण, नायिका के शरीर से हट जाने पर उत्प्रेक्षा करते हैं कि मानो नवीन जलधर के तले विद्युत रेखा सचरण कर रही हो:

ससन-परसु खसु अम्बर रे देखिल धिन देह। नव जलघर तर सचर रे जनु विजुरी रेह।।

श्रीर देखे

77.60

मोहू सौं तिज मोहु ह्ग चले लागि उहि गैल। छिनकु छवाइ छवि गुरडरी छले छवीले छैल।। (बिहारी)

"उस छैले ने एक क्षरण के लिए अपना रूप दिखाकर मेरे ने की ऐसे इसे लिया है कि वे अब मेरा परित्याग कर उसी के पीछे चलने लगे हैं जैसे गुड़े की उली के पीछे चीटे चलते हैं

ततिह घाग्रोल दुहु लोचन रे जतए गेलि वर नारि । श्रासा लुवुघ ने तेजए रे कृपनक पाछुभिखारी ।। (विद्यापित)

(वह सुन्दरी जिस श्रोर गई उसी श्रोर मेरी श्रांखे भी चल पडी, जैसे कृपरा के पीछे भी भिखारी इस श्राशा से चलता जाता है कि कही श्रव उन्हें दया श्रा ही जाय।)

निश्चय ही दोनो उदाहरणों में विद्यापित विहारी से चित्रात्मकता की दृष्टि से पीछे नहीं पढ़े हैं, किन्तु ऐसे स्थल कम आये हैं। विहारी एक कारीगर की भौति रुक-रुककर छेनी-हतीडे से पत्थर को काट-काट कर मूर्ति गढ़ते हैं और उसमे एक-चिक्नाहट लाने का हर सम्भव यत्न करते हैं। विभिन्न हाव-भावो, अग-भिगमाओ एव गतियों को एक-एक मात्र ४८ मात्राओं वाले दोहों में नियोजित कर बिहारा ने कला की सूक्ष्मता का जो उदाहरण प्रस्तुत किया वह वस्तुत. और श्रुगारी कवियों के-लिए शक्य नहीं था। देखिए

वतरम लालच लाल की मुरली घरी लुकाइ। सौह करै, भौहिन हँसै, दैन कहै, निट जाइ।। नासा मोरि, नचाइ हग, करी कका की सौंह। काँटे सी कसके हिये, गडी कटीली भौंह।।

चमक, तमक, हासी, ससक, मसक, अपट लपटानि।
ए जिहि रित, सी ति मुकति, और मुकित अति हानि।।
कज नयनि मंजनु किए, वैठी व्योरित बार।
कच अगरी विच दीठि दै, चितवित नद कुमार।।

भावानुभाश्रो की इस सम्यक् योजना एव गत्यात्मक सौन्दर्य के इस चित्राकन वैशिष्ट्य ने विहारी को विलक्षण श्रेष्ठता प्रदान की है। रामधारी सिंह दिनकर का यह कथन इस दृष्टि से वडा ही उपयुक्त है कि बिहारी के दोहों में न नो कोई बढी श्रनुभूति है न कोई ऊँची बात, सिर्फ लडिकयों की कुछ श्रदाएँ हैं, मगर किन ने उन्हें कुछ इस ढब से चित्रित कर दिया है कि श्राज तक रिसकों ना मन कचीट खाकर रह जाता है। जो लोग किनता में सिर्फ ऊँची श्रनुभूति श्रीर

ज्ञान की बढी-वडी बातों की तलाश में रहते हैं, विहारी की किवताओं में उन्हें अपने लिए चुनौती मौजूद मिलेगी। विहारी की किवताओं में से आलोचना का यह सिद्धान्त आसानी से निकाला जा सकता है कि किवता की सफलना, भाव या विचार की ऊँचाई से नहीं, प्रत्युत कला और कारीगरी की उच्चता से हैं। किवता कामायनी में भी सफल हो सकती है और विहारी सतमई में भी और दोनो सफलताएँ अपने- अपने स्तर पर श्रद्भुत और महान हैं। अ

श्रलकार वो काव्य का श्रनिवार्य तत्व मम्मट ने भी नही माना था श्रौर श्राज का साहित्य शास्त्रों भी नही मानता। किन्तु "भूषण विनु न बिराजई किवता बनिता मित्र" केशव की यह उक्ति श्राज भी श्रपनी सत्यता की ड्योढी पीटती ही है। विद्याप्ति संस्कृत की परिपाटी पर चलते हैं श्रौर विहारी भी। पर विद्यापित, जैसा कि पूर्व ही निवेदन कर चुका हूँ, श्रलकारों की सजावट में रम कर भी चित्र श्रकन या माव-विन्यास में लगे रहे। वहारी को चित्र सजाने के लिए श्रलकारों की परमावश्यकता थी। बिहारी के दोहों में एक ही साथ श्रनेक श्रलकार मिले-जुले दीख पड़ेंगे। पर वे श्रलंकार श्रलकार ही हैं भार नहीं, वे भूषण हैं दूषण नहीं। श्रसगित का एक उदाहरण ले:

हग श्ररुभत टूटत कुटूम, जुरत चतुर चित प्रीति। परित गाठ दुरजन हिये, दई नई यह रीति।।

ऐसे ही अनेक अलकार हर दोहे मे प्राप्त होगे।

विद्यापित के पदो के सम्बन्ध में ग्रियर्सन का कथन है—"Even when the sun of Hindu-religion is set, when belief and faith in krishna, and in that medicine of desease of existence, the hymris of Krishna's love, is extinct, still of Krishna and Radha will never deminish"

विहारी के सम्बन्ध में भी कहा जा सकता है कि जब तक मनुष्य में देह सौन्दर्य के प्रति श्राकर्षण रहेगा, नर का नारी के प्रति श्रौर नारी का नर के प्रति जैविक सम्मोहन-भाव रहेगा, तथा जब तक मनुष्य में चित्रों के प्रति मोह एवं कला-कारीगरी के प्रति रुचि रहेगी श्रौर थोडे में बहुत कुछ कहने-सुनने की प्रवृति रहेगी तव तक विहारी के पाठकों की कमी नहीं होगी। विद्यापित यदि किमी यमुना-तीर पर कुज-कुटीर में ले जावर 'रित सुवि-सारद' कृष्ण श्रीर केलि कला प्रवीण राधा के सयोग-वियोग में हमारे मन को निम- 'जिजत कर तन्मय करते रहेंगे तो बिहारी भी हमें ''संघन कुज, छाया सुखद, सीतल मद समीर'' से युक्त यमुनातीर पर ले जाकर राधा की ''वह चितवन श्रीरे कछू जिहि वस होत सुजान'' का दर्शन कराकर 'सरस राग रित रग' के रस के छीटो से मन, प्राणो को एक हल्का फटका देकर सदैव रूप की प्यास जगाए रहेंगे।

### संदर्भ संकेत

१—दिनकर . रीतिकाल का नया मूल्याकन 'श्रवन्तिका' . काव्यालीचनाक पृ० १४६-४७

२-हिन्दी साहित्य का इतिहास, पृष्ठ २५१

३-गीताकार विद्यापित मे राम वाशिष्ठ द्वारा उद्धृत, पृ० १५६

४—म्रवन्तिका काव्यालोचना का पृष्ठ १४८

# सतसईकार बिहारी | अश्रीर मितराम | अश्रीर मितराम |

बहुत श्रधिक समय नहीं हुआ कि देव श्रौर बिहारी में कौन श्रेष्ठतर है, इस विषय पर वडा वाद-विवाद उठ खडा हुआ था। पक्ष और विपक्ष मे पुस्तके लिखी गईं। एक ने कहा, कहाँ बिहारी और कहाँ देव, वो दूसरे ने कहा देव देव है, बिहारी वहाँ कैसे पहुँच सकता है २ ? तथ्य यह है कि यह विवाद लहरो की गिनाई ही थी नयोकि देन श्रीर विहारों में साम्य तो बहुत ही कम है, विषमताएँ ही श्रिवक हैं। कहाँ बिहारी का लघुकाय दोहा और कहाँ देव का भीम शरीरी कवित्त, कहाँ बिहारी का उत्साहात्मक चमत्कार श्रौर कहाँ देव का माव गाम्भीर्य, कहाँ विहारी की स्वतन्त्र प्रकृति श्रीर कहाँ देव का श्राचार्यत्व से बधा हुआ गुरु स्वभाव। देव अपने क्षेत्र के श्रिघिपति हैं तो बिहारी श्रपने प्रात के सम्राट। इसे कौन नहीं मानेगा कि श्रुगारिक दोहों के लिखने में बिहारी का स्थान अद्वितीय और अनुपम है। हौ, यदि कोई इस क्षेत्र मे खम ठोक कर सामने आता है, तो वह है 'मितराम'। मितराम पुकार कर घोषित करता है - 'मेरी भी परीक्षा कीजिए. मेरे दोहो को भी देखिए, इनकी सर-लता एवं स्वाभाविकता से भरा रूप-सौष्ठव निहारिए।' बिहारी श्रौर मितराम मे श्रनेक विस्मयकर साम्य हैं। दोनो महाकवि समकालीन थे। विहारी की सतसई का निर्मां १७०४ के लगभग हुआ। बिहारी सतसई के अन्तिम दोहो<sup>3</sup> में बलख की लड़ाई का वर्णन है जो १७०४ मे लड़ी गई थी। ४ मितराम की सतसई का रचनाकाल १७१६ वि० है। दसका निर्माण १५ वर्ष बाद हुआ। किन्तु दोनो सतसइयो मे श्राश्चर्यकारो समानताएँ दिखाई पडती हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि बिहारी की प्रसिद्धि ने मतिराम को प्रभावित किया था।

दोनो महाकवियो का छन्द दोहा है, दोहो के श्रलकरण पर भी दोनो ने वडा ध्यान दिया था। हाँ मूलभूत अन्तर है, दोनो की स्थापना मे, दोनो के कौशल में। विहारों ने वक्रता श्रीर चमत्कार पर घ्यान रखा है, मितराम ने उसी बात को स्वा-भाविक एवं सरल ढग से कह दिया है। हाँ कल्पना को दोनो ही ने सजाया है। दोनो महाकवियो में निम्निलखित क्षेत्रों में साम्य दिखलाई पडता है—विषय, भाव, उपमान, पद। दोनो ने सतसद्वयों में श्रुंगार का पल्ला पकडा है। बीच-बीच में भितत श्रीर नीति का पुट भी दिया है। श्रृगार के श्रनेक पक्षो का उद्घाटन दोनो ने विविध रूपो में किया है। नाटिकाश्रो का नख-शिख दोनो ने चित्रित किया है। विना काजर की श्रुँखियो पर दोनो ने नेत्र फेंके है। हाँ उन नेत्रो में दोनो ने श्रपना व्यक्तित्व भरा ही है। बिहारी ने माधुर्य युग एव शब्द लालित्य का सहारा लिया है। मितराम ने नायिका की स्वाभाविक भूल की दाद दी है। नायिका के वस्त्राभूषणों को दोनो ने बारीकी से निहारा है। नायक-नायिकाश्रो की क्रीडाश्रो (चोर मिहीचनी इत्यादि) को भी दोनो ने समेटा है। तो नायिकाश्रो की मुद्राश्रो को भी काव्य में उतार दिया है। बिहारीकी गवारिन श्रीर मितराम की गैवारिन में काव्य कौशल का श्रन्तर है, नहीं तो दोनो नागरी-नायिकाश्रो की प्रतिस्पर्धा में उसे ला खड़ा किया है। बिहारी की गैवारिन हूज्यो देकर इठलाती है। श्रीर नयन मार करती है तो मितराम की नायिका भी नयन-धनुहियों से तीर फेकती है। १

दोनो महाकवियो मे भाव साम्य भी बहुतायत से है। यह भाव साम्य दो क्षेत्रो मे दिखलाई पडता है—(१) भिक्त-क्षेत्र और (२) श्रृगार-क्षेत्र।

- (१) दोनो सतसइयो के मगलाचरएा में एक की भिक्त-भावना मिलती है। दोनो किवयो ने श्री राधिका जी से प्रार्थना की है। दोनो ने स्पष्ट किया है कि राधा जी की प्रार्थना हम इसलिए करते हैं कि राधा जी भगवान कृष्टए। से बढ़कर है। दोनो के कृष्ट्या राधा को देख फूल उठते हैं। श्रन्तर है दोनो की श्रपनी शैली का। विहारी भव बाधा दूर कराते हैं तो मितराम मन का श्रज्ञान। विहारी ने श्लेष के बल पर दोहे में भनेक ग्रर्थ भर दिये हैं। प्रचिलत श्रयों के श्रातिरकत वैद्यक श्रीर रितपरक मर्थ लगाए हैं। क्लेष के श्रितिरक्त सात-श्राठ श्रलंकार श्रीर भी सामने ही रवखे हैं। श्रलकार-चमत्कार के श्रितिरक्त उक्ति का चमत्कार भी छिपा वैठा है—१—कवीर इत्यादि सन्तो ने नारी को भव की सबसे बड़ी बाधा माना है। बिहारी उससेभव-बाधा दूर कराते है। स्वय प्रागे बिहारी ने भी उसे बाधा की है जिससे जीव ईश्वर के निकट नही जा पाता। १०० राधा बड़ी चतुरा हैं। वे किसी प्रकार भव-बाधा दूर कर ही देगी।
- ३ बिहारी वैधक, रगो का मिश्रए श्रीर कामोपचार जानते थे, यह भी इस दोहे से जात होता है। ४—गाँव की मोली-भाली ग्रामीए राधा को नगरवासिनी 'नागरी' बनाकर उससे भव-बाधा दूर करवाई है। श्रीष बोपचार की सुविधा नगर मे ही तो मिलती है। नागरिक बिहारी के लिए यह भी स्वामाविक ही था। ५—'हरितदुति' के श्रर्थ चमत्कार सर्व विदित हैं। ११ मितराम ने श्रपने मगलाचरए वाले दोहें में राधिका जी से मन के श्रन्धकार दूर करने की प्रार्थना की है। १२ श्रन्ध-

कार को सूर्य श्रीर चन्द्र दोनो हरते हैं। किन्तु महाकि मितराम हृदय के तम-तोम को राधा के मुख्यन्द्र से दूर कराने की कामना करते हैं। चन्द्रमा शीतलता, सुधा श्रीर श्रानन्द देता है। राधिका का मुख चन्द्रमा ही हो सकता है, सूर्य नही। वह मुख पूर्ण चन्द्रमा है जिसे देख कृष्ण का श्रानन्द-सागर बढ़ जाता है। श्रवंकार श्रीर माधुर्य गुण तो दोहे मे है ही, सबसे बढ़ी बात है सरलता श्रीर स्वामाविकता। केवल भित्तपरक श्र्य लगाता है। किन उस राधा से श्रपने मन के श्रन्धकार को दूर करना चाहता है, जो कृष्ण को भी श्रानन्द देती है, उधर बिहारी की राधा कृष्ण का रग बदल देती है, चमक छीन है, हरा-भरा बना देती है श्रीर श्यामता हर लेती है। ये सब सब गुण राधा मे वा, राधा की छाया मे हैं। इस प्रकार दोनो सतसइयो मे मगलाचरण दोहे एक से होते हुए भी श्रपनी विशेषताएँ साथ लिए हैं।

दोनों किवयों ने गोपाल को अपने हृदय में बैठने के लिए निमित्रत किया है। दोनों ने कृष्ण को एक-सा गोप वेष किया है और फिर कृष्ण से इस वेष के साय हृदय ही में सदा रहने की प्रार्थना की है। १3

दोनो ने सिर श्रीर उर के मुकुट श्रीर माला का वर्णन किया है। दोनो दोहो मे भिक्त से ग्रिधिक प्रृगार भाव प्रधान हो गया है । दोनो मे उवित चमत्कार है। मितराम कहते हैं कि उर पर गुजमाल और सिर पर मोर मुकुट पहिने हुए, दो कुजो मे बिहार करने वाले कृष्णा विहारीपन की ब्रादत छोडकर मेरे ही मन-रूपी-कुजो मे बिहार करिए । स्राप कुज बिहारी हैं, मेरा मन भी कुझ है । कुझ के समान म्नन्ध-कार भीर एकात यहाँ भी है। अत' मेरे मन मे वास कीजिए। विव, भक्त अथवा नायिका की उक्ति कही जा सकती है। मितराम ने गोपवेश के दो ही चिन्ह प्रकट किये हैं—मंजु गुज के हार उर श्रौर मुकुट मोर पद पुज। उघर विहारीलाल ने गोपवेश के चार प्रतीक रखे हैं, मोर, मुकुट, कटि काछनी, कर मुरली, उरमाल। बिहारी में इस ग्राकार की पूर्णता ग्रा जाती है। 'बिहारीलाल' शब्द बडा चम-त्कारपूर्ण है। विहारीलाल कवि का नाम है। कवि कहता है, ऊपर दिए गोपवेश से मेरे मन मे बसिए। श्रुगार परक अर्थ बडा सरस श्रीर व्यग है, नायिका कहती है, ए लाल । लाल का भ्रर्थ चमत्कार से मरा है। लाल का एक भ्रर्थ है प्रिय, दूसरा लाल की भाँति भ्रमूल्य भ्रौर तीसरा अनुराग से भरे। सो ए लाल। तुम विहारी हो, विहार करने वाले हो। एक स्थान पर कभी रहते नही हो, वस इघर-उघर क्रीडा करते फिरते हो। तो भ्रपना यह बिहारीपन भ्रब छोड दो, नहीं तो बदनाम हो जास्रोगे । यह भ्रादत सज्जन भ्रौर बडो के लिए शोभनीय नही है । स्रव एक स्थान पर स्थिर होकर बैठो । भ्रच्छा, एक स्थान पर रहकर भ्रपनी भ्रादत से मजवूर होकर

क्रीडा करना, बिहार करना चाहते हो तो मेरे मन मे सदा के लिये बैठकर बिहार करो। तुम्हारे लिए यह स्थान सदा उपयुक्त है। कोई दूसरा न देख पाएगा, तुम्हे सुख मिलेगा, निन्दा भी न होगो। "सदा" शब्द भी चमत्कार पूर्ण है। नायिका कहती है—इस स्थान को कभी छोडना मत। दोहा उक्ति-चमत्कार का श्रच्छा उदा-हरण है। उधर मितराम मे थोडी सी रूपक की शोभा है, नहीं तो सरलता है। भिक्त परक श्रर्थ भी हो सकता है।

श्रुगार के क्षेत्र मे तो विहारी श्रीर मितराम का व्यक्तित्व श्रीर श्रधिक स्पष्ट है, यद्यपि साम्य भी मिलता है।

परकीया नायिका नायक के यहाँ कुछ लेने भ्राती है भीर नायक के हृदय की स्थित वदल जाती है, इस भाव को दोनो महाकिवयों ने अपने-अपने ढग से प्रगट किया है। साधारण्तिया समका जाता है कि प्रेम वहने वाला पदार्थ है। प्रेम में हृदय भी तरल हो जाता है वह लहरों की नाई चञ्चल एवं तरिङ्गत वन जाता है। किन्तु विहारीलाल ने प्रेम को दही के समान जमवा दिया है। नायक के हृदय में 'नेह' जम जाता है। '४ जावन (दहों) से दूध जमता है किन्तु यहा तो तेल या घीं (नेहें ) भी उससे जम गया है। यह चत्म कार नहीं तो क्या है? इसके भ्रतिरिक्त नायिका की हाव मुद्राएँ भी वडी सुन्दर हैं। नायिका जावनु लेकर चल दी। उसने प्रामें वढ कर बहाना किया—अरे मेरी कटोरी कहाँ गई? ऊँह। मेरा भ्रांचल कहाँ भटक गया, भ्ररों कल तू मेरे घर भी भ्राना।" द्वार से भ्रागे वढकर उसने मुस्कुरा-कर नायक की भ्रोर देखा। वस नायक दर्दे दिल मोल ले बैठा, नेह जम गया। नायिका को जमाने का काम अपने घर में करना था, परन्तु वही काम कर दिया, नायक के घर में।

म तराम का दोहा भी कुछ इसी प्रकार है। १ ५ इसमे नायिका प्रेम प्रकट करने के लिए नैन जोडती है, मुख मोडती है और हँसती है। अतः अनुमाव मुद्राएँ मानी जायेगी। नायिका आग लेने नायक के घर आई थी, उसके हृदय मे आग लगा गई कुछ थोडा चमत्कार अवश्य है परन्तु विहारी जैसा नही। आग लेने आई थी, लगाने नही। पर वह तो लगा गई। वह भी नायक के हृदय मे। स्वाभाविकता भी है, प्रम मे 'आग लगना या लगाना' प्रसिद्धी है और किव परम्परा बन गया है। मितराम ने नायिका की कई मुद्राओं का सुन्दर और स्वाभाविक चित्रए। किया है। पहिले नायक की आर देखा, फिर कुछ लजा कर मुख मोडा, पुनः हँसी और थोडा सा प्रेम प्रकट कर दिया है।

प्रेम जगत मे नेत्रो का वडा महत्व है। नेत्र हो तो वे माध्यम हैं जो दिल पर नेह का बिरवा जमा देते हैं। ये नेत्र रूप को देखते हैं, पर इनकी प्यास नही वुभनो अधिकाधिक देखने, निहारने श्रीर जोहने की इच्छा होती है। इस एक भाव को दोनो महाकवियों ने अपने-अपने दोहें में भरा है। विहारीलाल कहते हैं १६ कि रूप की प्यास देखने से नहीं बुक्तती । इस दोहे के तीन प्रसंग हैं अत. अर्थ भी तीन हो जाते हैं (१) भक्त या कवि संगुण रूप का उपासक है। श्रत. कहता है—हे भगवान तुम्हारा संगुण रूप वडा सुन्दर (सलोना) है। ज्यो-ज्यो इस रूप को पीता हूँ और अविक प्यास न्बढती है। (२) नायक नायिका से कहता है-प्रिये तेरा रूप वडा मलोना ( सुन्दर ) है। वह रूप गुणा से भरा है। उसे जैसे-जैसे नेत्रों से पीता हैं. प्यास बढ़ती ही है। नायक नायिका की दूती या सखी से भी उक्त कथन कर सकता है। (३) गोपिका कृष्ण से कहती हैं--- नुम्हारा सगुण रूप तो है ही, वह वडा सुन्दर ( सलोना ) भी है। जैसे-जैसे मैं इसे नेत्रों से पीती हैं, प्याम बढ़ती ही है। गोपिय का तात्पर्य है कि हम तो तुम्हारे सगुरा रूप को ही चाहती हैं। सलोना शब्द वडा श्रर्थपूर्ण है-सलोने का अथ है लावएयमय । नमक से अधिकाधिक प्यास लगती है । इसी प्रकार रूप देखने से प्याम बढती हैं। मितराम भी इसी भाव को न्यक्त करते हैं। १७ सीधा प्रसग है और सीधा ग्रर्थ। सखी नायिका से कहती है-पिय के नैन तेरी कोमल मुस्कानि पीते रहते हैं, वरावर देखते रहते हैं। वडा श्राश्चर्य है, हे चन्द्रमुखी, उसके नेत्रो की प्यास कम नहीं होती। चन्द्रमा भी वार-वार देखा जाता है। अतः चन्द्रमुखी भी वार-वार देखी जाती है। चन्द्रमा का श्रार्कपण नायिका के मुख मे है।

दोनो महाकिवयों ने विरहािंग से भरी नायिका की दयनीय दशा का चित्रण किया है। नेत्रों का अनवरत प्रवाह विरह-आग को शान्त नहीं कर रहा है। यहीं वर्णन दोनों के दोहों में हुआ है। तुलना करने पर स्पष्ट हो जाता है कि विहारी का घ्यान चमत्कार के मोह में फँसा है तो मितराम वैज्ञानिक स्वाभाविकता का आश्रय लेता है, विहारी कहता है, विल्लेट लाल । तूने मेरी संखी को सबसे अद्वितीय वियोग-अपिन दो है जो असीम है और समाप्त हो जाने पर नहीं आती है। भयकर से भयकर आग वर्षा के जल से बुक्त जाती है। किन्तु यह आग नहीं बुक्ति है। पानी वरसता है तो वह आग और सरसती—फैलती हे—मानों घी पड रहा है एवं उस आग की लपटे (आदि) पानों को कड़ी (कर) से ही नहीं मिटती हैं। कैसा आश्चर्य है। उधर इसी माव का जित्रण मितराम का देखिए कि महाकिव मितराम के नेत्रों से नदी नहीं बहवाई, वरन समुद्र प्रवाहित कराया है। एक वैज्ञानिक तथ्य है कि सागर के पेट में बडवािंग जीवित है। वियोग की आग यही आग है। नयनों का

सागर वियोग की वडवाग्नि को नहीं बुमा पाता है। चमत्कार लाते हुए भी स्वा-माविकता की रक्षा की है। नेत्रों से वहां हुआ सागर अयाह है, उघर बिहारी की अग्नि अपार थी। निश्चय ही मितराम के सागर की 'अपारता' अधिक स्वाभाविक है क्यों कि सागर का नाम ही है "वारापार"। विहारी के आर-पार आग अपार है। इस प्रकार भाव साम्य होते हुए भी दोनों महाकवियों की वर्णन शैली में बहुत अन्तर है। एक उक्ति की वक्षता को पकड़े हुए हैं तो दूसरा स्वाभाविकता लिए है। यदि मितराम ने वक्षता कहीं भी है तो भी बिहारी के सामने वक्षता अल्प है।

उपमान साम्य :—इसमें भी यह अन्तर देखा जा सकता है। दोनो महाकवियों ने नायिका की देह को "दीपशिखा सी" माना है। दोनो की कथन घौली देखिये। विहारी कहते हैं "—िक नायिका का शरीर 'दीपशिखा' के समान है—िजसके आभू-पण भी वहें चमकदार हैं। परिणाम यह है कि घर में दीपक वढा दिये जाने पर भी प्रकाश बना रहता है। अलकारों को छटा के अतिरिक्त अर्थ सम्बन्धी चमरकार भी उपस्थित है। दिया क्यों बढाया जाता है—(१) तेल के पैसे बच जाते हैं, (२) नायक रित प्रसग में दीपक बुआ देता है, (३) नायिका की इस प्रसिद्धि की परीक्षा की जाती है कि उसका शरीर सदा चमकता है और प्रकाश देता है। उस मुहल्ले के पाठक पुस्तक पढ़ने का काम उसी प्रकाश में करते होंगे। एक शका अवश्य उठ खड़ी होती है। सम्भव है—यह आभूषणों ही की करामात हो। सो बात नहीं है। यही नायिका एक बार कृष्णाभिसारिका बनी। रि काले वस्त्र पहिन लिए। घनघोर अधेरी रात्रि थी। वेचारी चल तो दी, वड़ी दुर्गित हुई। वह अपने को काले वस्त्रों में छिपा न सकी क्योंकि उसकी "दीपशिखा सी देह" दूर तक प्रकाश फेक रही थी।

मितराम भी इसी उपमान को पकड कर कहते हैं र वास्तव में तेरी देह 'दीपिशाखा सी' है। क्यो ? दीपिशिखा दिन मे पीली पड जाती है, दुर्बल बन जातो है परन्तु रात्रि मे तेल पाकर चमक उठती है। यही हाल तेरी देह का है। यह दिन मे प्रिय से अलग होकर पीली पड जाती है, युरमा जाती है। परन्तु रात्रि मे पित का नेह पाकर सुन्दर बन जाती है। दोहा स्वामाविकता से युक्त है। एक दूसरे स्थान पर मितराम कहते हैं र में देह को दीपिशिखा के समान अवश्य बताता हूँ, विन्तु दोनो में एक अन्तर भी है। देह दीपिशिखा के समान होते हुए भी कुछ अपनी विशेषता लिए है। दीपक मे प्रकाश होता है। परन्तु उमकी और घरवाले विशेष व्यान नहीं देते। परन्तु देह जैसे-जैसे चमकती है, वैसे-वैसे नायक का नेह (प्रेम) बढता जाता है। (२) दूसरा भाव यह भी हो सकता है। जैसे-जैसे दीपक जलता है, वैसे-वैसे

उसमे तेल की मात्रा बढाई जाती है। इसी प्रकार नायिका की देह सुन्दर होती जाती है। तो उसका स्नेह भी बढता जाता है। (३) नायिका की देह दीप-शिखा सी तो है किन्तु यह दीपशिखा भिन्न प्रकार की है। क्यो? साधारण दीप-शिखा जलती है तो तेल घटता जाता है। यह देह चमकती है तो स्नेह बढता जाता है। तीसरे अर्थ में अलंकार प्रयोग की विशेषता प्रकट की गई है।

दोनो महाकवियों ने 'जल चादर दीप' उपमान ग्रहण करके नायिका का सुन्दर वर्णन किया है। २४ विहारी कहते हैं—नायिका ने स्वेत साडी पहिन रखी है जो पाँच तोले की है उससे नायिका के शरीर की शोभा ऐसी प्रतीत होती है जैसी कि जल चादर के पीछे दीपको की शोभा। पाँच तोले की साडी कहने में विहारी ने चमत्कारिक ढङ्ग पकडा है। बिहारी का भाव है (१) नायिका कोमलागी है अतः पाँच तोले या एक छँटाक भार की साडी पहिन रखी है, (२) कामदेव के पाँच वाणों की तुलना में पाँच तोले की साडी ही उपयुक्त है। (३) पाँच तोले वालों साडी से व्यजना की गई है कि साडी इतनी महीन है कि जल चादर दीपों के समान नायिका के अग दिखलाई पडते हैं। मितराम ने इसी उपमान को ग्रहण कर कहा है २५ वरौतियों से बहते आँसू जलचादर का रूप लिए हैं। स्वच्छ कपोल की चमक दीपक है। इस प्रकार आँखों से बह कर आँसू कपोल पर होकर जाते हैं। आसू के पीछे कपोल ऐसी शोभा गहती है मानो जल-चादर के पीछे दीपक दिखाई दे रहा है। कपोलों पर बहते क्वेत आसुओं का स्वाभाविक उपमान है। उघर विहारी पँचतोलिया साडी को जलचादर बताते हैं और नायिका के सभी अगो को दीपक बताते है। यह दोनो किवयों की हिण्ट का अन्तर है।

दोनो किंव नायिका के नेत्रों को मृग मानकर उनसे आखेट कराते हैं। विहारी कहते हैं—कामदेव वडा निपुण शिकारी है। उसने अद्भुत शिकार खेलना सिखाया है। संसार में नगर के रहने वाले काननचारी मृगों का शिकार खेलते हैं। किन्तु यहाँ विपरीत अवस्था है। काननचारी (श्लेष में कानों तक फैले हुए) नैन-रूपी मृग चतुर मनुष्यों का शिकार खेलते हैं। विहारी ने नगर के रहने वालों असुरों पर वार करते है। बिहारी ने नगर के रहने वालों की अपुगारिक प्रवृत्ति पर भी व्यंग किया है। मितराम ने भी नायिका के नेत्रों को मृग वताया है विवार नहीं। हिरन शिकार खेलते हैं। किन्तु इनके आखेट में स्वाभाविकता है। चमत्कार नहीं। वे मृग, मृगों के शिकार में सहायता देते हैं। कामरूपी वहेलिया एक पाश लिए हैं। वह नायिका के नयन-मृगों के द्वारा नायक के नयन-मृग को पकडता है।

केवल मृग ही नहीं, दोनों ने नायिका के नेत्रों को मुँह जोर तुरग<sup>२८</sup> माना है तो सुमट वीर योद्धा<sup>२९</sup> भी बताया है। तुरंग भीर सुमट बन गए नेत्रों का तब वाए भी बनाना ही चाहिये। <sup>3</sup> ऐसे अनेक उपमान दोनों में मिलेंगे जो बहुत समानता रखते हैं। साम्य रखते हुए भी दोनों की शैली वडी भिन्न है।

उपमान साम्य ही नही, दोनों में पदों की समानता भी मिलती है।

- (क) लाज लगाम न मानही नैंना मो वस नाहि, ये मुँह जोर तुरंग लौं ऐचत हूँ चिल जाहि। (विहारी) मानत लाज लगाम नहिं, नैकु न गहत मरोर होत तोहिं लिख बाल के, हग तुरग मुँह जोर (मितराम)
- (ख) जासो लागें पलक हग, लागे पलक पलौन ।। (बिहारी) नवल बाल पलका परी, पलक न लागत नैन (मितराम)
- (ग) वह चितविन श्रीरें कछू, जिहि बस होत सुजान (विहारी) श्रीरे कछु चितविन चलिन, श्रीरे मृदु मुस्कांनि (मितराम)

पदो और शब्दो का साम्य यह स्पष्ट करता है कि बिहारी का प्रभाव मितराम पर अवश्य पड़ा था। हम यह तो नहीं कह सकते कि मितराम जैसे समर्थ किव ने बिहारी से पद और शब्द उठा लिए हैं। भाव एव उपमान साम्य के कारणा भी शब्द साम्य आ गया है। अनजाने रूप से भी बिहारी के प्रभाव ने यह काम करा दिया है। जब हम किसी कृति से प्रभावित होकर उसे पचा जाते हैं तो लिखते समय उसके कुछ पद एवं शब्द प्रतिफलित हो जाते हैं। बिहारी में गाथा सप्तश्वती, आर्या सप्तश्वती एवं अमर शतक के भाव, विचार, विषय एवं कही-कही शब्द भी आ बैठे हैं।

## संदर्भ संकेत

१-विहारी श्रीर देव, ले॰ लाला भगवानदीन।

२-देव श्रीर विहारी, ले॰ कृष्ण्विहारी मिश्र ।

३—विहारी रत्नाकर, सतसई सप्तक एवं मानसिंह टीका का ७११ वाँ दोहा।

४—सतसई सप्तक (स॰ डा॰ श्यामसुन्दरदास) प्र॰ स॰ भूमिका पृ०२५।

५—संवत् गृह सिस जनिष छिति, छठ तिथि वासर चन्द ६ १ ७ १

६--रस सिगार मजन किए, कजन भंजन देंन, श्रंजन रजन हूँ विना, खजन गजन नैन।। (वि०) ७-सखी सलोनी देह में, सजे सिगार श्रनेक. कजरारी श्रेंखियान में भूल्यो काजर एक ।। (म०) ८-गदराने तन गोरटी, ऐपन श्राड लिलार। हू ठ्यौ दै इठनाय हग करे गँवारि सुमार ।। ९-नागरि नैन कमान सर करत न ऐसी पीर। जैसी करत गेंवारि के हग धनुही के तीर। म० स० ४ १०-या भव पारावार की उलिंघ पार की जाय। तिय छवि छाया ग्राहिनी गहै वीच ही भ्राय ।। ११-मेरी भव वाधा हरौ राधा नागरि सोय। जा तन की भाँई परे स्यांम हरित दुति होय।। १२-मा मन तम तोमहि हरी राधा को मुख चन्द। बढ़ै जाहि लिख सिन्धु ली नन्दनन्दन श्रानन्द ।। १३ - मोर मुक्ट कटि काछनी वर मुरली उर माल। इहि वानक मो मन वनौ सटा विहारीलाल ।। (विहारी) मजुगुज के हार उर मुकुट मोर पर पुज। कुजिवहारि निहारिये मेरेई मन कुज।। (मितराम) १४-फेर व छुक कर पौरित, फिरि चितई मुसकाय। श्राई जामन लैन तिय, नेहै गई जमाय।। वि॰ वो १५२ १५-नैन जोरि मोरि हँसि, नैसुक नेह जनाइ। (मतिराम) श्रागि लैन श्राई हियें, मेरे गई लगाइ।। १६--त्यों-त्यों प्यासेई रहत, ज्यों-ज्यो पियत भ्रघाय । बि० र० ४१७ सगुन सलोने रूप की जुन चख तृषा बुकाय।। १७-पियत रहत पिय नैन यह तेरी मृदु मुसन्यानि । मति ० तऊ न होत मयक मुखी तनक प्यास की हानि ॥ १८—लाल तिहारे विरह की, भ्रगिनि भ्रनूप भ्रपार। (बिहारी) सरसे वरसे नीरह, भरह मिटै न भार।। १६-नारि मैन के नीर को, नीरिघ बढे श्रपार।

जरै जी न वियोग कै वहवानल को भार।।

(मतिराम)

२१ - निसि ग्रॅं घियारी की लपट, पहिरि चली पिय गेह।
कही दूराई क्यों दुरै, दीपसिखा सी देह।। मिति०

२२—सखी तिहारी साँच यह दीपसिखा सी देह। दिन दीपति पियराति है, भ्रधिक राति रित नेह।।

२३ - तेरी भौरे भाँति की दीपसिखा सी देह। ज्यों-ज्यों दीप त जगमगै, त्यों-त्यों बाढत नेह।। मति०

२४—सहज सेत पँचतोरिया पहिरत श्रति छवि होति। जल चादर के दीप लीं, जगमगाति तन जीति।। वि० बो० १२१

२५ — भ्रॅंसुभ्रा बरुनी ह्वे चलत जलचादर के रूप। भ्रमल कपोलिन की भलक भलकित दीप भ्रमूप।। मिति०

२१—ितिस भें धियारी की लपट, पहिरि चली पिय गेह, कही दुराई क्यो दुरै, दीपसिखा सी देह । मिति०

२२—सखी तिहारी सौच यह दीपसिखा सी देह। दिन दीपति पियराति है, अधिक राति रित नेह।। मित०

२३—तेरी भौरे माति की दीप सिखा सी देह।
जयी -जयो दीपति जगमगे, त्यो -त्यो बाढत नेह।।मति।।

२६— खेलन सिखए अलि भले चतुर अहेरी मार, काननचारी नैन मृग नागर नरनि सिकार। (बिहारी)

२७ - खेलत मार सिकार है जोरे पास समेत । नैन मृगनि सो वाधिक नैन मृगनि गहिलेत । मति०

२८-वि॰ बोधिनी २७४, मितराम सतसई ३७३

२६—वि० बोघिनी ६८ 😬 ३२६

३०-- बि॰ बो॰ २२६ व ७३ सतसई सप्तक मे मितराम सतसई

४०१ व ६२।

## ब्रजभाषा क्षें सतसई की परंपरा

## डा राजेश्वर प्रसाद चतुर्वेदी

सतसइयों के सम्बन्ध में चार बाते विशेष रूप से ध्यान देने योग्य हैं—(१) वे मुक्तक-काव्य हैं, (२) उनकी परम्परा प्राकृत से प्रारम्भ हुई थी, (३) इनकी रचना दोहा छन्द में हुई है, तथा (४) इनमें छन्दों (दोहों) की संख्या सात सौ, पर बल दिया गया है।

रचना शैली के विचार से काव्य दो प्रकार का होता है, प्रवन्ध श्रीर मुक्तक । प्रवन्ध-काव्य में एक श्रादर्श रख कर किसी लोक प्रचलित कथा के श्राधार पर एक कथा लिखी जाती है और उसमें जीवन के विभिन्न पक्षों से सम्बन्धित घटनाश्रों का समावेश रहता है इसके छन्दों में पूर्वापर सम्बन्ध रहना श्रीनवार्य है। प्रवन्ध का समस्त सौन्दर्थ प्रवन्ध कल्पना पर श्रवलम्बित रहता है। प्रसंग का थोडा सा भी श्रनोचित्य उसकी रस-सिद्धि पर व्याधात कर देता है।

मुक्तक काव्य मे प्रत्येक पद्य का प्रयक् अस्तित्व है भीर वह स्वयं पूर्ण रहता है। मुक्तक के छन्द स्वतन्त्र रूप से श्रपने समस्त भावों को बिना किसी बाहरी सहा-यता के व्यक्त करने में पूर्णतया समर्थ रहते हैं। इस सम्बन्ध में श्रानन्दवर्द्धन का मत उन्लेखनीय है—

"पूर्वापरिनरपेक्षेगापि हि येन 'रसचर्वगा क्रियते तदेव मुक्तकम्" (व्वन्या-लोक) अर्थात् पूर्वापर प्रसग के लिए, और पद्यो का सहारा न होने पर भी जिसमे रस की अभिन्यक्ति हो जाए उसे मुक्तक कहते हैं।

हमारे विचार से मुक्तक के श्रन्तर्गत "विभावानुमावव्यभिचारिसयोगाद्रस-निष्पत्ति." भाव, विभाव, श्रनुभाव वाले भरत मुनि के सूत्र के श्राघार पर 'रस-सिद्धि' श्रत्यन्त कठिन है। उक्ति-वैचित्र्य श्रथवा वाग्वैदग्ध के द्वारा मुक्तक का सौन्दर्य-साधन हो जाता है।

मुक्तक मे पूर्वापर प्रसंग की कल्पना का कार्य सहृदय पाठक पर छोड दिया जाता है। मुक्तक का भ्रानन्द लेने के लिए श्रोता या पाठक को स्वय ही सम्पूर्ण प्रसंग का भ्रघ्याहार करना पडता है। मुक्तक के स्निग्ध छीटों के कारण हृदय-कलिका थोडी

देर के लिए खिल उठती है। श्राचार्य पं० रामचन्द्र शुक्ल के शब्दों में "यदि प्रबन्ध-काव्य एक विस्तृत वनस्थलों है तो मुक्तक एक चुना हुग्रा गुलदस्ता है।" सभा समाज की शोभा के हेतु वनस्थली का श्रायोजन नहीं किया जा सकता है, इसके लिए तो गुलदस्ता ही उपलब्ध किया जा सकता था। वस मुक्तकों के लोकप्रिय होने का यहीं कारए। है। राजाश्रो, महाराजाश्रों की सभाश्रों तथा किव-मएडिलयों में प्रवन्ध-पाठ के लिए समय मिलना कठिन था। वहाँ सम्मान पाने के लिए मुक्तक का ही श्राश्रय ग्रहण किया जा सकता है। निष्कर्ष रूप में हम कह सकते हैं कि समा-समाजों की चहल-पह के कारण मुक्तक-काव्य का विशेष प्रचार हुश्रा। इन्हीं मुक्तकों के सग्रह विभिन्न शतक, सप्तश्रती, सतसई श्रादि में मिलते हैं।

श्रायों के प्राचीन साहित्य मे दो प्रकार की रचनाएँ विशेष रूप से मिलती हैं:

(१) ग्राघ्यात्मिकता ग्रथवा ज्ञान-काड सम्बन्धी, ग्रीर (२) कर्मकांड सबधी। प्रथम के ग्रन्तर्गत उपनिषद, दर्शन तथा बौद्धो ग्रीर जैनियो के धर्म-ग्रथ उल्लेखनीय हैं। द्वितीय के श्रन्तर्गत जाह्यरा-ग्रथ, गृहसूत्रादि, प्राचीन स्मृतिया एवं पौरारािक साहित्य ग्राता है। इन रचनाग्रो का दृष्टिकोरा धार्मिक था ग्रीर वे प्राय पंडित वर्ग तक सीमित थी।

विक्रम संवत के श्रासपास एक तीसरे प्रकार के साहित्य का श्री गरोश हुआ। इसमे ऐतिहासिकता-पूर्ण सरस कवित्व का प्राधान्य था। जनकिव्-विरिचत सरस कवित्व-पूर्ण मुक्तको, छोटे-छोटे पदो द्वारा जनसाधारण का मनोरंजन ही इसका उद्देश्य था। श्राष्ट्यात्मिकता श्रीर कर्मकाड से उसका कोई सम्बन्ध न था।

लौकिक काव्य की ये रचनाएँ सर्वप्रथम जन-साधारण की भाषा 'प्राकृत' में हुईं। इस प्राकृत को वैयाकरणों ने 'महाराष्ट्र प्राकृत' कहा है। इन सरस रचनाओं का सर्वप्रथम ग्रन्थ 'गाहा-सत्तर्सई' है। इसके रचना काल के सम्बन्ध में विद्वानों में मतभेद है, परन्तु यह निर्विवाद है कि इसका सकलन विक्रम के प्रथम शतक आन्ध्र-राजधराने के शातवाहन के वशज राजा हाल द्वारा किया गया था, । सकलन-कर्ता ने लिखा है कि उस समय १ करोड के लगभग गाथाएँ प्रचलित थी। उनमें से चुन कर सात सो गाथाएँ इस सकलन में संग्रहीत हैं। समव है उक्त कथन में कुछ अतिशयोक्ति हो, परन्तु इस प्रकार की प्रचलित गाथाग्रो का एक नरेश द्वारा सकलित किया जाना उनके महत्व, मूल्य एव उनकी लोक-प्रियता का परिचायक है।

जनसाधारण की भाषा 'प्राकृत' मे ऐसी सरस एव लोकप्रिय रचनाम्नो का चाहुल्य होने पर पिंडतो का ध्यान भी उस म्रोर गया श्रीर संस्कृत भाषा में भी इस प्रकार की रचनाएँ होने लगी। संस्कृत में की गई इस प्रकार की काव्य-रचना का सर्व-प्राचीन स्वरूप हमें (अमरुक) किन की रचना—'अमरुक शतक' में दिखाई पडता है। इसके पूर्व की रचनाएँ यदि थी, तो ने अप्राप्य हैं। अमरुक का समय ६नी शती से कुछ पूर्व ठहरता है। घनन्यालोक कार आनन्दवर्द्धन (१०नी शती) ने इसकी भूरि-भूरि प्रशंसा की है तथा इसकी गएाना सर्नोत्तम मुक्तक रचना के रूप में की है।

श्रमस्क की किवता मनोरम शृगार से श्राक्यठ भरी हुई है। इसमे प्रेम का सजीव वित्रण किया गया है। कामी श्रोर कामिनियों की विभिन्न श्रवस्थाशों से उत्पन्न मनोवृत्तियों का सूक्ष्म विश्लेषण करके मनोरम विवरण प्रस्तुत करना 'श्रमस्क शतक' की सबसे बड़ी विशेषता है। श्रमस्क के विषय में यह कहा जाता था कि उसके एक-एक छन्द के ऊपर सौ-सौ 'प्रवन्ध काव्य न्योछावर हैं—''श्रमस्क कबेरेक' इलोक: प्रवन्धशतायते।"

प्राकृत की 'गाथा-सतसई' तथा भ्रमरुक की सस्कृत-रचना 'भ्रमरुक-शतक' के समान गोवर्द्धनाचार्य की 'भ्रार्था-सप्तशती' एक भ्रन्य प्रसिद्ध रचना है। इसका रचना काल विक्रमी सवत् की १२वी शती के भ्रन्तिम चरण (११७३) के भ्रास-पास माना जाता है। गीत-गोविन्द के रचियता जयदेव तथा गोवर्द्धनाचार्य समकालीन थे भ्रौर दोनों ही बग देश के भ्रन्तिम राजा लक्ष्मण सेन के भ्राश्रित थे।

'श्राया-सप्तशती' की रचना के पहिले आर्या जैसे छोटे छन्द मे किसी अन्य किव ने ऐसा लाघन नहीं दिखाया था। 'श्राया-सप्तशती' मे श्रुंगार रस के संयोग श्रीर वियोग, दोनो ही पक्षो से सम्बन्धित कुशल एव सजीव वर्णन हैं। गोवर्डनाचार्य ने नायिकाश्रो की नाना प्रकार की चेष्टाश्रो के श्रत्यन्त मार्मिक वर्णन लिसे हैं।

यहाँ एक बात भीर समभ लेनी चाहिए। गोवर्द्धनाचार्य ने 'गाथा-सतसई' की ही देखा-देखी सस्कृत मे 'श्रार्या-सप्तशती' लिखी थी। उन्होंने स्वयं कहा है:

दाणी प्राकृतसमुचितरसा बलेनेव संस्कृत नीता। निम्नानुरूपनीरा कलिंदकन्येव गगनतलम्।।

भर्यात् "वाणी प्राकृत में ही रसीली लगती है, उसे मैं बलपूर्वक संस्कृत में बदल रहा हूँ। नीचे बहने वाली यमुना को आकाश की ओर ले जाने का प्रयत्न कर रहा हूँ।" 'आर्या-सप्तशती' में विषय और छन्द-संख्या, दोनो ही दिष्टियों से गाथा सतसई का अनुकरण किया गया है। केवल एक अन्तर है। गाथाओं में पाई जाने वाली वन्य सुकुमारता का आर्याओं में सर्वथा अभाव है। आर्याओं की नायिकाओं में नागरिक जीवन की कृत्रिमता आ गई है।

ब्रजमाषा (हिन्दी) में दो प्रकार की सतसइयाँ पाई जाती हैं—(१) नीति, सुभाषित अथवा सूक्ति-सतसइयाँ और (२) शृंगार सतसइयाँ। प्रथम के अन्तर्गत

रहीम, तुलसी श्रीर वृन्द की सतसइयाँ श्राती हैं तथा द्वितीय के श्रन्तर्गत बिहारी। सतसई, मितराम-सतसई, रसिनिध-सतसई, राम-सतसई श्रीर विक्रम-सतसई श्राती हैं । रसिनिधि ने 'रतन-हजारा' लिखा था। उसका सिक्षप्त सस्करण रसिनिध-सतसई कह-लाने लगा है। एक घार्मिक ग्रन्थ दुर्गा-सप्तशती भी मिलता है। श्राघुनिक काल में 'वियोगी हरि' ने 'वीर-सतसई' लिखी है। इस प्रकार ब्रजभाषा-साहित्य-सागर में श्रनेक सतसइयाँ पाई जाती हैं।

शृगार-सतसई की परम्परा बिहारी से प्रारम्भ होती है। शेष सतसइयाँ उन्हीं के अनुकरण पर लिखी गई हैं। बिहारी गाथा-सतसई, आर्या सप्तशती तथा 'अमरक-शतक' से भली प्रकार प्रभावित हुए थे।

बिहारी के बहुत से दोहे अपभ्रन्श के दोहों से भी मिलते हैं।

बिहारी के पहिले भी हिन्दी में प्रांगार रचना होती थी। रहीम के ग्रन्थ 'नगर-शोभा' में बराबर प्रांगार के दोहे मिलते हैं। रहीम ने सतसई लिखी थी यह नहीं, इस सम्बन्ध में मतभेद है। रहीम सतसई के लगभग श्राधे छन्द मिलते हैं।

विहारी के पहिले कुपाराम ने भ्रपनी 'हित-तरिगगी' में लिखा था कि:

वरनत किव सिगार-रस, छन्द वहे विस्तारि। मैं बरन्यों दोहान विच, याते सुधर विचारि॥

वास्तव में बात यह है कि दोहा जैसे छोटे छन्द को एक प्रकार से समास-पद्धित के चमत्कार-प्रदर्शन, वाग्वेदग्व एवं काव्य-कौशल का माष्यम माना गया है। अनेक कविजनों ने दोहा-रचना की प्रशसा की है। यथा:

दीरघ दोहा धरथ के, आखर थोरे आहि। ज्यौं रहीम नर कुडली, सिमिट कृदि चिल जाहि।। खप कथा पद चारु पट, कंचन दोहा लाल। ज्यौं-ज्यौं निरखत सूक्ष्म-गति, मोल रहीम विसाल।।

-- रहीम

मनिमय दोहा दीप जहँ उर-घर करै प्रकास।

—-तुलसीः

बिहारी ने दोहा-रचना मे चरम सफलता प्राप्त की है। दोहा जैसे छोटे छन्द मे भाव-व्यजना करने मे वह बेजोड हैं। इन्होंने सचमुच ही 'गागर में सागर' चरि-तार्थ किया है।

विहारी के दोहों के विषय में प्रचलित यह लोकोक्ति सर्वथा सार्थक है:

सतसङ्या के दोहरे, ज्यों नावक के तीर। -। देखन में छोटे लगें, घाव करें गम्भीर॥

'सतसई' संस्कृत 'सप्तशती' का रूप है। मुक्तको को सौ के वन्वन में वांघने की परम्परा सी चली आती है। मुक्तको के सग्रहों में सात सौ की संख्या के लिए सबसे अधिक आग्रह दिखाई देता है। रसनिधि ने 'हजारा' लिखकर मुक्तकं को 'हजारी' का पद देने का प्रयत्न किया, परन्तु वह लोक को रुचिकर ने हुआ और 'हजारी' का निर्माण कम कियों ने हो किया है। सात सौ से कुछ अधिक पद्य रहने पर भी संग्रह को 'सतसई' हो कहा जाता है। मन्त्र-साहित्य में भी सात सौ की संख्या को ही महत्व दिया जाता है। हो सकता है कि अनुप्रास-प्रियता, सतसई शब्द का अधिन माम्र्य उसकी लोक-प्रियता का कारण वन गया हो।

सूक्ति-सतसई—सतसइयों के दो भेद हैं, सूक्ति-सतसई और शृंगार-सत्सई। सूक्ति का प्रधान उद्देश्य है उपदेश। नित्य प्रति की वातों को सूक्तिकार एक ऐसे मार्मिक ढंग पर कहता है कि वह हृदय पर सीधा प्रभाव डावने में समर्थ होता है। सूक्ति या सुभावित का अर्थ है 'अच्छा कथन' और इसके अन्तर्गत सामाजिक, नैतिक, धार्मिक तथा पारमाथिक तथ्यों को एक नवीन एवं विशेष ढंग से कह कर उपदेशात्मक वना दिया जाता है। इसके लिए आवश्यक है कि सूक्तिकार प्रत्युत्पन्नमित एवं वृहत् ज्ञान भरडार से युक्त हो। हष्टांत सूक्तिकार का सबसे वडा वल है। तुलसी और वृंद की सतसइयाँ सूक्ति सतसई हैं।

तुलसी-सतसई—(जन्म सम्वत् १५८६) इस ग्रन्थ की प्रामाणिकता के बारे में विद्वानों में मतभेद हैं। दोहावलों के लगभग डेढ़ सौ दोहें (सतसई) में मिलते हैं। बाबू स्यामसुन्दर दास ने 'सतसई-सप्तक' में इसे सर्वधा प्रामाणिक ग्रन्थ माना है और उन्होंने तुलसी-सतसई का इस प्रकार विवेचन किया है—''तुलसी-सतसई में सात सर्ग हैं। प्रथम सर्ग में भक्ति विषयक दोहें हैं, द्वितीय में उपासना पराभक्ति के, तीसरे में सांकेतिक वक्रोक्ति से राम-मजन किया है। चौथे, पाँचवे और छठे में क्रमशः आत्म-बोध, कर्य-सिद्धान्त और ज्ञान-सिद्धान्त सम्बन्धी दोहें और सातवें सर्ग के दोहों में राजनीति का निरूपण किया गया है।' सूक्ति की कसौटी पर गोसाई जी के दोहें सर्वधा खरे उतरते हैं, उनमे महाम् तथ्यों का कथन है—

ज्ञान गरीबी गुरु घरम, नरम बचन निरमोख।

तुलसी कवहुँ न छाँडिए, सील, सत्य संतोख।।१।।

स्वामी होनो सहज है, दुरलम होनो दास।

गाडर लायो कन को, लाग्यो चरन कपास ।।२।।

वरखत हरखत लोग सब, करखत लगे न कोइ।

तुलसी भूपित भानु सम, प्रजा भाग वस होइ।।३।।

हरे चर्राह तापींह बरे, फरे पसार्राह हाथ।

तुलसी स्वारथ मीत जग, परमारथ रघुनाथ।।४।।

वृन्द-सतसई—(जन्म सम्वत् १७२० के आस-पास) नीति पर इनके दोहे सर्वाधिक प्रचलित हैं। उनमे सर्वत्र एक रस-विदग्धता है। वृन्द की भाषा सरल, मुहावरेदार तथा कहावतो से पूर्ण है। यथा:

बुरे लगत सिख के वचन, हिए विचारो श्राप।
करवे भेषज विन दिये, मिटे न तन को ताप।।१।।
श्रपनी पहुँच विचारि कै, करतव करिए दौर।
ताते पाँव पसारिए, जेती लावी सौर।।२।।
श्रित परिचै ते होत है, श्ररुचि श्रनादर माय।
मलयागिरि की भीलनी, चन्दन देत जराय।।३।।
सबै सहायक सबल के, निबल न कोड सहाय।
पवन जगावत श्राग को, दीपहिं देत बुकाइ।।४।।

रहीम-सतसई—(जन्म सम्वत् १६१०) भ्रब्दुर्रहीम खानखाना वृन्द की टक्कर के ही सूक्तिकार हैं। इनकी सतसई की प्रामाणिकता के बारे में भी मतंभेद हैं इनके लिखे हुए लगभग साढे तीन सौ दोहें मिलते हैं। इनकी सूक्तियों के दृष्टान्त वेजोड हैं:

काज परे कछु श्रीर है, काज सरे कछु श्रीर।
रिहमन भाँवर के भए, नदी सेरावत मौर।।१।।
रिहमन चाक कुम्हार को, माँगे दिया न देइ।
छेद में डडा डारि के, चहै नाँद लइ लेइ।।२।।
रिहमन वे नर मर चुके, जे कहुँ मागन जाँइ।
उनते पहिले वे मरे, जिन मुख निक्सत नाँइ।।३।।
उरग, तुरग, नारी, नृपत्त, नीच जाति हथियार।
रिहमन इन्हें सँमारिए, पलटत लगे न वार।।४।।

इनके श्रतिरिक्त श्रृगारी कवियो ने भी नीति-सम्बन्धी सूक्तियाँ लिखी हैं। 'विहारी-सतसई' एवं 'मितराम-सतसई' की कई सूक्तियाँ तो खूव प्रचलित हैं:

## (ग्र) बिहारी:

जी चाहै चटक न घटै, मैलो होय न मित्त।
रज राजस न छुवाइए, नेह चीकने चित्त।।१।।
बढत-बढत सम्पति-सिलल, मन-सरोज बढि जाय।
घटत-घटत सु न फिरि घटै, बह समूल कुम्हिलाय।।२।।

## (ब) मतिराम:

राधा मोहन-लाल को, जाहि न मावत नेह।
परियो मुठी हजार दस, ताकी श्रांखिन खेह।।१।।
श्रद्भुत या घन को तिमिर मो पै कह्यों न जाइ।
ज्यों-ज्यों मनिगन जगमगत, त्यों-त्यों श्रति श्रधिकाई!।२।।

शृङ्गार-सतसई—'रचना-चमत्कार या जाने से सूक्ति का उद्देश्य पूरा हो जाता है, किन्तु शृंगार-रस-परक किवता मे रस-सिद्धि ग्रावश्यक है। म्रतः शृंगार-सतसइयौ 'वाक्यं रसात्मकं काव्यम्' के उदाहरण स्वरूप समभी जानी चाहिए।

सर्वत्र व्याप्त एवं रसराज होने के कारण शृगार-रस-परक किता सर्विष्ठय होती हैं। श्रुंगार-सतसइयों के इतने श्रिषक प्रचार का कारण श्रुंगार-रस की लोक-प्रियता ही है। इस कोटि के श्रन्तर्गत बिहारी-सतसई, मितराम-सतसई, रसिनिध-सतसई, राम-सतसई तथा विक्रम सतसई, ये पौच सतसइयों झाती हैं।

श्रुंगार सतसइयो की परम्परा बिहारी-सतसई से प्रारम्भ होती है। उत्कृष्टता की दृष्टि से भी बिहारी-सतसई का स्थान प्रथम है। महाराज जयसिंह की आज्ञानुसार बिहारी लाल ने 'सतसई' की रचना की थी।

हुकुम पाय जयसाहि कौ, हरि-राधिका प्रसाद। करी बिहारी सतसई, भरी अनेक सवाद।।

भ्रब हम प्रत्येक 'सतसई' के कुछ दोहे उदाहरण स्वरूप प्रस्तुत करते हैं।

विहारी-सतसई—(जन्म सम्वत् १६५२) रिसक-समाज में सबसे अधिक सम्मान बिहारी-सतसई का है। काव्य रीति के प्रत्येक ग्रंग-उपांग की विशेषताएँ उसमे मिलती हैं, एक ही दोहे मे मघुर भाधाभि व्यंजना, पद-लालित्य, ग्रलंकार-विधान, शब्द-सौष्ठव, सब कुछ एक साथ मिल जाते हैं:

> जुरे दुहुन के हग भमिक, रुकै न भीनें चीर। हलुकी फौज हरील ज्यों, परै गोल पर भीर॥१॥

लाज लगाम न मानहीं, नैना मो बस नाहि।
ये मुंहजोर तुरग लों, ऐंचत हूँ चिल जाहि।।२।।
विशुर्यो जावक सौति पग, निरिंख हुँसी गहि गाँस।
सलज हँसौही लिख लियो, आघी हँसी उसाँस।।३।।
हग उरभत, द्वटत कुदुम, जुरत चतुर चित प्रीति।
परित गाँठि दुरजन हिए, दई नई यह रीनि।।४।।

इनका प्रत्येक शब्द सार्थक एवं साभिप्राय है।

मितराम-सतसई—(जन्म सम्वत् १६७४ के आसपास)—यह सतसई किसी भोगनाथ नामक राजा को समिपित है। इसके अधिकाश दोहे मितराम कृत 'रस-राज धीर 'लिलत ललाम' ग्रन्थों से लिए गए हैं। इनके भाव धीर इनकी भाषा सर्वथा स्वामाविक है:

लिखित अविन-तल चरन सो, विहँसत विमल कपोल।
अधिनकरे मुख-इदु तें, अमृत-विन्दु से बोल।।१।।
नवल नेह में दुहुनि की, लखी अपूरव वात।
ज्यों सूखित सब देह है, त्यों पानिप अधिकात।।२।।
चद-किरन लिंग वाल-तन उठै आणि प्रति जाणि।
परत करत दिनकर किरिन, ज्यों दरपिन में आणि।।३।।
मित्रिनि के बस जो नृपित, सो न लहित सुख-साज।
मनिह वौधि हग देत हग, मन-कुमार की राज।।४।।

रसिनिधि-सतसई—( रचना काल सम्वत् १६६० से सम्वत् १७२७ तक ) यह रसिनिधि किन के 'रतन-हजारा' का सिक्षिप्त सस्करण है। इनकी किनता मे तन्मयता खूब है। फारसी के ढग की तिवयतदारी के फेर मे पड जाने से कही-कही सुरुचि की श्रवहेलना हो गई है:

रसिनिधि जब कबहूँ बहै, वह पुरबद्दया बाद्द ।
लगी पुरातन चोट जो, तब उमरित है आद ।।१।।
तौ तुम मेरे पलन तें, पलक न होते ओट ।
व्यापी होती जो तुमें, आह भए की चोट ।।२।।
दरदिह दे जानत लला, सुधि ले जानत नाहिं।
कहो विचारे नेहिया, तुन घाले किन जाहिं।।३।।
श्रवन सुनों है यह नयों, नेह नगर में भाव।
देत न तहुँ मन भावती, मन के साहै पाव।।४।।

राम-सतसई--(रचना काल सम्वत् १८६० से १८८० तक) इसके रचिता रामसहाय दास हैं, जो काशी नरेश के श्राश्रित थे। इसमे माधुर्य श्रीर प्रसाद गुण की प्रचुरता है:

जान कही तो जाइए, कुसल रही हे कंत। हीं बाचिहीं हिमत सीं, सुख साचिहीं वसंत।।१।। नित घट उठवाती भ्रटी, मो देती न उठाय। भ्रान कका के माथ की, साथ व जाउँ लवाय।।२।।

विऋम-सतसई—(रचनाकाल १८३६ से १८८६ तक) इसके रचियता महा-राज विक्रम साहि हैं, जो बुंदेलखएड की चरखारी रियासत के राजा थे। विक्रम-सतसई के सम्बन्ध में कोई विशेष उल्लेखनीय बात नहीं है। उदाहरण देखिए:

मिलत अगाऊ बिन कहै, यहै दोष इन माहि। उर उरकावत हठ नयन, सुरकावत फिर नाहि।।१।। होरो मे जोरी करत, भोरी किर अजवाल। कहेँ ताकत घालत कहेँ, भरि-भरि मूठ गुलाल।।२।। अकन उदै लो तहनई, अंग-अग कलकी आय। छन-छन तिय तन श्रोस सी, मिटत लरिकई जाय।।३।।

र्श्यगार-सतसइयो के सम्बन्ध मे निम्नलिखित वाते व्यान देने योग्य हैं:

- (१) सूक्ति-सतसडयो की माँति इनमे शील एव मर्यादा का निर्वाह नही हो सका है। कतिपय वर्णन अश्लील भी हो गए हैं।
- (२) इनमे तल्लीनता कम श्रीर वाह्यार्थ-निरूपण श्रधिक है। किव जनो का ह्यान कला-पक्ष श्रथना कान्य-नैपुर्य पर विशेष रूप से केन्द्रित हो गया है।
- (३) इनका प्रवत्तर्न बिहारी लाल ने किया तथा विहारी सतसई के अनुकरण पर अन्य सतसङ्यों की रचना हुई, परन्तु विहारी जैसी सफलता किसी को न मिल सकी। भाषा की समास-शक्ति और भाव की समाहार-शक्ति बिहारी में चरम सीमा को प्राप्त हो गई थी। यथा:

पाय महावर दैन की, नाइन बैठी श्राय। फिरि फिरिजानि महावरी, एडी मीडित जाय।।

विहारी के इस दोहे के भाव को लेकर रामसहाय भ्रौर विक्रमसाहि ने क्रमश. निम्नलिखित दोहे लिखे, परन्तु यह बात न भ्रा सकी—

छैल छ्बीली की छटा, लटि महावरी संग। जानि परे नाइन लगे, जबहिं निचोरन रग।। सहज अरुनि एडीनि की, लाली लखे विसेखि। जावक दीवे जिक रही, नाइन पाइन पेखि।।

नायक परदेश जाना चाहता है, उसे रोकने के लिए विहारी की नायिका रे एक युक्ति सोची:

> पूस मास सुनि सिखन सौं, साई चलत सवार। गहि कर बीन प्रवीन तिय, राग्यौ राग मलार।।

मितराम ने भी कुछ ऐसी ही बात कहलाई है:

प्राननाथ परदेश की चिलए समी विचारि। इयाम बैन घन वाल के, वरसत लागे बारि॥

यही भाव विक्रम ने लिया है:

मांगी विदा विदेस की, दै जराइ श्रनमोल। बोली बोल न सुधर तिय, दिय श्रलाप हिंडोल।।

मितराम ने साक्षात वर्षा की भड़ी लगा दी श्रीर विक्रम ने बसन्त ऋतु का श्राभास कराया। विहारी की नायिका ही सबसे उत्कृष्ट रही। वह तो वर्षा प्रारम्भ करके नायक को विरह व्यथा का श्रनुभव कराने के प्रयत्न में लग गई थी।

हग उरमत ह्रटत कुटुम, जुरत चतुर-चित प्रीति। परत गाँठि दुरजन हिये, दई नई यह रीति।।

इस भाव को प्रकाशित करने के लिए रसनिधि ने दो दोहे लिखे।

, जरमत हग वैधि जात मन, कही कीन यह रीति। प्रेम , नगर मे आइकै, देखी बनी अनीति।। अद्भुत गति यह प्रेम की, लखी सनेही आइ। जुरै कहूँ हुटै कहूँ, कहूँ गाँठ परि जाइ।।

रसनिधि का वाग्विस्तार भी विहारी की सक्षिप्त सूक्ति के समान समर्थ न वन सका।

(४) विभावो, हावो श्रीर चेष्टाश्रो की सुन्दर योजना एवं सजीव चित्रगा में केवल मितराम ही कुछ बिहारी के निकट पहुँच सके हैं।

# हिन्दी सतसई परंपरा : | कुछ भ्रौर कृतियाँ |

## • हरिमोहन मालवीय

बाबू श्यामसुन्दर दास द्वारा सम्पादित 'सतसई-सप्तक' के प्रकाशन के बाद विद्वानों के प्रयास से अनेक प्राचीन सतसदयों की खोज हुई है। सतसई सप्तक' के लिए बाबू श्यामसुन्दरदास जी को 'रतनहजारा' के ७०० छन्दों को छाँट कर रसिनिध सतसई का रूप देना पड़ा था। वास्तव में बिहारी सतसई की लोकप्रियता का प्रभाव उत्तर भारत में अत्यिषक पड़ा था और इसी कारण प्रचुर सतसई-साहित्य लिखा गया और सतसई लिखने की परम्परा आज तक चल रही है। प्रम्तुत लेख में कुछ महत्वपूर्ण सतसइयों का परिचय तथा जिन-जिन सतसइयों की नामावली डा० माता प्रसाद जी गुप्त द्वारा संपादित 'हिन्दी पुस्तक साहित्य', डा० राजवली पाएडेय द्वारा सपादित 'हिन्दी में उच्चतर साहित्य' तथा अन्य श्रोतों से प्राप्त हुई है उसके आधार पर इस लेख में सतसइयों और सतसईकारों के नाम का निर्देश मैंने कर दिया है। इस प्रकार की सूची के सहारे लखनऊ विश्वविद्यालय से 'हिन्दी सतसई परम्परा' पर डा० रमासिंह ने जो महत्वपूर्ण शोध कार्य किया है उसे विस्तार देने की सभावनाएँ बढ़े गी।

दयाराम सतसई

श्री श्रम्बाशकर नागर ने 'दयाराम सतसई' का सटीक एव सुसम्पादित सस्करण १६६ में प्रकाशित करके मध्यकालीन ज्ञजभापा काव्य की महत्वपूर्ण कृति की अध्येताश्रों के लिए प्रस्तुत किया है। दयाराम का मूल नाम दयाशंकर भट्ट था। इनका जन्म संवत् १८३३ में डमाई गुजरात में हुग्रा था। दयाराम की गुजराती रचनाएँ भी उपलब्ध हैं। दयाराम की ४७ रचनाश्रों का उल्लेख डा० नागर ने किया है (दे० दयाराम सतसई पृष्ठ १४, प्रकाशक साहित्य भवन प्रा० लि०, प्रयाग, संस्करण १६६८)। ये पुष्टि मार्गी वैष्णव थे। दयाराम सतसई की रचना संवत् १८७२ में हुई थी। इसमें ७३१ छन्द हैं।

निदर्शनार्थ निम्न दोहे प्रस्तुत हैं---

आदि—

श्री गुरु वल्लभ देव श्ररु, श्री विट्ठल श्री कृष्ण । पद पंकज बंदन करों, दुखहर पूरन-तृष्ण ।।१ मध्य---

बिबेक सो भावि न टरे, सोच करो मत कोय। गुन विचारको हे इतो, पाछे ताप न होय।।३६१

अंत--

दया सतिसया ग्रन्थ यह, बिरिचत पर उपकार। सब सज्जन दूषन तजी, ग्रहन कीजियो सार।।७३१

वृजराज विलास सतसई

पटियाला (पजाब) के साहित्यक श्री श्रोमप्रकाश श्रानन्द ने पजाब के सतसई साहित्य का श्रव्ययन करके सर्वप्रथम हिन्दी जगत का व्यान श्रानन्द सतसई, सतसई रामायण, वृजराज विलास सतसई तथा बसत सतमई की श्रोर श्राकृष्ट किया था (दे॰ सप्तिंस्यु, नवम्बर ५७ पृ॰ ४०)। श्री श्रानन्द ने श्रमीरदास कृत वृजराज विलास सत-सई के सपादन का कार्य भी पूरा कर लिया था किन्तु वह प्रकाशित न हो सकी श्रन्यथा पजाब में लिखित सतसई साहित्य का पूर्ण परिचय हिन्दी जगत को प्राप्त हो जाता। इस महत्वपूर्ण सतसई के रच्यता साधु श्रमीरदास का जन्म श्रमृतसर के श्रास-पास हुश्रा था। १८८६ वि॰ मे उन्होंने वृजराज विलास सतसई का प्रणयन कार्य पूर्ण कर लिया था। सतसई के श्रतिरिक्त श्रापको श्रन्य कृतियाँ हैं—श्री कृष्ण साहित्य सिंघु, 'सभा मडल', 'शेर सिंह प्रकाश' 'वैद्य कल्पतर' तथा 'श्रव्य साहित्य प्रकाश'। श्रमीर दास के तीन दोहे श्रवलोकनार्य प्रस्तुत हैं—

मलक आनि भानन परी सौरभ सनी अपार।
मानो सिंस सुतभानु मिलि करत सुहृदता सार।।
परि पन्नन के भूमका लहरें लेत कपोल।
मनो चन्द्र पे चन्द्र सुत्, करत चीकने चोल।।
तिय कपोल पे तिनक तिल तन को करे उदोत।
काका जानि कलानियें गह्यो सूरमुत गोद।।

बसन्त सतसई—महाकवि बसन्त सिंह 'ऋतुराज' पिटयाला के राज्याश्रयी कि थे। भापकी वसन्त सतसई के अतिरिक्त कृतियौ हैं—नलदमयंती, वसन्त वहार, बसन्त विनोद, मीसम पर्व, गुरुवशतरु दर्पण, रूप वसन्त, कथा जगदेव पँवार तथा सिखावन राजनीति। यह सतसई अन्योक्ति अलकार पर आधारित है। श्रापकी बृजभाषा रचनाएँ गुरुमुखी लिपि में प्राप्त हैं—

थापकी रचना के कुछ नमूने इस प्रकार हैं— हंस—तू मराच वैठत कहाँ, पंथ सँवार सँवार। यहाँ खोर ग्रह नीर कौ, रहत मान इकसार।। मराल—तूरसाल सबकी सुखद, देन सुफल रसभीन।
याही तैं विधि करत नहिं, तोहिं कवै पतहीन।।
अधर—कढन देहु मत बदन तैं, अरे अधर अस बोल।
नाहक बसत परोस पर, छूटे जाहि कपोल।।

श्रानन्द प्रकाश सतसई-

इस सतसई के रर्चायता पटियाला ,दरवार के किव दलसिंह थे। इनकी श्रन्य कृतियाँ हैं 'रत्नहजारा' श्रोर 'भारती भएडार' रत्नहजारा का रचनाकाल संवत् १६०५ है।

उपयुक्त सतसइयो के अतिरिक्त भी हिन्दी मे प्रचुर सतसई-साहित्य प्राप्त होता है। प्राचीन सतसईकारो की परम्परा में पंजाब के किव कीर्ति सिंह कृत 'सतसई रामायण' अमेठों के राजा गुरुदत्त सिंह कृत 'भूगित सतसई' तथा काशी नरेश उदितनारायण सिंह के राजाश्रयों किव रामसिंह कृत 'राममतसई' (१८८७ ई०) तथा पं० अम्बिकादत्त न्यास प्रणीत 'सुकिव सतसई' उल्लेखनीय हैं।

सतसई ग्रिभेबान से प्राप्त ग्रन्य सतसइयों है—शिवदत्त काव्य तीर्थ कृत 'शिव सतसई' (सं० १६६६) वियोगी हरि कृत 'वीर सतसई' सं० १६६४, श्री रामेश्वर करण कृत 'करण सतसई' (स० १६६१) जानकी प्रसाद रामगुलाम द्विवेदी कृत 'जानकी सतसई', रामेश्वर ग्रच्यापक कृत 'करण सतसई', हरिश्रीध कृत 'हरिग्रीध सतसई', कन्हैयालाल सहल कृत 'वीर सतसई' (स० २००५), गुलाब सिंह बाऊ कृत 'प्रेम सतसई' महेश चन्द्र, जगतसिंह सेंगर कृत 'किसान सतसई', महेशचन्द्र प्रसाद कृत 'सदेश सतसई', (१६६७), 'रामचरित' उपाच्याय कृत 'ज्ञज सतसई', राजेन्द्र शर्मा कृत 'ज्ञान सतसई' (१९६०), उल्फ्तसिंह 'निभय' कृत 'किसान सतसई', गगानारायण बाजपेयी कृत 'श्रुगार सतसई' (सं० २०२३), तथा श्री पन्नालाल मानस कृत 'मानस सतसई' ग्रादि सतसइयो का उल्लेख मिलता है।

भाषा मेद के साथ ही समय परिवर्तन के साथ-साथ विषय परिवर्तन भी इन विविध सतम्हथों में मिलता है। बिहारी से प्रारम्भ होने वाली हिन्दी सत्सई की परम्परा की बहुत सी किंड्यों अभी लुप्त हैं या उनके बारे में सदेह हैं। तुलसी सत्सई, रहीम सतसई, वृन्द कृत 'यमक सतसई' आदि के सम्बन्ध में निश्चित सूचनाओं के अभाव में फिलहाल इन्हें इस परम्परा में नहीं रखा जा सकता। प्राचीन साहित्य के मराहार को जैसे-जैसे देखा जायगा वैसे-वैसे अनेक महत्वपूर्ण मतसइयों के सम्बन्ध में जानकारी मिलेगी।

हिन्दी की ही वोली राजस्थानी में किव सूप मल्ल की भौति अन्य विवयों की भी इसी परम्परा की सतसइयाँ मिल सकती हैं।

# बिहारी: श्रृंगार श्रौर यौवन का कवि

# • थी वैरन हालैड

उठते यौवन श्रौर किशोरावस्था के प्रेम का मर्मस्पर्शी वर्णन ग्राधुनिक हिन्दी काव्य में सामान्य विषय है। प्रकृति के रूपको के प्रयोग करते-करते निराला जी ने श्रपने "परिमल" सकलन मे इनके विषयो को स्पष्ट रूप से सामने रखा है "प्रथम प्रभात" मे वह कहते हैं-

> 'तरुण ग्ररुण यौवन प्रभात विज्ञान प्रथम सुरिभ मे भर उन्माद विकास श्रभी श्रभी आई थी मेरे पास।'

"जुही की कली" मे उठता यौवन फूल का रूप ग्रहरण करता है। "ग्रमल-कोमल तनु तरुए। "जो पहले छन्द मे सोती थी बाद मे वायु-यौवन के भक्भोर हालने से चौंक पढ़ी भ्रौर-

> 'चिकत चितवन निज चारो ग्रोर फेर हेर प्यारे को सेज पास नम्रमुखी हँसी-खिली,

सेल रङ्ग प्यारे सग ।'
पन्त जी की "सोन-जुही" के पहले भाग में एक "सोनजुही की बेल नवेली"
समान रूप से व्यारहार करती है—
'यह ममता की मधुर लता

्मन के आगन में छाई ! सोनजुही की बेल जजीली पृहिले भ्रव मुसकाई !' भारतीय काव्य का यह मुकाव भारतीय समीज के व्यक्तित्व से जत्पन हुआ मालूम होता है। इस समाज में किशोरावस्था का वडा घ्यान रखा जाता है। स्वाभाविक रूप से वह युवावस्था के आवेश, उत्साह और नयी भावनाओं का जीवन के लिए मनोवैज्ञानिक निश्चिन्तता और शौढता के प्रभाव को पहचानता है। इस सिद्धान्त का सबसे स्पष्ट उदाहरण तो शादी-वारात से सम्बन्धित परम्पराएँ मानी जा सकती हैं। ये परम्पराए प्रदर्शित कर देती हैं कि प्रेम-सम्बन्ध में खाली शारीरिक भाव ही नही श्रान्तरिक भाव भी हैं।

ये आद्य भावनाओं की याद भादमी के भ्रन्तरतम मन में रखी जाती हैं श्रीर उस पर अपना प्रभाव डालती रहती हैं जैसे अपने "युक्ति" में निराला जी कहते हैं —

'गत रागो का सूना अन्तर
प्रतिपल तब भी मेरा सुखकर
भर देगा यौवन—
मन ही सर्वसृजन
मोह पतन मे भी तो रहते हैं हम
तम करा चूम'

कविता श्रो के माध्यम से यानी सौन्दर्य-परक वर्णन से युवावस्था की भावनाए परिलक्षित की जाती हैं। उनके रचने श्रौर पढने से किव श्रौर रिसक ये भावनाए क्रमश. व्यक्त कर सकते हैं श्रौर श्रनुभव कर सकते हैं।

कलात्मक श्रभिव्यक्ति से किशोरावस्था की भावनाश्रो का वर्णन करते की परम्परा पुराने सस्कृत साहित्य से उत्पन्न होती है। कालिदास श्रीर भर्नु हिर जैसे महान कवियो की रचनाए यह तथ्य प्रमाणित करती हैं।

श्रपभ्रंश साहित्य में हाल को गाथा सप्तशती से यह परम्परा चलती भ्रायी है। मगर पुराने व्रज के किव बिहारीलाल ने उस परम्परा को जारी रखने में उन भावनाभ्रो पर सबसे बडा घ्यान दिया गया है।

पिश्वम-निवासी की दिष्ट से विहारीलाल की रचना का महत्व यह है, कि वह हमारे साहित्य में एक कमी पूरा कर सकती है और एक साथ ही हमें भारतीय समाज के एक प्रभावशाली पहलू को जो अब तक प्रभावकारी रहा है परिचित करा सकते हैं।

श्राजकल के कटुतापूर्ण भीर अवज्ञापूर्ण पाश्चात्य काव्य मे सौन्दर्य परक वर्णन वास्तव मे श्रविद्यमान हैं। गिन्जबर्ग श्रीर सेलीन जैसे कलाकार साहित्य को श्रप्रियता की सीमा तक ले चले हैं श्रीर दूसरे कलाकार बुद्धिवाद मे श्रीर शान्दिक निर्यकता मे फँस गये हैं।

इस कारण विहारी सतसई का एक अग्रेजी अनुवाद भले ही दोषपूर्ण हो फिर भी पाश्चात्य साहित्य कुछ लाभ उठा कर आनंदित हो सकेगा। दोषपूर्ण इसलिए कि रीतिकालीन सबसे सुन्दर और पेचीदी रचनाओं में से एक होकर सतसई का अनुवाद प्राय. किठन ही नहीं असम्भव भी माना जाता है। आनन्दित करने वाला इसलिये कि मोनजुरी सा यह काव्य युवावस्था की उत्तेजक भावनाओं से चमकता है। सतमई के कुछ छदों के अनुवाद नमूने के रूप में प्रस्नुत हैं—

- १२ चितई ललचौहें चखनु डिट घूघट पट मौह।
  छल सौ चली छुवाइ के छिनकु छवीली छौह।।
- 12 She stopped, took a longing look from eyes behind the veil,

Then artfully touching me a moment with her lovely shadow, left

- ६४ तत्री-नाद कवित्त-रम सरस राग रित-रग।
  भ्रनवृडे वृढे तरे जे वृढे सब भ्रग।।
- 94. In sound of strings, poetic taste, zestful song, the act of love,

The half-immersed are sunk, saved the wholly drowned

- २२० नव नागरि तन-मुलुकु लहि जोबन भ्रामिर जौर।

  घटि बढि तें बढि घटि रकम करी भ्रौर की भ्रौर।।
- Prince youth besieged the land of adolescent form,

  Made large and small wealth small and large in overall
  reform.
- २५१ गिरि तें ऊँचे रिसक-मन बूढे जहाँ हजार । वहै सदा पसु नरनु कीं प्रेम-पयोध पगार ।।
- Where thousands of loving hearts, higher than hills, have plunged,

That sea of love is ever a ditch for brutish ones.

- रिन्द रिनत भृङ्ग-घटावली भरित दान मधु-नीरु । मद मंद श्रावतु चल्यी कुंजरु कुज-समीरु ।।
- With musk of oozing juice, bells of buzzing bees, Slowly, slowly he proceeds, the elephant, forest breeze
- ४४३ प्रजर्यो भ्रागि वियोग को बह्यी विलोचन-नीर। भ्राठी जाम हियो रहे उड्यो उसास-समीर।।
- 553 Flaming from parting's fire, flowing with the fluid of
  the eyes,
  On a sigh's wind, twenty-four hours a day, her heart flies.
  (दोहो का क्रम "बिहारी ररनाकर" के अनुसार है।)

## बिहारी की भाषा

### डा० लित गुक्ल

'दीरल दोहा अरथ के आखर थोरे आहिं' को ध्यान में रख कर यदि विहारी की भाषा पर विचार किया जाय तो पता चलता है, कि विहारी को शब्दों की प्रकृति और अर्थ की विवृत्ति का पूरा ज्ञान था। ज्योतिष, धर्मशास्त्र, रसायन शास्त्र, इतिहास, भूगोल और काम शास्त्र के शब्दों के प्रयोगों में विहारी ने अपने चातुर्य श्रीर शिल्प-साधना का अच्छा परिचय दिया है।

भाषा के क्षेत्र में बिहारी अपने युग के अन्य कियो से अलगे दिखायी पडते हैं। पद्माकर और देव की भाषा मे साम्य ढूँढा जा सकता है किन्तु बिहारी की भाषा की प्रकृति सर्वथा अलग और स्वतन्त्र है। मुहावरा, अलकार, शब्द-शक्ति आदि अर्थ के प्रकटीकरण की जितनी शैलियाँ हैं उन सब को कही-कही बिहारी ने एकत्र कर दिया है।

पहुला हार हिये लसे, सन की बेंदी भाल। राखित खेत खरे खरे, खरे उरोजनु वाल।।

'पहुला' शब्द के धर्ष का-टटा यहाँ नहीं खड़ा करना है। केवल इतना समफना पर्याप्त होगा कि यह फूलो का हार है जिसे गाँव की स्त्रियाँ पहनती हैं। रत्नाकर जी की व्याख्या खीचतान वाली लगती है। उनके उदाहरणों में एकांध उपयुक्त जान पड़ते हैं। यह प्रयोग श्रावश्यक इसलिये हैं, क्योंकि यह व्यक्ति वाचक सज्ञा है। 'सन की वेदी' का सौन्दर्य दृष्टि-वोध का परिणाम है। व्यजना श्रीर मुहाबरे का कमाल नीचे वाली पक्ति में हैं। खेत राखना, खेत रखाना, मोहित करना, मार गिराना, खंडे होकर, खंडे हुए लोगों को, खंडे उरोजों वाली श्रीर खंडे उरोजों के प्रभाव से श्रादि श्रर्य भाषा की शक्ति को प्रकट कर रहे हैं।

भाषा के विविध प्रयोगों से परिचित होकर भी किव ग्रपनी भाषा का श्रलग श्रम्तित्व रखता है। यह वात बिहारी की भाषा पर भो लागू होती है। संस्कृत शब्दों की बहुलता से युक्त विहारी को ब्रजभाषा के प्रयोग में युग से हटकर परिवर्तन किये गये है। शौरसेनी श्रीर मागधी में प्रयुक्त होने वाले शब्दों को विहारी ने श्रावश्य- कता के अनुसार तोडा-मरोडा है। वस्तुतः बिहारी की भाषा सब कुछ कहकर भी अपने में कुछ न कुछ छिपाये रहती है।

क्रिया पदों की पुनवक्ति से भाषा को चार बनाते हुए बिहारी लिखते है:

हाँस हाँस हरित नवल तिय, मद के मद उमदाति। वलकि बलकि बोलति बचन, ललकि ललकि लपटाति।।

'हँसि' घौर 'वोलित' में वह बात नहीं है जो 'उमदाति' ग्रीर 'बलिक' में है। 'ललिक' किया का प्रसंगार्थ भी श्रिषक व्यजना पूर्ण है। लोक-भाषा में बहुत सारी कियाएँ ऐसी हैं जिनकी तुलना में वहीं श्रर्थ प्रकट करने वाली कियाएँ खडी बोली में नहीं हैं। 'यो' से अन्त होने वाली कियाएँ बजमाषा में अधिक हैं। घर्यो, पर्यो, गर्यो, मिल्यों श्रादि प्रयोगों से इसल्बात का साफ पता चलता हैं। 'यो' का प्रयोग अजभाषा के श्रतिरिक्त अन्य भाषांश्रों में नहीं मिलता है। कुछ प्रयोग बैसवारी के ऐसे हैं जिन्हें इस सन्दर्भ में उद्धृत किया जा सकता है किन्तु उनमें बजभाषा जैसा मांधुर्य नहीं पाया जाता।

'लगाना!, 'बसाना', 'ग्रानां', 'जाना', आदि प्रयोगों से 'इ' लगाने से थोंड़े में ग्रांचिक प्रयं भर जाता है। 'लगाइ', 'बसाइ', 'आइ' तथा 'जाइ', का अर्थ 'लगाकर', 'बसाकर', 'ग्राकर' ग्रीर 'जाकर' होता है। क्रियाग्रों की इस प्रकृति का लाम बिहारी ने बड़े यत्न से उठाया है। खड़ी वोलों का एक वाक्य है—'मन्दिर दिखाई पड़ रहा है।' इस वाक्य में दीखना, पड़ना, रहना तथा है के साथ चार क्रियाएँ है। लम्बाई क्रियाग्रों ने वढाई थी। भोजपुरी में यह वाक्य होगा—मन्दिर लडकत व तथा अवधी में 'मन्दिर देखात अहै।' इससे यह बात स्पष्ट हो जाती है कि लोक-माषाग्रों की प्रकृति सहलेषगात्मक है। मुख-मुख की दृष्टि कथन में सुकरता सभी पसन्द करते हैं। बिहारी तो दोहाकार हैं। उनके लिये भाषा की यह प्रकृति वरदान है। कभी-कभी संजाग्रों को क्रिया बनाकर बिहारी काम चला लेते हैं। 'ग्रनुराग' से 'श्रनुरागि', 'नाच' से 'नाचि', 'चाह' से 'चाहि', 'बोल' से 'वोलित' के प्रयोग भाषा की ग्रर्थवत्ता को स्वष्ट करते हैं।

समानुपाति क स्तर पर विचारने से बिहारी के काव्य में तत्सम शब्दों का प्रयोग सर्वाधिक हुआ है। उसके बाद क्रमश अर्द्ध-तरसम, तद्भव तथा अरबी और फारसी के शब्दों का नम्बर आता है। विहारी के श्लेष की महिमा निराली है। प्रगारी शब्दों में ही वे ज्योतिष, वैद्यक, नीति-शास्त्र और धर्म-शास्त्र आदि जाने कित-किन क्षेत्रों के शब्दों का अर्थ भरते हैं। यह भाषा की निपुणता और पाणि इत्य का चमत्कार है। 'मगल बिन्दु सुरग' वाला दोहा इतना सुगठित है कि श्लेष के

श्राधार पर श्रर्थ मे बाघा नही पडती। 'रस' श्रीर 'नारी' के क्लेष से चमत्कार बढ जाता है। इस दोहे मे श्रिधकाशतः तत्सम शब्दो का प्रयोग हुआ है। यही नही, पूरी सतसई मे प्रतिबिम्ब, प्रभात, द्विज, रित, पीन, सिंधु, निकुञ्ज, कज्जल, काल विपाक, निदाघ, मुकुर, इन्दीवर, श्रलिपुज, चिवुक, कोकनद, मकरन्द, तन्त्रीनाद तथा जातरूप जैसे तत्सम शब्दो का प्राधान्य है। हाँ क्रियाएँ अजमाषा की हैं। शुद्ध शब्दो से बनायी गयी क्रियाएँ भी अजभाषा की हो गयी है।

भाषा की विचार-हिष्ट यह सोचने पर बाघ्य कर देती है कि सतसई में कला-त्मक सज्जा अधिक है अथवा सहज बोच एवं भाव सम्प्रेषण की शक्ति । अपने रचना कौशल में बिहारी रीतिकाल में सर्वश्रेष्ठ हैं । प्रत्येक शब्द को पहले ठोक बजाकर देख लेते हैं तब उसे प्रवेश की अनुमित देते हैं । इसीलिये वह अपनी कक्षा में बैठ कर पूरा काम करता है क्योंकि उसकी स्थित संस्तुति परक नहीं होती है । शब्दों का दारिद्य बिहारी के किव के यहाँ नहीं पाया जाता । इसी गुण से रीभ कर एक बार पर्यासह शर्मा ने कहा था—

'भाषा पर बिहारी का असाधारण अधिकार था। सतसई की भाषा ऐसी विशुद्ध और शब्द-रचना इतनी मधुर है कि सूरदास को छोड कर दूसरी जगह उसकी समता मिलनी दुर्घट है।'

पूरी तरह देखने-परखने से उक्त कथन की प्रामाणिकता साफ जाहिर ही जाती है। एक बार कुछ लेखको ने बिहारी की भाषा को बुन्देलखरही बताया था किन्तु प्रयोग बहुलता इस मत को परिपुष्ट नहीं करती। यदि जन्म का आधार लेकर कोई इस बात को प्रमाणित करता है तो भी बिहारी के साथ न्याय नहीं होगा। किन का दिल्देकोरा भाषा के सम्बन्ध में इतना 'वेजिटेरियन नहीं होता'। समाज भी अन्यान्य परिचित-अपरिचित भाषाओं के शब्दों को स्पृत्य समक्षकर अपनाता है इसलिये यह मत निराधार सा लगता है।

विदेशी भाषात्रों में घरबी श्रौर फारसी के शब्दों की गुजाइश विहारी के यहाँ है। उनके समय में इन भाषाश्रों का प्रचलन था। जब भक्तिकाल के किव इन भाषाश्रों के प्रभाव से नहीं बच सके तब बिहारी का क्या कहना। इनका सम्बन्ध तो दरवार से था ही। वहाँ से छन कर तमाम सहज शब्द जन सामान्य में बोले जाने लगे। हमाम, हुकुम, हजार, कजामी, चश्मा, नेजा, श्रदब, श्रहसान, कवूल, सबी, रकम, गुमान तथा पायन्यदाज श्रादि शब्दों के प्रयोग पूरी सतसई में बिखरे पढ़े हैं। ऐसे शब्दों का प्रयोग विहारी ने श्रपनी भाषा में बड़े श्रधिकार पूर्ण ढंग से किया है। इस बात के श्राधार पर दो तथ्य सामने श्राते हैं—

एक तो बिहारी को इन भाषाम्रों के शब्दों की पूरी जानकारी थी।

दूसरे इन शब्दों का प्रचलन सामान्य जनता में भी सभव हो सकता है। सभी शब्दों के सम्बन्ध में तो यह वात नहीं कहीं जा सकती है पर फीज, श्रगूर, गोल, कवूतर, गुलाव, गुमान, दमामा, दरवार, फानूस, बहार ग्रादि शब्दों का प्रचलन गाँव-गाँव में है। श्रीर फिर यह ग्रावश्यक नहीं है कि किव भाषा लिखते समय प्रत्येक व्यक्ति का ध्यान रखे। वस्तुतः भाषा ग्रिभिव्यक्ति का साधन है। उसके प्रयोग की सुविधा श्रिभिव्यक्तीकरण के श्रनुसार किव को होनी चाहिए। इतना सब होते हुए भी कहीं कहीं विहारी ने सस्कृत से सीधा सहारा लिया है:

श्रनलस्तम्मन विद्या, सुमग । भवान्नियतमेव जानाति । मन्मथ शराग्नि तप्ते, हृदि मे कथमन्यथा वसति ।।

### विहारी कहते हैं-

विरह-विथा-जल-परस-विन विसयत मो हिय-ताल। कछु जानत जलयंग विधि, दुरजोधन को लाल।। श्री कराठचरित का एक प्रसंग है—

> केलिप्रदोप-लिका-प्रतियात नाभि-निष्कञ्चुका कृच भुवो वभुरंगनानाम्। कन्दर्प-पूभुजि मनो भवन प्रविष्टे, सीमन्तिता इव हिरएमय-वेशदराडा।।

#### बिहारी की उक्ति है-

मकराकृत गोपाल के सोहत कुंडल कान। घँस्यो मनी हिय घर समर, ढ्योढी लसत निसान।।

इस प्रकार की समता उन्हीं स्थलों पर मिलती है जहाँ विहारी ने किसी शास्त्र सम्बन्धी बात कही है। जहाँ कहीं ऐसी समता है वहाँ बिहारी की प्रतिभा पृथकों दिखायी पड़ती है। किसी बात को पचाकर अपनी बनाकर और हो सके तो कुछ इजाफा करके कहने में अच्छा रहता है। इन उदाहरणों से स्पष्ट हो जाता है कि सस्कृत के छन्दों का भाव बिहारी की अभिन्यक्ति की मौलिकता में कोई बाधा नहीं पहुँचाता।

भाषा की चारता व्विन ग्रीर व्यंजना पर निर्मर करती है। बिहारी की माषा में एक साथ कई माषा के शब्द मिल सकते हैं किन्तु उनकी उपयोगिता इस बात में होती है कि प्रसग गर्भत्व ग्रीर नयी ग्रर्थ विवृत्ति के सन्दर्भ में उनका महत्व श्रिषक

होता है। 'जहाँ कही अरबी-फारसी 'भौदि में पश्चिमें के शब्द भीये हैं प्राय उनका रूप है 'पारिमाषिक वन गया है। इसलिये एक श्रोर वे पाठक को नया ज्ञान देते हैं दूसरी श्रीर उनके माध्यम से शब्द-शक्ति द्वारा नया अर्थ सामने श्राता है। आँखो की विल-क्षिया भलक का एक प्रसग है:

> ग्राज कछू भीरे भए, छए नए ठिकठैन। चित के हित के चुगल ए नित के होहि न नैन।।

इस दोहे मे 'ग्राज', 'कछू', 'भए', 'नए', 'चित', हित', ग्रादि प्राय सभी विदेव प्रचलन मे है। बिहारी के युग मे भी रहे होगे, इस समय भी हैं। 'चुगल' शब्द तुर्की भाषा के 'चुगुल' का बिगडा रूप है जो जनता मे व्यवहृत होता है। नयनों के प्रसंग मे चुगुली का दोषारोपए। कितना काव्यात्मक हैं। 'चुगल' शब्द ब्रज ग्रीर भवधी के शब्दों के बीच श्रनाहूत सा नहीं लग रहा है। सचमुच बिहारी शब्दों के पारखी थे। इसलिये थोडा परिवर्तन, करके, शब्द ्रेमे नया रूप मर हरेते थे । 'श्रीर' को 'श्रीरे' चनाने मे अर्थ में जो वृद्धि, होती है, वह किसी से ख़िपी नहीं, हैं। सानुप्रासिकता का गुरा तो विहारी की कलम का श्रनुगामी हैं।

जहाँ शब्दो में दोहरे अर्थ पाये जाते हैं वहाँ व्यंजना के आधार पर कुछ न
कुछ नया आ हो जाता है। स्त्री सम्बन्धी प्यायों के युक्त एक दोहा है:

बामा, भामा, कामिनो कहि बोली, प्रातिस्

प्यारी कहत खिसात नहि, पावस चलते बिदेसून।

बामा, भामा और कामिनी का सम्बोधन नायिका इसलिये चाहती है नयोकि नायक वर्षा ऋतु मे परदेश जा रहा है। कुटिला, क्रोध करने वाली तथा स्वाधिनी कहलवा कर अपना आक्रोश व्यक्त करती है। उसे 'प्यारी' में वह बात नहीं मिलती क्योंकि 'बामा' और भामा आदि मे व्यंग्य की जो बात छिंपी हुई है वह शब्द का चम-त्कार है।

यद्यपि बिहारी ने शब्द-साधना पर विशेष ध्यान दिया था किन्तु केही-कही कुछ शब्दों के ऐसे प्रयोग मिलले हैं जो किसी अचल विशेष प्रथवा दरेंबार विशेष के लगते हैं। भाज उनके प्रयोग विसकर समाप्त हो गये हैं इसलिये ऐसे शब्द स्प्रिज नबी' से लगते हैं। 'मुरासा,' 'सबील', 'ग्ररगट', 'कुलिंग', भीर 'मरगजा', जैसे शब्दों के लिये पाठकों को सोचना पडता है। अर्थवती भाषा लिखने मे बिहारी की कुंशलेता विजोह है। सश्लिष्टता, सादगी, ग्रभिव्यक्ति की सहज्ता, स्वाभाविक आलंकारिता 'श्रीर व्यंजना व्यापार से युक्त' भाषा 🕆 लिखने मे विहारी र श्रनुपमेय न्कवि हैं। 🏲

# बिहारी का भव्द-विधान

#### डा० जीवन प्रकाश जोशी

कान्य मे शन्द को महत्ता सबसे प्रथम है। कान्य रचना मे पहले शन्द-बोध होता है फिर प्रर्थ-भाव और रस-बोध होता है। कान्य के रचना तंत्र मे भी शन्द विधान पहले है। हो, कान्य के लक्ष्य की दिष्ट से रस की प्रधानता है किन्तु फिर रस निष्पत्ति के लिये भी पहले 'पद' की उपयुक्तता और महत्ता कान्य लक्षरा के प्रथम श्रीचार्य भरत मुनि ने नाट्य-शास्त्र मे कान्य की पहली परिभाषा करते हुए, इस प्रकार पहली ही पंक्ति मे ही प्रकट कर दी है '—

"मृदु लिलतपदाढ्य गूढ शब्दार्थ हीन" यहाँ शब्द ही काव्य का प्रथम शिला-न्यास है । अन्य आचार्यों ने भी पहला शब्द ही प्राय कि व्य के लिए प्रयुक्त किया है— शब्दार्थों सहितों काव्यम्, शब्द शिक्ति भीर गुण रीति अलंकारों में जो कि काव्य रचना तत्र के विशिष्ट उपकरण हैं—सभी शब्द के प्रजाजन हैं। तात्पर्य यह है कि काव्य रचना में शब्द विधान का व्यापक व्यापार है।

## श्राचार्य जगन्नाथ ने ठीक ही कहा है -

त्राव्यगत श्रातरिकता श्रीर उसके विघान को जो महत्ता दी है वहाँ जैसे काव्य की एक महत्वपूर्ण परिभाषा वनी है। वे कहते हैं 'Poetry is the best words in the best orders' यहाँ Best जैसे शब्द का विश्लेषणा नहीं, भाग है श्रीर जो काव्य विघान के लिए अनिवार्य है। पारचात्य विद्यान टेनीसन ने भी एक स्थल पर उत्तम शब्द की महत्ता 'lovely words' कह कर स्वीकारी है। यह सर्वधा सत्य है कि उत्तम शब्द विघान से ही उत्तमोत्तम, काव्य की रचना करने मे प्रायः कवियो को सफलता मिलती है— चाहे वह एक पक्षीय— कला पक्षीय ही क्यो न हो। किन्तु ऐसे कवियो का काव्य भी साहित्य मे अपनी महत्ता रखता है। विहारी श्रीर उनके काव्य की सफलता श्रीर महत्ता का श्राधार वास्तविक रूप मे उनका शब्द विघान ही है, जिसको अवकार, गुण, शब्द-शक्ति या अन्य किसी भी रूप श्रयवा नाम से ग्रहण किया जा सकता है। यहाँ पर विहारी के काव्य मे उनके शब्द-विघान

के कुछ महत्वपूर्ण पहलुक्रो पर ही प्रकाश डालेगे। कुछ का कारण है स्थानाभाव।

हिन्दी साहित्य प्रेमी जानते ही हैं कि लगभग १२, १३ वी शताब्दी से वज बोली का छुटपुट प्रयोग खुसरो, कबीर श्रोर अन्य सतो के काव्य मे आरम्भ हो गया था, किन्तु उसका साहित्यिक सहज सुष्टु प्रयोग श्रष्टछाप के किया। सूरदास की वज भाषा मे समस्त सरस भावों को वाणी देने की क्षमता जरूर आ गई किन्तु उसमें नक्काशों या शिल्प का समाहार उनसे बढ़कर रीतिकालीन किया। रीति-कालीन किया। रीति-कालीन किया में विहारी अग्रगण्य है। बिहारों की भाषा में व्याकरण की शियि-लता रही, लेकिन उसमें नक्काशों और भिगमा वेजोट है। यह उनके शब्द विधान के कारण है। बिहारों की भाषा भले ही व्याकरण वाहिनी न हो किन्तु उनके शब्द श्रजीव चित्र विधायक हैं और उन शब्दों में सामंती युग की विलासी कलात्मक एषणा की अत्यन्त प्रभावशालिनों अभिव्यक्ति है। यहाँ उनका साकेतिक उल्नेख अपेक्षित है।

बिहारी ने अपने काव्य विधान में परम्परागत और इस्लामी प्रभाव सम्मत शब्दों का बड़ा सथा हुआ प्रयोग किया है। दोनों ही प्रकार के शब्दों का सम्मिलित विधान उनके सामंतीयुग के वातावरण की अपरिहार्य माँग थी। बिहारी ने इस माँग को अनिवार्य माना समभा और उसकी पूर्ति के लिए उन्होंने दोहा जैसे लघु छंदों में अपनी सूभ का सारा बल लगा दिया। उनके दोहों की प्रसिद्ध प्रौर प्रभाव शक्ति आज भी इसका प्रमाण है।

परम्परागत शब्द-विधान में बिहारी ने तत्सम, श्रर्धतत्मम, तद्भव शब्दों का प्रयोग किया। श्रर्वी, फारमी, शब्दों का प्रयोग उनका स्वतत्र श्रीर इतस्ततः बज-भाषा की प्रवृत्ति के श्रमुकूल कुछ घुमाव-फिराव लिये भी दिखलाई पडता है।

परम्परागत शब्दो मे समास प्रबल है जैसे :

'रनित-भृंग-घंटावली अस्ति दान मघु-नीरु।'

बिहारी के शब्द विघान में समास ऐसे हढ सम्बल रहे हैं जिससे वडी से बडी श्रिमिन्यिक्त का सफल बधान बध सका है। बिहारी की शिल्प क्षमता पर श्राश्चर्य होता है कि चार-चार शब्दों तक के समासों में भाषा की चुस्ती कायम रख सके हैं। उनमें संस्कृत समासों की सी श्रर्थ दुरूहता नहीं प्रतीत होती।

बिहारी ने संस्कृत के जो तत्सम शब्द लिये हैं, जैसे मिसार, सकेत, मिलन

वियोग म्रादि वे परम्परागत होते हुए भी अजभाषा काव्य-शैली मे एक प्रारा प्रतीत होते हैं।

श्रध-तत्सम शब्दों के विधान में बिहारी ने संस्कृत के तत्सम शब्दों में अपनी श्रोर से मौलिक परिवर्तन करके उन्हें श्रीमव्यजन के श्रनुकूल दिशा दे दो है, उनके श्रध तत्सम शब्दों की व्विन गुरूता श्रोर लघुता विशेष प्रभावशालिनी प्रतीत होती है। जैसे कुलाहल (कोलाहल), दरपन (दर्पन), नितप्रति (नित्यप्रति) निरमोही (निर्मोही) निस (निशि) श्रादि। श्रधंतत्सम शब्दों के विधान में बिहारी ने त्रजभाषा को जहाँ कुछ मौलिकता से समृद्ध किया है वहाँ दोहों में व्विन की नाजुकता पैदा की है। 'कुलाहल' शब्द "कौलाहल" से श्रपेक्षाकृत श्रधंक चुलवुलाहट पैदा करता है। इसी प्रकार दरपन में दर्पण की श्रपेक्षा श्रधंक व्विन सहज है। कहने का तात्पर्य यह है कि श्रधंतत्सम शब्दों के प्रयोग में विहारी ने सूक्ष्म व्विन लालित्य लाने का व्यान रखा होगा।

विहारी ने तत्सम शब्दों की गढन की है। ऐसे शब्द सम्छत शब्दों की विकृति लगते हैं। जैमे पच्छीन (पांक्षयों को), विचच्छनी (विलक्षण होने पर भी), लिलाट (ललाट) भ्रादि। इस प्रकार के तद्भव शब्द विधान के कारण प्राय विहारी के दोहों में भ्रथंदुरूहता भ्रा गई है। किन्तु ऐसी वात भ्रधिकाशत नहीं है।

फारसी-ग्रदबी के शब्द विधान में बिहारी को वहें मार्के की सिद्धि हुई है। इस प्रकार के शब्द प्रयोग में एक ग्रीर वे शाही समय की बादशाही को गुदगुदाते हैं, दूसरी श्रीर वे वर्जमाषा की शब्द-रूप समाहारिणी क्षेमता को प्रकट करते हैं श्रीर सबके ग्रन्त में सामंती युगे की भद्रतापूर्ण शब्दों में सिमटी विचित्र स्पित-ग्रिभिव्यंजना को भी छेड देते है। इजाका, गुनही, गुमान, बेजा बहार, हमाम, ग्रादि शब्द इसी बात की पुष्टि में पेश किये जा सकते हैं।

सतसई के दूसरे दोहें में इजाफा शब्द 'जोवन-तृपित-प्रवीन' समास श्रीर तद्भव शब्द विश्रान के साथ जुड़ा हुआ है। यहाँ दोहा दिये बिना काम नहीं चलेगा—

> भ्रपने श्रंग के जानि के, जोवन-नृपति प्रबीन । स्तन, मन, नेन, नितब की बढ़ी इजाफा कीन ।।

"इजाफा" शब्द इस दोहे मे अरबी भाषा का है जिसका अर्थ पारिभाषिक है, कि ऐसी वृद्धि जिसे कोई वादशाह खुश होकर किसी को प्रदान करता है और इस दोहे के अनुसार यौत्रन का बादशाह स्तन, मन, नैन, नितव, का इजाफा कर रहा है। इजाफा शब्द यहाँ इस्लामी बादशाहत का सारा ऐश्वर्य बोध लिये है। विहारी ने

इस एक ही शब्द से तब न जाने कितनी, बादशाही लूटी होगी, इसे कीन कहे ? इसी प्रकार बिहारी के विदेशी शब्द-विधान की विशेषता यह है कि वह बजमापा के साथ पूरी तरह एक मेल है, उसमें सामती युग की धनूठी भाड-फानूमी भिलमिला-हट श्रीर वह माला के महत्वपूर्ण दाने-सा भी प्रतीत होता है।

बिहारी ने बहुत से अप्रचिलित शब्दों का प्रयोग किया है, कुछ गढे भी हैं, अरेर क्रियापद सज्ञा और विशेषणा पद भी गढ कर प्रवाह के साथ प्रयुक्त किये हैं। जैसे ज़ज के शब्द 'ऊजरा' के स्थान पर 'उजास' प्रयोग किया है। ''उडाना'' क्रिया के स्थान पर 'उडायक' आदि। इसी प्रकार साडी के लिए 'सिलवट' शब्द प्रचिलट है किन्तु बिहारी ने 'सलोट' का प्रयोग किया है। 'गठरी' या मोटरी के स्थान पर 'मोट'' शब्द का अप्रचिलत प्रयोग किया है। सलोट और मोट शब्द एक ही दोहे में आए है देखियं:

निट न सीस साबित भई लुटी सुखनु की मोट।
चुप करिए चारी करित सारी-परी सलोट।।

यहाँ "सावित" शब्द विदेशी है जो दोहे मे अपनी सत्ता पूरी तरह दिखाए खपाए हुए है "साबित" के भई का अर्थ है अप्रमाणित के साथ भई वर्जभापा की क्रिया लगी है जो उसे विदेशी नहीं रहने दे रही है।

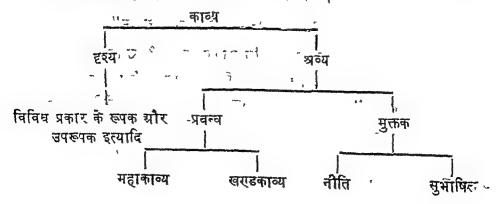
'निवाज' शब्द में 'बो' प्रत्यय लगाकर विहारी ने "निवाजिबो" क्रिया है जो फारसी शब्द को अजभाषा का सा बना देता है।

है। शब्दों के स्वरूप, प्रयोग, उद्योग, परिवर्तन और समाहार में बिहारी का कौशल हिन्दी के प्रयाम किया से विशेष है। इसी प्रकार रीति कालीन बज्ञाषा के सब्द-शिल्प का जैसा नवीन्मेष प्रधान है। इसी प्रकार रीति कालीन बज्ञाषा के काव्य में बिहारी का अपना शब्द-शिल्प नवीन्मेष प्रधान है, और इस विधान के कारण बिहारी के अपना शब्द-शिल्प नवीन्मेष प्रधान है, और इस विधान के कारण बिहारी ने बज्ञाषा को जहाँ व्यापक क्षेत्र प्रदान किया है, वहाँ उसमें अभिव्यंजन की क्षमता और और कला को रस-रग से आंकर्षक बना दिया है। वज-भाषा के अन्य किया के काव्य में बज्ञाषा की इतनी समाहार शक्ति नहीं आ सकी । यदि विहारी दोहों के अलावा अन्य छन्दों का अयोग भी करते तो उनके शब्द-विधान का और अधिक वैभव देखने को मिलता। अपने शब्द शिल्प विधान में नि सन्देह बिहारी मध्यकालीन सभी कियों से अलग तथा अनुठे दिखलाई पडते है। शायद इसिनये वह मध्यकालीन अनेक कियों की भीड में सबसे अलग ही पहचाने जाते हैं।

## मुक्तक काव्य ग्रौर बिहारी के दोहे • स्व० तित प्रसाद सुकुल,

यदि काव्य-रचना का प्रवाह अजस और शाश्वत है तो काव्यानुरागियों का उसके प्रति आकृष्ट होना भी उतना ही शाश्वत मानना पडेगा, किन्तु काव्य-प्रेम एक वस्तु है और काव्यानुशीनन उससे भिन्न दूसरा व्यापार है। इसकी परम्परा भी कम प्राचीन नही। विशेष कर भारतीय काव्य-रचना और काव्य-मीमासा का इतिहास तो और भी अधिक प्राचीन, पुष्ट, परिमाजित और सुसम्पन्न रहा है। लेकिन दैव-दुविपाक से देश की युगों की पराधीनता के क्ष्मणों में हमारे मानसिक क्षित्तज पर कुछ ऐसा गहरा अन्धकार-सा छा गया या और हमारी अनुपम और कलात्मक का यनिधियों से हमारा सम्बन्ध ही प्राय छूट सा गया था। इमका यह अर्थ नहीं कि काव्य सुजन अथवा उसके प्रति हमारे नैसिंगक अनुराग की ही इतिश्री हो गयी थी। परन्तु मानसिक स्थिति कुछ ऐसी जरूर हो गई थी कि हम अपने काव्य के अनुशीलन और गम्भीर अध्ययन के प्रति उदासीन से हो गये थे।

निश्चय ही जातीय जीवन के लिए वह सत्यन्त शुभ घडी रही होगी जब नागरी प्रचारिणी सभा जैसी सस्था की नीव पडी होगी, क्योंकि हमें निस्सकोच कहना पडता है, कि आज के देशव्यापी हिन्दी साहित्य के अभवद्ध अनुशोलन और अध्ययन का प्रारम्भ वही से हुआ। लगभग १६२३ या २४ में बाबू श्यामसुद्धर दास ने "साहित्यालोचन", हिन्दी संसार को भेट किया था। हम कह सकते हैं कि साहित्यालोचन के प्राचीन और आधुनिक सिद्धान्तों के विवेचन का यह सर्वप्रथम सुन्द्र प्रयास था। जिसने हमारे विविध विद्धानों का श्यान शास्त्रीय अध्ययन की ओह आक्टर किया था। उस समय की प्राप्त सामग्री के आधार पर काव्य का जो वर्गी करणा उन्होंने प्रस्तुत किया था वह कुछ इस प्रकार था



यो तो यह वर्गीकरण भी कई प्राचीन ग्राचायों के मत से समियत है, किन्तु नागार्जुन ग्रोर कुवलयानन्द इत्यादि भाचायों ने काव्य-विवेचन ग्रन्य रूपों में भी किया है, जो कई ग्रंशो में इस उपर्युक्त विवेचन से ग्रधिक पुष्ट भीर सुक्यवस्थित कहा जा सकता है। उसका उल्लेख ग्रागे चलकर यथास्थान किया जायगा। यहाँ इतना ही कहना पर्याप्त है कि बाबू स्थामसुन्दर दास जी के द्वारा सुव्यवस्थित ढंग से प्रस्तुत किया गया उपर्युक्त काव्य का वर्गीकरण कुछ इतना ग्रधिक प्रचलित हो गया कि ग्राज के हमारे हिन्दी काव्य के विद्वान ग्रीर ग्रालोचक इसके ग्रागे ग्रीर कुछ सोचते नही दीख पढते। इसी वर्गीकरण के ग्राघार पर स्वय बाबू स्थामसुन्दर दास जी ने ''सतसई सप्तक'' को भूमिका मे ग्रभिनव गुप्ताचार्य द्वारा दी गई "मुक्तक", की परिभाषा का उल्लेख किया है कि—

"पूर्वापरनिरपेक्षापि हि येन रस-चर्वणा क्रियते तदेव मुक्तकम्"

स्रोर इसकी व्याख्या करते हुए उन्होंने लिखा है कि जिस उक्ति मे पूर्वापर का सम्बन्ध न हो किन्तु काव्य के अन्य आवश्यक गुरा वर्तमान हो, वह मुक्तक काव्य कहलाता है। यहाँ तक तो किसी प्रकार की आपित नहीं हो सकती, किन्तु इसी के बाद बाबू साहब ने यह कहा है कि "मुक्तक मे रस की निष्पत्ति हो ही, यह भी आवश्यक नहीं, इसमें सुमाषित अथवा वाग्वैदग्ध्य की चमक हो।" अभिनवगुष्ताचार्य की परिभाषा के अनुसार तो वाबू साहब का उपर्युक्त कथन युक्तिसंगत नहीं उतरता। क्योंकि रस की स्थिति की वर्त स्वयं अभिनवगुष्ताचार्य ने ही 'रस चर्चणा क्रियते' कहकर अपनी परिभाषा में स्वीकृत कर ली है। यो भी हमारे यहाँ के काव्य शास्त्रों में रस की जो व्यापक सत्ता त्वोकृत है, उसके अनुसार मुक्तक यदि काव्य कहलाने का अधिकारों है तो रस की निष्पत्ति भाशिक ही सही आवश्यक भवश्य है। तब थोडा सा असमंजस जरूर होता है कि समर्थन के रूप में अभिनवगुष्ताचार्य की परिभाषा देते हुए बाबू साहब ने मुक्तक में रस-निष्पत्ति को अनावश्यक कैसे माना? इस रहस्य को समक्षने के लिए मुक्तक की एक दूमरी परिभाषा भी देखनी चाहिए। अग्विपुराण में काव्य मीमासा के प्रसंग में मुक्तक की परिभाषा इस प्रकार दी हुई है—

"मुक्तक क्लोक एवैकश्चमत्कार क्षमः सतामु"

इसमे स्पष्ट प्रश्न किया गया है कि मुक्तक क्या है ? उत्तर मिला कि उत्तम जनो द्वारा चमत्कार युक्त श्लोकबद्ध एक उक्ति हो मुक्तक है। इस परिभाषा में अवश्य ही "चमत्कार" को छोड कर मुक्तक के साथ 'रस' की कोई शर्त जुडी हुई नहीं है। चहुत सम्भव है कि बाबू साहब के घ्यान में यह परिभाषा भी रही हो। अच्छा होता यदि वे एक ही स्यल पर अभिनवगुष्ताचार्य की परिभाषा के साथ ही इसका उल्लेख भी कर देते।

जो कुछ भी सही, निष्कर्ष यही निकलता है कि मुक्तक भी एक प्रकार का उच्चकोटि का काव्य है; अर्थात् रस, व्विन और अलंकार इत्यादि । साथ ही, चूंकि मुक्तक मे प्रत्येक उक्ति की अपनी पृथक् सत्ता होती है, इस लिए वाग्वैदग्व्य प्रयमा उक्ति-चमत्कार उसमे होना ही चाहिये । इसी स्थल पर मुक्तक काव्य से सम्बन्ध उक्ति-वैचित्र्य तथा वाग्वैदग्व्य के मर्म का थोडा सा विस्तृत विवेचन आवश्यक है ।

किसी भाषा का चरम-सौष्ठव दीख पडता है उसके काव्य मे। काव्य भी कला है अत. अधिक से अधिक सत्लन उसमे अपेक्षित होना ही चाहिए। विचार श्रीर श्रभिव्यक्ति के माध्यम अर्थात् शब्द-चयन, दोनो पर ही लागू होता है। जहाँ एक श्रोर सौन्दर्य झभीसिप्त है वही काव्य मे श्रर्थ-गौरव भी श्रपेक्षित होता है। काव्य की श्रलंकार योजना तथा उसमे व्वनि भीर व्यंजना इत्यादि का सन्निवेश इसी निमित्त माना गया है कि इनके द्वारा सफलता के साथ रस की निष्पत्ति सम्भव होती है। मुक्तक को छोड कर श्रन्य प्रकार के स्वीकृत काव्य रूपो मे, जो या तो दृश्य-कान्य के अन्तर्गत हो अथवा प्रवन्ध के अन्तर्गत हो, इतिवृत्तात्मकता के लिए न्यूना-विक स्थान रहता ही है। इसीलिए उस कोटि के काव्यो मे रस-निर्वाह मे कलाकार को यनायास ही अन्य रूपिएगी सविघाएँ प्राप्त हो जाती है। किन्तु मुक्तक मे ऐसी कोई मुविधा प्राप्त नहीं हो सकती इसलिए भाषागत सौष्ठव ग्रौर वाग्वैदाध्य श्रयवा चमरकार पर कवि को विशेष घ्यान देना ही पड़ता है। इतिवृत्तात्मक काव्य में भी माषा-सौण्ठव का महत्व कम नही है। परन्तु वहाँ वातावरण का वैचित्रम, घटना-चमत्कार इत्यादि अपने निजी आकर्षण के द्वारा भी रस निर्वाह में सहायक सिद्ध हो जाते हैं। लेकिन विशुद्ध मुक्तक में काव्यापेक्षित रस-निष्पत्ति करनी ही पडती है और वह भी विना किन्ही बाह्य सुविषाश्रो के कवि का सम्बल सीमित रहता है केवल उनके विचार सौन्दय भीर उक्ति-मौन्दर्य तक। इसोलिए सफल मुक्तक काज्य-साधना अपेक्षाकृत कठिन भी मानी गई है।

काव्य के मुक्तक रूप की साधना के मर्म को समभाने के लिए आवश्यक है, कि इसके स्रोत पर थोड़ा सा विचार कर लिया जाय। किन्तु उसे भली-माँति समभाने के लिए प्रवन्य तथा इतर कोटि के काव्य स्रोतो को भली-माँति समभा लेना भी आवश्यक है। घटना विशेष, वातावरण-विशेष अथवा चरित्र विशेष का आकर्षण स्रोर उनकी रस-सिक्तता यदि प्रवन्ध काव्य को जन्म देती है तो विचार विशेष का अन्तर्निहित चमत्कार तथा रस-संकेत मुक्तक जो जन्म देता है। मुक्तक की ही कोटि

में सुभाषित श्रीर नीति कान्य भी है। किन्तु नीति-कान्य में उक्ति की रसात्मकता की श्रपेक्षा उसकी सर्वग्राही उपादेवता ही उसकी साधना है। परन्तु सुभाषित को ही वास्तव में विशुद्ध-मुक्तक-कान्य कहना चाहिए। सुभाषित उक्ति को केवल भाषा-चमत्कार तक ही सीमित नहीं माना जा सकता। क्योंकि यदि ऐसी उक्ति की कुछ भी सार्थकता है श्रीर उसमें कहने योग्य कुछ लिलत भाषा में कहा गया है तो वह कोई सुन्दर कथनीय श्रीर स्मरणीय विचार ही हो सकता है। वह कान्यबद्ध है केवल छन्दबद्ध नहीं। इसलिए उप उक्ति में रस विशेष की प्राण प्रतिष्ठा होना भी श्रिन्वार्य है। लेकिन यह तभी सभव है जब कि न्यक्त विचार रसग्राही हो ग्रत निष्कर्ष यह निकला कि विशुद्ध सफल मुक्तक रस-ग्राही विचार होता है जो अपेक्षित श्रीर उपर्युक्त भाषा-सौठ्ठव से युक्त होकर प्रस्तुत किया जाय। जैसा ऊपर कहा जा चुका है कि ग्राकर्षक घटना विशेष, वातावरण विशेष श्रथवा चरित्र विशेष मुक्तक कान्य के विषय नहीं हैं। यदि यह सिद्धान्त मान्य है तब हमें बिहारों की सतसई पर इसी कसौटी को लिए हुए एक बार फिर से विचार करना पढ़ेगा श्रीर देखना पढ़ेगा कि बिहारों के द्वारा रचे गए सात सौ दोहे, क्या विशुद्ध ग्रर्थ में मुक्तक कहे जा सकते हैं।

श्रव तक विहारी की जितनी भी प्राचीन श्रथवा नवीन समीक्षाएँ देखने में श्रायी प्रायः हर एक विद्वान श्रालोचक ने एक स्वर से यही माना है कि सतसई का प्रत्येक दोहा मुक्तक काव्य का श्रेष्ठ नंमूना है श्रीर तर्क भी प्राय सभी के एक से ही हैं कि प्रत्येक दोहा श्रपनो श्रलग सत्ता रखता है, उक्ति चमत्कार से युवत है श्रीर श्रमिनवगुष्ताचार्य के द्वारा दो गई मुक्तक की परिभाषा में कथित ''पूर्वापरिनरपेक्ष'' की शर्त को पूरा करता हुश्रा न्यूनाधिक रसपूर्ण है श्रत मुक्तक काव्य है। किन्तु यह श्रालोचना बहुत छिछने स्तर की है।, इसमें श्राधार लिया गया है प्रधानतपा केवल काव्य के बाह्य रूप का, उसकी श्रातमा में प्रवेश करके उसकी समीक्षा नहीं की गई है।

यदि विहारा का निम्नलिखित दोहा लिया जाय तो उपर्युक्त कथन की सार्थ-कता स्वष्ट हो जायगी .

> वहु धनु लै, अहसानु के, पारो देत सराहि। वैर-वधू, हैंसि भेद सौं, रही नाह-मुह चाहि॥

इस दोहे का प्रर्थ स्पष्ट है कि किव किसी वैद्य का स्पष्ट-चित्र खीच रहा है

ग्रीर ग्रपनी मर्म भरी वाणी में उसकी विविध उपहासास्पद शारीरिक श्रीर मानसिक
कमजोरियों का केवल चित्रण ही नहीं कर रहा है। वरम् उसका उपहास भी कर
रहा है। इस दोहे से यह भी प्रत्यक्ष है कि किव इसे लिखते समय किसी घटना एवं
चरित्र विशेष से प्रेरित है। भले ही परिणाम-स्वरूप इस दोहे से, "खुदरा फजीहत
दीगरा नसीहत" वाला जीवन सिद्धान्त भी समर्थित होता है। किन्तु यह ग्रसदिग्ध है
कि इस दोहे को लिखते समय किव के सामने पहले सिद्धान्त नहीं था वरम् व्यक्ति
विशेष ग्रथवा घटना विशेष ही थी, इसी प्रकार किववर विहारी लाल का यह
दोहा—

स्वारयु, सुकृतु न, श्रमु वृथा, देखि, विहंग, विचारि । बाज, पराऐं पानि परि, तूं पच्छीनु न मारि ।।

भी विचारणीय है। यो तो यह अपने काव्य रूप मे एक सुन्दर अन्योक्ति है। इसके सम्बन्ध मे बिहारी सतसई के प्राचीन और प्रसिद्ध टीकाकार माधवेश ने लिखा है कि 'सिन्ध के हिन्दू राजा कर्णविन्दु ।पर मुगलो की सेना ने कई वार चढाई की थी किन्तु असफलता ही सदा हाथ लगी थी। अन्त मे मिर्जा राजा जयसिंह को मुगल दरबार से चढ़ाई करने का आदेश दिया गया था। स्वामिमिक्त से प्रेरित होकर जिस समय वे कर्णविन्दु पर आक्रमण करने के लिए प्रस्तुत हुए तो इनकी वीरता का कायल सिन्ध-नरेश कातर हो उठा, उसने आपको युद्ध से विरत करने की अनेक चेंद्राएँ की लेकिन उसे निराश होना पडा। अन्त में वह कविवर विहारी लाल की शरण मे आया और माधवेश ने लिखा है कि उपर्युक्त दोहा उसी समय विहारी ने लिखकर जयसिंह को दिया था और उन पर इनका कुछ ऐसा प्रभाव पडा कि वे युद्ध से विरत हो गए और उस हिन्दू नरेश की स्वाधीनता सुरक्षित रह गई।'

यदि माघवेश का यह कथन इतिहास सिद्ध है तब तो कहना ही क्या ? किन्तु यदि यह कैवल जनश्रुति मात्र ही हो तब भी इतना तो उपर्युक्त दोहे से स्पष्ट ही है कि वह केवल कोरो सैद्धान्तिक श्रन्योक्ति का उदाहर्ण ही नही है। निश्चय ही इस दोहे को लिखने की प्रेरणा किव को किसी ऐमी ही विचारोहीपिनी घटना से मिलनी

चाहिए। ऐसी दशा में इस दोहें को भी हम विशुद्ध प्रथा में ऊपर दी गई कसौटी के प्रमुसार केवल मुक्तक रचना ही नहीं मान सकते।

इसी प्रकार का विहारी का एक श्रीर प्रसिद्ध दोहा है—
नहिं परागु, नहिं मधुर मधु, नहिं विकासु इहिकाल।
श्रलो, नली ही सौ वँध्यो, श्रागें कौन हवाल।।

यह अन्योक्ति भी जनश्रुति के आधार पर महाराज जयसिंह के जीवन की एक प्रसिद्ध घटना से सम्बद्ध मानी जाती है। परन्तु इतिहासवेत्ता डा॰ राम प्रसाद त्रिपाठी जैसे विद्वान इस दोहे के साथ जुड़ी हुई जनश्रुति की ऐतिहासिकता को स्वीकार करने मे असमर्थ हैं। भले ही उक्त जनश्रुति अपनी अनैतिहासिकता के कारण जयसिंह के जीवन से सम्बद्ध न हो, किन्तु इस दोहे से जो घ्विन निकलती है वह निश्चय ही किसी घटना विशेष या प्रसग विशेष से प्रेरित जान पड़ती है। इसके पीछे भी केवल सैद्धान्तिक उक्ति-चमत्कार मे किव-उचित उल्लासमात्र नहीं देख पड़ता। अतः इसे भी केवल विशुद्ध मुक्तक की कोटि मे नहीं रखा जा सकता।

इसी कोटि मे बिहारी के श्रन्य भी न जाने कितने दोहे निरख श्रीर परख कर रखे जा सकते हैं।

लिखन बैठि जाकी सबी, गिह गिह गरव गरूर।

भए न केते जगत के, चतुर चितेरे कूर।।

दिन दस भ्रादर पाइ के, किर ले श्रापु बखानु।

जो लिंग काग । सराघ पखु, तो लिंग तो सनमानु।।

मरतु प्यास पिजरा-पर्यो, गृवा समै के फेर।

श्रादरु दे दे बोलियतु, बाइसु बिल की बेर।।

जो सिर घरि महिमा मही, लिह्यित राजा राइ।

प्रगटत जडता भ्रपनिये, सु मुकुटु पहिरत पाइ।।

बिहारी की इस कोटि की उक्तियों की प्रेरणा प्रत्यक्ष रूप से व्यक्ति विशेष भ्रयवा घटना विशेष मे जान पडती है। ऐसी उक्तियों को हम किसी एक प्रसंग वश उठे हुए रस-सिक्त भाव का चमत्कारित उल्लास मात्र नहीं कह सकते।

इसी के विपरीत यदि वृन्द या रहीम के दोहो ना अध्ययन किया जाय तो उनमे स्वितयो की प्रेरणा व्यक्ति अथवा घटना से प्राप्त नहीं देख पडती। वरन् वे वहुत वहे यशों में रसात्मक विचार और भावों के कवित्वपूर्ण उद्देक हैं और उक्तियों का प्रधान लक्ष्य है —जीवन-सिद्धान्त-निर्धारण। अत वैसी उक्तियाँ अवश्य ही खरी

मुक्तक कोटि की मानी जा सकती हैं। विहारी की बहुत सी उक्तिया इस कोटि की है। किन्तु सभी नहीं।

प्राय. अनुशीलन के क्षेत्र मे ऐसी ही समस्या सूर और अन्य भिक्त-रस-सिक्त पदों के गायकों की कृतियों के सम्बन्ध में भी उठती हैं। संस्कृत काव्य में "गीतगोविन्द", के साथ भी यही समस्या शुरू हुई है। कथा-प्रवाह की अनुपस्थित में अथवा इतिवृत्तात्मकता न होने से ही किसी काव्य मर्मशों ने "निवन्ध काव्य" की कोटि का निर्धारण किया था। उसके निर्धारित लक्षणों के अनुसार इस कोटि की रचनाएँ उसमें अधिक सार्थकता के साथ सन्निविष्ट होती हैं।

# बिहारी की सौन्दर्य-सृष्टि

#### ण्डा० रमाशकर तिवारी

सम्पूर्ण रोति-काव्य रूप-रस की चर्वणा का साहित्य है। परुष श्रीर कोमल, कर्त्तव्य श्रीर कामना, श्रेय श्रीर प्रेय-दोनो मौलिक राग-वृत्तियों का जैसा मनोरम मिंग-काचन सयोग भक्ति-काव्य मे सम्पन्न हुन्ना था उसकी स्फूर्तिमयी परम्परा का संवहन रीति-काल मे लगभग असभव ही था। जातीय चेतना के चरम पतन की मनोवैज्ञानिक भूमिका मे जो मादक एव भ्रात्मविस्मृतिशील काव्य रचा गया वह त्रिविध रगो से युक्त, मोहक साध्य-रिक्तमा के समान लिलत, मधुर एव श्राकर्षक है। यह देखकर श्रवश्य क्षोभ होता है कि इस युग के सिद्ध-सरस्वती के रसिस्द्ध किवयों ने व्यापक लोक-'सस्कृति' की भ्रंतर्वितनी भारा से सर्वथा श्रसम्पृक्त रहकर, सामन्तीय 'सम्यता' की वाहरी प्राग्ए-शून्य चकमक की लपेट मे श्राकर जीवन का खड-चित्र ही जगिस्यत किया, तथापि इस सत्य से भी आख नही मूँदी जा सकती कि अपने सीमित-संकीर्रा क्षेत्र मे इन्होंने मानव-हृदय की मघुरतम भूख की जो विशद एव मर्मस्पर्शी श्रभिव्यक्ति प्रस्तुत की उसे हिन्दी-साहित्य की वैभव-राशि से यदि वहिष्कृत कर दिया जाय तो स्पष्ट ही हमे श्रपनी गरीवी ग्रौर कंगाली का भान हो जायगा। यह सच है कि यह कविता प्रागिरी है तथा "प्रेम की उच्च भूमि" पर नही पहुँचती; यह भी सच है कि "वासना को उसमे श्रपने प्राकृतिक रूप मे ग्रहरा करते हुए उसी की तुष्टि को िश्छल रीति से प्रेम-रूप मे स्वीकार किया गया है- उसको न आध्या-रिमक रूप देने का प्रयत्न किया गया है, न उदात्त और परिष्कृत करने का।"र किन्तु इन नागर-कवियो ने नारी भ्रौर वाणी ना जो भ्रभूतपूर्व भ्रुगार किया है वह हिन्दी-साहित्य की अत्यन्त प्रिय एवं मृदुल सम्पत्ति है। विद्वानो की यह भी शिकायत है कि इस काव्य मे "रोमानी प्रेम की साहसिकता अथवा आदर्शवादी बलिदान-भावना" भी प्राय नहीं मिलती। इस सम्बन्ध में ज्यान देने की बात यह हैं कि रोमाटिक प्रेम का प्रयोग सभवत भारतीय प्रतिभा के प्रतिकूल रहा है-इघर आधु-निक काल मे जिस साहसिक, शौर्य-प्रधान श्रथवा श्रात्म-बलिदान-प्रधान प्रेम की चर्चा होने लगी है उसका मूल कारण पाश्चात्य सम्यता का हमारा सम्पर्क है। "स्वाघीन चिता'' का अभाव होने पर भी, यह स्पष्ट समभ लेना चाहिए कि रीति-काव्य "उस प्राचीन लोक-भाषा के साहित्य का ही विकास था जो कभी संस्कृत साहित्य को अत्य-धिक प्रभावित कर सका था।"४

श्रन्तः सौन्दर्य का उन्मीलन:

विहारी रूप-रस के लानची हैं। ग्रन्त सौन्दर्य के उन्मीलन की कल्पना यूग-धर्म के विपरीत पडती थी। काव्य के ग्रास्वादको को, उनकी तत्कालीन मनो-वृत्ति मे, नारी के स्थूल, चझुग्राह्य सौन्दर्य के प्रत्यक्षीकरण की भ्रावश्यकता थी। कदा-चित 'नवल नागरी' की माया-माघूरी का चित्रएा उनके लिए एक अपेक्षराीय मानसिक क्षतिपूर्ति ( 'कम्पेन्सेशन' ) का विघान था । रसिक कवियो भीर उनके मौलि-मिए। विहारी ने मानो जीवन की भ्रप्रिय एव कर्कश भूमिका में से कोमलता भीर मधुरता की प्रतीक नारी को चुन लिया तथा उसके समस्त रूप-सौन्दर्य को अपनी रगीन वरुगना की माया मे निमज्जित कर एक ऐसे अभिनव रूप-काव्य की सृष्टि की जिसकी तुलना के लिए भारतीय श्रृगार-साहित्य मे श्रत्यन्त स्वल्प सामग्री मिलेगी। ऐसा नमभा जा सकता है कि ''नहिं पराग, नहिं मधुर मधु '''' मे बिहारी अपने प्रति-पालक नरेश को उनकी नवल वधू की आसिक्त से विरत करना चाहते थे। किन्तु, इस उपदेश के लिए जिस "कान्तासमिततयोपदेशयुजे" वाली शैली का उन्होंने आश्रय लिया वह परिस्माम मे और भी मादक अौर मोहक सिद्ध हुई। बिहारी ने अपने प्रसिद्ध दोहे में अपने युग की सम्पूर्ण प्रवृत्ति का ही निर्वचन कर दिया है-"सगीत, कवित्व भौर कामिनी, तीनो अपने उपासको का पूर्ण भ्रात्मसमर्परा चाहते हैं। भ्रतएव, इनमे आ-प्राण हूव जाना ही आनन्ददायक हो सकता है।" जातीय जीवन के गर्व भीर गौरव के प्रतिनिधि-भ्रंगो को जो गहरी चोटे लगी थी उसके लिए मधुर अवलेह भीर भ्रंगूरी भ्रासव की अपेक्षा थी। बिहारी के दोहो ने श्रनगिनत सौन्दर्य-चित्रो से यही कार्य सम्पन्न किया है।

सौन्दर्य अिर्वचनीय है जिसकी सम्यक् व्याख्या अभी तक नहीं हो सकी है। वस्तुत मनुष्य के अरीर में से वह उसी प्रकार प्रस्फुटित होता है जैसे एक पौरपक्व सेव के फल में मधुर लाली। कहा गया है कि सौन्दर्य वह है जिसके दर्शन से मन को शान्ति मिले और प्रानन्द का उद्देक हो। मानव-शिशु, या किसी दिव्य-मावापन्न रमणी की नव-कान्ति के दर्शन से शान्ति-मूलक भ्रानन्द का प्रादुर्भाव होता है, किन्तु प्रणय-मूलक प्रृगार-क्षेत्र में 'रूप-पर्व' की आयोजना मूलत इस उद्देश्य से की जाती है कि दो प्राणियों का पारस्परिक भ्राकर्षण घनीभूत एवं तीव्रतर होवे। यद्यपि विहारी के रूप-चित्रों में कामुकता की गय प्राय गहरी-सी लगने लगती है, तो भी कितपय स्थलों में रूप-आभा की नितान्त स्फूर्तिवर्द्धक व्यंजना हुई है। वास्तव में, बिहारी द्वारा किसत भ्रमल-वर्णा, भ्रनिद्य सुन्दरिया किसी भी साहित्य का प्रृगार वन सकती हैं। उनके दोहों के भ्रमुशोलन से प्रतीत होता है कि उन्होंने रूप-रंग का भले-मौति निरीक्षण किया था। एकाघ प्रक्षणों के भ्रतिरक्त, बिहारी ने सौविलयों का मानो ति स्कार ही किया है। डा० हजारीप्रसाद द्विवेदी का कथन है कि मंस्कृत-

काव्य मे स्त्री-शरीर का वर्णन साधारणत. श्यामल रूप मे-नही मिलता । लोक मे भी नारियो की गुराई की ही श्रम्यर्थना की जाती है। पुरुष श्यामल हो सकते हैं, किन्तु नारी—जिसके संसर्ग से समग्र जीवन श्रौर जगत् ही रूपवान, श्रालोकमान बन जाते हैं का गौर-वर्ण होना भारतीय सौन्दर्य-दृष्टि श्रावश्यक मानती है। बिहारी ने भी इसी सौन्दर्य परम्परा का पालन किया है। यही क्यो, रोमाटिक काव्य-क्रान्ति के मूर्धन्य किव 'प्रसाद' जी भी कामायनी को श्यामल नही बना सके।

बिहारी, जैसा अभी कहा गया है, रूप-कान्ति का यथेष्ट निरीक्षण कर चुके थे। यह सर्व विदित तथ्य है कि गुराई तीन प्रकार की, लोक-प्रसिद्ध है—श्वेत, पीत और लाल। आ० द्विवेदी ने एक जगह लिखा है कि पीत और रक्त को तथा श्वेत और गौर को एक ही रंग मान लिया जाता है। किन्तु, लोक स्पष्ट ही इन रंगो की पृथक्-पृथक् प्रतीति से अनुप्राणित है। श्वेत गुराई, पीली गुराई, लाल गुराई—इनका परिज्ञान, व्याख्यातीत होने पर भी, साधारण रूप-पारखी निश्चयमेव कर ही लेते हैं। बिहारी की श्वेत-वर्णा नायिका की निष्कलंक प्रभा अपनी उज्ज्वलता से प्रेक्षक के नयनो को भी उज्ज्वल बना देती है:

"कहा कुसुम, कह कोमुदी, कितक आरसी-जोति। जाकी उजराई लखै, आखि ऊजरी होति।।"

—तन-द्युति की उज्ज्वलता के प्रभाव से प्रांख भी उज्ज्वल हो गई! ऐसा जान पडता है, मानो सुन्दरी की प्रभा से दर्शक के नेत्रो मे, नायिका के रूप-रस के प्यासे होने के कारण जो कुछ कल्मष सचित था, वह भी घुल गया! ऐसे स्थलो मे, यह सौन्दर्य कामोदीपन नहीं करता प्रपितु क्वेत गौरता की एक ग्रभिनव मूर्ति हमारे समक्ष उपस्थित कर देता है।

बिहारी ने प्रेमिका की इस गुराई-गौरव के स्वारस्य का निर्मल चिन्नका के साहचर्य मे अनुभव किया है। वस्तुतः नायिका की "जगर-मगर धुति" का प्रतिस्पर्धी स्थावर जगत् मे कोई हो सकता है तो वह चौंदनी ही है जो रिसक-हृदय किव तथा स्नेह-सुधा से आप्नावित प्रेयसी की अन्तरात्मा मे मनोरम स्वप्नो की सृष्टि कर-देती है। चौंदनी के अभाव मे "नेह-नगर" के व्यवसायी प्रेमी-प्रेमिका को आनन्द-सृष्टि अवस्य ही धूमिल बन जाती है। किव ने शुक्लाभिसारिका का एक अत्यन्त मनोरम चित्र अंकित किया है:

"जुवित जोन्ह मैं मिलि गई, नैक न होति लखाइ। सौधे के डोरें लगी, अली चली संग जाइ॥"

—नभोमंडल से विकीर्ण होने वाली रजत-घवल ज्योत्स्ना की नयनाभिराम घारा मार्ग को आप्लावित किये हैं। उसमे व्वेतं रंग वाली, घवल-वसनाः, प्रेमिका, गम्भीर गित से, पित-मिलन का उल्लास लिये, संचरण कर रही है। वह युवती—

पाणिव जगत् का एक श्रभिनव श्राश्चर्य (onracle) घटित हो रहा है-चौदनी मे मिल जाती है, दोनो एक-रूप, या यो कहें कि एक-मन, हो जाते हैं। कवि-प्रसिद्धि है कि पद्मिनी नारियों के शरीर में से एक सुगन्ध निकलती है; उसी सुगन्ध के डोरे के सहारे सखी उस श्रभिसारिका की प्रतीति रखती चली जाती है। युवती को ज्योतस्ना मे विलीन करने के लिए कवि को रूढि का आश्रय लेना पडता है, किन्तु खेत गुराई, जो नेत्रों को उज्ज्वल बना देने में समर्थ है, ज्योत्स्ना में 'एकमेक' घुल-मिल भी सकती है। जो लौकिक अनुभव-जगत् में होता है उसे तो सभी ग्रहण कर सकते है, किन्तु जो कल्पना के लोक मे भी घटित हो सकता है अथवा होना चाहिए, उसकी स्फुट कल्पना एवं श्राह्नादमयी व्यजना सहृदय किव ही कर सकते हैं। डा० श्यामसुन्दरदास का कथन है कि कवि-कल्पना के प्रति पाठक की ''श्रास्तिक-बुद्धि'' रहती है । वास्तव मे, जो समीक्षक यह मानते हैं कि कवियो का काम "मनुष्य की दुर्बलताओं को दुलराना" द नही, भ्रपितु उन पर "निर्मम प्रहार" करना है, वे ऐमी 'ग्रास्तिक-वुद्धि' की घारणा नहीं कर सकते । स्थावर ग्रीर जगम ( static ग्रीर dynamic ) का यह संमि-लन-जो उक्त दोहे में सम्पन्त हुआ है-प्रेम-लोक में ही समाव्य है तथा कवि की रूपवर्णा । भूति की मनोरमता का द्योतन करता है।

कल्पना ग्रौर ग्रनुभृति .

चमत्कार की प्रवृत्ति बिहारी की उर्वर कल्पना से यत्र-तत्र क्रीडा भी करवाती है। वहाँ उनकी सौन्दर्य-मूर्ति हमारी सहृदयता को उद्बुद्ध नही करती। एक दोहे मे रात को एक-साथ जाने वाले श्रीकृष्ण ग्रौर राधिका ऐसे घुलमिल जाते हैं कि चौदनी से पृथक् उनके अस्तित्व की प्रतीति नहीं होती। राघा का गौर शरीर ज्यो-त्स्ना मे तथा बृष्ण का श्यामल शरीर राघा की परछाँही मे लुष्त हो गया है। यहाँ किव ने, दो के बदले, तीन का परस्पर विलीनीकरएा दिखलाने का उद्योग किया श्रीर सहृदय की 'ग्रास्तिक-बुद्धि' का भ्रवलम्ब छूट गया फलत उसकी कल्पना क्रीडा-कुत्-हल की वस्तु वन गई है। प॰ रामनरेश त्रिपाठी का कथन है कि कविता में मस्तिष्क हृदय का मजदूर है, वस्तृत यह भी जोडा जा सकता है कि कल्पना-जो मूलतः रूप-सुध्टि में सहायक होती है-हृदय की सेविका है। क्विता में मस्तिष्क श्रीर कल्पना, उचित अनुपात मे पिश्रित होकर, जब हृदय-रस का उद्देचन करते हैं तभा काव्य-द्राक्षासव की निष्पत्ति होती है।

डा॰ रामरतन भटनागर का कथन है कि बिहारी 'तारुएय का सम्बन्ध स्वर्ण-वर्ण से जोडते हैं श्रीर गौर-वर्ण का कौमार्य से ।'१० यह कथन सही नही है। ऊपर के उदाहरणो मे नायिकाएँ तह्णी हैं, कुमारी नहीं । तीन रगो वाली गुराई की लोकानु-मोदित कल्पना जो बिहारी को श्रनुप्राि्गत करती है, उसे विना समके हम भ्रान्तिपूर्ण धारणा दना लेंगे । यद्यपि स्वयं विहारी ने श्वेत-वर्ण को गौर-वर्ण कहा है, तथापि न्उनके द्वारा चित्रित पीत वर्ग तथा रक्त वर्ग भी गुराई की समृद्ध पराम्परा के ही चयक तत्त्व हैं।

इन त्रिविघ वर्णों मे से कनक-वर्ण (पीत वर्णा) बिहारी को सर्वाविक प्रिय है। कदाचित् कनक-वर्ण के ही प्रति उनका अनुराग विशेष उद्बुद्ध हुआ है। कनक-वर्गा वित-वर्ण के सान्तिष्य मे अत्यधिक नयनाभिराम प्रतीत होता है। क्वेत रग की साडी पहने एक पीत-वर्णी युवती का चित्र देखिए

"सोहित धोती सेत मैं, कनक-बरन-तन बाल। सारद-बारद-बीजुरी-भा-रद कीजत, लाल।।"

—'हे लाल । रवेत घोती मे सुवर्गा-रग वाली वह प्रेमिका ऐसी शोभती है कि उसके सामने शरद ऋतु के बादल की बिजली की प्रभा भी व्यर्थ हो जाती है।' 'कनक-वर्गा' मे काव्य-रूढि हो सकती है, किन्तु यह समभना साहस का काम होगा कि कि ने यह चित्त लोक से न लेकर शास्त्र से लिया है। कनक-रग वाली युवित्यां आज भी सफेद साडी मे सहदयों का चित्त हरण करती है, अतएव विहारी ने स्वय इस रूप-रस की चर्वणा नहीं की थी—ऐसा नहीं कहा जा सकता।

जब यह कनक-वर्गा रूपसी कनक के आभूषण भी पहन लेती है तब, या तो शरीर का कनक-रग वास्तविक कनक की चमकीली खुति से 'एकमेक' हो जायगा या अपने प्रतिस्दर्धी पदार्थ की चमक का हरएा कर लेगा। एक जगह तो किव की दि वि में सवर्ग के आभूषण दर्पण के मोर्चे-जैसे हीन हेय प्रतीत हो रहे हैं। वह सुन्दरी को सलाह देता है कि तू 'कनक के भूषण' मत पहन, क्योंकि इससे तेरे शरीर की नैस-'गिक प्रभा मे उत्कर्ष तो स्राता नही, उलटे तेरे लावएय मे घटवे-जैसी विकृतियाँ उत्पन्न हो जाती हैं। अलकार के बिना भी नारी का नैसर्गिक सौन्दर्य कम स्पृह्णीय वस्तु नही है — इस मार्मिक हृदय-सम्मत सत्य की अनुभूति कवि को हुई है। सेना-पित की प्रेमिका श्रङ्कार-सज्जा से विहीन, ताल, गीत श्रादि वधनो से रहित गायक की कमनीय अलाप-जैसी हृदयाकर्षक लग रही है। ११ स्नानोपरात सवन, श्यामल चिकुर-राशि सुखाने वाली "लाल मनरजन" से मिलने की प्रतीक्षा मे वैठी हुई नायिका की परिस्थिति का चित्रण कर सेनापित ने एक स्पष्ट मूर्ति हमारे समक्ष रख दी है। यह वात विहारी की समास-पद्धति के अन्तर्गत लगभग असम्भव-सी ही है। किन्तु मूर्त के लिए अमूर्त की योजना कर जहाँ सेनापति ने निश्चित ही उस चित्र की 'अपील' कम कर दी है ( वयोकि सगीत-मर्मज व्यक्ति ही प्रारम्भिक भ्रलार के सीन्दर्य का अनुभव कर सकते है ), वहाँ विहारी ने स्पष्ट शब्दों में कनक-भूपणों की -व्यर्थता व्यजित कर दी है:

"पिहिरि न भूपन कनक ने, किह आवत इहि हेत। दरपन के से मोरचे, देह दिखाई देत।।"

जहाँ प्रेमिका का कनक-रग तथा भूपगों का स्वर्ग-रग परम्पर मिन जाने हैं, वहाँ तो कवि को एक विशेष रस मिलने लगता है:

"डीढि न परतु समान-दुति, कनकु कनकु सैं गात । भूषन कर करकस लगत, परिस पिद्याने जात ।।"

कतक-वर्णा कामिनो की नैस्रािक प्रभा तथा स्वर्णाभूष्यों की पीत श्राभा दोनो इस प्रकार मिल गये है कि गहनो का भान स्पर्श की कर्कशता से ही होता है। विवाह कि इस रूप-चित्र में श्रांख को ही तृष्ति नहीं मिलती, श्रिपतु स्पर्शेन्द्रिय मी तृष्त हो जाती है। रूप-गौरव की धनुभूति के लिए करागुलियों का प्रयोग कि की प्रकृत रिमकता का परिचायक है। इससे नायिका की शरीरकाति की निर्मलता का ही उन्मीलन नहीं होता, श्रिपतु यह भी लक्षित हो जाता है कि उसका रूपाचायक चर्मा-चरण कितना मुलायम, कितना स्निग्य भी है। १२

इस कनक-वर्ण का उद्योतन विहारी ने पीत चमेली की उपमा देकर भी किया है। नायिका फूली हुई पीली चमेली के वन मे वौतुकवश छिप गई है। वर्ण-साम्य के कारण वह लक्षित न हो सकी—पुष्पित चमेली-वृक्षों की फुरमुट में वैठी वह प्रेमिका स्वय कुसुमित चमेली का वृक्ष वन गई। ऐसी प्रवस्था मे कोई उसे कैसे लक्षित कर सकताथा। केवल उसकी नैसांगक श्रेष्ठतर सुगन्य ही उसके विज्ञापन का कारण वनी:

> "कहि, लिह कौनु सके दुरी सीनजाइ मैं जाइ। तन की सहज सुवास बन देती जी न बताइ।।"

प्रकृत सौन्दर्य-स्रष्टा के लिए रगो की मिलनमाया के प्रति जागरूक होना नितान्त अपेक्षणीय है। कीट्स, शेली, ब्राउनिंग प्रभृति प्रेम-किवयों ने रग-वैभव का मजुल चित्रण किया है। बिहारी की रगीन कल्पना भी रगो के विलास में प्रचुर आनन्द लेती है। "अघर घरत हरि के परत..." वाले दोहें में "हरित बाँस की बाँसुरी" के इन्द्रचनुपीय रग घारण कर लेने की कल्पना पर मुग्ध होकर मिश्रवधुओं। ने लिखा है कि "इन्होंने रगो और उनके मिलाव का बड़ा श्लाघ्य वर्णन किया है।" एक दोहें में नागिका के शरीर की सुनहरी आभा उसकी कुसुभी रग वाली लाल कचुकी को यो प्रभावित करती है.

"सोनजुही सी जगमगति, भ्रंग-भ्रंग जोवन-जोति । सुरंग, कसुंभी कंचुकी दुरंग देह-दुति होति ॥"

—कामिनी के अग-प्रत्यग में नव-प्रस्फुटित यौवन की ज्योति जगमगा रही है तथा कुसुम के रंग में रंगी हुई लाल कंचुकी उसकी स्विंगिम-द्युति से मिल कर दुरंगी —रक्त-पीत मिश्रित—बन जाती है। इस मूर्ति की रमग्गीयता में किन की अपनी अन्तरात्मा की रंगीनी मिल कर किस माया-माधुरों का जनन करती है, यह सहृदयो-हारा उपेक्षणीय नहीं। इस चित्र में केवल चमत्कार नहीं है, बिल्क वास्तविकता ता यह है कि यहाँ चमत्कार केवल "बाइ-प्रॉडक्ट"—आ़ दिवेदी के शब्दों में, 'फोकट का माल' है। प्रधान वस्तु है किव की रस-'लप्सु सहृदयता। जिसकी निष्ठा ('सिन्सि- यरिटी') का प्रमाण तन तक नहीं मिलता जन तक नवल-प्रेमिका की नवल यौवन-ज्योति कचुकी के भौतिक रंग में परिवर्तन नहीं उत्पन्न कर देती। श्रतएव, यहाँ मूल-महत्व है किव की सहदयता का श्रौर यदि उसकी श्रभिन्यंजना में चमत्कार की चकमक भी श्रा गई है तो वास्तविक किवत्व का प्रस्फुटन हो गया समकना चाहिए।

कही-कही किव की कल्पना क्रीडा भी करने लगती है। ऐसे स्थलो पर यद्यिष हृदय की रूप-रस की भूख पूर्णतया तृष्त नहीं होती, तथापि एकाध चित्रों में पर्याप्त राग-मूलक रमणीयता एवं स्पूर्तिजनक ग्राह्लाद का ग्राविभाव होता है। निम्नस्थ दोहें में जल-क्रीडा के लिए ग्रघीर पीत-द्युति वाली कामिनी का एक गत्यात्मक चित्र देखिए:

> "ले चुभकी चिल जाति नित जित जल-केलि-श्रधीर। कीजत केसरि-नीर से तित तित के सरि-नीर॥"

—पीत-प्रभा वाली नायिका जल-केलि करती हुई, श्रत्यन्त ग्रधीरता पूर्वक जिधर-जिघर नदी मे जाती है, इघर-उघर का पानी उसकी तन-द्युति के पीलेपन से केशर घोले जल के समान पीला होता जाता है। चित्र की सजीवता उपेक्षणीय नहीं है। जल-केलि की अधीरता मे वह क्रीडनशील चुलवुली युवती पानी मे दौडती हुई 'चुभकी' लगाती फिरती है। जिधर-जिधर वह हाथ-पाँव फेकती-सचरण करती है, इघर-उघर का जलप्रान्त मानो केशर में घुल जाता और पीला हो जाता है। प्रथम चित्र मे प्रेमिका की शरीर-। भा रक्तवर्ण कचुकी मे नयी खूति उत्पन्न कर देती है भीर साथ-ही अपने रूप की चकमक में भी वृद्धि करती है; प्रन्तुत चित्र में जल-विहार करने वाली कामिनी एक विस्तृत जल-खड मे ही नवीन छिव भौर नवीन प्रभा के आविभाव मे समर्थ हो गई है। वस्तुत. "वाघक बुद्धि" (Meddling intellect'-Wordsworth) को नमस्कार कर, तनिक सहृदयता से कल्पना करने पर इस जल-केलि प्रवीगा भ्रप्सरा ( Water-nymph ) की भ्राह्लाद-दायिनी मूर्ति हमारे सम्मुख नाचने लगती है। कीट्स की श्राग्ल-साहित्य मे चित्राकन प्रतिभा के लिए वडी प्रशसा की जाती है, किन्तु हमारा, व्यक्तिगत अध्ययन के आघार पर दृढ मत है कि बिहारी की रून-सृष्टि-शील चित्रमयी प्रतिभा की होड में कीट्स ग्रासानी से ठहर नहीं सकता। कीट्स का विश्वास था कि कविता में 'सूक्ष्म चित्रण की एक रमग्गीय भ्रविकता' होनी चाहिये। यह विश्वास उसके 'ईव आफ सेट ऐग्नीज', 'इजावेला' प्रभृति प्रेमारूयानो मे चारुता-पूर्वक प्रतिफलित हुआ है। बिहारो ने मी यद्यपि "कवित्त-रस" मे ह्रवने का सकेत किया है, किन्तु उन्हे श्रनेक कारगो से,. 'प्रवन्ध-काव्य की विस्तृत वनस्थली' को त्यागकर मुक्तको का रमग्रीय 'गुलदस्ता' चुनना पडा जिसमे 'हृदय-क'लका को थोडी देर तक खिलने के' घ्येय से कल्पना की समाहार-शक्ति' तथा 'भाषा की समास-शक्ति' १३ को समन्वित करने का कलात्मक उद्योग नितान्त अपेक्षरणीय सिद्ध हुआ। कीट्स के लिए केवल एक वास्तविक बाधा थी—उसके अन्तर्मन में 'दर्शन-प्रेम' तथा एक 'परम रसीली विलास चेतना १४ के वीच द्वन्द्व चला करता था। किन्तु सौभाग्यवश उसको ऐन्द्रिकता विजय-लाभ कर ााती थी जिसके फलस्वरूप वह अपने राष्ट्रीय-काव्य का अभिनव प्रृगार कर सका। बिहारी जैसी मुक्तक-वरण की आवश्यकता कीट्स के लिए बाधक नही थी। इस भकार भाषा-सहृति और छद के कसाव को घ्यान में रखते हुए विहारी की मूर्ति-विधायनी प्रतिभा की कल्पना कर हम विस्मय-विमुग्ध हुए विना नही रहेगे। 'जल केलि-अधीर', भीजी और चुलबुली युवतियाँ हिन्दी साहित्य में—'विश्व-साहित्य' कहने में तो गुरुजनो का भय लगता है—अन्यत्र कठिनाई से उपलब्ध होगी १%।

रिक्तम गुराई वाली रूपिशयों का वर्णन ग्रधिक नहीं मिलता है। कर, वरण भौर भ्रगुलियों की रिक्तमा का ही चित्रण कुछ दोहों में प्राप्त है। रूप-सृष्टि:

बिहारी की रूप-सुष्टि के विषय मे एक बात घ्यान देने की यह है कि उन्होंने (श्रीर ग्रन्य बदनाम रीति-त्रवियों ने भी), भारतीय गाई स्थिक परम्परा के भ्रनुकूल, नारी को श्वेत ग्रयवा नीलो साड़ी पहिना कर उसके सलज्ज सौन्दर्य की रमणीय मूर्ति वित्रित की है। इस सम्बन्ध मे किव की बारीक दृष्टि नितान्त प्रशसनीय है। उसने सदैव शरीर-दीप्ति के श्रालोक में 'तरल-व्यमिता' की प्रतिष्ठा की है। वह सौन्दर्य जिसमें 'गतिमयता' का ग्राभास होगा, निश्चय ही उस सौन्दर्य से ग्रिषक हृदयग्राही होगा, जिनमें स्थिरता है। निम्नलिखित एक चित्र से किव की कला-दृष्टि पर मनोरम ग्रालोक पड़ता है। यो तो बिहारी 'नवनागरियों' के उपासक नागरी-विलास के किव समक्ते गये हैं, किन्तु यह देखकर किचित् प्रमन्नता होती है कि उन्होंने भारतीय कौटु-मिक्क जीवन से भी रमणीय चित्रों का ग्राकलन किया है। भोजन कक्ष में रसोई बनाती हुई एक नवयुवती की मूर्ति देखिये
"टिकी घोई घोवती, चटकीली मुख-जोति।

"टटकी घोई घोवती, चटकीली मुख-गोति। वस्ति रसोई कें बगर, जगर-मगर दुति होति।।"

मोजन बनाती हुई टटकी घुलो हुई साडी पहने प्रेमिका के मुख की ज्योति द्यप्ति की चमक से श्रीर भी चटकीली हो रही है, वह रसोई घर मे इन प्रकार विराजती है तथा उसकी दीप्ति 'जगमग-जगमग' कर रही है। इस "जगर-मगर" की घ्विन पर तिनक विचार कर लेना उस ग्राम्य बाला की सुषमा मे चार-चौद लगा देता है। "जगर-मगर" से यह कल्पना जागृत होती है कि चूल्हे मे जलने वाली ग्राग्ति की शिखाएँ जिस प्रकार एक तृत्य-सा करती प्रतीत होती हैं, उसी प्रकार उस सुन्दरी की मुख-ज्योति भी, मानो लपटो की प्रतिस्पद्धी मे, नाच-सी रही है। ज्योति मे वैसे भी गतिमयता की श्रवस्थित रहती ही है। युवती की शरीर-द्युति की तरलधमिता में जैने उसकी श्रन्तरात्मा का हलका स्पदन भी दृष्टिगोचर हो रहा है।

शारीरिक श्रामा की 'जगर-मगर' सुषमा की व्यजना के हेतु विहारी ने साडी

को किसी-न-किसी जल-खड से उपिमत किया है। जल के भीतर पड़ी हुई वस्तु में एक प्रकार का स्पंदन-सा दिखाई देता है—चाहे जल स्वय स्थिर हो या क्षीण जिमयो म तरंगायित हो। नीचे के दोहे में किब ने एक सर्वथा नवीन उपमान की योजना कर एक नितान्त मंजुल रमणी-मूर्ति का श्रकन किया है.

"सहज सेत पचतारिया पहिरत अति छिब होति। जलचादर के दीप जी जगमगाति तन-जोति।।"

—नायिका अत्यन्त महीन, अत्यन हलकी, 'पंचतीलिया' (वनन मे पांच तीले वाली) इनेत साढी धारण किये हैं। उस निर्मल-धवल परिधान के भीतर उसका शरीर ऐसा दीप्तिमान हो रहा है माना 'जलचादर' के पीछे दीपकावली जगमगा रही हो। ऊपर से गिरने वाले स्वच्छ जलप्रचाह के पीछे दीपराशि जैसी जगमग करती है वैसे ही इवेत साडी के भीतर उस सुन्दरी की शरीर-ज्योति जगमग-जगमग कर रही है! इस जगमगाने मे प्रेक्षक अथवा भावक की अन्तरात्मा मे भी जगमगाहट, एक स्फूर्तिमय उल्लास की सृष्टि नहीं हो जाती—ऐसा वहीं कह सकता है जिसको लक्ष करके सस्कृत के रस-जीवी किंव ने "शिरिस मा लिख, मा लिख" की अम्यर्थना की थी।

नीली साडी के भीने अचल पट में छिपे रमग्गी-मुख की 'भलमलाहट' में किन ने कुछ ऐसे ही सौन्दर्य का दर्शन किया है:

> "छिप्यो छत्रीलो मुंह लसे, नीलें अवर-चीर। मनो कलानिबि भलमलें, कालिदी कें नीर॥"

—नदी के नीर में भलमलाते हुए चन्द्र-विंब का जिसने दर्शन किया है वहीं इस प्रेमिका के भलमलाहट भरे लिलत मुख-विंब के स्वारस्य की चर्चणा कर सकता है। वैसे ही, विहारी ने भीने पर में 'मुलमुल' करती हुई रूपसी की 'ग्रपार ग्रोप' को समुद्र में विलिसिती हुई कल्पवृक्ष की पल्लवयुक्त डाल से १६ तथा भीने घूघट-पट में छिपे चमचमाते चचल नयनों को नदी के निर्मल जल में उछलते मीनों से, १७ उपित किया है। कहने की अपेक्षा नहीं कि किव ने ऐसे स्थलों पर वैयक्तिक अन्वे-स्था के सहारे सौन्दर्य की गतिमयता किवा नृत्यशीलता के प्रति सहदयों का ज्यान श्राकित किया है। हमें भय है कि काज्य-रूढि के तर्क पर हिन्दी-काज्य की एक प्रभूत एवं समृद्ध सौन्दर्य सृष्टि सुधी समीक्षकों की मार्मिक दृष्टि से विचत रह जायगी।

'प्रमाद' जी ने कामायनी की जो रमणीय मूर्ति चित्रित की है, उसकी तिनक चर्चा कर लेना ग्रप्रासिंगक नहीं होगा। गाबार देश के चिकने नीले रोम वाले भेडों के चर्म-खड से ढँका कामायनी का सुन्दर शरीर इस प्रकार शोभित हो रहा था जैसे बादलों के वन में गुलाबी रण का विजली का फूल खिला हो:

> 'नील परिधान बीच सुकुमार खुल रहा मृदुल श्रधखुला श्रंग;

## खिला हो ज्यो बिजनी का फूल मेघ-वन बीच गुनाबी रग।।"

डा० किरएा कुमारी गुप्ता, का कथन है कि १८ 'प्रसाद' जी के इस "सौन्दर्य-विलास" मे बिहारी की उपरिलिखित "छिप्यो छवीलो"" की स्पष्ट छाप है। यहा हमारा विनम्र निवेदन है कि दोनो ही कलाकारो ने भ्रपने-भ्रपने भ्रादशी तथा हिष्टिकोगो के भ्रनुरूप सौन्दर्याभिव्यक्ति मे समान सफलता पाई है। विहारी की सौन्दर्यानुमूति सरन, स्पष्ट एवं लोकग्राह्म है। कौद्रस्विक मनोवृत्ति के कारण उनकी नायिका का मुल-विव नीले अचल-पट मे से मधुर फलमलाहट छोड रहा है। 'प्रसाद' की मनोवृत्ति रोमाटिक है, ग्रत उनकी किल्पत मृति मे अधिक चकमक है, समवत थोडी 'अस्पष्टता' भी। विहारी की मृति का साधारगीकरगा घटित हो जाता है जब कि 'प्रसाद' की श्रदा, र।गातमक 'भ्रन-भृति' से ग्रधिक, हमारी 'कल्पना को जागृत करती है। बिहारी ने प्रत्यक्ष ग्रनुभव से भ्रपनी मूर्ति भ्रक्ति की है जब कि 'प्रसाद' ने कल्पना के सुनहले, रगीन पखो पर चढ कर प्रथम मानवी की रूप-सृष्टि की है। रमणी-मूर्ति के आकलन के लिए भिन्त-भिन्न स्रोतों से प्रेरणा प्रहण करने के कारण 'प्रसाद' और बिहारी, दोनो की श्रमिव्यक्तियो में भी भन्तर पड गया है। श्रद्धा का 'मृदुल अध खुला भ्रग' 'विजली का फल' है-किन्त बिजली के फूल मे सम्भवत चमक की 'प्रखरना' होगी, इसलिए 'प्रसाद' ने उस चकमक वो 'मृदुल' बनाने के लिए विजली के फूल को 'गुलावी रग' से रग दिया। विहारी ने "जल-चादर के दीन लीं" कह कर श्रपनी सूत्र-शैली मे जो रूप-दीप्ति व्यंजत की है उसे ही व्यक्त करने के लिए 'प्रसाद' को गुलाबी रग मे रगे विजली के फूल की कल्पना करनी पड़ी है। उसी प्रसग में 'प्रसाद' ने कामायनी के देदीप्यमान मुख को ज्वालामुखी की घघकती लपटो से उपमित किया है। इस चित्र को देख कर शेक्सपीयर की रोमाटिक प्रेमिका जूलियट का स्मर्ग हो जाता है जिसकी मौखिक काति की व्यंजना मे वह कहता है कि जूलियट एक कोडी 'चोर-वित्यो' (टॉर्च) की संमिलित चमक से भी श्रिघक चमकती थी। १९ 'प्रसाद' जैसे रोमाटिक सौन्दर्य-द्रष्टा कल्पना द्वारा 'सुष्ट रूप की श्रिमन्यक्ति मे जितने सफल हुए हैं, निश्चय ही उतने ही सफल, अपनी सीमा में विहारी भी हुए हैं। यदि 'प्रसाद' की नायिका श्रनेक लोकोत्तर उपमानो की रगीनी मे वेष्टित हो हमे विस्मय मे डाल देती है, तो बिहारी का जगर-मगर दीप्ति-वाली लजीली प्रेमिका हमे, अपने घर मे ही, अपनी दिन-रात की दुनियां मे ही, सहज-स्निग्ध मौन्दर्य की खोज करने के लिए अनुप्राणित करती है।

नख-शिख परिपाटी के भ्रन्तर्गत बिहारी ने गठना मक सौष्ठव के बदले विभिन्न भ्रगों की मस्एाता एवं दीप्ति का ही विशेष वर्णन किया है। इसके भ्रतिरिक्त भाला

विन्दी, कर्राफूल, बिछिया, मेहदी, महावर इत्यादि सीन्दर्य-विधायक उपकरणो के नितान्त मंजुल श्रीर मनोहर चित्रो से 'सतसई' जगमगा रही है। नवीन-प्लैटॉनिस्ट (Neo-platonist) प्रसिद्ध दार्शनिक प्लौटिनश (Piotinus) ने बाह्य रूप वा श्राकृति मे सौन्दर्य की श्रवस्थित का प्रत्याख्यान करते हुए कहा है कि "सौन्दर्य एक प्रकार की ज्योति है जो किसी पदार्थ या शरीर की सममातृता ('सिमेट्री') से 'प्रस्फुटित' होती है, किन्तु जो स्वयं सममातृत्व नही है; इसी 'ज्योति' मे सौन्दर्य निवास करता है।" र रस-जीवी कलाकारो के लिए इसी 'ज्योति' मे श्रनिवंचनीय श्राकर्षण रहता है। यही कारण है कि बिहारी ने नायिका के विभिन्न श्रंगो या श्रवयवो की दीप्ति का ही मनोरम उन्मीलन किया है। पुनः, पिंडतो ने बताया है, श्रीर अनेक विख्यात प्रेमियो ने निर्दाशत किया है, कि वस्तुतः सौन्दर्य, जिसका प्रधान गुण है प्रसादन, श्राकर्षण तथा श्रमिभूत-क्षमता, वस्तुगत न होकर विषयगत है। विदेशो साहित्य को छोड दें, तब भी कृष्ण का कुट्जा-विषयक प्रेम विषयगत सौन्दर्य से ही निष्यन्न माना जायगा। इस कोटि की सौन्दर्यानुभृति मे विषयो की व्यक्तिगत र्शच वा मन स्थिति ही निर्णायक होती है—"भिन्नरुचिहि लोकः"। र विहारी सौन्दर्यानुभव के इस सुक्ष्म परिपार्श्व से भी श्रवगत हैं

"समै-समै सुन्दर सबै, रूप कुरूप न कोइ। मन की रुचि जेती जितै, तित तेती रुचि होइ।।"

सुकुमारता श्रथवा कोमलता श्रीर माधुर्य का नितात स्तुत्य एवं स्पृह्णीय प्रत्यक्षीकरण किव की श्रभिराम रूप-सृष्टि मे निष्यत्न हुश्रा है। सुकुमारता की बडी , यग्राही व्यंजना निम्नाकित दोहों में हुई है .

- (१) "भूषन-भार सम्हारिये नयी यह तन सुकुमार। सूघे पाइ न घर परें सोभा ही कैं भार।।"
- (२) "ग्रहत बहत तहती चरत भ्रँगुरी श्रित सुकुमार। चुवत सुरंग रँगु सी मनी चिप विखियनु के भार॥"
- (३) "यौं दलमिलयतु निरदई, दई कुसुम सौं गातु । करु घरि देखी घरघरा उर कौं ग्रजी न जातु ॥"

—प्रथम चित्र में, अत्युक्ति की छाप हाने पर भी, शारीरिक सुकुमारता की भावना के साधारणीकरण में किसी प्रकार की बाधा नहीं पडती। द्वितीय चित्र में अरुण-दीप्ति-मती तरुणी की कोमल पाटागुलियों से, बिछियों के दबाव के कारण, इंगुर के रग चूने की कल्पना में उस तन्वगी सुकुमारी की स्पष्ट मूर्ति सामने खडी हो जाती है। तीसरे चित्र में, हृदय की घडकन को कुसुम-कोमल गात्र से सम्बद्ध करके सुकु-मारता की मृदुल, मोहक कल्पना का मूर्तीकरण हुआ है। शुद्ध चमत्कार-पूर्ण चित्रण भी, कोमलता की ट्यजना में, 'सतसई' में उपलब्ध है, किन्तु वैसे स्थलों को प्राधान्य

देकर किव की वास्तिविक रागमूलक रमणीयता पर पर्दा डाल देना उसके साथ घोर-तम श्रन्याय होगा। वास्तव मे युग-प्रवृत्ति के तुष्ट्यर्थ "वैदग्ध्यभगी-भणिति" का तिरस्कार करना विहारी के लिए श्रसभव ही था।

सौन्दर्य के तीसरे प्रमुख तत्त्व 'माधुर्य' को श्रत्यन्त मोहक एव निसर्गसिद्ध च्यजना 'सतसई' के रूप-लोक में निष्पन्न हुई है। वस्तुत: सौन्दर्य में यदि मिठास न हो, तो उसकी चर्चएा वयोकर हो सकती है ? रूप-माधुरी को श्रास्वाद्य बनाने में कला की पूर्ण महिमा प्रस्फुटित होती है। ऐसे चित्रों में नेत्र श्रीर स्पर्श से श्रागे वढ कर, भावुक वी रसनेन्द्रिय भी परितृप्त होती है। कीट्स की इस जाति की ऐन्द्रिकता की भूरि-भूरि स्तुति को गयी है। हमारा विश्वास है कि बिहारी की इन्द्रिय-तृष्ति-मूलक कला कीट्स की कला से कथमिप हीन नहीं है। यौवन का मूल्याकन:

वय. सिंघ का चित्रण श्रुगार-काव्य का एक परम-प्रिय विषय रहा है। हिन्दी काव्य-गगा में श्रुगार-धारा के प्रथम मान्य प्रवर्त्तक 'मैथिल-कोकिल' विद्यापित ने शैशव एव यौवन के मध्य, नव बाला के शरीर-राज्य पर आधिपत्य स्थापित करने के लिए, एक कुत्हल-जनक संघर्ष की उद्भावना की है। सेनापित ने शैशव-निशा के ध्रवसान और यौवन-दिन के उदय की मध्यवर्ती "प्रभात की भाई" के रूप में सुषुष्त महाराज अनगदेव के नव-जागरण का दर्शन किया है:

"काम-भूप सोवत सो जागत है।"

'यौवन-तृपित' अथवा मदन-मिह्पाल की कल्पना तो जैसे शृगार-काव्य की आघार-शिला ही है, तथापि वय सिंघ के चित्रण में बिहारी ने जो मार्मिक दृष्टि और मौलिक उद्भावना दिखाई है, वह अन्यत्र दुर्लभ है। जैसा ऊपर कहा गया है, बिहारी रूप-दीप्ति से बढे प्रमावित थे। नीचे दिये गये उदाहरण में शैशव को 'फलक' और यौवन को 'फलक', परस्पर औंख-मिचौनो करती हुई, चित्रित की गई हैं

"छुटी न सिसुता की भलक, भलक्यो जोवनु भ्रग।

दीपति देह दुहून मिलि, दिपति ताफता-रग।।"

— व्या है कपडे में अरिंग-श्यामल रंगों का कुछ ऐसा अतृठा मिलाव रहता है कि वडी से वडी सूक्ष्म दृष्टि वाले व्यक्ति के लिए भी यह बताना मुश्किल हो जाता है कि अमुक स्थल पर, अमुक क्षरा में, श्यामल-रंग दीख पडता है और अमुक स्थल पर, अमुक क्षरा में, श्र्यामल-रंग दीख पडता है और अमुक स्थल पर, अमुक क्षरा में, अरुंग-रंग का अलोक चमकता है। उस मुखा नवयौवना के शरीर में कौमार्थ एवं तारुंग्य, घूपछाँह कपडे की अनिर्वचनीय दीप्ति के समान, अपनी-अपनी अलमलाहटे छोड रहे हैं। यहाँ यह समभ लेना चाहिए कि शिशुता एवं यौवन की, एक अत्यन्त तथा जटिल ढंग से, 'घप्-घप्' चमकने वाली दीप्तियों के निदर्शन में किन जस नव-वाला की मानसिक-दीप्तियों की, उसकी क्षरो-क्षरों बदलती आन्त-रिक चेतनाओं की मोहक मिलावट की और भी कलात्मक सकत किया है। यहाँ कृषि

की हा स्मृिष्ट करने वाली कल्पना उसके हृदय की परिचारिका वन गयी है। काव्य द्राद्यासव की ऐसी मधुर वनक-कटोरियो की 'नतमई'-सागर मे निश्चयमेव कोई कमी नहीं है।

इस नव-प्रस्फुटित-यौवना के क्रिमिक विकास का भी विहारी ने, सूक्ष्म अवेक्षण के आचार पर, नितात मनोरम चित्रण किया है। किव इस मत्य से परिचित है कि नेत्र, उरोन, नितम्ब प्रभृति अवयवों के विकास के साथ-साथ नव-वाना का मानसिक (P-ychological) विकास भी सम्पन्न हो रहा है:

"ग्रर तें टरत न वन-परे, दई मरक मनु मैन। होडा-होडी वढि चले चितु, चतुराई, नैन ॥"

मनोविज्ञान बतलाता है कि 'वय सिघ' श्रत्यंत जिटल 'मन -सिघ' की अवस्था का द्योतक है। इसमे वालक या बिलका की अतरात्मा मे शतशः, सहस्रशः श्रत्यन्त सूक्ष्म परिवर्तन घित होते हैं जिनकी यथातथ्य, सही-सही व्याख्या करना लगभग श्रसम्भव-सा हो जाता है। श्रान्तरिक विकास के एक निश्चित सोपान की व्यंजना कवि ने.

"होडा-होडी बढि चले चितु, चतुराई, नैन।"

मे अत्यन्त विदग्धता-पूर्वक की है। 'चित्त', 'चतुराई' और 'नयन'—इन तीनो का विकास ही तो कैशोरावस्था—"प्री-ऐडोलेसेन्स"—से यौवनावन्था"—ऐडोले-सेन्स''-मे होने वाले संक्रमण ('ट्राजिशन') की मूल-भित्ति है। इन तीनो तत्वो मे ही सक्रमणकालीन समस्त शारीरिक श्रीर मानसिक, 'फिजियोलीजिकल' ग्रीर 'साइको-लौजिकल' परिवर्तनो को किव ने सूत्र-रूप मे समाहित कर दिया है। पुर्न "होडा-होडी विं चले" में चित्त, चतुराई ग्रौर नेत्रों की जिस प्रतिस्पर्धा की विज्ञप्ति की गयी है, वह सर्वथा सत्य निरीक्षण की पीठिका पर ग्राधारित होने के साथ-साथ, शास्त्रीय दृष्टि से भी अनुमोदित है। वास्तव मे, विहारी का अवेक्षण तथा अनुभव, ग्राध्निक मनोवैज्ञानिक पडित के प्रयोगशाला-जन्य ज्ञान से कम महत्त्व का नहीं है। वय .- सिंघ की सीमा का अतिक्रमण करते ही, यीवन के सिहद्वार पर पदार्पण करने वाली निरन्तर-विकसनशील वाला की श्रन्तरात्मा श्रनेक, श्रनिर्वचनीय तथा पकड मे न आने वाली 'इल्यूसिव' (Elusive) भावनाग्रो श्रीर चेतनाग्रों की रंगस्थली वन जाती है। ग्राघृतिक शरीर-शास्त्रियों का कथन है कि मानसिक प्रतिक्रियाग्रों वा चेतनाग्रो का प्रभाव मनुष्य की वाह्य श्राकृति, विशेषत उसके मुखमंडल, पर पडता है। हृदय के भीतर होने वाला, क्षरो-क्षरो नवता को प्राप्त होने <sup>२२</sup> वाला भाव-नाट्य नव-यौवना की वाह्य रूप-दीष्ति में भी सूक्ष्मतया प्रतिविवित होगा। हमको ग्रीर श्रापको, विजली की कींघ के समान चमक कर विलीन होने वाली श्रीर फिर चमकने वानी इन नव-कातियो के अवल कन भीर आस्वादन के लिए न अवकाश है, न अभिकृति। किन्तु, जो कलाकार नारी श्रीर वाणी, दोनो का प्रांगार करने का श्रीभलापी है, उसमे

तो हम यह श्राकाक्षा करेगे ही कि वह श्रपनी विकसित-यौवना नव-नायिका की नव्य-नव्य छवियो का कलात्मक उन्मीलन करे। विहारी ने निम्नलिखित दोहे में विकसन-शील यौवन का मंजुल मूल्यांकन किया है:

> "लिखनि वैठि जाकी सबी गहि गहि गरब गरूर। मए न केते जगत के चतुर चितेरे कूर ॥"

चित्रकार केवल अगो श्रोर श्रवयवो का ही चित्र नही उतारता है। वस्तुत. उसकी समस्त कला का नियोजन इस ध्येय से होता है कि उन श्रवयवों के माध्यम से जो काति प्रस्फुटित होती है, जो भावी-बीचियो का मधुर एव सूक्ष्म नृत्य प्रतिफलित होता है, उसे नयनगोचर बना कर, प्रेक्षक के हृदय को उसका बिम्ब-ग्रहण कराया जाय । वस्तुत. भावो को सवेद्य बनाना ही चित्रकला, सगीत भीर काव्य का प्रधान धर्म है। उक्त दोहे मे प्रति-क्षरण विकसित होने वाली नवयौवना की नव-नव कातियो तथा नव-नव भाव-छायाग्रो को पकडने श्रीर रग तथा तूलिका की माया मे बाँध देने की असमर्थता के कारण अनेक चतुर चित्रकार हततृद्धि, हतदर्प हो गये हैं। किव ने हमे वह छटा दिखाई है जिसकी, जीवन की घिसघिस मे, हमे अनुभूति नहीं होती भ्रयवा जिसके भ्रतुभव का भ्रवकांश नहीं मिलता।

सौन्दर्यानुभूति की व्यापकता -

विहारी ने अपने चुने क्षेत्र मे सौन्दर्य की प्रत्येक समव स्थिति, प्रत्येक आकर्षक 'पोज' का रसोन्मीलन किया है। हाव-भावो की व्यजना करने मे तो वे परम निपुरा हैं ही । २३ यह सच है कि नितपय स्थलों में उन्होंने परिष्कृत रुचि का ध्यान नहीं रखा है — कही तो ठेठ ग्राम्यत्व या भदेमपन की सीमा को स्पर्श करने लग गये हैं श्रीर कही नव-नागरी की व्याख्यापन मे शूद्ध विलास की "रुग्ण मनोवृत्ति" को खनखनाने-भनभनाने लग गये है। तथापि, ऐसे चित्रों के बावजूद 'सतसई' में, यथेष्ट सख्या मे ऐसी सौन्दर्य-मूर्तिया उपलब्ध हैं जिनमे वला-रस श्रीर हृदय-रस का मनोरम मिश्ररा हुआ है। सबसे वडी बात यह है कि उन्होने ग्राम्य नारियो की भ्रोर भी सौन्दर्य-चयन की दृष्टि दौढाई है। सरोवर में स्नान करते समय, स्नानोपरात सरोवर से निकलते समय, जूडा वाँघते समय, ऊँची डाल से फूल तोडते समय, चरखा कातते समय, दहेडी घरते समय, -- जब-जब इन्होंने ग्राम्याग्रो के निश्छल, नैसर्गिक सौन्दर्य की माँकी पायी है, तव-तव चतुर चितेरे की भाति, शब्द श्रीर छन्द मे बांघकर, उन्होने उन भोली सुन्दरियों को काव्य की अमर सम्पत्ति बना दिया है। यह अवश्य है कि उन्होंने नाग-रिको को गँवारिनो से अलग रहने की सलाह दी है, किन्तु इसका कारण यह है कि उनके काव्य के लक्ष्यीभूत पाठक वा ग्रास्वादक नागर-जन थे जो नागरी श्रगूर चलने के वाद ग्राम्य निवारी के रचमात्र स्पर्श से भी घवरा जाते थे .

''तो रस-रौच्यो, ग्रान-वस, कहो कुटिल-मित कूर । जीभ निबौरी क्यो लगे, बौरी चाखि भ्रँगूर ॥"

भीताई' के सौन्दर्य-लोक में सरस, मनोरम चित्रों की एक चटकीली 'गैलरो' की श्रवतारसा हुई है जो 'नव-नागरी' के 'नवल-नेह' की सीमाग्रों से मर्यादित होने पर भी, बिहारी की सौन्दर्यानुभूति की व्यापकता, विशदता, सूक्ष्मता एवं मार्मिकता का मजुल साक्ष्य प्रस्तुत करते हैं। वास्तव मे, कविता श्रीर कामिनी का श्रारा बिहारी से बढकर दूसरा कोई कलाकार नहीं कर सका।

### संदर्भ-संकेत

- (१) "सायक सम मायक नयन, रगे त्रिबिध रॅंग गात ।"-बिहारी।
- (२) डा० नगेन्द्र . 'रोति-काव्य की भूमिका ।'
- (३) वही।
- (४) डा० ह० प्र० द्विवेदी : 'हिन्दी-साहित्य की मूमिका'।
- (५) "तत्रीनाद, कित-रस, सरस-राग रित-रँग। अनवूडे वूडे तिरे जे वृडे सब अग।।"
- (६) "प्रेयसी किसके सहज ससर्ग से, दीखते हैं प्राणियों को स्वर्ग से ? 'साकेत', प्रथम सर्ग।
- (७) 'हिन्दी-साहित्य की भूमिका'--पृ० २५४।
- (५) डा० सुधीन्द्र . 'हिन्दी कविता मे युगान्तर'।
- (६) "मिलि परछाही जोन्ह सी, रहे दुहुनि के गात। हिर राधा इक संग ही, चले गली मिह जात।।"
- (१०) 'बिहारी-एक भ्रष्ययन'।
- (११) "ताल गीत विन, एक रूप के हरित मन, परवीन गायन को ज्यों भ्रलापचारी है।"-"क०-र०"।
- (१२) श्रलंकार इत्यादि प्रसाधनो की व्यर्थता निम्नाकित दोहो मे व्यक्त की गयी है—
  - (अ) मानहुँ विधि तन-अच्छ छ्वि, स्वच्छ राखिबें काज । हग-पग-पोछन कौं करै, मूषन पायदाज ।।
  - (ग्रा) करतु मिलन भ्राछी छिबहि, हरतु जु सहजु विकासु । भ्रगरागु भ्रगनु लगै, ज्यौँ भ्रारसी उसासु ।।
- (१३) ग्रा० रामचन्द्र शुक्ल : हिन्दी-साहित्य का इतिहास'। '
- (१४) i 'Poetry should surprise us by a fine excess.'
  ii 'An exquisite sense of the luxurious.'
- (१५) पीत-द्युति वाली नायिकाश्रों का चित्रण निम्नलिखित दोहो में भी हुआ है। 'दीपशिखा' स्त्री-कांति के लिए डॉ िं द्विवेदी के मतीर्नुमार छंड उपमान है, किन्तु

इसमे हमारः इन कन्पना मे बाधा नहीं पडती कि बिहारी ने लोक-प्रसिद्ध त्रिविध गुराई का चित्रण किया है।

- (म्र) "ग्रंग-म्रंग नग जगमगत, दीपसिखा-सी देह। दिया वढाए हूँ रहै, वडी उज्यारी गेह।।"
- (म्रा) "दीप-उजेरे हू पतिहिं हरत बसनु रित-काज। रही लपटि छवि की छटनु, नैकौं छुटी न लाज।।"
- (इ) "कंचन-तन घन वरन वर, रह्यों रंग मिलि रंग। जानी जाति सुवास ही केसरि लाई ग्रंग।।"
- (१६) "भीनें पटमें मुलमुली, भलकति श्रोप श्रपार। सुर-तरु की मनु सिंधु में, लसति सपल्लव डार।।"
- (१७) "चमचमात चचल नयन बिच घूघट-पट भीन।
  मनी कनानिधि भनमलें, कार्लिदी कें नीर।।"
- (१८) 'साहित्य-मन्देश', भ्रालोचना क, १९५१ ''हिन्दी साहित्य को रीतिकाल की देन''।
- (१६) "Taught twenty torches to burn bright"
- (Ro) Beauty is rather a light that plays over the symmetry of things, than the symmetry itself, and in this consists its charm."
- —बोर्साके 'सीन्दर्यशास्त्र का इतिहास'।
  - (२१) रवी द्रनाथ टैगोर ने नारी के लिए कहा है-
- "O woman! Thou art half dream and half reality,"
   'ग्रर्द्ध-स्वप्त' मे विषयगत तत्व ग्रौर 'ग्रर्द्ध-तथ्य' मे विषयगत तत्व की स्वीकृति
  निहित हैं, वास्तव मे सौन्दर्यानुभव का यही सही निरूपण है।—दे० 'सिद्धान्त ग्रौर
  प्रष्ययन' (वाबू गुलावराय)।
  - (२२) "क्षरो-क्षरो यन्नवतामुपैति तदेव रूप रमणीयताया "।
  - (२३) ''वतरम-लालच लाल की मुरली घरी लुकाइ। सौंह करे, भीहिन हुँसे, देंन कहै, निट जाइ।।'' ''नासा मोरि, नचाइ हग, करी कका की सौह। कटिंसी कसके हिए, गडी कटेंनिली भोंह।।'' ''ललन-चलन सुनि पलन मैं झँसुवा भलके आड।' भई लावड न सिखन्ह हूँ भूठेही जमुहाइ।।''

# बिहारी श्रोर सतसई विषयक प्रकाशित लेखों की सूची

श्रग्रगामी (जयपुर)

विहारी कृत सतसई में विदेशी शब्द, ले॰ ब्लादिमर मिल्टनर, जनवरी १६६१ श्रवन्तिका

महावरी का मर्म, ले० श्री मिए।शंकर, मार्च १६५४ ,, ,, ले० डा० रामानन्द तिवारी, जुलाई १६५४ श्रार्य महिला

> सतसईकार विहारीलाल जी की भक्तिमयी सूक्तियाँ ले० प० लोकनाथ शिलाकारी, मई १६३४

म्राकिव म्रोरियन्टल्नी

श्रोल्ड व्रज मार्फोलॉजी इन दि विहारी सतसई, ले० व्लादिमर मिल्टनर प्राहा ३०, १६६२

दि म्यूजिकल कैरेक्टर श्राफ दि वर्सेज श्राफ बिहारी लाल, ले० व्लादिमिर मिल्टनर प्राहा, ३१, १६६३

. भ्रालोचना

विहारी सतसई, ले० श्री विश्वम्भर मानव, अक्टूबर १६४२ कादम्बिनी

विहारी और गुलाव, ले॰ रतनलाल मिश्र, श्रगस्त १६६४ जर्नल श्राफ रायल एशियाटिक सोसाइटी श्ररविक एगड पश्चियन वर्ड्स इन सतसई ले॰ श्रार॰ पी॰ ड्यूहर्स्ट, सन् १६१५

टाइम्स ग्राफ इिएडया एनुग्रल

कौंगडा पेटिंग्स श्राफ दि विहारी सतसई ले॰ एम॰ एस॰ रघावा, १६६४ (छ) नागरी प्रचारिगा पत्रिका

विहारी का श्रात्मपरिचय, जनवरी १६१६: पृ० १५१ .
महाकिव विहारीदास की जीवनी, ले० रत्नाकर जी, स० १६५४: पृ० ५७
हिन्दी साहित्य मे विहारी, ले० प० लिलता प्रसाद शुक्ल, मं० १६५४: पृ०
४२१:

विहारी सतसई सम्बन्धित साहित्य, ले॰ रत्नाकर जी, सन् १६२६ ई॰ : खड ६, १० :

विहारी रत्नाकर की पाठ समस्या, ले० श्री कन्हैया सिंह श्रक २, सं० २०१७

प्रभा

देव और बिहारी ले॰ गंगाधर मिश्र, फरवरी, १६२२ बिहारो श्रीर प्राचीन संस्कृत कवि, फरवरी, १६२४

प्रसाद

विहारी की काव्य चर्चा ले॰ श्री करुणापित त्रिपाठी, (सितम्बर से दिसम्बर तक धारानाहिक) १६६२

### (ज) ब्रज भारती

विहारी की वाग्विभूति, ले॰ डा॰ राकेश गुप्त,

चैत्र-वैसाख, सं० २००५।

न्नज भाषा मे सतमई की परम्परा-ले॰ राजेश्वर प्रसाद चतुर्वेदी, चैत्र-ज्येष्ठ २००६

विहारी सतसई की एक नई टीका, ले॰ श्री उदयशकर शास्त्री, फाल्गुन, ५० २०११

विहारी के प्रति : किवता ले० श्री रामलना, ज्येष्ठ २०१४ वि० विहारी का शब्द विधान, ले० जीवनप्रकाश जोशी, ज्येष्ठ, सम्वत् २०१६ महाकिव विहारीलाल का साहित्यतीर्थ, ले० वालमुकुन्द चतुर्वेदी, भाद्रपद स० २०२२

'विहारी रत्नाकर मे शब्दार्थ सवधी भूले' श्री रामस्वरूप विशारद, फाल्गुन २०२४

विहारी की मक्ति भावना, प्रो॰ सुरेश चन्द्र दुवे, फाल्गुन २०२४ भारतेन्दु

कविवर विहारी का इतवृत्त ले॰ राषाचरण गोस्वामी, जनवरी, मन् १८६६ माधुरी

विहारी के एक दोहे की टीका, ले॰ रत्नाकर जी, नवम्बर, १६२२ विहारी और सौन्दर्य विज्ञान, ले॰ वाबू गुनावराय, दिसम्बर १६२२ विहारी सतसई के पहले दोहे की टीका, ले॰ आ॰ महाबीर प्रमाद जी द्विवेदी जनवरी, १६२३ सजीवन भाष्य के कुछ श्रश की सक्षिप्त श्रालोचना ले॰ लक्ष्मएर्मिह, जुलाई

१६२३

देव और विहारी, ले॰ रामस्वरूप शर्मा शार्दूल, दिसम्बर १६२३ विहारी रत्नाकर, ले॰ डा॰ गंगानाथ का, नवम्बर १६२६ दास और विहारी, ले॰ प्रेमी, दिसम्बर १६२६ विहारी बोधिनी, ले॰ कृष्णविहारी मिश्र सितम्बर, १६२८ बिहारी की सतसई और उसके टोकाकार, ले॰ किशोरीदास बाजपेयी ग्राश्विन तथा कार्तिक, स॰ १६८

संस्कृत मे महाकवि बिहारी, ले० भट्ट मथुरानाथ शास्त्री, मार्च १६३१ ... बिहारी का साहित्य बिहार, ले० कालीकुमार मुखोपाच्याय, स०,१६६० . (पृ० ६०७)

सतसई सप्तक, ले० मायाशकर याज्ञिक, श्राह्विन, सं० १६६१ रसवन्ती

बिहारी की काव्यकला, ले० डा० विजयेन्द्र स्नातक, फरवरी, १६६० राजस्थान भारती

> बिहारी सतसई की सबसे प्राचीन प्रति, ले॰ दीनानाथ खत्री, जुलाई-श्रन्द्रवर १६६४

राष्ट्रवाग्गी

बिहारी का सीन्दर्य बोध, ले० बाबू गुलाबराय, अगस्त १६६० बिहारी सतसई के अध्ययन की कुछ नई दृष्टियाँ, ले० डा० भागीरथ मिश्र, सितम्बर १६६०

#### विक्रम

बिहारी का भाषा सौन्दर्य, ले० आ० दुर्गाशंकर मिश्र, सितम्बर १६५१

बिहारी श्रीर देव, ले० लाला भगवानदीन श्रनद्गवर, सन् १६२१ से मई सन् १६२२ तक

सजीवन भाष्य के कुछ भंशों की प्रत्यालोचना, ले॰ समदर्शी, भाद्रप्रद १६५० सम्मेलन पत्रिका

मुक्तक काव्य श्रीर बिहारी के दोहे, ले० लिलता प्रसाद शुक्ल, पौप शुक्ल स० २०११ एम० ए०

विहारी की सौन्दर्य सुष्टि, ले॰ रमाशंकर तिवारी, स॰ ३ स॰ २०११ (घ) साहित्य समालोचक

विहारी की मौलिकता

- (१) ग्रमख्यातक श्रोर बिहारी सतसई, ले॰ श्री रामसेवक पाएडेय, शिशिर वसत, सम्बत् १६८२-८३
- (२) गोवर्द्धनाचार्य श्रीर बिहारी, ले० लक्ष्मणिमह क्षत्रिय विहारी का श्रपहरणदोष, ले० वैद्य मधुसूदन शास्त्री, पृ० ११७ बिहारी के दुर्लभ दोहे, जनवरी, १६२५

#### (न) सरस्वती

'विहारी श्रीर फारसी किन सादी' ले॰ पद्मिंसह शर्मा, जुलाई १६०७
सतसई सहार, ले॰ पद्मिंसह शर्मा, १ जनवरी, १६१० से पृ० २६ से ४४६ तक
सतसई सहार की कुछ उक्तियो पर एतराज, मार्च, १६११
किनवर विहारी कीन थे, ले॰ बनारसीदास चतुर्वेदी, श्रवह्नवर १६२६
किनवर बिहारी कीन थे, ले॰ श्रमृतलालशील, फरवरी १६२७
सतसई का दोप परिहार, ले॰ किशोरीदास वाजपेयी, मार्च १६२७
बिहारी सतसई में फारसी श्रीर श्ररवी, ले॰ डा॰ श्रमरनाथ भा, मई १६४०
विहारी का वियोग प्रागार, ले॰ प्रो॰ ससारचन्द्र, नवम्बर १६५६
सस्कृत साहित्य का किनवर विहारी पर प्रभान, ले॰ श्यामनन्दन शास्त्री
फरवरी १६४७

विहारी का काव्य भीर युग, ले॰ प्रो॰ म्रानन्द नारायण शर्मा, जनवरी १६६५ (प) सरस्वती सम्वाद

विहारी की काव्य प्रतिभा, ले॰ डा॰ सुधीन्द्र, जून १९५३

### (फ) साहित्य

केशव ग्रीर विहारी, ले॰ पाग्डेय वेचन शर्मा उग्न, कार्तिक श्रीर मार्गशीर्ष स॰ १६६७

विहारी की राष्ट्रीयता, ले॰ ठाकुर नन्दिकशोर सिंह, कार्तिक सम्वत् १६६५ (ब) साहित्य सन्देश

विहारी की वाग्विमूित श्रीर बहुज्ञता, ले॰ श्रो॰ श्रम्वाशसाद सुमन, मई १६५५ विहारी रत्नाकर मे शब्दार्थ सम्बन्धी भूले ले॰ श्री रसिकेचन्द्र, जनवरी, १६५७ विहारी सतसई की प्राचीन टीकाएँ, ले॰ श्री श्रम्वाशसाद श्रीवास्तव मई १६५७ देव श्रीर विहारी, ले॰ श्री मितराम ले॰ डा॰ गोपीनाथ तिवारी, जून १६५६ कविवर विहारी की नवीन रचना, ले॰ डा॰ शिवगोपाल मिश्र सितम्बर,

१६६२

(भ) सुघा

बिहारी-रत्नाकर, ने० जी० ए० ग्रियर्सन, सितम्बर १६२६

प्रश्रंगारी बिहारी, ले० ग्रा० परशुराम चतुर्वेदी, ग्रगस्त-सितम्बर १६२७ नहाकिव बिहारी ग्रोर देव, ले० प० लोकनाथ द्विवेदी शिलाकारी, दिसम्बर १६३३ बिहारीलाल के चार राजनीतिक दोहे, ले० प० लोकनाथ द्विवेदी शिलाकारी मई सन् १६३४

(म) हरिग्रीघ

विहारी सतसई का आजमशाही क्रम, अक्टूबर १६५5

(य) हिन्दी अनुशीलन

बिहारी सतसई मे समाज चित्रण, ले० डा० रामशंकर तिवारी, श्रप्रैल-जून १६५७

बिहारी के किवत सबैये, ले० श्रम्बाशकर नागर, जनवरी-जून १६६४ बिहारी का स्थिति काल-ले० हरिप्रसाद नायक जुलाई-सितम्बर १६६४ बिहारी सतसई मे काव्य रूढियाँ एव प्रयोग वैचित्र्य डा० योगेन्द्र सिंह जुलाई दिसम्बर १६६६

(र) हिन्दुस्तानी

विहारी सतसई के टीकाकार कृष्णकिव, ले० सदाशिव लक्ष्मीघर कात्रे, एम० ए० जनवरी-मार्च १६४७ क्विवर विहारी दास की जीवनी पर पुनर्विचार, ले० हरिमोहन मालवीय भाग २७ ग्रंक १-२

## बिहारो-सतसई संबंधित कुछ अन्य प्रकाशित ग्रंथ

वाँगडा पेन्टिग्ज श्राफ दि बिहारी सतसई, ले॰ श्री एम॰ एस॰ रघावा बिहारी सतसई एक वैज्ञानिक समीक्षा, ले॰ डा॰ गर्णपति चन्द्र गुप्त बिहारी श्रीर उनकी सतसई, ले॰ डा॰ राजिकशोर सिंह विहारी-भाष्य, ले॰ डा॰ देशराजिसह भाटो